AUJOURD'HUI

SECTION ROTOGRAVURE

Perspectives

Prévisions atmosphériques

Aujourd'hui : ensoleillé avec périodes nuageuses et plus chaud.
Demain : couvert avec pluie et plus frais.
Min. et max. à Québec : 40 et 65.
(Voir détails en page 8)

★ ★ ★

LE SOLEIL

67e ANNEE — No 233 QUEBEC, SAMEDI 26 SEPTEMBRE 1964 PRIX DIX CENTS

Dans Le Soleil aujourd'hui

Adolescents	6	Horoscope	40
Ann. classées	32 à 38	Mots croisés	2
A Québec auj.	13	Page littéraire	12
Bandes illustrées	6	Pages fémin.	27 à 30
Bridge	41	Patrons	5 et 41
Construction	19 à 21	Spectacles	13 à 15
Décès	41	Sport	22 à 25
Finance	10 et 11	Télévision	11



AVEC LEURS PARENTS — Afin de retrouver les ravisseurs de Joël Biet, âgé de cinq ans et de Patrick et de Christine Guillon, âgés respectivement de cinq et six ans, les autorités françaises ont mobilisé 100,000 agents de police. Le ministre de l'Intérieur, Roger Frey, a déclaré que le crime d'enlèvement est une lèpre qui doit être extirpée de France. Ci-haut, à droite, on voit Joël avec sa mère, et Patrick et Christine avec leur père. Pour les familles, le drame a pris fin. (Téléphoto PA)

Doléances de fonctionnaires

"Il faut remanier la Commission du service civil"

par Michel TRUCHON

"La cause de tous les problèmes d'ordre administratif des fonctionnaires fédéraux d'expression française est la situation actuelle au sein de de la Commission du service civil". C'est ce qu'ont déclaré deux représentants de l'Association des fonctionnaires fédéraux d'expression française, au cours d'une visite d'amitié à Québec.

MM. François Ricard et Maxime Boucher, du ministère des Travaux publics à Ottawa, étaient venus, hier, rencontrer certains représentants des fonctionnaires fédéraux de Québec, afin de créer des contacts en vue d'une prochaine campagne de recrutement pour l'Association.

Selon eux, il ne sera pas possible de mettre le fonctionnaire canadien-français sur le même pied que le fonctionnaire canadien-anglais, tant que les hauts postes de la Commission du service civil ne seront pas remaniés.

"Tant que nous n'aurons pas réussi à donner à la Commission du service civil un rôle complètement bilingue, on ne peut espérer mieux que ce qui existe actuellement pour les fonctionnaires canadiens-français, et ce à tous les échelons".

Les deux fonctionnaires fédéraux ont déclaré que la Commission constitue l'état-major du fonctionnarisme fédéral et que la représentation des Canadiens français auprès de cet organisme nous désavantage.

Actuellement, dans les hautes sphères de la Commission, il y a un représentant canadien-français pour deux représentants canadiens-anglais. "Ce que nous reprochons à la Commission, c'est de considérere notre représentant comme un homme de paille".

L'A.F.F.E.F. reproche également à la Commission du service civil le choix des candidats aux postes importants. "On est rendu au point que pour obtenir un poste-clef il faut être deux fois meilleur que le candidat canadien-anglais, et en plus, être parfait bilingue. Et même si on obtient le poste, on s'empresse de nous mettre à l'écart dès qu'on y a accédé".

M. Boucher a même dit que le président de l'Assocation du service civil du Canada, M. Best, avait déclaré qu'il "n'était pas nécessaire d'avoir une deuxième langue dans le fonctionnarisme fédéral".

"C'est un fait établi: plus les postes sont hauts, moins élevé est le pourcentage de Canadiens français qui accèdent à ces postes", a-t-il ajouté.

"Les Canadiens français, a continué M. Boucher, n'ont pas beaucoup à dire dans l'élaboration de la grande politique dans le gouvernement. C'est pourtant notre droit de prendre part à cette élaboraion. Pour obenir le partage équitable de ces droits, pouvons-nous compter sur l'élément anglais? Non. Aussi, il revient à nous seuls d'établir nos droits. C'est dans ce but que l'Association des fonctionnaires fédéraux d'expression française a été fondée".

L'A.F.F.E.F.

L'Association est exclusive aux fonctionnaires du gouvernement fédéral, partout dans le Canada. Elle est née du fait qu'on avait constaté qu'au point de vue culturel, il y avait un gros manque pour les fonctionnaires canadiens-français. Elle a été créée dans le but de grouper ces fonctionnaires et de leur donner le moyen de combattre pour les droits fondamentaux dont ils avaient été privés jusqu'à présent.

Bien qu'à ses débuts seule-

(Suite à la page 8, 3e col.)

10 hommes-grenouilles

Yacht royal bien protégé

HALIFAX, Nouvelle-Ecosse. — (UPI. — Le dispositif de sécurité que l'on met sur pied en vue de protéger la Reine lors de sa visite au Canada comporte dix plongeurs de la Marine qui sont entarénés pour désarmorcer les explosifs sous-marins.

Selon un officier la Marine, c'est la Gendarmerie royale qui a demandé les hommes-grenouilles. La police prend des mesures de précaution sans précédent en vue de protéger la reine Elizabeth et le prince Philip, qui devront loger dans le yatch royal "Britannia" lors de leur séjour de huit jours au Canada qui débutera le 5 octobre.

Les plongeurs auront la tâche de protéger le yatch royal, qui est déjà au Canada.

La reine Elidabeth et le prince Philip se rendront à bord du yatch "Britannia" à Québec, où on craît pour la vie de la Reine à la suite des menaces des séparatistes.

Les hommes-grenouilles font partie de l'équipage de "HMCS Granby". Les plongeurs sont des spécialistes de la destruction des mines limpides, petits explosifs sous-marins que les séparatistes peuvent plaquer sur la coque du yatch royal.

Les plongeurs ne seront pas commandés par des officiers de la Marine, mais par la Gendarmerie royale qui leur dira quoi faire advenant un coup de main des terroristes.

En outre, le yatch "Britannia" sera escorté par quatre destroyers.

Le yatch royal arrivera à Québec le 10 octobre et accostera à l'anse aux Foulons, en bas des plaines d'Abraham, champ de batailles où les forces anglaises ont défait les Français.

Les hommes-grenouilles qui protégeront le yatch royal sont bien au courant des mesures à prendre puisque déjà dans le port de Famagouste, à Chypre, où les communautés grecque et turque sont à couteaux tirés, ils ont protégé le porte-avions "Bonaventure", qui a débarqué des soldats canadiens.

SPECTACLE

OTTAWA (PC). — Gratien Gélinas et Yves Létourneau, de Montréal, participeront au spectacle qui sera donnée à Charlottetown à l'occasion de la visite de la Reine. La troupe de danseurs, les Feux-Follets, de Montréal, est aussi au programme.

Pièces d'automobile

Ottawa est prié de changer sa position

OTTAWA (UPI) — Le ministre de l'Industrie, C. M. Drury, a laissé entendre hier que le gouvernement américain a demandé au gouvernement canadien de changer sa législation relative aux pièces d'automobile en raison des pressions exercées par les manufacturiers américains.

Les manufacturiers américains ont demandé au Bureau des douanes des Etats-Unis d'imposer des droit de représailles sur les exportations canadiennes de pièces d'automobile.

Drury a déclaré que les Etats-Unis ne sont pas du tout satisfaits de la nouvelle loi. Cependant, a-t-il dit, le gouvernement canadien n'a pas l'intention de changer son attitude.

En vertu de la loi, le gouvernement rembourse les droits perçus sur les pièces d'automobiles importées du Canada en proportion de la valeur de l'augmentation des importations de pièces fabriquées au Canada. Le but de la loit est d'encourager les exportaions. Drury a déclaré que la mesure avait de très bons résultats.

Le gouvernement canadien, a dit Drury, vise à rationaliser l'industrie de l'automobile au Canada et à augmenter les exportations canadiennes aux Etats-Unis.

Au cours des cinq premiers mois de l'année courante, les exportations aux Etats-Unis ont augmenté de 30 à 35 pour cent et se sont élevées à $22.7 millions. Cependant, pendant la même période, les exportations américaines au Canada ont augmenté de 25 pour cent formant un total de $314 millions.

Taxe de vente

Un pressant appel des municipalités

par Jacques Rioux et Dominique Barry

L'Union des municipalités de la province de Québec a demandé hier au gouvernement provincial de faire des pressions pour obtenir une exemption de la taxe de vente au détail sur tous les matériaux utilisés à la construction et à l'entretien des services municipaux essentiels de l'approvisionnement de l'eau et de la canalisation des égouts et de leur traitement.

Ce n'est pas la première fois que le sujet de la taxe de vente sur les materiaux de construction est étudiée par les municipalités, mais c'est la première fois que l'Union des municipalités fait une revendication officielle à ce sujet.

En quelque trois heures, l'Union des municipalités a adopté hier plus de la moitié des 59 résolutions que l'assemblée plénière avait à discuter. Les observateurs n'ont pu que remarquer l'assistance très faible aux assemblées plénières du congrès. Sur 1,600 délégués ins-

Autres nouvelles en page 3

crits, les observateurs n'ont jamais pu en compter plus de 200 dans la salle de délibération.

LA POLICE

Le probleme des policiers, qui est essentiellement un service d'ordre public, a particulièrement retenu l'attention des délégués, au début du congrès. L'UMQ demande que le gouvernement aide les municipalités à mettre sur pied des écoles et des académies de police permanents pour la formation et l'entrainement des policiers.

SUBVENTIONS

Les subventions statutaires, échéant en 1964, concernant les

(Suite à la page 8, 3e col.)

Aucune promesse de Gérin-Lajoie

ROUYN - NORANDA (PC) — Obtenant vendredi à Rouyn-Noranda un rapport selon lequel les professeurs laïques d'écoles normales du Québec auraient décidé d'entreprendre une série de grèves d'une journée, grèves qui selon le rapport seraient motivées par une promesse non tenue du ministre de l'Education de hausser le traitement des professeurs d'écoles normales, M. Paul Gérin-Lajoie a déclaré qu'il n'a jamais fait de promesse formelle de hausser le salaire des professeurs d'écoles normales.

Il a dit qu'il y a plusieurs mois un comité comprenant des représentants du ministère de l'Education et des professeurs a été formé pour étudier la question des salaires. Ce comité a t-il ajouté, a présenté le printemps dernier un rapport pour être soumis au conseil de la trésorerie en même temps que les professeurs ont obtenu leur certificat de reconnaissance syndicale de la Commission des relations ouvrières.

En obtenant leur certificat de reconnaissance syndicale, a précisé le ministre de l'Education, les professeurs ont obligé le ministère de maintenir le statu quo comme l'exige la loi des relations ouvrières.

Le sous-ministre de l'Education, M. Arthur Tremblay a ajouté que d'autres rencontres ont eu lieu entre des représentants du ministère et des professeurs dans un effort a-t-il précisé de contourner les difficultés que crée la loi.

Il a dit que les dernières rencontres ont eu lieu au début de septembre et que la question est en procédure de règlement.

Il a fait état des nombreux voyages que le ministre de l'Education et lui-même ont dû entreprendre ces derniers temps pour expliquer quelle ne soit pas encore réglée.

Anniversaire de Sa Sainteté

CITE DU VATICAN (AFP) — Le pape a 67 ans aujourd'hui. L'Osservatore Romano fait ressortir que cet anniversaire se place sous le signe de l'oecumenisme et de l'espoir de l'unité pour le monde chrétien à la suite du geste du pape qui a décidé de rendre à l'Eglise grecque orthodoxe la relique du chef de Saint André. Le journal relève que la charité est à la base de ce geste. "Or la charité, dit-il, est la condition et la source de tout autre progrès doctrinal ou dans les relations entre chrétiens."



JEUNE MEURTRIER — Earl Francis Staller, de Penndel, Pennsylvanie, âgé de 14 ans, a été arrêté à la suite du meurtre d'une fillette âgée de cinq ans, Jean Worthington, aussi de Penndel. L'adolescent a admis avoir étranglé la fillette. (Téléphoto PA)

A Ottawa

avec Amédée Gaudreault



Débat, conférence et Constitution

OTTAWA — M. Guy Favreau, ministre de la Justice et leader de la Chambre, a promis hier aux Communes à M. Reid Scott, député néo-démocrate de Toronto-Danforth, de faire en sorte que les députés puissent avoir un débat sur la question constitutionnelle avant la prochaine conférence nationale des procureurs généraux à Ottawa. Incidemment cette rencontre n'aura pas lieu les 1 et 2 octobre, mais les 5 et 6 du même mois et le représentant de la province de Québec sera M. Paul Gérin-Lajoie, ministre de l'Education qui, à titre d'expert en matières constitutionnelles, a déjà participé à plusieurs réunions du genre.

Le but de ces entretiens, amorcés par les premiers ministres à la conférence de Charlottetown au début du mois, est de "canadianiser" la Constitution de notre pays. L'étape finale sera une nouvelle conférence que les pre-

(Suite à la page 8, 1ère col.)

M. Lessard

Accroître l'immigration des Italiens au Québec

OTTAWA (UPI — PC) Le député créditiste du Lac Saint-Jean, Marcel Lessard, a proposé hier aux Communes que les gouvernements d'Ottawa et de Québec fassent des efforts surhumains en vue d'amener des immigrants italiens au Québec.

Par ailleurs, le député Réginald Cantelon (conservateur de Kindersley) a invité le gouvernement d'Ottawa à ouvrir plus grandes les portes de l'immigration en faveur des Noirs des Indes occidentales, qui ont des liens avec le Canada par le truchement du Commonwealth.

En outre, David Orlikow (néo-démocrate de Winnipeg) a déclaré que de nombreux immigrants, ignorant des lois canadiennes sont exploités sans pitié par certains employeurs. Il a précisé que des certains immigrants touchent des salaires de famine.

Parlant au cours de l'étude des crédits du ministère de la Citoyenneté et de l'Immigration, Marcel Lessard a déploré le fait que la province de Québec compte moins d'immigrants que les autres provinces.

Signalant qu'il est très difficile de faire venir des immigrants français "parce que la France n'est pas surpeuplée, qie s'est un pays qu'on peut comparer à un jardin où les gens vivent dans un contexte économique et climatique pratiquement idéal et qu'il est très difficile de faire sortir le Français de chez lui", Lessard a ajouté qu'il n'avait trouvé

(Suite à la page 8, 3e col.)

En page 3
M. Kierans, financier de la révolution tranquille

En page 13
Les matinées de l'Orchestre symphonique

En page 17
Le Séminaire intercommunautaire de $9 millions à Cap-Rouge

En page 22
Claude Larochelle s'entretient avec la direction des As

En page 22
Coupe Davis : Australie et Etats-Unis sur un pied d'égalité

En page 40
Le rapport Warren sur l'assassinat du président Kennedy sera publié dimanche

En page 42
La campagne électorale américaine

General Motors of Canada pourra poursuivre son activité durant quelques jours

OSHAWA (PC) — La société General Motors of Canada Ltd a fait savoir hier qu'elle est en mesure de poursuivre le pro qu'elle est en mesure de poursuivre la pro chaine au moins dans ses usines canadiennes en dépit de la grève de 260,000 ouvriers aux Etats-Unis.

La compagnie avait d'abord déclaré qu'un arrêt de travail débuterait lundi à ses usines de Oshawa, affectant 12,500 ouvriers rémunérés sur une base horaire.

Un porte-parole a déclaré tard dans la journée hier qu'après une seconde vérification des stocks de pièces détachées, on en est arrivé à la conclusion que la production pourrait se poursuivre quelques journées de plus qu'on ne l'avait d'abord cru.

Il a précisé que si la grève de Detroit n'est pas réglée, la production à l'usine d'Oshawa devra être interrompue mercredi au plus tôt, mais qu'il faudrait réexaminer la situation au début de la semaine.

Si la production de la "GM" est interrompue à cause d'une pénurie de pièces détachées venant des Etats-Unis, des milliers d'ouvriers des usines canadiennes en subiront les répercussions rapidement.

Si la General Motors doit procéder à des mises à pied à Oshawa, les ouvriers touchés pourront bénéficier de prestations d'assurance-chômage supplémentaires aux termes de la convention signée avec le Syndicat des travailleurs-unis de l'automobile CTC et on croit qu'ils pourront en outre toucher les prestations ordinaires. La convention prévoit que les prestations supplémentaires doit être de l'ordre de 65 pour cent des salaires.

NOUVELLE CONVENTION

Cet arrêt de travail surviendrait quelques heures seulement après la sortie des modèles 1965 de la GM sur le marché canadien.

La compagnie a produit quelques 17,000 voitures depuis le changement de modèle mais les vendeurs estiment que ces stocks ne suffiront meme pas à remplir les salles de montre.

La GM a 1,200 distributeurs au Canada. On croit savoir de source digne de foi que les distributeurs se sont déjà plaints de ne pas avoir suffisamment de voitures à présenter au public.

Une autre question n'aide pas à éclaircir la situation de l'industrie canadienne de l'automobile: la compagnie négocie actuellement une nouvelle convention collective avec le syndicat. Il y a eu une séance régulière de négociation hier et il doit y en avoir une autre lundi. La dernière convention expire le 31 octobre.

Entre temps à Detroit, un porte-parole de la compagnie a précisé vendredi après-midi que ses usines fabriquant des pièces détachées pour d'autres fabricants et constructeurs continuent à travailler, conformément aux instructions du syndicat de l'automobile. Ces usines occupent 85,000 ouvriers.

Le dernier arrêt de travail général à la GM au Canada est survenu en 1961 alors que 16,000 ouvriers de cinq centres industriels de l'Ontario avaient quitté l'usine pendant trois jours pour appuyer leurs revendications.

ECHEC A DETROIT

DETROIT (AFP) — Les négociations en vue de l'établissement d'une nouvelle convention collective entre le Syndicat des ouvriers de l'automobile et la direction de la société "General Motors Corp." ont échoué au sujet de conditions n'ayant rien à voir avec les questions économiques en discussion.

C'est du moins ce qui ressort des déclarations des chefs des négociateurs pour les deux parties, M. Walter Reuther, président du Syndicat, et M. Louis Seaton, vice-président de "GM" chargé des questions de personnel.

A l'issue de la séance d'hier matin, lorsque la grève a été annoncée officiellement, une demi-heure après l'heure fixée au préalable soit 11:30 heures locales, M. Reuther a déclaré à la presse que les membres de son syndicat ne s'intéressaient pas seulement à une amélioration de leur condition financière, mais qu'ils estimaient "avoir droit à trouver la décence et la dignité dans leur travail; et c'est là la raison pour le déclenchement de la grève", a-t-il dit.

Par ailleurs, M. Seaton a souligné le fait qu'au cours des conversations, la "General Motors" s'était montrée toute disposée à accepter les conditions entérinées dans les conventions collectives qui viennent d'intervenir chez "Ford" et "Chrysler". Mais le syndicat, a-t-il dit, désirait obtenir davantage de la General Motors.

Cette société, a dit son vice-président chargé du personnel "a fait tous les efforts nécessaires pour arriver à un règlement des questions autres que celles d'ordre économique, ayant à l'esprit les intérêts de ses employés. Pourtant, le syndicat a présenté des demandes qui, si elles avaient été accordées, auraient empêché la direction de se décharger normalement de ses responsabilités afin de protéger les intérêts de tous. Nous ne sommes nullement prêts à accéder à des demandes aussi peu fondées seulement pour accorder au syndicat ce que celui-ci a publiquement indiqué qu'il désirait obtenir de la General Motors — 'quelque chose de plus'."

Les négociations ont été nettement rompues et aucune décision n'est intervenue en vue d'une reprise des conversations.



LES CENDRES DE BEAVERBROOK — Au cours d'une cérémonie qui a eu lieu à Newcastle, Nouveau-Brunswick, la cassette contenant les cendres de lord Beaverbrook a été placée dans un trou creusé dans la pierre du monument élevé en l'honneur du défunt. Le révérend H. MacMillan, modérateur de l'Eglise presbytérienne au Canada, a prononcé une allocution au cours de la cérémonie. (Téléphoto PA)

Explication, la semaine prochaine, au sujet de l'absence du fleurdelisé

OTTAWA (PC) — Le ministre des Travaux publics a promis hier de faire une déclaration au début de la semaine prochaine sur le présumé refus qu'auraient essuyé les membres du Royal 22e Régiment qui voulaient arborer le drapeau fleurdelisé devant le cénotaphe national à Ottawa, mercredi, à l'occasion d'une cérémonie marquant le 50e anniversaire de fondation du Régiment.

Répondant à M. Pierre-André Boutin, créditiste - Dorchester, M. Jean-Paul Deschatelets a précisé que les renseignements qu'il communiquera alors démontreront qu'il n'y a pas eu discrimination et seront de nature à clarifier la situation.

Se basant sur un article de journal, M. Boutin avait soulevé la question de privilège à l'ouverture de la séance de vendredi matin, soulignant que ce refus constituait une insulte et un outrage non seulement au 22e Régiment mais à toute la population du Québec.

M. Boutin a également signalé la bravoure, l'héroïsme et la valeur des soldats du 22e, partout et en tout temps, et a ajouté que ce refus légitimait en quelque sorte le mouvement séparatiste du Québec.

Le député a demandé des explications et des excuses au premier ministre.

Le président de la Chambre, M. Alan Macnaughton, a toutefois jugé que la question de privilège ne se posait pas puisque le député faisait allusion à un événement qui s'est produit en dehors de la Chambre.

Revenant à la charge, M. Boutin a demandé, au cours de la période de question, au ministre de la Défense nationale, des explications sur ce refus.

M. HELLYER

M. Paul Hellyer a répondu que se basant sur la nouvelle parue dans les journaux, cette question ne relevait pas de sa compétence.

M. Gilbert Rondeau, créditiste-Sherfoord, a demandé plus tard au premier ministre d'entreprendre une enquête sur cette affaire afin de déterminer la responsabilité.

"J'examinerai volontiers la question", a répondu M. Pearson, "mais je dois dire que la procédure ordinaire a été suivie dans ce cérémonial".

Non satisfait de cette réponse, M. Boutin est revenu à la charge.

S'adressant au secrétaire d'Etat, M. Maurice Lamontagne, il a demandé les mêmes explications, la question relevant du protocole et du secrétaire d'Etat, apparemment.

"Le premier ministre a promis d'examiner la question, a répondu le ministre, je n'ai rien à ajouter".

"De quel ministre relève cette responsabilité?", a encore demandé M. Boutin.

"Je ne suis pas sûr, mais je crois qu'elle relève du ministre des Travaux publics", a répondu M. Lamontagne.

Pas du tout désarmé, M. Boutin a adressé sa question à M. Jean-Paul Deschatelets.

C'est alors que le ministre a mis le point final au débat, assurant le député qu'il n'y avait pas eu discrimination et que les renseignements qu'il fournira au début de la semaine prochaine seraient de nature à dissiper tous les doutes.

Lors de la fête de mercredi matin, le cénotaphe était entouré de drapeaux rouges Red Ensign.

Nouvelles Religieuses

par J.-C. Rivard

CURE A BIENVILLE

Le chan. Jean-Paul Lachance, récemment nommé curé à Saint-Antoine de Bienville, sera installé parmi ses ouailles, demain.

La cérémonie débutera à 3 heures de l'après-midi et sera présidée par Mgr Joseph Gingras, P.D., vicaire forain.

Le chan. Lachance était jusqu'ici procureur-adjoint à l'Archevêché.

AU BASUTOLAND

Le R.P. Gervais Labbé, oblat de Marie Immaculée, est actuellement de passage parmi les siens à Sainte-Justine, Dorchester.

Il retournera d'ici peu dans son pays d'adoption, le Basutoland, où il exerce son apostolat depuis déjà huit ans.

Fils de feu M. et Mme Ernest Labbé, de Sainte-Justine, il a été élevé au sacerdoce le 25 septembre 1955.

NOUVEAU CURE

Par mandat de Son Exc. Mgr Bruno Desrochers, Son Exc. Mgr Jean-Marie Fortier, évêque auxiliaire à la Pocatière, vient de nommer M. l'abbé Louis-Philippe Morneau, curé à Saint-Jean Port-Joli.

Il succède au chan. Joseph Fleury, qui récemment a démissionné.

BIBLE ET THEOLOGIE

Des cours de Bible et de théologie pour laïcs sont donnés à Beauport et Saint-Dominique de Québec, chaque semaine par le R.P. Augustin-Marie Sylvestre, dominicain.

A Beauport, le cours de Bible a lieu le jeudi soir au Centre Momorency-Laval et portent sur "l'Histoire de Dieu". A Saint-Dominique, les cours de Bible ont lieu à la salle paroissiale, le lundi soir, et portent sur "Les Evangiles".

Le cours re Théologie pour laïcs a lieu à Saint-Dominique, le mercredi soir, il porte sur le Christ.

CATECHETIQUE

L'Office catéchétique de Québec a organisé une série de 20 heures de cours destinés aux aumôniers et professeurs des écoles secondaires publiques, principalement au niveau des 8ème, 9ème, 10ème et 11ème années, dans le but de les aider à mieux préparer leurs cours de religion qui portent, cette année, sur la messe et l'histoire du salut.

Ces cours qui seront sous la direction de l'abbé Jacques Laforest, directeur de l'Institut de Catéchèse de Laval, auront lieu tous les samedis avant-midi au Grand Séminaire, du 26 septembre au 5 décembre.

NOTRE-DAME DU ROSAIRE

La fête de Notre-Dame du Rosaire sera célébrée d'une façon partticulière, samedi le 7 octobre en l'église de Saint-Charles de Limoilou.

Sous les auspices du Service du Rosaire quotidien, il y aura, au milieu de l'après-midi, récitation du rosaire, et messe dialogée, avec instruction de Mgr Raymond Lavoie P.D., directeur général de l'Action catholique diocésaine.

DE PASSAGE A QUEBEC

La R. S. Saint - Paul - de - la - Croix, supérieure de la clinique ouverte il y a deux ans, par les Augustines Hospitalières de Saint-Augustin, à San Cristobald, au Paraguay, est présentement à Québec.

Elle est accompagnée d'une religieuse de l'Hôtel-Dieu de Québec, qui se dévoue également au Paraguay, la R.S. Marguerite-du-Sacré-Coeur.

Les paroisses de San Cristobald et de San Bernadino, dans le diocèse d'Assunciun, au Paraguay, sont dirigées par des prêtres du diocèse de Québec.

Quatre Montréalais seront traduits devant un tribunal des Etats-Unis

MONTREAL, (UPI) — Le juge Claude Prévost a ordonné hier l'extradition aux Etats-Unis de quatre Montréalais, qui devront répondre devant un tribunal américain d'accusations de trafic de narcotiques.

Raymond Jones, âgé de 27 ans, Julien Gagnon, âgé de 35 ans, Lucien Rivard, âgé de 48 ans et Emile Groleau, âgé de 55 ans, ont été accusés par un grand jury du Texas en mai dernier.

Les quatre accusés ont été renvoyés à la prison de Montréal. Ils ont 15 jours pour en appeler de la décision du juge.

L'ordre d'extradition a été donné en raison du témoignage d'un autre Montréalais, Michel Caron, qui lors de son procès au Texas a été reconnu coupable d'avoir fait le commerce des narcotiques. Lors de son arrestation au Texas, on avait trouvé sur lui 76 livres d'héroïne. Caron est au pénitentier pour dix ans.

Les quatre hommes ont été arrêtés en juin dernier par la Gendarmerie royale.

Au cours de l'enquête sur la demande d'extradition, des témoins ont affirmé qu'un bout de papier vert trouvé sur la personne de Caron lorsqu'il a été arrêté, contenait des instructions, venant de Rivard, chef présumé d'un réseau de trafiquants de narcotiques.

Six bébés en un peu plus d'un an

ABERDEEN, Dakota-Sud, — (PA) — Mme Andrew Fischer qui avait donné naissance à des quintuplés il y a à peine plus d'un an, vient de mettre au monde une grosse fille pesant plus de 10 livres.

La mère de 31 ans et son bébé se portent bien, dit-on, à l'hôpital St-Luke, d'Aberdeen. M. Fischer s'est réjoui de la naissance de son onzième enfant.

Le couple avait déjà eu cinq enfants avec les quintuplés. M. Fischer a toutefois indiqué que sa femme et lui, avaient espéré avoir un garçon étant donné qu'ils ont seulement deux garçons dans leur famille.

Les quintuplés — quatre filles et un garçon — sont en excellente santé. Ils ont célébré leur premier anniversaire de naissance il y a quelques semaines.

Intronisation des cinq nouveaux évêques hongrois

VIENNE, (Reuter) — Les cinq évêques hongrois récemment nommés par le Pape aux termes de l'accord conclu entre le Vatican et le gouvernement hongrois vont être intronisés le 28 octobre dans la basilique Saint-Etienne de Budapest, annonce aujourd'hui l'agence d'information hongroise MTI.

Ils seront intronisés par Son Exc. Mgr Endre Hamvas, archevêque de Kalocsa, et président du Collège des évêques.

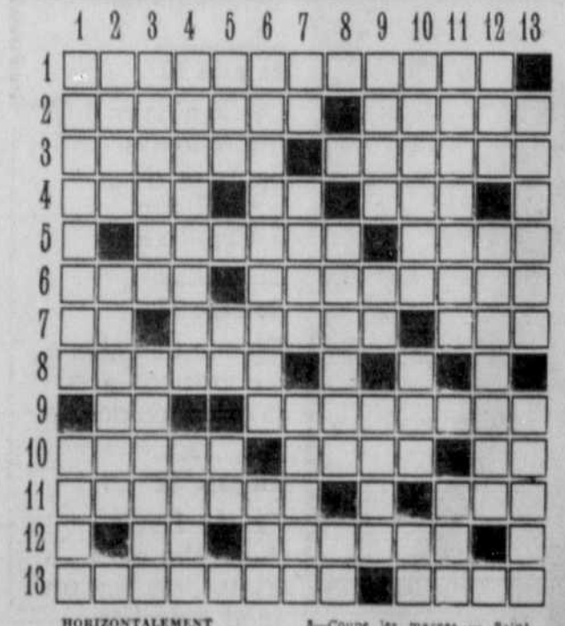
Ce sera la première fois dans l'histoire de l'Eglise catholique en Hongrie que cinq évêques seront intronisés en même temps.

Mgr Hamvas et les cinq nouveaux évêques, qui assistent actuellement à la troisième session du Concile oecuménique du Vatican, ne resteront que quelques jours à Budapest avant de regagner le Vatican.

U Thant devra intervenir auprès des Etats-Unis

NATIONS-UNIES (AFP) — Le groupe afro-asiatique a approuvé jeudi le texte d'un mémorandum adressé au secrétaire général U Thant protestant contre les incidents et vexations dont ont été victimes à New York des membres de missions de pays africains ou asiatiques aux Nations-Unies.

MOTS CROISÉS du Soleil



HORIZONTALEMENT

1—Qui fait trop de cérémonie.
2—Propre à la nutrition — Perce.
3—Peintre espagnol — Grosses cordes.
4—Elément gazeux — Pronom démonstratif — Garçon d'écurie.
5—Etat du cheval qui a des contractions convulsives — Personnage d'Othello.
6—Considérées — Lier avec du ciment.
7—Carte — Oteras la vie — Situe.
8—Déchire.
9—Négation — Forme d'un sigma.
10—Abord — Nouveau — Gai.
11—Sorte de joueur — Article.
12—Règle — Petite ere.
13—Produirait — Adjectif possessif.

VERTICALEMENT

1—Imitation des bacchanales — En compagnie.
2—Prophète — Terme pour le paiement d'une traite.
3—Fait des excès de table — Qui a perdu la vue.
4—Qui fait des meubles — Prince troyen.
5—Commune russe — Patrie d'Abraham — Adjectif.
6—Famille de dicotylédones — Roue à gorge.
7—Négation — Faire quelque chose — Lémuriens de Madagascar.
8—Coupe les marges — Saint.
9—Table de boucher — Du verbe être — Pantoufle.
10—De la ville — Ville de Bavière — Du verbe avoir.
11—Militaires — Pronom personnel.
12—Du verbe avoir — Plaindre.
13—Elans — Dessinateur français.

(Solution du dernier problème)

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1	C	O	N	S	O	M	M	A	T	R	I	C	E
2	I	C	H	O	R	■	A	■	A	U	T	E	L
3	R	E	A	■	D	U	R	A	S	■	E	G	E
4	C	A	T	I	■	S	I	S	■	T	R	A	C
5	O	N	R	A	D	■	N	■	Q	U	A	R	T
6	R	■	A	M	■	P	■	S	■	R	T	■	R
7	S	A	N	B	E	R	N	A	R	D	I	N	O
8	T	■	G	E	R	E	■	N	E	U	F	■	M
9	A	S	■	S	E	M	I	T	E	S	■	R	E
10	N	E	S	■	S	I	M	O	N	■	P	E	T
11	C	R	I	■	■	C	A	R	■	■	S	U	R
12	I	A	■	F	U	E	G	I	E	N	■	N	I
13	E	C	H	A	N	S	O	N	N	E	M	I	E

26—9—64

GAGNANTS DU "BINGO DES ZOUAVES" A L'EXPOSITION PROVINCIALE



Le colonel A.-A. Trudel, président de l'Association des Zouaves de Québec, est ici photographié remettant un billet de $1,000.00 à Mme Gérard Houde, 905 Pierre Maufay, Ste-Foy. D'autres prix furent également décernés, soit $100.00 à M. Norman Taylor, 903 Place Beloeil, Ste-Foy; $50.00 à M. Alexandre Côté, 2277 Choquette, Québec; $50.00 à Mlle Juliette Dorion, 30 Ave Mont Marie, Lévis. Apparaissent également sur la photo, Mme R. Denis, R. Langevin, M. Denis, Jac. Dorval, F. Genois et A. Boivin. Nos plus sincères félicitations aux heureux gagnants.

A LOUER
PETIT LOGEMENT
Disponible pour saison d'hiver.
Meublé, chauffé.
TEL.: 623-1455

FATIGUÉ DE LA VIE?



Si vous vous sentez ainsi la moitié du temps, le surmenage en est peut-être la cause. Pourquoi ne pas essayer la Nourriture du Dr Chase pour les Nerfs? Durant des années, des ingrédients bienfaisants ont aidé des milliers de personnes dans le même cas. Pris selon la prescription, ce remède, dont les années ont prouvé l'efficacité, aide à améliorer le sang et, en plus, à vous redonner votre entrain habituel. Les bienfaits tonifiants de la Nourriture du Dr Chase pour les Nerfs peuvent vous aider à redevenir vous-même.



AIDE A COMBATTRE LA FATIGUE

L'ELEMENT PREMIER DE MA REUSSITE ET DE MON BONHEUR: MA PERSONNALITE
soirées explicatives
des cours de "Psycho-personnalité" lundi et mercredi à 8 h. p.m.
INSTITUT DENYS
722 Côte Ste-Geneviève
Québec 4
Tél.: 529-3751

CHARLESBOURG
MAISONS A VENDRE
"Parc Orléans"
Angle 10e AVE EST et 80e RUE EST
MAGNIFIQUE CENTRE DOMICILIAIRE
VUE PANORAMIQUE
TERRAINS TOURBES EN FACADE
● Une visite vous convaincra ●
Conditions d'achat des plus faciles
Comptant à partir de 400.00
Avec financement secondaire si désiré



Maisons disponibles immédiatement ou sur demande
5 1/2, 6 et 7 pièces
Styles variés
Achetez cette maison de 48' de facade en ne déboursant que $900 comptant
NOTEZ BIEN:
NOTRE PRIX DE VENTE INCLUT TOUS LES FRAIS SUIVANTS:
● 1— Les intérêts du prêt jusqu'à la livraison de votre maison.
● 2— L'inscription du prêt SCHL
● 3— Le certificat de localisation
● 4— 2% d'assurance fédérale du prêt.
● 5— Les frais de la 1ère hypothèque.
● 6— Le permis de construction et le droit aux services municipaux.
SEUL DEBOURSE:
Les frais du contrat notarié de vente
Aussi TERRAINS A VENDRE
Maisons modèles ouvertes de 10h. a.m. à 9h. p.m. Pour informations 626-0055, 656-6771 et 653-9580
Nous pouvons vous construire sur votre terrain si vous le préférez.
● Choisissez une maison d'un modèle exclusif
MAURICE CARRIER Inc.
ENTREPRENEURS GENERAUX
"Associé de Wilfrid Légaré Inc. Québec"

Québec projette de regrouper les municipalités en régions

Par Jacques RIOUX
et Dominique BARRY

(de notre dernière édition d'hier)

Le ministère des Affaires municipales, Me Pierre Laporte, a déclaré, au cours d'une conférence de presse, hier midi, que le gouvernement présenterait aux municipalités de la province, dans un avenir prochain, un plan général pour le regroupement des municipalités.

Répondant aux questions des journalistes, M. Laporte a aussi révélé que s'il y avait retard relativement aux annexions réclamées par certaines municipalités, c'est que ces dernières veulent annexer seulement des parties de territoires et non pas des territoires entiers. M. Laporte est d'avis que l'on devrait songer à annexer des territoires entiers et non seulement des parties d'un tout.

Quand on a demandé à M. Laporte si chaque ministère allait continuer à déterminer les propres régions économiques dans la province, le ministre a répondu que cette façon de procéder ne pouvait plus continuer. D'après lui, le gouvernement est en train de préparer un plan selon lequel tous les ministères du gouvernement seraient appelés à accepter les mêmes régions économiques à travers toute la province.

M. Réginald Dawson, le maire de ville Mont-Royal, ne démissionnerait pas du Conseil de coordination intermunicipale. D'après le ministre des Affaires municipales, Me Pierre Laporte, le président de la Commission, le juge Blier, lui en a donné l'assurance. Par ailleurs, le ministre a déclaré que la Commission Blier présentera son rapport à la date prévue.

INTERET CROISSANT

Le ministère des Affaires municipales, Me Pierre Laporte, a précisé sa pensée sur le regroupement municipal, ce midi, au 43e congrès de l'Union des municipalités de la province de Québec, en déclarant que plus de 700 municipalités seraient directement intéressées.

Nous ne préconisons pas ce regroupement municipal d'ajouter Me Laporte, pour le simple plaisir de la chose, pour ennuyer les intéressés, mais parce que dans beaucoup de régions, c'est le seul et unique moyen de fournir à la population tous les services de façon économique et efficace, la seule façon d'atteindre ce pourquoi nous sommes là, c'est-à-dire, le bien commun.

Pourquoi alors, ne pas constituer dans le Québec des villes de grandeur normale possédant tous les services que réclame les citoyens de 64 ?

A cette question, Me Laporte répond que ces villes résulteraient de la concentration en une seule entité de la ville principale et des villes dortoirs qui l'entourent. Chacune de ces villes deviendrait une communauté viable et sa petite métropole, de pôle d'attraction de toute la région. Pour mener sans heurt à ce regroupement municipal, il faut commencer par la collaboration entre municipalités. Elle est indispensable et elle peut s'exercer dans maints domaines. Beaucoup d'administrations municipales l'ont compris selon M. Laporte.

C'est alors que le ministre a cité le journal Le Soleil, édition du 11 septembre dernier "La bibliothèque de Sept-Iles servira à d'autres municipalités. A sa dernière séance régulière le conseil municipal de Sept-Iles a résolu à l'unanimité que la bibliothèque de Sept-Iles qui est très bien organisée et qui fait l'orgueil de la population, soit mise à la disposition des villages avoisinants qui n'ont pas l'avantage de posséder une telle bibliothèque. La bibliothèque municipale sera mise à la disposition des municipalités environnantes, aux conditions qui prévalent actuellement pour la population de Sept-Iles et le greffier de la municipalité informera les administrateurs des municipalités de Moisi, Clarke City et de Sainte-Marguerite-Gallix de cette décision".

Voila, a dit le ministre, des gens qui ont compris que leurs voisins ne possédaient pas les ressources, le personnel pour faire fonctionner convenablement une bibliothèque. Voilà des gens qui ont compris que leuur municipalité ne vit pas en circuit fermée et qu'elle peut faire bénéficier les contribuables des municipalités voisines des services dont ils ne jouissaient pas a déclaré M. Laporte.



"Annexer des territoires entiers et non des parties d'un tout..."

Urbanisme: Projet de loi en préparation

Le ministre des Affaires municipales, M. Pierre Laporte, a annoncé hier, au 43e Congrès de l'Union des municipalités de la province de Québec, que la Commission provinciale d'urbanisme poursuit présentement des travaux qui ont, comme premier objectif, la préparation d'un schéma d'une Loi provinciale sur l'urbanisme.

M. Laporte a dit que dans quelques semaines, et ce pour la deuxième année consécutive, les chefs de services du ministère des Affaires municipales se réuniront, en une sorte de congrès qui durera trois jours. Dans une ambiance propre à la réflexion, cette réunion nous permettra de repenser les problèmes des municipalités, de juger des résultats acquis, d'orienter notre action de rechercher des éléments de solutions.

Trois sujets retiendront particullèrement cette attention : L'achat au Québec, la possibilité de créer un Service de recherches au sein du ministère et la préparation d'une formule uniforme pour l'approbation des règlements d'emprunt.

Avis aux municipalités

Le ministre des Affaires municipales, M. Pierre Laporte, invite les municipalités du Québec qui se préparent à présenter un bill privé à la prochaine session de la Législature à en informer le ministre des Affaires municipales dans le plus bref délai.

Cette mesure a pour but d'accélérer le travail sessionnel et de favoriser une meilleure administration, car l'étude des bills privés constitue un élement important du travail législatif au Parlement du Québec.

M. Laporte déclare, dans un communiqué, que les municipalités intéressées devront préparer leurs projets de loi sans délai pour qu'il soit déposé à Québec avant le 31 décembre, conformément au règlement qui exige que ces projets de loi soient déposés avant l'ouverture de la session.

Il faudra attendre le résultat des études gouvernementales

M. Pierre Laporte, ministre des Affaires municipales, a déclaré hier au 43e congrès de l'U.M.Q. que le gouvernement de la province s'opposerait à l'adoption de tout projet de loi d'ordre privé tentant de proposer une formule de règlement en vue du regroupement municipal, aussi longtemps que les enquêtes gouvernementales en cours ne seront pas terminées.

M. Laporte faisait ainsi allusion au projet de loi que le Conseil de coordination intermunicipale veut présenter au gouvernement sur les problèmes d'annexion. On sait que le C.C.I. n'est pas d'accord avec certaines idées émises par le président de la Commission gouvernementale, le sous-ministre adjoint aux Affaires municipales M. Blier, à l'occasion de deux enquêtes très importantes sur le regroupement municipal, l'une à Montréal, l'autre sur l'Ile-Jésus.

M. Laporte a déclaré qu'il mentionnait ces choses pour que les municipalités intéressées ne se lancent pas dans des dépenses qu'elles sont libres de faire, mais qui ont toutes les chances au monde d'être parfaitement inutiles.



Le maire de Rivière-du-Loup M. Rosaire Gendron, a été élu président de l'Union des municipalités, à l'issue du congrès, hier. Nous reconnaissons sur la photo M. Fernand Drapeau, de Montréal, M. Gendron, deuxième à droite et M. Olier Payette, maire de Sainte-Rose, à l'extrême droite.

NOUVEL EMBLEME

Nouvel emblème de la Chambre de Commerce

La Chambre de commerce du Canada vient de présenter le nouvel emblème qu'elle s'est choisie. Il s'agit d'une feuille d'érable stylisée formée des trois "C" de sa raison sociale.

Cet emblème symbolise les trois paliers d'activité du mouvement, soit au niveau local, au niveau provincial et au niveau fédéral. Il englobe les trois classes de membres de la Chambre et il évoque ses trois principaux objectifs: civisme éclairé, administration saine et économie stable.

Surplus fédéral

OTTAWA, (PC) — Le ministère des Finances a annoncé hier que le gouvernement a enregistré un excédent de $422,300,000 au cours des cinq premiers mois de l'exercice financier courant.

Un athée a droit de devenir un citoyen canadien

OTTAWA (PC). — Le ministre de la Justice, Guy Favreau, a déclaré hier à la Chambre des Communes dans son opinion, un athée ne devrait pas être privé de la citoyenneté canadienne seulement parce qu'il ne croit pas en Dieu.

Un juge de Hamilton, Ontario, a refusé d'accorder le certificat de citoyenneté à Ernest Bergsma et à son épouse, parce que le couple a refusé de prêter le serment d'allégeance à la Couronne qui se termine par les mots "et que Dieu me vienne en aide." Les époux Bergsma ont dit être athées.

Le ministre Favreau a pris la peine de conseiller au couple Bergsma de s'adresser à un tribunal supérieur, qui ordonnerait au juge de Hamilton d'accorder aux requérants leurs papiers de citoyen.

Favreau a précisé que les athées ne sont pas nécessairement des personnes de mauvaise vie.

"Une foire" plutôt qu'un congrès

Par Jacques RIOUX

Des observateurs ont vu dans le congrès de l'Union des municipalités de la province qui s'est clôturé hier "une foire de cocktails" plutôt qu'une manifestation d'intérêt public... Aucune des séances d'étude na groupé à la fois plus de 200 des 1,600 délégués. Aussi, on s'est demandé qu'el pourrait être le sentiment des contribuables qui font les frais de cette représentation.

Le Dr Gaston Tremblay, maire de Beauport, y est allé sans ménagement. "Le 43e congrès de l'Union des municipalités", dit-il, "n'a pas capté l'intérêt des délégués pour la simple raison que ceux-ci avaient conscience que tout était cuisiné davance, qu'il s'agisse des élections ou de la formulation des voeux".

Des municipalités de la région, seule Ville-les-Saules a élevé la voix au cours des débats pour exprimer du dépit. Le maire Romain Langlois a en effet regretté que l'on ne joue pas carte sur table dans les délibérations. Il s'est élevé surtout contre le fait qu'on reléguait "à la morgue" le voeu présenté par le maire Noel Belleau, de Bedford, "pour la création d'une banque provinciale-municipale".

Le maire de Magog s'est insurgé contre l'attitude du président des débats et il a parlé dans le sens de son collègue de Ville-les-Saules. A plusieurs reprises, des congressistes ont déploré que chaque fois qu'une résolution est référée à l'exécutif de l'Union des municipalités, pour étude, ça soit "la formule classique pour l'étouffer..."

LES ELECTIONS

Le comité des élections, comme par les années passées, a soumis ses vues à l'assemblée générale sur les candidats aux sièges du comité exécutif de l'Union. Ses suggestions furent agrées et les hommes de son choix sont en place.

Le maire Gaston Tremblay, de Beauport, et certains de ses collègues, n'ont pas hésité à dire que c'est la formule habituelle: le bureau de direction de l'Union décide des élections...

BILAN DU CONGRES

Quels sont les fruits du con-

(Suite à la page 8, 2e col.)

COMMERCE
Suis intéressé à investir capital dans commerce, comme associé ou propriétaire.
Fournir détails confidentiels à:
Dépt 1146 Le Soleil

ATTENTION
aux intéressés de SALLE DE QUILLES
Bâtisse à vendre, située dans St-Roch, pouvant être convertie en 16 allées de quilles.
Ecrire Dépt 1157 Le Soleil

A VENDRE
Magnifique propriété, Boul. Pie XII, paroisse Ste-Ursule. 8 pièces, 2 chambres de bains, salle de jeux, tapis mur à mur, laveuse vaisselle $17,500, directement du propriétaire.
TEL: 653-2604

TERRE à VENDRE
No 1 pour pelouses et jardins, champs Laval, Ste-Foy, face Hôpital Laval, $5.00 du voyage non livré (chargement gratuit). $10.00 du voyage livré (limite 10 milles de Ste-Foy).
YVES GERMAIN INC.
Tél.: 529-8121

APPARTEMENTS DES PINS
3045 de la Forest — Ste-Foy
Appt 9 653-8483
- Piscine privée 65' x 32'
- 3½ à 5½ pièces
- Buanderie
- Poêle et réfrigérateur fournis.
- Lockers

OUVERT 9h. a.m. à 11h. p.m.
Prix 3½ pièces : $90.
5½ " : $125.
meublés si désiré.

GARDES-MALADES AUXILIAIRES demandées
Centre Hospitalier St-François, 1604, 1ère Avenue. S'ad.: directrice du personnel, tél.: 524-6033.

A LOUER
PETIT LOGEMENT
de 3 pièces, chauffé, 1156, rue St-Jean. Visible lundi ou mardi (soir). Possession immédiate, si désiré.

Pour tout problème de REFRIGERATION
Consultez
Bolé Service Réfrigération Enr.
JOUR: 661-7768
SOIR: 661-7364

LOGEMENT
A LOUER
9 pièces, 220, plomberie pour laveuse et sécheuse automatiques, 3e étage, libre le 15 oct. Aussi à vendre, mobilier chambre à coucher (Gibbard), noyer, et moise complet. S'adresser à 586 St-Cyrille Ouest.
Tél.: 683-9089

LOGEMENTS A LOUER
duplex moderne chauffé
- 6 pièces avec buanderie
- Grande cour arrière en pelouse
- Stationnement
- Service de concierge

Près de l'école et de l'église
Location: 2h. à 9h. p.m.
3136 DES QUATRE-BOURGEOIS
STE-FOY
L'Habitation Familiale de Québec Inc.
Entrepreneurs-Généraux
653-4021

REPRESENTANT DES VENTES
Marié, 23 à 35 ans, bonne éducation, ambitieux, désireux d'apprendre. Opportunité pour avancement rapide. Avons ouvertures pour deux hommes ayant caractère de vendeur. Gamme complète des bénéfices aux employés.
Revenu selon habileté et expérience passée.
Ecrire en donnant détails à:
Dépt 1150 Le Soleil

L'HOPITAL DES SEPT-ILES demandé
UNE DIETETISTE
avec ou sans internat
Excellente condition de salaire et de travail
Semaine de 40 heures — Congés statutaires
S'adresser au:
DIRECTEUR DU PERSONNEL
HOPITAL DES SEPT-ILES
45, rue Père Divet, Sept-Iles, P.Q.

REPRESENTANT D'ASSURANCE COLLECTIVE
La Laurentienne, compagnie mutuelle d'assurance ayant son siège social à Québec, requiert les services d'un représentant d'assurance collective pour son nouveau service d'assurance accidents-maladie et d'assurance-vie collective.
Le détenteur de ce poste aura comme fonctions de représenter le service de l'assurance collective auprès des employeurs et des associations et aura son bureau au siège social de la compagnie.
AVANCEMENT: au sein du service d'assurance collective
REMUNERATION: sur base de salaire
QUALIFICATIONS EXIGEES:
Scolarité: 11e année scientifique ou plus
Expérience: 3 ans comme représentant d'assurance collective
On devra faire parvenir sa demande d'emploi accompagnée de son curriculum vitae, sans oublier de mentionner le salaire désiré, au:
Directeur du personnel,
La Laurentienne, compagnie mutuelle d'assurance
C.P. 1216
Québec, P.Q.

Eric Kierans, l'homme d'action et le financier de la révolution tranquille

par Claude TESSIER

Depuis un an, le Québec a "un Monsieur K". Le 25 septembre 1963, M. Eric Kierans était élu au Parlement provincial par une majorité écrasante de 19,000 voix.

Discrètement, l'homme de 50 ans se mit au travail avec, au centre de ses préoccupations, la perception des impôts et l'administration d'une dizaine de lois fiscales.

Un an après, il annonçait que son portefeuille pourrait recueillir $786 millions, soit $50 millions de plus que prévu par le premier ministre lors de son discours sur le budget.

En douze mois, le ministre du Revenu a prononcé tout au plus 10 discours et pour un homme politique, c'est bien peu. Mais il est passé aux actes en faisant sentir aux contribuables peu scrupuleux que le fisc provincial est aussi redoutable que le fisc fédéral. Un entrepreneur de Québec le réalisa quand il fut mis en demeure de remettre $100,000 qu'il devait au trésor de la province.

M. Eric Kierans s'est attaqué à la fraude fiscale et à l'évasion. Il ajouta 125 vérificateurs pour porter à 600 le nombre des inspecteurs d'impôt. Prochainement, il en ajoutera 50 autres.

M. Kierans réalisa rapidement qu'il était difficile de faire un travail en profondeur sans la généralisation de la taxe de vente. C'était le seul moyen de mettre fin à l'évasion fiscale dans la province. Il eut à affronter des pressions, même des pressions politiques. Il se porta à la défense de ses fonctionnaires après en avoir fait une sélection rigoureuse. Il n'y avait pas de place pour les fraudeurs. La taxe fut généralisée.

L'expansion économique fut le thème de ses rares discours. "Vous voyez, dit-il, c'est comme un avion. Il a besoin d'une certaine vitesse pour décoller. De même, il faut qu'il y ait un taux d'activité économique minimum pour que l'expansion économique prenne son essor".

Pour lutter contre le chômage et harceler l'industrialisation il annonça récemment des exemptions fiscales aux nouvelles entreprises de fabrication et de transformation qui s'établiront dans certaines régions sous-développées. A son avis, le développement économique de la province ira plus rapidement au cours de la prochaine décennie.



Le "Monsieur K québécois" participant à la conférence fédérale-provinciale sur les pêcheries maritimes, à Ottawa.

Son action allait vite déborder le cadre provincial. Il s'attaqua aux questions fédérales-provinciales en déclarant que le Québec allait chercher à obtenir d'Ottawa, pendant un certain temps, un assouplissement de sa politique monétaire. Il alla jusqu'à préconiser la disparition de certains ministères fédéraux jugés superflus et qui font double emploi: l'agriculture, l'industrie, les pêcheries, les richesses naturelles.

Il donna son appui au premier ministre Jean Lesage lors de l'emprunt de $100 millions a la Colombie-Britannique. "Vas-y Jean", dit-il au premier ministre trois jours après la Conférence fédérale-provinciale de septembre dernier. La presse avait publié que M. Kierans n'était pas au courant de la transaction de $100 millions. M. Kierans s'était refusé à tout commentaire sur le sujet et la presse avait interprété son refus comme s'il avait ignoré ce qui se passait.

Depuis un an, M. Kierans a parlé dans ses discours de l'infrastructure matérielle à développer dans les politiques économiques du Québec, du droit de regard du Québec dans l'élaboration de la politique fédérale monétaire et commerciale, de la promotion du développement des régions excentriques de la province.

M. Kierans a souvent parlé de la jeunesse en qui il décèle "l'augmentation fantastique de la compétence et du savoir-faire". Quant au séparatisme, il estime que "la réalité authentique qui frisonne au tréfonds de l'âme québécoise n'est pas représentée par les séparatistes".

Un journal de Toronto a décrit le ministre du Revenu comme "le financier de la révolution tranquille".

L'élément anglo-saxon du Québec lui a fait un reproche. En l'élisant comme député de Notre-Dame-de-Grâce, il pensait que M. Kierans serait (au Parlement) le porte--parole officiel des réactions du milieu anglais québécois.

M. Kierans a répondu à ce reproche en déclarant qu'il était un catalyseur entre deux communautés. Pour l'homme aux yeux gris acier, "les choses passionnantes qui se passent au Québec vont entraîner une sorte de réédification du Canada sur de nouvelles bases".

ÉDITORIAL

Fais ce que dois

LE SOLEIL, QUEBEC, SAMEDI 26 SEPTEMBRE 1964

Les examens scolaires

Depuis quelques mois, sinon quelques années, on s'est plaint un peu partout dans la province du nombre considérable d'échecs aux examens, plus spécialement à la 11e ou à la 12e année. Voici même qu'on s'est aperçu que des questions posées aux examens concernaient des matières que l'élève n'avait même pas vues durant l'année académique. Il y avait un manque de coordination manifeste entre le programme scolaire et le programme des examens. Bien plus, certains instituteurs sont allés jusqu'à dévoiler que des formules d'examens étaient même préparées par des gens qui n'étaient plus dans l'enseignement.

Le ministère de l'Education entend régler toute l'affaire et tentera dès décembre une expérience nouvelle avec un nouveau régime d'examens. Le ministre de l'Education a en effet déclaré à Amos, ces jours derniers, que si l'expérience se révèle meilleure, le nouveau régime entrera en vigueur en juin 1965. Le sous-ministre de l'Education, M. Arthur Tremblay, avait expliqué antérieurement aux commissions scolaires qu'il fallait donner une nouvelle chance aux élèves des 11e et 12e qui avaient essuyé des échecs, de façon à ne pas leur faire porter pour la vie le poids d'un préjudice dont ils n'étaient pas responsables.

La réforme du régime des examens ira cependant encore plus loin et sera plus large, puisqu'elle tiendra compte des expériences de divers pays dans les champs de la pédagogie et de la psychologie expérimentales. Le Québec n'est pas la seule province, en effet, à avoir besoin de repenser son système. La France, pour sa part, vient de tout chambarder son système d'examens, ce qui n'est pas allé sans une controverse que le ministre de l'Education nationale, Christian Fouchet, a dû combattre par une campagne à la télévision au début de septembre. Cette réforme fut accélérée à la suite du scandale provoqué, l'an dernier, par une supercherie à l'échelle nationale : les questions des examens de philosophie pour le bachot avaient été vendues à l'avance et un bon nombre des 60,000 étudiants des écoles secondaires (lycées) connaissaient les questions avant l'examen.

Au Québec, ce fut le contraire. Non seulement certains élèves ne connaissaient pas les questions, mais ils n'avaient même pas vu les matières. Autres pays, autres moeurs. Les autorités du ministère de l'Education ont, par ailleurs, expliqué pourquoi elles allaient procéder en deux étapes pour certaines matières et à certains niveaux d'enseignement. Le formulaire sera préparé par le ministère en collaboration avec les instituteurs. Le système sera mis à l'épreuve avant d'être adopté, parce que les élèves souffriraient d'un régime mal rodé. De plus, le ministère ne peut pas arriver et tout changer d'un seul coup.

Comme personne ne sait encore ce que le nouveau régime donnera, il faut être circonspect. Mais devant les lacunes révélées à la fin de la dernière année académique, il fallait faire quelque chose. Tout ce qui pourra représenter une amélioration qui tiendra compte de la compétence de l'élève et lui épargnera de porter toute sa vie les mauvais effets d'une injustice sera un bienfait non seulement pour les jeunes, mais pour toute la société.



Un paysage de la rive sud, dans le comté de Montmagny.

Augmentations de nos exportations

Constante depuis janvier la hausse des exportations canadiennes a été particulièrement élevée en juillet. Leur valeur s'établit à plus de $772 millions révélant une augmentation de 30.3 pour cent par rapport au mois correspondant de l'an dernier. De janvier à juillet leur valeur globale dépasse 23.3 pour cent la somme des exportations effectuées pendant les sept premiers mois de l'année précédente. Elle représente $4.6 milliards comparativement à $3.7 milliards l'an dernier.

Nos exportations vers les Etats-Unis, le Royaume-Uni, l'U.R.S.S., le Japon, la République fédérale allemande, l'Australie, les Pays-Bas, la France et l'Afrique du Sud ont augmenté sensiblement. Celles destinées à la Chine continentale ont augmenté en juillet mais elles accusent une diminution pendant les sept premiers mois de l'année. Comme nos exportations ont aussi une tendance à la hausse, les augmentations de nos exportations ne constituent pas une garantie d'amélioration de la balance des paiements. C'est probablement pour cette raison que le ministre des Finances, M. Walter Gordon, entrevoit encore un déficit commercial de l'ordre de $600 millions.

Nous avons encore beaucoup à faire dans le domaine de la solidarité économique pour assurer l'expansion globale de notre commerce intérieur et extérieur, la vente de tous les produits que nous pouvons fabriquer avantageusement et pour donner les services qui sont à la portée de nos moyens collectifs. Le maintien de la prospérité n'est pas un phénomène automatique, un don gratuit. L'avenir économique et politique du Canada dépend des solutions qui seront apportées à nos problèmes, particulièrement à ceux posés par les rapports entre l'administration fédérale, les provinces et les municipalités, le partage des revenus fiscaux qui ne doit pas se traduire par des augmentations de taxes et d'impôts de toutes sortes.

Comme vient de le déclarer le président des Bourses de Montréal et Canadienne, devant la British Trade Association, les pays sont favorables à la libéralisation des échanges commerciaux mais tous craignent la perte d'emplois quand il s'agit d'abaisser les tarifs, ce qui peut permettre l'entrée de marchandises que ces pays fabriquent. Quant au Canada, on sait qu'il importe plus que tout autre pays comparativement à sa population et qu'une baisse des tarifs peut affecter plusieurs de ses industries. S'il ne faut pas s'attendre, pour diverses raisons, à de grandes diminutions de tarifs à l'occasion des entretiens du Kennedy Round, à Genève, il faut donc trouver les moyens d'accroitre notre commerce.

Pour conquérir des marchés il n'y a rien de mieux que d'offrir et d'annoncer des produits attrayants qui se recommandent par leur qualité et leur prix. S'il est difficile d'établir jusqu'à quel point nos délégations commerciales envoyées à l'étranger ont contribué à accroitre notre commerce, elles ont certainement fait connaitre nos produits et favoriser l'accroissement de nos ventes dans bien des secteurs. La poursuite d'efforts combinés de l'industrie, des gouvernements et de la main-d'oeuvre ne peut qu'améliorer notre situation commerciale actuelle et future.

Revue de la Presse Canadienne

Réflexions sur la réunion de la Fédération Libérale du Québec

Les libéraux de la province qui font partie de la Fédération libérale du Québec, ont tenu leurs assises annuelles dans la métropole, au milieu d'une atmosphère moins tendue, faite de confiance, de sécurité et d'espoir. Le premier ministre Lesage a saisi l'occasion qui lui était propice de proclamer les principes essentiels de sa politique qui forment la base et le guide de son administration; il a insisté sur les points litigieux qui touchent aux relations de la province avec le reste du pays, et a traité des normes qui inspirent les actes du Québec en face de la diversité de notre pays.

Les journaux ont donné de l'éclat à cette manifestation de la pensée libérale dans le Québec et l'ont commenté en regard de l'attitude de notre province dans la complexité de notre Confédération.

Le DEVOIR, de Montréal, analyse les "cinq principes", exposés par M. Lesage et dit:

"M. Lesage admet l'existence du cadre constitutionnel canadien. Il n'accepte pas ce cadre dans toutes ses modalités. Il veut qu'il "évolue et s'améliore". Il insiste, en particulier, pour que le cadre canadien permette davantage au Québec d'atteindre ses objectifs "par les moyens qui lui conviennent". Mais il ne s'érige aucunement en démolisseur de la société politique canadienne. Il fait oeuvre de critique constructive; c'est un apport vital dont le reste du pays a grandement besoin."

Le principe canadien

Quant au sort de la Confédération, tout repose sur la bonne volonté des provinces à rajeunir la constitution, et le journal montréalais l'admet en ces termes:

"Nous touchons ici au noeud gordien de la question canadienne. Seule, une délimitation nouvelle des attributions de chaque gouvernement dans le domaine économique et social permettra de rajeunir et de raffermir la Confédération canadienne. L'orientation du dernier quart de siècle avait donné à Ottawa une prépondérance excessive et contraire à l'esprit de la constitution. Il faut maintenant que les provinces — en particulier le Québec — jouissent d'une position qui leur permette de s'acquitter en toute liberté de leurs devoirs accrus et prioritaires."

Plans conjoints et autonomie

Après avoir fait l'éloge de M. Lesage, comme "chef dynamique et administrateur clairvoyant" le STAR, de Montréal, commente la déclaration du premier ministre au sujet des plans conjoints, dont la province propose de se départir. Le journal poursuit en ces termes:

"Cette décision a été faite depuis longtemps, et la chose n'est pas nouvelle, car elle témoigne d'un nouveau pas en avant de la politique de progrès de M. Lesage. Nous avons connu, dans le passé, une longue période de ce que nous avons appelé la centralisation fédérale. Elle est venue par la force des circonstances, devant les besoins pressants des jours de dépression de 1930, par les nécessités de la guerre, et ensuite, par les exigences de la reconstruction d'après guerre.

"La centralisation a servi les besoins de tous les Canadiens, et des citoyens du Québec également; au fond, elle n'avait rien de sinistre, et même elle comportait un certain attrait pour plusieurs, en particulier dans les milieux anglo-canadiens et dans les provinces à majorité anglaise. Elle était simple, uniforme et économique jusqu'à un certain point. Mais dans le concept plus étendu du fédéralisme canadien, la centralisation n'est pas une chose naturelle parce qu'elle résulte de conditions qui ne sont pas naturelles; à mesure que le cours normal de notre politique s'est rétabli, le mouvement centrifuge s'est accentué, avec la vigueur des provinces; et depuis un certain temps, il s'est accéléré davantage, par le réveil de la province de Québec qui s'affirme de plus en plus."

PROPOS D'ACTUALITE

La liberté de presse

Sous le titre de "Presse Libre", la revue Maintenant, dont les attitudes heurtent et parfois même scandalisent nos esprit les plus conservateurs, aborde rapidement dans sa livraison de septembre un sujet très discuté depuis quelques semaines en particulier, celui de la liberté de presse.

De façon réaliste elle s'efforce de préciser ce qu'est la liberté de presse et de réfuter quelques-unes des théories qui ont cours dans plusieurs milieux de notre profession et dans d'autres secteurs de la société, où on accorde à cette notion une valeur d'absolu qu'elle a sans doute dans l'abstrait, mais qui, ramenée dans le concret, n'a pas du tout la même dimension.

Cela provient sans doute du fait que la liberté de presse s'intègre dans le cadre des grandes libertés collectives de l'humanité. Elle est une des facettes de la liberté de pensée, qui se manifeste de deux façons: la liberté de parole et la liberté de presse.

Idéalement, il faut admettre que la liberté de presse est un bien commun dont tous les membres de la société sont également propriétaires, dont ils sont responsables à des degrés divers. Elle est faite de la liberté du lecteur d'être totalement et exactement renseigné, de la liberté du journaliste de transmettre librement à la masse de la population une information véridique, honnête et impartiale. Mais, par la force des choses, elle est aussi faite de la liberté du patron (que la presse soit sous le contrôle de l'entreprise privée ou de l'Etat). C'est à celui-ci, en dernier ressort, qu'il incombe d'en assurer l'exercice de façon à servir les meilleurs intérêts de la société toute entière, au service de la vérité et de la justice et non en fonction d'avantages personnels ou de privilèges en faveur du groupe avec lequel il s'identifie.

Que le patron (peu importe que ce soit un financier, le délégué d'un groupe de financiers ou un fonctionnaire de l'Etat) dans la conduite d'un journal puisse s'appuyer sur une autorité solidement établie, afin d'assurer le fonctionnement et la permanence de l'entreprise, c'est une loi de la vie à laquelle on ne saurait échapper sans sombrer dans l'anarchie, sans aller à la ruine. Il représente un facteur d'unité et d'ordre indispensable, autant pour les décisions d'ordre administratif que pour la discussion et l'adoption de l'orientation du journal, autant dans le domaine de la nouvelle que de l'éditorial. Il ne peut être question de laisser à chacun la bride sur le cou et de s'exposer, au nom d'une liberté anarchique du lecteur et du journaliste, à ouvrir les colonnes de son journal à tout venant sous peine de verser dans l'incohérence.

De la nécessité de sa présence à la direction de l'entreprise, le patron ne peut et ne doit s'autoriser pour user de la liberté de presse comme si elle lui appartenait personnellement et exclusivement. Liberté collective, elle est en un sens, la propriété de la communauté toute entière dont il doit se considérer comme le mandataire, n'oubliant jamais qu'il n'exerce cette liberté que par procuration.

La liberté de presse ne peut avoir un sens que si elle est réellement la conjugaison des efforts de la société et des journalistes en coopération avec les patrons des entreprises de presse d'établir et de maintenir un ordre où sont également respectés les droits de chacun et où chacun est capable de faire abstraction de soi-même pour ne rechercher que le bien commun, sans crainte des pressions économiques et politiques, sans crainte aussi à l'occasion d'entrer en conflit avec l'un ou l'autre secteur de l'opinion publique.

C'est pourquoi il est impossible de songer à la liberté de presse comme à une notion qu'on peut décomposer à l'infini sans l'affaiblir ou la détruire.

Le lecteur a des droits. On pourrait même aller jusqu'à dire qu'il a les premiers droits. N'est-il pas la raison même d'exister du journal? Son influence, quoiqu'on dise, est la seule qui soit déterminante sur la conduite d'un journal. Ses droits cependant ne sont pas limitatifs de ceux des journalistes et des patrons, car eux aussi en détiennent d'indiscutables, quoiqu'ils soient subordonnés et proportionnels à leurs responsabilités à l'endroit du public. Le journaliste, comme tel, assume la responsabilité de ses écrits, mais le patron assume non seulement la responsabilité de tout ce qui est publié mais aussi celle de la marche du journal, ce qui lui confère le pouvoir de réglementer au sein de son entreprise, d'en déterminer la ligne de conduite.

Il ne s'agit pas d'un pouvoir illimité dont le patron, même s'il vient des rangs de la profession, a le droit de se servir de façon arbitraire sans tenir compte des impératifs du journalisme.

La direction d'un journal, comme celle de toute entreprise, s'inspire de certains principes qui deviennent la charte de son action. Mais il ne peut exister de règles rigides, car les événements forcent constamment à reviser ses positions.

C'est ce qui se produit dans la pratique. La politique d'un journal, s'établit souvent, au jour le jour, en coopération entre le patron et une équipe de journalistes d'expérience, appelés à occuper les postes les plus lourds de responsabilités à cause de leur compétence, de leur jugement et du respect qu'ils commandent généralement sur leurs collègues. On ne peut donc parler d'une action unilatérale. Que leurs décisions viennent en de nombreuses circonstances à l'encontre des idées d'un ou de plusieurs membres de la rédaction, c'est inévitable, mais c'est dans l'ordre normal des choses. Elles n'en sont pas nécessairement pour cela mauvaises. La liberté de presse et des journalistes serait-elle tellement mieux protégée si chacun des journalistes pouvait, sans ne tenir aucun compte de la politique générale de son journal, écrire tout ce qui lui passe par la tête et agir à sa guise? Ce ne serait plus de la liberté, ce serait du désordre, de l'anarchie.

Raymond Dubé

Note de la rédaction : Nous publions ci-après le texte de la Revue Maintenant :

"Au nom de la liberté de presse..." Ainsi commencent bien des tirades et parfois des grèves.

Car enfin, la liberté de presse est une valeur. C'est un principe qu'il faut défendre, avec sa vie même. **Pacem in Terris** en fait une pièce maitresse de toute société moderne. Et puis, il n'y a pas à discuter : tout le monde ou presque est pour la liberté de presse.

CONCLUSIONS HATIVES

Donc : 1) tout citoyen a un droit strict à ce que son journal publie **in extenso** les lettres ouvertes qu'il lui adresse; 2) toute personne ou institution prise à partie dans la presse a un droit strict de réplique dans la même publication; 3) toute personne qui se déclare journaliste a le droit d'être engagée au journal de son choix pour y publier ce qu'elle voudra, comme le prétend à peu près le héros du **Chat dans le Sac.**

Eh bien, non! La liberté de presse est sans doute une valeur quasi absolue. Mais elle ne comporte nullement les soi-disant "droits" précités, que certains réclament pourtant avec un sérieux pathétique.

Bien sûr, en régime de libéralisme économique, il faut faire échec au monopole absolu de la grande presse par les gros intérêts financiers. (Mais vaut-il mieux faire appel au gouvernement, cet autre monopole, ou faire contrepoids à la grosse presse par la petite presse, pauvre mais indépendante?) Bien sûr aussi, il faut limiter les pouvoirs patronaux et les injustices de l'arbitraire vis-à-vis les journalistes par une action syndicale forte et compétente.

RAPPEL

Les esprits pondérés, par exemple les journalistes d'expérience, se rappellent sans cesse les servitudes et les limites de la libefté de presse. Quelle liberté, en effet, n'est pas limitée, ne serait-ce que par d'autres libertés? Mais peut-être est-il plus que temps d'assener à quelques freluquets, qu'ils n'ont de droits qu'une fois acquittées leurs obligations envers la liberté. (Ce qui veut dire, très exactement qu'ils doivent d'abord considérer les droits de ceux qui ne pensent pas comme eux...)

NORMES

La liberté de presse, c'est quand l'Etat exerce un minimum de censure à ses frontières et à l'intérieur, et n'interdit ni l'accès à l'information ni sa diffusion. (Ce qui est parfaitement compatible avec une loi, même sévère, contre la pornographie, le libelle, le mensonge et l'espionnage.)

Liberté quand aucune loi n'empêche quiconque de penser, d'écrire, d'imprimer et de distribuer ce qu'il voudra. (Mais quant à trouver les moyens matériels de le faire : qu'on se débrouille. Car si l'Etat allait subventionner les petites feuilles, où serait leur liberté? Et s'il fallait forcer les grands journaux à publier ce qu'ils ne veulent pas publier, où serait leur liberté à eux?)

Liberté, quand chaque journal peut n'engager que des journalistes de son parti, de son idéologie et quand chacun peut chercher le journal, la revue, l'éditeur qui lui conviennent.

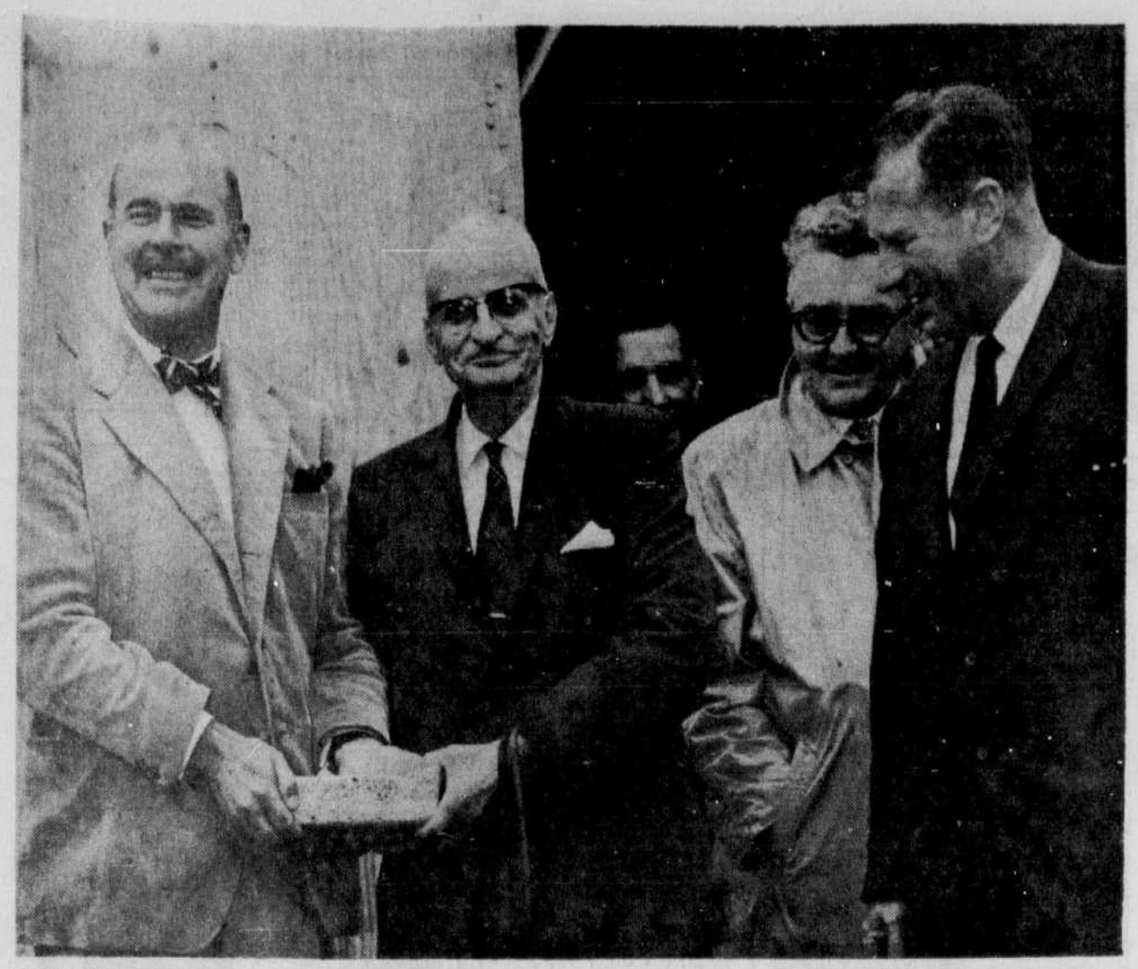
La liberté de presse n'oblige aucun journal à publier les marottes privées contradictoires de son personnel : elle consiste au contraire dans la liberté pour ce journal de ne publier que ce qu'il veut, pourvu que les gens à marottes puissent de leur côté fonder des feuilles à marotte.

La liberté de presse c'est aussi la liberte de **ne pas** publier sous contrainte : individuelle, gouvernementale, syndicale, patronale, politique religieuse ou autre.

APPLICATION

Claude Ryan (**Le Devoir, 5 août**) a dit avec beaucoup d'à-propos, n'être pas persuadé, que la liberté des journalistes de **La Presse** avait été grièvement lésée. Et comme on entend parfois de telles sornettes sur le theme de la liberté de presse il nous semble que les journalistes eux-mêmes, surtout s'ils sont en litige avec leur rédaction sur ce point, ne peuvent aider leur cause et conserver l'appui du public que s'ils définissent concrètement ce qu'ils entendent par la liberté de la presse. (Dans la sérénité, s'il vous plait, et en faisant la part du patron.)

La Rédaction



QUARANTE LIVRES d'or solide ! Valeur : $24,000. Le président J.C.L. Allen, de Norbeau, et l'adjoint au président, M. Duncan A. MacGillivray, sont fiers de poser avec le résultat d'un investissement de $1.5 million et des années de recherches. A droite, l'ingénieur-chef de Little Long Lake, M. D.M. Giachino ; à l'arrière, le surintendant de la mine, M. Mailloux, en compagnie d'un homme d'affaires, M. J.-B. Boisvert. La "brique" d'or pèse quarante livres.

Inauguration d'une mine d'or à Norbeau

Par Benoit HARVEY

CHIBOUGAMAU, — En 1930, alors qu'il était prospecteur, M. Duncan-A. MacGillivray fit l'inspection de la propriété de Norbeau, à Chibougamau. Trente-quatre années plus tard, il participe, en qualité d'assistant au président de la Compagnie et de directeur de la compagnie-mère Little Long Lac, à l'inauguration d'une usine où l'on a coulé la première "brique" d'or d'une valeur de $24,000.

Le consortium Little Long Lac détient le contrôle de dix-sept mines d'or en opération à travers le Canada, et d'une quarantaine d'autres où l'on fait des travaux de mise en valeur.

Outre le président de Norbeau, M. J.-C.-L. Allen, de Toronto, on notait la présence d'une foule de représentants du monde minier du Québec et de l'Ontario, dont M. McGillivery; le gérant de la mine, M. Percy-J. McCarthy; le représentant de la ville de Chibougamau, M. Jean-Paul Lanctôt; M. le chanoine Rosaire Leblanc, curé de la paroisse Saint-Marcel; le président de la Chambre de commerce régionale du Nord-Ouest québécois, M. Armand Poirier; les représentants des mines locales, dont M. F.-G. Cooke, de l'Opemiska Copper, de Chapais; les officiers d'entreprises en construction de Noranda, Val-D'Or, Chibougamau et d'ailleurs; les officiers du ministère des Richesses naturelles, dont l'inspecteur minier Georges Lacaille.

Comme l'a signalé le président Allen, Norbeau est l'une des deux seules mines d'or canadiennes à n'avoir pas besoin des subventions fédérales pour produire économiquement. Les résultats d'expertises démontrent que la mine Norbeau donnera un rendement trois fois supérieur à ce qu'on avait prévu lorsqu'on a décidé de l'exploiter. La teneur moyenne du minerai sera d'environ trois quarts d'once la tonne, espère-t-on. Des échantillons ont prouvé jusqu'à une once et trois quarts par tonne.

"Par sa nature, l'industrie minière constitue une aventure, un risque permanent, et nécessite des hommes solidement trempés, qui n'hésitent pas à risquer des capitaux importants. Souvent, ces risques sont généreusement récompensés par des découvertes". L'ingénieur-chef de Little Long Lac explique ainsi l'audace de ceux qui ont décidé d'exploiter le gisement de Norbeau, laissé pendant 34 années dans un état plus ou moins naturel.

COLLECTION

géante de timbres comprenant: Astronautes, Satellites, Fusées lunaires, émissions de jamborees scouts, série complète des Nations Unies, plusieurs timbres olympiques et sportifs, etc. PLUS gros dictionnaire des timbres et timbres d'approbation. Le tout, 10¢!

Stampex,
Box 47-RLS, White Plains, N.Y., U.S.A.

Robol

Une ou deux ROBOL ce soir - effet demain matin

CONSTIPATION

Patron-mode par Anne Adams

4742

Vous devez vous rendre à une réception ? Choisissez, pour cette occasion, cette ravissante robe princesse assez ample, à l'encolure au ras le cou ou carrée. Elle sera facile à faire de lainage ou de faille.

Vous obtiendrez ce patron dans les tailles suivantes : 10, 12, 14, 16, 18, 20. La taille 16 requiert 2¾ verges d'un tissu de 54 pouces.



Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit :

SERVICE DES PATRONS

LE SOLEIL

QUEBEC 3 (P.Q.)

Prix : 50c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

Médaille de l'ONU à un Québécois

Le major Edouard Caron, de Québec et de Rimouski, membre du service juridique de l'armée canadienne, a reçu la médaille des Nations Unies pour le temps de service qu'il a accompli au Congo.

C'est le colonel Marcellin Lahaie, D.S.O., commandant le secteur de l'Est du Québec, qui a procédé à la remise de la décoration, lors d'une cérémonie militaire à Québec.

M. Ikeda souffre d'une tumeur non-maligne

TOKYO (Reuter) — A la suite de l'examen des cellules prélevées, les médecins de l'hôpital de Tokyo, où M. Hayato Ikeda est soigné depuis le 9 septembre, ont déclaré aujourd'hui que le premier ministre japonais souffre d'une tumeur non maligne à la gorge.

Il demeurera hospitalisé trois ou quatre semaines. Il avait été admis à l'hôpital pour le traitement d'une laryngite chronique.



Grande reconnaissance à saint Jude pour faveurs obtenues

Thérèse D.

PRIÈRE À SAINT JUDE

O glorieux apôtre saint Jude, fidèle serviteur et ami de Jésus, l'Eglise vous honore et vous invoque universellement comme patron des cas désespérés. Priez pour moi si malheureux. Je vous en supplie du plus profond de mon coeur, servez-vous en ma faveur du grand privilège que vous avez d'apporter un secours visible et rapide à ceux qui vous invoquent.

Venez à mon secours et soulagez ma misère. Obtenez-moi l'aide et la grâce du Bon Dieu dans toutes mes difficultés et en particulier (demandes particulières). Faites en sorte que je sois du nombre des élus et obtienne le salut éternel.

Je vous promets, ô saint Jude, de me souvenir toujours de la grande faveur que vous m'accorderez. Toujours je vous honorerai comme mon patron et mon protecteur. En signe de reconnaissance, je ferai tout en mon pouvoir pour développer votre dévotion et vous faire connaître comme patron des causes désespérées. Ainsi soit-il.

Ajoutez trois Notre Père, trois Je vous salue, Marie, trois Gloire soit au Père.

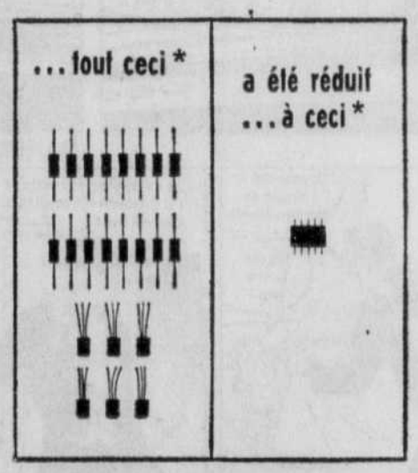
Pollack QUEBEC

Nouvelle sensationnelle!

ZENITH EST A NOUVEAU LE PREMIER

...en faisant un bon en avant de 10 ans dans le domaine des Aides-Ouïe

- petit, léger, seulement ¼ once, s'ajuste discrètement derrière l'oreille.
- nouvelle pile oxydée plus durable, maintient sa force par températures extrêmes.
- circuit transistor Silicon.



Le circuit Microlithique d'aide-ouïe, étonnamment petit, puissant, fournissant toutes les fonctions amplificatives, représente le plus important progrès en aides-ouïe enregistré à travers les années... et Zenith le présente avec 10 ans d'avance sur les prévisions!
Il fait le travail de 22 composantes, occupe tellement peu d'espace, que Zenith peut mettre dans ses aides-ouïe plus que jamais... 6 transistors, davantage de puissance, gain plus grand, une confiance et une commodité plus grandes... une

Le Nouveau Zenith "Arcadia" — minuscule aide-ouïe se plaçant derrière l'oreille — est le premier aide-ouïe équipé avec ce Circuit Microlithique ICP exclusif. Pèse seulement ¼ d'once avec la pile. Disponible également avec commutateur "Tele-Touch" pour passer des conversations de personne à personne aux conversations par téléphone.



HEAR AGAIN ZENITH "LIVING SOUND" HEARING AIDS

Rendez-vous à domicile sur demande. Tél.: 529-9111 poste 130

Pollack — APPAREILS AUDITIFS — Rez-de-chaussée.

Pour plus amples renseignements, utilisez le coupon ci-dessous

Appareils auditifs ZENITH, M. Pollack Limitée, C.P. 1277
J'aimerais recevoir gratuitement des renseignements sur les fameux appareils auditifs Zenith

Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Tél.: .....

Pollack QUEBEC

Obtenez une silhouette séduisante grâce aux vêtements de base de marque Best Form



A) Soutien-gorge long en Lycra, bretelles extensibles ajustables, bonnets en nylon, attaché devant ou au dos. — A-B-C **2.99**

B) Gaine-culotte en Lycra, jambes longues, très léger, devant en satin Lycra extensible garni de dentelle. Blanc. P. M. G. **3.99**

C) Soutien-gorge long, dos en élastique, bonnets en nylon brodé, attaché en avant ou au dos. Blanc. A - B - C **2.99** D **3.99**

D) Gaine-culotte en Lycra, jambes extra-longues, devant satin Lycra extensible garni de dentelle. Blanc, P. M. G. T.G. **3.99**

E) Soutien-gorge bandeau, bretelles extensibles, dos Lycra, bonnets doublés de pelon. A-B-C **1.99**

F) Soutien-gorge bandeau en coton, bonnets coussinés insertions élastiques devant et au dos. Blanc ou noir. A-32-36, B-32-38 **1.99**

G) Gaine en Lycra, devant en satin Lycra extensible garni de dentelle. Blanc. P.M.G. T. G. **3.99**

ECRIVEZ C. P. 1277 OU TELEPHONEZ 529-9292

Pollack — CORSETS, SOUTIENS-GORGE (Rayon 361) — Rez-de-chaussée

Le courrier de Passe-Partout

J'aimerais avoir des renseignements sur le métier de secrétaire. Quelle année faut-il, quelle est la durée du cours et quel âge faut-il avoir ?

LOUISE GARANT

Aucun âge spécial n'est requis pour être secrétaire. Quant à la durée du cours, tout dépend. Certaines suivent le cours commercial dans leur école, d'autres prennent un cours d'un an ou deux dans une école privée. De toute façon, les patrons qui veulent engager une secrétaire demandent en général une onzième ou une douzième année. Et la jeune fille qui connaît bien son français et sait se débrouiller en anglais aura plus de chances de trouver un emploi intéressant.

J'ai 15 ans. J'ai très peu de cheveux et de plus, ils tombent depuis quelque temps. Ils n'ont pas allongé depuis environ un an. Je ne sais plus quoi faire, car je n'ai pas les moyens de me payer un traitement chez la coiffeuse.

UN CONSEIL AU PLUS TOT

A ta place, j'irais voir un médecin. Rends-toi au dispensaire d'un hôpital et demande à voir le spécialiste en dermatologie. Il saura te conseiller.

LA CASCADE

Au cours d'une excursion, par une fraîche journée d'automne, je me suis arrêté au pied de la colline qui indique la sortie de mon village pour voir et entendre la chute des eaux.

Des roches aux multiples formes obstruaient le passage à l'élément fluide qui s'en réjouissait tout en interprétant une mélodie suave et pénétrante comme celle des fontaines. Même si tout dans la nature, le vent le plus frais, la terre gelée, la tombée des feuilles, révélait une agonie triste et silencieuse, la cascade poursuivait sa course étourdie et seul un épais masque de glace pourra taire son babillage incessant.

REJEAN BEAUDIN GODBOUT



TROIS JEUNES NAGEUSES DU Y.W.C.A. QUI PROMETTENT — Monique Pelland, à gauche, a mérité le trophée provincial junior Hardman la fin de semaine dernière, à Montréal. Louise Verreault (à droite), s'est classée deuxième, alors que la gentille Jocelyne Carrier, qui n'a que huit ans, méritait la cinquième place. Toutes trois sont du Y.W.C.A. de Québec.

Trois Québécoises nous font honneur lors d'un concours provincial de natation

L'habileté des nageuses du Y. W. C. A. et les nombreux trophées qu'elles ont remportés, sous la direction de leur professeur, Mlle Suzanne Eon, sont devenus presque légendaires à Québec.

Mais trois nouveaux noms se sont ajoutés, la fin de semaine dernière, à la liste des brillantes jeunes nageuses du Y. W. C. A., lorsque trois élèves de la classe avancée de Mlle Eon se sont distinguées au concours provincial de jeux et nages pour le trophée Hardman.

Monique Pelland, âgée de 15 ans, du Y. W. C. A., a remporté le trophée provincial Hardman (junior) lors d'un concours qui avait lieu à Notre-Dame-de-Grâce, à Montréal. Elle était suivie, en deuxième place, de Louise Verreault .14 ans, également du Y. W. C. A.

Huit concurrentes d'environ 15, 16 et 17 ans participaient au concours. Une seule petite : Jocelyne Carrier, toujours du Y. W. C. A., s'est classée cinquième... elle a huit ans.

C'était la première fois que les trois nageuses participaient à la compétition. Elles devaient y présenter, individuellement, des styles de nage et des jeux.

On imagine facilement que de tels résultats demandent une pratique régulière de plusieurs heures par semaine.

Mais Monique, Louise et Jocelyne acceptent avec plaisir de consacrer leurs heures de loisirs à leur sport favori.

Et avec un aussi bon départ, les trois nageuses n'ont sûrement pas fini de faire honneur à Québec !

Jeunesse

"Ciné-7", un ciné-club de jeunes qui a été fondé l'an dernier à Limoilou, entreprendra bientôt sa deuxième année d'existence, nous apprend un des responsables, Jacques de Launière.

La saison débutera le 18 octobre et durera jusqu'au 18 avril. Les séances de cinéma auront lieu, cette année, au Centre Mgr Marcoux, et seront présentées le dimanche soir. Seront admis les jeunes de 16 ans et plus. Une discussion aura lieu après chaque représentation.

Voici le programme des films présentés à Ciné-7 cette année :

18 OCTOBRE : "Le dernier pont".

15 NOVEMBRE : "Le cuirassé Potemkine".

13 DECEMBRE : "La dernière étape".

17 JANVIER : "La tête contre les murs".

21 FEVRIER : "La source".

21 MARS : "Citizen Kane".

18 AVRIL : non déterminé.

Des élections ont eu lieu lundi dernier chez les Danseurs du Rocher, et Yvon Jobin a été élu directeur avec cinq voix de majorité sur son adversaire, André Nadeau.

Le comité de direction pour 1965-1966 sera donc composé de: Yvon Jobin, directeur, Denise Allaire, directrice, Francine Chamberland trésorière et Claude Leblanc régisseur.

Le comité des recherches est confié cette année à Gaston Allard et à André Nadeau.

Le samedi trois monitrices se chargeront des jeunes qui se rendront au Centre Durocher. Ce sont Georgette Jobin, Marie-Claire Belleau, monitrice diplômée et Patricia Larouche.

Une nouvelle section remplacera "La Bohême". Cette section sera sous la direction de Denise Allaire, monitrice diplômée. Cette section a à la fois un but culturel et folklorique, et sa saison ne débutera qu'à la mi-octobre.

au Centre Durocher le dimanche, elle est confiée cette année à

Quant à la ligue de quilles, dont les membres se réunissent Murielle Gauvin et à Yvon Jobin.

Les Danseurs du Rocher n'ont pas perdu leur temps cet été. Ils ont animé des danses sur la Terrasse Dufferin tous les samedis soir, et des soirées de danses canadiennes, populaires et récréatives à St-Jean-Port-Joli tous les lundis, mardis et mercredis. Ils ont participé à l'ouverture des fêtes du cinquantenaire de Giffard et aux fêtes de l'Ange-Gardien. L'équipe a également présenté des soirées à St-Hilarion, comté de Charlevoix et elle est actuellement à St-Damase, comté de l'Islet.

Les Danseurs du Rocher ont un nouveau moniteur diplômé en danses récréatives: Gaton Allard, et leur ecrétaire, Georgette Jobin, a suivi des cours en vue d'obtenir un diplôme semblable.

Une soirée de danse organisée par le Club de l'Amitié Duberger inaugurera aujourd'hui la deuxième saison du Club.

Tous sont invités à cette soirée, qui débutera à 8h.30 à la salle du collège St-François-Xavier. L'orchestre invité sera: Les Futuras".

De nos jours, c'est chose courante de voir des jeunes entreprendre, sans escorte, de longs voyages d'une partie du monde à une autre.

Depuis 1957, tout jeune ayant voyagé à bord d'un avion d'une grande compagnie britannique est qualifié pour adhérer au "Junior Jet Club." Ce club, qui compte à l'heure actuelle plus de 200,000 membres, est sûrement l'un des plus considérables qui existent.

Certains de ces jeunes voyagent avec leurs parents; d'autres prennent l'avion seuls, lors des vacances scolaires en Grande-Bretagne, pour rejoindre leurs parents outre-mer, et, bien entendu, ils utilisent ce même moyen quand il leur faut retourner à l'école.

Tout jeune passager voyageant sur un appareil de la compagnie reçoit un journal de bord du Jet Club signé par le commandant de l'avion, une carte de membre et un insigne (des ailes) bleu et or.

Par la suite, la revue du Jet Club le tient au courant des dernières réalisations de l'aviation et des activités des autres membres.

Le journal de bord devient l'une des possessions les plus précieuses des jeunes voyageurs. Les détails de chacun de leurs trajets ultérieurs sont inscrits et contresignés par le commandant de l'avion.

C'est un bien beau moment pour un membre du Club quand on lui apporte son premier "certificat de kilométrage". Pour recevoir un tel certificat, le candidat doit avoir volé 25,000 milles, ce qui représente une distance égale à la circonférence de la terre. D'autres certificats sont délivrés chaque fois que les jeunes membres ont ajouté cette même distance à leur kilométrage.

Près de 3,000 membres du Junior Jet Club ont reçu des certificats de 25,000 milles, ce qui permet de se faire une idée de l'importance du trafic-jeunes voyageurs.

Un des membres du Club, Eric Wheatley, pouvait se vanter, cet été, d'être le seul membre du Club à posséder un certificat de 200,000 milles. Cela représente en effet une distance considérable. Il faut non moins de 400 heures de vol en avion à réaction pour la parcourir, et elle est presque aussi considérable que la distance de la Terre à la Lune.

Les membres du Junior Jet Club de nombreux pays ont formé leurs propres sections locales et organisent des réunions, des fêtes et des séances de cinéma.



CHAMPIONNE PROVINCIALE JUNIOR — Monique Pelland, 15 ans, détentrice du trophée provincial Junior Hardman.

Tous les jeunes gens et jeunes filles qui aimeraient faire partie de l'équipe des Danseurs du Rocher n'ont qu'à se présenter le lundi soir à 9 heures au local 10 du Centre Durocher.

Comme nombre d'écoliers canadiens, les jeunes Anglais d'une école secondaire de Hoo, village situé près de Rochester, dans le Kent (Angleterre), ont leur propre banque, et leur compte en banque.

Leur banque serait la première "banque scolaire" de Grande-Bretagne, et a été créée par un professeur.

Les élèves, dont l'âge varie de 11 à 15 ans, ont des fiches de versements et un carnet de chèques. Ils reçoivent leur relevé de compte régulièrement.

La banque fonctionne exactement de la même manière que les banques ordinaires. L'argent versé par les élèves est placé et rapporte des intérêts. La banque fait ces opérations gratuitement.

La banque s'ouvre trois fois par semaine à l'heure du déjeuner; et les élèves des classes plus avancées assument à tour de rôle l'emploi de caissier et d'employé aux écritures.

La banque scolaire prouve déjà qu'en plus d'encourager les élèves à faire des économies, elle leur apprend à manipuler l'argent en leur enseignant la façon dont fonctionnent les banques.

Le directeur et plusieurs élèves ont construit eux-mêmes le comptoir de la banque. Aujourd'hui, plus de 180 élèves de l'école en sont les clients, et le directeur espère bientôt acheter des actions et entreprendre des transactions encore plus compliquées.

L'école possède aussi sa propre exploitation agricole dont les produits sont vendus au profit des fonds de l'école, et elle publie également sa propre revue mensuelle.

LARRY BRANNON



LES AVENTURES DE PAULINE



LES CANADIENS:



Dr BEAUDOC



GERALDINE



RIP, LE DETECTIVE



MANDRAKE, LE MAGICIEN



MUTT et JEFF



GALOPIN



ACHETEZ MAINTENANT—QUANTITÉS LIMITÉES

VENTE GÉANTE HOOVER DE RÉDUCTION DU STOCK

C'est la plus formidable vente de réduction du stock jamais annoncée par Hoover, mais n'attendez pas! Les prix sont réduits pour débarrasser l'entrepôt avant l'arrivée des nouveaux modèles. Hâtez-vous car les quantités sont limitées. LES PLUS BAS PRIX JAMAIS OFFERTS PAR HOOVER. Choisissez, parmi les modèles ci-dessous les appareils Hoover qu'il vous faut.

RÉDUCTION DU STOCK

À PARTIR DU 26 SEPTEMBRE



Modèle 331

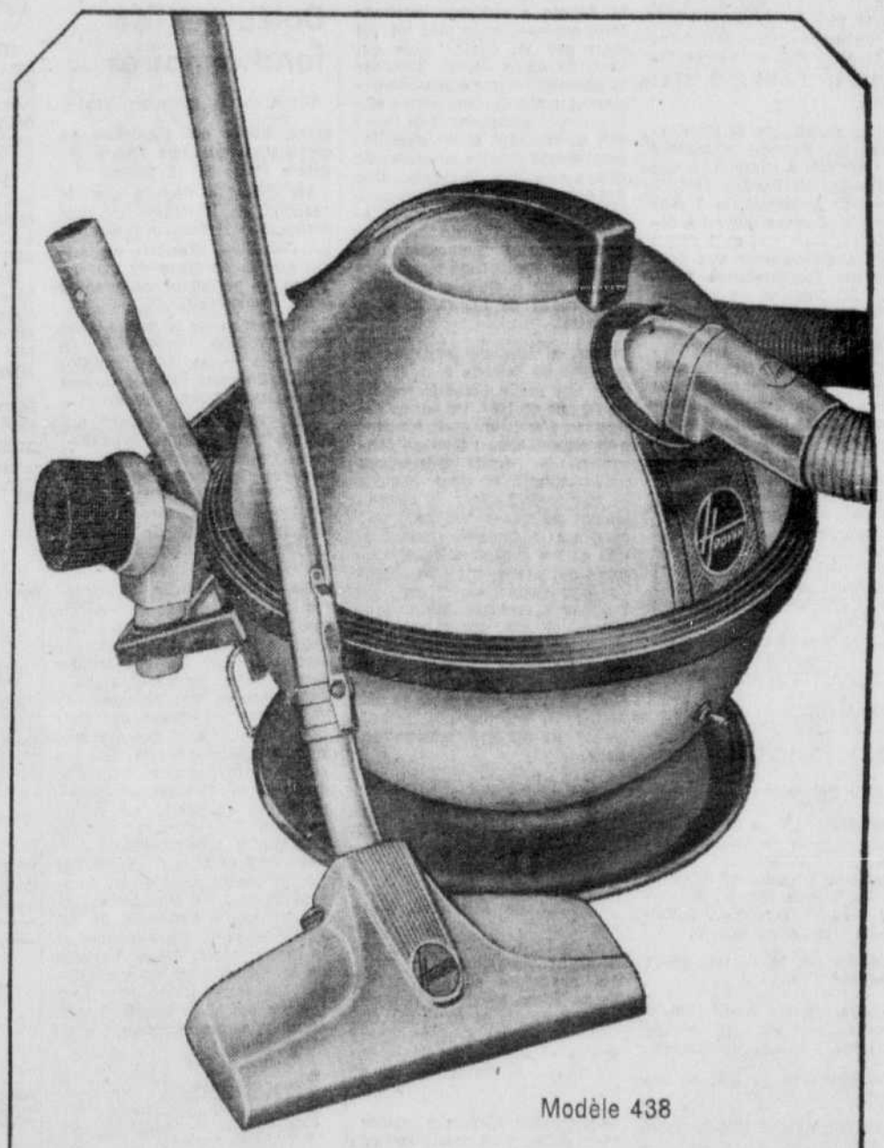
IMAGINEZ! Le fameux aspirateur Hoover "Convertible" vertical à un prix aussi bas! Il bat tout en balayant et tout en nettoyant; il déloge la poussière incrustée en profondeur qui est hors d'atteinte des autres aspirateurs; il se transforme instantanément en appareil de nettoyage. Grand sac à poussière à jeter après usage. Tout cela pour **$59.95** (ACCESSOIRES EN SUPPLÉMENT) seulement.



Modèle 5456

Aubaine extraordinaire!

Polisseuse Hoover DELUXE à deux brosses avec trois paires de tampons pour nettoyer, cirer et polir. Pendant la vente: **$28.88**



Modèle 438

EN CE MOMENT, vous pouvez vous procurer un Constellation DELUXE Hoover au tiers du prix des autres aspirateurs comparables. Vendu avec embout à double usage pour tapis et planchers, bec pour les fissures, embout pour les tissus, brosse à épousseter et porte-accessoires. Le grand sac à poussière se jette après usage! Voyez ce splendide appareil rouge et blanc-perle offert, pendant la vente à **$49.95**



Fer à repasser Hoover À VAPEUR et À SEC.

Combinaison idéale! Qualité traditionnelle Hoover et semelle en acier inoxydable qui ne ternit jamais, n'égratigne pas, n'accroche pas. Le prix?

$13.95 seulement.



DUSTETTE Hoover

Le plus pratique des petits aspirateurs. Ne pèse que 5 lb mais nettoie sans difficulté tissus d'ameublement, rideaux, intérieurs d'automobiles et nombre d'autres endroits. Sac à poussière à jeter après usage. Prix pendant la vente: **$29.95**

Liste des dépositaires "HOOVER"

LA CIE PAQUET INC.
545 est, St-Joseph, Tél.: 524-5121
MAGUIRE ELECTRIC
1330 Ave Maguire, Sillery, Tél.: 681-4124
MAGUIRE ELECTRIC
2700 Boul. Laurier, Place Laurier, Tél.: 653-4038
MAGUIRE ELECTRIC
Place Fleur de Lys, Tél.: 529-4915
SYNDICAT DE QUEBEC
405 Est, St-Joseph, Tél.: 529-7351
MAGASIN FIRESTONE
Place Fleur de Lys, Tél.: 529-9517
RENE DION (réfrigération)
2854, 1ère Avenue, Tél.: 623-3826
FISET & FILS
640 Boul. Langelier Ouest, Tél.: 524-1643
AMEUBLEMENT TANGUAY
Rond Point Lévis, Tél.: 837-2496
TOWERS FURNITURE & APPLIANCES
Place Laurier, Tél.: 653-4856
MIRACLE MART
Place Ste-Foy, Tél.:
QUINCAILLERIE PASCAL
Place Laurier, Tél.: 653-9307
MAROCO LTEE
510, 7e Rue, Tél.:
AUTO CENTRE WESTERN
825, Des Capucins, Tél.:
TURGEON & JOBIN
205 Montmagny, Tél.: 529-2161
DOMINIQUE PAQUET
Ancienne Lorette
BELANGER & LACHANCE
Saint-Louis Courville
P. A. MATHIEU
Montmorency
J. G. BOLDUC
Château-Richer
TERREAU & RACINE
696 rue St-Paul, Tél.: 524-5181

A Ottawa: Débat, conférence et ...

(Suite de la première page)

miers ministres du pays et des provinces doivent tenir pendant les deux jours qui vont suivre la visite de la reine Elisabeth au Canada.

Les 5 et 6, M. Guy Favreau jouera le rôle jadis confié à M. Fulton du côté du gouvernement fédéral et il pourra se tailler un succès historique, puisque depuis 37 ans on a vainement tenté de "rapatrier" la Constitution canadienne. M. Fulton avait lui-même beaucoup contribué à... déblayer le terrain et si, en 1961-62, on lui avait donné plus de "corde", il aurait peut-être touché le but. Ainsi, la Saskatchewan s'opposa à un point de la formule fédérale qu'elle trouvait trop rigide, mais elle... fit discrètement (si discrètement que beaucoup l'ignorent encore) savoir que si elle devenait le seul obstacle à une entente, elle retirerait son objection.

Mais il y avait aussi le Québec, qui n'en avait pas tant contre la formule elle-même que contre l'article 91-1 de la Constitution, amendé en 1949 de façon jugée (par Québec) dangereusement ambigüe et que cette province désirait voir "corrigé" en même temps qu'on ferait de l'A. A. N. B. un document entièrement canadien. Le gouvernement Diefenbaker soutint alors que l'on devrait se contenter, au cours de la première opération, d'assurer le "rapatriement" de la Constitution et ne pas commencer aussitôt à y apporter des amendements. Il fut timidement question d'offrir un compromis au Québec à propos de l'article 91-1, mais les négociateurs fédéraux n'obtinrent jamais la lumière verte.

NOUVELLE FORMULE

Cette fois, puisque le gouvernement Lesage maintient ses revendications à propos de l'article 91-1, l'équipe Pearson-Favreau pourrait bien aller plus loin et offrir le compromis suffisant pour décrocher le morceau. Déjà, l'on sait que l'opposition de la Saskatchewan, province dirigée par M. Thatcher, est disparue. M. Thatcher a même manifesté de l'impatience envers M. Lesage à son retour de Charlottetown, tout comme M. Roblin du Manitoba. Il faudra donc se souvenir aussi que MM. Pearson et Favreau doivent transiger non seulement avec Québec, mais avec toutes les autres provinces du pays également.

Dès la conférence de Charlottetown, M. Pearson a indiqué qu'il était prêt à consentir à une modification de l'article 91-1. A son retour à Ottawa, le 3 septembre, M. Diefenbaker lui a demandé s'il était vrai qu'il s'était engagé à abandonner aux provinces des responsabilités fédérales. M. Pearson a répondu "non". En effet, l'article 91-1 dit que dans des domaines tombant sous la juridiction d'Ottawa, le Parlement du Canada seul peut apporter des amendements constitutionnels. Toutefois, Québec prétend (et d'autres provinces opinent qu'il y a "quelque chose" là-dedans que cet article est rédigé de façon trop vague et qu'il pourrait permettre à Ottawa d'amender la Constitution dans des domaines qui intéressent les provinces, sans le concours de celles-ci, comme si l'on décidait par exemple de modifier le nombre des députés ou des sénateurs.

Mais si Ottawa rassurait Québec par des "clarifications" jugées appropriées par cette province et les autres ? Ce sont les "détails techniques" sur lesquels se pencheront sans doute MM. Favreau, Gérin-Lajoie & Cie dans quelques jours. Il est impossible, bien qu'à Ottawa on entretienne de "sérieux espoirs", de prévoir l'issue des pourparlers sans connaître les propositions nouvelles des provinces et leurs réactions respectives. Car il ne faut pas l'oublier, ce qu'on va faire c'est du "fédéralisme coopératif" à onze.

PAR ETAPES

Maints premiers ministres sont optimistes, tel M. Robarts, de l'Ontario, qui a déclaré à son retour de Charlottetown que l'accord "sera facile" et qu'il espère pouvoir présenter une loi à la législature de Toronto d'ici la fin de l'année pour ratifier tout accord conclu avec Ottawa.

A Charlottetown, M. Thatcher avait proposé une conférence des procureurs généraux avec M. Favreau "d'ici 6 mois". Ce colloque viendra au bout d'un mois et il se pourrait qu'au "sommet" tenu, au lendemain de la visite de la reine Elisabeth, l'entente recherchée depuis des décennies soit enfin conclue.

Incidemment, à Charlottetown, M. Lesage a confirmé l'attitude prise quelques mois plus tôt (16 mai) par M. Gérin-Lajoie qui avait dit qu'on devrait amender la constitution par étapes, en déclarant : "Le Québec espère que le cadre constitutionnel de l'avenir, en évoluant et en s'améliorant, tienne compte actuellement des aspirations légitimes d'un des groupements fondateurs de la confédération canadienne". Ottawa abonde dans le même sens et MM. Maurice Lamontagne et Jean-Luc Pépin l'ont récemment répété, l'un à Québec et l'autre au congrès de l'I. C. A. P. à L'Estérel.

Bref, si l'on s'entend sur la question de l'article 91-1, il devrait être facile d'établir, comme on l'a fait en 1961, les autres catégories d'articles, probablement trois comme alors : ceux qui concernent les droits provinciaux fondamentaux et pour lesquels on suggérait d'exiger le consentement de toutes les provinces; ceux qui intéressent Ottawa et une ou des provinces spécifiquement qui pourraient être amendés par les intéressés; ceux qui intéressent une ou plusieurs provinces et qui pourraient être amendés avec le consentement de 6 provinces représentant 50 pour 100 ou plus de la population. Ou ... quelque chose de plus approprié, créé par nos "techniciens" en matière constitutionnelle.

Service des signaux

EN MONTANT

Escoumins, 122 — 1235-25 Paterson, 1255-25 Donnacona, 13-20-25 Transatlantic, 1330-25 Thorsriver, Empress of England 0400-28, Joliette 1800-26, Magdeburg 0200-26, Gordon C. Leitch 2030-25, Fair Head 1400-26.

St-Jean IO, 14 — 1310-25 C. A. Bennett.

Québec, O — Pass. 1140-25 Ashcroft, 0845-25 G.H. Marie, Arr. 1130-25 Robert Mc Michael.

St-Nicolas, 13 — 1000-25 St-André.

Grondines, 41 — 1305-25 John E.P. Misener.

Batiscan, 51 — 1215-25 Mont Blanc, 1340-25 Fort Carrillon, 10-20-26 CCGS Frontenac.

Trois-Rivières, 68 — Pass. 12-25-25 Inland, 1325-25 Imperial Windsor, 1330-25 Willowbranch, 1155-25 Maiden Creek, 1240-25 Fana, 1230-25 Scott Misener, 10-50-25 Texaco Warrior.

Sorel, 100 — Pass. 1335-25 Eshkol.

Cap St-Michel, 125 — 1335-25 Dariefs, 1330-25 Prince Ungava, 1155-25 Federal V111.

Montréal, 139 — 1020-25 Fort Ramesay, 1225-25 Georges Hébert, 1230-25 Jean Yvan, 1035-25 A. H. Ferbert.

EN DESCENDANT

Cap St-Michel, 125 — 12.55-25 Franconia, 12.20-25 Sewell Avery .

Sorel, 100 — Dept. 12.25-25 Silver Isle, Pass. 13.05-25 Learina.

Batiscan, 51 — 13.10-25 Amanda Transport, 13.10-25 Jean Guy, 13.05-25 Nord de l'Ile, 14.-00-25 G. Montcalm.

St-Jean, 14 — 10.20-25 MP 50, 13.00-25 St-François, 13.05-25 Foundation Viking, 12.15-25 Catherine, 11.10-25 Bayton, 09.50-25 Morviken, 09.20-25 Granwood, 12.00-25 Menier Consol.

Escoumins, 122 — 09.00-25 La Hacienda, 10.05-25 Sundale.

OUEST DE MONTREAL

Cape Vincent, 160 — 11.25-25 Marengo.

Iroquois, 98 — 11.25-25 Québécois.

Snell Lock, 72 — 08.35-25 Nardo, 10.30-25 Transpacific, 12.30-25 Baie St-Paul, 14.45-25 Arrow.

Ste Catherine, 10 — 12.10-25 English River.

M. Lessard : Accroître ...

(Suite de la première page)

qu'une solution au problème québécois de l'immigration: l'Italie.

"C'est un pays de culture latine et avec les Italiens nous avons énormement d'affinité culturelle. Ce pays est surpeuplé, au nord en particulier. Je crois que nous, du Québec, devons faire un effort surhumain dans ce sens".

Lessard a donc demandé au ministre, René Tremblay, d'ouvrir d'autres bureaux d'immigration dans ce pays. Il n'en existe qu'un actuellement, à Rome.

Le député a signalé que l'attitude du Québec avait changé, en regard de l'immigration.

"Autrefois, dit-il le Québec avait peur de l'immigration parce qu'il y voyait une menace pour leur existence qui les condamerait définitivement à une assimilition à plus ou moins brève échéance."

Aujourd'hui, estime Lessard, la survivance du peuple québecois n'est plus un problème.

"Ce qui est un problème, à l'heure actuelle, c'est le maintien de son pourcentage dans le contexte canadien global".

Pour maintenir ce pourcentage, dit il, il faut favoriser la venue d'immigrants de culture latine et mettre fin à l'exode de nos diplômés vers d'autres cieux, "ce qui constitue une perte extrêmement grave pour notre pays".

George Lachance (Libéral — Montréal — Lafontaine) a émis une opinion semblable, ajoutant que les Italiens du nord seraient certainement des immigrants bien qualifiés pour s'établir au Canada.

Il a signalé que le gouvernement de la province de Québec devrait prendre les moyens nécessaires pour établir ces immigrants dans le Québec.

Doléances de fonctionnaires...

(Suite de la première page)

ment, elle a été constituée en corporation par une charte fédérale émise le 13 juillet.

M. Ricard a déclaré que "la réaction de la masse est très enthousiaste. Nous croyons que les Canadiens français ont enfin atteint ce degré de maturité où ils acceptent de prendre leurs responsabilités".

"Si nous avons la masse, nous pourrons faire reconnaître "de fait" nos droits, faire connaître notre apport culturel au sein du fonctionnarisme fédéral".

MM. Boucher et Ricard ont déclaré que, dans les organisations existant actuellement, la voix des Canadiens français se perd. "Nous voulons donc grouper les fonctionnaires d'expression française afin de faire entendre leur voix auprès du fédéral".

Ils désirent faire reconnaître au sein du fonctionnarisme fédéral l'existence des Canadiens français qui malheureusement doivent souvent ramper devant leurs confrères anglais.

Le bureau de direction de l'A.F.P.E.F. est formé de fonctionnaires qiu sont presque tous d'Ottawa. Ils ont été élus au cours de la semaine. Le président est M. Dominique Joncas, de Lévis, architecte au ministère du Transport à Ottawa. Les quatre vice-présidents sont dans l'ordre: Mlle Gertrude Laflèche, statisticienne, M. Laurent Farley, du département de la recherche nationale, le Dr Roger Sauriole, du ministère de la Santé, et M. André Leblanc, de la Commission du centenaire. Le secrétaire-trésorier par intérim est M. François Ricard, et il y a dix directeurs, dont M. Boucher.

Taxe de vente ...

(Suite de la première page)

services municipaux d'aqueduc et d'égouts doivent être maintenues.

Le ministre provincial du Revenu, M. Eric Kierans, doit préciser dès maintenant la proportion de la taxe de vente qui sera remise aux municipalités au cours des années 1965-66-67, afin de permettre aux conseils municipaux d'établir leur budget en tenant compte des montants qui seront récupérés au titre de la taxe de vente.

Le gouvernement du Québec doit étudier la possibilité d'assurer le financement de l'éducation par la taxe de vente dont le fruit pourra être réparti entre les régions riches et pauvres.

L'Union des municipalités proteste auprès du gouvernement fédéral sur l'imposition de taxes de vente aux fabricants concernant les impressions effectuées à même les machines des municipalités.

Le 43e congrès de l'UMQ réclame que la part de contribution à l'entretien et au maintien de l'Unité sanitaire de chacun des comtés de la province soit au prorata.

L'UMQ a rejeté une proposition de la ville de Thetford Mines que la Loi des Cités et villes à l'effet que ceux qui s'abstiendront de voter lors d'un référendum pour l'approbation d'un règlement, que leur abstention soit considérée comme un vote affirmatif.

REGIE DES ALCOOLS

Le gouvernement doit amender la Loi de la Régie des Alcools pour limiter la vente de la bière dans les épiceries, les jours non fériés, durant les heures normales de commerce, soit de huit heures du matin à six heures du soir.

Le temps

MONTREAL PC Voici les prévisions de la météo:

Régions de Montréal, Ottawa, Québec, Laurentides, Cantons de l'Est, St-Maurice et Lac St-Jean: ensoleillé avec périodes nuageuses et plus chaud. Vents légers. Minimum et maximum à Montréal 45 et 65; Ottawa 40 et 65; Québec, Sherbrooke et Ste-Agathe 40 et 60; La Tuque et Chicoutimi 40 et 55.

Aperçu pour dimanche: couvert avec pluie, plus frais. Régions de Rimouski, Gaspé et Sept-Iles: ensoleillé avec périodes nuageuses. Se maintenant au frais. Vents légers. Minimum et maximum à Baie-Comeau, Rivière-du-Loup, Mont-Joli, Gaspé et Sept-Iles 40 et 55.

Aperçu pour dimanche se couvrant avec pluie. Températures saisonnières.

"Une foire" plutôt ...

(Suite de la page 3)

grès qui se termine? "Une manifestation grandiose et joyeuse", répondent des congressistes. "Une partie de plaisir plutôt qu'une session d'études", disent d'autres.

"Tant et aussi longtemps que le bureau de direction de l'Union des municipalités conduira tout à sa guise", opine pour sa part le maire de Beauport. "Le congrès annuel sera terne et sans résultat pratique."

DROIT DE GREVE

Le droit de grève pour les employés municipaux a semblé laisser les congressistes plutôt indifférents. Certains ont toutefois recommandé des restrictions dans le cas de catégories particulières, comme par exemple les employés des services d'aqueducs et le personnel de la sûreté.

L'HON. LAPORTE

L'événement marquant du 43e congrès de l'Union des municipalités restera la visite du ministre des Affaires municipales, l'hon. Pierre Laporte. Sa déclaration sur la nécessité d'un regroupement municipal a suscité un intérêt manifeste. De même aussi, les congressistes ont appris avec un intérêt non moins évident la décision du ministère des Affaires municipales de présenter un plan général à ce sujet.

Convention collective pour les fonctionnaires de la Saskatchewan

REGINA (PC) Le gouvernement de la Saskatchewan a conclu avec la fonction publique de cette province une convention collective de travail après deux ans et demi de négociations, a annoncé, jeudi, le premier ministre M. Ross Thatcher.

La nouvelle convention qui coûtera au gouvernement provincial environ $600,000 de plus par année en traitements à ses 5,000 fonctionnaires, prévoit une hausse de salaire de deux pour cent et d'autres bénéfices marginaux.

Les fonctionnaires réclamaient d'abord une hausse de quatre pour cent et d'autres bénéfices représentant une dépense supplémentaire de $1,200,000 par année.

Le premier ministre qui avait proposé un gel des traitements des fonctionnaires durant un an pour aider le gouvernement à réduire ses dépenses, a fait remarquer que le comité de négociation du gouvernement avait été persuadé qu'une certaine augmentation était méritée. Il s'est dit enchanté de l'esprit de coopération manifesté par les négociateurs des fonctionnaires.

Le nouveau contrat prévoit aussi un nouveau congé, le premier lundi du mois d'août au lieu de la demi-journée actuelle pour l'Exposition provinciale, une demi-journée pour un pique-nique annuel, une "modeste" augmentation pour les repas des fonctionnaires en voyage.

Le gouvernement de la Saskatchewan verse en traitements à la fonction publique de cette province $20,000,000 par année. La nouvelle convention collective de travail entre en vigueur le 1er octobre.

Humilié parce que "Dief" n'est pas au nombre de ceux qui salueront la reine

OTTAWA (PC) M. Erik Nielsen, député progressiste-conservateur du Yukon, a déclaré hier aux Communes que le chef de l'Opposition a été écarté du programme officiel annoncé mercredi pour la visite de la reine Elisabeth le mois prochain.

Il a demandé s'il s'agissait d'un oubli. Le premier ministre Pearson a déclaré que M. Diefenbaker jouerait dans ce programme le même rôle qui a été dévolu au chef de l'Opposition lorsque M. Diefenbaker était premier ministre.

M. Nielsen a fait savoir qu'il provoquerait un débat sur cette question lors de la présentation de la résolution d'ajournement des Communes lundi.

Il a souligné que M. Diefenbaker est membre du conseil privé de la reine, qu'il a déjà été premier ministre et qu'il s'attendait en conséquence à ce qu'il ait une part dans le programme des fêtes qui marqueront le passage de la reine au pays.

M. Diefenbaker n'était pas aux Communes lorsque cette question fut soulevée par un membre de son parti.

Pas de raison pour proposer l'admission de la Chine

OTTAWA, (UPI). — Le ministre des Affaires étrangères du Canada, Paul Martin, a déclaré hier qu'il ne voyait pas de raison de proposer que le Canada reconnaisse la Chine communiste au début de 1965.

"Personne ne peut dire quand une décision à ce sujet sera prise enfin," a dit Martin, en réponse à une question du chef de l'Opposition John Diefenbaker.

En outre, Martin a déclaré que la questiion de l'admission de la Chine communiste aux Nations-Unies n'avait pas été abordée lors de la visite à Ottawa de Henry Cabot-Lodge.

Les Etats-Unis s'opposent toujours à l'admission de la Chine communiste aux Nations-Unies.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC

COUR SUPERIEURE
En matière de faillite

AVIS AUX CREANCIERS
DE LA PREMIERE ASSEMBLEE

Dans l'affaire de la faillite de :

No : 7946-F

C. LACHANCE INC., Marchands, corps politique légalement constitué, ayant sa place d'affaires à 885 rue St-Jean, Québec.

AVIS est par les présentes donné que le débiteur a fait cession de ses biens le 1er jour de septembre 1964 et que la première assemblée des créanciers a été tenue le 21ième jour de septembre 1964 à 11.30 heures de l'avant-midi, au Bureau du Séquestre Officiel, au Palais de Justice, à Québec, Province de Québec.

Québec, ce 24ième jour de septembre 1964

MARC ANGERS SYNDIC

BUREAU DE
MARC ANGERS SYNDIC,
760 Grande Allée Est,
Québec, Qué.

LA CORPORATION DE LA VILLE DE NEUFCHATEL

DEMANDE DE SOUMISSIONS POUR LE SERVICE DES VIDANGES

La Corporation de la Ville de Neufchâtel demande des soumissions pour le service des vidanges dans les quartiers suivants :

Toutes les rues du Quartier Moulin des Mères.

Toutes les rues du Quartier l'Ormière.

Toutes les rues du Quartier St-Claude.

Partie du Rang St-Jacques à partir des limites de la Ville de Loretteville jusqu'à la résidence de M. Adjutor Beaudin.

Boulevard Martel, Rue Christian, Rue St-Albert, Rue St-Marcel, Rue St-Marc et la Route Du Vallon.

Ce qui représente environ 1,000 familles.

Ces soumissions sont demandées pour une période de trois années, soit les années 1965, 1966 et 1967. Le contrat commencera le 1er janvier 1965.

Les soumissionnaires sont invités à donner les prix suivants :

1. — Prix pour le service des vidanges pour les années 1965, 1966 et 1967.

2. — Toutes les maisons nouvelles construites durant l'année du contrat seront calculées au prix unitaire de la soumission.

3. — Prix pour le service des vidanges pour les années 1965, 1966 et 1967 avec l'usage d'un camion "SANIVAN".

Les conditions exigées par la Ville Moulins des Mères

1. — L'entrepreneur devra déposer les vidanges à l'incinérateur de la Ville situé sur la rue St-Barthélémi.

2. — Si le contrat est accordé avec le transport par camion, l'entrepreneur devra posséder une toile pour couvrir son camion.

3. — Le service d'été sera donné du 1er Mai au 1er Octobre.

4. — Les vidanges devront être déposés dans des contenants avec un couvercle, ne pesant pas plus de 30 livres.

5. — L'entrepreneur devra fournir au Secrétaire-Trésorier une police d'assurance de responsabilité publique de $100,000.00 et, en plus, devra déposer par chèque accepté, au moins 10% du prix de sa soumission.

6. — L'entrepreneur qui aura le contrat pour le service des vidanges devra se soumettre aux Règlements de la Municipalité, sinon, le Conseil se réserve le droit d'annuler le contrat pour les années subséquentes et garder le dépôt de garantie de 10% exigé lors des demandes de soumissions.

7. — Les soumissions devront être adressées au Bureau du Conseil de Ville de Neufchâtel, à 150 rue Racine, Loretteville et seront reçues jusqu'à 8.00 heures P.M. heure avancée de l'Est, le 5 Octobre 1964.

La Corporation de la Ville de Neufchâtel ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucune obligation envers le ou les soumissionnaires.

DONNE A NEUFCHATEL, ce 8 Septembre 1964.

PIERRE PICARD
Sec.-Trésorier.

LA CORPORATION DE LA VILLE DE NEUFCHATEL

DEMANDE DE SOUMISSIONS POUR L'ENTRETIEN DES CHEMINS D'HIVER

La Corporation de la Ville de Neufchâtel demande des soumissions pour l'entretien des rues suivantes :

Rang St-Bonaventure, Rang Ste-Geneviève, Route Poulin (partie), Route de la Promenade, Route Valcartier, Route du Vallon, Montée St-Gérard, Route Pincourt, Rue St-Charles, Rue Charmont, Rue St-Paul, Rue Roland, Rue St-François, Rue Cook, Rue Larue, Rue St-Siméon, Rue Du Ruisseau, Rue Linteau, Rue St-Alphonse, Rue St-André, Rue Lacroix, Rue Carré Mauger, Rue St-Jean, Rue Dijon, Rue Pascal, Rue Lournel, Rue Hermine, Rue des Laurièrs, Boulevard Gastonguay, Place Vanier, Rue Thibault, Parc Bellevue, Rue Verret, Rue Du Sentier, Boulevard Martel, Rue Christian, Rue St-Albert, Rue St-Marc, Rue St-Marcel, Rue St-Georges, Rue St-Bruno, Boulevard Des Cimes, Route Penney, Rue Falardeau, Rue Normandie, Rue Ouellet, Rue St-Germain, Boulevard Savard, Rue Braddoin, Rue Carré Valois, Rue Du Moulin, Rue de la Bergerette, Rue Du Berger, Rue Carré Prével, Rue L'Heureux, Rue des Noyers, Avenue Du Foyer, Rue Dupuis, Rue Du Bocage, Rue Cambral, Rue Coursol, Rue Belle Meunière nord et sud, Rue D'Argenteuil, Rue de la Bretagne, Rue D'Auvergne, Rue Beauvais, Boulevard de la Colline, Rue St-Barthélémi, Rue Lavoisier, Rue John F. Kennedy, Rue de Boulogne, ce qui représente environ 25 milles de chemin.

Ces soumissions sont demandées pour une période de trois années soit 1964-1965, 1965-1966 et 1966-1967.

Les soumissionnaires sont invités à donner les prix suivants :

1. — Prix de l'entretien des chemins d'Hiver incluant le grattage des rues, mais non sablé.

2. — Prix de l'entretien des chemins d'Hiver, le grattage des rues ainsi que le sablage (le sable devra être mélangé avec du sel à chemin ou du calcium).

Les conditions exigées par la Ville de Neufchâtel sont les suivantes :

1. — Si le contracteur ne donne pas satisfaction, le Conseil se réserve le droit d'annuler le contrat pour les années subséquentes et garder le dépôt de garanti de 10% exigé lors des demandes de soumissions.

2. — Les soumissionnaires devront fournir une liste complète de toute la machinerie disponible présentement en mains pour l'exécution de ces travaux.

3. — L'entrepreneur qui aura obtenu le contrat devra garder les chemins sous son contrôle constamment en bon état et assurer la libre circulation des automobiles et voitures en tout temps.

4. — Au cas, ou un ou plusieurs chemins seraient fermés pendant un temps jugé trop long par les Membres du Conseil, ces derniers après avis à l'entrepreneur auront droit de les faire rouvrir aux frais et dépens de ce dernier.

5. — L'entrepreneur assume toute responsabilité pour les dommages causés par l'enlèvement et la projection de la neige et sera également responsable des dommages causés par ses propres machines.

6. — L'entrepreneur devra fournir au Secrétaire-Trésorier une police d'assurance de responsabilité publique de $100,000.00 et en plus, devra déposer par chèque accepté au moins 10% du prix de sa soumission.

7. — Les clôtures paraneige seront fournies par la Ville et l'entrepreneur devra poser et enlever ces clôtures.

8. — Les soumissions devront être adressées au Bureau du Conseil de Ville de Neufchâtel, à 150 rue Racine, Loretteville et seront reçues jusqu'à 8.00 heures P.M. heure avancée de l'Est, le 5 Octobre 1964.

La Corporation de la Ville de Neufchâtel ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucune obligation envers le ou les soumissionnaires.

DONNE A NEUFCHATEL, ce 8 Septembre 1964.

PIERRE PICARD,
Sec.-Trésorier.

La Chine communiste contre l'idée de créer une quatrième internationale

PEKIN, (Reuter) — Dans un éditorial du "Quotidien du Peuple" consacré au centenaire de la première internationale, le parti communiste chinois rejette, en la qualifiant d'inutile et d'irréalisable, l'idée de mettre sur pied une quatrième internationale. Il accuse par ailleurs M. Khrouchtchev de se livrer à une besogne de division et nie la nécessité d'une direction centralisée du communisme mondial.

Cette prise de position du "Quotidien du Peuple" s'oppose aux rumeurs qui ont couru dans certains pays occidentaux selon lesquelles la Chine projetterait de grouper dans une quatrième internationale les partis communistes opposés à la ligne Khrouchtchev.

Selon certains observateurs le parti communiste soviétique penserait de son côté à mettre sur pied une organisation groupant les partis prosoviétiques et opposés à la ligne de Pékin. Certaines informations en provenance d'Europe orientale font penser que les Soviétiques pourraient présenter une proposition de ce genre lors de la réunion préliminaire de 26 partis qu'ils ont convoqué pour le 15 décembre afin de préparer une conférence communiste mondiale pour le milieu de l'année prochaine.

Les Chinois ont dit et confirmé qu'ils ne participeront ni à la réunion préliminaire ni à la conférence mondiale, qui selon eux ne peut que consacrer la division du camp communiste. Dans son éditorial le "Quotidien du Peuple" déclarait hier que les relations entre les partis communistes ne doivent être caractérisées que par "l'indépendance, l'égalité complète l'association mutuelle et l'appui mutuel".

LA CITE DE BEAUPORT
COMTE DE QUEBEC
DEMANDE DE SOUMISSION

La Cité demande des soumissions pour l'entretien et le soufflage de certaines rues dans la Municipalité et devant faire l'objet d'un contrat.

Les entrepreneurs peuvent se procurer les détails des soumissions au bureau de l'Ingénieur de la Cité.

Pour être considérée toute soumission devra être remise avant 8 heures p.m., le 6 octobre 1964 au bureau de l'Hôtel de Ville dans la Cité de Beauport.

Toutes les soumissions seront ouvertes publiquement en présence des intéressés à compter de 8.05 heures p.m. le 6 octobre 1964 dans la Salle du Conseil à l'Hôtel de Ville de Beauport.

La Cité de Beauport ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Chaque soumission devra être déposée dans une enveloppe cachetée et porter la mention :

"SOUMISSION POUR L'ENTRETIEN OU LE SOUFFLAGE DES RUES D'HIVER"

Ce 23 septembre 1964.

Maurice GRAVEL, ing. P.
Ingénieur de la Cité.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
No : 7758-F

COUR SUPERIEURE
(EN MATIERE DE FAILLITE)
Dans l'affaire de la faillite de :
JEAN-PAUL PARENT, quincaillier et restaurateur, 344, rue Racine, Loretteville.

Débiteur :

AVIS EST PAR LES PRESENTES DONNE QUE

MERCREDI le 14 octobre 1964 à 2 heures P.M. sera vendu par encan public, à la porte de l'église de Loretteville, l'immeuble ci-après décrit, savoir :

"UN EMPLACEMENT situé en la ville de Loretteville, formant le lot connu et désigné sous le numéro 637-2 DEUX de la subdivision du lot originaire SIX CENT TRENTE-SEPT sur le plan et dans le livre de renvoi du cadastre pour la paroisse de St-Ambroise (Ville de Loretteville) avec les bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances."

Cet item sera offert en vente au plus haut et dernier enchérisseur, à charge des rentes et répartitions d'église qui peuvent exister ainsi que sujet aux servitudes actives et passives pouvant exister.

Les titres et certificats peuvent être examinés en tout temps en s'adressant aux bureaux des syndics soussignés.

Cette vente est faite conformément aux articles 716, 717 et 719-A du Code de Procédure Civile et aussi à l'article 85 de la Loi de Faillite. Cette vente équivaut à la vente faite par le Shérif.

CONDITIONS DE PAIEMENT : ARGENT COMPTANT.

Québec, 8 septembre 1964.

RENE LEFAIVRE &
ALBERT VERROEULST,
111, Côte de la Montagne, Québec
SYNDICS.

Des soumissions sont demandées pour un contrat d'entretien des générateurs électriques Diesel opérés par le Ministère de la Citoyenneté & de l'Immigration, Division des Affaires Indiennes, aux endroits suivants : Amos, Manowan, Obedjiwan, Lac Mistassini, Pointe Bleue, Sept-Iles, et Gethsémani (Romaine), soit un nombre total de onze (11) générateurs. Ceux intéressés à soumissionner devront communiquer avec Monsieur R. L. Boulanger, Surveillant Régional des Agences Indiennes, 3 rue Buade, Case Postale 430, Haute Ville, Québec, afin d'obtenir les documents nécessaires, avant le 6 octobre 1964.

Lundi, le 28 septembre 1964, à 11 h. a.m.

au bureau de
La Commission des écoles catholiques de Québec
1460, chemin Sainte-Foy, Québec 6

VENTE A L'ENCHERE

du
couvent L'Ange-Gardien
situé au numéro civique
160, rue Carillon, Québec 8

Dépôt de $3,000.00 exigé de tout enchérisseur

Pour détails, voir l'avis public ci-après

(6714)

"ANNEXE B-1"
PROVINCE DE QUEBEC
LA COMMISSION DES ECOLES CATHOLIQUES DE QUEBEC
AVIS PUBLIC EST PAR LES PRESENTES DONNE :

"QU'EN VERTU DE LA RESOLUTION NUMERO 10987 de la COMMISSION des ECOLES CATHOLIQUES DE QUEBEC.

IL A ETE RESOLU A L'UNANIMITE :

"Que la Commission des Ecoles catholiques de Québec offre en vente, aux enchères publiques, avec une mise à prix initiale de TRENTE MILLE DOLLARS ($30,000.00) une propriété appartenant à cette Commission, connue et désignée comme étant les subdivisions numéros 102 et 103 du lot originaire numéro 2098 du cadastre officiel pour la paroisse de Saint-Sauveur de Québec, avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances (couvent L'Ange-Gardien situé au numéro civique 160, rue Carillon, Québec 8), et formant les deux dites subdivisions, une superficie totale approximative de TROIS MILLE SEPT CENT QUATRE-VINGTS PIEDS CARRES (3,780' carrés), plus ou moins, mesure anglaise;

"Qu'avant la vente aux enchères qui est fixée au lundi, 28 septembre 1964, à onze heures de la matinée, heure avancée de l'Est, au bureau de la Commission des écoles catholiques de Québec, 1460, chemin Sainte-Foy, Québec 6, tout enchérisseur dépose entre les mains du secrétaire de ladite Commission des écoles catholiques de Québec, le montant de TROIS MILLE DOLLARS ($3,000.00), soit en argent ou soit par chèque visé par une banque à charte canadienne et fait payable à l'ordre de "LA COMMISSION DES ECOLES CATHOLIQUES DE QUEBEC", lequel dit dépôt en argent ou chèque ne portant pas intérêt lui sera crédité sur le prix de vente lors de la signature de l'acte de vente devant le notaire de La Commission des Ecoles Catholiques de Québec, ou confisqué au bénéfice de ladite Commission des Ecoles Catholiques de Québec à titre de dommages-intérêts liquidés si ledit enchérisseur refusait d'acheter ou de remplir les conditions d'achat dans un délai D'UN (1) mois après l'acceptation de son offre par ladite Commission des Ecoles Catholiques de Québec et l'approbation de la présente vente aux enchères par le Ministère de l'Education de la Province de Québec; ledit dépôt à être fait sans préjudice aux droits de La Commission des Ecoles Catholiques de Québec de refuser de lui vendre les susdits lots, auquel cas le montant en capital dudit dépôt lui sera remboursé;

"Que l'acquéreur soit tenu de payer les cotisations municipales et scolaires à partir de la date de la signature du contrat;

"Que la Commission des Ecoles Catholiques de Québec ne soit tenue de fournir aucun titre ni de certificat de recherches;

"Que l'acquéreur soit tenu de payer le coût des actes et de leur enregistrement et d'en fournir, à ses frais, une copie à La Commission des Ecoles Catholiques de Québec;

"Que ladite vente soit faite à charge d'une rente, au montant de $12.00 annuellement pour chacun desdits lots susmentionnés, et de certaines autres conditions, constituées et stipulées par un acte de vente, par Sieur J.-B. Falardeau en faveur de Les Commissaires d'Ecoles de Saint-Sauveur, en date du 3 mars 1887, devant Me Jos. Savard, notaire, portant le numéro 784 des minutes dudit notaire;

"Que ladite vente soit sujette à toutes autres conditions et clauses qui pourraient être édictées lors de la mise aux enchères. La Commission des Ecoles Catholiques de Québec se réservant le droit de retirer lesdits lots de la vente en tout temps avant l'adjudication et de ne donner suite à aucune des propositions d'achat qui ne pourraient être acceptées par le Ministère de l'Education de la Province de Québec;

"Qu'un avis public de vente aux enchères des susdits lots soit publié dans les journaux L'Action, Le Soleil et The Québec Chronicle Telegraph, les 17, 18, 19, 24, 25 et 26 septembre 1964.

"Qu'une demande soit faite à l'Honorable Ministre de l'Education de la Province de Québec de bien vouloir autoriser la vente des susdits lots aux conditions ci-dessus établies:

"Que Me Wilbrod Bherer, c.r., président, ou Me Guy des Rivières, c.r., vice-président, et le Secrétaire soient autorisés par les présentes, à signer, pour et au nom de "La Commission des Ecoles Catholiques de Québec", devant le notaire à être désigné, tous actes et documents aux fins de donner effet à la présente résolution".

Certifié copie exacte de la résolution numéro 10987 dûment adoptée par La Commission des écoles catholiques de Québec, à une session spéciale régulièrement convoquée et tenue le 25 juin 1964, à son bureau situé à 1460, chemin Sainte-Foy, Québec 6.

Québec, le 9 juillet 1964.

Le secrétaire,
Jules FREMONT, c.r.

PROVINCE DE QUEBEC
MUNICIPALITE DE ST-DUNSTAN DU LAC BEAUPORT
Avis Public

Des soumissions sont demandées pour l'entretien des chemins d'hiver pour la saison 1964-65, pour une longueur d'environ 10 milles.

Pour spécifications et détails supplémentaires, veuillez vous adresser au soussigné.

Léo Monaghan, sec.-trés.
Tél. : 849-4269

VILLE D'ORSAINVILLE — COMTE DE QUEBEC
VOIRIE ET PAVAGE — CONTRAT 64-25
DEMANDE DE SOUMISSIONS

La Ville d'Orsainville, comté de Québec, demande des soumissions publiques pour des travaux d'égout pluvial, chaines de rues, trottoirs, voirie et pavage, à être effectués dans diverses rues de la Municipalité.

Les Entrepreneurs peuvent se procurer copie des plans, devis et formules de soumission au bureau de M. Roger Bernier, Ingénieur Conseil, 4765, 1ère Avenue, Charlesbourg, en y faisant un dépôt de $20.00 qui sera remboursé sur remise en bon ordre des documents en dépôt AVANT LE 1er NOVEMBRE 1964.

POUR ETRE CONSIDEREE, TOUTE SOUMISSION DEVRA ETRE :

a) Conforme au devis et faite sur les formules officielles.
b) Accompagnée d'un chèque certifié pour un montant de $2,000.00 fait à l'ordre de la Ville d'Orsainville.
c) Remise avant cinq (5) heures P.M., lundi le 5 octobre 1964, au bureau du soussigné, 15e Rue Est à Orsainville,

La Ville ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions, et le règlement d'emprunt décrétant ces travaux doit être soumis sous peu aux électeurs-propriétaires.

SIGNE : Armand Létourneau,
Secrétaire-Trésorier

Le 21 septembre, 1964.

CITE DE QUÉBEC

Québec, 21 septembre 1964

CITE DE QUEBEC
AVIS PUBLIC

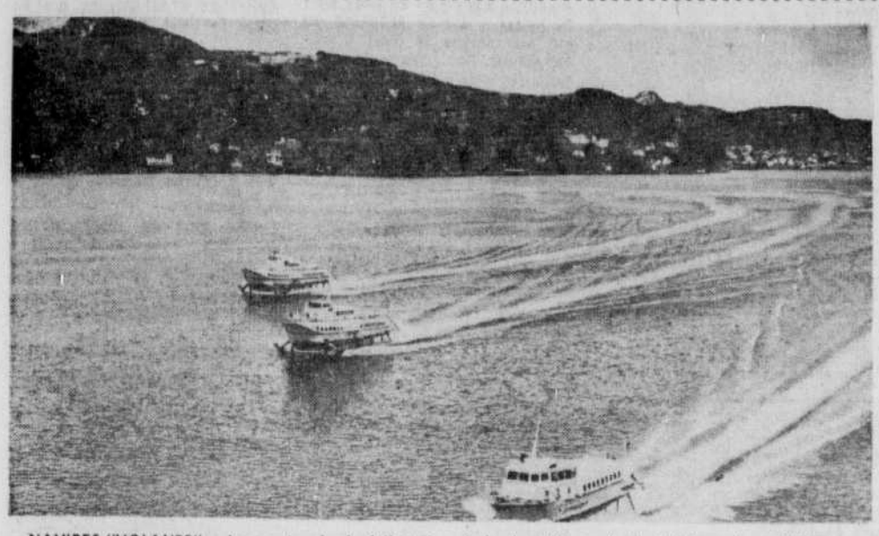
AVIS PUBLIC est par le présent donné que des soumissions cachetées, scellées et endossées : "SOUMISSIONS POUR DENEIGEMENT COMPLET DE LA ZONE 3, QUARTIER ST-SAUVEUR" et adressées au greffier de la cité, Hôtel de Ville, Québec, seront reçues d'hui à mercredi le 30 septembre 1964, à 3:00 hres P.M. (heure avancée de l'est).

Pour plus amples informations et blancs de soumissions, les soumissionnaires devront s'adresser au bureau de l'ingénieur de la cité, chambre 446.

LS PH. DESJARDINS
GREFFIER DE LA CITE

OFFICE DE RECUPERATION FORESTIERE

Voyages Vacances Villégiature



NAVIRES "VOLANTS" — Les navires hydrofoil de la Norvège semblent voler plutôt que voguer. Cette photo montre les trois plus fameux hydrofoils, le "Vingtor", le "Sleipner" et l'"Expressen", sur les eaux du pays des fjords, entre Stavanger et Bergen.

Des navires "volants" serpentent les fjords de la Norvège

Montréal — Les rapides navires "hydrofoil" sont sur le point de révolutionner le transport sur le vaste réseau de canaux de la Norvège, selon un bulletin que vient de publier le quartier général canadien de la ligne aérienne scandinave, à Montréal.

Ces navires, qui paraissent "voler" plutôt que "voguer", permettent des déplacements beaucoup plus rapides que ce à quoi on s'attend normalement quand on parle de croisières en bateau. Ils sont aussi confortables. Des fauteuils du même type que ceux des avions sont placés près de grandes fenêtres, qui permettent aux passagers de bien admirer le paysage pendant les déplacements.

Lorsqu'on allait de Stavanger à Bergen, il y a une couple d'années, on prenait le bateau de nuit, et l'on soupait et déjeunait à bord. Maintenant, on couvre cette distance en quatre heures, avec deux escales, à Kopervik et Haugesund. La traversée se fait dans des eaux bien abritées, entre de nombreuses îles et par des passes étroites. C'est un voyage charmant, qui permet de voir une bonne partie de la région des fjords de Norvège.

Un nouveau service d'hydrofoil a été inauguré sur le fjord d'Oslo, entre Oslo et le fameux centre de yachting Hanke. Naviguant à une vitesse de 35 noeuds, les deux nouveaux navires "hydrofoil" relieront Oslo et Hanke en 80 minutes, faisant escale à Drobak, Horten et Vasser.

Le Salon de dégustation des Laurentides, un événement annuel de grande classe

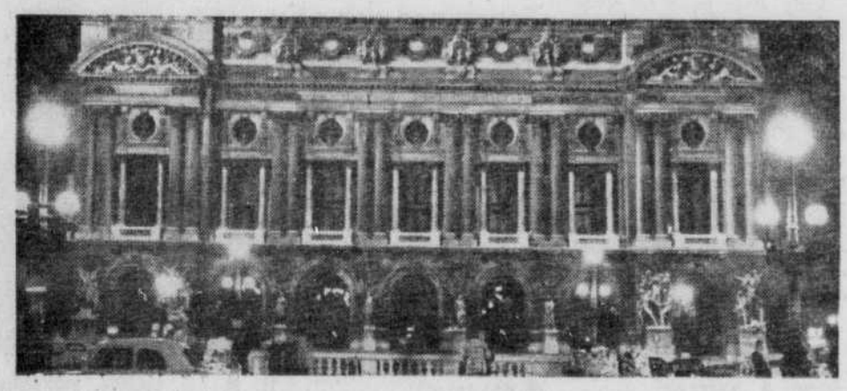
Pour la première fois, en octobre 1956, la région des Laurentides affirmait publiquement sa réputation prestigieuse de bonne table par la tenue d'un Salon culinaire, dans la salle de l'école des Filles de la Sagesse, à Ste-Agathe des Monts : 30 établissements présentèrent alors 75 pièces de haute qualité et, pendant deux jours, une foule évaluée à 25,000 personnes vint admirer ces chefs-d'oeuvre des meilleurs cuisiniers et pâtissiers de la région.

Deux ans plus tard, l'Association des Hôtels de Villégiature des Laurentides décidait de transformer l'événement en Salon-Dégustation, à l'intention des journalistes et chroniqueurs de voyage les plus importants du Canada et des Etats-Unis, afin de faire rayonner davantage la réputation gastronomique des Laurentides.

D'année en année, la haute qualité du Salon s'est affirmée davantage, avec le résultat que le Septième Salon-Dégustation se classe d'ores et déjà comme l'une des premières manifestations culinaires du genre, non seulement en Amérique, mais dans tous les pays d'Europe où la bonne chère est en honneur.

Sous le haut patronage du ministre du Tourisme, l'honorable Lionel Bertrand, le Septième Salon-Dégustation doit son éclatant succès au travail de l'Association des Hôtels de Villégiature et à la précieuse coopération des chefs cuisiniers et pâtissiers de la région, de nos plus grandes maisons de vins et d'eau-de-vie, ainsi qu'à l'aide bénévole des plus hautes personnalités du monde de l'hôtellerie et de la restauration.

Une dégustation de plus de 20 liqueurs fines a couronné savoureusement ces agapes fastueuses.



Air Canada vous convie à une saison de spectacles et de gaieté à Paris. Quelles vacances!



Grâce à Air Canada, vous êtes à une détente près de la vie artistique la plus intense qui soit, celle de Paris. Joignez-vous au Tout Paris qui se recueille à l'opéra...s'émeut au théâtre...se distrait au cabaret...s'amuse au théâtre de boulevard! Et naturellement, après les plaisirs de scène, suivent les plaisirs de la table. Et une fois sur le continent, allez vous détendre quelques jours sur la Côte d'Azur ou dans les Alpes; voilà qui terminera vos vacances en beauté... surtout que votre voyage de retour s'effectuera à bord d'Air Canada.



Air Canada vous offre ses plus bas tarifs d'excursion de 14 à 21 jours, classe économique, aller-retour en jet vers l'Europe (Vous pouvez bénéficier du plan "Voyager maintenant—Payer plus tard"). Consultez votre agent de voyages ou téléphonez à AIR CANADA: 683-3685
et à Chicoutimi, appelez 543-7788

Tarif d'excursion de 14 à 21 jours, en classe économique, aller-retour: QUEBEC-PARIS $372.90

AIR CANADA



RESERVATION ET INSCRIPTION SANS FRAIS
VOYAGES CLAUDE MICHEL INC.
100 D'YOUVILLE — QUEBEC — TEL.: 529-8981
400 RACINE EST — CHICOUTIMI — TEL.: 613-0844

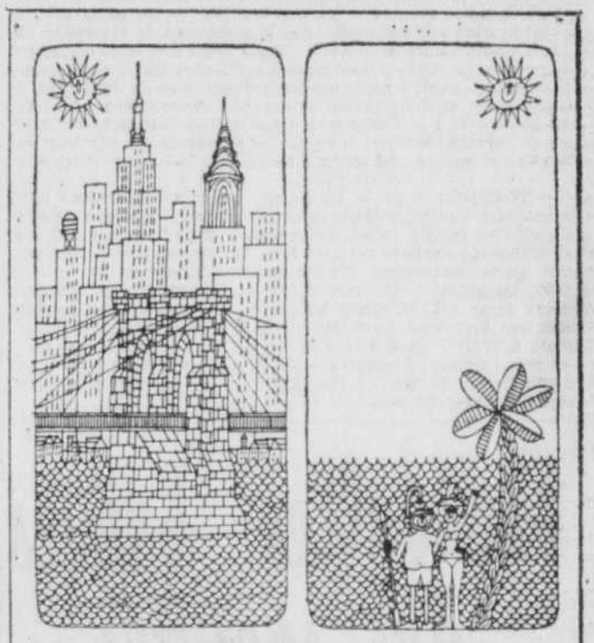
VOYAGES, VACANCES
SERVICE DE RESERVATIONS TELEPHONIQUES GRATUIT
Votre choix de 600 motels "Quality Courts" au Canada et aux E.U. S.V.P. passer pour bottin complet
UN AUTRE SERVICE
Hôtel Motel des Laurentides
350 Boul. Ste-Anne, Beauport
Renseignements: 663-7881

EXCURSIONS
- NEW YORK
- WASHINGTON
- FLORIDE
- CALIFORNIE

Groupe et guide
VOYAGES CHAMPLAIN
781 Colline — 653-8593

Voyage à New York
Exposition universelle. Depart 9 octobre, retour le 12 octobre. $50.00, transport, hôtel et billets d'entrée. S'adresser à:
M. CHARLES PARADIS
226, 4ème Rue est, Charlesbourg.
Tel.: 623-5291

A NEW YORK..
DISTRICT DE GRAMERCY PARK L'ELEGANT
HOTEL George Washington
Vous offre les facilités d'accommodations les plus modernes avec bain et douche dans chaque chambre, air climatisé, T.V., et radio, ainsi que prix raisonnables.
ARGENT CANADIEN ACCEPTÉ AU PAIR
234 rue et Avenue Lexington
GRomercy 5-1920
Consultez votre Agent de Voyages ainsi que pour voyages de fins de semaines Budgetaires!
Vous pouvez aussi vous adresser à
EMILE J. BELLEAU, gérant.



DOUBLE AGREMENT AVEC BWIA

Deux fois plus de soleil... dans les îles merveilleuses des Caraïbes! Plaisir doublé... arrêt gratuit à Manhattan! Soleil et plaisir à taux d'excursion minimes du Canada aux Caraïbes, avec arrêt à New York et privilège d'escale dans les îles sur BWIA. Pour réservations et renseignements, consultez votre agent de voyage, bureau des billets de chemin de fer ou tout bureau de BOAC.

Projetez votre agrément dès maintenant. Demandez la brochure gratuite "Pearls of the Caribbean" renseignant complètement sur toutes les îles des Caraïbes baignées de soleil! Ecrivez à: BWIA, Dept. GQ-9, 130 Bloor Street West, Toronto, Ontario.

De:*	Taux d'excursion de 21 jours aller-retour à:		
	ANTIGUA	BARBADE	TRINIDAD
MONTREAL	$199	$230.30	$261.70

BWIA BRITISH WEST INDIAN AIRWAYS
* Via connexion aérienne à New York.

saison d'économie sur les Paquebots de rêve!



IRLANDE*
ANGLETERRE - FRANCE
HOLLANDE - ALLEMAGNE*
*(escales occasionnelles)

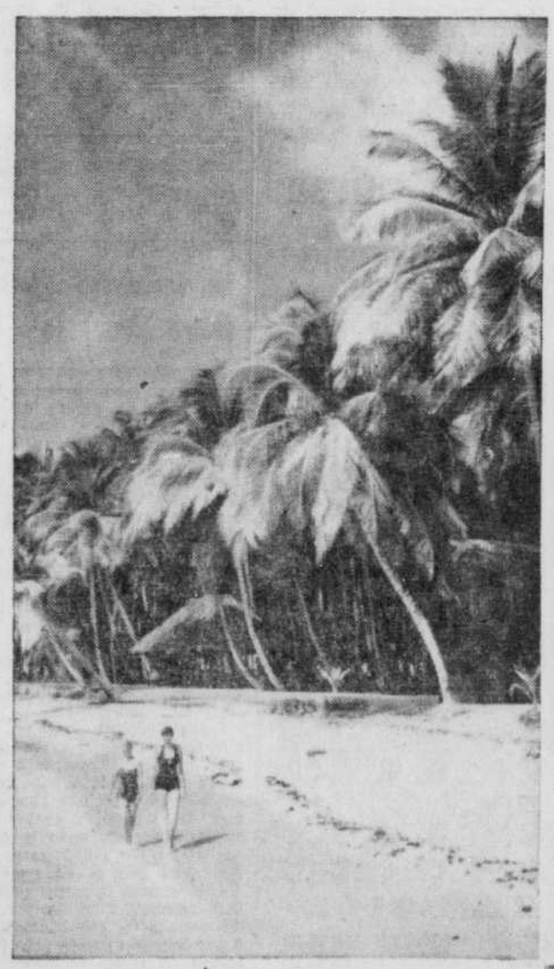
DE MONTRÉAL/QUÉBEC
Traversées régulières sur le RYNDAM, un grand ami des Canadiens!

DE NEW YORK
Les "Trois grands" le ROTTERDAM, le NIEUW AMSTERDAM et le STATENDAM et aussi le MAASDAM et le WESTERDAM.

TRAVERSÉES DES FÊTES

DE MONTRÉAL/QUÉBEC	
MAASDAM	24 nov.
DE NEW YORK	
NIEUW AMSTERDAM	19 nov.
PRINSES MARGRIET	4 déc.
STATENDAM	10 déc.

ÉCONOMISEZ JUSQU'À 25%!
PARTICIPEZ À NOTRE VOYAGE DE GROUPE POUR NOËL
PARTEZ AUJOURD'HUI, PAYEZ PLUS TARD
Consultez votre agent de voyage ou la
Holland-America Line
1245 rue Peel, Montréal, P.Q.
"It's good to be on a well-run ship"



CROISIÈRE "EMPRESS" AUX ANTILLES LE 19 DÉCEMBRE

Toute la magnificence des Antilles . . . toute la splendeur d'une croisière à bord de l'"Empress of Canada", luxueux paquebot de 27,300 tonnes, entièrement climatisé. Service impeccable, cuisine exquise et piscines sont parmi les nombreux avantages d'un voyage "Empress". L'itinéraire comprend les ports ensoleillés de San Juan, Saint-Thomas, Fort-de-France, Curaçao et Kingston. Consultez votre agent de voyages ou le Canadien Pacifique.

DÉPART DE NEW YORK 19 déc.—croisière de 15 jours $437
Autres croisières: 19 janv. (16 jours); 5 fév. (14 jours); 20 fév. (13 jours); 6 mars (13 jours); 20 mars (10 jours).
Renseignements et réservations: 522-3841, 529-9228 et plus



VOL DIRECT MONTRÉAL-MEXICO SEULEMENT $226

Découvrez le Mexique—le pays qui allie le passé à un présent presque irréel. Vous n'êtes qu'à 5½ heures de vol, en Superjet DC-8, de ce pays plein de gaieté. Visitez Mexico, Acapulco, Puerto Vallarta. Séjournez dans des hôtels luxueux ou de charmantes auberges. Tout est si peu cher au Mexique. Et Mexico vous ouvre la porte de l'Amérique du Sud avec des vols-jet sans escale vers Lima, puis vers Santiago et Buenos Aires. Consultez votre agent de voyages ou un représentant du Canadien Pacifique.

MONTRÉAL-MEXICO excursion jet-économique de 17 jours, aller et retour. Séjour minimum: 11 jours $226
Renseignements et réservations: 522-3841

EN VACANCES DÈS LE DÉPART AVEC LE Canadien Pacifique
TRAINS / CAMIONNAGE / BATEAUX / AVIONS / HÔTELS / TÉLÉCOMMUNICATIONS . . . LA COMPAGNIE DE TRANSPORT LA PLUS COMPLÈTE DU MONDE

La grève aux usines de General Motors affecte peu la Bourse

NEW YORK (PA) — Le marché, résistant à la nouvelle de la déclaration d'une grève aux usines américaines de la General Motors s'est hissé à un niveau record au milieu d'une forte activité. GM a fermé 100 1-8, accusant une perte légère de 1-4. Selon les courtiers, cette grève sera de courte durée. Ford, Chrysler et American Motors marquaient des gains fractionnaires. Par contre, Studebaker a cédé 1-8. Le virement a été de 6,180,000 actions au regard de 5,840,000 jeudi. Il s'agit du plus imposant volume d'affaires enregistré cette semaine. L'indice Dow Jones des valeurs industrielles a gagné 1.60 point à 874.71.

MONTREAL (PC) — L'ensemble de la cote a fermé à la hausse hier en Place locale en dépit d'une forte baisse des banques. L'indice composé a gagné 0.6 à 155.1 et les gains avaient prédominance sur les pertes dans la proportion de 114 contre 88. Le virement industriel a été de 275,000 actions et celui des mines et petroles de 869,400. Les papeteries ont fait bonne contenance. Les services publics ont progressé. Trans Canada Pipe Line a gagné 3-4 à 42 3-4. Parmi les banques, Nouvelle-Ecosse a cédé un point à 77 1-2; Canadienne Impériale de Commerce 3-4 à 67 1-2 et Toronto-Dominion 1-2 à 69 1-4 cependant que Montréal et Royale ont baissé de 7-8 chacune à 67 3-4 ett 75 7-8 respectivement.

TORONTO (PC) — Le marché présentait une allure soutenue hier au milieu d'une activité modérée. Massey-Ferguson a gagné un point à 29 1-4, Trans-Canada Pipe Lines 3-4 à 42 3-4 et Walker-Gooderham 1-2 à 36 3-8. Les valeurs spéculatives ont fait bonne contenance. United Canso a monté de 22 cents à $3.20, Consolidated Morrison de 12 cents à $1.14, Highland-Bell de 10 cents à $7.50, Giant Mascot de 15 cents à $1.34, Canada Southern Petroleum de 15 cents à $3.40 et Bunker Hill de 4 1-2 cents à 27 1-2. Inco a pris la vedette dans le secteur des métaux non ferreux, gagnant 2 1-4 à 91 5-8 après avoir atteint un niveau record de 92. Le virement a été de 4,519,000 actions au regard de 3,344,000 jeudi.

Nos municipalités sur le marché des obligations

La ville d'Orsainville, comté de Québec, a adjugé à un syndicat formé de J.-E. Laflamme Ltée, Garneau, Boulanger Ltée, La Corporation de Prêts de Québec, Oscar Dubé & Cie Inc., Grenier, Ruel & Cie Inc. et Jacques Légaré & Cie Ltée, au prix de 97.76, $503,500 d'obligations remboursables en séries en 15 ans. L'émission comprend $69,500 de titres à 5¾% 1965-74 et $434,000 à 6% 1975-79. A ce compte, la municipalité obtient son argent à un loyer moyen net de 6.2341%. L'emprunt comporte un solde de $384,000 à renouveler en 1979 pour un terme additionnel de 25 ans.

C'est en février dernier que la corporation avait fait sa transaction antérieure sur le marché des obligations. Elle avait vendu alors $250,000 de titres à 5½-6% séries 15 ans, au prix de 97.79. Le coût moyen net de la finance avait été de 6.2390%.

Neufchatel vend des obligations

La ville de Neufchatel, comté de Québec, a adjugé à Cliche & Associés Ltée, au prix de 98.55, $367,500 d'obligations remboursables en séries en 15 ans. L'émission comprend $146,500 de titres à 5¾% 1965-74 et $221,000 à 6% 1975-79. A ce compte, la municipalité obtient son argent à un loyer moyen net de 6.1299%. L'emprunt comporte un solde de $125,500 à renouveler en 1979 pour un terme additionnel de 5 ans.

C'est en décembre 1963 que la corporation avait fait sa transaction antérieure sur le marché des obligations. Elle avait vendu alors $304,000 de titres à 5½-6% séries 15 ans, au prix de 98.09. Le coût moyen net de la finance avait été de 6.1362%.

Emission adjugée par Grande-Rivière

Le village de Grande-Rivière, comté de Gaspé-Est, a vendu à René-T. Leclerc Inc., au prix de 98.27, $87,000 d'obligations remboursables en séries en 10 ans. L'émission comprend $16,000 de titres à 5¾% 1965-73 et $71,000 à 6% 1974. A ce compte, la municipalité obtient son argent à un loyer moyen net de 6.2256%. L'emprunt comporte un solde de $69,000 à renouveler en 1974 pour un terme additionnel de 20 ans.

(Suite à la page 11, 3e col.)

Notre déficit international a baissé sensiblement durant le second trimestre de 1964

OTTAWA (PC) — En raison de la hausse en flèche des exportations canadiennes, la balance des paiements internationaux du Canada durant le second trimestre s'est amélioré considérablement; mais le déficit global pour le premier semestre de 1964 est encore 14 pour cent plus élevé que l'an dernier, annonce le Bureau fédéral de la statistique.

Durant le deuxième trimestre, le déficit a été de $175 millions comparativement à $343 millions pendant les trois premiers mois de l'année et à $204 millions durant le deuxième trimestre de 1963.

Pour le premier semestre cette année, le déficit courant s'est élevé à $518 millions au regard de $452 millions durant la période correspondant l'an dernier.

Entre-temps, les entrées de capitaux à long terme au Canada ont augmenté radicalement pour totaliser $166 millions durant le second trimestre au regard d'une sortie nette de $5 millions durant le premier semestre.

Toutefois, les entrées de capitaux à court terme ont baissé pour totaliser $76 millions à comparer à $306 millions durant le premier trimestre.

Bourse Américaine

Cours fournis par la Presse Associée et transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Perm.	Chang.
Asamera	3200	9/16	
Bell Phone	300	54½	+ ⅛
Brazil	2600	3¼	
Br Am Tb	700	8¼	—3/16
Bunk Hill	40500	32¼	+ 2⅛
Cal and Ed	1100	20	— ⅜
Campb Ch	13900	4 7/16	—3/16
CS Pete	14800	3¾	+3/16
C Faraday	900	2⅞	
C Javelin	7100	11⅛	+ ⅜
Cdn Marc	3200	4½	+ ¼
Con MS	100	38	+ ¼
Creole	1000	48	— ⅜
Crown CP	700	14	— ¾
Dev-Pal	100	1⅛	
Dome Pet	2000	14½	+ ¼
Desco	300	16½	+ ⅜
Dom Tar	1200	21	— ⅜
Fargo O	13200	2 15/16	+3-16
Giant Yel	6500	13¼	
Goldfield	11600	1¾	+ ⅛
Hollinger	300	27¾	— ¼
Imp Oil	300	4	
Imp Tob C	100	13½	+ ⅛
Ins N Am	2300	9¼	+ ¼
Jupiter	600	3¾	
L Shore	1900	2½	+ ⅛
Massey F	32200	27⅞	+ ⅛
Mead John	4500	18¼	— ¼
Merrill	600	13/16	
Molyb C	2200	⅛	
Nat Pet	7800	3 15/16	—1/16
N Cdn Oils	1700	2⅞	
Pac Pete W	5400	6¾	+ ⅜
Peel Elder	100	7¼	— ⅛
Peru O M	9200	2 1/16	— ⅛
Preston	400	6¼	
Rio Algom	200	10⅜	
Scurry R	2100	14¾	— ¼
Technicir	6400	16⅞	+ ⅛
Trns Lux	600	13¼	+ ⅛
Unit Asb	1000	2⅛	
Utah Id S	4000	11½	+ ⅜
Wr Harg	300	11/16	—1/16

Volume des ventes: 1,800,000 actions.

Aux hommes d'affaires, la Banque Canadienne Nationale dit: Prenez le temps d'être père

Délaissant pour un moment ses entretiens para-techniques sur le plan de l'administration commerciale, la Banque Canadienne Nationale se penche, dans son dernier bulletin, sur une lacune que nos hommes d'affaires ne sont peut-être pas en mesure de saisir toute l'ampleur précisément parce qu'ils sont trop absorbés par leur travail. "L'homme d'affaires, père de famille" est le titre d'un sujet immensément humain et d'une grande actualité que la Banque développe avec simplicité dans son carnet mensuel. Les premières lignes situent le lecteur et comparent le mode de vie sociale des générations qui nous ont précédés avec celui du vingtième siècle. C'est ainsi par exemeple qu'on constate qu'il fut un temps où le père de famille n'était considéré que comme le gagne-pain, le pourvoyeur de la famille. "C'était chose établie, le père gagnait de l'argent, la mère vaquait aux soins du ménage et s'occupait de l'éducation des enfants. Le père était respecté mais craint", souligne le bulletin.

De nos jours, le père s'intéresse davantage à sa femme et à ses enfants. Plusieurs même prennent plaisir à aider leur épouse dans certains travaux domestiques et dans le soin des enfants. Grâce à la phychologie moderne, le père a acquis une meilleure connaissance de l'enfant et des besoins fondamentaux de sa personnalité en croissance.

Mais, et c'est là l'essence du problème, dans une société en constante évolution, l'homme, et plus particulièrement l'homme d'affaires, a-t-il le temps d'être père? Le bulletin répond à cette question en ces termes: "En éducation comme en affaires, il n'y a pas de recette. Dans un cas comme dans l'autre, les méthodes employées varient en grande partie selon la personnalité des individus en cause. Il faut quand même se rattacher à certaines valeurs fondamentales. La paternité est un don naturel qui comporte des responsabilités: devoir de protéger, de former et de diriger l'être auquel on a donné la vie. C'est aussi un homme engagé. Il ne peut plus dire ni même penser qu'il n'a pas le temps de s'occuper de sa famille. Il se doit d'être disponible.

Après avoir passé en revue les responsabilités du père de famille et défini les grandeurs de la paternité, le bulletin incite les hommes d'affaires à prendre également le temps d'être citoyen et de participer aux activités sociales et civiques. "En s'y adonnant, c'est encore pour ses enfants que le père travaille à l'avènement d'une société meilleure, une société où la famille aura la chance de s'épanouir dans la paix et dans la liberté".

Rajustement des prix des fibres d'amiante

Les perspectives de notre industrie de l'amiante semblent vouloir s'améliorer comme le démontre le raffermissement sélectif des prix des fibres d'amiante. Trois des dix producteurs d'amiante de notre pays viennent d'aviser leur clientèle que les prix de la fibre d'amiante seront augmentés de 5 à 16 pour cent,, selon la qualité. La nouvelle échelle de prix entrerait en vigueur le 1er janvier prochain.

Les producteurs qui ont rajusté leurs prix comprennent l'Asbestos Corporation Limited, Lake Asbestos of Quebec Limited, filiale de l'American Smelting & Refining Company, des Etats-Unis, et Bell Asbestos Mines Limited qui appartient à une firme britannique, Turner & Newall Limited. Il semble qu'il soit encore trop tôt pour déterminer si la hausse sera maintenue. Le plus important producteur d'amiante au Canada, Canadian Johns Manville Co. Ltd., qui appartient à la Johns-Manville Corporation, de New York, n'a pas encore indiqué s'il emboitera le pas. Une décision ne serait pas prise à ce sujet avant une quinzaine de jours.

Les mines d'amiante canadiennes produisent environ 40 pour cent des fibres d'amiante dans le monde. La production est concentrée dans notre province.

Le tourisme dans notre province

Les véhicules étrangers entrant dans notre province avec des permis de voyage ont été moins nombreux en août qu'ils ne l'avaient été durant la période correspondante de l'an dernier. En effet, selon les plus récentes données du Bureau fédéral de la statistique, les véhicules étrangers étaient au nombre de 112,725 le mois dernier au lieu de 117,050 durant la même période en août 1963, soit une diminution de 3.7 pour cent. Au cours du même laps de temps, le nombre des véhicules étrangers inscrits en Ontario a atteint 1,077,350, soit 0.2% de moins que l'an dernier.

Les statistiques sont un peu plus encourageantes si l'on compare les entrées des huit premiers mois de 1964 avec celles de la même période l'an dernier. On dénombre 485,232 véhicules étrangers dans le Québec de janvier à août cette année alors qu'il y en avait eu 466,720 durant la même période l'an dernier. C'est là un accroissement de 4% à comparer à une hausse de 5.6% pour l'ensemble du pays.

Le dollar canadien tend à baisser

NEW YORK (PC) — Le dollar canadien a cédé hier 1-32 de cent à 92 15-16 cents au regard du cours en vigueur lundi, Mardi dernier, il valait 92 63-64 cents.

La livre sterling était inchangée à $2.78 11-32.

MONTREAL (PC) — Le dollar américain a cédé hier 1-32 de cent à $1.07 17-32 en monnaie canadienne.

La livre sterling a perdu 1-8 de cent à $2.99 5-16.

Mines hors-liste

Cours fournis par Barry & McManamy, membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne

Titres	Off.	Dem.	Titres	Off.	Dem.
Aconic	3	5	Lun Egh 36	39	
Amer Ch 10		14	Main Oka 7	10	
Bald Mtn 5½		7⅛	Mart Bd 1	3	
Bracemac 5		7	Nat Mal 63	67	
Broxman		8	New Ass 24	28	
Beauport 19		23	New Lor 7	9	
Cheshar 8		12	New Mill 9	13	
Garney 19		23	New Ins 14	16	
Gibson 1		3	Nipiron 8	10	
Hucamp 32		37	Pine Pt 32¼	33	
Hull Ir 30		35	Rusty 50	60	
Kewag 5		7	Titanium		5
			Wats La 9		11

La Banque du Canada allège son portefeuille-titres

OTTAWA (PC) La Banque du Canada a mis l'accent sur la vente dans ses transactions financières au cours de la semaine finissant mercredi dernier, a-t-on annoncé ici. En effet, la banque centrale a réduit son portefeuille d'obligations gouvernementales venant à maturité dans plus de deux ans; la baisse a été de $4,905,000, ce qui en ramène le total à $2,123,429,000. Par ailleurs, le montant des obligations fédérales à plus courte échéance a été réduit de $8,143,000 à $384,751,000 et celui des bons du trésor de $654,000 à $551,838,000.

Au cours de la même période, les dépôts des banques à charte à la Banque du Canada ont diminué de $21,073,000 pour atteindre $870,186,000. Les dépôts du gouvernement canadien à la Banque du Canada ont augmenté de $7,981,000, ce qui en porte le total à $75,573,000.

Légère hausse des obligations

MONTREAL (PC) — Les titres à revenu fixe ont progressé modérément au cours d'une séance plus ou moins active hier. Les émissions fédérales à longue échéance ont monté de $0.12½ à $0.25 et les obligations provinciales de $0.12½. Le reste de la liste était ferme.

Dividendes déclarés

(Renseignements transmis par la Presse Canadienne)

Bralorne Pioneer Mines Ltd.: dividende de 20 cents, le 27 octobre, aux actionnaires inscrits le 2 octobre.

Neon Products of Canada Ltd.: 10 cents, le 16 octobre, inscription le 2 octobre.

Rolland Paper Co. Ltd.: 7½ cents l'action de classe A, le 1er décembre, inscription le 10 novembre.

Texaco Canada Ltd.: 40 cents l'action ordinaire, le 30 novembre, inscription le 31 octobre.

Tendance des prix

NEW YORK (PA) — L'indice des prix de gros de 35 produits de base calculé par la Presse Associée (100 en 1926) a monté hier de 0.44 à 165.10 points.

Au Service de la publicité de la Société Provinciale des Epiciers Inc.



M. F.-X. LACROIX, publicitaire

M. Maurice Amyot, gérant général de la Société Provinciale des Epiciers Inc. est heureux de présenter M. F.-X. Lacroix comme publicitaire au service technique des groupes S.P. et Jéco. M. Lacroix, qui possède une longue expérience du commerce du détail en alimentation est au service de la Société Provinciale des Epiciers Inc. depuis plus de 10 ans, est diplômé de l'I.C.S.

Local
BUREAU A LOUER
56, rue St-Pierre
Edifice Banque Provinciale
1750 pi. c. de plancher
Local complètement renové.
Stationnement à proximité.
692-0122

TEL.: 529-0216
J.-G. LETARTE A.P.A.
Auditeur Public Accrédité
Vérification
Comptabilité
Impôt sur le Revenu
Règlements de Successions
374, DE LA SALLE EST
Québec 2

COMPTABLE AGREE DEMANDE
Comptable agréé ayant au moins deux années d'expérience dans un bureau de vérificateurs ou stagiaire ayant une expérience équivalente.
CLARKSON, GORDON & CIE,
80, rue St-Pierre, Québec.
Tél.: 692-0431

J. E. Laflamme Limitée
Fondée en 1928
ACHATS ET VENTES
OBLIGATIONS ET ACTIONS
116, Côte de la Montagne, Qué. C.P. 67. Tél.: 692-1626
Membre de l'Association Canadienne des Courtiers en Valeurs Mobilières

PLACEZ VOTRE ARGENT AU QUEBEC
Placement sur immeuble
Intérêt 7½%
Encaissable en tout temps
Ecrire Dépt 1098, Le Soleil

CAPITAL DISPONIBLE
Pour achat d'une compagnie privée, entreprise familiale ou industrie manufacturière. Excellente occasion pour un propriétaire de disposer d'une manière profitable de ses intérêts. Toute réponse demeurera strictement confidentielle.
Dépt 1155, Le Soleil Ltée

DEMANDE
Une entreprise de Québec recherche un candidat pour remplir la fonction de "DIRECTEUR DES ACHATS"
Responsabilités: Administrer un département d'achats de bois
Qualifications: Posséder le sens des affaires. Etre agressif, bon jugement, plume alerte et style dynamique. Bonne formation scolaire, bilingue. Quelques années d'études en sciences sociales ou l'équivalent. Faire parvenir curriculum vitae (discrétion assurée) en écrivant
DEPT 1153, Le Soleil

A LOUER
POSTE DE TABAGIE
Excellente opportunité d'affaires pour personne sérieuse.
Tél.: 529-9077

ARGENT
A PRETER
Commercial et résidentiel 1ère et 2e hypothèques ville, banlieue et extérieur
DUVAL, VILLENEUVE & BOURBONNIERE
Notaires
TEL.: 653-2896

Nouvelles brèves des sociétés

Bénéfices accrus de l'Abiltibi Paper

Selon une déclaration du président de l'Abitibi Power & Paper Company Limited, la compagnie gagnerait cette année environ $1.00 l'action ordinaire. Au dire de M. P. E. Roberts, les profits devraient augmenter durant les 3e et 4e trimestres de l'année, ce qui permettra à la compagnie d'obtenir de meilleurs résultats pour l'ensemble de 1964. On sait que l'an dernier, l'Abitibi avait réalisé un bénéfice net de $16,207,502 ou $0.93 l'action ordinaire.

Int. Nickel Etablit de nouveaux records

L'International Nickel Company of Canada prévoit que ses bénéfices nets du troisième trimestre et des neuf premiers mois de l'année établiront de nouveaux records. C'est ce qu'a déclaré M. Henry S. Wingate, président du conseil d'administration de la compagnie. Par ailleurs, les livraisons de nickel sous toutes ses formes au cours des neuf premiers mois de l'année atteindront 60,00,000 de livres, soit une hausse de 20 pour cent sur les expéditions de la même période de l'an dernier.

Nouvelle entente à l'United Obalski

United Obalski Mining Co. Ltd. a avalé la Bourse Canadienne de l'annulation de l'entente conclue le 30 avril 1964 avec Merrill Island Mining Corporation Limited et selon laquelle Merrill convenait d'acheter un terrain minier de la compagnie. En vertu d'une nouvelle entente en date du 15 août 1964, la compagnie s'est engagée à exploiter son terrain à Chibougamau et Merrill bocardera le minerai extrait durant la période s'écoulant du 15 août 1964 au 15 février 1966. Cette entente pourra être renouvelée à cette date. La compagnie paiera $1.75 la tonne de minerai bocardé. La Bourse Canadienne a également été informée du remplacement d'un membre du conseil d'administration.

Bons résultats

Les deux premières périodes de la présente année fiscale ont été satisfaisantes, a déclaré M. D. A. Ross, président, de la Canada Bread Company, Ltd. lors de l'assemblée annuelle des actionnaires. "Les bénéfices de cette année seront égaux sinon supérieurs à ceux de l'an dernier", a-t-il ajouté.

Valeurs étrangères

A NEW YORK

Cours fournis par Barry & McManamy, membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne

Titres	Off.	Dem.
Australie 3½% 1966	98½	99
Bolivie 7% 1958	21	—
Brésil 3½% 1978 (nouvelles)	74	74⅞
Brésil 3½% 1979 (anciennes)	74	74⅞
Chili 3% 1993	46	47
Colombie 3% 1970	90½	92
Cundinamarca 6½% 1960	128	—
Cundinimarca 3% 1978	72½	—
Italie 1 à 3% 1977	76½	78
Medellin 3% 1978	72	—
Parana 7% 1968 Stamped	45	—
Pérou 3% 1997	85¼	85¾

A la Bourse des céréales

WINNIPEG (PC) La séance a été terne hier en raison de la température peu favorable aux récoltes qui sévit dans la région des Prairies.

L'ensemble du marché présentait une allure ferme et des gains appréciables ont été enregistrés par le lin au début de la séance.

On confirme la vente de 40,000 boisseaux de lin au Japon. Les prix du blé de toutes catégories étaient inchangés.

Voici les prix des options sur le marché à terme aux Grands Lacs :

AVOINE

	Haut	Bas	Ferm.	Ferm. pr.
Oct.	81⅞	81¾	81⅞	81⅞
Déc.	—	—	81¾a	81¾b
Mai	82¾	82¾	82¾a	82¾a
Juil.	—	—	82¾n	82¾n

ORGE

Oct.	124	123¾	123¾	123⅞
Déc.	123½	123¼	123½b	123¼b
Mai	124⅞	124⅝	124⅝b	124⅝a
Juil.	—	—	124½b	124½a

LIN

Oct.	322	319	320¾	318¾
Déc.	323½	320	322-	319-
Mai	330¾	327¾	330½b	327¼a
Juil.	329¼	327	328¾	326¼

SEIGLE

Oct.	136	134¾	134⅞	135⅛
Déc.	137⅞	136⅛	136¾-	136⅝-
			¾	137
Mai	142¾b	141⅜a	142	141¾
Juil.	—	—	140¾b	139⅞a

GRAINE DE COLZA

Nov.	262½	259	262½b	259
Janv.	258½	253	258½b	255
Mars	—	—	259½b	256

GRAINS AU COMPTANT

AVOINE : 2 cw 81⅛ ; ex 3 cw 3 cw et ex 1 fourr. 78⅛ ; 1 fourr. 77½ ; 2 fourr. 74⅛ ; 3 fourr. 71⅛ ; fourrage mixte 82.

ORGE : 1 et 2 cw 6-rangs 1.26⅛ ; 1 cw 2-rangs 1.23⅝ ; 2 cw 2-rangs 1.21⅝ ; 3 cw 6-rangs 1.24⅞ ; 3 cw 2-rangs et 1 fourr. 120⅝ ; 2 fourr. 1.18⅝ ; 3 fourr. 1.15⅝.

SEIGLE : 1 et 2 cw 1.34⅜ ; 3 cw 1.30⅛ ; 4 cw 1.17⅞ ; ergoté 1.16⅜ ; sur rails 1.34⅜.

LIN : 1 cw 3.20⅜ ; 2 cw 3.15⅜ ; 3 cw 2.82⅜ ; sur rails 3.20⅜.

GRAINE DE COLZA canadienne No 1 2.62½.

WINNIPEG (PC) Voici les prix de la Commission canadienne du blé pour les ventes locales : les ventes aux terminus sujettes à confirmation :

AVOINE : 2 cw 82 ; 3 ex cw 79⅛ ; 3 cw et 1 ex fourr. 78⅝ ; 1 fourr. 77⅛ ; 2 fourr. 74⅜ ; 3 fourr. 71⅝ ; fourrage mixtes 82 ; grain mixte 66⅝.

ORGE : 1 et 2 cw 6-rangs 1.32⅝ ; 1 et 2 cw 2-rangs et 3 cw 6-rangs 1.30⅜ ; 3 cw 2-rangs 1.27⅜ ; 1 fourr. 1.20⅛ ; 2 fourr. 1.19 ; 3 fourr. 1.16 ; 3 grain mixte 1.11.

Voici les prix du blé de seconde catégorie pour l'exportation aux pays en dehors de l'accord international : Northern No 1 2.04⅜ ; 2 2.01⅜ ; 3 1.98⅜ ; 4 1.94⅜ ; 5 1.87⅜ ; 6 1.62⅜. Durum No 1 2.08⅜ ; No 2 2.05⅜ ; No 3 1.98⅜. Prix selon l'accord et prix canadiens : No 1 Nor. 2.04⅜ ; No 2 2.01⅜ ; No 3 1.99⅜ ; No 4 1.94⅜ ; No 5 1.87⅜ ; No 6 1.82⅜. Durum No 1 2.08⅜ ; No 2 2.05⅜ ; No 3 1.99⅜.

MARCHE DU LIN

Prix courants : Lin 1 cw 3.18⅜ ; 2 cw 3.13⅜ ; 3 cw 2.80⅜ ; sur rails 3.18⅜ ; graine de colza canadienne No 1, 2.59.

Prix aux commerçants : 14½ cents de moins que l'option de décembre.

Bourse de New York

Cours fournis par la Presse Associée et transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
ACF Ind	2500	82	81	81¾	+ ⅝
Address	13600	43¼	42	42¼	— ⅝
Allegany	2200	12	11⅞	11⅞	— ⅛
Allis Ch	4800	22¼	22	22	— ⅛
Alum L	15000	32⅝	31⅞	32	— ⅛
Amerada	4800	82⅝	81½	82⅝	+ 1⅛
Am Can	10850	44¾	44⅛	44	— 1⅛
Am Cay	6800	59⅝	59	59	— ⅛
Am Home	6100	65⅜	65	65¼	+ ⅛
Am Mot	44100	17⅞	17⅝	17⅝	+ ⅛
Am Smel	3200	84⅝	84½	84½	— ⅛
Am Std	30900	24¼	23½	24¼	+ ⅝
Am Sugar	1600	19	18⅞	18	
Am T Tel	35600	68⅛	68⅛	68⅜	+ ⅛
Am Tob	13600	38	37⅝	38	+ ⅛
Amstel	1400	43⅝	43½	43½	— ⅛
Anconda	28900	55½	52¼	52¾	— 2⅝
Armco T	2200	73⅛	72½	72½	— ⅝
Arma Ck	6500	60½	59¾	59½	— ⅛
Avco Cor	4800	23¾	23½	23¾	— ⅛
Babcock	2200	37	36⅝	36⅝	— ⅛
Balt Ohio	100	40⅝	40⅝	40⅝	— ⅛
Beth Stl	16200	41⅞	41¼	41⅞	+ ⅛
Boeing	11700	64⅝	64	64⅜	+ ⅛
Borden	2600	77⅜	76⅞	76⅞	+ ⅛
Borg W	6100	50	49¾	49¾	+ ⅛
Bos Edis	700	49½	49	49	— ⅛
Brunswk	16700	8¾	8¼	8⅝	+ ⅛
Bucy Erie	5800	39⅝	38¾	39⅜	+ ⅛
Budd Co	4600	15⅝	15⅜	15⅝	+ ⅛
Burl Ind	1800	31⅝	31⅜	31½	+ ⅛
Burrghs	7800	27⅞	27⅝	27⅞	+ ⅛
Calumet	10800	19⅜	18⅝	19⅛	+ ⅛
Cam Rl	10000	18⅛	17⅝	18⅛	+ ⅛
Camp S	4300	35⅝	35¼	35¼	— ⅛
Can Dry	1100	34	33⅝	33⅝	— ⅛
Cdn Brs	100	9⅞	9⅞	9⅞	
CPR	200	51¼	50½	50¾	— ⅛
Case JI	8200	23½	22	23½	+ 1⅜
Cater Tr	16100	36⅛	35¾	35⅞	— ⅛
Celanese	8700	67⅛	66⅝	67	+ ⅛
Ches Ohio	1800	77¼	77	77¼	+ ⅛
Chrysl	103100	64⅜	62⅞	63	+ ⅝
Cities S	3800	43⅝	43¼	43⅜	+ ⅛
Clevite	800	44	43¾	43¾	— ⅛
Coca Cola	800	135	134	135	+ 1
CBs	25900	42¼	41	41⅝	+ ⅝
Col S O	1500	40⅛	39⅝	39⅝	— ⅛
Comi Sol	4800	33⅜	33¼	33¼	— ⅛
C Sat C	36100	34⅛	33⅞	33⅞	
Con Edis	6300	93⅝	93⅛	93⅜	+ ⅛
Container	1900	33⅞	33½	33⅞	+ ⅛
Con Cs	5200	49⅞	48⅞	49	+ ⅛
Cont O	3200	73⅛	71¾	73¼	+ ⅝
Co Data	20100	88	85¾	87	+ 1⅛
Cont Am	700	23¼	22⅞	23⅛	+ ⅛
Cop Stl	700	59⅛	59	59	— ⅝
Cor P xd	11200	54⅝	53⅝	54	+ ⅛
Crane Co	300	56⅞	56	56	— ½
Cr Zell	4100	89¼	88⅝	89⅛	+ ⅛
Curtiss W	2600	18⅝	18¼	18⅝	+ ⅛
Deere	5300	43¼	43	43	— ⅛
Del Til C	2000	15⅝	15⅜	15¼	— ⅛
Dist Sirag	800	62	61⅝	61⅝	— 1
Dom M xd	6000	32⅝	32	32¼	— ⅛
Douglas	6300	30⅛	29¾	30	
D Ch xd	7800	74¼	73⅛	73⅝	+ ⅛
Du Pont	4800	270¾	268	269¼	— 1½
East Kod	4400	132⅝	131	132	+ ⅛
Eaton Mf	2000	47	46⅝	47	+ ⅛
El Stor B	400	42	42	42	
El P NO	9000	20⅝	20¼	20⅜	— ⅛
Evershard	2500	22⅜	21¾	21⅞	+ ⅛
Firestn	4400	45	44⅝	45	+ ⅜
Ford	32700	56⅞	56⅛	56⅜	+ ⅜
Frueh Tr	8200	34¾	34½	34½	— ⅛
Gen Dy	19600	37⅝	37¼	37⅜	+ ⅛
Gen El	15200	89	88½	88¾	+ ⅛
Gen Fd	5800	92⅞	92¼	92⅝	+ ⅛
Gen Mills	5300	44⅞	43⅝	43⅝	+ ⅛
GMC	41000	100⅛	99	100¼	— ⅛
Gen P C	1200	23¼	23⅛	23⅛	— ⅛
Gen Tire	22700	22	21½	22	+ ⅛
Ga P Cp	4900	53⅜	52⅝	53⅜	+ 1
Gildden	1600	53⅜	52½	53¼	+ 1
Goodrich	3800	58	57⅜	58	+ ⅝
Goodyear	8500	46½	45⅝	46½	+ ⅛
Granby	500	18¼	18	18¼	
Grand Un	3100	24½	24	24½	+ ⅛
Gt A P	6700	40¼	39⅝	39⅞	
Gt N Ry	1200	63¼	62½	62½	— ⅝
Gulf O	11700	58⅞	58¼	58⅜	+ ⅛
Homstk	2700	46⅞	45¾	45¾	— 1⅛
Honeywell	6000	125⅝	122⅝	125⅝	+ 2⅝
Hud B M	500	67	66¾	66¾	— ⅝
Interlake	800	30⅛	30⅛	30⅛	+ ⅛
IBM	14100	441½	434	438¾	+ 6¼
Int Har	2100	83½	83¼	83¼	— ⅛
Int Nick	11400	85½	83⅞	85¼	+ 2⅛
Int Pap	59700	36¼	35⅝	36	+ ⅛
Int Tel	5700	56⅝	56¼	56⅛	
Johns M	2800	54	53¾	54	+ ⅜
Kellogg	1600	47	46⅝	47	— ⅛
Kennecot	4400	91⅞	90½	90⅝	— ⅜
Korvette	8000	38	37¼	37¾	— ⅛
Kresge	4000	47	46⅝	46⅝	— ⅜
Kroehler	200	33¼	33¼	33⅛	+ ⅛
Lib McN L	2700	16	15⅝	15⅝	
Lin Bel	1300	63½	63	63	— ⅛
Litton I	19200	72⅛	71⅜	72⅛	+ ⅝
Lock A	8500	38⅝	38⅛	38½	— ⅛
Loew's	1500	14½	14¼	14¼	
Mast S G	1400	1⅛	1⅛	1⅛	—
Marth O	3900	64⅞	64¼	64½	+ ⅛
Marine M	4700	37	36⅝	36¾	+ ⅛
Marc C	3800	33½	33¼	33⅜	+ ⅛
Marsh Fi	5600	48⅝	47⅞	48½	+ ⅛
Martin	12200	18⅞	18½	18½	— ⅛
McIntyre	100	56¼	56¼	56¼	+ ¼
McKee	400	20⅝	20¾	20¾	— ⅛
Merck	14300	43¾	42

BOURSE DE TORONTO

TITRES INDUSTRIELS

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Abitibi	2380	$15	14⅞	14⅞	
Abit pr	100	$24⅞	24¾	24¾	— ⅛
Alta Dist	100	398	395	395	+ 5
Alta Gas	220	$33¾	33¾	33¾	
AltaGas pr	40	$100½	100	100½	+ ½
Alta Gas w	105	900	900	900	— 5
Alc Cen	125	$41¾	41¼	41¼	— ¼
Alg Cen w	z25	$22¾	22⅞	22⅞	
Algoma	821	$74¼	73¾	74	
Alumini	6412	$34½	34¼	34½	+ ¼
Alum 4¼pr	450	$44¼	44	44¼	+ ¼
Alum 1pr4	300	$22½	22½	22½	
Alum2pr4½	130	$49¾	49¼	49¾	— ½
Analog	2800	265	250	260	—10
Anthes A	100	$28	28	28	
Argus	z50	$17⅞	17½	17⅞	
Arg B pr	20	$53	53	53	— ¼
Arg CP pr	1900	$13¾	13½	13½	— ¼
Atlan Acc	z10	$17¾	17¾	17¾	
Atlan 6pr	30	$25½	25½	25½	+ ½
Atl Sugar	1200	$17	17	17	
Auto El	400	460	460	460	
Bnk Mont	762	$68½	67¼	67¾	— 1¾
Bank NS	903	$78¾	77½	77½	— ⅞
Bartaco	100	340	340	340	—10
Bath P	815	$27	26¾	27	+ ¼
BathP wts	370	$11⅞	11	11	+ ¼
Bell Knit	200	375	375	375	
Bell Phon	$200	$38	37½	37½	— ¼
Bicks	300	$13¾	13¼	13¾	+ ¼
Bowater	100	$73⅝	73⅝	73⅝	+ ¼
Bramalea	400	$6½	6½	6½	+ ¼
Brazil	3884	350	345	345	— 5
Br Tnk	100	290	290	290	+10
BA Oil	3610	$36⅜	36¼	36¼	— ¼
BC Forest	1165	$34	33½	33¾	— ¼
BC PackA	z24	$17½	17½	17½	
BC Pow	1866	45	44	45	+ 1
BC Phone	15	$100¼	100¼	100¼	— ¼
BCPh 6pr	100	$110	110	110	— ½
BCPh 5¾pr	20	$106½	106½	106½	
BCPh 4¾pr	z15	$100¼	100¼	100¼	
BCPh 4¾pr	z20	$91½	91½	91½	
Brooks pr	z40	$21¾	21¾	21¾	
Bruck A	25	$25	25	25	
Bullochs A	z25	$7⅜	7⅜	7⅜	
Bulolo	100	6	6	6	
Burns	3370	$15	13¾	15	+ 1¼
Burrard A	3370	$15	13¾	15	+ ¼
Cabol	2780	32	30	30	— 2
Cal Pow	720	$23¾	23½	23¾	+ ¼
Can Bread	810	$10¼	9¾	10¼	
Can Cem	75	$46½	46½	46½	— ½
C Cem pr	102	$29¼	29¼	29¼	
CD Sug	871	$25	25	25	+ ¼
CI Fndry	300	$39¼	39	39¼	+ ¼
CI F 4¼	z35	$92¾	92¾	92	— ¾
C Malt n	1200	$20¾	20½	20½	
C Pack B	30	$69¾	69¾	69¾	
Can Perm	210	$73¾	73	73¾	— ¼
CSL new	1655	$31½	31	31½	+ ¼
C Wire B	250	$17¼	17¼	17¼	
CAE	1100	$9¾	9¼	9¼	— ¼
CBrew	6260	$10¾	10½	10½	
CBrew Apr	310	$50½	50¼	50½	
CBrew Bpr	150	$54	54	54	
C B AlmA	200	$12¾	12¾	12¾	
C B AlAw	2495	200	180	195	+10
C B AlBw	1415	195	195	195	+20
Cdn CanA	245	$15	15	15	+ ¼
C Chem w	3610	985	970	980	+20
CCoil1	63pr	z48	$19¾	19¾	19¾	
C Curt W	600	52	52	52	— 1
CF Prod	100	450	450	450	
C Found	650	5⅜	5½	5½	— ⅛
CFound pr	260	$17¾	17¾	17¾	
Cdn G Inv	75	$60	60	60	
CG SecA	125	$14½	14½	14½	
C Hydro	159	$23¾	23¾	23¾	+ ⅛
Cimp BkC	1390	$68	67¼	67¼	— ¼
C IndGas	16084	$12	11¾	11¾	— ⅛
CindGaspr	500	$14¼	14	14¼	
CIL	497	$20¾	20½	20¾	
C Manc	1460	475	460	475	+15
CPR	4156	$54¾	54¼	54¼	+ ¼
Cdn Pet	145	$13¼	13¼	13¼	
C Refract	z25	$17½	17½	17½	
C Tire A	125	$37¾	37¼	37¼	— ¼
C Util	100	$37	37	37	
C Vickers	z50	$19	19	19	
CWN Gas	z50	$17⅞	17⅞	17⅞	
CWN Gpr	z25	$16¼	16¼	16¼	
C Westng	26	$37¼	37¼	37¼	— ¼
Cap Bldg	300	135	120	120	— 5
Caribbean	6000	$3¾	3¾	3¾	
Chat-Gas	100	$15¾	15¾	15¾	— ¼
Chemcell	3010	$17¼	16¾	17	+ ¼
Chrysler	742	$69	68	68¼	+ ¼
Clairtone	1845	$7⅛	6⅞	7⅛	+ ¼
Clairton w	1700	335	330	335	
Col Cell	1125	$12	11¾	12	+ ¼
C Savings	1675	$12	12	12	
Conduits	105	$7⅛	7⅛	7⅛	
Con Baks	z50	$6½	6½	6½	
Con Bldg	230	$9⅜	9¼	9¼	
Con Bldgw	600	625	625	625	—15
Con M & S	3343	$40	39	39¾	
Con Paper	995	$47¾	47	47	— ¼
Con Gas n	7713	$13¼	13¼	13¼	— ¼
Con Gas B	45	$1	1	1	
Corby vt	380	$20¼	20	20¼	+ ¼
Corby B	120	$20	20	20	— ¼
Coronatn	3645	6¾	6½	6¼	
Coron 2wt	300	150	150	150	+10
Cosmos	150	$13¼	12¾	12¾	— ½
Crain RL	205	$19	18	19	
Crestbrk	3805	440	420	440	+20
Crush Int	1455	$13¾	13¾	13¾	+ ¼
Cygnus A	4055	460	435	435	— 5
Cygnus B	2509	460	450	445	— 5
Cygnus pr	550	$23¾	23¾	23¾	+ ¾
Delta Acc	100	$24¾	24¾	24¾	— ¼
Dist Seag	7181	$66¾	66¼	66¾	+ ¼
D Bridge	814	$20¾	20¾	20¾	— ¼
Dom Elect	425	$13¾	13¾	13¾	+ ¼
Dofasco	1742	$25	24¾	24¾	— ¼
Dom Glass	600	$17¾	17¼	17¾	+ ¼
Dom Lime	500	$6	6	6	
D Magnes	200	$13½	13½	13½	+ ¼
Dom Scot	z35	$11¾	11¾	11¾	
Donco	700	$18	17½	17¾	+ ¼
Dom Stor	2125	$23	22¾	23	+ ¼
Dom Tar	5685	$22¾	22½	22¾	+ ⅜
Dom Text	485	$29⅞	29¾	29¾	+ ¼
Du Pont	424	$57½	56½	56½	
East ChTr	255	$51¼	51	51¼	+ ¼
EChTr rt	2436	105	100	100	— 5
Econ Inv	200	$12	12	12	+ ⅛
Esquisite	z25	$7½	7½	7½	
Exquit pr	300	$10½	10½	10½	
Exquit Aw	200	140	140	140	+10
Falcon	1495	$78½	77¼	78½	+ ⅝
Fam Play	430	$20¼	20	20¼	
Fanny F n	125	$48	47	47	+ 2
Fed Farm	200	$5¼	5¼	5¼	
Fed Grain	25	$85	85	85	
Fed Gr Pr	25	$29¾	29¾	29¾	
Fleet Mfg	5900	86	82	86	+ 4
Ford US	z50	$60½	60½	60½	
Ford Cda	105	$183	181½	183	
FPE-PionA	125	$10½	10½	10½	
FPE-Pionpr	z25	$54½	54¼	54¼	
Fraser	306	$32¼	31¾	32¼	— ⅛
Freiman	300	$5¾	5½	5½	
Frsst A	100	$17¼	17¼	17¼	+ ¼
Fruehauf	160	$9½	9¾	9¼	+ ¼
G Dynam	225	$40¼	40	40¼	+ ¼
GMC	167	$107½	107	107½	
G Mack A	100	$7¾	7¾	7¾	+ ¼
GL Paper	445	$27	26¾	26¾	— ¼
GL Power	355	$26	25¾	26	— ¼
GL Pow w	200	$14¼	14¼	14¼	— ¼
GN Car	150	$7	7	7	+ ¼
GNCap Bw	300	40	40	40	+ 5
GW CoalA	375	$3¾	3¼	3¼	— ¼
Gr Wpg G	495	$18⅞	18⅞	18⅞	+ ¼
Greshnd	100	$13½	13½	13½	
Guar Tr	170	$61	60½	61	
Hardee	700	90	88	90	+ 4
Hard Grp	100	$19¾	19¾	19¾	+ ⅛
H Carp A	400	$17¾	17¾	17¾	+ ¼
Hawker-S	470	$7⅜	7¼	7⅜	— ¼
Hawker pr	40	$101	101	101	
Hayes Stl	150	$18½	18½	18½	— ¼
Holt Ren	z25	$14¼	14¼	14¼	
Home A	6738	$19¼	18½	19¼	+ ⅛
Home B	1575	$19½	18½	19¼	+ 1
Horne Pf	3500	335	325	325	— 5
HBC	2855	$17¼	17¼	17¼	— ⅛
H B OilG	1804	$16	15¾	16	
Hur Erie	100	$67	67	67	
Husky	3525	$10¾	10¼	10¼	
Husky W	370	7	7	7	
Husky Apr	100	$52¾	52¾	52¾	
Husky Bpr	2290	$52½	52½	52½	
Husky W	z190	450	450	450	
Imp Oil	1299	$52¾	52	52	— ⅝
Imp Tob	1620	$14½	14¾	14½	+ ⅛
ImpTob pr	310	$6¼	6¼	6¼	
Ind Accep	4782	$23¾	23¾	23¾	
Ind Min	190	$9½	9½	9½	— ½
Inglis	100	380	380	380	+ 5
Inland Cpr	z3	$15	15	15	
InlandGas	1700	$9	8¾	9	+ ⅛
Inland Gpr	z50	$20	20	20	
Inlan Gw	3100	85	80	80	
Int-CityGs	220	$9	9	9	+ ¼
IBM new	100	$473	473	475	+15
IMC	35	$79½	79½	79½	+ 2¼
Int Nick	12247	$92	89½	91¾	+ 2¼
Int Util	405	$27¾	27⅜	27⅜	+ ⅛
I Util pr	50	$54¾	54¾	54¾	— ¼
Inter PL	1191	$90	89¾	90	+ ¼
Int Stl P	3464	350	340	345	— 5
Inv Syn	400	$13¾	13¾	13¾	
Inv SynA	2225	$13¾	13¾	13¾	— ⅛
Iroq G pr	100	$9¾	9¾	9¾	
ITL Ind	1450	$7	7	7	
ITLInd pr	z25	$22¾	22¾	22¾	
Jefferson	900	$8¾	8¾	8¾	+ ⅛
Jockey C	2075	440	430	435	— 5
Jock C pr	200	$11	10⅞	11	+ ⅛
Jock CBpr	z50	$9¾	9¾	9¾	
Jock 2pr	525	$10	10	10	+ ¼
Jock wts	1700	45	43	44	+ 1
Kelly D A	100	$5⅞	5⅞	5⅞	
Kelly wts	100	145	145	145	
Kelsey	1300	$11⅛	11	11	— ⅛
Labatt	489	$20½	20½	20½	
Lafarge	650	$9⅜	9¼	9¼	— ¼
LOnt Cem	4625	375	365	370	— 5
LOnt Cemp	z84	$13	12¾	12¾	
LO Cem w	3100	75	73	75	+ 3
Lakeland	2260	$6¾	6¾	6¾	
Lakind wt	200	380	380	380	
Laura Sec	z25	$21⅛	21⅛	21⅛	
Lau Fin	1295	$17½	16¾	17½	+ ⅛
Lau F 200	270	$42¾	42¼	42¾	+ ¼
Lau F 140	525	$25½	25⅜	25⅜	— ⅛
Lau F 63w	2000	430	420	420	
Leland	1600	26	25	25	— 1
Levy	1402	$18⅞	18½	18½	— ⅛
Levy A pr	517	$12½	12½	12½	+ ⅛
Levy B pr	455	$21¼	21½	21½	
LobCo A	2830	$8½	8⅜	8⅜	
LobCo B	3325	$8¾	8½	8¾	+ ⅛
LobCo pr	90	$49¼	49¼	49¼	
LobG 1pr	415	$32½	32½	32½	— ¼
LobG B pr	160	$32	32	32	+ ¼
Lob Inc	100	$8¼	8¼	8¼	— ⅛
Loeb M	5720	$12	11¾	11¾	
Maclar A	235	$26¾	26¾	26¾	+ 1¾
MB & PR	2485	$34⅞	34½	34⅝	
Maher	80	$30	30	30	
Manoir In	1600	215	210	210	
M LfMil	905	$15½	15⅜	15⅜	— ⅛
Mass Fer	22131	$29¾	28¾	29¼	+ 1
McCabe	300	$9¾	9½	9¾	+ ¼
MEPC	1280	360	355	355	
Met Stor	350	$9½	9¼	9¼	— ⅛
Mid-West	500	380	350	375	
Molson A	425	$34½	34	34½	+ ¼
Molson B	z10	$35¾	35¾	35¾	
Mon Food	700	$6½	6½	6½	
Montex	4655	$11	10¾	11	+ ⅛
Montex pr	6330	$11⅜	10¾	11⅜	+ ¼
Mont wts	650	700	675	700	
Mont Loco	520	$13¾	13¼	13¼	— ¼
Moore	1389	$56½	56	56⅜	+ ⅛
Morse A	100	$14	14	14	— ⅛
Morse B	580	$10	10	10	+ ½
Nat Cont	200	$5½	5½	5½	
Nat Drug	815	$13¾	13¼	13¾	+ ¼
Neon	275	$10¼	10¼	10¼	— ⅛
Noranda	3141	$48½	47¾	47¾	— ¾
NO NGas	100	$22⅜	22⅜	22⅜	
Nor Phone	700	$11	11	11	— ⅛
NS LP	100	$28	28	28	+ ⅛
Ocean Cem	500	$19	19	19	+ ¼
Ogilvie	1000	$14⅝	14½	14⅝	+ ⅛
NorTarCh	280	400	400	400	
Ont Steel	z15	$27½	27½	27½	
Ont Store	100	255	255	255	—10
Oshawa A	580	$30¾	30½	30¾	+ ⅛
Pac Pete	12061	$13	12¾	12¾	+ ⅜
PacPete w	100	750	750	750	+55
Page-Hers	200	$29¾	29¾	29¾	+ ¼
Pembina	500	$8⅛	8⅛	8⅛	— ⅛
Pemhn pr	50	$50	50	50	
Phantom	950	25	25	25	
Pow Corp	2340	$14½	14¼	14⅜	
Premium	2600	215	205	215	
Price Bros	500	$47⅜	47¼	47¼	— ⅛
Pro Build	1350	$86	86	86	
QN Gas	4758	$11¼	11	11¼	+ ⅛
QN Gas pr	195	$152	150	151	+ 2
QNGas5Bw	2130	40	37	37	— 2
QNGas6Bw	1050	580	553	580	+ 5
Rapid-Grip	100	260	260	260	—15
Reichhold	210	$28	28	28	+ ½
Revelstoke	135	$12	12	12	
Robertson	200	$18	18	18	
R-Nodwell	z25	440	440	440	
Rolland A	100	$10¾	10¾	10¾	— ⅛
Romfl bldg	600	198	195	195	+ 5
Rothman	4935	$19¼	18⅞	19	
Royal Bnk	1145	$78⅝	78¼	78¾	— 1
St Maurie	2700	47	45	47	+ 2
Sil Cm wt	z20	870	870	870	
Salada	2205	$12⅜	12½	12⅜	
Sayvette	1800	345	330	340	+18
SecCp crp	100	$6⅜	6⅜	6⅜	— ⅛
ScotYk pr	200	$55	55	55	+ 3
Scot Yk	z50	$10	10	10	
ScotMitdor	252	$20½	20¼	20¼	— ½
Shell Can	1965	$19¼	18¾	18¾	
Shell I pr	237	$27½	27½	27½	
Shell wt	939	695	690	695	
Shop Save	975	$16½	16¼	16⅜	+ ⅛
Shop City	1410	350	340	348	—10
Shully's	300	405	405	405	— 5
Simpsons	118	$35¾	35¼	35¼	— ¼
SKD Mfg	550	$6¾	6¼	6¼	
Slat Stl	990	$19¼	19½	19¾	
SlterB5½pr	250	$19¾	19¾	19¾	— ⅛
Southam	1375	$30½	30¼	30½	+ ¼
St Pav	330	$12⅜	12⅜	12⅜	
St Radio	700	$13½	13½	13⅝	
Steel Can	6786	$26½	25¾	26	+ ⅛
Steinbg A	256	$32	31½	31½	— ¼
Stuart Oil	28	$4½	4½	4½	+ 1
Supt ord	630	$22¾	22½	22½	+ ¼
Swisson	500	245	245	245	+ 5
Tamblyn	410	$32¼	32¼	32¼	
Tambl pr	700	43¾	43¾	44	+ 1¼
Texaco	945	$62½	61¾	62	+ ⅛
Texaco pr	125	$90	90	90	
ThdCGInp	115	$50½	50½	50½	— 1
Tr-Dom Bk	842	$69¼	69	69	
Tor IronA	z76	$15¼	15¼	15¼	
TorStar pr	z25	$55	55	55	
Tower	100	85	85	85	
T Fin A	2740	$14¼	14⅛	14⅛	
T Fin 4½	80	$93	93	93	
Transist	500	275	275	275	
Tr CanPL	5763	$42¾	42	42¾	+ ¾
TC pl rt	121604	73	66	72	+ 6
Trans-Mt	1865	$20	19¾	19¾	+ ⅛
TransPPL	2245	$8¾	8¾	8¾	
Turnbull	350	$10½	10	10½	+ ¼
TurnblA pr	150	$20¼	20¼	20¼	+ ¼
Un Gas	1370	$24½	24¼	24⅜	+ ⅛
U Corp B	920	$11⅛	11½	11⅛	
Un Steel	z30	455	455	455	
Vanadium	400	85	85	85	+ 5
Versafood	400	330	325	325	— 5
Versatile	1245	$8¾	8½	8¾	+ ⅛
Vic G Tr	100	$12½	12½	12½	— ¼
Vulcan	100	385	385	385	— 5
Walk GW	1580	$36¾	35¾	36⅜	+ ⅛
Webb Knp	5700	36	36	36	— 8
Well Fin	150	$6½	6½	6½	— ¼
WellFin tc	950	$6½	6¾	6½	+ ¼
Westcoast	1175	$17¾	17½	17¾	+ ⅛
W SuppA	z150	$12¼	12¼	12¼	
Westfair	z20	$36	36	36	
W Pacific	275	$16¾	16¾	16¾	
Weston A	3981	$17½	17⅜	17½	
Weston B	680	$18¾	18¾	18¾	
Wstn 6 pr	z5	$108	108	108	+ ½
WestA wt	756	980	950	980	+20
Wht Pass	1200	$10¾	10¼	10¾	+ ⅛
Woodwd A	740	$28¾	26	28	
Y Knit B	1000	160	160	160	
Zellers	500	$13½	13¼	13½	— ⅜
Zenith	700	415	400	415	+10

HUILES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Acme Gas	2000	15	12	15	+ 4
All Rox	1025	21½	21½	21½	— ½
Alminex	1645	385	375	380	
A Leduc	10000	12	11½	11½	+ ½
Anchor	4000	17½	16	17½	+ ½
AngU Dev	6500	24	22¾	22½	
Asamera	2000	63	60	63	+ 2
Ball S A	100	$10	10	10	
Ball S¾pr	z125	$25½	25½	25½	
Bata	3500	7	7	7	+ 1
Cal Ed	300	$21½	21½	21½	— ¼
Calvert	3500	28	27	27	— 1
Canamera	2900	325	310	320	+10
CS Pete	14002	350	335	340	+15
C Delhi	2430	905	895	900	
C ExGas	4500	155	150	152	+ 3
C Himest	1500	105	102	105	+ 3
CdnSupOil	200	$19	19	19	— ¼
Cent Del	8200	825	815	820	+ 5
C Dragon	1000	22½	22½	22½	— 1½
C West P	468	138	130	130	
Dev-Pal	1200	112	112	112	
Dom Pete	1400	$15¾	15¾	15¾	
Dynamic	4500	18	17	18	+ 1
Fargo	1500	310	306	310	+10
FrPete pr	450	355	355	355	
Glacier	14000	12½	12	12½	
Gr Plains	500	$10⅞	10¾	10¾	
Gridoil	38160	60	58	60	+ 2
Medal	295	510	450	450	
Mill City	57031	45	38	45	+ 8
Murphy	400	360	360	360	
Nat Pete	700	435	435	435	+15
N Cont	6155	35	34	34½	— 1½
N Davies	7500	20	19	20	
NC Oils	460	305	305	305	
NCO pr	z25	$34	34	34	
NCO wts	z25	20	20	20	
Numac	4800	161	160	160	— 1
Numac wt	240	48	45	45	
Okalta	5600	11	11	11	+ 1
Pamodl	1000	75	75	75	
Permo	4480	37	36	37	+ 1
Petrol	2500	57	56	56	
Peruv Oil	100	230	230	230	+ 5
Place	9400	65	64	64	
Prair Oil	400	550	550	550	
Prov Gas	4430	214	208	209	— 1
Ranger	500	91	91	91	— 2
Scur Rn	505	$16	16	16	
Spooner	2000	15	15	15	
Stanwell	1700	72	68	72	+ 6
Teck Cpn	3801	535	530	535	+ 5
Triad Oil	8400	235	231	234	+ 3
Union Oil	325	$15	15	15	
Unipher	2000	21	20	20	— 1
U Cos vt	18378	325	300	320	+18
UnReef P	2375	29½	28	28	
Vandoo	2600	4½	4½	4½	— ½
Wstates	7500	500	475	500	—50
Wsburne	100	102	102	102	— 1
WDecalta	6300	210	209	210	+ 3
Yan Can	10000	5	4½	5	+ ½

MINES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Acad Ura	31000	8½	7½	8½	+ ½
Advocate	2300	670	665	670	
Agnico	1400	70	70	70	+ 1
Akaitcho	2000	61	61	61	+ 1
Am Larder	2000	16	16	16	
Amal Rare	1000	9½	8½	9½	
A A Moly	4800	165	161	162	— 3
Ang u dv	6500	24	22½	22½	
A Rouyn	6325	68	66	67	+ 2
Ansil	407300	18½	16	17½	+ 3
Area	3800	176	176	176	
Arjon	8000	9	9	9	— ½
A Arcadia	7000	18	17½	18	
Atl C Cop	2750	110	100	110	+ 1
Atlin-Ruf	6000	7	6½	7	
Aumer	200	300	300	300	
Bailey SA	100	$10	10	10	— 1
Bankeno	3000	24	21	24	+ 2
Bankfield	1000	10½	10½	10½	— 1
Base Met	28700	12	9½	11	+ 1½
Baska	3500	10	9½	10	+ ½
B-Duq	2000	28	28	28	+ 2
Belcher	4200	35	35	35	— ½
Belleter	29500	37	31	34	— 2
Bethlm	1730	805	795	805	+ 5
Bevcon	12000	12	12	12	— 1
Bibis	10350	30	27	28	
Bidcop	4000	8½	8½	8½	— ½
Big Nama	500	32½	32½	32½	— 2½
Black Bay	4500	12	12	12	
Bralorne	2700	425	425	425	— 5
Broul Reef	1500	36	34	34	— 4
Brunswk	4250	$12⅞	12⅝	12⅝	— ⅜
Bounty	1458	30½	30½	30½	+ ½
Buff RL	3500	5½	5	5½	
Bunk Hi	107500	24½	20	23	+ 4½
Cadamet	8050	10½	10	10½	
Camflo	11400	152	149	152	+ 2
Camp Chi	8610	475	480	455	—20
Camp RL	225	$18¾	18½	18½	+ ⅜
C Tung	3250	112	108	111	— 1
Cam Mine	2400	20½	20	20½	+ ½
C Austral	3500	7	7	7	
C Dyno	6000	133	126	126	— 4
C Faraday	580	295	294	295	+ 1
C Keeley	18700	28	26½	26½	— ½
Cdn NW	1000	5	5	5	
Candore	17500	14	14	14	
Can Erin	18000	9	8	8	+ ⅛
Captain	1000	7½	7½	7½	
Cariboo	14400	83	68	83	+16
Cassiar	2615	$11¾	11½	11¾	+ ¼
Cheskirk	24000	10½	9	10½	+ ½
Chester	2608	14	14	14	
Chib Kay	2000	11	10½	10½	
Chib M	30700	35	30½	30½	— 1½
Chimo	3100	85	84	84	— 1
Chrom	200	115	115	115	— 9
Coech Will	100	315	315	315	
Coin Lake	1000	19½	19½	19½	
Comb Met	2000	21	21	21	
Coniagas	800	87	87	87	— 1
Con Key	1500	10	9½	9½	— ½
Con Shaw	2000	18	18	18	— ½
C Bellek	10000	7	7	7	+ ½
Cons Brew	800	24	24	24	— 2
C Callinan	8000	9½	9	9½	+ ½
CG Arrow	7000	27	25	27	+ 4
C Halli	15900	31	28	29	— 1½
C Marben	5600	225	210	225	+10
C Mogul	9270	380	370	375	
C Norris	309750	129	103	114	+12
C Mosher	900	135	120	120	
Con Neg	37650	16	15	16	+ 1
Con Nicho	4000	10½	10	10½	+ ½
C Northld	2900	22	21	22	+ ½
C Rambler	4425	160	156

à prix populaires
marabout
en vente partout

Horizons littéraires

achetez lisez
marabout
10, millions de lecteurs

Salvador Dali

Journal d'un génie

par Clément Lockquell, é.c.

Salvador Dali n'a laissé à personne le soin de sa propre publicité. Il aura été l'inventeur, le promoteur — le souteneur même — et le panégyriste de son mythe personnel. Le Surréalisme lui offrait opportunément toutes les libertés, permettant les extravagances les plus farfelues et les interprétations les plus indiscutables (faute de références normales, bien entendu !). Les amateurs de Dali, les idolâtres exceptés, lui en veulent quand même un peu de les obliger à danser avec lui sur la corde raide : ils admirent, certes, mais ils se sentent tenus à des réserves qui gâtent leur plaisir et compliquent leurs conversations d'esthètes. Le prendraient-ils toujours au sérieux qu'une pirouette de leur grand homme les désavoueraient. Alors, ils se perdent et égarent leurs interlocuteurs sceptiques dans d'inextricables commentaires. Dali, lui, s'amuse, entre deux quasi-chefs-d'oeuvre picturaux, à philosopher, à flirter avec la mystique, à s'offrir en mannequin de mode ou en "créations" de garçon coiffeur.

Pour que soient connus urbi et orbi les événements "providentiels" de son existence sans pareille et les richesses de sa vie intérieure, Dali a déjà publié sa "Vie secrète" (1), le livre d'humour le plus décomplexé qui ait paru depuis cinquante ans et qui eût pu être écrit en collaboration par Diafoirus, sainte Thérèse d'Avila en récréation, un Père du désert et Joséphine Baker. Même mélange, dans le "Journal d'un génie (2). Dès le prologue, nous sommes prévenus :

> *Le livre que voici prouvera que la vie quotidienne d'un génie, son sommeil, sa digestion, ses extases, ses ongles, ses rhumes, son sang, sa vie et sa mort sont essentiellement différents de ceux du reste de l'humanité. Ce livre unique est donc le premier journal écrit par un génie.*

Ainsi sont déclassés, péremptoirement, Delacroix, Van Gogh et autres "barbouilleurs" . . . Le plus déroutant pour ceux qui n'ont pas la grâce dalinienne, c'est qu'ils doivent passer par des états extrêmes, forcés de prendre conscience de situations scatologiques et d'extases où se mêlent l'érudition et l'ineffable. Lisons.

> *"Dans mes périodes d'ascétisme et de vie spirituelle intense je dois constater que je ne pète presque pas. L'affirmation, souvent reprise dans les vieux textes, que les saints anachorètes ne produisent pas d'excréments, me paraît de plus en plus proche de la vérité, surtout si l'on tient compte de l'idée de Philippe, Auréole, Théophraste, Honoré Bombast de Hohenheim qui explique que la bouche n'est pas une bouche, mais un estomac et que, après une très longue mastication sans avaler, si*



on crache la nourriture, on est quand même nourri".

> *"A propos d'un pet très long, vraiment très long et, disons la vérité, mélodieux, que je lâche au réveil, je me suis souvenu de Michel de Montaigne. Cet auteur rapporte que saint Augustin fut un fameux pétomane qui réussissait à jouer des partitions entières".*

En 1952, c'est la période "rhinocéros, où le Christ lui-même se compose de fragments de cet animal. Enfoncés, l'impressionnisme et le cubisme. Mais quel précieux apport à la vie contemplative ! A son tour la physique nucléaire explique le ravissement théologal.

> *"L'Assomption est le point culminant de la volonté de puissance féminine nietzschéenne, la super-femme qui monte au ciel par la force de ses propres anti-protons !"*
>
> *"Protons et neutrons sont des éléments angéliques car dans les corps célestes, "il y a des résidus de substance, pour la raison que certains êtres m'apparaissent si proches des anges, tels Raphaël et saint Jean de la Croix".*

"Ce "Journal" consigne aussi des réflexions fort pertinentes, et par là même dépaysantes dans le contexte

> *Piero della Francesca : triomphe de la monarchie absolue et de la chasteté.*
>
> *Eluard : tant et tant de confusion pour rester si pur.*
> *Nous avons tous faim et soif d'images concrètes. L'art abstrait aura servi à cela ; rendre sa virginité exacte à l'art figuratif.*

Mais il faut une vésicule résistante pour digérer les invraisemblables nourritures que nous sert Dali. Les gourmets gourmands qui ont bon estomac s'amusent un bon coup. Les autres sont agacés.

Génie ? En un sens, oui ! Et polyvalent. Sûrement un aliéné professionnel et un "exhibitionniste distingué", un homme d'affaires avisé, "Avida Dollars", l'anagramme de son nom rebaptisé par André Breton. Artiste, Dali a voulu être prédicateur de sa bonne nouvelle. Peut-être eut-il mieux valu pour lui qu'il suivît son propre conseil : "Peintre, tu n'es pas un orateur ! Peins donc et tais-toi !" Mais, c'est ce même Dali, ce talent énorme qui, à côté de formes déliquescentes et trop symboliques, nous a quand même donné d'inoubliables tableaux où le clown cède le pinceau à l'ange : les illustrations de "Don Quichotte", de "La Divine Comédie", "La Cène", "Christophe Colomb", "Le Christ de Saint Jean-de-la-Croix". Et on n'est pas obligé de corroborer sa fantastique théorie de la "paranoïa critique" telle qu'il l'applique — en transe érotique — au pourtant inoffensif "Angelus" de Millet. (3)

(1) La Table Ronde, Paris 1952
(2) La Table Ronde, Paris 1964
(3) Editions Jean-Jacques Pauvert, Paris 1963

Charles Mauron

Mallarmé par lui-même

*Il n'est pas besoin de présenter la collection des "Ecrivains de toujours" ; la soixante-septième livraison, **Mallarmé par lui-même** (1), témoigne assez du succès de ces courtes, mais souvent riches études consacrées aux grands écrivains de la littérature mondiale. Charles Mauron a signé le "dernier-né", et tel un accoucheur épris de psychologie, il se penche sur le "cas" Mallarmé ! Le seul nom de Mauron annonçait déjà tout un programme, sinon une méthode critique ! Le lecteur avisé connait sûrement de lui son **Mallarmé l'obscur** (2), ou son **Nerval et la psychocritique** (3), ou encore son audacieux **L'Inconscient dans l'oeuvre et la vie de Racine** (4). Charles Mauron sera toujours plus sensible à la gestation qu'au fruit, et admettons que dans notre société contemporaine, friande de "complexes", de "frustations" et de "refoulements", du point d'en avoir abusivement nourri son vocabulaire courant, une étude psychanalytique ne manquera ni d'intérêt ni de disciples enthousiastes! Ceci dit, des objections demeurent . . . car enfin, Mallarmé, pour vous comme pour moi, n'est intéressant que dans la mesure où nous pouvons accrocher son nom à une OEUVRE ! dans la mesure même où il est POETE, magicien du langage, projetant en dehors de lui-même et abandonnant aussitôt la création artistique chargée d'émotivité, de musicalité, de suggestivité. C. G. Jung lui-même admettait que "seule cette partie de l'art qui comprend les processus de formation artistique peut être l'objet d'études psychologiques, nullement celle qui constitue l'essence même de l'art. Cette deuxième partie, qui cherche à savoir ce que l'art est en lui-même, ne peut jamais être l'objet d'examen psychologique, mais seulement celui d'un examen esthético-artistique." (5) Il faut dire, à la décharge de Charles Mauron, que l'oeuvre de Mallarmé, parfois si hermétique, voire opaque, exerce une séduction irrésistible auprès du psychologue dont le métier est de "comprendre", plus que "d'éprouver", et, à l'occasion, alors que la communion avec l'oeuvre s'avère trop pénible, nous aussi, nous pouvons préférer l'exégèse à l'analyse littéraire. C'est sans doute ce choix, ou ce pis-aller, qui fait dire par Mauron, au terme de son "rapport clinique" : "Cependant la création ne se confond pas avec la culture et le goût. Elle exige que l'esprit morde sur deux étrangetés — celle du mythe intérieur, inconscient, celle de l'objet extérieur, inconnaissable. En insistant sur le mystère de leur communion dans la langue, plutôt que sur des réflexions ou des émois lucides, j'espère avoir servi le génie du poète." (p. 136) En revanche, des joyaux comme **Apparition** (p. 145), **Soupir** (p. 145), **Las de l'amer repos** (p. 149), ou encore de merveilleux fragments de l'**Hérodiade** (151-152) et de l'**Après-midi d'un Faune** (p. 155) nous semblent revendiquer moins de plongées psychanalytiques que de sensibilité à la fois stylistique et musicale.*

Les sept chapitres de l'étude répondent au souci d'une chronologie psychique: c'est à peine si nous découvrons dans ces méandres du subconscient ou de l'inconscient (la distinction, les fameuses couches stratifiées, n'est pas précisée . . .) les lignes de faite de ce qu'on est convenu d'appeler bêtement, mais Dieu merci, simplement, la biographie de l'auteur; on peut, bien entendu, se référer à un tableau chronologique (p. 186-187) qui, tel un rapport non circonstancié de commissariat, égrène les faits . . .

*Dès les premières pages de **Au seuil de la vocation** (chapitre I), nous nous sentons enfermés dans la froide ambiance du cabinet de consultation; la chaise longue a remplacé le stéthoscope . . . le strip-tease moral se substitue du déshabillage classique! Après avoir interrogé l'**Autobiographie** de Mallarmé, écrite en 1885, Charles Mauron conclut aussitôt: " . . . c'est sans l'ombre d'une théorie, par fidélité à une image lointaine de soi qu'il évoque ce qui précisément, pour une part, l'explique : mort de sa mère ; enfance confiée à des grands-parents qui l'aiment, certes, mais à leur ressemblance ; enfilade d'internats s'ouvrant sur la carrière prévue depuis les langes ; évasion entrevue (. . .), et tout-à-coup l'engagement dans la bataille." (p. 6)*

En d'autres mots, l'histoire des Molière, des Racine, des Chateaubriand (que l'analyse de Charles Mauron, à son insu, impose constamment à l'esprit !), des Lamartine se répète ! Nous respectons ces critiques attendries sur "l'absence des mères", mais il ne semble pas, à en juger par la diversité des oeuvres créées, que son influence profonde affecte systématiquement l'expression totale, fond et forme, d'une oeuvre littéraire ! D'une constante psychologique à la sollicitation de texte il n'y a souvent qu'un pas alerte. C'est pour les mêmes raisons que nous nous méfions des incantations mallarméennes à sa soeur Marie, morte à l'âge de treize ans, et qui hanterait, sous les traits de la mère inconnue et de la soeur aimée, la vie psychique du poète au point d'en animer spontanément le langage poétique.

*Sous le titre de **la Vocation** (chapitre II), Charles Mauron essaie ensuite de préciser "le double mouvement qui détermine la vocation (de Mallarmé) : éloignement de la réalité commune et attirance d'autre chose" (p. 30).*

Quiconque a vibré sous les pulsions du potentiel créateur qui est en lui, mesurera tout de suite la banalité d'une telle découverte : où il se substitue à Mallarmé (phénomène courant chez les faiseurs de thèses !), ou il comprend d'emblée que l'art — son art ! — est toujours à ce prix d'incompatibilité ! Racine le savait et l'acceptait en 1677 lorsqu'il troquait son art pour l'historiographie ; Vigny l'éprouvait et, douloureusement, se rongeait dans sa tour d'ivoire. Mallarmé, ici, n'est plus un cas ; il devient un témoin.

*Le troisième chapitre devait forcément développer cette hypothèse de l'incompatibilité : Charles Mauron, maintenant en possession de SA clé, l'intitule : **Le difficile équilibre.** Les psychologues et psychanalystes y sont convoqués à un véritable festival ; le profane, lui, en sortira un peu étourdi. Cette pléthore de "dessous", fascinante dans ses premiers mouvements, risque finalement de suffoquer : il en émerge un Mallarmé suffisant qui "épouse Marie uniquement parce que sans (lui) elle ne pourrait pas vivre,..."(p. 40), égoïste même qui "à la naissance de Geneviève,... ne put pas dissimuler son horreur d'être dérangé dans son travail" (p. 41), enfin un homme, et non un poète, envers qui "l'impression de narcissisme persiste" et dont "l'image de sa propre souffrance, reconnue en autrui, libère ... une grande bonté fraternelle" (p. 45) ! Enfin, ce qui est plus grave à notre sens, c'est que l'oeuvre proprement dite est diluée dans une dialectique persistante de psycocritique. Quelques rares instants nous respirons plus librement : Mauron écrit en effet : "J'en arrive ainsi au point le plus important à mes yeux. Je crois en effet à une expérience spirituelle de l'artiste, et singulièrement de Mallarmé. Mais elle se confond, me semble-t-il, avec l'acte de création esthétique (*). Le poète n'est ni religieux, ni philosophe — ou seulement de biais, et parmi d'autres aspects, souvent plus importants. Au centre il est poète (*) et joue sur cette carte existence et salut." (p. 56) Les apartés envahissants de la psychologie analytique ne manquent pas, mais nous, profanes, nous pouvons au moins nous arrêter plus longuement à ces approches audacieuses du vrai mystère mallarméen : le mystère du langage : "Ainsi de son adolescence à sa mort, nous voyons Mallarmé demeurer pratiquement fidèle à une religion poétique dont l'opération essentielle reste la communion avec une image virginale" (p. 58). Ce n'est que dans le capitre suivant, **la Fonction créatrice**, que nous entendons les faibles échos de cette prise en charge poétique. Charles Mauron, en s'appuyant sur le dédoublement proustien, cherche à ruiner le préjugé courant de l'obscurité mallarméenne : encore faut-il d'abord communier avec cette réalité intérieure qui est celle du poète, avant de scruter le langage qui "entier vire d'un quart de tour, change de but, et sans rompre avec la logique de la réalité, la combine avec la logique du rêve." (p. 65) N'en doutons pas : nous sommes confrontés ici avec une extraordinaire méthode d'exégèse, mais si nous supposions un instant que nous eussions atteint le psychisme mallarméen, — pour chacun de ses vers, pour chacun de ses mots ! — nous devrions avouer en même temps qu'à force de pénétration intellectuelle, nous aurions oublié de vibrer . . .*

*La dernière partie de cette étude confirme nos appréhension : **la Période provinciale** et **la Période parisienne** (chapitre V et VI) sont traitées en cabinet de consultation, loin du Parnasse, loin d'Euterpe, d'Erato ou de Polymnie; seul le spectre de Freud ricane au gré des pages . . . et "Si donc on explique une oeuvre d'art comme on explique une névrose, ou bien l'oeuvre d'art est une névrose, ou la névrose, une oeuvre d'art." (7) Et ce ne sont pas ces insistances sporadiques (si nous étions psychologue, nous dirions, ces camouflages du complexe de culpabilité!) de Mauron, — "la création elle-même se fait, répétons-le, au niveau du langage,..." (p. 108), ou "Une fois de plus, cependant, le **Coup de dés** témoigne du fait que je n'ai jamais cessé de souligner : l'aventure poétique se joue au niveau du langage." (p. 116) — ce ne sont pas ces insistances, disions-nous, qui rectifieront ou nuanceront suffisamment la pénible impression vers laquelle pointe Jung (7).*

*En définitive ce **Mallarmé par lui-même** porte mal son nom. Il s'agit avant tout d'un **Mallarmé par Charles Mauron**, et à cette enseigne le public cultivé, en quête des "pourquoi?", et les professeurs de littérature, avides de nouveaux éclairages, trouveront de quoi éblouir, l'un son intelligence lucide, les autres leurs auditoires.*

***Mallarmé par lui-même** : étude critique? Non. Etude clinique !*

Constant VENESOEN

NOTES MARGINALES.
(1) Charles Mauron, **Mallarmé par lui-même**, Editions du seuil, 1964.
(2) Charles Mauron, **Mallarmé l'obscur**, Denoël, 1941.
(3) Charles Mauron, **Nerval et la Psychocritique**, Cahier du Sud, No 293, 1949.
(4) Charles Mauron, **L'Inconscient dans l'oeuvre et la vie de Racine**, Publication des Annales de la Faculté des lettres Aix-en-Provence, Ed. Ophrys, 1957.
(5) C. G. Jung, **Problèmes de l'âme moderne**, Buchet/Chastel - Corrêa, 1960, p. 353.
(7) C. G. Jung, Op. cit., p. 356.
* Nous soulignons.

Existences – poèmes de Marie-Claire BLAIS

par Gatien Lapointe

Le dernier recueil de Marie-Claire Blais, EXISTENCES (1) commence ainsi :

> Une femme riait sur la verte
> galerie et ses enfants
> S'éveillaient les uns après les
> autres, entre les roseaux
> Comme de longs soleils frémissant
> soudain dans les herbes noires
> Elle parlait d'une fine ténèbre qui
> approchait doucement
> Le soir venu . . .

Nous avons dans ces quelques vers le ton et les deux pôles opposés mais complémentaires de la poésie de ce jeune et merveilleux poète qui est aussi l'auteur de LA BELLE BETE.

Le ton est celui du conte, de la fable. Quelque chose, un jour, arrive. Un jour, on s'imagine quelque chose. Et le poète raconte, le poète se raconte. Marie-Claire Blais, qui sait d'instinct l'étrange force du symbole et tous les secrets du conteur, écrit ses poèmes comme on raconte des histoires. L'alternance du présent et du passé, le passage d'un personnage inconnu et inconnaissable, les jeux des impératifs qui deviennent conseils ou interdictions, la familiarité et l'intimité du tutoiement, tout nous amène à nous approcher et à tendre l'oreille :

> Au loin, la maison bourdonnait
> De rumeurs orageuses et
> familières (. . .)
> Un homme lança mon nom
> Et en me tournant vers lui, je
> me souviens
> Tomba à mes pieds
> La chaîne de ma naissance.

Nous sommes là en présence d'un vrai poète : qui le contesterait ? Marie-Claire Blais a reçu le don de poésie. Elle fait, elle imagine, elle invente au sens premier du mot. Il y a chez elle des images, telle cette dernière citée, d'une simplicité et d'une force étonnantes. S'exprime-t-elle mieux en prose qu'en vers ? Le contenu a-t-il pour elle plus d'importance que le contenant ? La jarre, dirait Paul Eluard, est-elle plus belle que l'eau ? Il ne faut pas ennuyer Marie-Claire Blais de toutes ces questions superflues. Son oeuvre est plus vécue que patiemment élaborée. L'urgence de dire l'emporte chez elle sur le souci de l'expression. Il n'y a pas à regretter les purs joyaux qu'elle pourrait nous donner quand l'or brut qu'elle nous propose les contient tous.

> Si le blé des armes dressées se
> lève en ton âme sauvage
> Tu seras pour moi la saison
> interrompue . . .

Qu'y a-t-il dans cette poésie spontanée, immédiate, et dont la chaleur et le poids sont ceux même du sang ? De quoi est fait ce monde toujours semblable et qui se renouvelle constamment depuis cette sorte de miracle que fut LA BELLE BETE ? Ce poète est habité. Tout relève ici de la vision intérieure. On peut dire que ce recueil est une suite de visions vécues au plus profond de la conscience et exprimées, sous la forme d'une allégorie ou d'un conte, dans les mots les plus concrets. Il y a d'une part les rêves et les matins féeriques qu'une main magicienne déroule sous nos yeux !

> Les rires se délient comme de
> la harpe
> De frêles cantiques bercent
> la forêt (. . .)
> Et j'accueille le bonheur
> simplement
> Telle l'orchidée de lumière qui
> frémit avant la tempête.

Le vert printanier, la certitude, la joie règnent dans ces moments privilégiés. Mais ces couleurs et cette lumière du coeur sont brèves. Ce monde a une autre dimension qui est celle des cauchemars, des maléfices, des angoisses. Il y a toujours très proches, au centre même de ce que le poète prenait pour du bonheur, des ombres qui menacent :

> C'est une étrange petite vie éclose
> Dans la poussière du matin
> Frêle impatiente et avide
> Et qui remue déjà les ténèbres.

Ou encore cet autre portrait à peine dissimulé du poète :

> . . . un jeune homme passe à la
> fenêtre, radieux dans le calme été,
> et foule les fleurs blanches qui
> recouvrent la terre inquiète.



Dans presque chaque poème, la peur, l'inquiétude, l'angoisse viennent cerner et étouffer le moindre commencement de joie. C'est une "nuit noire" et une "lourde journée d'ivresse" que nous raconte ce poète pourtant passionné de vie et de lumière. Les "herbes noires", les "bouquets desséchés", les "larmes noires", les "armes dressées", les "mouettes noires", tout de cet autre côté de l'âme du poète nous donne l'impression d'un terrible cauchemar vécu. Le songe est ici la seule réalité, la mort respire par la bouche même de la vie :

> Le ciel frémit, foudroyé par
> l'éclatante ivresse
> De ces yeux verts,
> Ils sont allongés dans les fièvres
> chaudes
> Et regardent jaillir de leur songe
> délirant
> L'ébauche folle de l'amour . . .

Ce passage aussi des chants d'amour intitulés L'AMANTE, les plus justes et les plus beaux du recueil, nous prévient de cette quasi-impossibilité d'être heureux et de la solitude qui nous poursuit sans cesse :

> Ne m'abandonne pas à cette
> heure infinie
> Tu ne sais combien m'étreint
> toujours
> Le regret de ce sol fragile et
> tremblant
> Cet amour si près de la mort
> Prompte saison très tôt ravie !

Quels sont enfin ces vagues personnages qu'on voit passer comme en rêve dans ces poèmes dont les thèmes essentiels sont l'amour et la solitude, la vie et la mort, les paradis de l'enfant et les naufrages de l'adulte ? Un homme, une femme, un mari, un amant, des enfants passent, imprécis, indéterminés. On ne connaît rien d'eux sauf l'émouvant écho qu'ils projettent dans la conscience du poète. On dirait que ces figures sont autant de dédoublements du visage douloureux de leur auteur. Un "je" personnel, qui devient par l'art du poète celui de chaque lecteur, identifie et assume soudain ces étranges présences. Nous nous reconnaissons.

Les "prophètes inconsolés" qui courent dans ces poèmes sont ceux qui nous habitent. Ces nombreux morts, ces "assassinés du soleil" sont aussi ceux de notre enfance. Nous les aimons encore mieux, nous les regrettons encore davantage d'entendre quelqu'un parler si bien d'eux.

(1) Les Editions Garneau, Québec 1964.

A Québec aujourd'hui

Convocations

SAMEDI

A.P.P.E.C. — Association des Professeurs de Philosophie de l'Enseignement collégial au Canada français. Congrès à l'Académie de Québec.

Fraternité Canadienne — Soirée folklorique à la salle Cambrai à 8h30 p.m.

Concerts

SAMEDI

Concert sacré — A l'église de Loretteville à 8h30 p.m.

Théâtre

"Le ciel de lit" — De Jan de Hartog. A la Fenière à 9 heures p.m. samedi et dimanche.

Chez les dames

DIMANCHE

C.W.L. — Section des Femmes d'affaires — Thé-causerie. Conférencier: M. Charles Coverney. Château Frontenac. Salon no 4, à 3 h p.m.

Sports

AUJOURD'HUI

COURSES SOUS HARNAIS

Piste de l'Expo: Programme de dix classes.

FOOTBALL

Ligue Intercollégiale: Joute d'ouverture, Sainte-Foy-Q.H.S., sur les Plaines d'Abraham, 2.00 p.m.

GOLF

Club Royal Quebec: Tournoi mixte pour la coupe Québec.

Club Courville: Tournoi ouvert Québec-district.

HOCKEY

Colisée de Québec: Ouverture de l'entrainement des As Juniors, 8.00 p.m.

DEMAIN

COURSES D'AUTOS

Quebec Modern Speedway: Programme à la piste de Val St-Michel, 2.30 p.m.

COURSES SOUS HARNAIS

Piste de l'Expo: Programme de dix classes, 8.00 p.m.

FOOTBALL

Ligue Indépendante: Programme double à l'Externat St-Jean-Eudes, 1.30 p.m.

HOCKEY

Colisée de Québec: Joute hors-concours, Canadiens-As de Québec, 2.45 p.m.

Ligue pee-wee Griffin: Ouverture à l'Aréna du parc Victoria, 1.30 p.m.

Cabarets

A La Page Blanche — Nelson Ventor. Samedi: 8h30, 10h30, 12h30. Dimanche: 8h30, 10h30.

A La Porte St-Jean — Robert Demontigny — Los Christianos — Gigi Desrosiers — Piet Coomans — Marius. Samedi: 8h30, 10h30, 12h30. Dimanche: 8h30, 10h30.

Au Bal Tabarin — Jackie Lee — Ivan & Bonnie — Guy Jourdain. Samedi: 9h, 11h, 1h. Dimanche: 9h, 11h.

Au Baril d'Huitres — "The Female Beatles" — C. Girard — G. Latulippe — D. Walsh — A. Dechavigny. Samedi: 9h, 11h, 1h. Dimanche: 9h, 11h.

Au Cabaret Panorama — Lise Diamond — Bob Stuart — Golden Orchid — Jean-Yves Hamel. Dimanche à 9h: "Nos vedettes de demain" avec Paul Bédard. Samedi: 10h, 11h.

Au Coronet — Los Chicanos — Marcel Tardif. Samedi: 9h, 11h, 1h. Dimanche: 9h, 11h.

Au Louis XIV — Faith Gardner — Micheline Bernier — Numéro surprise. Samedi: 10h30, 11h45, 1h.

Chez Gérard — Marina Rozell — Mylène DeCaire — Bob Vocelles et ses musiciens. Pierre Gil. Samedi: 9h30, 11h, 12h. Dimanche: 9h30, 11h.

Lafayette — Yvan Daniel — Tamara — Louis Armel — R. Lachance — Paul Touzin. Samedi: 10h15., 12h30.

La Méditerranée — Los Bochelos — Arturo Segura. Spectacle continuel.

Cinéma

COTES MORALES ET HORAIRES

On trouvera dans cette rubrique quotidienne la classification morale des films actuellement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive Sud.

La classification morale est établie par l'Office catholique national des techniques de diffusion sur les films tels qu'approuvés par le Bureau de Censure de la province de Québec. Elle est adaptée au public des grands centres urbains.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film auquel elles s'appliquent. Il va sans dire qu'elles ne peuvent témoigner pour le reste du programme si reste il y a.

SIGNIFICATION DES COTES MORALES

AA — ADULTES et ADOLESCENTS : Films qui en général peuvent être vus sans danger par tous les spectateurs ordinaires des salles de cinéma (16 ans et plus).

A — ADULTES : Films qui ne conviennent qu'aux gens formés, soit qu'ils présentent des problèmes moraux d'adultes, soit qu'ils traitent d'un sujet trop sérieux pour les jeunes. Les adultes n'en tireront pas d'impression malsaine à condition de vouloir réfléchir et réagir. Ces films ne conviennent donc généralement pas aux adolescents.

AR — ADULTES AVEC RESERVES : Films qui présentent des dangers soit à cause des scènes suggestives de la thèse qu'ils développent, de certaines idées qu'ils émettent, soit encore en raison de l'atmosphère qui s'en dégage. Ces films s'adressent à un public d'adultes particulièrement avertis et ne conviennent jamais aux adolescents.

D — A DECONSEILLER : Film dangereux pour tous, ne peuvent que nuire à la majorité des adultes et porter préjudice à la santé spirituelle et morale de la société.

P — A PROSCRIRE : Films franchement condamnables au point de vue religieux et moral.

CAPITOL : — Représentation continue de 1.00 à 11.20 hrs. "The Fall of the Roman Empire" (AA) (182 min.), Ultra-Panavision, Technicolor, à 1.00, 2.35, 6.10, 8.45 hrs.

Cartier : — Nouvelles: 1.00, 4.50, 8.45 hres. Sujet court: 1.05, 5.00, 8.55 hres. Bataille de Naples (A): 1.26, 5.15, 9.10 hres. Le Cave se rebiffe (AR): 3.15, 7.10 hres. Fin: 11.05 hres.

Classic : — Taur, le Roi de la force brutale (A): 12.45, 3.45, 6.35, 9.35 hres. Des filles pour un Vampire (D): 2.20, 5.15, 8.15 hres. Fin: 11.05 hres.

Cinéma Canardière : — Gentleman Détective (A) 1.10, 4.28, 7.40 hrs. Ca commence par le baiser (P) 3.05, 6.20, 9.40 hrs. Continuel de 1.10 à 11.00 hrs.

Cinéma de Paris : — La Belle des Iles (A) : 12.00, 3.20, 6.30, 10.00 hres. Fièvre d'Amour (AR) : 1.35, 5.00, 8.30 hrs. Actualités : 3.15, 8.20 hrs.

CINEMA LAURIER : — Le Grand Duc Nouvelles : 1.15, 3.20, 7.05, 8.55 h. et l'Héritière : 1.30, 5.15, 9.15 h. Paris Blues : 3.40, 7.20, 11.05 h

Cinéac : — L'Ile des Révoltés (A), 1.40, 5.17, 9.25 hrs. Nouvelles : 3.16, 9.17 hrs. Les Lauriers sont coupés (A) 3.25, 7.25 hrs. Court métrage : 6.55 hrs.

Empire : — Nouvelles et annonces : 1.00, 3.30, 6.00, 8.30 hrs. Adus et ses Compagnes (AR) (sujet très osé interdit au moins de 18 ans 1.30, 4.00, 6.30, 9.00 hrs. Fin: 11.00 hrs.

Pigalle : — Actualités : 12.40, 4.15, 8.00 hrs. La Garçonne (P) : 12.50, 4.25, 8.05 hrs. Douze heures d'Horloge (AR) : 2.20, 6.00, 9.45 hrs. Fin : 11.30 hrs.

Lairet : — Nouvelles: 1.00, 4.50, 8.45 hres. Sujet court: 1.05, 5.00, 8.55 hres. Bataille de Naples (A): 1.26, 5.15, 9.10 hres. Le Cave se rebiffe (AR): 3.15, 7.10 hres. Fin: 11.05 hres.

Laurier : — Paris Bleus (en français) (AR) 12.45, 4.20, 7.40 hrs Nouvelles: 2.20, 9.15 hrs. Le Grand Duc et L'Héritière, Panavision, Technicolor (A) 2.35, 5.55, 9.30 hrs. Fin: 11.15 hrs.

Impérial : — L'homme au Masque de Verre (A) 12.25, 5.53 hrs. Un Homme pour le Ragne (A) 1.50, 7.05 hrs. Sujet: 3.25, 8.41 hrs. Barabbas (AA) 3.29, 8.47 hrs.

Princesse : — Désir sous les Ormes (AR) 12.30, 5.51 hrs. Sujet: 2.18, 7.39 hrs. Quand la chair succombe (D) 2.24, 7.45 hrs. Le Délinquant involontaire (AA) 4.13, 9.34 hrs.

Rialto : — Des filles pour un Vampire (P) 1.00, 4.00, 6.50, 9.50 hrs. Taur le Roi de la force brutale (A) 2.10, 5.10, 8.05 hrs. Nouvelles et annonces: 3.50, 9.40 hrs. Fin: 11.10 hrs.

Sillery : — Le Suprême Sacrifice (A) couleurs : 7.30 hres. Le Rendez-vous de Septembre (AR) cinémascope, couleurs : 8.57 hrs. Fin : 11.00 hrs. **Aujourd'hui** : matinée pour toute la famille à 2.00 hrs. Tarzan et l'homme singe, couleurs et Blue Ribbon champion, sujet court. **Dimanche** : Le suprême sacrifice : 3.52, 7.28 hrs. Le Rendez-vous de Septembre : 1.48, 5.35, 9.17 hrs. Fin : 11.00 hrs.

Studio 9 : — Les bonnes femmes (D) : 7.30, 9.45 hres. **Dimanche:** Zazie dans le Métro (AR), à : 7.30 et 9.45 hrs.

Victoria : — Des Filles pour un Vampire (P) 12.45, 3.45, 6.35, 9.45 hrs. Taur, le Roi de la force brutale (A) cinémascope, couleurs: 2.10, 5.00, 8.00 hrs. Continuel de 12.45 à 11.00 hrs.

Bienville : — Paris Blues (en français), (AR) : 6.15, 9.30 hrs. Le Grand Duc et l'héritière (A), Panavision, Technicolor : 7.40 hrs. Fin : 11.10 hrs. Dimanche matinée à 1.30 hrs.

Cinéma de Lévis : — Le Serment de l'épée (AA) : 6.20, 9.20 hrs. Nouvelles 7.37 hrs. Lois (CinémaScope) (AR) : 7.52 hrs. Samedi matinée à 1.45 hrs. Dimanche matinée à 1.30 hrs.

Cinéma Lido : — Matinée pour enfants à 1.30 hrs. "Le Miracle des Loups". Comme Dieu m'a fait (A): 6.00, 9.34 hrs. Le Miracle des Loups (AA) : 7.40 hrs. **Dimanche** : Le Miracle des Loups : 12.30, 4.10, 7.45 hrs. Comme Dieu m'a fait : 2.33, 6.00, 9.38 hrs.

L'Orchestre Symphonique offrira aux étudiants québécois une saison artistique variée

La saison artistique que l'orchestre symphonique de Québec a réservée aux étudiants des cours primaire, secondaire et collégial, est si remplie et présente un si grand nombre de jeunes artistes de classe que proportionnellement, elle ne le cède en rien à la saison pour les adultes.

En fait, l'orchestre offre aux jeunes trois séries de concerts: les Matinées symphoniques pour étudiants des cours primaires; les Matinées du jeudi pour étudiants des cours secondaire et collégial et, comme innovation, des concerts du matin pour des groupes d'élèves, sous les auspices de la Commission des écoles catholiques de Québec.

D'abord, l'innovation: trois concerts qui seront donnés alternativement les jeudi après-midi et vendredi matin, à l'Externat classique St-Jean-Eudes. Ils auront lieu les 19 novembre, 28 janvier et 18 mars.

Ils sont destinés à ceux qui n'ont pas assisté aux Matinées ou qui n'ont jamais eu l'occasion d'entendre un concert donné par un orchestre symphonique. La Commission des écoles catholiques de Québec a pris sur elle, à cet effet, d'envoyer chercher dans les écoles tous les étudiants qui sont intéressés à ce concert; de les transporter par autobus à l'Externat et les ramener chez eux.

POUR LES MATINEES: UN NOUVEAU CYCLE

La direction de l'orchestre symphonique a déjà profité des Matinées symphoniques pour présenter des concerts Bach, des concerts Beethoven, Haydn, ou autres.

Pour la prochaine saison artistique, ce sera le cycle des pays. Il y en aura quatre en vedette: la France, l'Allemagne, l'Angleterre et l'Italie. Autrement, ce sera, pour ces jeunes, un tour du monde en 80 minutes, comme l'exprimait le directeur général de l'orchestre, M. François Bernier. Entre autres oeuvres qui seront soumises aux jeunes, nous relevons: les Variations sur un thème de Purcell, de Benjamin Britten; les Pins de Rome, de Respighi, le Carnaval des animaux, avec le concours des pianistes-duettistes Bouchard et Morisset. Il y aura, à part cela, matinée en Allemagne avec Beethoven, Brahms, Schubert; matinée en France avec Debussy, Bizet, Français; matinée en Italie, avec Vivaldi, Corelli, Verdi; matinée en Autriche, avec Haydn, Mozart, Mahler, Strauss, puis matinée en Russie, avec Moussorgsky, Tchaïkovsky, Borodin.

M. François Bernier profitera de ces Matinées pour présenter aux jeunes les pianistes Edith Boivin de Québec et Lise Petit, de St-Georges de Beauce; une violoniste de 10 ans, Diane Létourneau de Lévis, qui en est à sa quatrième année de conservatoire, puis la chorale des Ursulines que dirige Mlle Jocelyne Desjardins.

Et pour la dernière matinée, un nouveau conte de Prokofieff. C'est l'histoire du "Vilain petit canard", de Hans Christian Andersen, mise en musique. Le soliste sera Jean-Paul Jeannotte, et le récitant, Claude Théberge, comédien de Montréal.

Enfin, pour les adolescents, reviennent les Matinées du jeudi. Là aussi, les invités sont intéressants. Le 22 octobre, ce sera le violoniste Hidetaro Suzuki; le 12 novembre, Marek Jablonski; le 10 décembre, les duettistes Bouchard et Morisset et le 4 février, la nouvelle flûtiste de l'orchestre, Carol Light et la harpiste de Québec, Lise Nadeau. Enfin, Kenneth Gilbert, claveciniste, sera l'invité du 4 mars et Huguette Tourangeau, mezzo-soprano chantera à la Matinée du 1er avril.

Le choeur symphonique de Québec pourrait nous assurer une saison musicale d'été

L'organisation d'une saison musicale d'été et la tenue, par l'orchestre symphonique de Québec, de manifestations artistique de grandes envergures sont à la base de la formation du choeur symphonique de Québec.

D'ailleurs, en formant cet ensemble, qui commencera ses répétitions le 1er octobre, la direction de l'orchestre symphonique s'inspire d'une tradition établie depuis longtemps dans maintes villes européennes, surtout en Allemagne, en Hongrie et en Tchécoslovaquie.

Cette saison estivale, dont fait mention la direction de l'orchestre, pourrait être provoquée par les fêtes du Centenaire de la Confédération, selon eux, aussi bien que par l'inauguration de la nouvelle salle de concert du conservatoire, et par l'Exposition universelle.

Le but de l'orchestre, en fondant son propre choeur symphonique, est d'assurer à la ville de Québec les meilleures conditions possibles d'exécution musicale des grands chefs-d'oeuvre de la littérature choro-symphonique.

MM. Claude Duguay, président et François Bernier, directeur musical du groupe, ont insisté sur le fait que le choeur symphonique doit être considéré comme un choeur semi-professionnel. Ils entendent par là que les choristes de cet ensemble auront la qualité de véritables professionnels, mais que d'autre part, pour le début du moins, leurs services ne seront pas rémunérés à leur valeur réelle. Il est cependant à prévoir que c'est parmi les rangs de ce nouveau choeur que seront recrutés les véritables choristes professionnels de demain.

L'ensemble sera constitué de 80 à 100 membres, et plusieurs des meilleurs choristes de la région l'ont déjà assuré de leurs services.

Le choeur symphonique de Québec ne remplacera pas les autres ensembles de Québec et sa région. A l'occasion de l'exécution d'oeuvres qui exigent un grand déploiement, la direction du choeur fera appel à ces effectifs provenant d'autres chorales.

Le choeur symphonique ne remplace pas non plus la chorale de l'université Laval. Celle-ci poursuivra ses saisons au même rythme qu'auparavant. Elle sera désormais dirigée par M. Marcel St-Cyr. Avec la préparation du "Gloria," de Vivaldi et de la Messe en sol, de Schubert, la chorale reprend ses activités pour la saison 1964-65. Ces deux oeuvres seront exécutées avant Noël, mais les dates n'ont pas encore été arrêtées.

Deux Montréalais exposent

Ivan Fainmel et Ivanhoë Fortier, deux artistes montréalais, viennent d'ouvrir la nouvelle série "Galerie 12" au Musée des Beaux-Arts de Montréal.

L'exposition conjointe se poursuivra jusqu'au 4 octobre.

La série "Galerie 12" donne aux artistes canadiens contemporains l'occasion de montrer au public leurs oeuvres les plus récentes.

Fortier expose des sculptures et Fainmel, des tableaux et des bois sculptés.

Ivan Fainmel a étudié à l'Ecole d'art et de dessin du Musée ainsi qu'à Paris, en Italie, en Grèce et à New York. Il a exposé déjà à Palm Beach (Floride), à New York, à Montréal, à Toronto et à Peterborough.

Son but est, dit-il, "d'émanciper l'art des principes de la publicité". Il veut redécouvrir "l'intimité et l'intelligence, le centre des choses et l'harmonie".

Ivanhoë Fortier est né en 1931 à St-Louis de Courville. Il a été gradué de l'Ecole des Beaux-Arts en 1963.

En 1962, il a obtenu le deuxième prix de sculpture aux Concours artistiques de la province de Québec ainsi qu'une mention honorable au concours de la Jeune Peinture 1962.

"Mon but est de créer les plus belles et les plus subtiles des sculptures, dit-il. Je voudrais laisser un message sculptural et architectural."

UNION COMMERCIALE
275, de la Couronne
Ce soir, à 9 h.
DANSE
Orchestre HOP TONES
AIR CLIMATISE
Bienvenue aux membres et à leurs amis

AUBERGE CAROUSSEL
Val St-Michel
DANSE
mercredi, jeudi, vendredi, samedi, orchestre
"LES GALAXIES"
SALLE DE RECEPTIONS
BANQUETS, NOCES, ETC.
Rés.: 842-2389

DANSE CE SOIR
★ LES MERCEDES
au MOULIN ROUGE ENR.
P.-E. BLANCHET, prop.
1008, 3e Avenue — Tel.: 522-0401
ADMISSION: $1.25
ATTENTION: "LES MERCEDES" sont au "MOULIN ROUGE Enr", tous les JEUDIS ET SAMEDIS.

Chez Gérard
355 St-Paul. Rés.: 524-0549
La séduisante chanteuse
Marina Rozell
Aussi:
● MYLENE DeCAIRE danseuse
● PIERRE JIL chanteur-animateur
● BOB VOCELLE et ses musiciens
● DANSE entre les spectacles
NOUVELLE POLITIQUE
Aucune charge de couvert ni d'admission

la grande vedette Canadienne
à la porte ST-JEAN
★ ROBERT DEMONTIGNY
aussi
● LOS CHRISTIANOS
● GIGI DESROSIERS
1063 rue St-Jean
Rés.: 529-4144

• AUBERGE • DE LA COLLINE
"SPECIALITES"
Noces d'or, d'argent ou mariage
3 grandes salles à votre disposition pour tous genres de réceptions.
DANSE avec orchestre tous les soirs
(Le lundi, orgue ou piano)
Piscine chauffée
Stationnement vaste
Pour informations, appelez 832-2931

L'ESCAPADE
LA PLUS GRANDE PISTE DE DANSE A QUEBEC
625 MGR GAUVREAU — TEL.: 529-5224
En vedette cette semaine
Billy TAYLOR
chanteur de couleur
★ MERRY ANNE
danseuse
DANSE avec orchestre
Du lundi au Jeudi 11h. et 1h.
Vend. et samedi 10h. 11h. 1h.
SPECTACLES tous les SOIRS

Dîner-dansant à la Méditerranée
avec
LOS Bocheros
63 rue d'Auteuil
529-6871

THEATRE CAPITOL
Samedi 3 oct.
Richter
Le génial pianiste russe de renommée mondiale.
Il reste un choix limité de billets à $3., $4., $5.

AU BARIL D'HUITRES en fin de semaine ne manquez pas de voir et d'entendre les incomparables "THE FEMALE BEATLES" qui vous bouleverseront par leur numéro endiablé au possible.

En première
CLUB 400
Chanteur extraordinaire
JAN BROUSSEAU
De New York, Montréal, Sherbrooke.
Danse tous les soirs
R.R. no 9. Pont de Québec. Tél.: 832-2934

CHINA GARDEN Restaurant
METS CHINOIS et CANADIENS
2155 Boul. Ste-Anne
BAR SALON — Salle de
BANQUETS RECEPTIONS NOCES
DANSE AVEC JULIETTE MELOCHE à l'orgue
les mardis, jeudis, vendredis et samedis de 9h.30 p.m. à 2h. a.m.
RESERVATION: 661-6988 - LIVRAISON GRATIS

CASTEL VAUQUELIN HOTEL
DANSE
Orch.: LES AIGLES ROUGES
6 musiciens et une chanteuse
samedi soir.
Venez passer une agréable soirée!
Route No 2 - Neuville - Tél.: 192.
ENTREE LIBRE

RESTAURANT Le Gueuleton
DANSE
TOUS LES SOIRS
Salon-Bar bière - vins liqueurs
"Au Gueuleton tout est bon"
LICENCIE
ROND-POINT BOUL. HAMEL
4106 ST-SACREMENT

OUVERTURE OFFICIELLE
Club des Lynx
1070 Dorchester Nord — Tél.: 524-0223
DANSE AVEC ORCHESTRE
Les Delta tous les samedis soir
Vaste terrain de stationnement

DANSE
TOUS LES SOIRS
à L'HOTEL CAROL
Tous les jeudis, vendredis, samedis
avec l'orch. IMPERIAL
Le dimanche avec orgue
Aucun prix d'entrée
Spécialité:
REPAS DE NOCES * BANQUETS * CONVENTIONS DE TOUS GENRES
HOTEL LICENCIE
Stationnement facile. St-Nicolas près du pont de Québec
Tél.: 832-2593

GUY BEART
Palais MONTCALM
Billets en vente au guichet
Admission:
$3. - $2.50 - $2. - $1.50
CE SOIR - 8H.30 P.M.
26 SEPT.
529-0786 - 529-0787

Samedi DANSE
PAT METIVIER
à l'orgue et son ensemble
Licencié
RECEPTIONS DE TOUS GENRES
Pour informations signaler
837-7700 - 837-4526
CASINO VARIETE LAUZON
LICENCIE

(à St-Nicolas - Rte No 9) — Rés.: 832-8003
DANSE - CHANT - SPECTACLE
10h. p.m. et 1h.a.m. ★ LIZ DIAMOND
jolie chanteuse danseuse
En vedette:
★ BOB STUART
chanteur de couleur
★ GOLDEN ORCHID
jolie danseuse de couleur
Orchestre Jean-Yves Hamel
Cabaret PANORAMA
DEMAIN
"DIMANCHE" à 9h. p.m.
"Nos Vedettes de Demain"
avec PAUL BEDARD de CHRC
LUNDI.. Nouveau spectacle!



AU LOUIS XIV - Ce soir ne manquez pas de voir la grande et séduisante danseuse de 6 pieds et 2 pouces FAITH GARDNER aussi Micheline Bernier chanteuse de talent et Numéro surprise. Orchestre Jacques Drolet.



AU BARIL D'HUITRES en fin de semaine ne manquez pas de voir et d'entendre les incomparables "THE FEMALE BEATLES" qui vous bouleverseront par leur numéro endiablé au possible.



AU CORONET — Ils remportent présentement un succès monstre; ils sont cinq, danseurs, chanteurs et instrumentistes; ils expriment de la façon la plus vivante par leurs chants toute la chaleur et les rythmes de l'Amérique du Sud... vous aurez sans doute reconnu la troupe des LOS CHICANOS. De simples mots tels que 'sensationnels' ou 'enlevants' ne sauraient rendre justice à leurs intarissables talents. LOS CHICANOS vous sont présentés jusqu'à dimanche soir par MARCEL TARDIF, chanteur et m.c.

Au Bal Tabarin, et pour les deux derniers soirs, le public aura l'avantage de voir et d'admirer un spectacle de tout premier choix ! L'inimitable Jackie Lee, l'homme qui a fait rire et chanter les Amériques, Mr. Hot Piano en personne ! Au même programme Ivan & Bonnie, danseurs afro-cubains de grande réputation. Guy Jourdain, chanteur et m.c.

ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE QUEBEC
Saison 1964-1965
AU PALAIS MONTCALM

LUNDI — 12 OCTOBRE
Chef d'Orchestre : Wilfrid PELLETIER
Soliste : Cesare VALLETTI, Ténor

LUNDI — 2 NOVEMBRE
Chef d'orchestre : Françoys BERNIER
Soliste : Geza ANDA, Pianiste

LUNDI — 30 NOVEMBRE
Chef d'orchestre : Pierre DERVAUX
Solistes : Bouchard & Morisset, Pianistes-duettistes

LUNDI — 14 DECEMBRE
Chef d'orchestre : Françoys BERNIER
Soliste : Leonid KOGAN, Violoniste

LUNDI — 25 JANVIER
Chef d'orchestre : Hans SCHWIEGER
Solistes : Hidetaro SUZUKI, Violon-solo de l'O.S.Q.; Arpad SZOMORU, Violoncelle-solo de l'O.S.Q.

LUNDI — 22 FEVRIER
Chef d'orchestre : Wilfrid PELLETIER
Soliste : Régine CRESPIN, Soprano

LUNDI — 15 MARS
Chef d'orchestre : Roland LEDUC
Soliste : James Oliver BUSWELL IV, Violoniste

LUNDI — 5 AVRIL
Chef d'orchestre : Françoys BERNIER
Soliste : Anton KUERTI, Pianiste

L'ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE QUEBEC
978 rue St-Jean, Suite 107, Québec 4
Tél. : 525-8405 ou 523-6046
BILLETS DE SAISON
Mme, Mlle, M.
Adresse
Zone postale Tél.
A Québec, ce
LISTE DES MAGASINS
PRIX DES SIEGES
SECTIONS
A — Lugea $30.16
B — Balcon au arch. $25.60
C — Orch. $21.12
D — Balcon au arch. $18.20
E — Balcon $14.40
HONT RENFREW
J.-B. LAURENTE
LA CIE PAQUET
M. POULACK LTEE
SIMONS
LE SYNDICAT DE QUEBEC
Section spéciale pour les étudiants — PRIX : $10.00 pour la série.



MARIAGE A CHERBOURG — Catherine Deneuve, Marc Michel, Anne Vernon, Ellen Farner et Nino Castelnuovo reront les principaux interprètes du film chanté de Jacques Demy: "Les parapluies de Cherbourg", dont on voit ici une scène. (Photo Unifrance Film)

Plusieurs acteurs canadiens participeront aux prochaines aventures de James Bond

Denham, Angleterre (PC) Une poignée d'acteurs canadiens, incarnant tous des Américains, figurent dans le dernier film d'aventures de James Bond, cet ennemi juré des communistes et des escrocs internationaux.

"Goldfinger", le troisième film de Bond mettant en vedette l'acteur écossais Sean Connery dans le rôle de l'agent 007, est sur le point d'être terminé aux studios Pinewood, dans le Berkshire, et sera mis en circulation simultanément au Canada et aux Etats-Unis juste avant Noël.

La trame de ce film consiste en un complot destiné à exécuter un audacieux raid contre Fort Knox, Kentucky, où sont stockées les réserves d'or des U. S. A. représentant une valeur de $40,000,000.

ACTEURS CANADIENS

Parmi les acteurs canadiens qui figurent dans ce film, on note Cec Linder, de Toronto, qui tient un rôle de premier plan, alors qu'il incarne Felix Leiter, collègue de Bond au sein de la Central Intelligence Agency. On retrouve également Austin Willys, qui incarne un homme d'affaires américain qui se fait rouler par Goldfinger au cours d'une partie de cartes truquée.

John McLaren, d'Edmonton, joue le rôle d'un général de l'aviation américaine. Ce rôle avait originalement été confié à feu Paul Carpenter. Or, l'acteur montréalais avait déjà tourné plusieurs scènes quand il s'est évanoui dans le vestiaire d'un théâtre londonien où il est mort.

Projet de deux millions pour l'agrandissement et la restauration du Musée des Beaux-Arts de Montréal

M. A. Murray Vaughan, président du Musée des Beaux-Arts de Montréal, a annoncé que le Musée a l'intention d'entreprendre un projet d'agrandissement et de remise à neuf qui s'élèvera à $2,000,000.

Il a fourni peu de détails sur l'extension, qu'il a qualifiée de "modeste", mais elle ajoutera environ 18,770 pieds carrés à l'édifice actuel du Musée.

Le conseil du Musée a demandé aux architectes Blande, Lemoyne, Edwards et Shine de lui servir de conseillers et les études préliminaires sont déjà commencées.

"Nous voulons d'autre part installer un système de climatisation, redécorer les salles et les équiper d'un nouvel éclairage" a déclaré M. Vaughan à la 104e assemblée générale annuelle des membres.

Outre ce double projet, le Musée a besoin d'un autre $2,000,000 qui constituera un fonds de dotation ou de capital et produira un revenu annuel d'environ $100,000, destiné à l'entretien général des bâtiments.

"Ceci peut vous sembler une somme énorme, mais je peux vous dire dès maintenant qu'on nous a déjà offert $1,500,000" a révélé M. Vaughan. Il n'a pas précisé davantage.

M. Vaughan a ensuite fait remarquer que l'aide à l'endroit du Musée "ne doit pas se limiter à un petit nombre.

"Le Musée est à tous, francophones et anglophones aussi bien que néo-Canadiens, quels que soient leurs moyens financiers ou leur degré d'instruction, a-t-il dit.

Selon lui, le Musée doit être en parfait état pour 1967, lors de l'Exposition universelle.

M. Dana T. Bartholomew, trésorier honoraire, et M. Gerald Bronfman, assistant-trésorier honoraire, ont indiqué dans leur rapport que malgré des legs généreux en espèces s'élevant à $66,000 au cours de la dernière année, les déficits accumulés du Musée atteignent maintenant $208,000.

Pour la nouvelle année fiscale, le budget a prévu un déficit de $98,000 afin de pourvoir aux expositions, à l'entretien de l'immeuble et du matériel, aux salaires et aux services.

Divers projets "d'une importance vitale" nécessitent des fonds: l'établissement d'un service de conservation avec laboratoire, l'engagement de deux spécialistes et l'achat de matériel, l'augmentation du nombre d'assistants rémunérés au service éducatif et la bibliothèque.

Dans son dernier rapport à titre de directeur, M. Evan Turner a révélé que le nombre de personnes qui sont venues au Musée l'an dernier a dépassé tous les chiffres jusqu'ici enregistrés. Les 366,465 visiteurs, sans compter les centaines d'étudiants qui suivent les cours de l'Ecole d'art et de dessin et les élèves du Centre d'art, ont été les plus nombreux de l'histoire du Musée.

Une exposition Rodin, pendant l'été, a attiré probablement plus de visiteurs qu'à toute autre exposition d'été. Les expositions les plus populaires ont été néanmoins les trésors de Toutankhamon et l'exposition Picasso.

M. Turner a fait savoir que des expositions et des événements spéciaux sont prévus pour l'Exposition internationale de 1967, et "si ces projets se réalisent, Montréal deviendra certainement, cette année-là, un centre artistique remarquable sur le plan international".

M. Turner a ajouté que le rayonnement des arts allait s'intensifier du fait que la province venait de créer un Musée d'art contemporain", projet que le Musée accueille avec la plus grande sympathie".

Richter invité au concert des fêtes du Royal 22e Régiment

Montréal (PC) Le pianiste russe Sviatoslav Richter était l'artiste invité au concert de jeudi soir dans le grand salon de la Place des Arts. Le concert avait lieu dans le cadre des cérémonies marquant le 50e anniversaire du Régiment Royal 22e.

Une pittoresque garde d'honneur s'alignait le long de l'entrée de la Place des Arts. Le lieutenant-général Jean-Victor Allard, chef des opérations d'urgence des forces armées alliées, et 50 officiers du Royal 22e assistaient au spectacle avec leur épouse.

Les officiers du Royal 22e, en tenue de mess, formaient des taches rouges dans l'assistance. Les épouses des officiers, portant robe longue et fourrures, ajoutait au coloris du spectacle.

La première moitié du programme comprenait la sonate en do mineur, opus 14 de Prokofiev, et la sonate en do mineur, opus 14 de Scriabin entendue pour la première fois au Canada. Puis venait la Suite Bergamasque de Debussy qui comprend la célèbre Clair de Lune et Miroirs, consistant en cinq pièces de Ravel.

Chacune des interprétations de M. Richter était saluée d'enthousiastes applaudissements, de bravos. Il y eut aussi trois rappels après la tombée du rideau. Après que l'artiste eut terminé son programme, il fut rappelé cinq fois par l'audience avant de jouer son premier "encore".

Durant ce laps de temps, plusieurs personnes dans l'audience s'étaient retirées, peut-être à cause de la façon peu orthodoxe de M. Richter d'envisager ces "encore". Le pianiste russe de 49 ans a déclaré qu'il croyait qu'il ne fallait revenir en scène que dans le cas où il ne croyait pas avoir assez bien joué durant la soirée.

M. Richter s'exécuta finalement de bonne grâce en jouant une autre pièce de Ravel et deux de Chopin.

CINEMA LEVIS
2 grands films à l'affiche jusqu'à jeudi soir incl.
★★★★★★★★
LOLA
ANOUK AIMEE
AUSSI
LE SERMENT DE L'EPEE
AVEC
ANTONIO VILAR

Le rendez-vous de Septembre
Ce film a été tourné dans le décor romantique de la Rivièra Italienne.
Couleurs CinémaScope
Rock Hudson · Gina Lollobrigida
Sandra Dee · Bobby Darin
AUSSI
EN COULEURS Supreme SACRIFICE
avec ARTURO DE CORDOVA et Yolande Varela
POUR TOUTE LA FAMILLE
Samedi, 26 septembre
Matinée — à 2h. Admission 45¢
"TARZAN L'HOMME SINGE"
Couleurs
Aussi cartoons
CINÉMA SILLERY
1720, rue St-Michel — Sillery
Stationnement facile — Air climatisé — 527-6684

Cinéma de Paris
TEL.: 522-7811
LEUR PASSION BOUILLAIT
SOUS LE CHAUD SOLEIL
DE TAHITI
The Rank Organization presents
JAMES MASON
JOHN MILLS
LA BELLE DES ILES
EN COULEURS
Egalement à l'affiche
IL L'AURA BIEN A LA FIN
ET VOUS ASSISTEREZ A UN SPECTACLE
QUE VOUS NE SEREZ PAS PRET D'OUBLIER!
FIEVRE D'AMOUR
SHIRLEY EATON TERENCE LONGDON
CHARLES HAWTREY

INSURPASSABLES!
Simone SIGNORET
Marcello MASTROIANNI
avec EMMANUELE RIVA SANDRA MILO
adua et ses compagnes
Déchues et dégradées, elles recherchent une vie honnête
EMPIRE
A VOTRE CINEMA EN PRIMEUR

VOYEZ VOS PROPRES CAUCHEMARS GLACÉS SUR L'ÉCRAN!
LE MONDE DE L'HORREUR VOUS ATTEND DANS...
DES FILLES POUR UN Vampire!
TOUT NOUVEAU
2ème GRAND FILM
EN COULEUR
"TAUR LE ROI DE LA FORCE BRUTALE"
CinéScope
A L'AFFICHE AUX TROIS CINEMAS
VICTORIA CLASSIC RIALTO

ETOURDISSANT... EXCITANT... BRULANT...
Le MEILLEUR FILM DE GUERRE DEPUIS "ROME VILLE OUVERTE"
La BATAILLE de NAPLES
LEA MASSARI
JEAN SOREL
2e FILM
Jean GABIN
MARTINE CAROL
BERNARD BLIER
GINETTE LECLERC
FRANK VILLARD
FRANCOISE ROSAY
LE CAVE SE REBIFFE
L'ETERNELLE HISTOIRE DU VOLEUR VOLÉ!
525-9340 CARTIER et LAIRET 523-5050
VOYEZ AUX DEUX CINES

Lily Pons refuse catégoriquement d'écrire ses mémoires

Dallas, (UPI) La petite et jolie femme qui ouvrit la porte était vêtue d'un chemisier japonais, et aurait pu tout aussi bien être Madame Butterfly elle-même.

Mais le plus près que Lily Pons s'approcha jamais de Madame Butterfly fut dans la troisième rangée d'une salle de concert.

"Il y a tellement de chanteurs qui ne se préoccupent pas de leur voix", a dit Mlle Pons au cours d'une entrevue dans son appartement de Dallas. "J'ai vu beaucoup de chanteurs, dont certaines vedettes de l'heure, accepter tous les rôles. Dès qu'ils deviennent célèbres et que leur nom est bien connu, les gérants veulent leur faire jouer tous les rôles et tirer profit de leur réputation.

"Lorsque je fis mes débuts au Met, dans "Lucia", les gérants voulurent me faire jouer "Bohème", "Manon", Aïda", "Butterfly" et plusieurs autres. Mais je refusai. Je suis un soprano colorature et ces rôles ne me conviennent pas", dit-elle.

Cette méthode de travail est excellente, puisque Mlle Pons est encore un des meilleurs coloratures au monde. Après des années de travail ardu et de concerts incessants, elle convient qu'elle a bien gagné de se reposer.

Mlle Pons partage son temps entre ses maisons de Palm Springs et de Dallas. Elle vit dans une atmosphère de beauté et d'art.

Une visite de l'appartement de Mlle Pons permet de découvrir une collection d'oeuvres d'art qui feraient l'envie de bien des musées. Sur un mur, on peut voir une "Fille assise dans un champ", de Renoir. "Je passe tous les jours quelque temps devant cette peinture", avoue-t-elle. Parmi les autres oeuvres d'art, deux Degas, un Chagall, un Matisse, un Lautrec, une collaboration de Degas et Lautrec (seule oeuvre du genre) et un Utrillo.

Derrière chaque tableau se cache une anecdote, et au dos d'une nature morte d'Utrillo (un vase de fleurs), on peut voir une dédicace personnelle.

Mlle Pons se souvient du jour où Utrillo lui demanda de venir choisir une toile qu'il voulait lui donner en cadeau. "Je fis le tour du studio", dit-elle, "et je trouvai finalement celle-ci. Mais sa femme hésitait à la laisser. Je déclarai alors que si je ne pouvais avoir ce tableau, je préférais n'en pas avoir du tout."

Plusieurs jours plus tard, Utrillo se rendit à l'Opéra Comique de Paris et entendit Lily Pons chanter "Lakmé". Après la représentation, il envoya une note à Mlle Pons, en coulisse, pour lui dire de venir à son studio le jour suivant.

"J'étais debout au point du jour", se rappelle-t-elle. "Et lorsque j'arrivai à son studio, il avait enveloppé le tableau pour moi et avait écrit quelque chose à l'arrière."

Mlle Pons parle l'anglais de façon impeccable, mais elle a conservé son accent français, et glisse parfois des expressions françaises lorsqu'elle parle la langue de Shakespeare. Sa maîtrise des deux langues est évidente du fait qu'elle a traduit "Le sang d'un poète", de Jean Cocteau, en anglais.

Lily Pons consent volontiers à partager ses souvenirs et ses expériences avec ses amis, mais refuse de refermer la porte sur sa vie en écrivant ses mémoires.

"Les éditeurs sont toujours à me demander d'écrire mes mémoires", dit-elle. "Je refuse en bloc. Je n'ai pas fini de faire tout ce que je veux réaliser. Ecrire ses mémoires, c'est mourir."

Au nombre de ses souvenirs, qui sont nombreux et variés, elle se rappelle avec plaisir son travail, durant la Seconde Guerre mondiale, pour les soldats alliés en Afrique du Nord, en Europe, en Inde, en Chine et en Birmanie.

"Il se passe rarement un concert", dit-ille, "où quelqu'un ne vient pas me trouver dans la coulisse pour me dire qu'il m'a vue durant la guerre."

L'ex-impératrice d'Iran débute au cinéma devant 3,000 curieux

Rome — La princesse Soraya, qui fut autrefois impératrice d'Iran, a débuté au cinéma et gagne un salaire pour la première fois de sa vie. Elle est la vedette du film de Dino De Laurentiis : "The Three Faces of A Woman".

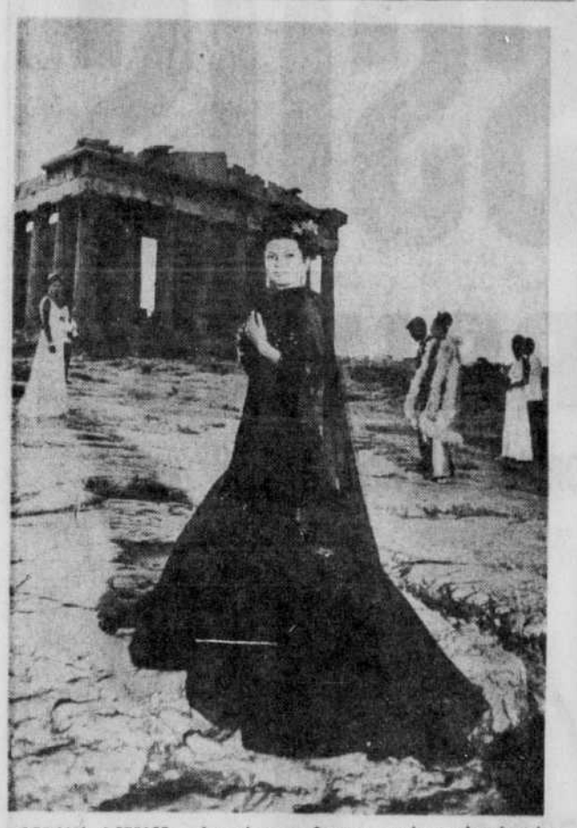
Il semble bien que la princesse n'oubliera jamais la première semaine de sa nouvelle carrière, car ses heures de travail étaient des plus chargées.

En une semaine, par exemple, elle a dû travailler à des endroits aussi éloignés l'un de l'autre que Athènes et Venise. Elle travaillait en moyenne près de 15 heures par jour et elle devait tourner du lever au coucher du soleil, quatre jours sur sept. Ce qui signifie qu'elle devait être coiffée, maquillée et costumée vers deux heures de l'après-midi, pour se rapporter sur le plateau à six heures; elle travaillait ensuite jusque vers quatre ou cinq heures du matin.

Le premier jour de tournage a eu lieu pour la princesse Soraya à l'Acropole, à Athènes, et a été toute une expérience. Plus de 3,000 touristes s'étaient rassemblés et ont entouré la princesse lorsqu'elle est arrivée sur le plateau. Plus de cinquante photographes représentant des journaux de tous les coins du monde étaient également présents.

L'Acropole ferme tous les soirs à sept heures, mais les touristes ont refusé de partir et le réalisateur Mauro Bolognini a réalisé qu'il était impossible de tourner une scène de crépuscule avec Soraya et son partenaire, Richard Harris. Bolognini décida alors que le lever du soleil ferait tout aussi bien l'affaire, et put ainsi éviter touristes et photographes durant deux jours.

A Venise, la foule surveilla encore de près le tournage, et Soraya y connut une autre mésaventure. Richard Harris, covedette du film, fut blessé au dos lorsqu'une énorme lanterne lui tomba dessus et faillit également atteindre la princesse.



SORAYA ACTRICE — La princesse Soraya, ancienne impératrice d'Iran, est devenue actrice de cinéma et sera la vedette de la production de Dino De Laurentiis : "The Three Faces of A Woman". Pour sa première scène, elle portait des bijoux évalués à $350,000.

Président des Jeunes Associés

M. Peter Duffield a été élu président du comité exécutif des Jeunes Associés du Musée des Beaux-Arts de Montréal, pour l'année 1964-65. Il succède à M. Peter Quinlan.

Les autres membres du comité exécutif sont Mlle Marie Dumaine et M. Colin Dobell, vice-présidents, M. Helmut Kuhnert, trésorier, et Mlles Lucette Marchessault et Alexandra Wallis, secrétaires.

Les présidents des sous-comités sont les suivants : MM. Graham Nesbitt et André Tasso, expositions; Mlle Zina Herscovitch et M. Franklin Vasilkioti, événements spéciaux; Mlle Diane Trainor, restaurant, et Mlle Michelle Riopel, publicité.



BANDE A PART — Ce visage saisissant d'Anna Karina, c'est dans le film de Jean-Luc Godard : "Bande à part" qu'on le retrouvera. Elle y jouera aux côtés de Samy Frey et de Claude Brasseur.

PRINCESSE
"LE DELINQUANT INVOLONTAIRE"
JERRY LEWIS
"QUAND LA CHAIR SUCCOMBE"
Claudia Cardinale & Anthony Franciosa
"DESIR SOUS LES ORMES"
SOPHIA LOREN & ANTHONY PERKINS

IMPERIAL
EN COULEURS: Ce film spectaculaire est l'un des plus beaux que l'écran puisse présenter!
BARABBAS
ANTHONY QUINN, JACK PALANCE
VITTORIO GASSMAN
Drame policier:
UN HOMME POUR LE BAGNE
STANLEY BAKER & MAXINE AUDLEY
Un "suspense" original, terrifiant...
L'HOMME AU MASQUE DE VERRE
PETER VAN EYCK & MANDY MILLER

CINERAMA — A MONTREAL — CINERAMA
STANLEY KRAMER présente en Technicolor et CINERAMA
41e SEMAINE 230,000 SPECTATEURS
"IT'S A MAD, MAD, MAD WORLD"
● Vous rirez à vous tordre les côtes! ● Sièges réservés en vente au théâtre, par courrier ou par téléphone
● 8h.30 tous les soirs - 2h. mer. et sam. Dimanche 1h., 4h.45, 8h.30
● Enfants, 10 ans admis mer. et sam. 2h. — Dim. 1h.
CINERAMA IMPERIAL
1430 BLEURY, Montréal — AV. 8-7102 - 5603

STUDIO 9
Dernier jour: Les Bonnes Femmes
Commençant demain à 7h.30 et 9h.45:
un film de Louis Malle
ZAZIE DANS LE METRO

SALLE CLIMATISÉE
PIGALLE
315 rue St-Joseph, est — Téléphone: 525-9724
COMMENCANT AUJOURD'HUI
12 HEURES D'HORLOGE
LINO VENTURA
EVA BARTOCK
et SUZY PRIM
Pendant douze heures, aux prises avec l'argent, la peur, l'amour et la trahison.
Egalement à l'affiche
La garçonne
EN COULEURS
Ses illusions saccagées, elle voulait coute que coute vivre sa vie... une vie de "garçonne"
Andrée DEBAR
Fernand GRAVEY
Jean DANET
d'après le fameux roman de Victor Marguerite
JEAN PARÈDES
SUZANNE DEHELLY
MARIE DAEMS
RENÉ LEFEVRE
TRADUIT EN 15 LANGUES
Le plus grand "best seller" de tous les romans français
Prix régulier matinée: .50 — Soirée, dimanche: .75

CINEAC
PLACE LAURIER
Téléphone : 653-2112
Samar
TECHNICOLOR
GEORGE MONTGOMERY
L'ile des revoltes
AUSSI
CINEMASCOPE COLOR by DE LUXE
CAROL LYNLEY
LES LAURIERS SONT COUPES

LAURIER BIENVILLE
2 PRIMEURS
Glenn Ford Hope Lange Charles Boyer
"LE GRAND DUC ET L'HERITIERE"
Panavision Technicolor
L'éblouissante Riviera... les soirées des fabuleuses villas... les palaces et les yachts... les toilettes et les courses d'auto... Ni amour ni argent ne peuvent vous donner plus de plaisir!
2e GRANDE ATTRACTION
PAUL NEWMAN · JOANNE WOODWARD · SIDNEY POITIER
"Paris Blues"
avec la musique de LOUIS ARMSTRONG et DUKE ELLINGTON
(en français)

CAPITOL
UN THÉATRE FAMOUS PLAYERS
HUIT JOURS COMM. AUJOURD'HUI
à: 1h., 3h.35, 6h.10, 8h.45
Continu de 1h. à 11h.20
Amours, intrigues, trahisons, la vie continuait cependant que croulait un Empire! Jamais le cinéma n'a pénétré autant en profondeur dans une page d'histoire aussi vaste, aussi empreinte de grandeur.
SAMUEL BRONSTON PRESENTS
SOPHIA LOREN
STEPHEN BOYD ALEC GUINNESS
JAMES MASON CHRISTOPHER PLUMMER
THE FALL OF THE ROMAN EMPIRE
ULTRA-PANAVISION* TECHNICOLOR*
Enfants de 10 à 15 ans admis l'après-midi avant 3h.30 50¢
CO-STARRING JOHN IRELAND MEL FERRER · OMAR SHARIF AND ANTHONY QUAYLE
Mat. 99c; Etudiants: 75c; Soirs: $1.25; Etudiants, sauf dim. 90c

CINEMA LIDO
Centre d'Achats Rond-Point, Lévis — Tél.: 837-2272
"LE MEILLEUR FILM DE L'ANNÉE 1963!"
UN CHEF-D'OEUVRE DE PERFECTION
UN TRIOMPHE...!
★★★★
SAINTE ET DÉMON DEUX FEMMES DANS UN MÊME CORPS...
EN 3e SEMAINE
COMME DIEU M'A FAITE
EN PRIMEUR 2 GRANDS FILMS EN COULEURS
aussi à l'affiche
L'émouvante histoire de Jeanne, perdue dans la forêt encerclée par les loups et miraculeusement sauvée par eux.
LE MIRACLE DES LOUPS sera présenté aujourd'hui à 1h.30 POUR LES ENFANTS. Adm.: 50¢
LE MIRACLE DES LOUPS
Un film en Dyaliscope et Eastmancolor

Tout en voyant une superbe histoire d'amour, apprenez la vérité
Sélection du Reader's Digest
"A Montréal, le nombre des nouveaux cas de syphilis signalés chaque année a triplé au cours des cinq dernières années"
(CONDENSÉ DE "PARENTS' MAGAZINE")
ÇA COMMENCE PAR LE BAISER
2ème GRAND FILM en couleurs
Gentleman DÉTECTIVE
AIR CLIMATISE — TEL.: 661-8575 — STATIONNEMENT GRATUIT
Cinéma CANARDIÈRE
Situé au centre d'achats de La Carnardière



L'Ambassador Rambler est la plus longue et la plus somptueuse des trois séries de voitures totalement différentes sorties par American Motors pour 1965. La longueur totale a été augmentée de 10 pouces. Le modèle de l'Ambassador est entièrement nouveau, comprenant une grille horizontale d'avant-garde divisée par des bandes verticales, des phares jumelés verticaux et des phares arrière verticaux pleine hauteur. Ci-haut illustré est le sedan à quatre portes Ambassador 990. Vaste choix de moteurs, y compris un six cylindres à commande de rotation de haut rendement à 155 chevaux comme équipement régulier sur l'Ambassador et deux V-8 facultatifs à 198 et 270 chevaux.

Formation d'un comité conjoint de cogestion à la faculté de Médecine

Pour la première fois dans l'histoire de l'Université Laval, un comité de cogestion a été formé au sein d'un faculté.

Il s'agit de la faculté de Médecine qui, sous la direction de son doyen le Dr Rosaire Gingras, a tenté cette expérience.

Le comité se compose, en plus du doyen, du Dr Carlton Auger, directeur du département de Pathologie, et de trois étudiants, M. Jacques Dumont, président de l'Association des étudiants en Médecine de Laval, M. Yves Tourville, président de l'an dernier et de M. Louis Rochon.

Les sujets, discutés lors des rencontres des membres du comité, regarderont exclusivement, du moins pour le moment, le côté académique de la vie des étudiants en Médecine.

La première réunion aura lieu au début du mois d'octobre.

Pompidou fait l'éloge du gaullisme

DINARD, (AFP) — "Le gaullisme c'est une tentative pour rendre à l'Europe une politique, une défense et jusqu'à la notion de son existence en face et aux côtés des grands empires modernes" a déclaré M. Georges Pompidou, premier ministre au cours d'un large tour d'horizon sur la politique du gouvernement qu'il a fait jeudi soir aux journées d'études parlementaires UNR-UDT.

"Le gaullisme, a dit encore M. Pompidou, n'est pas, comme certains le disent, une épisode, c'est plutôt un film à épisodes, un film grandiose qui se confond avec l'histoire, avec les succès de la France depuis 25 ans, alors que le film de l'anti-gaullisme se confond avec l'histoire de ses revers et de ses humiliations".

Poursuivant son hommage au gaullisme, M. Pompidou a ajouté: "Le gaullisme c'est encore la rénovation intérieure, c'est l'équipement du pays, c'est le progrès, c'est le contraire du renoncement. C'est la fierté la prospérité l'optimisme.

En fin de compte le gaullisme se confond avec la renaissance de la France. Notre pays s'est réveillé, il veut exister, il veut être heureux, il veut être grand . . ."

Le gaullisme a dit encore le premier ministre c'est le chef de l'Etat le plus illustre de l'univers . . ."

ESPOIR ET DYNAMISME

M. Pompidou a souligné que le principal effort du point de vue des préoccupations quotidiennes porte sur la politique économique et financière. La politique suivie dans ce domaine peut être résumée par ces mots: "Sagesse et raison, espoir et dynamisme".

"Nous sommes tout près du succès définitif du plan de stabilisation, a déclaré M. Pompidou . . . pour que le plan de stabilisation puisse réussir complètement, il faut que les Français comprennent que les coefficients d'augmentation de 8, 10 et 12 pour cent sont absurdes car on reprend finalement d'une main ce qu'on a fait semblant de donner de l'autre".

"La politique, a déclaré d'autre part le premier ministre est un combat permanent. Les difficultés à peine résolues sont remplacées par d'autres difficultés et les opposants y puisent un excitant à leur rancune, tant il est vrai que les apéritifs sont souvent amers". Et il a ajouté: "Nous sommes prêts à faire face aux opposants, comme nous sommes prêts à accueillir tous ceux qui veulent se joindre à notre action. Notre politique est la seule qui puisse conduire la France sur le chemin de la dignité, sur le progrès économique et social."

Avions militaires franco-allemands

BONN (Reuter) — L'Allemagne occidentale et la France ont signé un accord concernant la production en commun de 160 avions de transport militaires à turbo-propulseur du type C-160, annonce aujourd'hui le ministère de la Défense de l'Allemagne de l'Ouest.



M. Arthur Tremblay donne des précisions sur les nouveaux examens scolaires

Le sous-ministre de l'Education, M. Arthur Tremblay, a publié hier après-midi des explications sur l'examen-pilote dont le ministre de l'Education, M. Paul Gérin-Lajoie a annoncé l'institution au cours des premières rencontres avec la population de l'Abitibi et du Témiscamingue récemment. Cet examen doit être administré à tous les élèves de 9è et de 10è année inclusivement.

On mettra ainsi à l'essai des modifications aux examens des candidats aux certificats de 9è, 11è et 12è années de même qu'à l'attestation de 10è année.

Ces modifications qui porteront tant sur la forme que sur le fond de ces examens ont pour but de leur assurer une plus grande conformité au contenu et aux objectifs des programmes scolaires actuels, d'accroître la prévision des résultats obtenus et de faciliter la correction.

Ils serviront également à parfaire l'initiation des élèves à de nouveaux types de questions et à indiquer aux maîtres et aux élèves les formes de comportement intellectuel qui seront sondés par les examens de certificats.

Au milieu de décembre, après la première expérience tentée pour les élèves de 9e et 10e, au début de ce mois, un groupe d'examens devra être administré aux élèves de 9e et de 11è année inclusivement et portera sur un certain nombre de matières déterminées. Tant cela a pour but de mieux contrôler le rendement scolaire et cet effort rencontrera, croit-on, l'approbation de ceux qui, dans le passé, ont exprimé des doutes sur la valeur des examens officiels.

On trouvera ci-après des détails sur la répartition mensuelle des programmes pour les élèves de la 9è à la 12e année inclusivement:

9e année
Cours scientifique, répartition mensuelle du programme, géométrie, garçons et filles.

Septembre:

Notions préléminaires: corps, volume, surface, ligne point, figure, but de la géométrie, axiome, postulat.

Travaux pratiques —

La droite: notion, segment, ligne brisée, ligne mixte, demi-droite, direction de la droite, sens de la droite, détermination de la droite, postulation de la droite, positions de la droite, les segments, les instruments.

Octobre:

Les angles: nature, notions du degré perpendiculaire, oblique, les sortes d'angles, complément, supplément, angle intérieur et angle extérieur, bissectrice.

Travaux protiques.

Novembre:

Perpendiculaires et obliques.

Théorèmes 6 no 142, 7 no 147, 8 no 151.

Travaux pratiques.

Le triangle, hauteur, médiane, médiatrice, bissectrice.

Théorèmes 10 no 183, 11 no 184 — Pages 49 à 75.

Décembre:

Revision.

N.B. — Toute la théorie comprise entre les théorèmes doit être assimilée; de ces, les enoncés des théorèmes non officiellement au programme doivent être mémorisés.

9e année
Cours général, géométrie intuitive, garçons et filles

Septembre:

Revision du programme de 8e

Octobre:

Le triangle.

Novembre:

Les quadrilatères et le polygones réguliers.

Décembre:

Revision.

10e année
Cours général, physique

Septembre:

Préliminaires:

Objet de la physique

Matière et corps

Etats physiques de la matière

Phénomènes physiques et phénomènes chimiques.

Pesanteur:

1— Généralités sur les forces et le poids des corps.

Repos et mouvement. Principe de l'inertie.

Forces: définition, éléments et unités métriques.

Attraction universelle. Loi de Newton.

Pesanteur: définition et éléments.

2— Direction de la pesanteur.

Définition et propriétés de la verticale.

Application du fil à plomb.

3— Point d'application de la pesanteur.

Définition et détermination du centre de gravité.

Conditions d'équilibre des corps solides.

Octobre:

Intensité de la pesanteur:

Définition, unités et instruments de mesure de poids.

Distinctions et relations entre la masse et le poids d'un corps.

Leviers:

Définition et genres.

PROBLEMES.

Balance:

Définition.

Description de la balance ordinaire.

Simple pesée.

Types principaux de balances.

Novembre:

Densité:

Définitions:

Relation entre le volume de l'eau et son poids.

Détermination de la densité par la méthode des densimètres.

PROBLEMES.

Distinction entre liquides et gaz:

Constitution et états de la matière.

Propriétés communes aux liquides et aux gaz.

Propriétés distinctives des liquides et des gaz.

Equilibre des liquides dans un seul vase:

Cas d'un seul liquide.

Cas de plusieurs liquides superposés.

PROBLEMES.

Equilibre des liquides dans plusieurs vases communicants:

Cas d'un seul liquide.

Phénomènes capillaires.

Décembre:

Poussee ascendante sur les solides imergés:

Principe d'Archimède.

Poids apparent d'un solide plongé dans un liquide.

Applications du principe d'Archimède.

PROBLEMES.

Poussée d'Archimède exercée par les gaz:

Existance.

Poids apparent d'un solide plongé dans l'air.

Applications de la poussée d'Archimède dans les gaz.

PROBLEMES.

10e année
Cours scientifique, physique

Septembre:

Mécanique

1— Dimensions de l'univers

2— Notions fondamentales

3— Représentations graphique

4— Mouvement rectiligne uniforme

Octobre:

5— Mouvement uniformément accéléré

6— Mouvement uniformément accéléré

7— Force

8— Travail

Novembre:

9— Energie

10— Pression dans les liquides

11— Loi fondamentale de

12— Pression atmosphérique

Décembre:

13— Lois de Pascal et d'Archimède.

11e année
Cours général, chimie

Septembre:

Objet de la chimie.

Trait d'union entre la chimie et la physique.

Subdivisions de la chimie.

Phénomènes physiques et chimiques.

Molécules.

Atomes; constitution.

Symboles; formules.

Tableau périodique (notions élementaires).

Configuration électronique des trois premières périodes.

Corps composé et corps simple.

Valence.

Octobre:

AIR.

Métaux — Métalloïdes (caractéristiques).

Mélange — combinaisons.

Nomenclature; oxydes - acides - bases - sels.

Novembre:

OXYGENE.

Nomenclature.

Formules; équations chimiques.

Poids atomique; atome — gramme.

Poids moléculaire; molecule — gramme.

Problèmes; relation poids / poids.

Décembre:

REVUE.

11e année
Cours scientifique, chimie

Septembre:

Classification des éléments.

Tableau périodique.

Valence — électrovalence — covalence.

Equations ioniques.

Equations électroniques.

Octobre:

Oxydo-réduction.

Méthode électronique pour balancer les équations d'oxydo-réduction.

Les halogènes; caractères généraux

Cl2 — HClO3 — HClO4

Novembre:

Le groupe du soufre; caractères généraux

S — H2S — SO2 — H SO4

Cinétique des réactions chimiques:

Vitesse de réaction. Loi d'action de masse.

Equilibre chimique; constante d'équilibre.

Modification d'un système en équilibre, principe de Le Châtelier.

Lois de Berthollet.

Décembre:

REVUE.

Semaine de la Coopération

Le Conseil de la Coopération du Québec annonce que deux manifestations d'envergure du mouvement coopératif seront célébrées prochainement: La Semaine de la Coopération, du 11 au 17 octobre, et le Congrès général des Coopérateurs de la province, les 9, 10 et 11 novembre.

La Semaine de la Coopération est une initiative qui a été lancée il y a dix ans dans un double but: stimuler l'enthousiasme et la fierté des coopérateurs à l'égard de leur mouvement, puis attirer l'attention du public sur le rôle précieux que sont en mesure de jouer les institutions coopératives pour aider à la solution des problèmes économiques et sociaux de l'heure.

Les assises du Congrès général des Coopérateurs de la province prendront, cette année, une ampleur et une signification spéciales, car elles coïncideront avec les fêtes marquant le 25e anniversaire de fondation du Conseil de la Coopération du Québec.

Autre cadeau à Valleyfield

Une industrie qui fabriquera des engrais chimiques s'installera d'ici quelques mois dans la ville de Valleyfield qui vient d'accueillir, il y a une semaine, la Goodyear (Canada) Limited.

La nouvelle usine nécessitera des déboursés de l'ordre de $8 millions alors que celle de la Goodyear jettera dans l'économie de la ville de Valleyfield un montant de $6 millions.

Si Valleyfield est ainsi favorisée d'une deuxième industrie importante, selon un informateur bien au courant de la question, c'est que les industriels qui en sont responsables vont là pour utiliser le surplus d'acide sulphurique provenant de la raffinerie de zinc d'une filiale de la Société Noranda établie à Valleyfield depuis quelques années, la Canadian Electrolitic.

Les principaux composants des engrais chimiques modernes sont l'acide sulphurique, l'ammoniaque et les phosphates. Deux des ingrédients sont à portée de la nouvelle industrie: l'acide sulphurique est prise sur place, l'ammoniaque viendra de la Brockville Chemicals, en Ontario, à cent milles de distance, et les phosphates des grands dépôts marocains, par voie maritime.

C'est la deuxième industrie importante qui s'installe dans le Québec en moins de six mois et une autre viendra s'y ajouter d'ici un mois, si nos renseignements sont exacts.

Vol de $9,000 dans une caisse populaire

ST-AIME, Qué., (PC). — Trois hommes armés et masqués ont commis un vol de $9,000 à la caisse populaire de cette municipalité située à 50 milles au nord-est de Montreal et ont pris la fuite.

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

COMITE D'ETUDE DU CHOMAGE SAISONNIER

AVIS

INVITATION A SOUMETTRE DES MEMOIRES

Le Comité invite les citoyens, les organismes syndicaux et sociaux de la région de la Gaspésie et du Bas St-Laurent (comtés de Bonaventure — Gaspé-Est — Gaspé-Ouest — Iles de la Madeleine — Matane — Matapédia — Rimouski — Rivière-du-Loup — Témiscouata) à lui soumettre des memoires touchant le problème du chômage saisonnier dans leur région.

Le Comité exige:

1°) qu'on lui fasse connaître son intention de présenter un mémoire au plus tard le **6 octobre 1964.**

2°) qu'on lui fasse parvenir le mémoire, en 15 exemplaires, au plus tard le **20 octobre 1964.**

Adresser toute correspondance au

Secrétaire
Comité du chômage saisonnier
Conseil d'orientation économique
du Québec
Hôtel du Gouvernement
Québec, P.Q.

LE Syndicat DE QUÉBEC
vous offre des

TISSUS IMPRIMES
pour l'automne val. 1.59 à 1.98 vge

1 1/2 vge pour 1.00

LARGEUR DE 45 POUCES

Un grand assortiment de tissus imprimés très en vogue cet automne vous est offert à un prix exceptionnel. Voyez le crêpe magique, la soie surah, le coton imprimé, et plusieurs autres. Vous réaliserez de jolies robes et blouses dans ces tissus de qualité. Choix de teintes automnales.

Syndicat, 2e étage. Téléphone: 529-7351.

Visitez le
"Parc Bellevue"
Chemin Ste-Foy (voisin du Château Bonne-Entente)
Tél. 653-3183
et 653-4945
681-1237

Maisons modèles ouvertes tous les jours et le soir dimanche compris
à
3468
CHEMIN
STE-FOY
(voisin du Château Bonne-Entente

W. LÉGARÉ INC.
au service du public depuis 35 ans

10 modèles au choix



MAISON TRES LUXUEUSE
Pierre — foyer — abri d'auto — salle de bains et maquillage attenante à la chambre à coucher principale — salon — salle à manger — etc.

CARACTERISTIQUES:
- PRES ECOLE
- SERVICE AUTOBUS A PROXIMITE
- VUE MAGNIFIQUE
- RUES ASPHALTEES
- PLAN ENSEMBLE CONCU PAR URBANISTE
- VOISIN DES MAGASINS
- DEVELOPPEMENT STRICTEMENT RESIDENTIEL
- TERRAINS TOURBES



Pour toutes informations DEMANDEZ
M. ROGER LACROIX
gérant des ventes

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

★ ★ ★

LE SOLEIL

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

67e ANNEE — No 233 QUEBEC, SAMEDI 26 SEPTEMBRE 1964 PAGE DIX-SEPT

Me Yves Prévost en faveur d'une échelle de base

"Il est nécessaire que l'on établisse définitivement une échelle de base pour les instituteurs et ceci d'après la valeur qualitative et le mérite de chacun". C'est ce qu'a affirmé hier après-midi, Me Yves Prévost, procureur des quatorze commissions scolaires actuellement devant le tribunal d'arbitrage.

Me Yves Prévost a ajouté qu'une telle échelle de base permettrait enfin d'arriver à donner "une paye au mérite" et d'arrêter certaines exigences des syndicats.

D'autre part, Me Prévost, qui présentait sa preuve générale devant le tribunal présidé par le juge Victor Trépanier, a déposé un rapport sur l'échelle de traitement du personnel enseignant. Ce rapport de 33 pages, a été complété par M. Jean-Luc Migué, économiste et professeur à la Faculté des Sciences sociales de l'Université Laval. M. Migué est diplômé de l'Université de Montréal et a effectué des stages à Londres au London School ainsi qu'à l'American University à Washington. Le rapport qui a exigé plus de 75 heures de travail comprend plusieurs tableaux comparatifs exposant en détails les états financiers des commissions scolaires impliquées ainsi que des statistiques sur le personnel enseignant et les échelles de salaires.

LA COMMISSION SCOLAIRE : UN MARCHE

D'après M. Migué, la commission scolaire se situe dans un marché. Elle n'est pas seule à recourir aux services du personnel qu'elle recrute. La dimension de ce marché s'étend à toutes les personnes susceptibles d'entrer aujourd'hui ou demain au service de la commission scolaire. Dans la mesure où la rémunération constitue l'un des déterminants les plus importants du choix des candidats à l'enseignement, la commission adoptera un barème de traitement susceptible d'attirer les candidats qui choisiront autrement un employeur alternatif.

Le rapport mentionne qu'il est important de tenir compte de l'emplacement et des caractéristiques de la ville, combinant l'effort des banlieues, la proximité d'un centre important et l'aisance des espaces bien aérées. Il faut également attacher de l'importance aux conditions de travail surtout aux charges relatives de l'enseignement, relations employés-employeurs, conditions des locaux, de l'équipement scientifique, activités parascolaires, dynamisme et esprit d'innovation de la direction etc. Toutes ces énumérations ne sont pas faciles surtout lorsqu'il s'agit de porter un jugement sur la situation particulière de chaque commission scolaire.

SALAIRES HOMMES ET FEMMES

Traitant de l'échelle des 14 commissions scolaires, le rapport mentionne que le traitement des instituteurs, en tenant compte des suppléments, les minimums des 14 commissions scolaires sont au pire. Le nombre et le rythme des augmentations annuelles et les maximums sont légèrement supérieurs à l'ensemble des commissions scolaires, mais, du moins aux niveaux supérieurs de scolarité, sensiblement inférieurs au reste du marché. Ceci s'applique particulièrement aux ingénieurs, aux employés des écoles normales ainsi qu'aux instituteurs auxquels s'appliqueraient l'échelle du ministère. L'écart entre les plus de 15 ans de scolarité et les autres est assez prononcé et il semblerait qu'implicitement la commission scolaire cherche à recruter les jeunes inutement formés, sans insister cependant pour les garder longtemps chez elle. L'écart qui dis-

(Suite à la page 41, 1ère col.)



A LA FACULTE DE DROIT — Neuf avocats ont reçu, hier soir, de la faculté de Droit de l'université Laval, un diplôme d'études supérieures. Sur notre photo, Mgr Alphonse-Marie Parent, vice-recteur de l'université Laval remet le parchemin à un des nouveaux diplômés, Me Fernand Jobin. A droite, le doyen de la faculté, Me Yves Pratte.

Neuf avocats reçoivent des diplômes d'études supérieures de Laval

Pour la première fois depuis la réforme de son programme d'enseignement, la faculté de Droit de l'Université Laval a décerné, hier soir, des diplômes d'études supérieures à neuf avocats et notaires du Québec.

La séance académique s'est déroulée à l'amphithéâtre de la faculté de Droit au pavillon des Sciences humaines sous la présidence d'honneur de Mgr Alphonse-Marie Parent, vice-recteur de l'Université Laval et du juge Garon Pratte, de la Cour du Banc de la Reine.

Les nouveaux diplômés sont: Me André Cossette, Me Gabriel Gilbert, Me Maurice Jacques, Me Fernand Jobin, Me J. Léger, Me Nicole L'Heureux, Me Lubin Lilkoff, Me Louis Rémillard ainsi que Me Lucie Thibault.

En vertu du nouveau programme, la faculté de Droit est désormais en mesure de permettre à ses licenciés de poursuivre un cours post-gradués, soit le diplôme d'études supérieures et le doctorat.

Signalant l'importance de l'événement, le doyen, Me Yves Pratte a affirmé "qu'en décernant des diplômes d'études supérieures, qui sont le couronnement d'un cours post-gradué organisé, l'Université reconnaissait de façon non équivoque, l'importance de l'enseignement supérieur dans la discipline juridique et le caractère universitaire que cet enseignement doit posséder".

A son avis, les études supérieures en Droit sont nécessaires "si l'on veut que l'homme de loi puisse jouer dans notre société le rôle qui lui appartient et qu'il cesse d'être uniquement un technicien."

"Le Droit n'est pas seulement une technique" a-t-il continué. "C'est, avec la philosophie, la plus universelle de toutes les disciplines et c'est certainement la plus sociale de toutes les sciences sociales.

Selon Me Pratte, il est essentiel que l'homme de loi ait la formation qu'exige l'accomplissement de son rôle qui est de guider et d'ordonner l'évolution sociale.

"Pour jouer ce rôle" a-t-il poursuivi, "l'homme de loi doit avoir une formation extrêmement poussée, des connaissances profondes et étendues. Cette formation ne peut s'acquérir que par des études supérieures ou, sous la tutelle de professeurs chevronnés, l'étudiant apprend à penser le droit".

Les étudiants post-gradués en Droit de l'Université Laval sont désormais des étudiants à plein temps. Cette année, la faculté en compte douze. Ils suivront sept séries de cours en droit du travail, droit commercial, droit international privé et histoire du droit.

Quelques professeurs de l'Université de Montréal, de McGill et de Paris sont venus s'adjoindre à l'équipe de Laval pour pouvoir assurer la marche du nouveau programme et permettre à des gradués de Laval d'atteindre à des degrés supérieurs comme ce diplôme d'études supérieures et le doctorat.

Cambriolages et vols différents

Des vols ont été rapportés à la police municipale, hier. Des cigarettes et du tabac pour une somme de $50 ont été volé à l'épicerie Labrie de la rue Saint-Germain. Un livreur d'une boucherie a disparu avec l'argent qui lui avait rapporté sa livraison, une centaine de dollars. Il a été rejoint. Un appareil de radio a été volé dans une auto. De plus quelques bicyclettes et des auto ont été rapportées volées. Par contre, deux femmes ont été arrêtées pour vol à l'étalage.

Le certificat médical de Me Hamel sera produit

Me Yves Gabias a exigé, ce matin, l'assermentation du certificat médical de l'état de santé du Procureur général, M. René Hamel, et a demandé en conséquence la présence du Dr Vincent Gauthier, le 2 octobre, date de la remise de l'enquête préliminaire d'Amédée Bellemare.

A l'appel de la cause de Bellemare par le juge Achille Pettigrew, en Cour des sessions de la paix, son procureur a fait savoir que le certificat médical "donnait une fausse adresse de la demeure de M. Hamel". "En conséquence nous sommes en droit de douter des autres faits contenus dans ce document", a dit Me Gabias.

Le certificat médical émis par le Dr Vincent Gauthier rapporte que M. René Hamel souffre de "malaise chirurgical" qui nécessite "une convalescence légale de 40 jours". Le document démontre que M. Hamel réside au 158, rue St-Joseph, Shawinigan, tandis que Me Gabias prétend qu'il s'agit plutôt du 100, Terrasse Cascade, Shawinigan-Sud.

Le procureur de Bellemarre a également fait état de la "façon pas régulière de procéder pour la Couronne. S'il est exact que le principal témoin de la Couronne (M. René Hamel) n'est pas en mesure de témoigner, la loi permet dans des cas semblables un interrogatoire hors de la Cour".

"Il n'est pas normal qu'on fasse attendre indument un accusé: surtout dans la présente cause où les accusations sont d'une extrême gravité". M. Gabias a ajouté que la Couronne se devait de donner l'exemple.

Me Anatole Corriveau, un procureur de la Couronne, s'est engagé à faire en sorte que le certificat médical soit assermenté d'ici deux jours. Il a reproché à Me Gabias de ne pas lui avoir fait part de cette exigence . . . "lorsque vous m'avez téléphoné, hier, pour connaître le contenu du certificat de santé.

Me Corriveau a précisé que M. Hamel pourrait témoigner le 14 octobre.

Le juge Pettigrew s'est plié à la demande de la défense et a demandé que le Dr Gauthier soit présent à la Cour, lors du rappel de la cause.

"Visite" de braconniers québécois dans le Maine

Quatre jeunes Canadiens d'une même famille dont l'âge varie entr 18 et 25 ans, ont tenu en respect un garde-chasse américain, se sont emparés de son revolver et se sont enfuis.

L'incident est survenu jeudi soir au moment où le garde-chasse ayant placé sa voiture en travers de la route en pleine forêt du Maine, interceptait les jeunes gens qui revenaient d'une partie de chasse, emportant un chevreuil.

Une jeune fille les accompagnait.

Le garde-chasse Martin Savage, de Oquoffoc, Maine, a tiré deux coups de feu en direction des pneus de la voiture des braconniers.

L'automobile porte la trace des deux projectiles, à quelques pouces de la cible visée.

Dans l'énervement, le conducteur de la voiture a appliqué ses servofreins trop brusquement. Le moteur a calé.

Pratiquement sans freins, l'automobile s'est immobilisée non loin du garde-chasse. Un fusil à la main un des jeunes gens a reussi à s'emparer du revolver de ce dernier pendant que les autres coupaient tous les fils sous le capot de sa voiture, ceux du radio-téléphone également.

La scène s'est déroulée à 75 milles au sud de la frontière canadienne de Woburn, comté de Frontenac.

Les jeunes ont fait disparaître le chevreuil, puis se sont enfui vers le Canada, omettant de se rapporter aux douanes canadiennes.

C'est là qu'ils furent pris en chasse par la Gendarmerie royale, détenus pour interrogatoire, puis relâchés.

Le caporal G.-M. Roy, de la Gendarmerie royale a révélé, hier soir, que les autorités canadiennes ne pouvaient poursuivre les jeunes gens que pour ne s'être pas rapporté à la douane. Une telle offense est passible d'une amende de $100.

Toutefois, a dit le caporal Roy, qui a conféré avec des autorités de l'Etat du Maine venus le rencontrer à Lac Mégantic au nombre de sept, il est possible qu'un mandat d'extradition soit émis contre les jeunes gens qui habitent la région, dans le comté de Frontenac, et qu'ils soient accusés de vol à main armée.

Il se peut, a-t-il ajouté, qu'une ou des accusations soient portées par les autorités américaines au cours de la semaine prochaine.

La frontière de Woburn est située à environ 130 milles au sud-ouest de Québec.

Les marées

SAMEDI

Basse : 4 h. 36 a.m.
Haute : 8 h. 34 a.m.
Basse : 4 h. 39 p.m.
Haute : 9 h. 36 p.m.

DIMANCHE

Basse : 5 h. 19 a.m.
Haute : 10 h. 02 a.m.
Basse : 5 h. 16 p.m.
Haute : 10 h. 23 p.m.

Le Soleil

SAMEDI

Lever	Coucher	Long. du jour
5.36	5.37	12.01

DIMANCHE

Lever	Coucher	Long. du jour
5.37	5.35	12.58

Offices de demain

Dix-neuvième dimanche après la Pentecôte. Vert. Deuxième classe. Messe propre, Gloria, une oraison, Credo, Préface de la Trinité.

Deuxièmes vêpres du dimanche sans mémoire.

Les Saints

L'Eglise célébrera demain la fête des saints Côme et Damien, martyrs, ainsi que celle de saint Jean-Marc, évêque. Ce sera le dix-neuvième dimanche après la Pentecôte.

Lundi, sera la fête de saint Wenceslas, duc, martyr, ainsi que celle de sainte Clémentine, reine.

Les Quarante-Heures

Les paroisses et institutions dont les noms suivent observeront les Quarante-Heures, la semaine prochaine :

Saint-Coeur de Marie, Saint-Jean-Baptiste (Québec), Frampton (Dorchester), Beauport et Saint-Gérard-Majella, dimanche, le 27.

Saint-Jean-Chrysostome, Saint-Michel et Saint-Louis de France (Québec), mardi, le 29.

Sainte-Thérèse de Lisieux, mercredi, le 30.

Saint-Augustin et Sainte-Claire d'Assise, jeudi, le 1er octobre.

Hôpital de Saint-Julien, L'Ange-Gardien et Saint-Michel-Archange, vendredi, le 2 octobre.

Orphelinat du Lac Sergent, samedi, le 3 octobre.

Le Collège intercommunautaire

Une réalisation de $9,500,000

Le corps central du séminaire Saint-Augustin dont la construction débute à Cap-Rouge à l'intention de douze congrégations religieuses masculines sera complété pour la mi-novembre 1965. Quant aux onze maisons où logeront les étudiants des diverses familles religieuses, elles encadreront graduellement le futur collège de façon à ce que l'ensemble des constructions soit complété pour janvier 1966, au coût de $9,500,000.

On sait que douze instituts religieux ont fait une entente fraternelle et ont conjugué leurs ressources pour réaliser cette initiative, la première du genre au pays. Le séminaire intercommunautaire dispensera l'enseignement au niveau collégial du cours classique.

Le gigantesque ensemble d'édifices s'étendra sur un campus allant du fleuve au lac Saint-Augustin. Le terrain est compris dans la paroisse de Cap-Rouge et dans la municipalité de Saint-Augustin, à proximité du lac Saint-Augustin.

Les congrégations religieuses qui coopèrent à cette réalisation sont celles des Capucins, des Rédemptoristes, des Assomptionnistes, du Très-Saint-Sacrement, des Maristes, des Servites de Marie (diocèse de Sherbrooke), de Saint-Vincent-de-Paul, des Missionnaires du Sacré-Coeur, des Oblats-de-Marie-Immaculée, des Missionnaires de Marianhill (diocèse de Sherbrooke) de même que les Pères de la Consolata (Oka) et de Notre-Dame-de-Sion (Oka).

Chaque congrégation religieuse aura sa maison sur le campus de Cap-Rouge, à proximité du collège intercommunautaire. Les Pères de la Consolata et de Notre-Dame-de-Sion logeront toutefois sous le même toit.

Les congrégations interessées dans ce grand projet ont d'abord constitué un organisme de direction sous le nom de Comité du Collège religieux de Québec. Récemment, le groupement prenait le nom de "Corporation du séminaire Saint-Augustin."

Le R. Père Maurice Couture, des religieux de Saint-Vincent-de-Paul, est président de la Corporation qui groupe des représentants de toutes les congrégations en cause. La Corporation, de concert avec les conseils particuliers des congrégations, assume la responsabilité de cette réalisation.

AIDE-DOMESTIQUE
demandée
Avec expérience de cuisine. Famille de 4 adultes. Soirées libres, chambre seule et TV. $40 par semaine. Références exigées.
Tél.: 681-6645

VERRES DE CONTACT
Centre d'Application de Lentille Cornéenne
425 Est, Boul. Charest, Qué.
529-3694

HEMORROIDES
ET AUTRES MALADIES DU RECTUM
JACQUES TREMBLAY, M.D.
PROCTOLOGISTE
1028 DES ERABLES
Téléphones :
Bur. 681-6424 — Rés. 527-2815

ECOLE de COIFFURE LEMIEUX
Pour renseignements:
525 RUE DE L'EGLISE
TEL.: 525-7197

LOGEMENTS A LOUER
"bachelor"
● 1½ pièce ● Salle de bain ● Poêle-réfrigérateur
● Stationnement ● Près des écoles
Conviendrait pour instituteurs, $60 par mois chauffé — location 2h. à 9h. p.m.
3136 DES QUATRE-BOURGEOIS
STE-FOY
L'Habitation Familiale de Québec Inc.
Entrepreneurs-Généraux
653-4021

andré gilbert
architecte

CORDES A LINGE
ainsi que POTEAUX
Vente et installation
Service prompt
QUINCAILLERIE BERTRAND ENR.
1511, 3e Avenue — Limoilou
Tél.: 523-2151

RESERVOIRS
CAMION CITERNE
L.E. AUDET SOUDURES INC.
455 — 1ère avenue — Québec
Tél.: 529-9541

TOITURES
Réparations de tout genre
— OUVRAGE GARANTI
— ESTIME GRATUIT
TEL.: Jour 626-0754 Soir 683-8802

DROUIN DROUIN GARNEAU & ROYER
Le bâtonnier Ross Drouin, C.R.
Richard Drouin, LL. L.
Roger Garneau, LL. L.
J.-Claude Royer, LL. L.
avocats
Edifice Québec Power
399, est, rue St-Joseph Qué.
Tél.: 522-1581

CLINIQUE BEDARD
Cure de désintoxication et réhabilitation
ALCOOLIQUE
Dr Alexandre Bédard
1165, Claire Fontaine
Tél.: 525-7164

NOUVEAU FOYER
POUR PERSONNES AGEES
(en face de l'église St-Albert)
Résidence très moderne ayant plus de 30 chambres et tous les services nécessaires. Pour informations ou réservations
ECRIRE DEPT 1151 LE SOLEIL

LE BATONNIER
JEAN-PAUL GALIPEAULT, C.R.
JEAN GALIPEAULT, LL.L.
L'hon. A. GALIPEAULT, C.R.
"CONSEIL"
AVOCATS
Nouvelle adresse:
580 Grande-Allée est, suite 50
Tél.: 525-4621

LOGEMENTS NEUFS A LOUER
4 pièces très modernes, entrée laveuse et sécheuse. Occupation immédiate.
$78.00 par mois
INFORMATIONS ET VISITES :
355, 26e Rue, Appt 1, St-Paul Apôtre
TEL.: 524-7465

Dr ROGER ROY O.D.
OPTOMETRISTE
SPECIALISTE POUR LA VUE
TEL. 525-4841
J.B. LALIBERTE LIMITEE
QUEBEC
HEURES D'AFFAIRES
du lundi au vendredi de 9 h. 30 à 5 h. 30
le vendredi soir de 7 h. à 9 h.
et le samedi jusqu'à midi

CLUB VENTE-PUBLICITÉ DE QUÉBEC
QUEBEC SALES AND ADVERTISING CLUB



DÎNER-CAUSERIE
LUNDI 28 SEPTEMBRE
6 HRES P.M.
Au Restaurant Marie
Causerie de
M. Gérard Godbout
Gérant des ventes La Solidarité
Titre de la causerie :
"Pourquoi un vendeur sur 5 seulement réussit".
Tous les membres et leurs amis sont invités

PREMIERE CLEF CHANCEUSE
Mme Oscar Plourde, 3044 Rancourt, Giffard, réussira-t-elle à faire démarrer la décapotable VALIANT 1965 grand prix de la Vente 97e anniversaire de J.-B. Laliberté . . .



L'on aperçoit sur cette photo Mme Oscar Plourde, 3044 Rancourt, Giffard, recevant sa clef chanceuse des mains de M. Jacques Morisset, vice-président de J.-B. Laliberté. Comme on le sait, 4 autres clefs seront attribuées parmi les acheteurs, à raison d'une par semaine. Et le 22 octobre, la personne détenant la clef qui fera démarrer la décapotable VALIANT 1965 en deviendra propriétaire. Les autres clefs seront alors rachetées pour $100 chacune. Vous aussi pouvez gagner cette superbe voiture VALIANT distribuée par R. TANGUAY AUTOMOBILES au Rond-Point à Lévis. Chaque facture donne une chance. Multipliez donc vos chances en multipliant vos achats chez J.-B. Laliberté, durant la grande Vente 97e anniversaire.

Nous POUVONS vous PROUVER que le cours de l'Institut de Personnalité peut VOUS aider à REUSSIR votre VIE maintenant

Venez assister à une
démonstration gratuite du cours de culture humaine
de l'Institut de Personnalité
DU LUNDI 28 SEPTEMBRE AU VENDREDI 2 OCT. INCLUSIVEMENT A 8H. P.M. AU PALAIS MONTCALM, SUITE 36 — TEL.: 523-9119

Vous serez agréablement surpris d'apprendre comment l'on peut, facilement et rapidement, triompher de la peur, de la timidité et du trac, et cultiver la vraie confiance en soi, l'esprit de décision et l'art de persuader par la parole.

Depuis 1954, plus de 6,000 gradués parlent du cours avec enthousiasme.



Jean-Guy Lebeuf, président.
Auteur du volume "Arrêtez d'avoir peur ! et croyez au succès !"
L'INSTITUT DE PERSONNALITÉ
Pour devenir plus dynamique en pensées, en paroles et en actions.

Plusieurs bourses pour les étudiants de l'Université Laval

Plusieurs étudiants, appartenant à diverses facultés de l'université Laval, bénéficieront de bourses qui leur seront octroyées soit par des compagnies, soit par l'Université elle-même ou par divers organismes.

"General Foods" vient d'accorder trois bourses de $400 chacune à M. André Cantin, Physique 4e année, à M. Pierre Fortin, mathématiques 2e année et à M. Andre Marchand, Physique 2e année. Dans le cas de MM. Cantin et Fortin, il s'agit d'un renouvellement. Le nom d'un quatrième bénéficiaire reste à décider.

Les bourses de la "General Motors" vont de $200 à $2,000, et trois des quatre bénéficiaires la reçoivent pour une seconde année.

Ce sont: M. Jacques Imbault, Physique 4e année, M. Denis Cloutier, Economique, Sciences sociales 3e année, M. Régis Boily, Sciences 2e année. Le quatrième et nouveau boursier est M. Michel Letendre, Médecine première année. Les montants que recevra chacun de ces boursiers ne sont pas encore déterminés.

Trois étudiants en Sciences recevront chacun une bourse de $800, de la compagnie Inpternational Nickel. Ce sont: M. Jérôme Gendron, Métallurgie 4e année, M. Jean-Louis Laforte, Physique 3e année et M. Pierre Lavigne, Sciences, première année. Un quatrième candidat sera choisi sous peu.

De son côté, "Steel Company of Canada" fait don de six bourses à des étudiants en Sciences mais le comité des bourses n'a pas encore choisi tous les bénéficiaires. Deux seulement sont connus: M. J. Herman Denis, Physique 4e année et M. Cyrille Barrette, Arpentage 3e année.

Chacun recevra $500. "Consolidated Paper Corporation" verse des bourses de $500 chacune à M. Louison Olivier, génie électrique, 4e année et à M. Robert Lafrance, Métallurgie, 3e année.

Dans ces deux cas, il s'agit de renouvellement. Deux autres noms viendront s'ajouter.

L'"Anglo Canadian Pulp" vient de renouveler les bourses de deux étudiants en Sciences: M. Thomas Baribeau, Génie électrique 3e année, M. Linus Fitzmorris, Génie physique 3e année. Chacun recevra $600. Un troisième candidat sera choisi sous peu par le comité des bourses de l'Université Laval.

L'"Aluminium company of Canada" vient de renouveler la bourse de $500, de M. Guy Beauchesne, Physique 3e année ainsi que celle de M. Réal Gélinas, Mathématiques, 3e année. Un troisième étudiant M. Jacques Bossé reçoit le même montant pour la première fois. Il est étudiant en biochimie Sciences.

BOURSIERS DE L'UNIVERSITE LAVAL

Chaque année, l'Université Laval apporte sa contribution à environ une centaine d'étudiants. Sur ce groupe, on compte une trentaine dont les pères sont professeurs de carrière.

On compte aussi les bacheliers "summa cum laudae" et certains cas spéciaux. A cette catégorie se rattachent souvent des étrangers, d'Afrique ou d'Asie.

Les bourses de l'Université Laval consistent dans la soustraction des frais de scolarité et, en certains cas, dans des frais de séjour.

Dans le cas des bacheliers "summa cum laudae" cette faveur n'est accordée que pour la première année d'université.

De plus, Laval octroie, chaque année, une bourse de même genre à un étudiant canadien-français des neuf autres provinces. Six ont répondu à l'invitation en permettant à un étudiant de profiter de cet avantage.

Les bénéficiaires pour cette année académique sont: du Manitoba: M. Paul Bourgoin, Médecine 2e année; Du Nouveau-Brunswick, M. André Boucher, Médecine 4e année; de la Nouvelle-Ecosse, M. Jean-Louis Chiasson, Médecine 2e année; de l'Ontario: M. Laurent Lavoie, licence Lettres, de la Saskatchewan, M. Claude Allard, Commerce, 2e année et de la Colombie-Britannique, M. Bernard Giguère, également en deuxième année de la faculté de Commerce.

BOURSES DE LA VILLE DE QUEBEC

Chaque année, la ville de Québec décerne sept bourses à des étudiants de différentes facultés. Cependant, les bénéficiaires doivent habiter notre ville.

Tout comme les bourses de l'Université Laval, elles couvrent les frais de scolarité.

Les bénéficiaires sont: M. André Lavoie, Médecine (rue Franklin), M. Pierre-Paul Déry Sciences (rue du Roi) M. Yvon Lamontagne, Sciences (rue Lavigueur), trois étudiants en Commerce, M. Jean-Paul Laplante (rue Bergemont), M. Jean Bigaouette (rue Ozanam) et M. Maurice Olaveau (rue St-Patrice).

Deux autres noms restent à déterminer.

LES AMITIES QUEBEC-AFRIQUE

Cet organisme québécois décerne sept bourses qui, elles aussi, défraient la scolarité. Il va de soi que ces bourses sont décernées exclusivement à des Africains.

Les bénéficiaires, cette année, sont: M. Samuel Amegan, Pédagogie première année licence; M. Alphonse Cailleroux, Sciences 2e année; M. Alexandre Naah, Sciences politiques, 2e année; M. l'abbé Charles Rusagabondi, Pédagogie licence première année; M. Bonaventure Ulaya, Sciences politiques, 4e année, M. Georges Ambassa, Pharmacie, 3e année et M. Benjamin Kumpwo, Lettres, maîtrise première année.

A l'exception de ce dernier, tous ces étudiants ont déjà été boursiers de Québec-Afrique.

LE COMITE DES BOURSES

L'attribution de toutes ces bourses est décidée par un comité spécial formé au sein de l'Université Laval.

On y étudie les mérites des étudiants susceptibles de bénéficier de ces bourses, de leurs besoins de même qu'on tient compte des désirs des compagnies. On sait que ces dernières, sont intéressées à "rapatrier" plus tard "leurs" ingénieurs, physiciens, chimistes ou autres pour leur industrie ou leur entreprise.

Le comité des bourses de l'Université Laval est compose de M. l'abbé Anicet Greco, modérateur, de M. Jean-Charles Bouffard, directeur des étudiants et de M. André Dubeau, adjoint de ce dernier.

Le procès d'Alfred Hardy, le 28 octobre

Le procès de M. Alfred Hardy, accusé de fraude envers le gouvernement et de conspiration, s'instruira devant la Cour des sessions de la paix, le 28 octobre, au Palais de justice de Québec. Contrairement à ce que nous annoncions hier, il s'agit bien du mois d'octobre plutôt que de septembre.

Fillette tuée d'un coup de feu

Une fillette a été tuée d'un coup de feu, hier, dans la maison de ses parents. Sylvie Dubé, 11 ans, enfant de Mme Vve Sylvio Dubé, de Saint-Pacôme, a été atteinte accidentellement par son frère Yvan, 12 ans, avec une carabine 22.

Selon l'enquête de la PP de Saint-Pascal de Kamouraska, les deux enfants manipulaient l'arme à feu sans savoir qu'elle était chargée. Le coup a claqué et la fillette a été touché en plein coeur.

La tragédie est survenue vers 5 heures de l'après-midi. Le Dr Royer coroner a décidé de s'en tenir à un cas de recherches.

Chez les fonctionnaires

Autre réunion tripartite en vue du référendum

M. Raymond Fortin, président du Syndicat des fonctionnaires provinciaux du Québec, a révélé, hier, qu'une rencontre aura lieu lundi prochain, entre les représentants du gouvernement du Conseil général des "employés civils" et le syndicat des fonctionnaires.

Selon lui, une décision relative à une date officielle du référendum qui sera tenu prochainement chez les fonctionnaires sera prise à cette occasion. Les discussions porteraient aussi sur l'établissement des listes des fonctionnaires admis à ce référendum.

Cette mise au voix désignera qui, du S.F.P.Q. et du C.G.E.C., représentera les employés du gouvernement lors de la négociation de leur convention collective de travail.

A la veille de ce scrutin historique décrété par le gouvernement, le 10 juin dernier, la lutte se fait de plus en plus chaude entre les deux organismes syndicaux.

Le Conseil général, d'une part, déclare, dans son organe officiel, "Le Nouveau Contact", que c'est sur une note de tristesse qu'il se lance dans ce conflit qu'il aurait pourtant voulu éviter à tout prix.

D'autre part, M. Raymond Fortin, président du S.F.P.Q., exprime l'avis que tout se déroule à merveille et souhaite que la date du référendum soit fixée le plus tôt possible.

Le Conseil général dit qu'il a proposé à deux reprises au S.F.P.Q. une rencontre dans le but de décider une fusion des deux organismes et afin de prévenir une guerre ouverte entre eux.

Le S.F.P.Q. nie la véracité de cette assertion, ajoutant qu'une seule rencontre a été proposée par le C.G.E.C., la semaine dernière, afin de discuter des listes qui seront dressées en vue du référendum. M. Fortin a dit qu'il n'avait pu se rendre à cette invitation, parce que son travail ne lui laisse aucun répit.

Selon "le Nouveau Contact" la lutte est maintenant inévitable et des propos acerbes seront échangés au cours des prochaines semaines.

ON POSE DES QUESTIONS

Avant la tenue de ce scrutin, le Conseil général estime qu'il y a lieu de s'interroger sur certains points.

D'après lui, les fonctionnaires auront à se prononcer sur l'organisme qu'ils désirent pour les représenter, avant même de connaître la législation qui régira les employés du gouvernement.

Pour M.Fortin, le choix de l'organisme qui représentera les fonctionnaires doit se faire avant la mise à l'étude d'une loi distincte qui régira ces derniers.

Le Conseil général s'interroge aussi pour savoir ce qui surviendra si un conflit éclate au cours des pourparlers qui seront entrepris entre le gouvernement et ses employés pour la négociation d'une convention collective.

Selon "Le Nouveau Contact", le C.G.E.C. a envisagé un tribunal d'arbitrage impartial et indépendant, et le S.F.P.Q. aurait recours à la grève en cas de conflit.

Congrès international des criminologues

Sur l'invitation de la Société canadienne de Criminologie, la Société internationale de Criminologie a accepté de tenir son 5e congrès international à Montréal en 1965.

Ce congrès tiendra ses assises au Reine Elizabeth, entre les 29 août et 3 septembre 1965. Ce sera la première fois que ce congrès est tenu en Amérique.

Le secrétaire général du Congrès, M. Claude Bouchard d'Ottawa, dit que quelque 3,000 délégués sont déjà attendus. Des criminologues de 34 pays ont fait part de leur intention de participer à ce congrès.

Afin de souligner l'importance de l'événement, les gouvernements fédéral, provincial et municipal ont accordé leur appui financier à l'entreprise. Le premier ministre du Canada, M. Lester-B. Pearson, le premier ministre du Québec, M. Jean Lesage, le ministre de la Justice, M. Guy Favreau, le Procureur général du Québec, M. René Hamel, ainsi que le maire Jean Drapeau de Montréal apporteront leur patronage au Congrès.

M. Guy Favreau a déclaré que la tenue au Canada du 5e Congrès International de Criminologie "est un indice du travail sérieux qui se fait au Canada pour trouver des solutions adéquates aux problèmes juridiques et criminologiques qui touchent à la prévention du crime et de la délinquance, ainsi qu'au traitement des détenus".

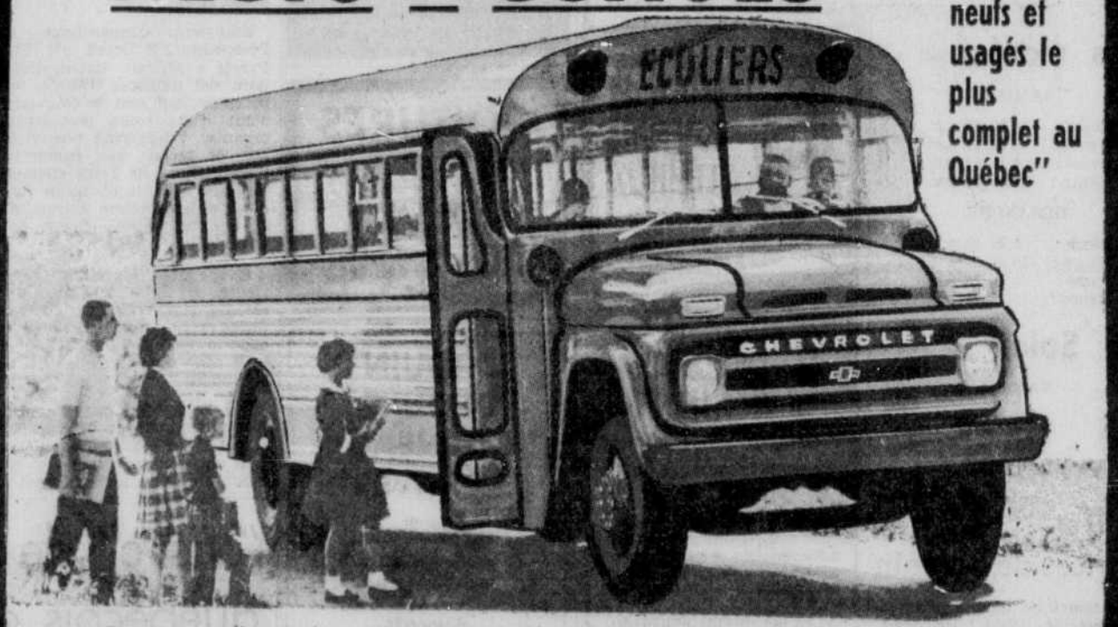
RIVE-SUD
NOUVELLES — LA REDACTION 525-7131 JOUR 525-7136 SOIR
ANNONCES CLASSEES — PHARMACIE AUGER, 1 rue Guénette, Lévis, 837-4863 J.-E. PARE, 237 St-Joseph Lauzon, 837-2471
ABONNEMENT — GASTON TURGEON, 5 rue Bégin, Lauzon, 837-5936 Bureau de 8 h. 30 a.m. à 6 h. p.m. Samedi 8 h. 30 à 12.00

Pour votre intérieur, madame, une...
COLLECTION
Crown Colony
DE KROEHLER
Cet ameublement remémore la chaleur et l'élégance du style bermudien 18e siècle



En l'an 1609, le bateau "Sea Venture" quitta Plymouth, Angleterre, et ballotté par la tempête, fut poussé vers les chauds rivages des Bermudes. Les marins s'éprirent de l'île et furent bientôt rejoints par d'autres émigrants. Tout en menant un train de vie agréable, ils ont créé un style d'ameublement tout à fait exclusif, s'inspirant de la meilleure tradition britannique.
Kroehler a découvert ces meubles de distinction dans les plus anciens foyers des Bermudes, a étudié ces antiquités inestimables durant près de deux ans et a lancé le style Crown Colony. Venez l'examiner bientôt... voyez toute la collection Crown Colony.
Choix parmi un vaste assortiment de tissus, tous de rendement éprouvé par Kroehler. Somptueux coussins réversibles avec fermeture-éclair, rembourrés de caoutchouc mousse et quantité d'autres caractéristiques que l'on ne trouve normalement que dans les ameublements beaucoup plus dispendieux.
Utilisez notre plan de crédit facile... versements mensuels très minimes.
OUVERT TOUS LES SOIRS
Les Nécessités Domestiques LIMITÉE ameublement
45 ROUTE TRANS-CANADA (ROND-POINT LEVIS) Tél.: 837-9381

LE ROI de L'AUTOBUS SCOLAIRE
AUTOBUS SCOLAIRES
"NEUFS et USAGÉS"
"Le centre de l'autobus neufs et usagés le plus complet au Québec"



Pour un meilleur achat venez examiner de près l'autobus scolaire que nous vendons le "WAYNE SUPERAMIC" et le "SUPERIOR" tous deux incomparables.
CONÇU POUR LA PROTECTION ET LA SÉCURITÉ DE VOS ENFANTS!
• AUCUN COMPTANT REQUIS
• AUCUN PAIEMENT DURANT LES MOIS D'ETE
• EXTENSION DE VOS VERSEMENTS JUSQU'A 60 MOIS ET PLUS
• AVANTAGES BUDGETAIRES DISPONIBLES
• ECHANGES ACCEPTES
• ASSURANCE-VIE GRATIS
Capacité: 24 à 85 passagers — Châssis G.M. — Livraison immédiate — Tous les modèles en main 12 mois par année.
— SERVICE — MECANIQUE — DEBOSSAGE — PIECES AUTHENTIQUES
AUTOBUS USAGÉS
Choix variant dans une vaste sélection de marques et de modèles 1963-62-61 etc . . . de différentes capacités avec GARANTIE.



LEVIS AUTOS INC.
ROND-POINT, LEVIS 837-3661

Construction-Embellissement-Jardinage

Un centre de recherches pour l'amélioration de la construction

Dans le nord de Londres, on peut voir, dispersés autour d'un manoir, des murs en brique qu'une pluie artificielle maintient en état permanent d'humidité, des appareils à comprimer la cendre, une pièce conçue pour être aussi bruyante que possible et une autre pour être aussi silencieuse que la tombe, des "tas" composés de différents matériaux de construction et qu'on a laissés en rangs bien nets pour voir l'effet qu'auront sur eux les intempéries . . . On dirait le tranquille paradis d'un fou.

Il s'agit, en fait, du Centre de recherches du bâtiment, où plusieurs centaines d'experts s'efforcent de perfectionner les méthodes non seulement de la plus grande des industries britanniques, l'industrie du bâtiment, mais aussi des industries du bâtiment du monde entier.

Ainsi, par exemple, les salles bruyantes ou silencieuses (ou plutôt les chambres à réverbération et les chambres sans écho) sont utilisées pour étudier les qualités insonorisantes des nouveaux matérieux de construction, et ont inspiré certains principes nouveaux en matière d'acoustique dans les salles de concerts.

Dans d'autres bâtiments spéciaux, on se livre à des recherches sur la chaleur et le froid. Les savants, travaillant à ce centre, étudient la manière d'assurer la fraicheur dans les habitations des pays tropicaux ou au contraire, de maintenir une bonne température dans les maisons des pays froids.

Les problèmes étudiés sont d'une étonnante variété. Dans une section du centre, on a construit une reproduction d'une salle d'hôpital afin de déterminer le meilleur aménagement pour les nouveaux hôpitaux; dans une autre section, on prend la température d'un modèle réduit à l'échelle d'une des centrales nucléaires britanniques, aussi régulièrement qu'on prendrait la température d'un malade à l'hôpital, pour déterminer ce qui se passe à l'intérieur du "coeur" de la centrale véritable, située à une distance considérable.

Des rangées de tuiles, exposées exprès à l'air, permettront de se rendre compte quel genre de tuile supportera le mieux le climat anglais.

La pluie artificielle jouant constamment sur certains des matériaux étudiés donnera des résultats plus rapidement que si l'on se rapportait à la pluie naturelle qui, en Angleterre, cède la place au soleil au moment où on s'y attend le moins.

Les résultats de toutes ces expériences, dont certaines sont très compliquées, sont mis à la disposition de l'industrie du bâtiment gratuitement, et un grand nombre sont envoyés aux pays d'outre-mer.

Certains de ces problèmes, en fait, viennent des pays d'outremer.

Des machines géantes, destinées à mesurer le degré de résistance d'une construction, peuvent être à l'origine du succès d'une nouvelle méthode de construction d'un pont en Afrique, ou de l'aménagement d'une piste d'atterrissage d'hélicoptères sur le toit d'un hôtel en Amérique du Sud; d'une méthode d'accroitre la résistance d'un immeuble élevé au vent sur les rives du Pacifique; ou simplement d'une nouvelle méthode de construire des logements pour vieux dans le nord de l'Angleterre.

L'air climatisé

L'air climatisé chez vous? Si vous habitez une maison de cinq pièces, comptez sur une dépense de $400.

Il est bien entendu que l'appareil à air climatisé apportera dans votre foyer un confort vraiment remarquable. Et il ne faut pas penser exclusivement aux journées très chaudes de juin et juillet où cet appareil maintiendra l'air de vos chambres à coucher à 75 degrés quand il fait 85 et très humide dehors.

En hiver, il peut avoir une application : dans votre maison trop fermée, changer l'air une ou deux fois par jour, si vous le réglez en conséquence.

Appareil devenu indispensable dans le commerce (tous les grands magasins en sont pourvus) et dans les bureaux, il constitue pratiquement un objet de luxe dans une maison privée. Il en dépend de votre budget.

Une autre réalisation de
ROBAR CONSTRUCTION

Voyez les différents modèles et comparez la QUALITÉ et les PRIX

Visitez la rue Yves Prévost à Beauport ou téléphonez à: 661-6414



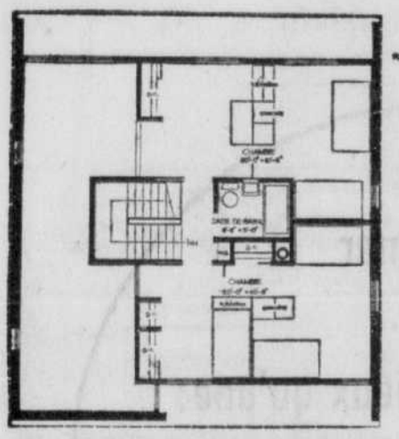
RENDEZ-VOUS A UN DES DEVELOPPEMENTS ROBAR —

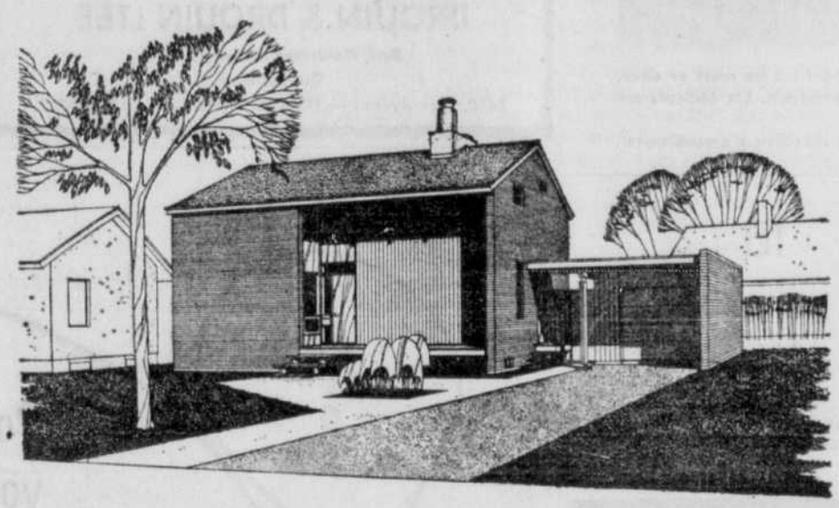
ROBAR CONSTRUCTION INC.

ORSAINVILLE 623-0855
1ère Rue Est
LORETTEVILLE 842-1644
Rue Charles Garnier
CHARLESBOURG 623-0406
66e Rue Ouest, entrée 3e Ave et 67e Rue, avec vue panoramique
Surveillez l'ouverture prochaine du
PARC ST-LUC à NEUFCHATEL

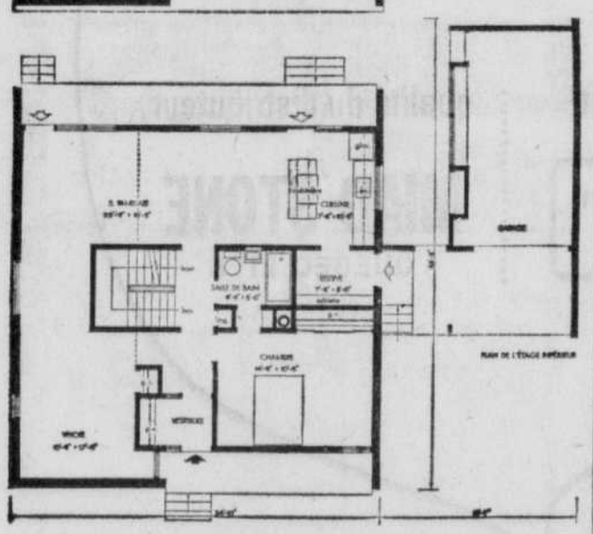
Cette maison possède les caractéristiques de l'habitation canadienne-française

Schéma du modèle 531





Vous pouvez vous procurer ce modèle de maison à l'adresse suivante :
Société centrale d'hypothèques et de logement,
2474, boul. Sir-Wilfrid-Laurier, Sillery,
Québec 6, Qué.



NOUVEAU MODELE DE MAISON — L'architecte Jean-Louis Lalonde, de Montréal, qui a conçu le modèle de cette maison à deux étages, s'est inspiré de la tradition canadienne-française — concentration de la vie de famille autour de la cuisine et un "vivoir" à part pour les occasions spéciales.

Trois grandes chambres permettent de loger une famille nombreuse. La chambre des parents est bien séparée des chambres des enfants. Les murs extérieurs d'extrémité, en brique ou en pierre avec leurs petites fenêtres, rappellent aussi les anciennes maisons, de même que le parement vertical peint et les deux vérandas.

L'aire de parquet de cette maison est de 1,725 pieds carrés et son extérieur, à l'exclusion du garage, mesure 34 pieds 10 pouces sur 43 pieds six pouces. On peut obtenir à un prix modique les épures de ce modèle de maison, qui porte le numéro 531, en s'adressant à la Société centrale d'hypothèques et de logement.

CHARLESBOURG - ORSAINVILLE - GIFFARD

MAISONS MODELES OUVERTES
TOUS LES JOURS de 2h. p.m. à 9h. p.m.

MAISONS ET TERRAINS A VENDRE

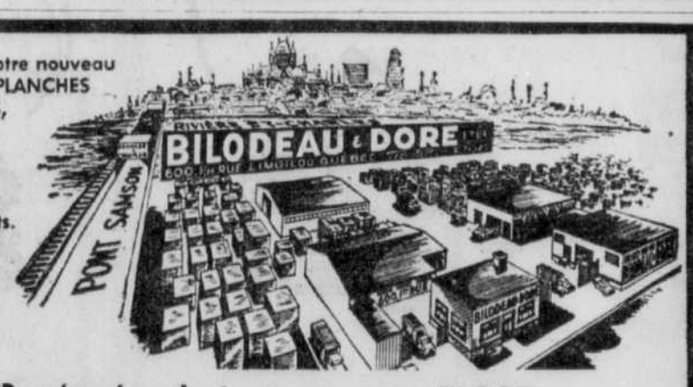
Une visite vous convaincra

GRONDINES & FRÈRE INC.

Conditions d'achat des plus faciles: "COMPTANT" à partir de $400.00 et seulement une hypothèque

Pour informations:
● CHARLESBOURG par la 3e Avenue Ouest et 67e Rue Ouest. TEL.: 623-2080
● ORSAINVILLE par la 4e Rue Est et rue Place Orsainville. TEL.: 626-2059
● GIFFARD par Henri Bourassa, rue Petit Village et St-Samuel. TEL.: 663-6276

Visitez notre nouveau local de PLANCHES MURALES, revisé et remis à neuf, il facilitera vos achats.



— B-C-FIR préparé ou brut
— CONTRE-PLAQUE (Veneer)
— EPINETTE
de toutes dimensions

BOIS et MATERIAUX de CONSTRUCTION

• PLANCHES MURALES de toutes sortes
• BARDEAUX
• MASONITE
• MERISIER, CHENE, FRENE
• ARBORITE
• MERISIER A PLANCHER
• PORTES
• CEDRE DE LA COLOMBIE
• LATTES
• Etc., Etc.

BILODEAU & DORE LTEE
600, 1ère rue, Limoilou, Qué. — Tél.: 525-4708

TOUJOURS LA MEME Maison

CES FACADES ADAPTABLES A UN MEME PLAN INTERIEUR DEMONTRENT L'EVIDENCE DE NOS MAISONS
CHOIX DE PLANS INTERIEURS AUSSI VARIES, A PARTIR DE $14,900.00



NOUS CONSIDERONS LES ECHANGES

ou les
TRANSFERTS DE BAUX
Ces modèles sont visibles à:
STE-FOY — Bois de Vincennes, Champs Laval, Place Général Vanier
CHARLESBOURG — Angle 71e Rue est et 7e Avenue

Pour de plus amples informations, voyez:
M. LAVOIE ou M. BOUCHARD
Bureau des ventes:
Rue MONPETIT, Bois de Vincennes
Ste-Foy, entrée par le Rond-Point

LÉGARÉ Construction inc.
ENTREPRENEURS GENERAUX
653-2272 - 653-4654 - 527-1687

MODERN PLYWOOD

MATÉRIAUX de CONSTRUCTION

Achetez tous vos matériaux neufs et usagés à des prix d'aubaines

CONTRE-PLAQUE

1ère qualité — à l'épreuve de l'eau — feuille 4' x 8'.

	Sheeting	1 côté amélioré
5/16	$2.60	$3.20
3/8	3.10	3.70
1/2	4.20	4.80
5/8	5.15	5.75
3/4	6.30	6.90

NEUFS

SPECIAL POUR SOUS-SOL
"Foam" isolant 1", 1ère qualité, mille pieds $96.00
Laine minérale 2" mille pieds $37.50
Veneer pré-fini feuille 4' x 8' $4.45
Tuiles acoustiques 12" x 12" unies .11 1/2
modèle perforé .13

USAGÉS

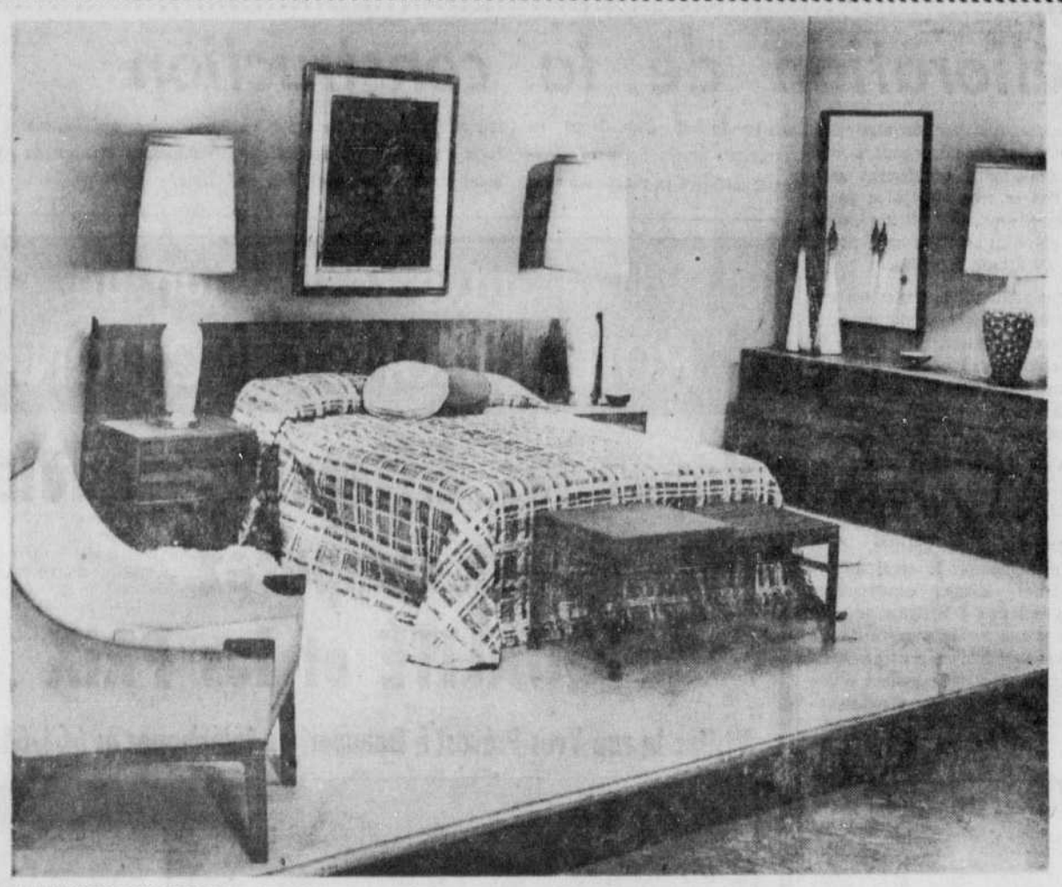
Tous ces matériaux usagés sont à l'état de neuf et proviennent en grande partie de la démolition de bâtisses du camp Valcartier.

● Près de 300,000' de bois sec de toutes sortes
● Veneer
● Tôle
● Portes et châssis
● Isolation
● Bardeaux d'asphalte
● Plomberie de toutes sortes
● Tuyaux de 1/2" à 6"
● Electricité, etc., etc.

MODERN PLYWOOD REG'D
74 BOUL. PIE XI ST-GERARD-MAJELLA
(Chemin du Camp Valcartier)

Ouvert le soir — Livraison dans Québec et les environs — Tél.: 842-1969

Construction-Embellissement-Jardinage



LES MEUBLES CANADIENS en bois de teck massif forment cette jolie chambre à coucher. Se détachant sur les murs or doux, le grain naturel et la profondeur du bois de teck laissent apparaître la beauté de ce style contemporain. Les couleurs mises en valeur dans cette pièce sont le vert olive, le rose poudreux et le bleu bristol.

Courtoisie — L'Institut canadien d'ameublement.

Des améliorations qui peuvent coûter cher, si on ne les avait pas prévues

Quels sont les accessoires majeurs qu'on peut ajouter à une maison ?

Un garage, un portique pour l'auto, une cheminée, un sous-sol aménagé.

En moyenne, vous devez compter : $1,200 pour un garage simple; $400 pour un portique; $800 à $1,500 pour une cheminée; $1,500 à $2,500 pour l'aménagement du sous-sol.

Ensemble, tous ces items relèvent considérablement le coût d'une maison.

Le nouveau propriétaire, qui compte tous ses sous, doit prendre option sur l'un ou l'autre de ces accessoires.

Il peut trancher le problème en incluant la cheminée avec la construction, parce qu'il en coûtera beaucoup plus cher, dans cinq ou dix ans, de tailler dans les murs et de faire une nouvelle base pour en aménager une.

Tandis que les trois autres items pourront être ajoutés à la maison tout simplement, sans déranger la structure initiale.

BOIS MATERIAUX QUINCAILLERIE J.P. Martineau ENR
4460 Bd Henri Bourassa 623-1531

PEINTURE
Le gallon $3.50
La pinte $1.50
La chopine $0.75
DROUIN & DROUIN LTEE
Bois, Matériaux de Construction
Quincaillerie
2490, 1ère Avenue — (Près du Viaduc) — Tél.: 525-4969



J.M. PAGÉ & FRÈRE INC.
COIN CÔTES DES ÉRABLES ET STE-CLAIRE
CHARLESBOURG-OUEST

Quelques conseils relatifs à la construction des planchers de bois

A recommander

garder le parquet à l'intérieur de l'édifice, dans lequel il sera posé, durant quelques jours;

attendre que le plâtre, le ciment et les travaux de tuiles soient complétés et séchés parfaitement avant de poser le parquet;

attendre que les travaux de menuiserie et de finition soient terminés;

disposer le parquet en piles déliées durant quelques jours afin qu'il s'acclimate et qu'il puisse combattre l'humidité;

chauffer la pièce durant un minimum de dix jours avant de poser le parquet;

utiliser les clous appropriés, spécifiés pour chaque type de parquet;

que le système de chauffage fonctionne afin de garder l'édifice raisonnablement sec s'il a plu pendant ou après la pose du parquet;

tenir compte de la dilatation lorsqu'il s'agit de couvrir des grandes dimensions. Il n'est pas bon de poser le parquet trop serré.

A éviter

négliger de fournir une ventilation afin de garder l'humidité relative minimum;

emmagasiner ou poser le parquet dans un édifice froid ou humide;

placer le parquet trop près des tournises et des murs;

placer les parquets en piles solides;

poser le parquet immédiatement après sa livraison;

décharger des camions ou transférer le parquet sous la pluie ou la neige;

emmagasiner en un endroit non couvert si l'atmosphère est voilée ou humide;

emmagasiner le parquet en des endroits ouverts ou permettant l'infiltration de l'eau;

courir le risque de décharger le parquet au chantier, en un endroit non abrité.

ARMOIRES DE CUISINE
Portes cerisier
Portes noyer préfinies

FINANCE BANCAIRE — ESTIMATION GRATUITE.
LES CUISINES FRANCIS DE QUEBEC INC.
74 RUE DUGAS - BEAUPORT - QUEBEC 5
Tél.: Bur. 663-4895 - Usine: 524-2744



Avec Flamidor le froid reste dehors
● GARANTIE DE 10 ANS
● 1 AN DE SERVICE GRATUIT
● PLAN DE FINANCEMENT A VOTRE CHOIX
● AUCUN COMPTANT REQUIS

Pour votre installation future choisissez une fournaise qui vous obéit au doigt et à l'oeil et vous permet d'obtenir une chaleur douce et régulière, donc saine en toute saison. Les fournaises "FLAMIDOR AIR CONDITIONNE" sont les seules à vous offrir ces avantages marquants : fonctionnement doux et sans vibration, brûleur de conception moderne qui assure une combustion TOTALE de l'huile qui en extrait le maximum de calories sans aucune perte de chaleur. Un appareil sûr, facile, propre, silencieux, efficace, économique.

25 ans d'expérience dans la fabrication des fournaises à Air Conditionné. Près de 25,000 fournaises en fonctionnement dans la seule province de Québec. Fait au Canada spécialement pour les canadiens.

FLAMIDOR CORPORATION
2040 McInenly, Sillery TEL. : 681-6156

DECOUPEZ ET REMPLISSEZ CE COUPON
SANS AUCUNE OBLIGATION DE MA PART veuillez me faire parvenir de plus amples renseignements sur les différents modèles de FOURNAISES FLAMIDOR.
NOM ..... ADRESSE .....
VILLE ..... COMTE ..... Tél.: .....


AVANT DE PEINTURER CONSULTEZ-NOUS C'EST GRATUIT
Le Studio Décorama de Sico vous fera, sans aucune obligation, des suggestions sur le choix et l'harmonie des couleurs. De plus, les spécialistes du Studio Decorama vous conseilleront sur la sorte de peinture et le genre de fini appropriés à vos besoins et vous expliqueront comment guérir vos troubles de peinture, et éviter que la peinture lève, boursouffle ou craquèle.
Adressez-vous à votre dépositaire Sico ou à:
Studio Décorama
PEINTURE SICO LIMITEE
3280, boul. Ste-Anne Québec 5 Tel.: 663-3551
370, Beauharnois Ouest, Montréal 7 Tél.: 389-7888


Pour transformer votre maison...
deux qualités valent mieux qu'une:
qualité du produit
Revêtement Alcan
qualité du distributeur
MIAD STONE QUÉBEC LTÉE
Les revêtements Alcan en aluminium ont fait leurs preuves dans tout le Québec. Le revêtement Alcan embellit votre maison et réduit les dépenses d'entretien. Mais il ne suffit pas qu'un produit soit de qualité; le distributeur doit être à la hauteur de sa tâche. A bon produit, bon distributeur: Alcan et Miad Stone Québec Ltée vont de pair.
N'attendez pas les rigueurs de l'hiver pour donner à votre maison l'élégance et la solidité qu'elle mérite.
Téléphonez à Miad Stone, Québec Ltée sans tarder, vous serez pleinement renseigné et vous recevrez un devis gratuit sans engagement de votre part.
Le revêtement Alcan en aluminium est doublement garanti: Alcan garantit le produit, Miad Stone, Québec Ltée garantit l'installation.
MIAD STONE
QUÉBEC LTÉE
282 de la Martinière, Québec • Tél.: 529-1482
Pour la région du Saguenay s'adresser à:
La Cie de Pierre Naturelle Chicoutimi Ltée, 565 avenue Montcalm, Tél.: 543-5511

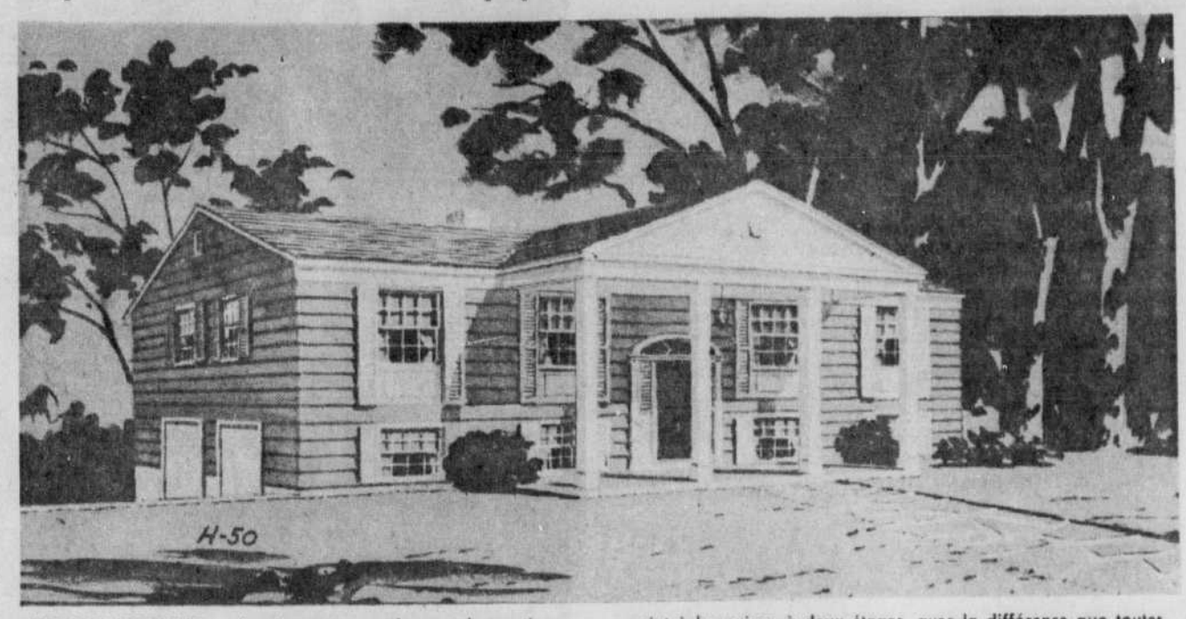
Construction-Embellissement-Jardinage

"La maison de la semaine"

Un portique rehausse l'apparence de cette maison économique à deux niveaux

Quel que soit le nom qu'on lui donne — maison-ranch surélevée, maison à deux étages ou maison à deux niveaux — personne ne peut nier la popularité de ce genre d'habitation qui comporte deux niveaux, mais qui réunit toutes les pièces principales sur le même étage. Un tel modèle évite d'avoir à grimper des escaliers pour passer de l'aire de séjour à l'aire des chambres à coucher. Cependant, ce type de construction prévoit de l'espace à l'étage inférieur pour la buanderie, la salle de jeu, le garage et le rangement.

Possédant une vaste expérience des familles ayant des problèmes de logement, l'architecte Lester Cohen n'a pas trouvé de style pouvant mieux répondre à leurs exigences que la maison à deux niveaux. Et comme on lui demande si souvent de doter ses maisons de portiques pour rendre l'extérieur plus imposant, il a donc dessiné un attrayant portique sur la façade de cette maison à deux niveaux, présentée dans la série "La maison de la semaine". Le résultat, le modèle H-50 est une jolie habitation coloniale, dont les hautes colonnes de la façade font ressortir non seulement les lignes verticales mais horizontales. Les dimensions hors tout, assez raisonnables, de 50' sur 41', permettront de se procurer un terrain à prix modéré.



ELEGANT PORTIQUE — Les imposantes colonnes du portique confère un air de distinction à cette habitation de trois chambres à coucher. Ce genre de construction ressemble en tout point à la maison à deux étages, avec la différence que toutes les pièces principales sont réunies sur le même étage.

A droite du vestibule central se trouve un immense vivoir avec deux fenêtres donnant sur la façade, une rampe en fer forgé surplombant le vestibule et au fond, au-delà d'une porte arquée, la salle à manger. Dans cette dernière pièce, des portes vitrées coulissantes conduisent sur un balcon à l'arrière de la maison. Ce balcon est bordé d'un garde-fou en fer forgé. Un escalier donne accès à la terrasse située en dessous, juste en arrière de la salle de jeu. Celle-ci, incidemment, est une vaste pièce de 24' sur 19' est pourvue d'un foyer et d'une salle de toilette, et constitue l'endroit idéal pour se réunir en famille, à l'écart des autres pièces de séjour.

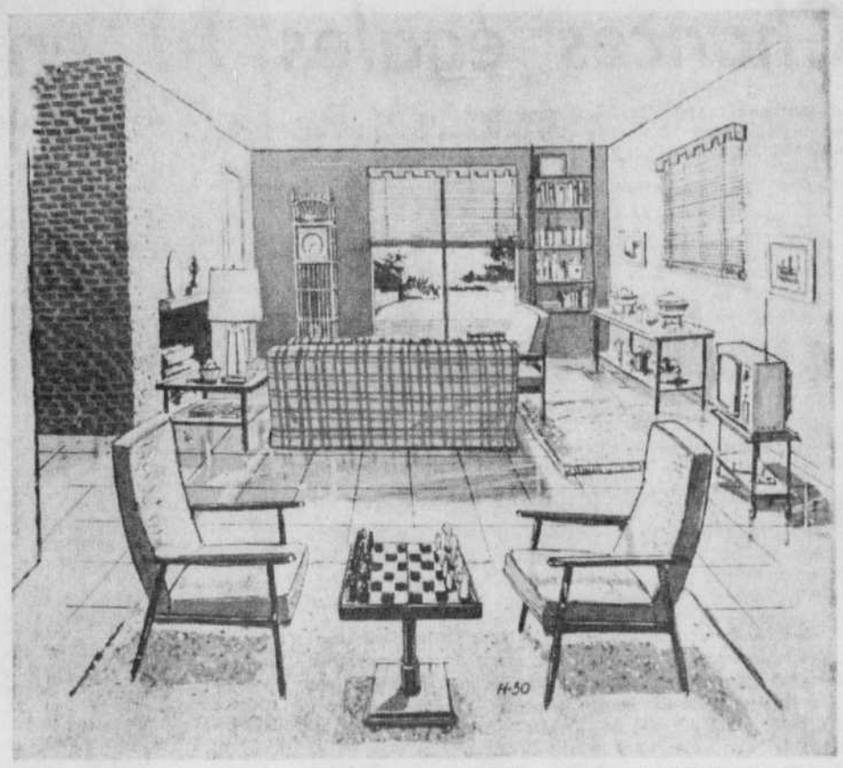
Une fenêtre dans la cuisine ouvre sur le balcon et permet de passer friandises et rafraîchissements à ceux qui y sont installés, sans avoir à traverser la salle à manger. La surface de travail, dans la cuisine est abondante grâce au grand comptoir en forme de L, allant du four au réfrigérateur. Le réseau de plomberie, qui dessert la cuisine et les deux salles de bains de l'étage principal, accommode également la salle de toilette de l'étage inférieur, réduisant ainsi les frais d'installation.

L'aire des chambres à coucher est tout aussi isolée que si elle était située sur un autre étage. Deux salles de bains, des garde-robes et le vestibule la sépare du reste de la maison, en formant un écran insonorisant.

Les deux salles de bains sont spacieuses; l'une est pourvue d'une douche individuelle, et l'autre est dotée d'une grande table de toilette. La garde-robe dans la chambre à coucher principale est très grande, environ 5' sur 4'. Les deux chambres à coucher donnant sur la façade se partagent un long garde-robe de huit pieds, occupant tout le mur. Il y a une armoire à lingerie dans le passage et, évidemment, une armoire à manteaux dans le vestibule.

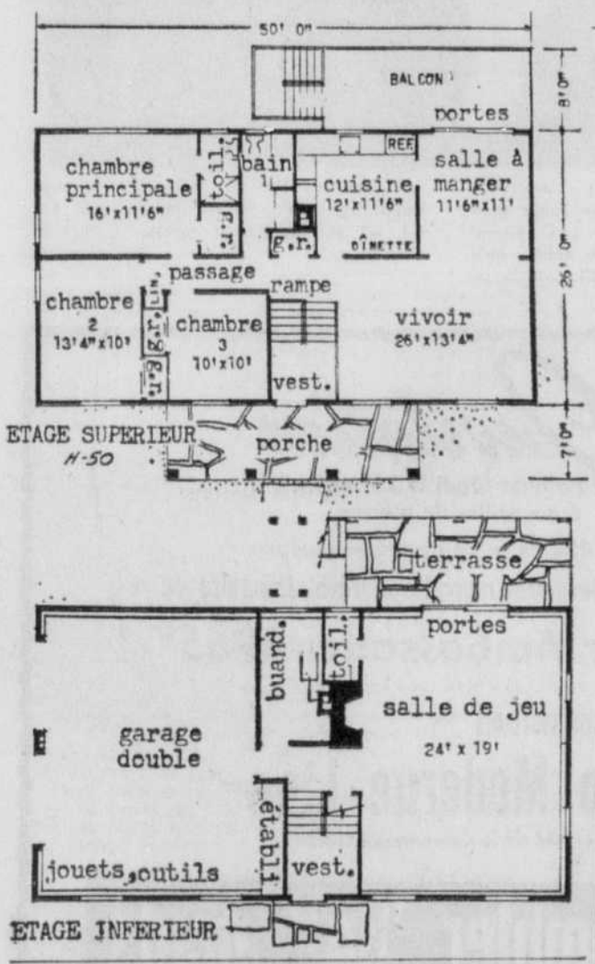
Sur l'étage de la salle de jeu se trouve la buanderie avec fenêtre donnant sur la cour arrière. Le garage a non seulement de l'espace pour deux voitures, mais il offre de l'espace de rangement en quantité en plus d'un établi.

L'entrée du garage a été placée sur le côté pour préserver la symétrie de la façade. Malgré l'aspect général de confort et de luxe, la maison jouit de simples formes rectangulaires et présente un minimum de lignes brisées, ce qui en fait une habitation économique.



CONFORT POUR LA DETENTE — Cette immense salle de jeu offre tout ce qu'une famille peut souhaiter pour ses moments de loisirs; des portes vitrées coulissantes facilitent l'accès à la terrasse arrière.

Schéma de la maison H-50



Considérations sur le logement

Le coût de la construction

Si vous projetez de construire une maison sur un terrain qui vous appartient plutôt que d'en acheter une d'un constructeur, le nombre de modèles parmi lesquels vous pouvez fixer votre choix est à peu près illimité. Cela ne vous rend pas la tâche plus facile, mais il est sans doute plus satisfaisant de savoir que la maison que vous allez habiter, c'est vous-même qui l'aurez choisie. On dresse habituellement les plans de maison à l'échelle d'un quart de pouce au pied, c'est-à-dire qu'un quart de pouce sur le plan équivaut à un pied des dimensions réelles de la maison. Les personnes qui examinent un plan pour la première fois peuvent avoir quelque difficulté à se faire, d'après une esquisse, une idée précise d'un bâtiment aux pleines dimensions. Il est quelquefois utile de découper dans du papier des miniatures de votre mobilier, à la même échelle d'un quart de pouce au pied, et de les placer dans les pièces respectives sur le plan. Cela vous donnera une idée plus précise de l'espace que renferme un modèle particulier de maison. Rappelez-vous que plus la maison est grande, normalement plus son coût en est élevé. On estime que le coût de construction d'une maison se situe entre 10 et 11 dollars le pied carré pour un bungalow, suivant le genre et la qualité des matériaux qu'on emploie; entre huit et neuf dollars le pied carré d'aire de parquet pour une maison à deux étages. Pour une maison à un étage et demi, le coût se situe entre neuf et dix dollars, tandis que dans le cas d'une maison à mi-étages, le coût au pied carré est un peu plus élevé.

Bon pour obtenir le plan publié aujourd'hui

LE SOLEIL ET L'EVENEMENT

Case Postale 1547, Québec

Veuillez me faire parvenir une copie de l'esquisse du plan de la maison de la semaine, modèle H-50.
Ci-inclus mandat postal ou chèque au montant de 50 cents.

Nom .....
(lettres moulées)

Adresse .....

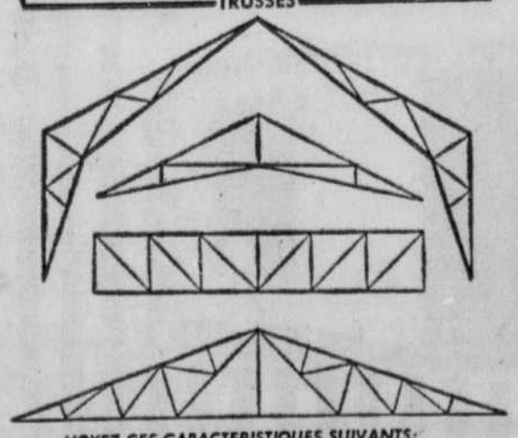
Localité .....

La Pépinière PAQUET
131, Champigny, ancienne route Nationale No 2,
coin route lac St-Augustin (côté sud)
TEL.: 872-7233



GRANDE VENTE DE CONIFERES
18" à 24" ch. 3.50 — 2' à 3' ch. 4.00
ERABLES DE CHOIX
10 à 12 pieds
Très beaux spécimens
Quantité limitée.
SPECIAL: GLAIEULS à $3.00 le 100
Conifères, arbres, arbustes, haies et gazon également à prix réduits.
Venez choisir vos arbres pour plantations d'automne.

TOITURES PREFABRIQUEES
TRUSSES



VOYEZ CES CARACTERISTIQUES SUIVANTS:
Longueurs de 10' à 120' de portée
Economie de $150.00 à 500.00 par maison
Eliminent le gaspillage et les erreurs
Approuvé par la S.C.H.L. no 4100 — 4101 & 5070
Service d'ingénieur pour plans spéciaux
Approuvés par TRANS CANADA TRUSS
FABRIQUE A QUEBEC PAR
J.H. FUGERE Inc.
211, 1ère AVENUE — QUEBEC — TEL.: 529-0117

CHARLESBOURG
SEULEMENT 3 MAISONS A BONIS
A 1,000 PIEDS D'UNE ECOLE
(DEJA CONSTRUITE)
$13,700. NET
CARTON FIBRE A L'INTERIEUR — VENTILATEUR ELECTRIQUE — FENETRE THERMOS — FINITION EN PIERRE ET CEDRE — SALLE DE BAINS EN CERAMIQUE (PLANCHER ET MURS) — ABRI D'AUTO — TERRAIN BOISE
COMPTANT
$300.
POSSIBILITE FINANCIERE SECONDAIRE
Entrez par le Blvd Bourassa à la 81e rue est
TEL.: 626-1171
VILLE-NEUVE CONSTRUCTION LTEE
Salon des Clients
8325 Blv. Henri Bourassa
CHARLESBOURG



A coup sûr, vous reconnaîtrez l'arôme des hyacinthes. On dirait le souffle même du printemps. Blanches, jaunes, rouges, roses, bleues, elles colorent tous les paysages. Et les tulipes, donc! Avec la gamme de leurs coloris allant du blanc le plus pur au presque noir—et du rose le plus délicat au pourpre le plus riche, elles ajoutent un éclat particulier aux jardins. Quant aux jonquilles, elles devancent souvent le rouge-gorge pour annoncer le printemps. Leurs corolles d'or—d'aspect si fragile—se rient des dernières rafales de l'hiver. Les bulbes de fleurs sont si simples à planter, si faciles à amener à la floraison et d'un coût si modique. Pour votre garantie, assurez-vous que l'emballage porte la mention "Importé de la Hollande." Netherlands Flower-bulb Institute, Inc., 29 Broadway, New York 6, N.Y.

Dépositaire
LA MAISON LANGEVIN INC.
281 DE LA COURONNE
TEL.: 523-0619

PEPINIERE DUPUIS Enr.
Rue Principale
St-Romuald,
Tél.: 839-8243
1 mille - Est du
Pont de Québec
vers Lévis.

McKinley bat Stolle et Emerson défait Ralston

Chances égales 1-1 en finale Davis

CLEVELAND (AFP) — Roy Emerson, le meilleur joueur de tennis amateur au monde, a placé l'Australie à égalité avec les Etats-Unis hier en finale de la coupe Davis en infligeant à Dennis Ralston une défaite magistrale en trois sets6-3, 6-1, 6-2. Il ne fallut au champion australien que 59 minutes pour disposer de son jeune adversaire californien.

Dans le match précédent, le numéro un américain, Chuck McKinley, avait battu on adversaire australien Fred Stole, classé deuxième en Australie, en quatre sets, 6-1, 9-7, 4-6, 6-2.

Jouant un tennis d'une qualité extraordinaire, Emerson a mis son adversaire sur la défensive d'un bout à l'autre du match par des délicats "Drop shots", suivis de balles fulgurantes qui touchaient la craie de la ligne de fond ou de volées à mi-court qui prenaient Ralston à contre pied. Après qu'Emerson ait eu brisé son service au quatrième jeu du premier set, Ralston fut complètement dominé en dépit de ses vaillants efforts.

Le champion australien ne manqua jamais son service pendant tout le match et servit même six as. Il brisa le service de Ralston trois fois pendant le deuxième set. Le troisième et dernier set ne dura que 15 minutes et pendant les cinquième, sixième et septième jeux, Emerson marqua successivement dix points enlevant deux jeux blancs.

Les deux premiers simples se sont déroulés sur le court principal du Cleveland Skatting Club devant 6,748 personnes. Toutes les places ont été vendues pour les doubles qui se joueront samedi et les deux rencontres finales de simples, dimanche.

PREMIER SIMPLE

La victoire de McKinley contre Stolle a renforcé les espoirs américaine. Le numéro un américain n'avait encore jamais si bien joué cette année. Pourtant son match contre le numéro deux australien, finaliste de Wimbledon et de Forest Hills, a été plutôt terne. Aucun des deux adversaires n'a voulu se risquer au filet. Ils sont restés au maximum en fond de court.

C'est grâce à sa régularité que McKinley a gagné et c'est à cause de sa nervosité au début que Stolle a perdu. L'Australien n'a pas été capable de "sortir" son formidable service. Il a rarement réussi à placer sa première balle de service et a fait un total de 10 doubles fautes pendant le match.

Beaucoup de ses "smsh" sont allés dans le filet et de nombreux "passing — Shots" étaient trops longs.

Stolle qui avait été complètement dominé dans son premier set, que McKinley avait gagné en 18 minutes presque sans prendre son souffle, se reprit au second set qu'il commença bien en brisant le service de McKinley au deuxième jeu. Mais il fut incapable de remporter son propre service au troisième.

Chacun par la suite, remporta son service jusqu'au 15ème jeu où McKinley réussit encore à briser le service de Stolle. Il remporta facilement son service au jeu suivant et battit Stolle 9.7, menant ainsi par deux sets à zéro.

Au troisième set, Stolle s'améliora suffisamment pour vaincre McKinley 6-4 dans une bataille de services. Il perdit son service deux fois mais brisa celui de l'Américain trois fois et remporta le set, qui fut suivi de la période de repos.

Au quatrième set, McKinley s'était repris. Il brisa le service de Stolle, dès le premier jeu et à nouveau au septième pour remporter la victoire finale. A un moment, pourtant Stolle faillit remporter le huitième jeu sur le service de McKinley. Il eut cinq fois la balle de match qu'il perdit finalement en l'envoyant dans le filet.

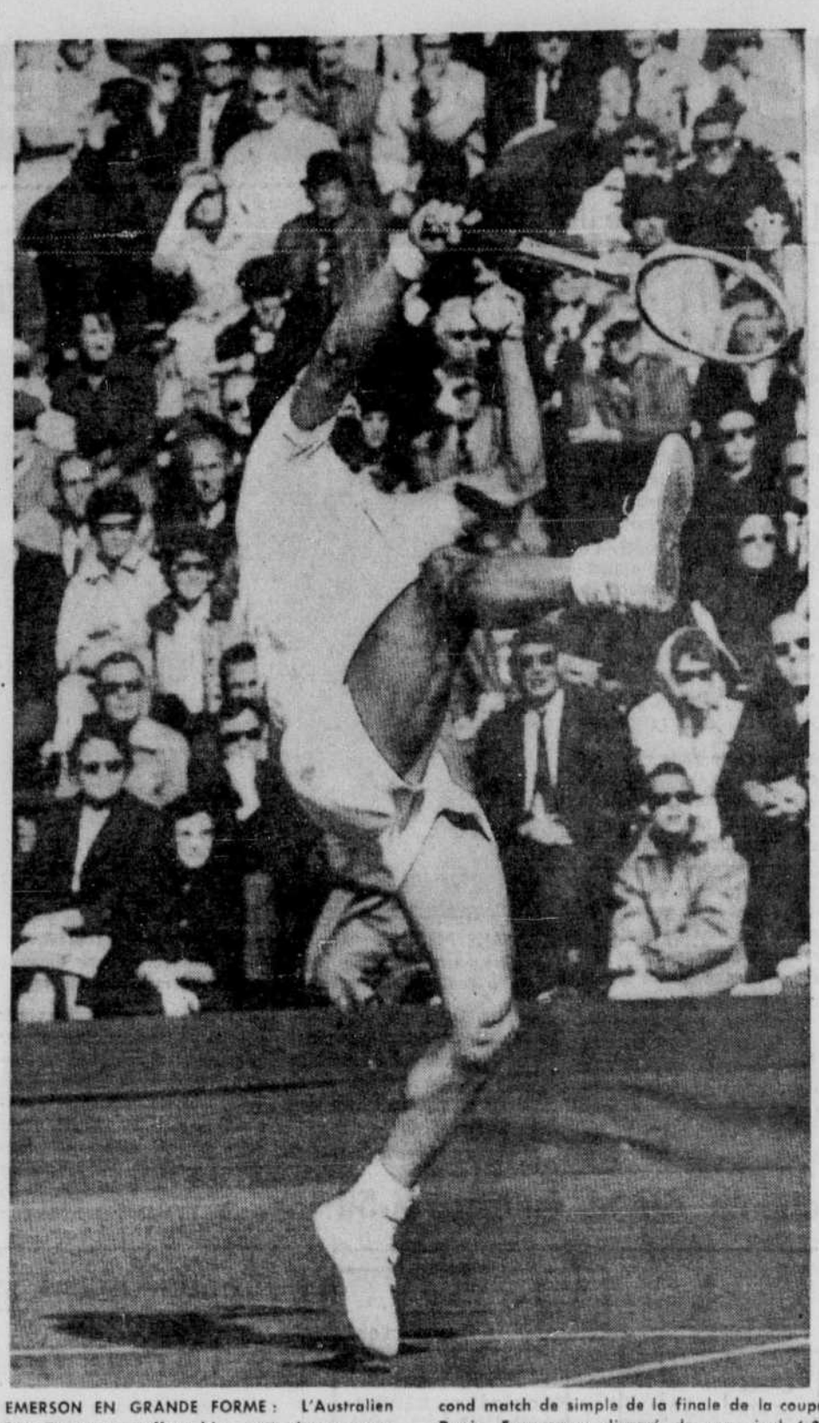
TENUE GENERALE

En dépit de l'excellent tennis joué par Emerson contre Ralston, ou de McKinley contre Stolle, les observateurs sont d'accord pour estimer que le jeu n'était pas dans son ensemble au niveau de ce qu'il aurait du être pour un challenge round. La plupart des points ont été gagnés sur des erreurs de Ralston ou de Stolle.

Par exemple, bien que Stolle ait eu sept as sur son service, il a fait dix doubles fautes. Il a réussi à placer ses balles 22 fois, mais a envoyé trois fois plus de balles "out" ou dans le filet. McKinley, de son côté, n'a eu que quatre as, mais il n'a commis que trois doubles fautes et a réussi à placer 25 balles.

Emerson a servi six as contre

(Suite à la page 24, 6e col.)



EMERSON EN GRANDE FORME : L'Australien Roy Emerson a offert, hier, cette image spectaculaire, alors qu'il exécutait son puissant service contre l'Américain Dennis Ralston qu'il a vaincu en trois sets consécutifs dans le second match de simple de la finale de la coupe Davis. Emerson a disposé de son rival 6-3, 6-1, 6-2, pour égaler les chances 1-1 entre les deux pays. (Téléphoto PA)



La revue de la semaine

par Roland Sabourin

directeur des pages sportives du "Soleil" et de "L'Evénement"

LES JOUTES HORS-CONCOURS DU HOCKEY

Il a été répété maintes fois, dans tous les sports, que les championnats ne se gagnent pas au cours des joutes hors-concours. Ceci est aussi vrai pour le hockey qu'il peut l'être pour le baseball, le football ou le ballon-panier.

Depuis une semaine, les équipes de la Ligue Nationale de hockey ont commencé à se disputer des joutes en préparation pour le calendrier 1964-65. Les Maple Leafs de Toronto, les Red Wings de Detroit, les Black Hawks de Chicago et les Bruins de Boston ont été les équipes les plus affairées dans ce domaine. Ayant commencé à s'entrainer après les autres, les Canadiens de Montréal et les Rangers de New York ont eu un programme plus léger même si ces derniers ont rencontré à deux ou trois reprises les Clippers de Baltimore.

En tout cas, les Bruins ne font rien pour encourager leurs partisans dans la ville des fèves au lard. Ils subissent défaite après défaite, et l'autre matin les agences de presse nous signalaient qu'ils en étaient à leur cinquième défaite consécutive depuis le début de l'entrainement. Ils sont maintenant rendus dans l'Ouest où ils feront face à de l'opposition formée des équipes de la Ligue de l'Ouest.

Malgré ce mauvais départ, nous croyons que les Bruins ont une équipe améliorée en comparaison à celle de l'hiver dernier. Leurs partisans ne se plaindront pas s'ils perdent toutes les joutes hors-concours contre les équipes de la LNH, à la condition de réussir à gagner plus souvent quand les points compteront dans le classement officiel.

LES HAWKS MONTRENT DE LA PUISSANCE

Si les Bruins de Boston font plus ou moins bien, nous avons pu remarquer que les Red Wings de Detroit et Black Hawks de Chicago se tirent très bien d'affaires. Tous deux ont des succès assez encourageants contre les Maple Leafs de Toronto, les détenteurs de la coupe Stanley.

Nous avons l'idée que George "Punch" Imlach ne s'inquiète pas trop de la situation. Tous ceux qui ont appris à connaître Imlach savent qu'il voit à ce que ses hommes soient prêts quand ça compte le plus. Pour lui, ces joutes hors-concours ne servent qu'à améliorer la condition physique de ses hommes tout en lui fournissant l'occasion d'étudier l'attitude de chacun d'entre eux..

Detroit est une équipe qui va toujours très bien au cours de la période d'entrainement. Roger Crozier fait très bien les choses dans le moment, et l'on ne se plaint pas trop du départ du vétéran Terry Sawchuk. Attendons que soit commencé la véritable bataille pour mieux juger le travail du diminutif gardien de buts.

Jusqu'ici, les Black Hawks nous ont paru être les plus impressionnants du groupe. Ils comptent de nombreux buts, et Bobby Hull semble en meilleure forme que jamais. Tommy Ivan et Billy Reay n'ont aucun problème avec le poste du gardien de buts. Reay semble avoir l'équipe pour le championnat de la saison régulière, mais il faut être prudent à la suite des résultats des deux dernières saisons.

Ces joutes hors-concours se continueront jusqu'au 7 octobre inclusivement. Le lendemain, on effacera et l'on recommencera à neuf le 12 octobre.

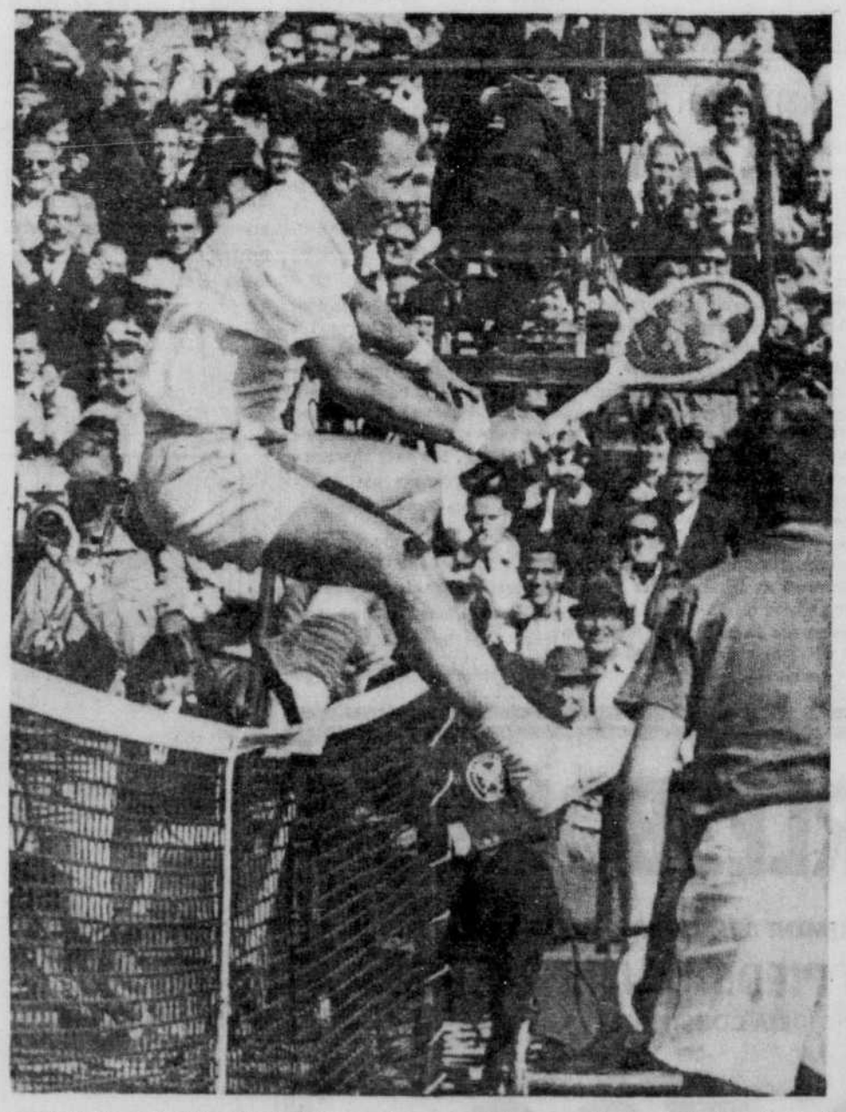
... NOTES DE HOCKEY ET DE FOOTBALL...

Nombre d'amateurs de hockey de toute la province ont été attristés quand il a été rapporté que la carrière de joueur de hockey de Camille Henry était sérieusement menacée.... Heureusement, la situation s'est améliorée depuis lors.... Il est à souhaiter que Cam n'aura pas d'autres répercussions fâcheuses et qu'il pourra se mettre à l'oeuvre sans perdre trop de joutes régulières avec les Rangers....

Après leur joute de demain après-midi, contre les As, les joueurs des Canadiens de Montréal ne retourneront pas immédiatement à Montréal comme c'était le cas dans le passé.... Ils passeront la nuit à Québec puisque le lundi soir As et Canadiens se rendront jouer à Rivière-du-Loup.... Et jeudi soir prochain, les As iront rencontrer le Tricolore au Forum... Entre-temps, les hommes de Blake iront également à Thetford-Mines et Drummondville....

Il arrive souvent que des amateurs nous demandent où ils peuvent se procurer un calendrier des joutes de hockey.... Ceux intéressés à recevoir celui de la Ligue National n'ont qu'à s'adresser au Bureau de Publicité de ce circuit, à Suite 922, Edifice Sun Life, Carré Dominion, Montréal, 2, Qué.,.... Ron Andrews se fera un plaisir de les accommoder....

Les Alouettes de Montréal se rendent jouer à Ottawa, cet après-midi.... Si jamais ils subissent une autre défaite dans le genre de samedi dernier, alors qu'ils ont fait véritablement pitié, il sera intéressant de voir si Ted Workman se cherchera un nouvel instructeur plutôt que laisser Jim Trimble congédier tous ceux qui ont le malheur de connaître une mauvaise journée.



VICTOIRE DE McKINLEY : Chuck McKinley de San Antonio accroche son pied dans le filet alors qu'il fait un bond pour aller serrer la main de son adversaire défaut, à la suite de sa victoire en match de simple dans la finale de la coupe Davis, hier, à Cleveland. McKinley a pris la mesure de Fred Stolle d'Australie, 6-1, 9-7, 4-6, et 6-2. (Téléphoto PA)

Gendron a signé



Jean-Guy Gendron

Le sixième joueur à signer son contrat avec les As de Québec, est nul autre que Jean Guy GENDRON. Bien connu des amateurs québécois, pour avoir évolué avec les Reds de Trois-Rivières dans l'ancienne ligue junior du Québec, Jean-Guy en sera à sa première saison chez les professionnels, dont neuf dans la ligue Nationale avec les Rangers de New York, le Canadien et les Bruins de Boston.

Jean-Guy est reconnu pour son jeu agressif, et sa longue expérience aidera certainement l'équipe locale.

L'instructeur Bernard Geoffrion s'est dit heureux de l'acquisition de Gendron, et croit que ce dernier comptera au moins 30 buts pour son club au cours de la prochaine saison. C'est un ailier gauche qui mesure 5'9" et qui pèse 160 livres.

Championne du golf anglais

SANDWICH (Reuter) — Carole Sorenson, des Etats-Unis, a remporté, hier, le championnat amateur féminin britannique de golf, en battant, en finale, Briget Jackson de Grande-Bretagne, au 37e trou.

La nouvelle championne a 21 ans. Elle est étudiante à l'Université de l'Etat de l'Arizona. Son adversaire britannique a 28 ans et l'avait précédemment battue dans la Curtis Cup International.

Le résultat de la finale, a été longtemps indécis, avec un léger avantage au début pour Miss Jackson. Elle ne s'est inclinée qu'au trou supplémentaire après avoir manqué au 36e trou un putt de 10 pieds qui lui aurait assuré le titre.

Invitation

à venir admirer lundi le 28 septembre
à nos salles de montre
480 et 498 de la Couronne — Québec
la conception entièrement nouvelle et révolutionnaire de la
"Rambler Ambassador 1965"
plus longue... plus racée... plus extraordinaire
9 NOUVEAUX MOTEURS dans une gamme sensationnelle de 42 nouveaux modèles "Rambler" 1965 chez
Auto Moderne Ltée
480 et 498 de la Couronne — Québec
19 "Rambler '64" neufs
AUCUNE OFFRE RAISONNABLE NE SERA REFUSEE
10 démonstrateurs '64
EN BAS DU PRIX COUTANT!

REMPLISSAGE GRATUIT
Matériel de remplissage chargé gratuitement dans vos camions, ou livré pour le prix du transport
CARRIERE
QUEBEC READY MIX INC.
Tél.: 529-4151 Local 50



Au carrefour des Sports



Par Claude Larochelle

LES REPRESAILLES ECRITES DES AS

Nous sommes honorés du long communiqué de presse que les As de Québec ont répandu aux quatre coins de la ville de Québec concernant notre article de samedi de la semaine dernière. Nous l'apprécions d'autant plus que des vedettes consacrées comme Bernard Geoffrion, Doug Harvey et Gump Worsley n'ont pas commandé un tant soit peu cette explosion de littérature (quatre feuillets en tout) à leur arrivée dans la Vieille Capitale. On a toutefois omis de mentionner que l'article ainsi passé au crible était l'auteur de ces lignes.

M. Gérald Martineau prétend ne pas vouloir engager une polémique, mais en s'assurant de faire claironner son texte, il a pris tous les moyens pour en arriver à cette fin. Nous demanderons d'abord à M. Martineau si l'auteur de cette colonne doit être tenu responsable de tous les bruits et rumeurs provoqués par les étroites relations entre les As de Québec et les Canadiens de Montréal. Il appartient à un journaliste de tenter de les analyser tout en traitant d'un sujet qui défraie les conversations.

Nous aurions évité les représailles écrites des As de Québec en gardant le silence, mais nous aurions manqué gravement à notre devoir de rédacteur sportif. Pour nous, l'impression qui se dégage de toute cette affaire est que M. Martineau semble vouloir ravaler le rôle du journaliste à celui de publicitaire. Le devoir d'un journaliste est de renseigner ses lecteurs et de faire écho aux bruits et rumeurs qui circulent, lorsque ces bruits et rumeurs ne lui semblent pas dénué de tout fondement.

S'il est possible que la NHL se soit livrée à une enquête approfondie sur Québec, même si le tout n'en est qu'au stage de la rumeur à l'heure présente, nous pensons que les Québécois ont droit de connaître ce bruit. N'en déplaise à M. Martineau, le travail d'un rédacteur sportif alerte et éveillé est de trouver de la nouvelle et de ne pas attendre après les communiqués qui ne viennent pas toujours comme dans le cas de Orval Tessier dont les Québécois ont appris le passage aux As, cet été, en consultant les journaux de Montréal.

LES AS N'ONT-ILS JAMAIS RIEN A CACHER ?

La longue déclaration contient des rectifications justes mais aussi une accusation gratuite.

Après avoir affirmé que le temps était mal choisi pour discuter d'une franchise dans la Ligue Nationale de hockey pour la ville de Québec, à moins de vouloir nuire aux As de Québec, M. Martineau prétend que notre article n'a rien de constructif et sert surtout à créer des doutes par des insinuations, dans le but d'embêter l'organisation québécoise.

Voilà une accusation qui ne tient pas. D'abord, le signataire de cette colonne reconnait, et l'a déjà exprimé dans de nombreux articles, que M. Martineau et la direction des As font un gigantesque travail de promotion sportive dans la Vieille Capitale, que les As sont un actif dans le domaine des loisirs, qu'ils contribuent largement à faire connaitre le nom de Québec à l'étranger, et que l'hiver québécois serait bien long sans la troupe de Boum Boum Geoffrion. Et nous ajouterons, reprenant le langage tenu depuis toujours dans notre entourage, qu'en dépit du fait que les As glissent vers une tutelle que nous déplorons, il n'y aurait pas de hockey dans les vieux murs sans M. Gérald Martineau. C'est un crédit juste que nous lui rendons de dire qu'aux heures noires et morbides du hockey à Québec, au moment où la population allait être privée du spectacle enivrant du hockey, il a entrepris une lutte courageuse, il a fait fléchir des volontés hostiles et puissantes pour doter le Colisée d'un club de la Ligue Américaine.

Et nous secondons M. Martineau quand il écrit que les As de Québec ont parfois offert du hockey captivant dépassant en intérêt plusieurs joutes de la NHL. Nous l'avons d'ailleurs écrit le printemps dernier.

Là où ne marchons plus cependant, c'est quand le patron des As dit que nous aurions dû nous renseigner auprès de la direction. L'expérience nous a instruit là dessus. La métropole ne nous a-t-elle pas ravi les primeurs concernant les arrivées de Doug Harvey et Bernard Geoffrion, même si nous étions sur la bonne piste ?

Alors que nous le pressions de questions sur le nouveau coach des As, en mai dernier, M. Martineau nous demandait d'attendre, nous assurant que la primeur n'échapperait pas à Québec. Nous avons si bien attendu que deux jours plus tard, un quotidien montréalais annonçait la nomination de Geoffrion en première page.

Mais l'histoire de Phil Watson bat toutes les autres. A l'automne 1963, devant notre question sans détours à savoir si les As avaient approché Phil Watson, M. Martineau se refusait à tout commentaire malgré notre insistance et concéda finalement que Phil avait baissé dans son estime. M. Martineau ne répondit d'ailleurs jamais à la question. Ce n'est que neuf mois plus tard, lors d'un voyage à Boston, que l'auteur de ces lignes apprenait de la bouche de Phil Watson que les As lui avaient offert de diriger l'équipe pour la balance de la saison. Le public québécois en était pour la première fois informé.

Voilà sans doute pourquoi, dans son message, M. Martineau se demande pourquoi nous ne l'avons pas interrogé puisque "la direction des As de Québec n'a jamais et n'aura jamais rien à cacher."

Quand M. Martineau nous accuse de faire de la fiction, n'emploie-t-il pas cette méthode qu'il réprouve en affirmant que tout le monde travaille bénévolement dans le bureau et que la seule employée des As qui reçoit un salaire est la jeune secrétaire. Le publiciste Maurice Marchand et le directeur des clubs-fermes Paul Dumont travaillent-ils pour des prunes ?

MESSAGE TAPAGEUR NON JUSTIFIE

Nous avons voulu dans la seconde partie de notre article de samedi de la semaine dernière livrer l'impression de certains sportifs qui ont la conviction que la direction que la direction n'est pas intéressée à céder ses intérêts dans les As. Selon eux, après les années de vaches maigres, pointent à l'horizons les années d'abondance. D'ailleurs, les chiffres que nous fournissent les vérificateurs des As sont révélateurs. Après une perte de $10,293.41 en 1962, les As ont réalisé un profit de $5,603.27 en 1963 et de $25,469.43 en 1964. Nous avons tenté d'exprimer cette impression que les As deviennent une affaire florissante et ces chiffres ne le nient pas. Tout au contraire.

Les chiffres des vérificateurs des As nous corrigent. Les As n'ont pas réalisé un profit d'environ $150,000 en 1964 mais de $26,469.43. Et cela même si les As ont établi un fantastique record d'assistance la saison dernière et même s'ils ont évité les frais considérables d'achats de joueurs des années passées.

Nous nous inclinons devant ces chiffres. Mais puisque M. Martineau nous juge mal renseigné, nous le prions d'éclairer notre lanterne davantage. Pourquoi pas un bilan détaillé qui mentionne les sources de revenus et les dépenses ? Les brefs chiffres mentionnés nous laissent sur notre faim. Le public et nous-mêmes consulterions un tel bilan détaillé avec un très vif intérêt. Pourquoi pas puisque les As n'ont rien à cacher !

Quoi qu'il en soit, nous apprécions les rectifications des As de Québec, et nous les savons mieux placés que nous pour jauger et évaluer les rumeurs et les estimés qui ont fait l'objet de notre papier de samedi dernier. Et quand M. Martineau affirme dur comme fer que la Canadian Arena Co. n'a aucun intérêt dans les As de Québec Inc., il sait ce dont il parle.

Par ailleurs, nous demeurons assuré que l'importance et la nature des bruits entendus obligeaient un journaliste digne de ce nom et indépendant de qui que ce soit, de les révéler, de les scruter et de les analyser.

Nous savons que M. Martineau a pris sur lui relever le hockey à Québec par dévouement, qu'il l'a fait pour une cause sportive. Là dessus, nous sommes d'accord avec lui, et nous dirons même que tous ceux qui ont assisté au gigantesque effort déployé par les directeurs des As pour assurer la survie du hockey dans ces parages, seront heureux de les voir faire des profits.

Néanmoins, nous croyons que le recours à tous les moyens publicitaires pour livrer ce message tapageur et exagéré que certains de nos confrères ont claironné, était loin d'être justifié. D'autant plus injustifié que Le Soleil n'a jamais manqué de soutenir la cause des As. Cela, M. Martineau ne semble pas s'en souvenir.

La dernière classe fermée demain soir

La dernière classe fermée de saison de courses 1964 sera présentée demain soir sur la piste de Québec, alors que l'Association des Eleveurs de la Province de Québec offre en coopération avec le Club de Courses Jacques-Cartier Inc., une classe spéciale pour trotteurs de deux ans tous rejetons de reproducteurs québécois. Une bourse de $2,337.00 est attachée à cette classe et dix chevaux s'en disputeront la grosse part.

C'est la première fois dans l'histoire des courses à Québec que l'on réussit à présenter un tel numéro au cours d'un programme régulier, ceci est dû au fait que dans le passé il était très difficile de développer des trotteurs pour les envoyer en compétition en aussi bas âge.

Auparavant un autre programme sera présenté en fin de semaine avec premier départ à 8 heures ce soir, et comme d'habitude les meilleurs chevaux présentement sur la piste seront vus en action au cours de ces deux cartes.

Les amateurs savent qu'ils peuvent profiter d'un confort complet à la piste de Québec qui possède la seule estrade complètement fermée au pays. (—).



A LA RECHERCHE D'UN POSTE : Ted Harris, à gauche, et Bryan Watson sont deux joueurs de défense qui tentent actuellement de s'assurer du poste de cinquième joueur de défense du Tricolore en vue de la prochaine saison de hockey. Harris est bien connu des amateurs de Québec puisqu'il s'alignait avec les Barons de Cleveland la saison dernière tandis que Watson a passé la dernière saison à Montréal, mais sans jouer de façon régulière.

Les Canadiens contre les As au Colisée

par Léonce JACQUES

Un trio fort populaire sur l'alignement des As de Québec la saison dernière sera fout probablement regroupé demain après-midi alors que les représentants de la Vieille Capitale dans la ligue Américaine de hockey recevront la visite des Canadiens de Montréal au Colisée dans une joute hors-concours à l'affiche pour 2:45 heures.

Rejoint hier soir au téléphone, l'instructeur Bernard "Boom-Boom" Geoffrion a déclaré qu'il pourra compter demain après-midi sur les services du gardien de buts Lorne Worsley, du joueur de défense Jean Gauthier et de l'allier droit Léon Rochefort. Rochefort, qui est avec les Canadiens depuis le début de l'entrainement, s'alignera donc à côté de Bill Sutherland et de Keke Mortson pour cette joute contre les champions de la ligue Nationale.

Geoffrion, qui attend d'autres nouvelles de Sam Pollock d'ici demain après-midi, a laissé entendre qu'un autre trio sera formé d'Ed Hoekstra, de Jean-Guy Gendron et de Wayne Hicks tandis que Guy Rousseau jouera avec André Lacroix et Terry Gray. Don Blackburn étant gardé comme joueur d'utilité, du moins pour la joute de demain, tout comme Orval Tessier. A la défense, les As aligneront Doug Harvey, Jim Morrison, Jean Gauthier et Raymond Larose.

Geoffrion a cependant tenu à préciser que cet alignement est susceptible de subir des changements d'ici demain, pour la bonne raison qu'il aimerait obtenir un autre joueur de centre des Canadiens.

Charlie Hodge, le vainqueur du trophée "Vézina" la saison dernière, sera dans les filets du Tricolore, protégé à la ligne bleue par Jacques Laperrière, Jean-Guy Talbot, Jean-Claude Tremblay, Ted Harris, Terry Harper et Bryan Watson. L'attaque sera conduite par Jean Béliveau, aidé par Ralph Backstrom, Claude Larose, Claude Provost, Bob Rousseau, Henri Richard, Dave Balon, Gilles Tremblay, Lorne Ferguson, sans oublier les deux recrues Yvan Cournoyer et André Boudrias.

On sait que les As ont divisé les honneurs de deux rencontres avec les Barons de Cleveland, mercredi à Lac Mégantic et jeudi à Thetford, et ils en seront demain à leur première joute hors-concours de la saison au Colisée contre un club de l'extérieur.

Les Canadiens arriveront à Québec au début de l'après-midi de demain tandis que les As, après leur joute de jeudi soir à Thetford, ont repris l'entrainement hier au Colisée et tiendront deux autres pratiques aujourd'hui.

Des blessés chez les Canadiens de Montréal

Par la Presse Canadienne

Les Canadiens de Montréal ont révélé hier que Claude Provost avait subi une blessure aux côtes et ne prendrait probablement pas part à la joute hors-concours contre Cleveland ce soir.

On a également signalé deux autres blessés au camp d'entrainement, soit Claude Larose avec une fracture nasale, subie à Valleyfield jeudi, et Noël Picard avec une fracture à un orteil. Provost et Picard ont subi leur blessure lors d'un exercice.

Frank "King" Clancy a embauché son propre fils dans l'organisation des Maple Leafs de Toronto.

Terry Clancy est un allier gauche qui a évolué avec l'équipe olympique canadienne du R.P.

(Suite à la page 25, 1ère col.)

"Les doubles seront décisifs" (Seixas)

CLEVELAND, Ohio (AFP) — "Personne au monde n'aurait pu battre Emerson aujourd'hui", a déclaré Vic Seixas, capitaine de l'équipe de coupe Davis américaine, à l'issue de la première journée des simples la ronde finale de la coupe Davis à Cleveland.

Après avoir rendu cet hommage au champion australien, Vic Seixas a ajouté qu'il n'était absolument pas découragé par la défaite de Dennis Ralston. Ce dernier, a-t-il dit, a bien joué mais il n'a pas assez varié son jeu pour gêner Emerson qui est un maitre de la tactique. Le capitaine américain a dit qu'il avait essayé de rétablir l'équilibre en demandant à Ralston de ralentir sa première balle de service mais sans succès.

Il a confirmé que l'équipe de double américain serait composée de Ralston et McKinley qui joueront contre Emerson et Stolle. Harry Hopman a également confirmé que ces derniers formeraient l'équipe australienne pour les doubles qui se jouent samedi.

M. Seixas a exprimé l'opinion que les doubles pourraient être le match décisif de la ronde finale. Il s'attend, en effet, pour les deuxième simples de demain à un résultat identique à celui des premiers: une victoire américaine et une victoire australienne.

Quant à M. Hopman, il s'est déclaré très optimiste sur le résultat des doubles. Il a, lui aussi, fait les louanges d'Emerson, déclarant que "dans sa forme actuelle, il est imbattable et il sera puissament aidé par Stolle". Bien qu'il n'ait pas été déçu par le jeu de Stolle, il a admis sur la défensive par l'excellent jeu varié et en profondeur de McKinley.

Armand Fournier Autos



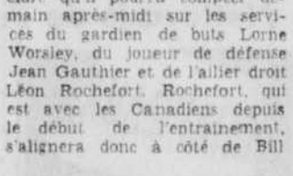
M. Rosaire Morin

M. Rosaire Morin, au service de Armand Fournier depuis plusieurs années, remercie bien sincèrement sa distinguée clientele pour les marques de confiance qui lui ont été manifestées au cours de l'année-automobile. M. Morin vous invite bien cordialement à venir admirer les nouvelles et magnifiques Chrysler, Plymouth et Valiant 1965, QUI SONT MAINTENANT EN MONTRE.

CE SOIR ET DIMANCHE à 8 h.



TRACTEURS USAGÉS 'John Deere'



et plusieurs autres en bon ordre

GRAND SPECIAL de la semaine

JOHN DEERE

Modèle 440 usagé au prix de $2,500

Autres modèles de $500 à $6,000

PRIX défiant toute compétition.

Consultez DORE EQUIPEMENT LTEE

1720 rue ST-VALLIER OUEST

TEL. : 681-4601

SIMPSONS-SEARS

AU CENTRE DE L'AUTOMOBILE



LUNDI, MARDI, MERCREDI



SABOTS DE FREINS

BAS PRIX 14.44

4 roues installées avec échange

AVEC ECHANGE

Ne prenez pas de risques inutiles, faites faire une vérification gratuite de vos freins par nos experts et changez-les si nécessaire.

Les sabots "Allstate" sont de qualité égale ou supérieure aux originaux !

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées 529-9841 Loc. 321

Simpsons-Sears — Accessoires d'Auto (Rayon 28) ou au Centre de l'Automobile

Enfin ! Le Trump avec fume-cigare !

Le petit cigare le plus en vogue au Canada se vend maintenant avec fume-cigare. Propre et élégant. Saveur exceptionnellement douce. Prix très abordable: 5 pour 25¢. Allumez-en un, vous vous sentirez vraiment à la page.



(Si vous préférez un cigare à bout uni, essayez le Trump ordinaire. Le Trump n'est pas gros, mais il est tout là... par sa saveur - par sa valeur 5 pour 25¢)

Inscrits à Québec

CE SOIR

COURSE No 1

AMBLE — BOURSE $300.00

1—Evergreen Star, (M. Cournoyer)
2—Borderview Rose, (L. St-Jacques)
3—Homestretch Belle, (R. Beaudoin)
4—Lockvale Sam, (R. Grenier)
5—Peter A. L. Express (J. Laliberté)
6—P.G.L. Peggy, (P. Hébert)
7—Dot's Happy, (A. Page)
8—Donna Dale, (M. Stephenson)
ELIG. : Chief Abbe U, (P. Charbonneau)

COURSE No 2

TROT — BOURSE $350.00

1—Bulldog's Son, (Y. Peichal)
2—Bel River, (R. Gervais)
3—Black Watch, (A. St-Onge)
4—One Fifty Five, (R. Bélanger)
5—Duke Lee, (R. Beaudoin)
6—Van Dean, (P. Hébert)
7—Court Boy, (R. Moreau)
8—Grace Ibaf, (A. Page)
ELIG. : Harrison Hanover, (L. Hamelin)

COURSE No 3

AMBLE — BOURSE $300.00

1—Cindy's Widow, (R. Martineau)
2—Miss Sarita Bel, (R. Gervais)
3—Karen Keen, (J.-P. Chagron)
4—Goose Express, (L. Roy)
5—Drummond Gene, (P. Charbonneau)
6—Theresa Ibaf, (M. Leclair)
7—Arthur Express, (P. Pilon)
8—Kiwi, (G. Beauchemin)
ELIG. : Miss Flood, (J. Bruyère)

COURSE No 4

AMBLE — BOURSE $350.00

1—Hector, (B. Ferron)
2—Mike Abbey, (C. Boisvert)
3—Prisco Earl, (G. Mallard)
4—Louise Byrd, (R. Bruyère)
5—Whisk, (C. Denault)
6—Danny Bee, (C. Rocheleau)
7—Eros, (F. Blouin)
8—Diane's Lady, (M. Breton)
ELIG. : Highland Direct, (J. Cyrenne)

COURSE No 5.

AMBLE — BOURSE $450.00

1—Golden Keystoner, (J. Cyrenne)
2—Diplomat Rotan, (J. Guenette)
3—Jet Byrd, (Y. Catellier)
4—Willzer Guy, ($2,800) (J.-P. Charron)
5—Bobby Up, (Y. Gamache)
6—Pineclap, (B. Ferron)

COURSE No 6

TROT — BOURSE $400.00

1—King Tony, (Pas nommé)
2—Valera, (M. Cournoyer)
3—Doug Hanover, (Y. Gamache)
4—Lucky Dare, (R. Grenier)
5—Lucky Symbol, (P.-E. Alain)
6—Mary Leah, (D. MacNeil)
7—Newport Ted, (R. Beaudoin)
8—Colonel Rodney, ($1,200) (J. Cyrenne)
ELIG. : Jack Harvester, (A. Côté)

COURSE No 7

AMBLE — BOURSE $400.00

1—Pershing's Polly, (M. Poulin)
2—Guy Elkington, (R. Beaudoin)
3—Brewer's Vonian, (M. Leclair)
4—Elk Slater, (J. Giguère)
5—Mr. Lucky H, (B. Ferron)
6—Parading Star, (Pas nommé)
7—Selkirk, (Y. Catellier)
8—Ricci Herbert) (D. Larochelle)
ELIG. : Level Lady, (C. Denault)

COURSE No 8

AMBLE — BOURSE $700.00

1—Success Stormy, (J.-P. Charron)
2—Dom Dhu, (J. Cyrenne)
3—Mr. Pogle, (J. Lefèvre)
4—Miss Kemble, (D. MacNeil)
5—Phil Butler, (Pas nommé)
6—Wedding Chief, (B. Bélanger)
7—Lady Lucky, (B. Ferron)

COURSE No 9

TROT — BOURSE $1,000.00)

1—Absand Jr, (J. Cyrenne)
2—Bay Day, (R. Gervais)
3—Foundation, (J. Giguère)
4—Gloria Elkington, (P.-E. Alain)
5—Lord Sampson, (L. Hamelin)

COURSE No 10

AMBLE — BOURSE $400.00

1—Stewart's Bell, ($1,200.) (Pas nommé)
2—Mighty Pal, (P. Noël)
3—Ebby Hal, (R. Demers)
4—Linda Ann Hal, (M. Aubin)
5—Gusta Bel, (R. Page)
6—Aero Jet, (D. Larochelle)
7—Royal's Pride, (Y. Catellier)
8—Clicker, (J.-P. Charron)
ELIG. : Dudley Counsel, (P. Charbonneau)

DEMAIN

Course No 1
AMBLE — BOURSE $350.00

1—Morgan Lee
2—Bettale Rose Maxie (L. Guérard)
3—True Ernie (M. Stephenson)
4—Far Stride (D. MacNeil)
5—Sheralan Pick (P. Noël)
6—Bisy Bill (B. Bélanger)
7—Miss Corky (G. Filion)
8—Freddie Volo (R. Bruyère)
ELIG. : Tarabee (D. Larochelle)

Course No 2
TROT — BOURSE $400.00

1—Harrison Hanover (L. Hamelin)
2—Scot's Janet (A. Blouin)
3—Little Brother (B. Ferron)
4— Mr. Joe (P.-E. Alain)
5—Sister Song (P. Charbonneau)
6—Merrie Victor (Y. Gamache)
7—The Web (J. Cyrenne)
8—Scotch Bomb (A. Page)
ELIG. : Leo Ibaf (A. Varin)

Course No 3
TROT — BOURSE $450.00

1—Gay Baron (E. Ratté)
2—Jewzell (J. Cyrenne)
3—Don Chester (M. Breton)
4—Pan's Girl (C. Denault)
5—Janet's Son

Course No 4
AMBLE — BOURSE $350.00

1—Traffic Brook (L. St-Jacques)
2—Ensign Eri (B. Bélanger)
3—Armbro Crystal (E. Ratté)
4—Vic Express (J. Cyrenne)
5—Lord Spencer (A. Page)
6—Satan
7—Miss Royal Widow (A. Blouin)
8—Sonny's Pointer G (A. Varin)
ELIG. : Seattle Norris (L. Roy)

Course No 5
AMBLE — BOURSE $1000.00

1—Sally Abe (B. Ferron)
2—Chalky Dare (Y. Gamache)
3—Willzer Guy (J.-P. Charron)
4—Thunder Hanover (B. Bélanger)
5—So Long's Prince

Course No 6
AMBLE — BOURSE $300.00

1—Mister Foxboro (J.-P. Charron)
2—Meadow Smoke (Y. Gamache)
3—Melody Song (B. Bélanger)
4—Direct Cax (B. Gervais)
5—Worthy Tyson (A. Page)
6—Express B (J.-G. Tremblay)
7—Miss Flood (J. Bruyère)
8—Thunder Ray (P. Noël)
ELIG. : Karen Dee (R. Page)

Course No 7
AMBLE — BOURSE $450.00

1—Am Castle ($1,800.) (D. MacNeil)
2—Josedale Proton (M. Aubin)
3—Sargas Pick (J.-P. Charron)
4—Sir Cyr (B. Gervais)
5—Success Mc
6—Dudley Counsel (P. Charbonneau)
7—Dill Will (J. VanderPoel)
8—The Castle Marmic (D. Larochelle)
ELIG. : Chauncey Hanover ($1,500) (J. Cyrenne)

Course No 8
TROT — BOURSE $700.00

1—Frysie Rosecroft (P.-E. Alain)
2—Amigo (R. Moreau)
3—Marmion Hanover (J. Riverin)
4—J.N.U (L. Hamelin)
5—Scotch Irish (Y. Gamache)
6—Killer (J. Landry)

Course No 9
TROT — BOURSE $2,337.00
Classe Fermée "2 ans Eleveurs de Québec"

P. D. 5 1—Major Desota (F. Robitaille)
6 1 A—Royal Renown (O. Lafrenière)
9 1 B—Burnell King (R. Grenier)
1 2—Les Quatre As (L. Bourgon)
2 3—G.B. Bang (A. Page)
3 4—Brilliant Mir (M. Dostie)
4 5—Kory (B. Perreault)
7 6—Tapageur (R. Michelin)
8 7—Lucky Man (B. Ferron)
10 8—Mike Spencer (R. Grandmaison)

Course No 10
AMBLE — BOURSE $450.00

1—Gilbert Mir (Y. Gamache)
2—Crusader Pick (Y. Catellier)
3—Remus Abe (B. Ferron)
4—Victor Pick (J. Lemieux)
5—Meadow Lynch ($2,000.) (J. Giguère)
6—Sleepy Hollow Girl
7—M. E. Chief (P. Turenne)
8—Moomie Dolly (M. Aubin)

Nos choix...

CE SOIR

COURSE NO 1

EXPERT: Borderview Rose, Dot's Happy, Lockvale Sam.

ARTHUR: Dot's Happy, Borderview Rose, Homestretch Belle.

SABBY: Homestretch Belle, P.G.L. Peggy, Borderview Rose.

CONSENSUS: Borderview Rose (9), Dot's Happy (8), Homestretch Belle (6).

COURSE NO 2

EXPERT: Court Boy, Bel River, Bulldog's Son.

ARTHUR: Court Boy, Black Watch, Bel River.

SABBY: Court Boy, One Fifty Five, Bel River.

CONSENSUS: Court Boy (15), Bel River (7), Black Watch (3), One Fifty Five (3).

COURSE NO 3

EXPERT: Karen Keen, Cindy's Widow, Arthur Express.

ARTHUR: Karen Keen, Cindy's Widow, Miss Sarita Bel.

SABBY: Karen Keen, Cindy's Widow, Miss Sarita Bel.

CONSENSUS: Karen Keen (15), Cindy's Widow (9), Miss Sarita Bel (3).

COURSE NO 4

EXPERT: Mike Abbey, Prisco Earl, Danny Bee.

ARTHUR: Mike Abbey, Danny Bee, Prisco Earl.

SABBY: Danny Bee, Eros, Mike Abbey.

CONSENSUS: Mike Abbey (11), Danny Bee (9), Prisco Earl (4).

COURSE NO 5

EXPERT: Willzer Guy, Golden Keystoner, Jet Byrd.

ARTHUR: Willzer Guy, Jet Byrd, Golden Keystoner.

SABBY: Willzer Guy, Golden Keystoner, Jet Byrd.

CONSENSUS: Willzer Guy (15), Golden Keystoner (7), Jet Byrd (5).

COURSE NO 6

EXPERT: Doug Hanover, King Tony, Newport Ted.

ARTHUR: Doug Hanover, Newport Ted, King Tony.

SABBY: Doug Hanover, Valera, Mary Leah.

CONSENSUS: Doug Hanover (15), Newport Ted (4), King Tony (4).

COURSE NO 7

EXPERT: Pershing's Polly, Guy Elkington, Elk Slater.

ARTHUR: Pershing's Polly, Elk Slater, Mr Lucky H.

SABBY: Pershing's Polly, Mr Lucky H, Elk Slater.

CONSENSUS: Pershing's Polly (15), Elk Slater (3), Mr Lucky H. (4).

COURSE NO 8

EXPERT: Dom Dhu, Success Stormy, Wedding Chief.

ARTHUR: Success Stormy, Wedding Chief, Dom Dhu.

SABBY: Success Stormy, Dom Dhu, Wedding Chief.

CONSENSUS: Success Stormy (13), Dom Dhu (9), Wedding Chief (8).

COURSE NO 9

EXPERT: Foundation, Lord Sampson, Gloria Elkington.

ARTHUR: Gloria Elkington, Lord Sampson, Foundation.

SABBY: Gloria Elkington, Foundation, Lord Sampson.

CONSENSUS: Gloria Elkington (11), Foundation (9), Lord Sampson (7).

COURSE NO 10

EXPERT: Ebby Hal, Stewart's Bell, Linda Ann Hal.

ARTHUR: Ebby Hal, Stewart's Bell, Linda Ann Hal.

SABBY: Stewart's Bell, Royal's Pride, Ebby Hal.

CONSENSUS: Stewart's Bell (11), Ebby Hal (11), Royal's Pride (3).

DEMAIN

COURSE NO 1

EXPERT: Morgan Lee, Bisy Bill, Miss Corky.

ARTHUR: Morgan Lee, Bisy Bill, Far Stride.

SABBY: Bisy Bill, Morgan Lee, Far Stride.

CONSENSUS: Morgan Lee (13), Bisy Bill (11), Far Stride (2).

COURSE NO 2

EXPERT: Merrie Victor, Sister Song, Little Brother.

ARTHUR: Merrie Victor, Scot's Janet, Little Brother.

SABBY: Merrie Victor, Scot's Janet, Sister Song.

CONSENSUS: Merrie Victor (15), Scot's Janet (6), Sister Song (4).

COURSE NO 3

EXPERT: Gay Baron, Jewzell, Janet's Son.

ARTHUR: Jewzell, Gay Baron, Janet's Son.

SABBY: Jewzell, Janet's Son, Gay Baron.

CONSENSUS: Jewzell (13), Gay Baron (9), Janet's Son (3).

COURSE NO 4

EXPERT: Traffic Brook, Ensign Eri, Satan.

ARTHUR: Traffic Brook, Ensign Eri, Satan.

SABBY: Traffic Brook, Ensign Eri, Satan.

CONSENSUS: Traffic Brook (15), Ensign Eri (9), Satan (3).

COURSE NO 5

EXPERT: Les Quatre As, Major Desota, Tapageur.

ARTHUR: Les Quatre As, Tapageur, Major Desota.

SABBY: Tapageur, Brunell King, Les Quatre As.

CONSENSUS: Les Quatre As (11), Tapageur (9), Major Desota (4).

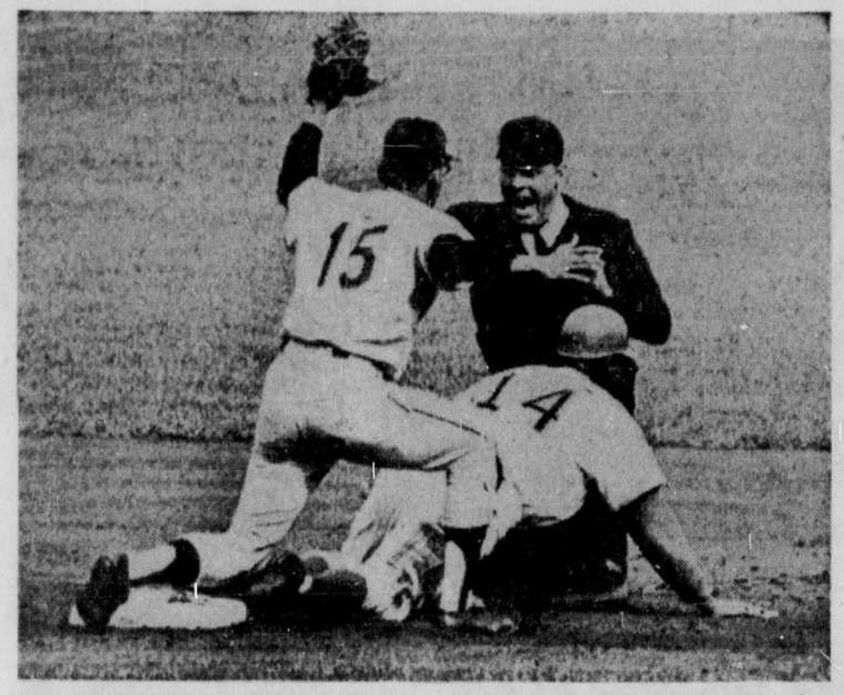
COURSE NO 10

EXPERT: Victor Pick, Gilbert Mir, Crusader Pick.

ARTHUR: Gilbert Mir, Crusader Pick, Victor Pick.

SABBY: Crusader Pick, Victor Pick, Gilbert Mir.

CONSENSUS: Crusader Pick (9), Gilbert Mir (9), Victor Pick (9).



JE DIS QU'IL EST RETIRE : Le joueur de deuxième but Jose Pagan des Giants de San Francisco, fait un geste démesuré alors que Ernie Banks (14) des Cubs de Chicago est bel et bien retiré au deuxième but sur la décision de l'arbitre Bill Williams à la quatrième manche de cette joute hier. Banks venait de frapper un roulant en arrière du troisième but pour une erreur, mais c'est en tentant de voler le deuxième coussin qu'il a été retiré. (Téléphoto PA)

Les joueurs du club national soumis à un rigoureux critère

WINNIPEG (PC) — Désirez-vous faire partie de l'équipe de hockey nationale du Caanda?

Il vous faut d'abord être un excellent joueur, avoir un patron qui consentira à vous accorder de nombreux congés, être disposé à priver les membres de votre famille de 16 heures passées en leur compagnie, pouvoir organiser vos études universitaires de façon à prendre part 44 parties hors-concours et faire un séjour de quatre semaines en Europe.

Il y a 26 joueurs ici et quatre autres à l'Université de la C.-B. qui répondent à ces critères et qui tenteront de décrocher un poste sur l'équipe qui représentera le Canada au tournoi mondial de hockey amateur qui sera disputé à Helsinki, Finlande, en 1965.

QUELQUES EXEMPLES

Bill Johnson, un joueur de défense âgé de 36 ans, père de quatre enfants, trouve le temps après son travail de pratiquer pendant deux heures quelques jours par semaine.

Jim MacKenzie, âgé de 34 ans, voit très peu ses quatre enfants alors qu'il partage son temps comme représentant des ventes d'une acierie et comme joueur d'avant de la future équipe nationale.

Elliott Chorley, âgé de 33 ans, qui évolue à l'aile droite, travaille pour une brasserie et il est lui-même père de trois marmots.

Danny Summers, un plombier âgé de 3 9ans qui compte deux enfants, joue à la défense.

Le gardien de buts Don Collins, âgé de 31 ans, qui est le papa de deux enfants, est commis pour une société ferroviaire.

Reg Abbott, âgé de 34 ans, est un joueur de centre qui, pour gagner sa vie et celle de ses trois enfants, vend des assurances.

Tous ces individus faisaient partie de l'équipe senior des Maroons de Winnipeg, l'an dernier.

Baseball

HIER

Ligue Américaine
Boston 2, Detroit 3
New York 6, Washington 5
Baltimore 10, Cleveland 6
Chicago 11, Kansas City 3
Ligue Nationale
San Francisco 3, Chicago 1
Milwaukee 7, Philadelphie 5
St. Louis 5, Pittsburgh 3
Los Angeles 7, Houston 2
Cincinnati 3, New York 0
Cincinnati 4, New York 1

AUJOURD'HUI

Ligue Américaine
Boston à Detroit
Baltimore à Cleveland
New York à Washington
Chicago à Kansas City (2, soir)
Minnesota à Los Angeles (soir)
Ligue Nationale
Cincinnati à New York
Milwaukee à Philadelphie
St-Louis à Pittsburgh
San Francisco à Chicago

DEMAIN

Ligue Américaine
Minnesota à Los Angeles
Chicago à Kansas City
Boston à Detroit
Baltimore à Cleveland
Ligue Nationale
Cincinnati à New York (2)
Milwaukee à Philadelphie
St-Louis à Pittsburgh
San Francisco à Chicago
Los Angeles à Houston (soir)

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy.	Diff.
New York	94	59	.614	—
Baltimore	91	64	.600	4
Chicago	91	64	.600	4
Detroit	83	73	.535	13
x-Los Angeles	78	77	.503	17
Cleveland	76	78	.494	18
x-Minnesota	76	77	.497	18
Boston	69	87	.442	26½
Washington	60	95	.387	35
Kansas City	55	98	.360	39

x-Joute incomplète.

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
Philadelphie	90	65	.581	—
Cincinnati	88	66	.571	1½
St. Louis	87	67	.565	2½
San Francisco	86	68	.558	3½
Milwaukee	80	73	.523	8
Pittsburgh	77	76	.503	12
Los Angeles	76	78	.494	13½
Chicago	70	83	.458	19
Houston	64	91	.413	26
New York	51	102	.333	38

Joutes d'hier au baseball

LIGUE AMERICAINE

New York 000 300 211—6 14 2
Washington 030 110 000—5 11 2
Bouton, Williams (8), Mikkelsen (7), Reniff (8) et Howard; Narum, Kline (7), Hannan (9), Kreutzer (9) et Brumley. Gagnant: Reniff (6-3). Perdant: Hannan (4-7). Circuits: Narum (1er), Peplone (26e), Maris 2 (25e et 26e).

Boston 000 001 001—2 4 0
Detroit 002 001 00x—3 8 0
Wilson et Nixon (11-12); Wickersham (19-12) et Freehan. Circuit: Demeter (21e).

Baltimore 140 310 001—10 17 0
Cleveland 100 030 002—6 11 2
Bunker, Haddix (6) et Lau; Stange, John (2), Abernathy (3), Kelley (4), Waler (6), Bell (8) et Romano. Gagnant: Buner (18-4). Perdant: Stange (7-13). Circuits: Francona (8e), Powell (36e).

Chicago 140 022 101—11 17 0
Kansas City 000 000 102—3 6 3
Pizarro (18-) et Carreon; O'Donoghue, Santiago (2), Drabowsky (6), Bowsfield (9) et Duncan. Perdant: O'Donoghue (9-13). Circuits: Berry (1er), Hansen (19e), Nicholson (13e), McCraw (6e), Charles (15e), Duncan (1er).

LIGUE NATIONALE

(12 manches)
Milwaukee 000 000 210 302—7 14 1
Philadel. 000 100 020 200—5 9 2
Fischer, Olivo (7), Hoeft (8), Sadowski (9), Carroll (11), Cloninger (12) et Torre; Short, Lock (8), Baldschun (11), Shantz (11), Bonser (12) et Dalrymple. Gagnant: Carroll (1-0). Perdant: Boser (3-4). Circuits: Callison (28e), Torre (19e), Allen (27e).

(Première joute)
Cincinnati 300 100 000—4 7 1
New Yer 000 000 000—0 1 1
Maloney (13-10) et Edwards; Jackson, Wavefield (9) et Gonder. Perdant: Jackson (10-16).

(Deuxième partie)
Cincinnati 000 002 300—4 7 0
New York 000 100 000—1 3 2
Purkey, Ellis (7) et Edwards; Fisher, Hunter (7), Wakefield (9) et Gonder. Gagnant: Purkey (11-9). Perdant: Fisher (10-17). Circuits: Robinson (20e), Keough (9e).

St. Louis 300 000 200—5 4 0
Pittsburgh 000 100 110—3 8 1
Richardson, Taylor (6), Schultz (8) et McCarver; Cardwell, Blass (1), Face (6) et May, McFarlane (8). Gagnant: Richardson (4-3). Perdant: Cardwell (1-1).

San Francisco 000 000 201—3 4 3
Chicago 000 000 010—1 3 2
Perry (12-10) et Haller; Buhl, McDaniel (9) et Bertell. Perdant: Buhl (13-14). Circuit: Haller (13e).

Los Angeles 010 300 210—7 9 1
Houston 000 200 000—2 3 2
Brewer, Perranoski (7) et Roseboro; Farrell, Giusti (4), Brady (8), Woodeshick (9) et Grote. Gagnant: Brewer (3-3). Perdant: Farrell (11-10).

Résultats à Blue Bonnets

TROT — $1,500

Maplewood's Pride, Montréal, James Wiener, 5.30, 4.30, 3.40; Live Fast, Ste-Scholastique, Qué., Marc Gingras, 17.20, 9.00; Scoty Oaks, Lachenaie, Qué., Roger Bédard, 5.20.
Temps: 2.10.4.
Ont aussi couru: Wildwood Ruby, Landracer, Dawk, Cool Chick, Sherbrooke Way.

AMBLE — $900

Miss Lorene Scott, Hampstead, Qué., James Wiener, 7.60, 4.40, 3.30; Surge, Ottawa, Pem Caldwell, 8.40, 6.60; Adios Todd, Terrebonne, Qué., Normand Bardier, 6.70.
Temps: 2.12.3.
Ont aussi couru: Henley Adam, Homestretch Tamie, Lusty Wick, Janie Dale, Count Newport.
Pari-Double: $23.50.

AMBLE — $1,000

Bowser Scott, Tracy, Qué., Claude Pelletier, 8.40, 3.90, 2.80; Chocolate Champ, St-Félix-de-Valois, Qué., Joseph Létourneau, 4.20, 3.30; Bennie Boy C., Smiths Falls, Ont., Ken Carmichael, 3.00.
Temps: 2.09.1.
Ont aussi couru: Melody Brook A., Warden Scott, Melody Adam, Oak Glen, High Gay.

AMBLE — $1,000

Gait Way Express, Ville Lemoyne, Qué., Henri Filion, 10.70, 6.10, 3.80; Miracle Miss, Brighton, Ont., Réjean Bolly, 8.40, 4.60; Canister, St-Mathias, Qué., Gilles Lachance, 4.10.
Temps: 2.10.
Ont aussi couru: Melissa Volo, Success Knight, Norma B., Golden Spark, C.B. Sal.
Quinella: $38.50.

AMBLE — $1,100

Josedale On Top, Pointe-Claire, Qué., Marc Gingras, 48.20, 17.60, 9.40; Keyko, Québec, Paul Grenier, 9.30, 5.10; Maid Drummond, Drummondville, Qué., Keith Waples, 6.90.
Temps: 2.07.3.
Ont aussi couru: Harry Johnston, Northwood Baldy, Prince Flyer, Sterling Wick, Sir Hal.

AMBLE — $1,400

Reine Richelieu, St-Basile, Qué., Benoit Côté, 6.80, 4.20, 3.30; Handy Joe, Angers, Qué., Rhée Filion, 8.50, 6.20; Regal Yates, St-Mathias, Qué., Henri Filion, 4.10.
Temps: 2.06.3.
Ont aussi couru: Northwood Combat, Joe Symbol, Rendezvous Boy, Instinct Yates, Meadow Dale.

TROT — $1,400

Paris Demont, Duncan MacTavish, 3.10, 3.40, 2.60; Full Mon, Montréal, Albert Hanna, 4.20, 2.70; Meander, Kemptville, Ont., Russell Caldwell, 2.80.
Temps: 2.07.2.
Ont aussi couru: Happy Fella, Mr. Tyson, Newwport Britton, Wishful, Early Date a été retiré.
Quinella: $13.50.

AMBLE — $1,500

Delaway, Lachute, Qué., Rolland Lascelles, 8.80, 4.30, 3.60; The Dreamer, St-Mathias, Qué., Henri Filion, 3.70, 3.30; Jonairo, Lachute, Qué., Don Gillis, 5.20.
Temps: 2.06.1.
Ont aussi couru: Lord Dares, Coppersmith, Empire's Haven, High Liner, Key Pebble.

AMBLE — BOURSE $3,000

Whirlrod, Montréal, Claude Watters, 6.00, 4.00, 3.60; DH-Flying Raid, Qué., bec, Roger White, 8.10, 5.40; DH-Muddy Hanover, Port Credit, Ont., Keith Waples, 3.20, 3.80.
DH-Egalité en deuxième place.
Temps : 2.03 1-5
Ont aussi couru : Monsieur Richelieu, Cagney Hanover, Bob Brook, Starbound, Collector.

AMBLE — BOURSE $1,200

Landy, Moncton, N.B., Rufin Barrieau, 6.00, 3.30, 2.50; Burton Hi Lee, Iroquois, On., Pem Caldwell, 5.30, 4.00; The Mirage, St-Eustache, Qué., Gilles Lachance, 4.50.
Temps : 2.07
Ont aussi couru : Yankee Doodle Boy, Hickory, Tony Clap, Wayko, Bim Bom Bay.
EXACTA : $13.10.

Joutes d'hier au baseball

LIGUE AMERICAINE

New York 000 300 211—6 14 2
Washington 030 110 000—5 11 2
Bouton, Williams (8), Mikkelsen (7), Reniff (8) et Howard; Narum, Kline (7), Hannan (9), Kreutzer (9) et Brumley. Gagnant: Reniff (6-3). Perdant: Hannan (4-7). Circuits: Narum (1er), Peplone (26e), Maris 2 (25e et 26e).

Boston 000 001 001—2 4 0
Detroit 002 001 00x—3 8 0
Wilson et Nixon (11-12); Wickersham (19-12) et Freehan. Circuit: Demeter (21e).

Baltimore 140 310 001—10 17 0
Cleveland 100 030 002—6 11 2
Bunker, Haddix (6) et Lau; Stange, John (2), Abernathy (3), Kelley (4), Waler (6), Bell (8) et Romano. Gagnant: Buner (18-4). Perdant: Stange (7-13). Circuits: Francona (8e), Powell (36e).

Chicago 140 022 101—11 17 0
Kansas City 000 000 102—3 6 3
Pizarro (18-) et Carreon; O'Donoghue, Santiago (2), Drabowsky (6), Bowsfield (9) et Duncan. Perdant: O'Donoghue (9-13). Circuits: Berry (1er), Hansen (19e), Nicholson (13e), McCraw (6e), Charles (15e), Duncan (1er).

LIGUE NATIONALE

(12 manches)
Milwaukee 000 000 210 302—7 14 1
Philadel. 000 100 020 200—5 9 2
Fischer, Olivo (7), Hoeft (8), Sadowski (9), Carroll (11), Cloninger (12) et Torre; Short, Lock (8), Baldschun (11), Shantz (11), Bonser (12) et Dalrymple. Gagnant: Carroll (1-0). Perdant: Boser (3-4). Circuits: Callison (28e), Torre (19e), Allen (27e).

(Première joute)
Cincinnati 300 100 000—4 7 1
New Yer 000 000 000—0 1 1
Maloney (13-10) et Edwards; Jackson, Wavefield (9) et Gonder. Perdant: Jackson (10-16).

(Deuxième partie)
Cincinnati 000 002 300—4 7 0
New York 000 100 000—1 3 2
Purkey, Ellis (7) et Edwards; Fisher, Hunter (7), Wakefield (9) et Gonder. Gagnant: Purkey (11-9). Perdant: Fisher (10-17). Circuits: Robinson (20e), Keough (9e).

St. Louis 300 000 200—5 4 0
Pittsburgh 000 100 110—3 8 1
Richardson, Taylor (6), Schultz (8) et McCarver; Cardwell, Blass (1), Face (6) et May, McFarlane (8). Gagnant: Richardson (4-3). Perdant: Cardwell (1-1).

San Francisco 000 000 201—3 4 3
Chicago 000 000 010—1 3 2
Perry (12-10) et Haller; Buhl, McDaniel (9) et Bertell. Perdant: Buhl (13-14). Circuit: Haller (13e).

Los Angeles 010 300 210—7 9 1
Houston 000 200 000—2 3 2
Brewer, Perranoski (7) et Roseboro; Farrell, Giusti (4), Brady (8), Woodeshick (9) et Grote. Gagnant: Brewer (3-3). Perdant: Farrell (11-10).

Le gérant Dick Sisler des Reds est confiant

NEW YORK (PA) — Si quelqu'un avait prédit, le mois dernier, que les Reds de Cincinnati mettraient en vente des billets en vue de la série mondiale de baseball, Dick Sisler, gérant actuel des Reds, aurait été au nombre des incrédules.

C'est toutefois un fait présentement alors que les Reds donnent la frousse aux Phillies de Philadelphie en réduisant la marge de ces derniers à trois joutes en tête de la ligue Nationale avant celle d'hier.

Sisler, qui dirige les Reds depuis deux mois, à l'exception d'un bref interval, admet franchement qu'il n'avait jamais rêvé à une telle situation, mais il est maintenant convaincu qu'il peut rattraper les Phillies.

"Nous avons l'élan voulu tandis qu'ils doivent être très nerveux. Je m'imagine facilement leur état, car en 1950, les Phillies ont vu leur avance de sept parties réduite au cours des neuf dernières joutes, si bien qu'ils ont dû vaincre les Dodgers de Brooklyn lors de la dernière joute de la saison afin d'éviter en 1950 une série éliminatoire."

Sisler faisait partie des Phillies en 1950 et c'est son circuit, avec deux coéquipiers sur les sentiers à la 10e manche, qui a procuré un gain de 4-1 aux siens aux dépens des Dodgers.

La tâche de devancer les Phillies demeure monumentale et personne ne le réalise plus que Sisler. Depuis que ce dernier a pris la direction de l'équipe des mains de Fred Hutchinson le 27 juillet, les Reds ont affiché une tenue de 32-21, tout en retranchant 4½ joutes à l'avance des Phillies jusqu'à hier.

"Nous avons encore deux joutes à disputer aux Phillies", a dit Sisler hier. "Toutefois, je ne songe présentement qu'à la tâche immédiate, soit une série de cinq joutes contre les Mets de New York.

"Si ces derniers l'emportent en fin de semaine, nous ne mériterons pas de remporter le championnat."

Tournoi de badminton

Les inscriptions ont commencé à parvenir en grand nombre pour le tournoi de badminton "Massicotte" qui débutera vendredi soir prochain au Centre Mgr. Marcoux. Plusieurs nouvelles figures seront sur les rangs pour ouvrir cette nouvelle saison 1964-65.

Les amateurs pourront voir évoluer les meilleures raquettes de Québec et de la banlieue. Chez les dames, on remarque à date, Hélène Breton, Micheline Hébert, Louisette Havard et Nicole Lemieux. Du côté masculin, Fernand Grenier, Jean-Yves Mathieu, Jean-Paul Havard, Gaston Gilbert, Raymond Corbin, Jean-Marc Doré, les frères Laprise, Gilles Noël, Claude Méthot, seront dans la lutte.

La première ronde aura lieu vendredi soir pour se continuer samedi et dimanche. Dimanche, les finales seront présentées à partir de 2.00 h. Les inscriptions seront reçues jusqu'à mercredi 30 septembre à Raymond Corbin où Jean-Claude Laprise. Lundi soir, à 8.00 h, on formera officiellement la ligue mixte Québec-District. Les clubs intéressés doivent se faire représenter.

McKinley bat Stolle . . .

(Suite de la page 22)

Ralston mais ce dernier en a servi trois. Emerson a fait cinq doubles fautes et a accumulé un score impressionnant de 30 balles placées. Ralston a fait deux doubles fautes mais n'a réussi que six placements.

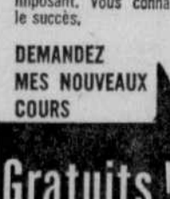
Les équipes de doubles pour les rencontres d'aujourd'hui n'ont pas encore été désignées par Harry Hopman, capitaine australien, ni par le Seixas, capitaine américain. Il est presque certain cependant que Stolle et Emerson seront de nouveau opposés à McKinley et Ralston. Ils peuvent attendre jusqu'à une heure avant le match pour faire leur choix.

COLISÉE
Tél.: 525-9979 — 525-5129
Exhibition de Hockey
DIMANCHE 2.45 p.m.
★ CANADIEN ★
N. H. L.
— vs —
★ AS de QUEBEC ★
Billets de Saison et Billets Réservés en vente dans les DEPOTS jusqu'à 7h., samedi soir et au COLISEE jusqu'à 5h. Contrôle ouvert à 1h. Dimanche. IMPORTANT: Priorité aux détenteurs de Billets de Saison jusqu'à 7h. samedi.
● RES.: Loges 3.00, Mezz. 2.50 et 2.00 — Balcon 1.60
● ADM. GEN.: Millionnaires Adul. 1.00 — Enfants 60c
(Taxe et charge de service incl.)

POURQUOI RESTER À L'ÉCART...?
FAITES DONC COMME MON ÉLÈVE!



Le Professeur BEN WEIDER vous promet:
"JE PEUX VOUS TRANSFORMER EN UN HOMME FORT, ADMIRÉ, POPULAIRE!"



Le célèbre Professeur BEN WEIDER, entraîneur des champions.

Etes-vous content de votre physique? Peu m'importe si vous êtes maigre ou sous-développé, nerveux ou débile, ou encore complexé d'infériorité. Je m'engage à transformer votre corps en y ajoutant des pouces de muscles solides à votre torse, à vos bras et vos jambes et je vous ferai gagner du poids. Très bientôt vous deviendrez un homme FORT, ADMIRÉ, POPULAIRE. Je vous le promets.

JE VOUS GARANTIS UN CORPS D'ATHLÈTE!

Dans l'intimité de votre propre foyer, vous n'aurez qu'à suivre les directives et conseils contenus dans la Méthode Weider. 15 minutes d'exercice par jour suffiront pour vous bâtir un physique imposant. Vous connaîtrez une popularité nouvelle. De là . . . le succès.

DEMANDEZ MES NOUVEAUX COURS Gratuits! UNE VALEUR DE $3.00



Postez-moi aujourd'hui même cette annonce avec vos nom et adresse. Vous recevrez absolument gratis mes nouveaux cours illustrés contenant des instructions et les exercices à suivre, de même que mes magazines "Santé et Force" et "Beauté et Santé" plus un lot de littérature additionnelle vous intéressant.

Agissez immédiatement. Vous serez heureux de l'avoir fait.

S.V.P. joindre 25¢ pour frais d'envoi, remboursables si pas satisfait. Adresser à:

METHODE WEIDER
Dept. SE — 2875, Bates Rd., Montréal 26, P.Q.

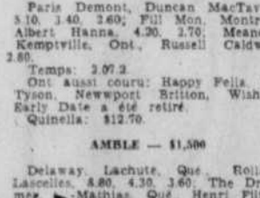
Nettoyage de CHAPEAUX
RUBANS
BANDE DE CUIR
REBLOCAGE
Les Cordonniers
EMPIRE
889 rue St-Jean, Qué.
(Face au Woolworth)
Tél.: 524-4575

COLISÉE
PATINAGE 8 à 10h.
DIMANCHE SOIR
● Patineurs et Patineuses 50c
(Taxes et Ch. de Service incl.)
(Au-dessus de 16 ans)
● Spectateurs — Section des Loges
Adultes et Enfants 35c

ENTREPOSEZ votre BATEAU ET MOTEUR chez



A. ROBITAILLE
MARINE
3652 boul. Ste-Anne — Giffard
Tél.: 661-8062
Seul dépositaire autorisé des MOTEURS MERCURY
SERVICE DE VENTE ET PIECES MERCURY ET REPARATIONS



Contribuez à l'expansion économique de votre ville en recherchant des produits de qualité.

Vêtements Forteresse Clothes

Fabricant de Vêtements d'Hommes depuis 50 ans

PRETS A PORTER ET FAITS SUR MESURE
CONFECTION DE QUALITE
CHOIX DE TISSUS IMPORTES
PRIX DE LA MANUFACTURE

LES VETEMENTS FORTERESSE LTEE
344 rue St-Dominique 524-2367

MESDAMES, ATTENTION! Vous pouvez gagner ou perdre du poids, raffermir votre poitrine, amincir votre taille, grandir, muscler élégamment vos jambes . . . bref, embellir votre corps. Envoyez vos nom et adresse avec .25 en indiquant: "POUR DAMES". Vous recevrez avec mon COURS GRATUIT complet mon magazine "Beauté et Santé" plus circulaires et renseignements. Vous vous féliciterez de l'avoir demandé!

Dans le monde du Sport



par Léonce Jetaven

BIENVENUE AUX CANADIENS

Les Canadiens de Montréal, les sempiternels champions de la ligue Nationale de hockey — qualificatif que l'on peut certainement leur accorder quand on sait qu'ils ont décroché le championnat de la saison régulière à sept reprises au cours des dix dernières saisons — seront au Colisée demain après-midi et il n'est pas nécessaire d'insister pour dire que leur visite suscite un grand intérêt chez tous les amateurs.

Partout où ils passent, que ce soit au Canada ou aux Etats-Unis, les Canadiens attirent les foules et il n'est pas nécessaire d'en chercher bien longtemps les raisons. C'est une équipe qui a énormément de couleur et une équipe formée d'athlètes capables d'offrir du hockey de grande classe.

Mais on pourrait ajouter que les Canadiens suscitent un intérêt particulier cet automne pour la bonne raison qu'ils se sont avérés le club surprise de la saison 1963-64 et partout, on a hâte de voir à l'oeuvre ceux qui ont renversé l'hiver dernier alors que dans bien des milieux on leur concédait à peine une petite place dans les séries éliminatoires de la coupe Stanley.

Quelle sorte de saison connaîtront les Canadiens en 1964-65 ? C'est la question que tous les amateurs se posent à l'heure actuelle et demain, au Colisée, on pourra se faire une assez bonne idée des forces que l'instructeur Toe Blake aura à sa disposition au cours de la prochaine campagne, même si le club est encore à l'entraînement et que certains changements peuvent être encore apportés sur son alignement d'ici l'ouverture officielle de la saison.

Jean Béliveau et Charley Hodge, considérés l'hiver dernier comme les deux principaux piliers de l'équipe, sont naturellement de retour mais il manquera un gros morceau sur l'échiquier de Blake dans la personne de Boom-Boom Geoffrion. C'est Blake lui-même qui disait à l'ouverture du camp d'entraînement qu'aucun club ne peut se payer le luxe de perdre un athlète de la trempe de Geoffrion sans en souffrir. La place laissée vide par le départ de Geoffrion sera remplie mais reste à savoir comment.

Ironie du sort, les Canadiens affronteront plus ou moins leur ancien coéquipier demain et il serait assez difficile de trouver mieux comme mise en scène, même s'il ne s'agit que d'une rencontre hors-concours.

Bienvenue aux Canadiens de Montréal et bonne chance à . . . Boom-Boom.

ICI ET LA DANS LE SPORT

L'Arena du parc Victoria prendra officiellement possession de sa machine à glace ce soir, et quand on sait qu'aucune décision définitive n'a encore été prise — du moins, rien n'a encore été annoncé — au sujet de celle du Colisée, on peut dire que David a eu raison une fois de plus de Goliath . . .

Sugar Ray Robinson, ancien champion mondial poids-moyen, a reçu un trophée, hier, de l'Association des chroniqueurs sportifs de France après avoir été choisi comme le sportif étranger le plus populaire ayant visité la France en 1964 . . Robinson n'est plus le boxeur d'il y a quinze ou vingt ans mais on devra admettre qu'il sait encore soigner sa publicité . . .

A la demande d'un amateur de football, disons que Ron Lancaster a laissé les Rough Riders d'Ottawa pour se joindre aux Roughriders de Saskatchewan à la fin de la saison 1962 . . . Félicitations à Jean-Paul Poulin, instructeur du club de hockey Rouge & Or de l'université Laval, qui est l'heureux papa d'une future recrue depuis quelques jours . . . et bons souhaits de prompt rétablissement à la maman . . .

L'Association Canadienne de Tennis vient de décider de former une équipe nationale à l'université de la Colombie-Britannique, équipe qui sera formée à l'exemple de notre équipe olympique de hockey . . . Les athlètes choisis sur cette équipe sont Keith Carpenter et Pierre LaMarche de Montréal, Bob Puddicombe, Bob Moffatt, Bob Bardsley et Al Skelton, tous de Vancouver . . . On a choisi l'université de la Colombie-Britannique à cause du climat et parce qu'elle possède trois courts intérieurs . . .

Harry Hopman, capitaine de l'équipe australienne de la coupe Davis, a prédit que ses protégés remporteront les honneurs du double aujourd'hui à Cleveland . . . Hopman a ajouté : "Emerson est passé à un cheveu de battre McKinley et Ralston à lui seul l'an dernier . . . cette année, il sera encore là mais avec quelqu'un pour l'aider" . . . Hopman faisait alors allusion à Neale Fraser qui avait joué avec Emerson l'an dernier mais qui sera remplacé par Stolle aujourd'hui . . .

Les Red Wings de Detroit ont terminé la dernière saison en lions et commencent la nouvelle de la même façon . . . Depuis le début de l'entraînement, les Wings ont deux gains et une joute nulle contre les Leafs de Toronto et deux autres victoires contre Boston et Chicago . . .

Le vétéran Gerry Ehman accompagne les Leafs de Toronto à l'occasion de leur tournée dans l'ouest du pays mais il est entendu qu'il passera la saison à Rochester . . . C'est aujourd'hui, sur la glace du Colisée, que s'ouvre le camp d'entraînement des As de Québec de la ligue Junior A Provinciale . . . Le va-et-vient ne faisait pas défaut, hier soir, au bureau de Paul Dumont.

Ottawa favori par 15 points; trois joutes dans l'Ouest

(Par la Presse Canadienne)

Les preneurs aux livres locaux ont établi les Rough Riders d'Ottawa favoris par 15 points pour triompher des Alouettes de Montréal au parc Lansdowne aujourd'hui.

Les Riders occupent actuellement le premier rang de la Conférence de l'Est avec un total de 11 points, soit trois de plus que Hamilton et cinq de plus que les Alouettes.

Le pilote Frank Clair, des Riders, ne partage pas l'opinion populaire voulant que les Alouettes soient une proie facile, car il se rappelle trop bien la cuisante défaite devant Edmonton plus tôt ce mois-ci.

C'est pourquoi il aura recours au botteur Ed Ulmer qui ne devait pas évoluer en raison d'une blessure au genou. D'ailleurs, selon Clair, "il n'y a de moment de répit au calendrier quand on veut finir au sommet".

De plus, Clair a l'intention d'utiliser Ernie White et Rick Black comme demi- arrières.

Pour sa part, le pilote Jim Trimble, des Alouettes, ignore encore s'il va lancer George Bork ou Vern Cole dans la mêlée au début du match.

Par ailleurs, on surveillera étroitement les demis George Dixon et Nat Craddock.

DANS L'OUEST

Les enjeux seront importants dans l'Ouest en fin de semaine alors que les Cats de Hamilton affronteront les Lions de la Colombie-Britannique et les Eskimos d'Edmonton, les Rough Riders de la Saskatchewan ce soir tandis que les Argos de Toronto visiteront Winnipeg demain.

Les Lions, qui ont sucombé devant les Cats lors du match de la coupe Grey l'an dernier, attendent les champions canadiens de pied ferme. Ces derniers se sont préparés en conséquence en s'appliquant à leur attaque terrestre.

A Regina, les Eskimos tenteront de conserver leurs chances de participer aux séries de fin de saison alors que les Rough-Riders viseront le sommet de la Conférence de l'Ouest.

A Winnipeg, les deux équipes pourront porter le coup de grâce à leurs rivaux car un revers pourrait bien s'avérer fatal aux vaincus dans leur circuit respectif.

Vainqueurs des 6 jours

MONTREAL (PC) — L'équipe formée de Lucien Gillen du Luxembourg et de Robert Lelangue de Belgique s'est hissée au premier rang au cours des 24 dernières heures de la course de six jours s'assurant ainsi la victoire avec un pointage total de 669 points.

Deux cyclistes italiens, Fernando Teruziz et Leonardo Faggin ont terminé en seconde position avec 477 points.

CLASSEMENT FINAL

Tours en arrière — Points

1. Gillen, Luxembourg; Lelangue Belgique 0-669.

2. Teruzzi, Italie, Faggin, Italie 0-477.

3 Lykke, Danemark, Severyns, Belgique 1-700.

4. Pfeniger, Suisse, Reynald, France 1-600.

Plattener, Suisse, Eugen, Danemark 1-545.

6 Gaignard, France; Retrain, France, 3-586.

7. Ogna, Italie; Domanicelli, Italie 4-442.

8 Batello, Italie, Cartwright, U.S.A. 5-275.

9. Scob, France; Willot, Canada 6-345.

Défaite du Canada, 73-53

YOKOHAMA (PC) — Une équipe de basketball de deuxième ordre d'Australie a causé une forte surprise en battant l'équipe favorite du Canada par 73-53 dans un match d la première journée au tournoi éliminatoire pré-olympique de basketball. Il s'agit d'un tournoi à la ronde impliquant 10 équipes.

Dans ce qui devint la plus ennuyeuse des cinq parties disputées au Centre athlétique et culturel d'Yokohama, les Canadiens, selon leur propre instructeur, "ont joué une très mauvaise partie."

L'instructeur, Doug Heaslip, a déclaré lors d'une entrevue: "Notre performance a été bien endessous de la normale."

L'Australie n'a jamais été une puissance dans le basketball olympique. Le Canada avait gagné une médaille d'argent à Berlin, en 1936, mais ne s'était pas qualifié pour la ronde de championnat à Rome, en 1960.

CHASSE
Faites de votre prochain voyage de chasse une réussite complète. Louez une roulotte de voyage tout équipée chez:
LESSARD ROULOTTES ENR.
28 St-Maurice, Charlesbourg O.
623-4255

Dimanche après-midi à 2h. p.m.
sur la seule piste de 1/3 mille en asphalte
LA QUEBEC MODERN SPEEDWAY
de Val St-Michel
présente un formidable et enlevant programme de
COURSES D'AUTOS
60 modèles récents de en liste
55 à 64
De l'action ! De la vitesse ! De l'émotion ! Des sensations !
Omer Brière
Promoteur

Les Américains dominent les courses d'obstacles

NEW YORK (PA) — Les Etats-Unis ont toujours exercé un monopole sur les courses à obstacles aux Jeux Olympiques et ils ont bien l'intention de la maintenir cette année.

Hayes Jones, un des meilleurs coureurs au monde depuis 1957, vise la médaille d'or. Il a déjà réussi un temps de 13.4 secondes. Ses plus dangereux rivaux seront ses coéquipiers Blaine Lindgren 13.6 et Willie Davenport 13.6.

Les meilleurs concurrents étrangers sont le russe Anatoliy Mikhailov 13.8, les Italiens Sergio Ottes 13.9 et Giorgio Mazza 13.9, le Francais Marcel Duries 13.9 et le Suédois Bo Ferssander 13.9.

Les Américains ont raté les médailles d'or dans les 400 mètres à obstacles seulement en 1928 et 1932 et ils ont remporté les trois médailles au cours des deux derniers jeux. Ils sont encore favoris cette année.

Jay Luck 49.4 se remet lentement d'une maladie du sang après avoir remporté les essais olympiques, tandis que son coéquipier Rex Cawey 49.1 établissait un record mondial. L'Américain Billy Hardin est aussi bon que ceux-ci.

Leurs principaux rivaux seront les Italiens Salvatore Morale 49.2 et Roberto Frinelli 50.6 ainsi que le Finlandais Jaakke Tuominen 50.5 et l'Argentin Juan Dyrska 50.2.

Choix logique: Cawley, Luck, Hardin, Dyrska, Frinolli, Tuominen.

C. K. Yang, de Formose, semblait assuré de la victoire dans le décathlon jusqu'à ce qu'on change le mode de comptage. Le nouveau système a nui plus au détentur du record mondial qu'à ses rivaux si bien que les 10 compétitions donneront lieu à une lutte très serrée.

Yang, avec 8.011 points selon le nouveau système, devra affronter les Américains, les Russes et les Allemands. Ces derniers comptent quatre sérieux aspirants mais le meilleur, Manfred Bock, est blessé et sera peut-être absent.

Des blessés chez les . . .

(Suite de la page 23)

Bauer au début de l'année.

Selon Clancy père, ce fut là la décision de Terry, d'autant plus que Joe Crozier, pilote-gérant du Rochester, de la LAH, voulait l'aligner sur son équipe.

Le père et le fils sont prêts à sacrifier deux ans au hockey professionnel, sans profiter de traitement préférentiel, car le jeune Terry a l'intention de retourner à l'université comme étudiant en médecine s'il n'obtient aucun succès dans notre sport national.

Ken Wharram est retourné, hier, au camp de'ntraineemnt des Black Hawks de Chicago même si ses yeux étaient partiellement enflés.

Toutefois, on ne remarquerait peu d'amélioration dans son état à la suite de sa "légère fracture" subie en recevant une rondelle en plein visage mardi dernier.

Wharram compte revenir au jeu dans trois semaines, mais l'entraîneur Nick Garen croit que la belssure ne sera pas guérie complètement avant un mois ou plus.

Entre-temps, Johnny MacKenize remplacera l'éclopé aux côtés de Stan Mikita et Doug Robinson.

Connues, efficaces...



Monsieur, donnez une chance à votre organisme de se refaire en prenant un bon tonique; tonifiez-vous avec les nouvelles Pilules Moro, un produit reconnu et bien établi, maintenant plus efficace que jamais et se vendant à prix raisonnable.

PILULES
MORO
Tonique pour les hommes
"toujours fatigués"
4-65R

Pour vraiment connaître la Volkswagen 1500– soumettez-la simplement à cette épreuve.



Prenez le volant d'une VW 1500, et allez-y, conduisez-la comme si vous la haïssiez. Empruntez les routes les plus accidentées. Grimpez quelques bonnes côtes, passez sans crainte par les chemins cahoteux. Arrêtez-vous brusquement. Redémarrez à fond. Passez de 0 à 50 milles à l'heure en 12 secondes seulement. Maintenant, vous savez ce qu'est la Volkswagen 1500. C'est une petite voiture robuste qui a du coeur au ventre. Le centre de gravité surbaissé contribue à sa remarquable tenue de route. De plus, chaque roue a une suspension individuelle. Quatre barres de torsion amortissent les chocs. Les stabilisateurs de dévers suppriment le roulis. Le moteur, placé à l'arrière, exerce une pression verticale sur les roues motrices, ce qui confère à la 1500 une traction extraordinaire, juste à l'endroit où il faut. Ses pneus super-ballons absorbent et "boivent" l'obstacle; et, comme il n'y a pas de radiateur, il ne risque pas de bouillir. La Volkswagen 1500, c'est tout cela. C'est difficile à croire, mais essayez-la et vous serez convaincu.

Québec
JOS. LAHOUD AUTOS LTEE
34, rue Dorchester-Sud

Chicoutimi
LAHOUD AUTOMOBILES INC.
St-Jean-Eudes

Rimouski
LAMONTAGNE & FILS ENR.
101, Boul. Sacré-Coeur

Ste-Foy
LAHOUD AUTOMOBILES INC.
2145, Boulevard Charest-Ouest

Baie St-Paul
G. BOUCHARD AUTOMOBILES ENR.
St-Cassien-des-Caps

Roberval
L'A.B.C. DU VEHICULE ENR.
Boul. Marcotte, Roberval

Lévis
LAHOUD AUTOMOBILES INC.
50, rue Delisle

Alma
J. MARTEL, AUTOS LTEE
Route St-Bruno

La Malbaie
GARAGE BEL AIR ENR.
rue Fraser

Baie-Comeau
GARAGE BELANGER & FILS ENR.
162, rue La Salle

Amqui
A. ST-PIERRE LTEE

La Pocatière
SID LEVEILLE AUTOS ENR.
rue Principale

Rivière-du-Loup
RIV.-DU-LOUP AUTOMOBILES ENR.
75, Boul. Cartier

Notre-Dame-du-Lac
LAVOIE STATION SERVICE ENR.

Mont-Louis
G. CHABOT AUTOMOBILES ENR.

Ste-Anne-des-Monts
EDMOND LECLERC & FILS LTEE

L'Hôpital Saint-François d'Assise se prépare à fêter son cinquantenaire



LABORATOIRE — C'est à l'hôpital Saint-François d'Assise que fut fondée à Québec la première école, pour la formation des infirmières laïques. L'école des infirmières de cette institution est l'une des mieux pourvues, à Québec. Au laboratoire, par exemple, les étudiantes ont à leur disposition les appareils scientifiques les mieux adaptés aux exigences de la médecine contemporaine.

par J.-Claude Rivard

L'hôpital Saint-François d'Assise de Québec, qui a donné naissance à la première école catholique pour la formation d'infirmières laïques et a abrité la première maternité de Québec, célébrera ses cinquante ans d'existence les 2, 3 et 4 octobre prochain.

L'événement sera célébré avec éclat, dans cette institution jubilaire. Le programme de ces fêtes sera publié incessamment.

UN BRIN D'HISTOIRE

Un siècle à peine après leur fondation, à Lyon, en France, les Soeurs de Saint-François d'Assise décidèrent de venir s'établir au Canada. C'était en 1904.

Six de leurs religieuses établirent un premier poste à Beauceville, où dans des conditions fort pénibles, elles se vouèrent au soin des malades, des vieillards, et à l'éducation des enfants. Elles innoverent, en franchissant les portes conventuelles pour aller visiter les familles, et leur distribuer soins et conseils.

En 1912, le cardinal Louis-Nazaire Bégin, sollicita leur venue dans la vieille cité de Champlain. L'année même, douze religieuses, dont plusieurs professes canadiennes, marchaient sur les pas de la Mère Marie-Victorin, pour la fondation d'un nouvel hôpital à Québec.

A l'automne de 1912, commençaient les travaux de construction de l'édifice situé au coin de la rue Leclerc et de la 1ère Avenue, à Limoilou, ce que l'on appelait alors, le Domaine Lairet.

La piere angulaire fut bénie à l'automne de 1912, et dès 1913, on pouvait prévoir la fin des travaux pour l'année suivante, et y loger la première maternité québécoise.

Le 10 août 1914, le cardinal Bégin, bénissait et inaugurait officiellement le nouvel hôpital.

Après la déclaration de la première grande guerre mondiale, l'hôpital fut invité à collaborer avec l'Hôpital militaire afin de prodiguer des soins particuliers aux soldats qui devaient partir pour le front.

En 1913, l'hôpital pris plus de stabilité et en 1929, on envisageait déjà un projet d'agrandissement. Les locaux en usage étaient devenus trop restreints. Avec l'agrandissement de 1947, l'hôpital Saint-François d'Assise, put disposer de quelque 400 lits.

ADMINISTRATION

L'hôpital Saint-François d'Assise est un hôpital général sans but lucratif dirigé par un conseil d'administration de seize membres dont 9 religieuses, 1 prêtre (qui agit en tant qu'aviseur moral) et 6 laïcs.

La responsabilité concernant l'exécution des politiques établies par le Conseil d'administration est déléguée à la directrice générale, en l'occurence, la R. S. Saint-Paul. Par ailleurs, l'administration médicale est confiée à un Conseil médical présidé par le Dr Roland Cauchon. Le Bureau médical, dont le Dr Jacques Boulay, est président, est constitué des médecins actifs de l'hôpital. Le Dr Alphée Chabor, agit en tant que coordonnateur des activités médicales et conseiller dans le domaine médico-administratif.

LA COMMUNAUTE

Au nom des religieuses de Saint-François d'Assise sont associés les mots charité et abnégation.

Ce furent les mots qui les amenèrent dans la Beauce en 1904, et à Québec, en 1912.

Ce sont aussi les mots qui ont inspiré les multiples oeuvres qu'elles dirigent partout à travers le monde.

La communauté des Soeurs de Saint-François d'Assise a été fondée à Lyon, France, en 1839, par Anne Rollet. Depuis lors, ses membres ont fondé des centaines d'institutions destinées aux malades, aux enfants, et aux vieillards.

Dans la province canadienne, elle compte 25 maisons. La maison provinciale est située à Charlesbourg et la T. R. S. Sainte-Jeanne de Chantal, en est la supérieure.

Outre l'hôpital Saint-François d'Assise, ces religieuses dirigent aussi à Québec, les couvents de Saint-Albert-le-Grand, Notre-Dame de Grâces, de Saint-Jérôme de l'Auvergne et l'école Saint-Viateur, à Loretteville; le pensionnat de l'Enfant-Jésus, à Beauceville; le collège classique Roc-Amadour, à Limoilou, et le couvent Sainte-Marie-des-Anges à Charlesbourg; des foyers pour vieillards à Charlesbourg et La Guadeloupe. Dans l'Abitibi, elles assument la direction d'un pensionnat indien qui accueille 200 jeunes garçons. Elle dirige aussi l'hôpital Sainte-Jeanne d'Arc, à Montréal.

Les Soeurs de Saint-François d'Assise canadiennes, ont aussi des territoires de missions. Elles dirigent notamment une quinzaine d'institutions à Haïti, dans les Antilles.

CINQUANTE ANS

Bien des choses ont changé en cinquante ans, surtout dans une institution hospitalière qui s'efforce d'être à l'avant-garde à tous les paliers de la médecine moderne.

Les personnes et leur nombre aussi ont changé. En 1914, le personnel de l'hôpital était de quinze membres: 12 religieuses, 2 employés féminins et 1 employé masculin. L'institution comptait 100 lits. Aujourd'hui, elle compte un total de 750 employés dont 243 médecins, 75 religieuses, 145 infirmières licenciées laïques, 200 étudiantes infirmières, 387 employés féminins, 126 employés masculins, et 42 résidents et internes. La capacité des lits qui était de 305 en 1954, a passé à 360, cette année.

En l'espace de cinquante ans, les religieuses de l'hôpital Saint-François d'Assise estiment avoir traité 555,511 hospitalisés et 568,617 externes. Elles estiment le total de leurs heures de travail à 16,503,840. Sous la loi de l'Assistance publique, elles ont traité 150,531 malades. De 1914 à 1961, elles en avaient traité 47,924.

DES CHIFFRES

Le rapport de la directrice générale établit qu'il y a eu, en 1964, 11,211 admissions; 111,121 jours d'hospitalisation; 2,124 naissances; 6,552 interventions chirurgicales; 26,411 examens radiologiques; 22,924 examens du laboratoire d'anatonie pathologique; 220,220 examens du laboratoire de pathologie clinique; 1,341 transfusions; 4,288 électrogrammes; 79,896 prescriptions pharmaceutiques; 3,935 admissions d'urgence; 21,800 consultations en chirurgie et médecine, 14,525 en ortho-rhino-laryngologie, et 2,380 en neuro-psychiatrie.

Le scandale des logements en 1924

par Clément Trudel

Construire de nouveaux logements, trouver de nouveaux emplois et augmenter par le fait même le montant des taxes perçues par la ville de Québec, tels semblaient être les objectifs principaux des administrateurs de la ville qui, de 1921 à 1924, avaient prêté un million et demi de dollars et permis l'érection de 404 maisons. Toutes ces bonnes raisons n'empêchèrent pas le tout de dégénérer en quasi-scandale par la tenue d'une enquête sur les "logements ouvriers," en 1924.

Il est peut-être utile, en une année où l'on a beaucoup parlé d'habitations à loyers modiques, de se rappeler que la "Loi pourvoyant à la construction des logements ouvriers et à des avances aux municipalités" (9 George V, chap. 10) avait, il y a un peu plus de quarante ans, donné espoir à nombre de salariés du Québec désireux d'avoir un "home" bien à eux. 82 contribuables et 11 compagnies purent profiter de ces avances consenties par la ville de Québec, à même des crédits votés par la Province (en 1922, il y eut à Québec 609 nouveaux logements, un record pour la capitale, mais c'était peu en comparaison du nombre de mariages déclarés cette année: près de 2,400).

Il y avait donc crise du logement. Il y eut en 1924 "crise" tout court lorsque le Conseil obtint du "recorder" DesRivières de faire enquête sur "tout ce qui concerne les prêts faits par la Cité à des particuliers ou compagnies": les autorités de la ville — le maire était J. Samson — voulaient, à la suite de plaintes, savoir les circonstances qui avaient entouré ces prêts et vérifier si la construction de ces maisons salubres, comme l'on disait alors, s'était faite selon les plans et devis soumis aux ingénieurs.

LOGEMENTS OUVRIERS

La ville de Québec comptait 118,000 habitants en 1922. Les contribuables se prévalant de la loi des "logements ouvriers" devaient d'abord acheter un terrain et pouvaient ensuite obtenir une avance ne dépassant pas 80% ou 85% de la somme requise pour la construction. La ville se faisait céder les lots et bâtisses et était tenue de rétrocéder le tout lorsque 25% de la somme avancée par elle avait été remboursé.

82 maisons avaient été construites par des individus qui n'eurent aucune plainte à déposer; il n'en fut pas de même pour les occupants de 322 maisons dont 25 furent visitées pour les fins de l'enquête confiée par le juge DesRivières à trois architectes de la ville: MM. W. Lacroix, H. Laberge et J. P. E. Dussault. Le rapport des architectes fut déposé le 20 octobre 1924 et fut admis en preuve lors des séances publiques convoquées par le commissaire-enquêteur DesRivières.

Les Habitations Manrèse avaient eu la plus forte avance de la part de la ville: $301,275 (pour 79 maisons !). Suivaient, par ordre d'importance: les Habitations de Limoilou (55 maisons) Eng. Lamey Ltée (45 maisons), les Habitations de la Canardière (38 maisons), la Compagnie Beauval (36 maisons) et quelques autres. Certaines de ces maisons, presque neuves, semblaient présenter des vices de construction et les propriétaires voulaient être relevés de leurs obligations de rembourser les montants avancés par la ville... du moins jusqu'au moment où les réparations seraient faites.

PRE-ENQUETE

Le "recorder" DesRivières affirme, dans son jugement en date du 7 novembre 1924, que tout fut régulier dans l'application de la loi et que le Conseil de ville a pris toutes les précautions souhaitables afin de sauver les intérêts des citoyens de Québec. En rapport avec huit compagnies qui avaient construit 184 maisons et obtenu des prêts de $691,000, le rapport du "recorder" trouve très peu à redire: "il semble que les compagnies aient bien rempli leurs obligations et que la Cité ait entre les mains d'amples sûretés pour garantir le remboursement des sommes avancées".

La situation est toute différente pour les Habitations de Limoilou, les Habitations de la Canardière et Eug. Lamey Ltée (17 maisons visitées dans ces secteurs). Les architectes chargés de l'enquête et le recorder estimaient que l'état général de ces maisons était mauvais (138 maisons ayant occasionné des prêts de $527,850 aux trois compagnies) et qu'il y avait des vices de construction. Le plus grave était que l'évaluation de ce dernier groupe de maisons allait, selon les enquêteurs de la ville, de $2,800 à $3,100 alors qu'elle aurait dû être de $4,500.

"Les officiers municipaux chargés de la mise à exécution de la loi ont gravement manqué à leur devoir": le juge parlait à leur endroit d'incompétence et de négligence, soulignant que la ville avait prêté "des sommes plus considérables que la valeur de ces maisons". Si les plans et devis soumis avaient été suivis, selon les architectes, ce groupe de 138 maisons aurait eu une valeur moyenne de $3,500 à $3,800, ce qui était encore au-dessous de la valeur minimum qu'exigeait la loi des logements ouvriers et le contrat accompagnant les prêts.

Dernière anomalie: nombre de lots n'avaient pas les 2,500 pieds carrés spécifiés dans les ententes faites entre la ville et les compagnies.

COURS DE MISSIOLOGIE A QUEBEC

Chaque dimanche, 2h.30 p.m. à partir du 4 octobre à l'Hôtel-Dieu de Québec par le R.P. Jean BOUCHARD, S.J., Doc. Miss. Directeur du Centre d'Etudes Missionnaires. Invitation spéciale aux futurs missionnaires. Inscription sur place ou au C.E.M., 1961 Est, Rachel Montréal 34.

Conférence d'ouverture le 27 septembre à 3.00 h. à l'Hôtel-Dieu de Québec, 2e étage.

PRÊTS COMPTANTS
de $50.00 jusqu'à $5,000.00
PRUDENTIAL FINANCE CORP. LTD.
910 rue St-Jean, Québec
Tél.: 529-0354
Une entraide mutuelle

NE PEINTUREZ PAS VOS PLANCHERS DE BETON... TRAITEZ-LES avec "ISOLAMENT"
dans une simple application, vite faite, qui sèche rapidement. Un nouveau merveilleux procédé chimique qui ne s'use pas et qui rend vos planchers de béton à l'épreuve de la poussière d'une façon permanente, les rend trois fois plus durs et aussi, les rend à l'épreuve du sel, du calcium, gaz, de l'huile et acides, pour quelques sous du pied carré. Le vieux ou le nouveau béton peut être traité. Souvenez-vous... seulement un traitement, mais c'est permanent.
ENTREPOTS - MANUFACTURES - ECOLES - CAVES - GARAGES - ETC..
La compagnie GALCO Ltée, 2154 Boisjoli, Sillery, P.Q.
Tél.: 681-9905

DEVENEZ VOTRE PROPRE PATRON
Compagnie ayant un produit exclusif et très en demande désire donner une agence dans votre district à une personne sérieuse et intègre ayant un petit capital.
Ecrire ou téléphoner à Litho St-Hubert Cie, 4627 rue St-Denis, Montréal. Tél.: 849-3006.

Echangez votre maison cet automne!
Eug. Chalifour Inc., constructeur, reprend votre maison ou votre terrain, en échange, comme le fait votre marchand d'automobiles



2755 Liégeois — Une maison de grand luxe, 5 chambres à coucher, 3 salles de bains, deux foyers etc. A visiter.
Autres propriétés à Sillery, Québec et Ste-Foy.
Consultez:
Services des Ventes de Eug. Chalifour Inc.
—Claude Chalifour 653-9011
—Pierre P. Grenier 681-1482
—Fernande Tremblay 527-7332
—Roch Doré 527-2472
—François Fournier 527-2293
I&F
Corporation d'Immeubles Finance
COURTIERS EN IMMEUBLES
2485 ch St Louis 681-6389

Aero Mécanique Ltée
Etude de Génie Mécanique & Manufacturier
1 Avenue Déry, Beauport, Québec 5.
REGION 418 663-7871

ACHETEZ votre future MAISON au BOIS DE VINCENNES
Lots boisés
Près de l'école et de l'église Ste-Ursule
Réservez un lot boisé pour construction future
LEGER DEPOT 24 MOIS POUR PAYER
BUREAU DES VENTES
Ouvert 10h. a.m. à 9h. p.m.
RUE BOIS-VERDURE
coin Montpetit
Demandez M. O. BELANGER
Tél.: 653-7261
A CHARLESBOURG
MAISON MODELE sur la 74e rue Est
Près de la 3e Avenue
TEL. 653-7261
Demandez M. R. Gosselin
Attention . . . locataires
LOGEMENTS CHAUFFÉS
6 PIECES Avec buanderie — Abri auto Grande cour — Concierge
1½ PIECE Avec poêle et réfrigérateur Plus salle de bain en céramique
$60.00 par mois
(Meublé si désiré) avec léger surplus
VISITE ET LOCATION A 3136 DES QUATRE BOURGEOIS 2h. à 9h. p.m.
L'HABITATION FAMILIALE DE QUEBEC INC
Entrepreneurs Généraux — Tél.: 653-4021

À GAGNER Participez dès maintenant !
MAGNIFIQUE LAVEUSE DE VAISSELLE FRIGIDAIRE en prix de présence !
POUR ETRE ELIGIBLE A CE PRIX, VOUS N'AVEZ QU'A REMPLIR UNE FORMULE DE PARTICIPATION A NOTRE SALLE DE MONTRE...
LE TIRAGE AURA LIEU LE 10 OCTOBRE
Profitez de votre visite pour contempler les nouvelles CHEVROLET, CHEVY, CHEVELLE, CORVAIR et OLDSMOBILE 1965... elles sont magnifiques !
La Ponte AUTOMOBILES Ltée
250 BOUL. CHAREST-EST — TEL.: 529-4561

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

★ ★ ★

LE SOLEIL

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

67e ANNEE — No 233 QUEBEC, SAMEDI 26 SEPTEMBRE 1964 PAGE VINGT-SEPT

Fraîche et pimpante au jeu et au salon

Pour sauter de la robe habillée, à l'ensemble de jeu, il ne faut que quelques instants à la petite fille 1964. A droite, elle porte une robe de vichy à carreaux à longue taille et ceinture basse, d'où partent les plis de la jupe. Un col et des poignets blancs ajoutent une note de fraîcheur. L'ensemble de jeu se compose d'un blouson serré à la taille avec des manches à poignets et col rabattus, porté avec un pantalon fuseau assorti.



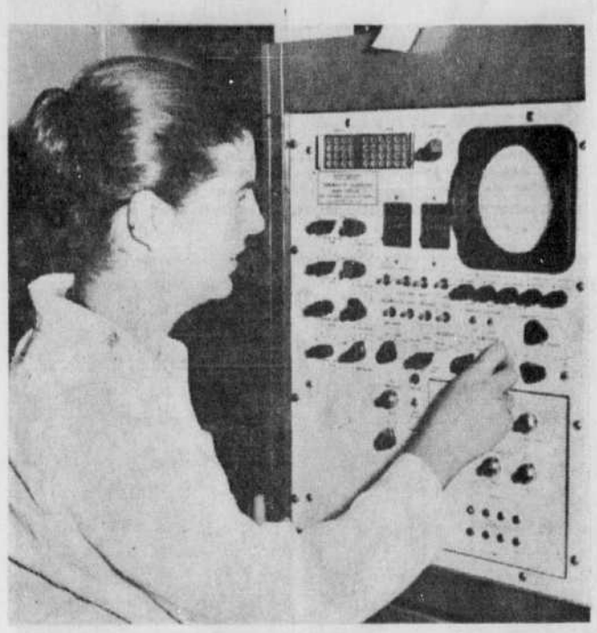


Une femme est professeur de physique nucléaire à Laval

(Par Christiane BRUNELLE)

Une femme professeur de physique nucléaire à l'université est un fait, avouons-le, assez inusité. L'Université Laval en compte un: il s'agit de Mme Bibiana Cujec, docteur en physique nucléaire, qui vient d'être nommée professeur auxiliaire au département de physique pour une période de trois ans.

Mme Cujec est Yougoslave et a fait ses études à Ljubljana dans son pays natal. Après avoir obtenu son doctorat, elle a enseigné et fait de la recherche en physique nucléaire à l'université de Pittsburg aux Etats-Unis pendant deux ans; elle a ensuite travaillé dans le même domaine à l'université d'Edmunston en Alberta pendant un an. Elle est maintenat à Québec depuis le mois de juillet et enseigne aux physiciens qui veulent obtenir une maîtrise ou un doctorat.



Mme Cujec étudie le tableau de l'analyseur d'énergie.

Etant mère de trois enfants, âgés de 5 mois, 5 et 7 ans, elle dit n'avoir jamais rencontré de difficultés sérieuses à cause de ses heures de travail. "La physique qui peut paraître pour certains une profession très lointaine pour une mère de famille, ne m'a jamais empêché d'aimer les enfants et d'aimer faire tous les petits travaux ménagers. La physique nucléaire occupe tout de même une grande partie de ma vie".

Mme Cujec travaillant en physique depuis 13 ans et ayant fait des études dans plusieurs centres de recherche, considère qu'il est avantageux de travailler à Québec, car dit-elle, "nous sommes près des Etats-Unis, pays où il se fait le plus de recherches en physique nucléaire".

Elle apprécie ses études à l'extérieur de son pays et affirme qu'il est presque indispensable d'aller à l'étranger et de changer souvent d'endroit pour en apprendre toujours davantage dans un domaine comme la physique nucléaire: "c'est lorsqu'on est jeune qu'on peut se permettre de voyager ainsi d'un pays à l'autre, pour se perfectionner".

Lui ayant demandé si elle connaissait des étudiants en physique nucléaire qui se prononçaient contre les armes nucléaires, elle a répondu que personne n'était vraiment en faveur des armes défensives et que la recherche en physique nucléaire ne regardait que les propriétés fondamentales et la nature des phénomènes nucléaux. "Ce que nous visons en recherche, c'est l'avancement de la science par de nombreuses expériences et les découvertes que nous tentons de faire constamment".

mes tapis j'achète,
chez Québec Prélart & Tapis LTEE.
865, 1ère AVENUE — Tél.: 529-8175

Quatre Américaines vivront dans leurs valises durant la campagne

Washington (PA) — Quatre femmes dont les maris sont bien connus dans l'arène politique des Etats-Unis sont présentement occupées à remplir et à vider leurs valises qui contiennent leur garde-robe automnale. Il s'agit en effet des épouses respectives des principaux intéressés dans la présente campagne présidentielle. La campagne est déjà engagée depuis quelque temps et les tournées vont bon train, entrainant ainsi leurs complications en ce qui concerne les épouses et leurs garde-robes.

Bien que Mme Lyndon Johnson ne dérive jamais ses toilettes pas plus qu'elle ne révèle l'endroit d'où elles viennent, nous savons que ses préférences vont au jaune, au rouge vif, à l'orange ainsi qu'au blanc. En général elle porte beaucoup de costumes et de robes chemisiers.

Mme Hubert Humphrey, épouse du candidat à la vice-présidence, homme de confiance du présent président, a l'habitude de créer elle même les modèles qu'elle porte. D'ailleurs, tous ses vêtements portent sa griffe. Elle tient en effet à ce que tout ce qu'elle porte soit signé "Muriel Humphrey". Elle a donc confectionné cet été, alors qu'elle était au Minnesota, les toilettes qu'elle porte présentement, pendant que Mme Johnson parcourait les boutiques de New York.

Quant à Mme Barry Goldwater, elle a fait son choix à Phoenix, Arizona, après avoir consulté la personne de confiance du principal magasin chez qui toute la famille s'habille et non sans avoir pris l'avis de son garde du corps. Elle lui a dit, "vous êtes celui qui aurez à les regarder le plus souvent".

Enfin, l'épouse de l'homme de confiance de M. Goldwater, Mme William Miller, a fait ses achats dans diverses boutiques de Washington, afin de se trouver une garde-robe qui soit à la fois confortable et élégante. Toutes ces dames sont maintenant toutes prêtes à affronter l'automne de même qu'à seconder leur candidat durant la campagne houleuse qui se livre déjà.

Assemblée annuelle et journée d'études des infirmières

L'Association des Infirmières de la Province de Québec, District no 9, tiendra son assemblée annuelle le 30 septembre prochain, à l'Institut Canadien à 8 h. 15 p.m. et une journée d'études sur les relations du travail, le 1er octobre au même endroit, de 9 h. a.m. à 4 h.

Au cours de la journée d'études, les infirmières entendront des conférenciers qui traiteront des sujets tels que la loi des Infirmières, la loi des Hôpitaux, la loi de l'Assurance-Hospitalisation, les salaires minimums et les directives recommandées par leur Association.

"Le Syndicalisme au sein de la Profession" sera également un sujet au programme de leur journée d'études.



Le reptile est roi

Le reptile règnera chez les jeunes cet automne. Les manteaux, costumes, chapeaux, chaussures et bijoux sont tous touchés par l'invasion nouvelle du reptile, et souvent, le tissu, ou le simili-cuir prennent aussi des apparences de l'animal. A l'extrême gauche du faux python de couleur bronze se trouve transformé en imperméable et ci-contre, les chaussures montrent un côté d'alligator et l'autre de suède.

C'est amusant!
APPRENEZ A FAIRE VOS CHAPEAUX
Avec une modéliste diplômée ACADEMIE PARISIENNE DE MODE
méthodes de Paris et New York
29½, rue St-Stanislas
TEL.: 524-6271
(Détenant permis en vertu loi Ecoles Professionnelles Privées).

Soyez pleine d'ENTRAIN



Pour posséder la vigueur, l'endurance, la joie de vivre, il faut que le sang soit riche, rouge et généreux. Les bonnes PILULES ROUGES à cause de leur formule à base de fer, sont un remède des plus simples, des moins coûteux et des plus efficaces pour tonifier le sang. Alors, demandez aujourd'hui même les

PILULES ROUGES
AMÉLIORÉES
Elles sont peu coûteuses.
Tonique à base de fer, préparé contre l'anémie. 4-59

COURS D'ÉLÉGANCE ET DE PERSONNALITÉ



Aimeriez-vous:

— être plus élégante, féminine et gracieuse?
— vous faire de nombreux amis?
— être moins timide, avoir plus confiance en vous?
— développer votre charme en améliorant votre personnalité, apparence, démarche et silhouette:
— augmenter vos revenus comme mannequin à temps plein ou partiel?
— obtenir une position plus intéressante?

✓ NOTRE COURS DE MANNEQUIN EST COMPLET, ILLUSTRE, FACILE A LIRE ET A METTRE EN PRATIQUE.

Découpez et mallez le coupon ci-contre à

Nom .....
Adresse .....
.....
Occupation .....
Age .....
(AB2)

L'INSTITUT VOGUE

CASIER POSTAL 1231 — MONTREAL 3, P.Q.

Carnet mondain





Mademoiselle Claudette Patry, i.g., fille de monsieur et de madame Lévi Patry, et monsieur Pierre Brousseau, d.b.a., fils de monsieur et de madame Oscar Brousseau dont le mariage sera béni en l'église Saint-Louis-de-France, le samedi trois octobre à dix heures. —





Mademoiselle Nicole Trudel, fille de monsieur et de madame Arthur Trudel, et monsieur Jacques La Rue, ing, fils du docteur et de madame Georges-Henri La Rue dont le mariage sera béni en l'église Saint-Charles Borromée à Charlesbourg, le samedi trois octobre à dix heures. —





Mademoiselle Claudette Tessier, e.t.m., fille de monsieur et de madame Mario Tessier de Sainte-Foy, et monsieur Jules Couture, b.sc.a.a.g., fils de monsieur et de madame J.-Eugène Couture de Saint-Georges, Beauce, dont le mariage sera béni par monsieur l'abbé Jean Fournier, le samedi trois octobre à onze heures en l'église Saint-Louis-de-France. —





Mademoiselle Thérèse Chicoine, fille de monsieur et de madame Antoine Chicoine de Fort Prevel, et monsieur Guy Gagnon, fils de monsieur et de madame Jules Gagnon de Québec dont les fiançailles ont eu lieu récemment dans l'intimité. —

Carnet mondain

Le mariage de Mademoiselle Françoise Belzile, l.l., fille de M. et Madame Pierre Belzile, à M. Guy Garon, B.A. B.Ph., fils de M. et Madame Paul-Emile Garon, a été béni le 29 août en l'église de Trois-Pistoles, à 10 heures, par l'abbé Yvon Ouellet, de la Pocatière, confrère du marié.

Pour la circonstance, l'église était décorée de palmiers, de fleurs ; des corbeilles de glaieuls ornaient l'autel et des boucles de tulle marquaient les places des invités.

Au programme musical, M. Jean-Pierre Gagnon interprétait des chants religieux, accompagné à l'orgue par Mademoiselle Boucher.

Mesdemoiselles Denise et Monique Belzile agissaient comme demoiselles d'honneur, tandis que MM. Marc Garon et Laval Belzile plaçaient les invités.

La mariée est entrée au bras de son père, vêtue d'une robe longue en peau de soie blanche, rehaussée d'un corsage en guipure et d'une longue traine de même tissu. Elle était coiffée d'un béguin garni de guipure et d'un voile court de tulle illusion.

La mère de la mariée portait une robe de dentelle chantilly vert forêt avec des accessoires de même teinte. Un grand chapeau de velours vert forêt et une étole de vison naturel terminaient sa toilette. Son bouquet était composé de roses rouges et blanches.

Pour sa part, la mère du marié avait choisi pour la circonstance une robe de crêpe de laine bleu océan et des accessoires noirs. Elle portait une étole de vison naturel et un bouquet de roses roses.

Après la réception qui a réuni les invités, les nouveaux époux sont partis pour Cape Cod. Madame Garon portait alors un costume de brocard, laine et soie, gris argent avec col de vison gris et accessoires de même teinte. Elle était coiffée d'un chapeau français, turquoise.

M. et Madame Garon habitent maintenant Québec.

En l'église des Saints-Martyrs Canadiens, le samedi trois octobre à dix heures, monseigneur Joseph Gingras bénira le mariage de mademoiselle Madeleine Gauthier, fille de monsieur Hector Gauthier de Tadoussac et de madame Gauthier, décédée, avec monsieur Denis Roche, fils de monsieur et de madame Eddy Roche de Québec.

Madame Marguerite Guay fait part du mariage de sa fille, Nicole, avec Me Georges Boudreau, fils de monsieur Francis Boudreau, m.p.p., et de madame Boudreau. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église Saint-Fidèle, le mercredi trente septembre à dix heures.

Monsieur et madame Eugène Bilodeau annoncent le mariage de leur fille, Michelle, avec monsieur Louis Simard, fils de monsieur Philippe Simard, décédé, et de madame Simard de Lauzon. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église Saint-Antoine à Bienville, le samedi trois octobre à dix heures.

Monsieur et madame Charles-Eugène Dionne annoncent le mariage de leur fille, Andrée, avec M. Paul Hamelin, fils de monsieur et madame Fernand Hamelin de Montréal. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église des Saints-Martyrs Canadiens, le samedi dix-sept octobre à onze heures.

En l'église Saint-Grégoire à Ville Montmorency, le samedi dix octobre à dix heures, sera béni le mariage de mademoiselle Colette Clonet, fille de monsieur Fernando Clonet, décédé, et de madame Clonet, avec monsieur Louis Richard, fils de monsieur et de madame Wilfrid Richard de Cap Saint-Ignace.

Monsieur et madame Lorenzo Descombes annoncent le mariage de leur fille, Claudette, avec monsieur Michel Fournier, fils de monsieur et de madame Lévi Fournier, de Lévis. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église Notre-Dame de Jacques-Cartier, le samedi trois octobre à neuf heures et trente.

En l'église Saint-Jean-Baptiste, le samedi trois octobre à dix heures, sera béni le mariage de mademoiselle Louise Boutet, fille de monsieur Paul-Emile Boutet, décédé, et de madame Boutet, avec monsieur Gilles Marcoux, t.d. fils de monsieur Gérard Marcoux, décédé, et de madame Marcoux.

Monsieur et madame Julien Dumont de Lévis annoncent le mariage de leur fille, Hélène, avec monsieur Gilbert Samson, fils de monsieur Philéas Samson décédé, et de madame Samson. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église Saint-Antoine à Bienville, le samedi dix octobre à onze heures.

Monsieur et madame Léo Dufresne annoncent le mariage de leur fille, Francine, avec monsieur Jean-Louis Paquet, fils de monsieur J.-H. Paquet, décédé, et de madame Paquet. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église Saint-Sacrement le samedi trois octobre à dix heures.

Madame F.-X. Lamontagne annonce le mariage de sa fille, Gaby, l.l., avec monsieur Maurice Dion, fils de monsieur et de madame Robert Dion de Québec. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église Saint-Félicien, le samedi dix-sept octobre à quatre heures et trente.

Monsieur et madame Napoléon Samson annoncent le mariage de leur fille, Andrée, avec monsieur Gilles Paiement, m.sc., fils de monsieur Louis-Philippe Paiement, i.c., et de madame Paiement. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église Sainte-Françoise Cabrini, Lac Saint-Charles.

Le Révérend Père Paul Chartier, s.j., a béni le mariage de mademoiselle Nicole Boivin, fille de monsieur et madame Edouard Boivin, à monsieur Claude Royer, M.Sc.C., fils de monsieur et madame Paul-Emile Royer, samedi le 26 septembre en l'église St-Charles Garnier.

Messieurs Jean-Paul Royer, André Boivin, Claude Fillion et François Boivin plaçaient les invités.

Le programme musical était interprété par Monsieur André Bérubé, chantre et Monsieur P.-E. Talbot, organiste.

A l'issue de la cérémonie religieuse, une réception réunissait les invités après quoi les nouveaux époux sont partis pour les Bermudes. Au retour, monsieur et madame Royer résideront à Sillery.

Monsieur l'abbé Boutet a béni le mariage de mademoiselle Nancy Roy, fille de M. et de madame Paul-H. Roy, de Détroit, Michigan à M. Valois Samson, fils de monsieur J.-Ignace Samson de Lauzon et de madame Samson, décédée, ce matin à 11 h. en l'église Saint-Antoine de Bienville.

Un programme musical de circonstance était interprété par mademoiselle Hélène Carrier, mezzo-soprano, madame Lucille T. Baby, harpiste et mademoiselle Janine Bégin, organiste. Mademoiselle Mychèle Casey, cousine de la mariée et monsieur Rinaldo Marcon, ami du marié, agissaient respectivement comme demoiselle et garçon d'honneur, tandis que mademoiselle Kathleen Casey, cousine de la mariée était bouquetière.

Messieurs Jacques Bouchard, Jacques Grenier, Henri Lemieux et Denys Morency plaçaient les invités et monsieur J.-Ignace Samson servait de témoins à son fils.

La mariée, au bras de son père, portait une robe de ligne empire en peau de satin italien reposant sur un corsage d'organza garni d'appliqués de guipure. Les manches cloches étaient identiques au corsage.

La traine formait un drapé sur le côté et son long voile de tulle Suisse était retenu par un nénuphar de même tissu que la robe. Elle portait un bouquet de gardénias.

La demoiselle d'honneur avait choisi une robe en pouit de soie vert émeraude avec taille haute, qui retombait en un long panneau au dos. Une boucle de même tissu que sa robe tenait son court voile. Son bouquet se composait de petits pompons blancs.

La bouquetière était vêtue d'une robe en pouit de soie vert émeraude ornée d'une ceinture de velours vert d'un ton plus pâle, qui marquait la taille haute. Son bouquet colonial était identique à celui de la demoiselle d'honneur.

La mère de la mariée portait pour la circonstance une robe en broché vert mousse, un chapeau de plumes et de velours, et une étole de vison royal pastel. Ses accessoires étaient beiges et un gardénia blanc était piqué sur son sac. Pour sa part, madame Jean-Yves Godreau, soeur du marié, portait une robe en boucle de soie rouge framboise. Ses accessoires étaient noirs et un gardénia blanc était piqué sur son étole de vison saphir.

A l'issue de la cérémonie religieuse, une réception a réuni les invités, après quoi les nouveaux époux sont partis pour les Bermudes.

Au départ, madame Samson portait un costume de laimage bouclé rouge canneberge, un chapeau de vison noir et des accessoires noirs.

Le mariage de Mademoiselle Nicole Dussault, fille de M. et Madame Paul Dussault, à M. Pierre Bernier, fils de M. et Madame Hugues Bernier, a été béni samedi, le 26 septembre à 10 heures en l'église St-Antoine de Bienville par l'abbé Raymond Boutet.

Pour la circonstance, l'église était décorée de corbeilles de glaieuls blancs et de palmiers; des boucles de satin marquaient les bancs des invités.

M. Léandre Lapierre s'est chargé du programme musical.

Madame Claire Couture et Mademoiselle Hélène Dussault, toutes deux soeurs de la mariée, étaient respectivement dame et demoiselle d'honneur.

M. Yves Couture, beau-frère de la mariée, agissait comme garçon d'honneur, tandis que MM. Gérard Bernier, frère du marié, Dr Pierre Dussault et Michel Dussault, frères de la mariée, plaçaient les invités.

La mariée portait une robe longue en peau de soie blanc glacier, se terminant à l'arrière par une traine-chapelle; le corsage ajouré était piqué de petites perles satin. Son long voile de tulle illusion était retenu par un petit diadème perlé. Son bouquet se composait de pétales de chrysanthèmes et de pompons blancs.

La dame d'honneur portait une robe longue en velours vert paon, garnie de guipure à la taille et d'un noeud de satin vert pâle retombant à l'arrière. Elle était coiffée d'un petit chapeau de satin et portait un bouquet de pétales de chrysanthèmes bronze et pompons jaunes.

La demoiselle d'honneur portait une robe de même teinte et de même style que celle de la dame d'honneur. Elle était coiffée d'une couronne de chrysanthèmes et de pompons jaunes; son bouquet était composé de pompons jaunes.

La mère de la mariée avait choisi une robe de crêpe bleu orient, un chapeau en plumes de faisan de la même teinte et des accessoires noirs. Un glamélias blanc était piqué à sa bourse.

Pour sa part la mère du marié portait une robe en lamé noir et or et des accessoires noirs. Un petit bouquet de fleurs était piqué à sa bourse.

Après la réception qui a réuni les invités, les nouveaux époux sont partis pour le Lac George et Atlantic City. A son départ, Madame Bernier portait un deux-pièces brun agrémenté d'un col de velours brun; son chapeau et ses accessoires étaient de la même teinte.

A leur retour, M. et Madame Pierre Bernier habiteront Lévis.

Monsieur et madame Dominique Lamontagne (Lucille Gourdeau) annoncent la naissance de leur fils, Richard, né le dix-huit septembre. Parrain et marraine, monsieur et madame Paul Gourdeau, oncle et tante de l'enfant. Madame Yves Gosselin portait son petit-neveu sur les fonts baptismaux.

André, fils de monsieur et de madame Jean Poitras (Louisette Lambert) annonce la naissance de son petit frère, Martin, né à l'hôpital Saint-Sacrement le vingt-trois septembre. Parrain et marraine, monsieur et madame Raymond Lambert. Madame Adrien Poitras portait son petit-fils sur les fonts baptismaux.

Monsieur et madame A.-Serge Blouin (Monique Bédard) annoncent la naissance de leur fils, Marc, né à l'hôpital Saint-Sacrement le quatorze août et baptisé le vingt-deux en l'église Saint-Thomas d'Aquin. Parrain et marraine, le docteur et madame Eugène Blouin, grands-parents de l'enfant. Madame Henri-A. Bédard portait son petit-fils sur les fonts baptismaux.

Le docteur et madame André Moisan et leurs enfants, de Charlesbourg, sont partis pour un séjour d'un an à Lyon, Paris et Stockholm, où le docteur Moisan poursuivra ses études en cardiologie.

Monsieur et madame Rodrigue Villeneuve de Ville Montmorency, accompagnés de leur neveu, Michel Simard de Québec, ont passé la fin de semaine à Montreal où ils étaient les invités de monsieur et de madame Georges Zalnella.



SPHINCTERINE est un médicament recommandé pour le traitement des enfants qui mouillent leur lit quand ils en ont passé l'âge. SPHINCTERINE aide l'enfant à surmonter cette faiblesse.

En vente dans toutes les pharmacies.

Grace PRÉNATALE

FUTURES MERES . . .



vous offre en primeur, en attendant Bébé, un vaste choix de collections pour votre garde-robe.

Collections en primeur...

PARISIENNES

NEW-YORKAISES

CANADIENNES

PLAN BUDGETAIRE

Ecoutez à la radio

"MAMANS D'AUJOURD'HUI"

Poste CKCV, tous les lundis matin, de 9h.20 à 9h.30

à ses trois salons

694 rue St-Jean, Québec — 545 est, boul. Charest Place Laurier, Ste-Foy



CHEZ SALON HERMANCE

110 rue Racine CHICOUTIMI

HOTEL MOTEL Château Bonne Entente

2400, Chemin Ste-Foy

nos spécialités:
★ DINERS D'HOMMES D'AFFAIRES
★ CONVENTIONS
★ BANQUETS
★ RECEPTIONS DE TOUT GENRE

Pour vos réservations: 653-5221



le sourire aux lèvres

BIEN SÛR, IL Y A DES JOURS OÙ CE N'EST PAS FACILE !

Troubles périodiques, irritabilité, fatigue nerveuse, étourdissements, bouffées de chaleur, voilà autant d'ennuis qui sont, pour la femme ou la jeune fille, les ennemis de la joie de vivre. Heureusement, les pilules FÉMOL vous apporteront, à ces moments difficiles, un soulagement efficace. Avec FÉMOL vous vous sentirez mieux. FÉMOL est un composé entièrement végétal. En vente partout à un prix modique.

Attention ! N'acceptez pas de substituts. Exigez toujours

fémol

MALAISES PÉRIODIQUES RETOUR D'ÂGE



Une autre variation de la nouvelle ligne automne-hiver '64-'65 "FRILEUSE"

EN SPECIAL

Réalistic Val. 10.00..... 7.50 Volutis Val. 18.50 15.00

SOINS ESTHETIQUES

Etes-vous de celles qui ne se soignent le visage que pour les grandes occasions ?



Le temps d'un massage, d'un nettoyage et votre vie est transformée.

Venez consulter gratuitement notre esthéticienne.

Comme on prend un rendez-vous avec sa couturière, prenez votre rendez-vous au salon de Beauté du

Syndicat de Québec, 7e étage.

Tél.: 529-7351 Privé: 524-9071



Le courrier de Mireille

Il n'y a pas de lois pour punir les "voleuses de maris"

Q. — Mariés depuis 9 ans, mon mari a 35 ans, moi 33, nous avons trois enfants de 15 mois à 7 ans. Jusqu'en mars dernier, nous avons été très heureux, il prenait un verre de temps à autre mais jamais je ne le lui ai reproché. Tout a commencé quand j'ai remarqué du rouge à lèvres sur son col de chemise, je lui ai demandé pourquoi, mais il a éclaté de rire et me dit que j'étais jalouse et que je n'avais aucune raison de m'inquiéter. Le printemps dernier, j'ai vu son auto stationnée en plein coeur de l'après-midi; sur la banquette, une femme attendait, je me suis avancée et j'ai reconnu une fille de table, une de ses employées. J'ai reçu un choc et comme ce soir-là, il n'est entré qu'à 4 heures du matin, j'ai attendu au lendemain pour lui demander des explications. Il m'a répondu que la demoiselle s'était foulée une cheville et qu'il était allée la reconduire. J'ai cru ce qu'il me racontait, car après cet incident, mon mari s'est montré très empressé.

Au début de l'été, sous prétexte que son travail le retenait, il entrait à des heures impossibles et une autre fois, j'ai vu ce fameux rouge à lèvres. Pris au piège, mon époux m'apprit (il avait un verre dans le nez) que la fille au pied foulé l'avait attiré et qu'il avait succombé à la tentation. Il pleurait, m'a supplié de le pardonner, de tout oublier et que nous recommencerions à zéro. Encore une fois, j'ai passé l'éponge parce que je l'aime et que je voulais sauvegarder le bonheur des enfants. Aujourd'hui, je n'en peux plus, car cette fille lui a fait perdre la tête, elle prend un malin plaisir à le poursuivre. Elle est belle et aguichante, mais comment comprendre que moi qui ai toujours fait mon possible pour tenir la maison propre, avoir soin des enfants et être une bonne épouse, mon "homme" tombe dans les filets de cette dépravée ?

Je suis au bord de la dépression, je souffre en silence, car ni maman, ni mes beaux-parents ne sont au courant de la situation. J'ai envie de placer les enfants et de partir, je suis instruite et capable de me débrouiller. Chère Mireille, si je menace de quitter mon mari, croyez-vous qu'il reviendra à de meilleurs sentiments ? Sera-t-il obligé de me payer une pension ? Au point où j'en suis rendue, même si je l'aime encore, je préfererais m'arranger toute seule, au moins j'aurais la paix, car présentement je vis un cauchemar à cause de cette fille de rien. A quoi ça sert d'être trop bonne ? Est-ce toujours au même à pardonner ? Vos paroles me réconforteront et j'attends une réponse le plus tôt possible.

DELAISSEE

R. — Je voudrais trouver les mots pour vous consoler et vous aider à traverser cette dure épreuve, qui affecte votre santé physique et morale. A 33 ans, il est pénible de constater une faillite conjugale et je comprends que vous vous torturiez l'esprit avant de prendre une décision, dont dépend toute votre vie.

Sans être une graphologue experte, je lis assez bien dans l'écriture; la vôtre dénote une bonté naturelle, de la générosité, de la grandeur d'âme, des sentiments élevés. Vous avez le sens de l'ordre, de l'économie et je crois que vous êtes trop parfaite pour votre mari qui est un faible.

Cette fille qu'il a rencontrée doit être foulée aux pieds; elle ressemble étrangement à cette "Lyse" qui en mai dernier, m'écrivait pour m'apprendre qu'elle sortait avec un homme marié de 34 ans; cette dépravée me racontait avec cynisme son aventure avec un père de famille qu'elle arrachait à sa femme et à ses enfants parce qu'elle savait assouvir ses bas instincts. Pauvre madame, votre époux est tombé sur une brebis galeuse, une impudique qui le tient, mais pour combien de temps?

On dit que les femmes sont compliquées, mais les hommes aussi; comment expliquer qu'une épouse aimante, propre, affectueuse, toujours à son devoir se fasse damer le pion par une donzelle? Vous n'êtes pas la seule à subir cet affront car, admettons-le, beaucoup d'hommes sont avant tout sensuels et ils désirent que leur épouse le soient autant qu'eux. S'il ne trouve pas de satisfaction auprès de leur "légitime" ils cherchent ailleurs et trouvent des filles faciles auprès de qui ils oublient tout. Si vous saviez, chère madame, les confidences que j'ai reçues d'homme déçus par le comportement de leur femme au point de vue sexuel! Ils exagéraient sans doute mais les statistiques prouvent que beaucoup d'épouses timides, timorées sont frigides; elles croient que l'amour est un péché, elles accomplissent leur "devoir" mais elles ont honte de s'abandonner, de se donner entièrement. Qu'importe qu'elle soit une bonne mère, une excellente cuisinière, une ménagère parfaite si elle ne sait pas apporter à son mari cette plénitude à laquelle il aspire. C'est bête mais c'est comme ça!

Malgré les affronts que vous subissez, vous aimez toujours votre mari alors, chère madame, pourquoi ne pas lutter et l'arracher à votre rivale qui ne vaut pas grand'chose? Changez totalement votre manière d'agir, cessez d'être une esclave et affirmez-vous davantage. Soyez aguichante et sachez être plus désirable; faites-vous teindre les cheveux, soignez davantage votre apparence, sortez sans dire où vous allez. Ce nouveau comportement intriguera certainement votre mari qui s'imaginera que peut-être vous aussi, vous avez un consolateur. Si après cette petite comédie, votre époux continue à se balader avec cette fille, à vous humilier alors vous pourrez le menacer de le quitter et de choisir entre cette intrigante ou vous. Quant à savoir si votre mari sera obligé de vous payer une pension, seul un avocat peut répondre à cette question, il faut bien réfléchir, avant d'en arriver à la séparation, il faut bien réfléchir, vous vous êtes si jeune et vous n'ignorez pas que la vie d'une femme seule est parsemée d'embûches. Mieux vaut espérer que votre mari momentanément aveuglé par une passion passagère, vous reviendra. S'il y avait des lois pour punir ces "voleuses" de maris qui font tellement de ravage dans des ménages jusque là unis. Malheureusement, on ne peut sévir contre ces amorales, ces perverses qui attirent dans leurs filets une foule d'hommes mariés, incapables de résister à la tentation.

Chère madame, je souhaite que vous retrouverez bientôt la paix et le bonheur auprès de votre époux qui regrettera ses égarements.

MIREILLE

Cagoule cosmique

Un gilet de ski en verni extensible sera sûrement populaire auprès des grandes sportives, car il permet une très grande aisance dans les mouvements.

Il s'accompagne d'un casque de cosmonaute à jugulaire.

Bègue?
Traitement rapide du bégaiement et de l'hésitation avec l'oreille électronique du Docteur Tomatis de Paris.
CENTRE AUDIO VOCAL
655 rue St-Jean, Québec 4
Tél.: 522-2524
Sur rendez-vous seulement
Fondé par Lucie de Vienne



Soirs de gala

Pour les grands soirs d'automne, un ensemble d'un chic incontestable. Il s'agit d'un deux-pièces en soie noire à reflets bruns discrets. Une blouse de chiffon de la même teinte complète l'ensemble.

Une fillette de douze ans passe les examens d'admission à l'Université du Colorado

Boulder, Colo., (PA) — Une fillette de douze ans vient de passer les examens d'admission à l'Université de Colorado. Sandra Louise Sanborn, de Boulder, Colorado, a appris la trigonométrie à l'âge de cinq ans. Son père était son professeur. Toute l'éducation de Sandra a été faite à la maison par ses parents. Le ministère de l'Education du Colorado a donné la permission aux parents de Sandra de lui faire la classe pourvu qu'elle soit au même niveau que les enfants de son âge qui fréquentaient l'école. Une nouvelle loi de l'Etat exige que l'enfant fréquente une institution.

Les autorités de l'université ont déclaré que Sandra, dû à son âge et à son manque d'expérience de l'école, ne serait pas de taille à affronter ses camarades de classe, si elle entrait à l'université.

Ses parents se sont alors décidés d'envoyer Sandra dans une école où elle passera les prochaines années à écouter des cours qui pour elle, sont superflus, puisqu'elle les sait déjà.

Le père de Sandra est ingénieur électricien. Sa mère est professeur de langues à l'université.



Une femme sans grâce est un appât sans hameçon.

Julie de LESPINASSE

RESTAURANT
BASTOGNE
Salles pour banquets
Réceptions
Mariages
Hôtel Motel des Laurentides
850 Boul. Ste-Anne — 663-7881

positivement le
cachet de double tricot
Parkhurst
"Tout laine...d'une longueur de dix milles" décrit admirablement bien ce ravissant cardigan continental de double tricot, si fin qu'il a fallu trois millions et demi de mailles et une longueur de dix milles de laine Botany pure pour le confectionner. A lisérés contrastants, poignets bouclés, poches rapportées. Six teintes ravissantes. Environ $17.95.
à tous les bons magasins
PARKHURST KNITWEAR - TORONTO



MODELE No 564

Le Cygne Blanc Enr.
LE CENTRE DE
L'UNIFORME PROFESSIONNEL
à Québec
Ouvert le jeudi soir jusqu'à 9h.30
38, rue St-Louis, tél.: 529-7883

SPECIAL pour groupe
Réunissez vos amis et prenez rendez-vous à l'école de danse
Rolland HALLÉ
1157 RUE ST-JEAN QUE. Tél.: 523-7405

COURS DU JOUR ET DU SOIR



Cours de charme et personnalité sous la direction de Nicole Germain.

Le Studio 437 vous offre le choix de cinq cours complets pouvant être entrepris le jour ou le soir.

Les cours de dessin indutriel, dessin commercial et décoration d'intérieurs débuteront le 28 septembre. Les cours de charme et personnalité et de journalisme débuteront au début d'octobre.

☐ dessin industriel
☐ dessin commercial
☐ décoration d'intérieurs
☐ journalisme
☐ charme et personnalité

RENSEIGNEMENTS GENERAUX

Pour tous renseignements concernant l'admission ou l'inscription à l'un ou l'autre de ces cours, téléphonez 529-4961, envoyez le coupon ou encore mieux visitez l'EXPOSITION des travaux pratiques des élèves dans les classes de l'école.

L'Ecole est ouverte aux visiteurs tous les jours entre 10h. du matin et 9h. du soir et le samedi jusqu'à 3 heures.

COUPON
Utilisez ce COUPON pour recevoir gratuitement et sans obligation le prospectus de votre choix.
NOM: ..... AGE: .....
ADRESSE: .....
VILLE: .....
DEGRE D'INSTRUCTION ..... TEL.: .....
☐ COURS DU JOUR ☐ COURS DU SOIR
JEAN BELLEMARE, DIRECTEUR GENERAL

OFFERTS A QUEBEC AU
studio 437 enr
437, rue Caron
Tél.: 529-4961
L.S.
☐ dessin industriel
☐ dessin commercial
☐ décoration d'intérieurs
☐ journalisme
☐ charme et personnalité

studio 437 enr
437 RUE CARON, QUEBEC 2, P.Q.
— 529-4961



Salon idéalement climatisé

Confort et formes naturelles
avec un "Peter Pan"

Le voici . . . création intime
d'Oleg Cassini

"Provocante" . . . un soutien-gorge conçu pour vous, tellement ravissant qu'il est presque cruel. Les coussins amovibles donnent à vos décolletés une ligne troublante. Et le haut des bonnets est garni de dentelle élastique, les délicates bretelles extensibles ne roulent jamais. Quoi de plus ? Les côtés et le dos de Lycra vous assurent un confort merveilleux. Offrez-vous cette beauté, cette souplesse. 32 à 36A et B, noir/cognac; noir/crème de menthe; noir/bourgogne ainsi que blanc. $6.95

Gaine et Gaine-culotte . . . une harmonie de Lycra et de dentelle, garnie de bandes dissimulées à l'intérieur pour rehausser vos lignes naturelles. P.M.G., culotte longue $16.95; gaine $14.95

un autre silhouette Peter Pan

Prévalez-vous, Mesdames,
DE NOTRE SERVICE D'AJUSTEMENT
scientifique
AJUSTEMENT SCIENTIFIQUE GARANTI
Nous mettons à votre disposition 9 corsetières diplômées, qui vous garantissent un ajustement parfait. Ces corsetières sont scientifiquement aptes à vous assurer en corseterie toute la protection physique nécessaire. Lorsque vous achetez chez Geneviève Morel vous bénéficiez toujours de ce service essentiel et ce, sans charge additionnelle.

Service CAMP Autorisé
Ordonnance Médicales
remplies avec soin

Geneviève Morel
Spécialiste en Corseterie Médicale et Esthétique
287 est rue St-Joseph 522-3590

Pour les réceptions en l'honneur des fiancés



Si vous organisez une réception pour une jeune fiancée, vous aurez beaucoup de succès en servant cette recette, pratique et savoureuse qui fournit 24 portions. La sauce béchamel, qui vous permet de préparer des crevettes à la Newburg ou du poulet à la "King", fera les délices de tous vos invités.

La belle époque des fiançailles ! Pendant que la jeune fiancée reçoit avec joie un déluge de félicitations et de cadeaux, ses amies se trouvent, elles, devant de sérieux problèmes.

Il n'est pas facile de préparer avec soin une réception en l'honneur d'une jeune fiancée. La liste des invités, la décoration de la pièce et surtout le menu à servir sont autant de points d'interrogation.

Les recettes de famille, généralement prévues pour quatre à six personnes, peuvent être très décevantes lorsqu'on en triple ou en quadruple les ingrédients.

Voici une recette très pratique qui vous permettra de préparer une sauce crémeuse et exquise, délicieuse avec du poisson ou de la volaille, et facile à apprêter pour vingt-quatre personnes.

La saveur subtile de cette sauce se lie à merveille avec des crevettes à la Newburg, ou avec crevettes à la NewBurg, ou avec du poulet, pour donner du savoureux poulet à la "King".

Ces recettes peuvent être servies de différentes façons. On peut acheter chez le pâtissier des croûtes feuilletées, appelées timbales. La maîtresse de maison peut préparer dans des moules à muffins de petites croûtes préparées avec de la pâte à tarte. Du riz léger, des biscuits chauds à la levure, coupés en deux, ou des pointes de rôties peuvent aussi remplacer les croûtes.

SAUCE BECHAMEL
Donne : 9½ tasses de sauce

INGREDIENTS

Crème de champignons condensée non diluée
du lait ou de la crème légère
des jaunes d'oeufs, légèrement battus

QUANTITES

7 boites
1 tasse
4 (1/3 tasse d'environ)

1. Mélanger soupe et lait; amener tout juste au point d'ébullition, en remuant de temps en temps. NE PAS FAIRE BOUILLIR.

2. Incorporer graduellement aux jaunes d'oeufs un peu de la sauce. Mélanger au reste de sauce.

3. Faire cuire à feu doux jusqu'à consistance épaisse, en remuant fréquemment.

4. Servir sur la viande, la volaille, le poisson ou les légumes ou dans les recettes suivantes.

CREVETTES A LA NEWBURG
Donne : 24 portions (de ½ tasse)

INGREDIENTS

Sauce béchamel
crevettes cuites, coupées en deux sur la longueur
sherry pour cuisson (facultatif)
noix de muscade râpée
paprika

QUANTITES

9½ tasses
6 tasses
¼ tasse
¼ c. à thé
¼ c. à thé

1. Mélanger les ingrédients; réchauffer mais NE PAS FAIRE BOUILLIR.

2. Servir sur des pointes de rôties, des biscuits chauds à la levure, coupés en deux, du riz léger ou dans des croûtes feuilletées.

On peut les remplacer par 2 paquets (de 14 onces) de crevettes nettoyées congelées.

POULET A LA KING
Donne : 24 portions (de ½ tasse)

INGREDIENTS

Sauce béchamel
poivron haché
beurre ou margarine
poulet cuit, coupé en morceaux de 1 pouce
piment rouge haché

QUANTITES

9½ tasses
1 tasse
2 c. à table
6 tasses
chacune
½ tasse

1. Préparer la sauce béchamel

2. Faire sauter le poivron dans le beurre jusqu'à ce qu'il soit tendre.

3. Le melanger avec la sauce béchamel, le poulet et le piment rouge; réchauffer mais NE PAS FAIRE BOUILLIR.

4. Servir sur des pointes de rôties, des biscuits chauds à la levure, coupés en deux, du ris léger et chaud, ou dans des croûtes feuilletées.

HOPITAL VETERINAIRE DE STE-FOY
Docteur
Kenneth Lachapelle
médecin-vétérinaire
3301 Chemin St-Louis, ¼ de mille, ouest du Pont de Québec
Nouveau No Hôp.: 653-2858

POILS SUPERFLUS par l'ELECTROLYSE
enlevés définitivement
ANDRE PARE, diplôme, vous offre les traitements d'épilation permanents, visage, jambe, etc.
COURS D'ELECTROLYSE
Notre école vous offre ce cours pour devenir Electrologiste compétent dans un temps relativement court.
Pour appointement: Traitement ou cours: jour ou soir: Tél.: 529-3197



Une bonne vinaigrette fera votre réputation

On trouve sur le marché tout un choix de salades vertes, de légumes frais, de fruits juteux, tous plus appétissants et plus savoureux les uns que les autres. Pour plus de variété encore, on peut les hacher, les trancher, les couper en dés, les râper, les découper ou encore les servir en morceaux carrés, triangulaires, en julienne, en petits bouquets ou en petites boules.

Une recette facile de vinaigrette à la française, fournissant peu de calories, liera à merveille ces divers ingrédients. On peut apporter nombre de variations à cette vinaigrette. En l'additionnant de feuilles de menthe broyées, par exemple, on obtient une sauce parfaite pour une salade de fruits.

Pour réduire encore le nombre de calories fournies par la vinaigrette, il suffit de réduire la quantité d'huile à salade utilisée.

RECETTE DE BASE POUR VINAIGRETTE A LA FRANÇAISE

⅓ tasse de vinaigre
⅔ tasse d'huile à salade
½ c. à thé de paprika
½ c. à thé de sel
1 c. à thé de sucre

Mélanger les ingrédients. Bien secouer le mélange. Le mettre au froid. Secouer la vinaigrette avant de la servir. Donne 1 tasse de vinaigrette.

Remarque : On obtient une vinaigrette plus piquante et fournissant moins de calories en utilisant ½ tasse de vinaigre et ½ tasse d'huile à salade.

Pour une salade de légumes, voici deux variations, très savoureuses, de vinaigrettes à la française. Elles fournissent le même nombre de calories que la recette de base. C'est la vinaigrette romaine et la vinaigrette au basilic.

VINAIGRETTE ROMAINE

A 1 tasse de vinaigrette à la française, ajouter 2 gousses d'ail coupées en deux. Laisser les saveurs se mélanger pendant toute une nuit. Donne 1 tasse de vinaigrette romaine.

VINAIGRETTE AU BASILIC

A 1 tasse de vinaigrette à la française, préparée avec du vinaigre de cidre, ajouter 1 c. à table de feuilles de basilic broyées et 1 gousse d'ail, coupée en deux. Donne 1 tasse de vinaigrette.

Les salades de fruits prennent une saveur fraîche et subtile lorsqu'on les relève de vinaigrette à la menthe.

VINAIGRETTE A LA MENTHE

A 1 tasse de vinaigrette, préparée avec du vinaigre blanc ou du vinaigre de cidre, ajouter 1 ou 2 c. à table de feuilles de menthe broyées. Donne 1 tasse de vinaigrette.

Si votre famille n'est pas très enthousiaste de devoir partager votre régime amaigrissant, il est facile de la convaincre. Servez-lui cette vinaigrette à la menthe sur cette exquise salade de fruits.

Nouveau bureau de direction à la Société d'étude et de conférences

La Société d'Etude et de Conférences inaugurait mercredi dernier à Québec, son activité de liaison, par une réunion intercercles. Sous la présidence de Mme Laurent Gelly, cette soirée groupait les membres des neuf cercles de notre ville.

Mme Fabienne Gagnon présenta à cette occasion une causerie très vivante en marge de son séjour de trois ans en Afrique.

Mouvement féminin à but culturel, la Société d'Etude et de Conférences prend rapidement de l'expansion à Québec.

Dans l'intérêt des Cercles déjà formés, dans le but aussi d'intensifier le recrutement, un bureau de direction a été nommé et se compose comme suit : présidente : madame Laurent Gelly ; vice-présidentes : Mesdames Antoine Roy et Jacques Tremblay ; conseillères : Mesdames Edouard Boileau et Paul-Omer Lemieux ; secrétaire : Madame Josaphat Gilbert ; assistante-secrétaire : madame Gilles Boivin ; trésorière : Madame Fabienne Gagnon ; publicité : Madame Hector Joyal ; comité de réception : présidente : Mme Fernand Hould ; comité de recrutement : présidente : Mme Roger Lévesque.

Campagne pour faire immuniser les enfants

SASKATOON (PC) — "The Federated Women's Institute" du Canada conseille fortement aux mères canadiennes de faire immuniser leurs enfants contre la variole et la poliomyélite.

Mme Arthur Mackenzie, de Piapot, en Saskatchewan, a déclaré : "C'est le temps d'avertir tous nos membres de vérifier si leurs enfants ont reçu leur vaccin de rappel et si les bébés sont immunisés. L'immunisation ne coûte que quelques cents et ne prend que quelques minutes de votre temps, alors pourquoi prendre le risque qu'un enfant contracte ces maladies qui peuvent être mortelles".

La semaine nationale de l'immunisation est commanditée par la Ligue de Santé du Canada.



Les adolescentes aiment porter les chemises de nuit de ce style; celle-ci est en térylène rayé rouge et blanc. Un biais blanc termine le col bateau, le haut des poches et le poignet des longues manches raglan.



L'hôtesse du
Welcome Wagon Service

frappera à votre porte avec ses cadeaux et ses souhaits de la part des marchands et hommes d'affaires sympathiques de votre ville à l'occasion de la naissance d'un bébé, fiançailles et aux nouveaux résidents.

Les hôtesses sont:

Mme Noëlla Tremblay — Tél.: 681-1505
Mme Lucille Tremblay — Tél.: 524-1867
Mme B. Doherty — Tél.: 653-3902
Mme Rolande Nadeau — Tél.: 527-1581
Mme Rolande Cloutier — Tél.: 661-5959
Mme Denise Demers — Lévis — 839-9575

La Nouvelle-France
Crêperie Bretonne
Choix de crêpes les plus délicieuses
Ambiance "Vieux Québec"
De 11h. a.m. à 2h. a.m. tous les jours, le dimanche jusqu'à minuit.
8, RUE DU TRESOR
Tél.: 524-7184
DEGUSTATION de fromages et vins de 10h. p.m. à la fermeture.

HOST
LE NETTOYEUR À SEC POUR TAPIS
● Fait revivre les couleurs et textures originales
● Pas de rétrécissage
● Pas de danger pour le feu
● Pas d'émanations dangereuses
● Nettoie superbement tous genres de tapis
● Usage immédiat des pièces
● Pas de tapis détrempé
● Pas d'odeurs désagréables
● Pas de traces de rouille
APPELEZ-NOUS POUR UN ESTIME GRATUIT 529-8177

tapis
MOQUETTES
COUVRE-SOLS
EMILIEN ER ROCHETTE & FILS

Mesdames... mesdemoiselles...
Désirez-vous perdre ou gagner du poids...?
Votre physique vous cause-t-il un problème...?
adressez-vous en toute confiance au
STUDIO JOUVENCE enr.
763 BOUL. CHAREST est — 523-2526
(face au magasin Pollack)
AVANTAGES: cours de culture physique et gymnastique, cours individuels, cases personnelles, bains de vapeur, etc . . .
Professeurs spécialisés et monitrices d'expérience à votre service 12 heures par jour.
Aucun contrat n'est exigé.



UNE INVITATION A VENIR NOUS VOIR
A cette occasion la direction de
QUEBEC PRELART et TAPIS Ltée
annonce l'ouverture de son spacieux salon
3 SOIRS PAR SEMAINE
MARDI, JEUDI, VENDREDI
ainsi que le SAMEDI jusqu'à midi.
SPECIAL A CETTE OCCASION
TAPIS $8.95 V.C.
100% acrilan frais de posage et sous-tapis inclus.
Visitez notre nouveau local
JAMAIS en RETARD
avec
Québec Prélart et Tapis LTEE.
865 1ere AVENUE
TEL.: 529-8175

Maisons d'enseignement

Les caprices de l'enfant à table sont significatifs

Rien n'est tel qu'une assiette pour mettre à l'épreuve le caractère d'un enfant, celui de ses parents et leurs méthodes éducatives, quand l'assiette est sur la table, devant l'enfant, qui refuse de manger ce qu'il y a dedanz.

Il y a quelques années, cet important sujet avait donné lieu à une minutieuse enquête auprès de nombreuses familles de diverses catégories sociales. Les résultats indiquaient notamment que — sur cent parents — 21 laissaient le récalcitrant devant son assiette jusqu'à ce qu'il ait fini, 11 l'envoyaient se coucher, 19 le laissaient libre mais ne lui donnaient rien d'autre, presque autant — 18 — lui donnaient autre chose qu'il consentait à aimer, 14 n'insistaient pas et laissaient le repas aller à sa fin normale. Les enquêteurs ont rencontré aussi ce cas, mais rare: des parents qui à la portion d'aliments refusée en ajoutaient aussitôt une seconde deux fois plus forte. Et ce cas, plus fréquent: l'un des parents se fâche, gronde ou tient bon pendant que l'autre à la première occasion gave clandestinement l'enfant d'autre chose.

L'âge dudit enfant a évidemment son importance. Par exemple, trois ans, c'est l'âge du "non" et les spécialistes s'accordent à estimer qu'il ne faut pas attacher trop d'importance à cette phrase transitoire, celle où le petit être prend conscience de sa personnalité et l'affirme par le moyen qui lui est le plus commode. Chez lui le "non" n'est ni signe de méchanceté, ni signe d'entêtement (en dépit des apparences).

C'est signe qu'il aime à s'imposer. Qu'on le cajole, qu'on le prie ou qu'on le gronde un peu, n'importe: on s'occupe de lui beaucoup plus manifestement que lorsqu'il se montre docile et c'est ce qui l'intéresse.

Plus tard, la persistance des refus de manger ce qu'on lui présente peut indiquer un penchant à la taquinerie, une persistance anormale du désir d'être officiellement le centre du monde, un trouble affectif, notamment la jalousie d'un frère ou d'une soeur plus jeune; bien entendu, nous laissons de côté les cas où il s'agirait d'un trouble de santé; il est facile d'ailleurs de distinguer entre le petit appétit, qui se manifeste à l'égard de toute nourriture, et l'appétit capricieux, qui tantôt regimbe et tantôt dévore.

A la taquinerie doit répondre l'indifférence. Ne pas implorer, ne pas se fâcher, et surtout, surtout, ne pas raconter comme un exploit amusant, ou irritant "l'épreuve de l'assiette" ! C'est le moment ou jamais de se ranger parmi les 14% qui n'insistent pas. Quand l'enfant verra qu'on n'attache pas d'importance à sa manifestation, il y renoncera.





Ci-dessus : La sécheuse automatique facilite grandement la tâche de la maman qui a de jeunes enfants à l'école. Qui dirait que cette jolie petite robe était dans la machine quelques minutes auparavant; évidemment, elle est confectionnée de tissu ne nécessitant aucun repassage.

Ci-contre : La toute dernière nouveauté pour l'étudiante, qu'elle soit pensionnaire ou externe, voici le pyjama s'appareillant à la taie d'oreiller. L'ensemble est offert dans une variété de teintes et de motifs.



LA FAVORITE, cette année, cette jupe remporte tous les suffrages auprès des adolescentes. Plus jeune que la jupe ajustée, elle est de plus confortable, grâce au pli creux à l'arrière, qui assure une grande aisance.

Début de la campagne électorale britannique

LONDRES (AFP) — La dissolution de la Chambre des communes, proclamée hier par un acte royal, marque le début de la campagne électorale britannique, qui va durer 19 jours. Le 16 octobre, vers une heure du matin, probablement, on saura enfin si les conservateurs, pour la quatrième fois consécutive, auront été portés au pouvoir par l'électorat britannique, ou si les travaillistes, écartés il y a 13 ans, ont enfin retrouvé la faveur du public.

Pour l'instant, les deux grandes formations politiques de la Grande-Bretagne paraissent à égalité et rarement, de l'avis unanime des observateurs, l'issue d'une bataille électorale n'a paru aussi incertaine. On note à ce propos que les programmes électoraux travaillistes et conservateurs sont trop proches l'un de l'autre en politique intérieure, sujet qui intéresse au premier chef l'électeur, pour provoquer des renversements de majorité dans les circonscriptions où l'un ou l'autre parti est bien assis.

Dans le but de gagner les jeunes électeurs et de conserver les voix de ceux qui, en 1959, votèrent conservateur dans les circonscriptions traditionnellement travaillistes, sir Alec Douglas Home présente un programme libéral en matière de sécurité sociale, de construction, d'éducation et même de syndicalisme, programme où le capitalisme cède le pas à une libre entreprise tolérante.

PRUDENCE

De son côté, M. Harold Wilson, qui appartenait autrefois à l'aile gauche travailliste, a fait un glissement vers la droite à la fois pour apaiser les querelles à l'intérieur de son parti et rassurer la petite bourgeoisie toujours effrayée par les expressions "nationalisation" ou "dirigisme". Le grand parti issu des trade-unions ne propose donc que des réformes modestes telles que la nationalisation de l'industrie de l'acier et la suppression de la spéculation sur les terrains à bâtir.

Cette prudence des deux partis tient à leur désir de gagner à eux ou de conserver les 65 circonscriptions où il suffirait d'un déplacement de trois pour cent des voix pour provoquer un renversement de la majorité. Ainsi, dans 13 circonscriptions conservatrices où le nombre des électeurs est de 40 à 65,000, les tories ont une majorité inférieure à 1,000 voix sur les travaillistes.

C'est à l'ensemble de ces 65 circonscriptions que les deux grands partis s'adressent avant tout. A Transport House, siège du parti travailliste, et au quartier général des conservateurs qui lui fait face dans Smith Square, près du palais de Westminster, les experts des deux partis examinent attentivement les rapports qu'ils reçoivent de ces régions-clés, mi-ouvrières, mi-bourgeoises, à l'image du pays.

STYLE PRESIDENTIEL

Certes, conservateurs et travaillistes ne renoncent pas à leurs idéaux propres et à leurs objectifs plus vastes, mais ce qui compte c'est la victoire.

En dernière analyse, de l'avis de nombreux observateurs, la personnalité des deux grands leaders adverses — sir Alec et M. Harold Wilson — plus que les programmes électoraux, influencera le choix des indécis.

Les cours télévisés révolutionnent l'enseignement: à tous ses échelons

De nos jours, la télévision commence à jouer un rôle important dans la solution des problèmes relevant du domaine de l'instruction. En certains endroits, elle contribue à combler la lacune de professeurs; dans d'autres secteurs, elle permet l'enseignement de sujets plus variés à un plus grand nombre d'élèves, par un personnel spécialisé et expert dans certaines branches du savoir.

Actuellement, la télédiffusion en circuit fermé permet le groupement de plusieurs classes de la même école, et même d'écoles distinctes, en un seul groupe d'étudiants. Des conférences et démonstrations sont diffusées à l'intention des élèves par des instituteurs qui sont des spécialistes dans les matières qu'ils enseignent.

Les élèves de chaque classe procèdent par la suite à leurs devoirs et travaux de laboratoire, alors qu'ils peuvent discuter entre eux de divers aspects du sujet à l'étude.

Ces maisons d'enseignement, qui ont recours à la télévision éducative dans le cadre de leur programme, constatent une augmentation du nombre d'élèves suivant ces cours; elles réalisent également que les étudiants retiennent mieux les sujets enseignés et que leur degré d'érudition se compare avantageusement à celui des écoliers suivant les méthodes conventionnelles.

A mesure que l'enseignement par l'intermédiaire de la télévision progressera, les avantages deviendront de plus en plus grands pour la classe étudiante, étant donné que les professeurs les plus expérimentés pourront dispenser leur enseignement à un nombre incalculable de classes. De la sorte, une plus grande variété de sujets pourront être enseignés sans avoir besoin d'améliorer les facilités des institutions existantes.

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

PRÉPAREZ votre AVENIR

Inscrivez-vous à

L'ÉCOLE DES MÉTIERS DE L'AUTOMOBILE

(125 ouest, rue des Commissaires, Québec)

COURS DU SOIR

Carburation d'automobile, débosselage, électricité d'automobile, mécanique d'automobile, moteurs diesel, peinture, transmissions automatiques

INSCRIPTION:

jusqu'au 5 octobre

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION

(Frais minimes d'assurance-accidents, d'association d'élèves et dépôt de garantie; total $8 à $10)

COURS par CORRESPONDANCE

POUR 6e & 7e, 8e, 9e, 10e, 11e et 12e ANNEES

DIPLOMES OFFICIELS DU MINISTERE DE L'EDUCATION

S.V.P. m'envoyer prospectus gratuit

Nom .....

Adresse .....

Comté ..... S 26-5

"Je suis très satisfaite des cours par correspondance de l'Institut Raymond, qui m'ont permis de réussir les examens pour adultes et d'obtenir le diplôme officiel du Département. Grâce aux cours de l'Institut Raymond, j'irai à l'université en septembre."

Signé: Lise Lavallée, Drummondville



SOYEZ SATISFAIT VOUS AUSSI . . .

Comme des milliers d'autres, Profitez de nos 25 ans d'expérience.-Il est encore temps de vous inscrire.

COURS SCIENTIFIQUE ET GENERAL

Régulier, accéléré et pour adultes.

Orientation, bibliothèque, etc

Institut Raymond

1475 CHEMIN STE-FOY, QUEBEC 6

COURS DU SOIR

GRATUITS

- BRIQUETAGE
- CHARPENTE-MENUISERIE
- PEINTURE
- FERBLANTERIE-COUVERTURE
- PLATRAGE
- TUILE et MARBRE
- ELECTRICITE
- PLOMBERIE
- DESSIN
- LECTURE DE PLANS

INSCRIPTION:

L'inscription à ces cours aura lieu au Centre lundi soir, le 28 septembre 1964, entre 7:00 et 9:00 hrs p.m.

OUVERTURE DES COURS:

Lundi, le 5 octobre 1964, à 7:30 hrs p.m. (Cours donnés les lundis et mercredis soir de 7:30 à 9:30 hrs p.m.).

ATTENTION:

Ces cours s'adressent exclusivement aux compagnons et apprentis des métiers de la construction.

Pour information additionnelle, s'adresser par téléphone au

Centre d'Apprentissage des Métiers de la Construction

1010, RUE BORNE (Centre Industriel St-Malo)

QUEBEC 8, Qué. Tél.: 681-4621

Québec Tél.: 529-3751 — INSTITUT DENYS INC — 722 CÔTE STE GENEVIEVE — QUÉBEC 4 — Montréal Tél.: 729-3558

Ecole officiellement reconnue par le Ministère de l'Education

COURS REGULIERS — COURS POUR ADULTES

☐ Jour ☐ Soir ☐ par CORRESPONDANCE

Examens officiels du Ministère de l'Education

COMMERCIAL

☐ 12e spéciale
☐ 11e année ☐ 10e année
☐ 10e et 11e années

GENERAL

☐ 10e année ☐ 11e année
☐ 10e et 11e années
☐ 8e et 9e années

SCIENTIFIQUE

☐ 10e Sc. mathématiques
☐ 11e Sc. mathématiques
☐ 10e et 11e
☐ 10e Sciences lettres
☐ 11e Sciences lettres
☐ 10e et 11e
☐ 8e et 9e Sciences

COURS SPECIAUX

☐ 6e et 7e années ☐ Vente ☐ Gérance de bureau
☐ CONVERSATION ANGLAISE (disques et devoir)
☐ Langues étrangères (Espagnol, Italien, Allemand)
☐ Comptabilité supérieure
☐ Sténo-dactylo ☐ Chimie

Je désirerais recevoir des renseignements sur le cours mentionné

Nom..... Age.....

Adresse..... Tél.: .....

a/s de ..... Comté .....

(8-26-8-64)

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

PREPAREZ VOTRE AVENIR

Inscrivez-vous à un

INSTITUT DE TECHNOLOGIE OU A UNE ECOLE DE METIERS

COURS DU SOIR

Institut de Technologie de Québec
310, boulevard Langelier
Arpentage (11e année), arts graphiques (linotypie, photolitho, ponctuation typographique, presse offset, presse typo, typographie), brûleur à l'huile (domestique), construction, trait et équerre, dessin industriel, électricité, électronique industrielle, mathématiques, mécanicien (machines fixes), mécanique d'ajustage, menuiserie, plomberie-chauffage, radio, radio amateur, réfrigération, soudure, télévision, transistor.

Institut de Technologie de Lauzon
70, boulevard Philippe-Boucher
Dessin industriel, électricité, ferblanterie-tôlerie, mécanique d'ajustage, mécanique d'automobile, mécanique diesel, menuiserie, meuble et charpente, soudure électrique.

Institut de Technologie de Rimouski
22, rue Saint-Louis
Appareils électriques domestiques, contrôles, dessin industriel, diesel — moteur G.M., électricité, électronique industrielle, mécanique d'ajustage, mécanique d'automobile, menuiserie, radio-dépannage, soudure (acétylène et électricité), télévision.

Institut de Technologie d'Arvida-Jonquière-Kénogami
163, rue Davis
Chimie industrielle, combustion interne, dessin de développement, dessin industriel, dessin schématique d'électricité, électricité, instruments et appareils de contrôle, lecture de plans, mathématiques appliquées, mécanique d'ajustage, montage de machinerie, physique, rédaction de rapports industriels, résistance des matériaux, statistique industrielle.

Institut de Technologie de Chicoutimi
624, rue Lafontaine
Dessin industriel et lecture de plans, électricité (théorie et pratique), évaluation (bâtiments), gestion industrielle, mécanique d'ajustage, mécanique d'automobile, menuiserie, soudure.

Ecole de Métiers d'Alma
50, boulevard Auger
Dessin industriel, menuiserie.

Ecole de Métiers de Bonaventure
Dessin naval, électricité, mécanique d'automobile, menuiserie.

Ecole de Métiers de Cabano
Electricité, mécanique d'automobile, menuiserie.

Ecole de Métiers de Causapscal
Electricité, lecture de plans, mécanique d'automobile.

Ecole de Métiers de Gaspé
Electricité, équerre de charpente, lecture de plans, mécanique d'automobile, soudure.

Ecole de Métiers de Grandes-Bergeronnes
Electricité, mécanique d'automobile, menuiserie.

Ecole de Métiers des Iles de la Madeleine
Art culinaire, couture, électricité, mécanique d'automobile, menuiserie, navigation.

Ecole de Métiers de la Malbaie
Dessin, électricité, équerre de charpente, lecture de plans, mécanique d'ajustage, mécanique d'automobile, menuiserie, soudure.

Ecole de Métiers de Matane
Carburation, construction, dessin de composition, électricité d'automobile, équerre de charpente, lecture de plans (construction), mécanique d'ajustage, radio et télévision, réparation des appareils domestiques, sculpture sur bois, soudure (acétylène et électricité), transmissions automatiques.

Ecole de Métiers de Montmagny
Construction (meuble), dessin industriel, électricité, mathématiques appliquées à l'industrie, mécanique d'ajustage, mécanique d'automobile, menuiserie, soudure.

Ecole de Métiers de Mont-Joli
Electricité, mécanique d'ajustage, mécanique d'automobile, menuiserie et équerre de charpente, peinture artistique, théorie d'électricité.

Ecole de Métiers de Port-Alfred
Chapellerie, coupe de vêtements et patrons, dessin industriel, électricité, équerre de charpente, lecture de plans de maison, mathématiques appliquées à l'industrie, mécanique d'ajustage, mécanique d'automobile, menuiserie, radio, soudure (acétylène et électricité), télécommunication.

Ecole de Métiers de Rivière-du-Loup
464, rue Lafontaine
Construction, dessin industriel, électricité, lecture de plans de maison, mécanique d'ajustage, mécanique d'automobile, menuiserie.

Ecole de Métiers de Sainte-Anne des Monts
Case Postale 67
Dessin industriel, électricité, mécanique d'automobile, menuiserie.

Ecole de Métiers de Saint-Georges de Beauce
425, 16e Avenue
Electricité, mécanique d'ajustage, mécanique d'automobile, menuiserie, soudure (acétylène et électricité).

INSCRIPTION: jusqu'au 5 octobre

MINISTERE DE L'EDUCATION

*(frais minimes d'assurance-accidents, d'association d'élèves et dépôt de garantie; total $8 à $10)

Les annonces classées du Soleil Tél.: 529-9231

"Le Soleil" fondé en 1896, est imprimé au No 590, rue de la Couronne, à Québec, par Le Soleil Limitée, qui en est l'éditeur. Seule La Presse Canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans "Le Soleil".

En plus de ses nombreux correspondants, "Le Soleil" est abonné à La Presse Canadienne, La Presse Associée, Reuters, France-Presse et United Press International, ainsi qu'aux services de Téléphoto de La Presse Canadienne et de La Presse Associée.

"Le Soleil" est membre de plusieurs associations et groupements professionnels dont les principaux sont: L'Association des Quotidiens de Langue Française (AQLF), "Canadian Daily Newspaper Publishers Association" (CDNPA), "Audit Bureau of Circulation" (ABC), Union Internationale de la Presse Catholique (UIPC), "Commonwealth Press Union" (CPU), Institut International de la Presse (IIP), "Newspaper Advertising Executives Association" (NAEA) et "Institute of Newspaper Controllers and Finance Officers" (INCFO).

La direction du journal "Le Soleil" ne peut garantir la publication d'une annonce à la date exigée par le client, mais elle s'efforce toujours de se rendre à son désir. La direction du journal "Le Soleil" n'assume aucune responsabilité des ennuis, des pertes pécuniaires ou des dommages attribuables à une erreur ou à une inexactitude dans l'illustration ou le texte d'une annonce.

Le ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.

TARIF D'ABONNEMENT LE SOLEIL

Livraison par porteurs aux endroits ci-dessous: Atalante, Baie-Comeau, Beauport, Camp Valcartier, Cap-Rouge, Champigny, Charlesbourg, Charny, Château-d'Eau, Courville, Giffard, Gros Pin, Hauterive, Lac St-Charles, Ancienne-Lorette, Les Saules, Lévis, Loretteville, N.-D. des Laurentides, Orsainville, Québec, Québec-Ouest, St-Romuald, Sillery, St-David, St-Emile, Ste-Foy, Village Huron, Ville Montmorency, Région du Saguenay-Lac-St-Jean.

7c la copie (édition régulière) et 10c la copie (édition avec Perspectives) soit 45c par semaine ou 22.50 par année, payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants.

Sept-Iles 50c par semaine sans égard au nombre de jours de publication ou $23.00 par année, payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants.

Dans les autres centres où la distribution se fait par porteurs 35c par semaine ou $17.00 par année payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants. Le même tarif s'applique pour nos abonnés qui demeurent dans un de ces centres et qui préfèrent recevoir Le Soleil par la poste.

PAR LA POSTE

Dans les comtés du Québec suivants: Abitibi, Arthabaska, Beauce Bellechasse, Bonaventure, Champlain, Charlevoix, Chicoutimi, Compton, Dorchester, Drummond, Frontenac, Gaspé, Kamouraska, Lac-St-Jean, Laviolette, Lévis, L'Islet, Lotbinière, Matane, Matapédia, Mégantic, Montmagny, Montmorency, Nicolet, Portneuf, Québec, Richmond, Rimouski, Saguenay, Shefford, St-Maurice, Témiscouata, Témiscamingue, Wolfe et les comtés du Nouveau-Brunswick suivants: Gloucester, Madawaska et Restigouche, 1 an, $12.00; 6 mois, $6.25; 3 mois, $3.50; 1 mois, $1.50.

AILLEURS au CANADA: 1 an, $22.00; 6 mois, $12.00; 3 mois $6.00; 1 mois, $2.00.

ETATS-UNIS et PAYS ETRANGERS: 1 an, $35.00; 6 mois, $18.00; 3 mois, $9.50; 1 mois, $3.50.

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier, par "LE SOLEIL" Ltée.

ANNONCES CLASSEES Tél.: 529-9231

TARIF COMPTANT

1 ins. la ligne comptée de 5 mots coût minimum	.30 $1.00
3 ins consécutives. Escompte de	12%
6 ins consécutives. Escompte de	20%
24 ins. consécutives Escompte de	20% + 15%
Minimum 3 lignes comptées par ins. Titre individuel par insertion	.35

Annonces de l'extérieur

Strictement payable d'avance	
Avis de décès formule régulière	$2.00
Services anniversaires formule régulière	$1.50
Services anniversaires avec photo	$15.00
Remerciements formule ordinaire	$1.50
Mots additionnels	$0.04
Avis dans carnet mondain	$2.00
Remerciements pour faveur obtenue même tarif que les annonces classées minimum	$1.00

La charge de service pour les numéros de dépt., ou de case requis dans les annonces $1.00

Les réponses sont envoyées à tous les mardis et jeudis de chaque semaine en ville et à l'extérieur.

Bien que tous les efforts soient faits pour livrer le plus rapidement possible à l'annonceur le courrier reçu pour une ou des annonces classées à adresse départementale, nous ne pouvons en aucune façon être tenus responsables pour la perte, l'oubli, le retard, la négligence, le dommage ou pour toute autre raison que ce soit dans ce service particulier de livraison du courrier.

Facture non payée dans les 5 jours ouvrables après la date de facturation, frais additionnels 0.25

Les annonces classées devront nous parvenir avant 4 hres p.m. la veille du jour de publication. Celles qui doivent paraître le lundi, devront nous parvenir avant 4 hres le vendredi.

Aucun avis de naissance, fiançailles, mariage, décès ou noces, non responsable n'est accepté par téléphone.

CHIENS Bergers Allemands, enregistrés, s'adr. 337 la Canardière, tél.: 523-3926. quo-26

Pour mieux vous servir

Vous pouvez toujours donner vos annonces classées aux mêmes prix et conditions qu'à nos bureaux, en vous adressant à la

TABAGIE CARTIER
coin Cartier et Fraser
Tél.: 524-9944
30 succursales

QUARTIER CHAMPLAIN

TABAGIE CHAMPOUX
1184 rue St-Jean Tél.: 524-6374

QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE:

J.-B. ROUSSEAU
805 rue St-Jean Tél.: 525-a301
TABAGIE ST-JEAN
820 rue St-Jean Tél.: 522-2822
TABAGIE CENTRALE
719 St-Jean Tél.: 523-2644

QUARTIER MONTCALM:

TABAGIE CARTIER
coin Fraser & Cartier Tél.: 524-9944
PHARMACIE SOUCY
995 Cartier,
coin St-Cyrille Tél. 522-1233

QUARTIER ST-ROCH

JOS COTE LTEE
Succ. No 9, 865 St-Joseph
Tél.: 522-9131
Succ. No 12, 302 St-Joseph,
coin Dorchester Tél.: 524-9004
J.-E. GIGUERE, tabaconiste
373 Est, St-Joseph Tél.: 523-9738
115 Est, St-Joseph Tél.: 524-1193
ROCH GIGUERE
308 de la Couronne Tél.: 524-0472

QUARTIER ST-SAUVEUR:

TABAGIE CHAMPOUX
81-83 Ouest, St-Joseph Tél.: 524-0092
DAMASE BLAIS, épicier
726 rue Ste-Thérèse Tél.: 527-9933
RENE DION
208 Ouest, St-Vallier Tél.: 524-04..

QUARTIER LIMOILOU:

ADELARD GIROUX
900, 3ème Avenue Tél.: 522-0181
PHARMACIE MORNEAU
2894, 1ère Avenue Tél.: 623-1474
RESTAURANT LACHANCE
1231, 1ère Avenue Tél.: 522-4982

QUEBEC-OUEST:

M. A. LABRECQUE
33 avenue Plante
Québec-Ouest Tél.: 527-7007

GIFFARD:

C.-A. GAGNON
3181 Avenue Royale
Giffard Tél.: 663-6783

BEAUPORT:

EUGENE PARENT
29 du Collège
Beauport Tél.: 661-1525

STE-FOY:

PHARMACIE STE-FOY
2789 Chemin Ste-Foy
PHARMACIE ROY
Centre d'achat Ste-Foy
2538 Boul. Laurier

ST-GREGOIRE, MONTMORENCY, ET LA COTE DE BEAUPRE:

GEORGES BIERER
138 avenue Rual
St-Grégoire Tél.: 663-9107

LEVIS:

PHARMACIE AUGER
15 rue Guenette, Lévis. Tél.: 837-2424

LAUZON:

PARE J.-E.
237 rue St-Joseph
Lauzon Tél.: 837-2471

L'ANCIENNE-LORETTE:

BEDARD, J.-L.
1890 Notre-Dame Tél.: 872-7844

LORETTEVILLE:

BOIVIN, A., ENR.
167 St-Ambroise
Loretteville Tél.: 842-2831

NOTRE-DAME DES LAURENTIDES

GENEE BARBEAU
588 Ave Notre-Dame
N.-D. des Laurentides Tél.: 849-1582

6 AGENTS

COMMERCE, commencez le votre à crédit. Votre propre patron. 241 ont gagné de $2,000.00 à $4,000.00 depuis janvier. Nous vous fournissons le stock à crédit. Plaisant, commerce profitable, exclusif d'un bout à l'autre du Canada. Bureau et entrepôt à Québec. Pour informations, écrivez Produits Paula, 21 St-Paul, Est, Montréal. quo-30

VOULEZ-VOUS devenir vendeur? Avec $25.00 vous bâtissez votre propre commerce. Vendez produits d'utilité courante dans territoire protégé, spécifications économiques, primes attrayantes. Réalisez $50.00 à $85.00 par semaine, 45% d'escompte. Période d'essai 30 jours. Jito, Dept. B, 5130 St-Hubert, Montréal. quo-28

CARTES DE NOEL

POUR vous faire un revenu intéressant, vendez des cartes de Noël personnelles, 40% de profits clair à vous. Pour informations, écrire à: Cartes de Noël Enr., Dept. S., 478, rue Richelieu, Québec 4. 6-7

8 ANIMAUX A VENDRE

CHIENS de toutes races, à vendre ou échanger. Tél.: 663-4441. quo-6

CHOIX et qualité exclusive véritable. toys et miniature caniche. 522-2462. quo-10

CHIEN Boston Bull, 7 semaines, tél.: 524-0001. quo-26

PENSION pour chevaux de toutes sortes et poneys, à semaine ou au mois. Information: 418 des Erables, Neuville. Tél.: 12. quo-26

CHEVAUX de travail, s'adresser 6459 Ave. Royale, Ange-Gardien, 822-1427. 436-17

BERGER Belge 3 mois, vendre ou échanger pour petit chien maison. 523-7634, 339 Mgr Gauvreau. quo-26

BERBERS Allemande enregistrée, tout blanc, Black & Silver, jeune ou adultes aussi accouplement. 117 Cadillac, Québec. quo-26

SPECIALITE, magnifiques caniches enregistrés de qualité supérieure. Recommandé. 842-5027, 653-0723. quo-26

COCKER spaniel de race, 3 mois. Tél.: 527-7075. quo-26

SERINS, mâles et femelles avec ou sans cages. "Mandarin", oiseaux exotiques, 683-3171. quo-26

JEUNES chiens à vendre, tél.: 529-3469. quo-29

VENDONS chiens enregistrés, vaccinés, Bergers allemands, Boston Bull, Boxer, Cocker, Danois, Colleys, Beagles, etc., autres, échangeons aussi. Lebeouf Kennels Reg'd, St-Casimir, Portneuf. — Tél.: 29. quo-26

COCKER blond pâle, enregistré, pure race, descendant champion. 626-2378. quo-2

BERGERS Allemands, Boxers, Cockers, autres races, vendons, achetons. Tél.: 661-3510. quo-23

PEKINOIS, purs races, enregistrés. W. Fleury, 133 Ste-Thérèse de Lisieux. 661-7608. quo-26

CHIEN Collie, à vendre, 10 mois, bien dompté, tél.: 623-2913. quo-26

CHEVAUX DE COURSES

JUMENT 7 ans, 2.11 en course actuellement, poulin 2 ans trotteur, travaillé 2.30, poulin 2 ans, ambleur, temps 3.16, cheval 4 ans, trotteur, travaillé 2.25, pouliche 19 mois parfaitement saine, poulin de l'année. Prix d'aubaine pour acheteur qui prendra tout. Ecrire dépt. 713 Le Soleil. quo-3

10 ANIMAUX DEMANDES

ON demande à acheter un jeune chien cocker, 6 semaines environ, pas race pure ou enregistré, à prix modique. 653-9508. quo-26

12 ARBRES

CEDRE de haies, épinette, érable, différentes hauteurs. Tél.: 822-3663. quo-26

13 ARGENT A PRETER

1ère et 2e HYPOTHEQUES, Québec, Lévis, banlieue Demers, Fortier & Demers, notaires. 41½% D'Auteuil — 525-6909. quo-9

PRETS

SUR votre signature, pour toutes raisons valables. Service courtois. Lucerne Finance. — 335 St-Joseph Est, 523-1796. quo-9

DEUXIEME HYPOTHEQUE

Convertissez votre placement immobilier en argent comptant grâce à un prêt hypothécaire à taux d'intérêt minime de

SOCIETE D'ENTREPRISE DE CREDIT INC.
Edifice Gare Centrale
d'Autobus, suite 108
229 Est, Blvd Charest
Québec, Qué. — 529-9511

BUREAUX D'UN OCEAN A L'AUTRE AU CANADA
581-28

13 ARGENT A PRETER

PRETS de tous genres. Soir seulement, 837-3343. quo-13

HYPOTHEQUE sur motel, banlieue de Québec, à vendre ou échanger pour maison ou terrain. 683-9838. quo-26

1ère et 2e HYPOTHEQUE, consentie promptement. Taux raisonnables, ville, banlieue. 523-9187. quo-26

1ère et 2e HYPOTHEQUES — Québec banlieue seulement. Samson, Samson, Gascon et Mercier, notaires — 970 avenue Cartier quo-26

PRETS, 1ère hypothèque sur propriété résidentielle ou commerciale. Baillargeon & Carrier, notaire. Le Crédit Hypothécaire Inc., 38 Desjardins, Québec. Demander: André Lepage. — 525-4637. quo-28

DIRECTEMENT DU PRETEUR

SERVICE très rapide. Prêts en première et deuxième hypothèques. Taux conventionnels. Dans Québec et banlieue, Chicoutimi et région. — Composez 529-0535. Hurtubise & Gagnon, Craig Investment Ltd., 609 Boul. Charest-Est. Soir: 653-8232 — 653-7583. 34612-30

TROUVEZ MIEUX

PRETS sur propriétés, résidentielles & logements commerciales, industrielles. 80% de la valeur marchande en 1ère ou 2e hypothèque. Taux bancaires. Payer capital et intérêts ou intérêts seulement. Remboursement jusqu'à 25 ans. Consenti dans 48 heures. Ville et extérieur. Québec Finance, jour: 529-9759. Soir: 661-7076. quo-8

PRETS

PRETS hypothécaires, nouvelles constructions, refinancement, 7%, 20 ans. Consultez Vincent Scallon, courtier, 524-1523 — 683-7847. quo-19

PREMIERE, DEUXIEME I. H. D. INC.

DANS toute la Province, demander Michel Camirand. Tél.: 523-7521. quo-13

PRETS

FINANCEMENT temporaire pour constructeurs, achats divers, etc. Service rapide, discret. Aussi financement à longs termes de tous genres d'immeubles, commercial, résidentiel, ville et dehors. Placements Duberger Inc., 2700 Boul. Laurier, chambre 404, Georges Martineau, 653-7542. quo-21

PARTICULIER

SERAIT intéressé à faire de petits prêts en 1ère hypothèque ou bonne 2e hypothèque, de $2,000 à $5,000, payer intérêts seulement. Appeler entre 9 heures et 5 heures à 529-9750. 61-7

CAPITAL ILLIMITE

LES entreprises De Prima, Québec. 529-8313, 527-7341 1ère hypothèque. Taux courant, 1-30 ans, 2e, 7½%-8½% 1 à 15 ans, sur hypothèque résidentielle, commerciale et industrielle dans la province. Fonds spécial, 1ère et 2e réunies en une seule hypothèque à 7½%. Remboursement 20 ans. Aussi prêts personnels. Demandez Welly Dussault.

NOTRE GARANTIE

UNE entrevue franche avec Québec Finance. Prêts 1ère, 2ème hypothèques, résidentiel, commercial, industriel. Notre politique: donner les meilleures conditions celles qui vous conviennent. Vous êtes le client, alors à nous les déplacements. Composez simplement Jour: 529-9759; soir: 661-7076. 61-7

DEUXIEME

HYPOTHEQUE 10%

intérêt bancaire

JUSQU'A 85% DE LA VALEUR MARCHANDE. SUR MAISONS FAMILIALES, MAISONS A LOGEMENTS, EDIFICES A REVENUS.

Québec, Sillery, Ste-Foy, Charlesbourg, Giffard, Beauport, Lévis, seulement.

— JUSQU'A 15 ANS POUR REMBOURSER.

— Si vous le désirez, vous ne payez que les intérêts semi-annuellement ou annuellement.

— VOUS POUVEZ REMBOURSER UNE PARTIE DU CAPITAL PLUS LES INTERETS A TOUS LES 3 MOIS, 6 MOIS OU UNE FOIS L'AN.

— Vous avez le privilège de rembourser le solde de votre dette, en tout ou en partie, en tout temps sans aucune pénalité.

POUVEZ-VOUS TROUVER MIEUX?

— Service rapide, prêt consenti le même jour.

— SERVICE A DOMICILE. VOUS N'AVEZ QU'A TELEPHONER.

— Aucun boni, aucun frais cachés, aucune commission à payer pour obtenir un prêt.

THIBEAULT & ASSOCIES

INC.
285, St-Joseph Est, Québec
Jour: 522-6464
Soir: 623-0508

Les plus grands courtiers en placements hypothécaires du Québec. quo-26

PRETS HYPOTHECAIRES

1ière et 2ième
TAUX 6½% — 7% — 7½% — TERMES: 20-25 ANS
—Nouvelles constructions
—Achats ou ventes de propriétés
—Consolidation de dettes
—Fonds de roulement
—Evaluations et service de plans

VINCENT SCALLON, courtier

Représentant quelques 30 compagnies prêteuses
1438, St-Cyrille, Québec Tél.: 653-7847 — 524-1523
230 King-Ouest, Sherbrooke Tél.: 569-9039
quo-26

13 ARGENT A PRETER

PAR téléphone. Prêts personnels, commerciaux $50 à $3,000 sur billet sans endosseur. Paul Michaud, 522-4517. quo-14

AURAIS argent à prêter, 1ère hypothèque ou bonne deuxième. 681-2802. quo-22

PRETS hypothécaires, 1ère et 2e. Aussi prêts personnels. Soir: 523-9620. quo-22

$950,000. A PRETER

BUREAU entièrement canadien, licencié, 6¼, 7, 7½, 8 à partir $1,600, accordé même jour, remboursement jusqu'à 25 ans. G. Barrette courtier, 265 la Couronne, ch. 401, Bureau 529-7664 Soir: 683-0614. quo-26

24 BICYCLETTES—MOTOCYCLETTES

MOTOCYCLETTE Honda, 1963, standard 305 cc, prix d'aubaine, 842-2936. quo-26

SCOOTER à vendre, "Czeta", 1961, 175 cc, état neuf, 837-8754. quo-26

SCOOTER Lambretta 1960, parfaite condition. Tél.: 681-3654. quo-26

SCOOTER 1961, Cyzeta, ainsi que Triporteur Lambretta 1963, prix de débarras. 529-9051; soir, 529-9321. quo-2

29 BRULEURS A L'HUILE

NETTOYAGE de brûleurs, pots, Breeze, Kemac. Réparation carburateurs, pompes. Service à domicile. Pièces assorties. Parent, 198, 3e Avenue. 524-4990. quo-3

30 BUREAUX A LOUER

CARRE Jacques-Cartier, bureau meublé à louer. Tél.: 525-8711. quo-2

31 MCMAHON, coin d'Auteuil, local 210 pieds carrés, 2e étage, libre immédiatement. 681-8151; soir: 527-2814. quo-30

BUREAUX, édifice épreuve du feu, ascenseur, L. Casaulo, 1026 St-Jean. quo-6

LIMOILOU, suite de 2 bureaux, chauffé, éclairé $100 par mois. 502, 1ère Avenue. 529-4908. quo-9

AVE. des Erables, 1 pièces, en bon état, pratique, 683-9631. quo-26

1439 CHEMIN Ste-Foy, 2 bureaux privés, au sous-sol avec grande salle d'attente et salle de toilette, $55 par mois. 681-3527 ou 527-3554. quo-26

BUREAU à louer près Carré d'Youville, tél.: 522-2235. quo-26

BUREAU meublé louer, Centre industriel St-Malo, $250. mois, chauffé, 529-9201. quo-26

COMPAGNIE de finance, possédant plusieurs bureaux, désire sous-louer un ou deux bureaux 12 x 24, service de secrétaire et téléphone si désiré, air climatisé et électricité compris. Ecrire dépt 709, Le Soleil. quo-26

748 ST-JEAN, 2 bureaux chauffés, éclairés. 525-3427. quo-21

BOUL. St-Cyrille ouest, bureau avec salle d'attente, communi $65. par mois, tél.: 683-4933 — 849-3191. quo-22

ULTRA-moderne, ménage journalier, vaste stationnement privé situé Grande-Allée, chemin St-Louis, centres d'achats Canardière et Lévis. 529-9077. quo-22

629, 3e AVENUE, bureau chauffé, éclairé, 1er étage, $50.00. 525-5427. quo-22

40 DES Jardins, bureaux pour professionnels. S'adresser Baillargeon & Carrier, notaires, 38 des Jardins, demander André Lepage. 525-4637. quo-21

DE différentes grandeurs avec stationnement situés quartier St-Roch, rue Lalement et Limoilou rue Dupuis. Tél.: 692-1030 ou 622-3517. quo-26

1100 RUE ST-JEAN

20,000 PIEDS plancher à bureaux, édifice moderne à l'épreuve du feu. Chauffé, incinérateur, service d'ascenseur, à $2.00 le pied. 522-6053. quo-21

OCCUPATION IMMEDIATE

BUREAU central, 320 pieds carrés, 3e, $130. par mois, 350 est Boul. Charest, informations, 529-0551. quo-9

35 CHALETS A LOUER

LAC Beauport, à louer, à vendre, meublé, lac artificiel, 523-4124. quo-26

LAC Beauport, 1er novembre au 1er mai, meublé, foyer, bain et douche, pour informations: appelez: Auberge Au Fanal, 849-4075. quo-22

LAC Beauport, chalet meublé, chauffage huile, 4 pièces 522-4113. quo-26

CHALET d'hiver centre de ski, lac Beauport, P. Langevin, 527-2782. quo-26

EAU, chauffage électrique, poêle, réfrigérateur, voisin St-Castin $400. Létourneau, 663-6287. quo-28

LAC Beauport, chalet, louer à l'année, 4 pièces, meublé, chauffage huile, tél.: 527-6330. quo-28

CHALET pour chasse, beau site, chaloupe, moteur fournis, cache. 623-1162. quo-2

36 CHALETS A VENDRE

PONT-ROUGE, chalet 3 pièces, partie meublé, prix $4,500. J.-A. Turmel Inc., courtier 529-2573. quo-28

LAC Beauport, très beau chalet, 4 pièces, meublé, $6,000. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2573. quo-28

LAC Beauport, à vendre, à louer, meublé, lac artificiel, 523-4124. quo-26

CHALET à vendre, au Lac St-Joseph, près plage, tél.: 523-7336. quo-26

CHALET avec terrain, ménage, électricité, bord Rivière Etchemin, 837-9633. quo-1

LAC Sept-Iles, chalets à vendre, pour informations, s'adresser à Mme Louis Dick Augustin, Lac Sept-Iles, St-Raymond, Comté Portneuf, P.Q. Tél.: 384-7400. 6-26

3 CHALETS, 40 milles Québec, meublé $1,000, $1,200. Dimanche midi. Anse Gilles, Mme Jeannette Pelletier. 6-26

LAC St-Joseph, chalet à vendre, 3 pièces, meublé, eau chaude, 220, 661-2375. quo-29

BORD lac St-Charles, chalet meublé, hangar pour bateau, grand terrain. — Tél.: 842-3476. 6-3

STE-BRIGITTE de Laval, chalet vendre, très bonne condition acheteur. 524-1934. quo-3

LAC Bleu, 24 x 30 pieds, meublé, eau chaude. Soir, 523-0057. quo-23

LAC ST-CHARLES CAUSE DEPART

7 PIECES, eau chaude multiples commodités, salle de jeux 40' avec foyer, site exceptionel, bord du lac, terrain 65 x 335 pris incluant ameublement, yacht, maison d'enfant, outils, etc., $12,000. Conditions si désirées. Pierre Vézina, 849-4632, 527-6948. quo-28

38 CHAMBRES ET PENSIONS

PACE hôpital Laval, chambre-boudoir, lit planchez, tranquille Tél.: 683-8143. quo-3

HAUTE-VILLE, chambre et pension, maison privée, messieurs seulement, 527-7511. quo-16

CHAMBRES modernes, une ou 2 personnes, 230, 3e Avenue. 523-6945. quo-17

BELLE chambre tranquille, pour monsieur distingué, le soir: 683-3094. quo-21

ST-PASCAL, pour monsieur, bon chez-soi, stationnement. 525-7689. quo-28

ST-PASCAL, chambre et pension pour 1, 2 personnes, 661-9024. quo-26

CHAMBRE seule ou chambre et pension, monsieur, Rue Ste-Thérèse, 527-3576. quo-19

POUR monsieur de préférence. — Tél.: 525-9707. quo-29

ST-PASCAL, chambre pour garçon ou fille, pension si désirée 661-8668. quo-29

ST-PASCAL, entre école des Frères et hôpital l'Enfant-Jésus, 524-2158. quo-26

ST-ALBERT, chambre et pension, pour monsieur seulement, 623-9098. quo-30

973 BROWN, chambre double, avec lits jumeaux, chambre simple. 681-9850. quo-26

CHAMBRE et pension, permis cuisine, près autobus Ste-Foy, 653-8134. quo-26

ST-ALBERT, chambre, 1er plancher, sur rue pension si désiré, 623-0507. quo-26

CHAMBRE, pension si désirée, Ville Duberger, 681-2037. quo-28

CHAMBRE et pension ou chambre seulement, 529-7906. quo-26

CHAMBRE pour monsieur, pension si désirée, 300, 8e Rue 524-0048. quo-26

ST-PASCAL, chambre, pension, 1-2 personnes, homme préférence, 661-7026. quo-26

CHAMBRE, pension, monsieur distingué, tél.: 661-8048. quo-28

38 CHAMBRES ET PENSIONS

FOYER idéal pour personnes âgées. — Tél.: 661-7143. quo-23

DONNERAIT chambre et pension en échange de légers travaux, 522-0111. quo-29

POUR couple et personne âgée, bonne nourriture, bon chez-soi, chambre très ensoleillée, 653-3164. quo-2

CHAMBRE et pension, bon chez-soi, 1-2 personnes, 623-3001. quo-28

ST-ALBERT, chambre double, 2 lits, moderne, sur rue, tél.: 623-3836. quo-2

GRANDE chambre, double, simple, prix raisonnable, 227 St-Jean, tél.: 529-3176. quo-28

CHAMBRE, pension désirée, dans famille adulte, bon chez-soi, 2 soeurs ou 2 amies étudiantes ou étudiants, usage de tout, prix modique, tél.: 522-8578. quo-26

CHAMBRE, pension, bon chez-soi, prendrait fille, près autobus, 626-1300. quo-28

CHAMBRE, pension désirée, prix raisonnable haute-ville, rue Fraser, — 523-0333. quo-1

POUR jeune homme, $18, lavage compris, tél 525-9709. quo-26

STE-FOY, chambre et pension, pour étudiantes ou institutrices. — Tél.: 653-3949. quo-26

PRES église St-Charles Garnier, pension si désirée. Tél.: 527-6831. quo-1

PERSONNE âgée ou autre, près église St-Pascal, famille recommandable. — 681-9687. quo-28

CHAMBRE pension quartier St-Dominique, tél.: 522-2415. quo-28

HAUTE-VILLE, chambre, pension, étudiants ou autres, commodités, modernes, 525-8272. quo-2

CHAMBRE confortable, avec pension, famille anglaise, 527-6267. quo-26

CHAMBRE et pension, confort, prix raisonnable, 230 rue St-Jean 522-0382. quo-2

ST-PASCAL, pension pour monsieur, tél.: 523-1384. quo-29

CHAMBRE et pension, première classe, 236 Est des Saules. quo-28

FOYER privé pour personne âgée, très bon chez-soi. Tél.: 623-7563. quo-26

39 CHAMBRES ET PENSIONS DEMANDEES

CHAMBRE et pension demandée, entrée libre ou privée, prix à discuter, tél.: 683-9411. quo-26

40 CHAMBRES A LOUER

PRES Cartier, moderne entrée privée, 111 St-Cyrille ouest, soir seulement. quo-26

AVE TURNBULL, tapis, eau, autre bain, douche, balcon, monsieur, 524-9904. quo-28

ST-SACREMENT et St-Thomas d'Aquin, chambres-boudoirs, droit cuisine, — 681-4290. quo-30

GRANDE chambre, permis de cuisine, double et simple, 24 Cguillard. quo-1

ST-CYRILLE, belles chambres-boudoirs, lavabo, entrée seule, balcon, 524-6710, 522-7714. quo-3

ST-SACREMENT, Marguerite-Bourgeois, belle grande chambre, confortable, permis cuisine, 683-7459. quo-7

25 LOCKWELL, grande, belle, ensoleillée, bain, douche, confort, monsieur, 524-0950. quo-12

PRES tunnel, 1ère Avenue, thermostat individuel, permis cuisine, 623-7342. quo-14

POUR 1 ou 2 personnes. Près autobus. Permis cuisine ou pension si désiré. Tél.: 626-0733. quo-26

BELLE grande chambre, meublée, tapis, douche, ensoleillée, 10 St-Denis. Tél.: 522-0603. quo-6

RUE Latourelle, chambre avec permis cuisine, chauffée, meublée, éclairée. 527-2678. quo-26

2,100 CHAPDELAINE, entrée privée, permis cuisine, 681-8564, 9 heures soir. quo-19

CHAMBRE confortable, eau courante, permis cuisine, rénovée, 24, rue Ste-Anne. quo-19

CHAMBRE-boudoir moderne, réfrigérateur permis cuisine, entrée privée, près St-Michel Archange, 661-4363 ou 653-3586 quo-28

GRANDE chambre, meublée, bain privé, 1785, Mailloux, coin 18e. 661-3966. quo-26

GRANDE chambre avec tapis, lit plancher, voisin hôpital St-Sacrement, homme seulement. $10 — 527-4753. quo-26

ST-ALBERT le Grand, chambre moderne, très propre, déjeuner, désiré. — 623-7720. quo-28

STE-FOY, près Centre d'Achats, entrée privée, lavabo, permis cuisine. 653-5898. quo-19

AVENUE Bougainville, chambre-boudoir, accès à la cuisinette, salle bains, entrée seule, 681-9396. quo-26

ST-PASCAL, chambre près hôpital Enfant-Jésus, permis cuisine, 2270 Vitré quo-28

BOUL. des Alliés, grande chambre meublée, maison privée, tél.: 522-3619 quo-28

LIMOILOU, $7.50 chambre très propre, avec téléphone. Tél.: 523-4257. quo-29

BELLE chambre, tout confort, entrée privée. Tél.: 683-0.71, 830, Belvédère. quo-28

GRANDE chambre, famille tranquille, homme seulement stationnement, près restaurant autobus, 389 Ouest, St-Cyrille 683-7564. quo-26

ST-PASCAL, chambre moderne, 1-2 personnes permis cuisine, 683-0523. quo-19

AVE Murray, grande chambre, pour deux, meublée, poêle, réfrigérateur. — 681-6968. quo-28

CHAMBRE-boudoir, entrée seule, permis cuisine, Ste-Foy, 653-5066. quo-29

CHAMBRE louer avec petit déjeuner si désiré, 963 Ouest St-Cyrille. quo-29

AVE. Cartier, grande chambre, très propre, 522-1321. quo-26

33 BUADE, chambre confortable, à l'année, eau courante, poêle, réfrigérateur. quo-26

AVENUE Bégin, chambre vivoir, bel ameublement, poêle, réfrigérateur, stationnement, 656-8831. quo-29

CHAMBRES, endroit tranquille, près hôpital St-François d'Assise et Collisée. 529-1405. quo-29

LUCY Motel chambre à louer, de septembre à juin. 527-0127. quo-9

472 DU Pont, chambre à louer. Tél.: 529-3089. quo-29

12 ST-STANISLAS, libre immédiatement, entrée privée, monsieur seulement. — 529-4717. quo-29

CHAMBRE meublée, chauffée, permis de cuisine, 845, 3e Rue, Limoilou. quo-30

ST-PIE X, grande chambre, près hôpital et autobus, pour femme et jeune fille, tél.: 661-7174. quo-26

BELLE grande chambre meublée, 1460 rue D'Assise, tél.: 523-3072. quo-28

ST-PASCAL, près l'Enfant-Jésus, et Canardière réfrigérateur, ou non, 2010 la Ronde, 661-5738. quo-26

PRES Université, grande chambre, s'adr. après 5 heures, tél.: 527-5219. quo-21

ST-SACREMENT, 1378 Montmorency, proximité de tout, $30. mois, 681-2710, 683-8830. quo-30

1925 BOUL. Henri-Bourassa, près hôpital Enfant-Jésus, 522-3181. quo-30

LIMOILOU, meublée à neuf, eau chaude. Prix modéré, 187, 7e Rue. Tél.: 524-9483. quo-26

DAME, belle chambre meublée, propre, confort, 713 Salaberry, 529-4208. quo-21

ST-CHARLES, Limoilou, grande chambre meublée, évier. 529-7086. quo-26

GRANDE chambre chauffée, 1er plancher, tél.: 524-6063. quo-26

PRES église, hôpital St-François d'Assise, chambre, double ou simple, entrée seule, dame ou demoiselle seulement, 525-8811. quo-26

CHAMBRE pour dame ou demoiselle, 618 Fraser, proximité autobus. 681-5587. quo-26

CHAMBRE, monsieur seulement, Ave Belvédère. Tél.: après 5 heures, 683-3240; jour, 681-2091. quo-26

BELLE grande chambre, chauffée, pour dames âgées, ou pour demoiselle, permis cuisine, eau chaude, 522-0348. quo-26

CHAMBRE-boudoir, moderne, meublée, chauffée, $7.50, réfrigérateur. 2040 Bardy, 661-6630. quo-26

ST-SACREMENT, bon chez-soi, personne tranquille, 1440 Maréchal Foch. quo-21

592 EST St-Cyrille, grande, poêle, réfrigérateur, lavabo, entrée indépendante, 524-5086. quo-30

STE-FOY, près Centre d'achats, Université, chambres double et simple, permis cuisine, entrée seule. Tél.: 653-4874. quo-26

ST-PASCAL, chambre meublée, à louer, 2305 Bardy, tél.: 663-6808. quo-26

40 CHAMBRES A LOUER

GIFFARD, près hôpital St-Michel Archange, permis de cuisine, 681-8215. quo-28

ST-ROCH, chambre avec réfrigérateur, téléphone, maison tranquille, voisin du Pigalle, 317 est, St-Joseph. quo-29

PLAINES d'Abraham, boudoir moderne, entrée privée, cuisine buanderie, centrales. 623-6894. quo-2

CHAMBRE, arrière Colisée, commodités, lavoise, autobus, école, centre d'achats. 623-7830. quo-28

CALIXA-LAVALLEE, double ou simple, accommodations, bon chez-soi. 522-8633. quo-29

PRES hôpital l'Enfant-Jésus, chambre-boudoir, libre immédiatement. 522-5786. quo-2

STE-FOY, St-Denis, près centre d'achats, écoles secondaires, endroit tranquille, maison privée, pas d'enfant, réfrigérateur. 653-9823, 2833 Le Noblet. quo-26

CHAMBRE à louer, 327, 1ère Rue. Tél.: 529-1110. quo-26

PRES Château, grande chambre, salle bains, moderne, stationnement privé. 524-0176. quo-26

CHAMBRE à louer, s'adresser à 738 rue Fleurie, 2e étage. quo-29

HAUTE-VILLE, St-Cyrille Ouest. Grande chambre ensoleillée, pour monsieur ou étudiant. Près écoles. Tél.: 523-3958. quo-26

CHAMBRE double à louer, 1194 St-Jean, 523-6253. quo-28

PARC Horizon, chambre pour monsieur, ou étudiant avec lavabo, permis cuisine, près Université, Académie, 656-6446. quo-28

CHAMBRE, permis cuisine, poêle électrique, lavabo. 757 de la Reine. quo-2

CHAMBRE et flat à louer, 20 Ferland. quo-26

ST-PIE X, chambre meublée, lavabo, permis cuisine, entrée seule, 3445 Bardy, 661-5384. quo-26

LIMOILOU, chambre-boudoir, pour dame ou demoiselle, dans famille très tranquille, 221, 10e Rue, 529-4681. quo-26

BELLE grande chambre meublée, 1373 Garnier, 527-3912. quo-26

GRANDE chambre, près hôpital Enfant-Jésus, 1815 de la Ronde. quo-1

STE-FOY, Parc Horizon, chambre, entrée seule, permis cuisine, 2824 Bienscourt. quo-26

RUE St-Jean, chambre à louer, place tranquille, bien propre. 525-9311. quo-26

STE-FOY, près Université, chambre à louer, dans maison privée. 653-0661. quo-26

STE-FOY, chambres, permis cuisine, télévision, téléphone, chauffée, meublée, etc. 653-0541. quo-26

BELLE grande chambre meublée, pour dame âgée ou dem

Mesdames, trouvez les services désirés dans "Le Guide"

64 DIVERS — A VENDRE

ACHETONS, échangeons, vendons, meubles et marchandise de toute sorte, 5 rue Hermine, 523-9804. quo-16

ATTENTION machines coudre, démonstrateurs Exposition Provinciale, $49 - $229. Avec $13. de plus nous donnons meuble de haut fini Fernica. Jour, soir, 524-3825. quo-1

MACHINES coudre Singer, Pfaff, Brother, $50.00, $175.00. Jour, soir. — 524-3825. quo-1

25 REFRIGERATEURS, poêles 220, congélateurs. Termes faciles. Prix raisonnable. Garantie écrite. Robitaille, 504 Canardière. 529-9488. quo-26

EXTRACTEURS jus de légumes, Beaumulier .Vatin, 584 St-Ollivier, Québec. 529-7896. quo-13

AI à sacrifier pour balance qui reste à payer. Ménage neuf pour 3 appartements. Conditions paiement transférables. M. Bergeron. 524-8356. quo-26

VENEER neuf, toutes sortes, et usagé Prix incomparable. 842-1969. quo-3

BICYCLE de culture physique. Exercycle chromé, 2 vitesses. 523-0712 — 663-0548. quo-9

ACHETEZ ou louez votre set d'haltères Weider, bicycle pour culture physique, courroie à massage, destributeurs-vendeurs, Jacques Collin. 523-0712 — 663-0548. quo-9

A sacrifier: assortiment de meubles neufs, provenant entrepôt, au prix de l'usage. M. Sarto. 663-0970. quo-2

DU MAROC, neufs, poufs, babouches, plateaux, cuivres, poignards, etc. — 681-8586. quo-2

EN spécial, veneer préfini, feuille 4 x 8, $4.45. — 842-1969 quo-7

ACHETONS, vendons, Marceau Meubles Usagés, 82 St-Joseph Ouest. Tél.: 523-5625. quo-28

POELES réfrigérateur laveuse, télévision., set chambre, chesterfield, tables, lits. 681-7105 quo-9

PLUSIEURS téléviseurs reconditionnées, $39., tél.: 522-6682 quo-12

DAS prix, carrosse, "Thistle", salad master, chaises pliantes. 529-3016. quo-20

TV 21 pouces $35. et plus. Réparations domicile. 524-8487, 525-6878. quo-26

LIVRES de tous genres achetons, vendons, échangeons. Comptoir du Livre, 29 Est, St-Vallier. Tél.: 525-6402. quo-14

GAZON à vendre, cultivé, champ, estimé gratuit, pour posage, 849-4403. quo-14

MANTEAU seal rat musqué, manteau d'automne, chapeau, balayeuse, fan, rasoir électrique, radio, divers articles. 527-4837. quo-28

POLISSEUSE, Electrolux, 3 brosses. — Tél.: 525-5811. quo-26

GUITARE électrique Beltone. — Tél.: 527-7320. quo-26

STOCK faillite, machines coudre, neuves, $149.00, $175. Jour, soir. 524-3825. quo-23

REPRISE finance, réfrigérateurs, poêles, 30 pouces, laveuses ordinaires, automatiques, sécheuses, sets chambre, sets cuisine, tables salon. 291 Est St-Vallier. 523-3760. quo-1

CHOIX meubles assortis ayant servi aux maisons modèles, à vendre, à prix de sacrifice. Conviendra aux futurs mariés. Accepterais conditions. M. Thibeault, 529-9648; soir: 527-9175. quo-15

MACHINE coudre, $20.00, balayeuse $15.00 1058 St-Michel, Québec, 522-7214 quo-15

MACHINES à coudre Singer, portatives, électriques reconditionnées, garanties, $19.95. Polisseuse, balayeuse, $19.95. 525-7363. quo-17

ROBES de bal, $15, capes de fourrure $20, S'adresser : 2017, 1ère Avenue — 524-3725. quo-28

TERRE de remplissage et gravier à donner pour transport. 872-3869. quo-28

REPRISE de finance offerte pour balance de compte payable $8. mois, 7 appareils stéréophoniques, 3 TV, 2 sets de chambre, 4 sets de cuisine, 3 poêles 220 volts, 8 réfrigérateurs, 12 sets de salon, 5 laveuses, 3 sécheuses, 16 machines à coudre, en plus un ménage complet: 3 pièces, $478., nous avons des voitures pour aller vous chercher et reconduire gratuitement, sans obligation de votre part, tél.: — 663-7243. quo-14

ROBE mariée courte, et robe bal, 12 ans, 661-6302. quo-28

SET chambre usagé, davenport 2 fauteuils, brun. Réfrigérateur, poêle, pot huile, 2 ronds électriques. 661-3436. quo-28

SOUTANE et surplis, pour servant messe, neuf, manteau noir avec collet fourrure, 12 ans, patins garçons pointure 5. — 663-6454. quo-28

1 REPASSEUSE, 4 rouleaux, "Canadian Laundry" 550 volts. 1 séchoir à bas 110-220 volts. 1 séchoir "Pantex" 38 livres, 110-220 volts. 1 séchoir "O'Connor" 35 livres 550 volts. séchoir "Huebch Mgr. co." 35 livres, 110-220 volts. 1 moulin à laver "O'Connor" 90 livres, 110-220 volts. 2 essoreuses "O'Connor A-2" 50 livres, 550 volts. 661 St-Germain, Rimouski. Tél.: — 723-7263. quo-26

ROBE mariée, 13 ans, bas prix 683-3923 après 6 heures. quo-26

1 SAXOPHONES, très bon état, tél.: 525-9067. quo-26

APPAREILS de photographie, ciné 8 mm., Zoom, équipement de projection, tél.: 663-0344, après 7 p.m. quo-26

MOBILIER salon comprenant 3 morceaux, Skloor. Jour: 523-3328 soir: 527-7250. quo-26

TERRAINS situés à Cap-Rouge, vue sur le fleuve 45 pied carré. Pay-Loader, $1,000. Camionnette, (Pick-up) $150. Panel G.M.C. 1962, $1,200. chalet pour être déménagé, $1,000. Petite manufacture ou atelier et maison attenante situées à Giffard. Tour à fer shaper. Buick 1958. 653-7009. quo-29

OUTILLAGE boucherie, parfait ordre. Porte garage, bascule 663-6270, après 6. quo-29

PIANO Cottage en noyer, parfait ordre, 661-3237. quo-26

SET chambre complet, 2 lits simples. Set cuisine, table, 6 chaises, table ping-pong. 527-0524. quo-28

POELE 220, largeur 30 pouces, avec fluorescent, contrôle, cause départ. 4-8 hres p.m. 837-7295. quo-30

ORGUE "Hammond" neuf, modèle Spinet, M100, valeur $2,200. demande $1,500, cause maladie, tél.: 683-9058. quo-26

SET salle diner, à sacrifier, appelez après 6 heures, 527-3535. quo-26

FOURNAISE à l'huile, Findlay, 1½ an d'usage, déménagement, $50. — 842-5073. quo-26

FOURNAISE à l'huile, Findlay, 1½ an d'usage, déménagement, $50. — 842-5073. quo-26

POELE électrique, poêle l'huile, 101 Est, 73e Rue, Charlesbourg, 623-1602. quo-26

BELLE haie de chevrefeuille, 100 pieds, aussi haie de berberies, épinettes bleues, fleurs vivaces, cause vente terrain, tél.: 663-0313. quo-26

LESSIVEUSE, semi automatique, Kelvinator, 6 mois d'usure, 524-8072. quo-26

EN BONNE CONDITION

CINE caméra projecteur, etc., lit complet, avec tête, coutellerie argent avec meuble, fusil belge 28, bicycle fille, T.V. 21 pouces, laveuse, manteau, robe, costume, 12-14 ans, 2 tondeuses gazoline, ordinaire, set de cuisine, 626-2458. quo-26

A BAS PRIX

MACHINE à crème glacée molle. Aussi équipement de restaurant neuf et usagé. Les Entreprises St-Laurent, 1194 St-Jean, Québec 4. quo-30

MEUBLES NEUFS — USAGES

ENSEMBLE complet ménage, stéréo, télévision, salon, cuisine, chambre. Prix avantageux. 402, 3e Rue. Tél.: 522-2793. quo-19

ENCHERES MARCEAU ENR.

ACHETONS, échangeons, vendons, meubles neufs et usagés de toutes sortes, 110 rue St-Paul. 692-0317. quo-1

Bain — Toilette — Lavabo

NEUFS et usagés Gilles Laflamme, 1115 St-Vallier Est. 524-3382 quo-3

Grande Réduction

ACHETEZ MAINTENANT

Chansons — Instruments de Musique — Comptant ou mise de côté.

Crédit Populaire

Accordage et réparation de pianos

FRED TREMBLAY

448, 1ère Avenue — Tél.: 524-1090

quo-26

64 DIVERS — A VENDRE

ROBE de mariée, avec accessoires, 8 ans, traine chapelle, tissu 4 saisons, tél.: 626-3451. quo-26

LESSIVEUSE pour chalet ou moteur seul. Set chambre pour chalet. Lingerie pour dame 12-14, 40, 42, manteau d'hiver enfant, doublé simili fourrure avec capuchon, 12, beau manteau drap gris, collet mouton Perse, 40-42, manteau demi-saison, bleu marine, complètement neuf, 40-42, le tout, prix dérisoire. 527-1188. quo-26

REFRIGERATEUR à coke, 6 pieds, caisse enregistreuse Nationale, acle à ruban, chasse-neige. S'adresser à Pharmacie Douville, 527-3434. quo-26

MANTEAU dos de vison de Ranch, Black Diamond, 14 ans, valeur: $3,300, pour $1,200., 439 Richelieu, appt 1. quo-26

REFRIGERATEUR à liqueur Coca-Cola., poêle patate, hot-dog. 523-1586. quo-26

MOISE blanc et jaune, très bonne condition. Tél.: 653-3278. quo-26

ROBE mariée, 12 ans, et accessoires, aucune offre refusée. 623-4263. quo-30

MANTEAU de vison court, 14 ans, état de neuf, valeur $400 pour $100. Tél.: 527-8341. quo-26

POELE blanc avec brûleur, réfrigérateur, 9 pieds cubes, secrétaire. 524-8271. quo-26

A vendre, ameublement de chambre à coucher, literie, garniture au complet, à l'état neuf. 527-3918. quo-26

MANTEAU neuf, imitation bon mouton, brun, 10 ans. 954 Ave Casot, app. 2. quo-26

POELE combiné Tappan, très propre, aussi set de cuisine, 4 chaises, prix de débarras. 849-3342. quo-26

MACHINE à écrire, état neuf. — Tél.: 681-4331. quo-26

TELEVISIONS usagées, partir de $25, condition paiement si désirée. 683-4287. quo-26

T.V. portatives avec radios, condition paiement si désirée. 683-9597. quo-26

TRES chic manteau chat sauvage rasé, teint castor, 12 ans. Tél.: 681-9951, heures des repas. quo-26

ROBE mariée, poult de soie, voile, diadème. Tél.: 681-9215. quo-26

SECHOIRS avec fauteuils, et chaises de travail, pratiquement neufs. 523-4217. quo-26

SHOW-CASE vitrine, 24 x 42, 8 pieds longueur. 623-2484. quo-26

APPAREIL de surdité (accousticon), très bonne condition, cause décès. Tél.: 527-7158. quo-26

SECHEUSE Inglis, modèle 1963, en parfait ordre, $100. Tél.: 663-9286. quo-29

ROBE, jupe lainage, dame, 10-12-14 ans. Tél.: 523-8791. quo-26

SET chambre, $49, rideaux maison, prix spéciaux. 524-7410. quo-26

POELE à l'huile, émaillé blanc, très propre, bon prix. 842-7859. quo-26

LAVEUSE électrique à partir de $20.00, garantie 30 jours. Aussi réparation et pièces. Simard Laveuses Service. 383 13e Rue. 523-7983. quo-21

REFRIGERATEUR Norge, $60., 527-0537. quo-26

BIBLIOTHEQUE avec encyclopédie Grolier, de la Jeunesse, Pays & Nations, dictionnaire compris. 683-4315. quo-30

AUBAINE une scie Wallace, un martoiseur, une souffleuse. 872-7460. quo-26

AMEUBLEMENT complet de salon coiffure, en bon état, prix d'aubaine, tél.: 653-1041, soir: 527-0447. quo-26

MANTEAU rat musqué, manteau d'hiver, cordé de laine, avec mouton perse, d'été, en faille de laine et soie, ainsi robes, 12 ans, moitié prix, état de neuf, 663-0443. quo-26

SPECIAL extraordinaire, balayeuses, polisseuses, 15 démonstrateurs de l'Exposition, aubaine. 523-1233. quo-26

POELE électrique avec fourneau, 110. Poêle avec brûleur à l'huile, état de neuf, 623-4138. quo-26

MACHINE électrolyse, lampe avec loupe, très bon état. 681-5916, 653-3011. quo-30

MANTEAU court, rat musqué, manteau noir, robe set boudoir. 681-9788. quo-26

REFRIGERATEUR, 13 pieds cubes, automatique, 2 zones, garantie 5 ans, $439 pour $239. 839-9196, 837-5766. quo-26

CHIEN malson, 2 mois, réfrigérateur, divers articles ménage. Tél.: 842-7038. quo-26

SINGER usagé $20.00, neuve $49.00. R Trudel, 1058 St-Michel. 522-7214. quo-21

INCROYABLE, une machine coudre Necchi Zig Zag, qui brode, garantie à vie, pour $189. 545 St-Jean. quo-30

POELE l'huile combiné au gaz, état neuf marque Bélanger, 522-5534. quo-26

POELE blanc à vendre, parfaite condition, bois, huile, charbon. 837-9074. quo-28

ROBE de mariée, velours blanc, étroite, 7-10 ans. 523-5584. quo-28

EXCELLENT jack-heater double, poêle blanc, brûleur, serpentin, carburateur. 661-6361. quo-28

RADIO Pye Anglais, 11 bandes, $50. S'adresser à 13, France-Roy, Cap-Rouge. quo-26

VETEMENTS propres, dames 8-18, garçons, fillettes 1-8. — 844-3050. quo-28

ROBE de demoiselle d'honneur, avec chapeau bleu, 10 ans. 522-8300. quo-28

FOURNAISE neuve, air chaud 88000 BTU, prix $95 brûleur Boston Breez, $35. — 527-9251. quo-26

ROBE de mariée, longue, automne-hiver, poult de satin, 12 ans, crinoline, voile, diadème. 661-8386. quo-26

LESSIVEUSE General Electric, état neuf, salade-master. Toutous peluche. — 626-0613. quo-28

ROBES, costumes, manteau rat musqué, teint vison 13-16 ans, aubaine ! Tél.: 524-4425. quo-26

AUBAINE repasseuse Ironrite prix coûtant, télévision portative, 19, neuve, 681-8072. quo-26

REFRIGERATEUR, poêle, set cuisine, usagés. Très bas prix. Tél.: 683-8758. quo-1

LITS d'enfant, linge de garçon, 1-7 ans, costume robes de lainage pour dame. 623-1347. quo-26

TOUR à fer Atlas, 4 pieds, avec 2 schock, presse hydraulique 15 tonnes, soudeuse électrique Forney model C 5, 1 Grinder Black and Decker, 3 étaux, pour information entre 7 heure et 9 heures vendredi soir, et 1 heure 3 s/medi. Tél.: 529-3462. quo-26

CIGARETTES $3.49, tabac boite ½ livre, $1.73. Tabagie Des Oblats, 436 Avenue des Oblats. 522-0193. quo-1

EQUIPEMENT de photographie pour chambre noire. Tél.: 522-2630. quo-28

POELE à l'huile, avec brûleur, très propre. Tél.: 525-7265. quo-26

TOURNE-disques automatique, portatif, 3 vitesses, prix débarras. Tél.: 623-2033. quo-26

ROBE de mariée, faille de taffetas perlé, 10 ans. 524-6141. quo-26

ROBE mariée, gr 12 ans, faite à la main. 683-9990. quo-26

SET cuisine, chromé, 4 chaises, poêle Kelvinator, 30 pouces, très bonne condition, 527-3632. quo-26

STOKER, Volcano pour chauffage à charbon, en parfaite condition, prix $65. tel.: 527-8423. quo-26

PIANO automatique, électrique, vitrine argenterie, très beau style, bibliothèque à 2 portes, support à habit, chromé, manteau seal brun, grandeur 12 ans, tél.: 529-8066. quo-26

REFRIGERATEUR, à vendre, 524-1849. quo-26

MANTEAU automne, large, collet castor, 13 ans, $35, blazer étudiant 34. Linge fillette 14, garçon 6-8, plantes tropicales, 663-4948. quo-26

GUITARE hawaienne, électrique, avec amplificateur électrique. tél.: 661-3970. quo-29

DIVAN-LIT, manteau d'hiver, fille, ensemble esquimau, lingerie enfant. 529-2213. quo-26

REFRIGERATEUR Kelvinator, vrai bijou, $75, laveuse automatique propre, $75. — 524-4390. quo-29

MANTEAU en mouton rasé brun, 14-16 ans, tél.: 522-8797. quo-29

CHESTERFIELD, parc bain, carrosse pour bébé, 683-7485. quo-26

FUSIL Belge 16, 2 canons, marteau extérieur. Radio national, 4 bandes d'ondes, 527-8990, heure souper. quo-26

LAVEUSE Easy avec essoreuse à vendre, tél.: 527-2107. quo-26

VENDONS, achetons poêles électriques réfrigérateurs, laveuses, sets chambre, sets cuisine, pianos. Vendons, échangeons chesterfields modernes, à prix moins élevés que vous paleriez pour recouvrir à neuf. Croteau Ltée, 25 St-Joseph-Est. Tél.: 525-9426. quo-23

LOT télévisions, réfrigérateurs, poêles, laveuses, excellente condition, termes faciles. 529-3522. quo-23

REFRIGERATEURS $40. Poêles, $10. Laveuses, $19. Téléviseurs, $47. Bonne condition. 529-3522. quo-23

AMEUBLEMENT usagé, aubaine, set salon, télévision, dinette, chambre coucher, 681-9146. 65-3



64 DIVERS — A VENDRE

CATALOGNES, pour lit double. — Tél.: 661-5860. quo-28

POELE électrique l'Islet, 220 volts, très propre, à prix d'aubaine. Tél.: 525-9673. quo-26

AUBAINE, belle étole écureuil, brun foncé, $50. Projecteur diapositive 35 mm, Polaroid. Comme neuf. Tél.: 523-6607. quo-26

FUSIL calibre 30-30, Winchester, presque neuf. Tél.: 626-2518. quo-26

MANTEAU de rat musqué, pour dame, grandeur 12 ans, très très propre, $50. — 527-6819. quo-26

MANTEAU castor, très bonne condition. 653-0272. quo-29

2 REFRIGERATEURS: G.E. $65. l'autre Kelvinator $55. très propre, 832-4061. quo-26

A SACRIFIER, lampes, set cuisine, table parterre, vénitiennes, lit double, sommier, télévision, bar pour sous-sol, fauteuils, draperies, étagère, — 527-6690. quo-26

ROBE de mariée, blanche en taffetas, longue, avec traine, 10 ans, N. P. 1390 Villebon. quo-26

MACHINE à coudre, Bernina, automatique, neuve, avec cabinet, $150. enregistreuse, stéreo $160. — 663-0575. quo-26

12 LAVEUSES usagées, vendre en bloc prix spécial, 837-9633. quo-1

POMPE à eau, portative, Wajax, 1½ pouce avec moteur, 2 cylindres, 10 HP idéal pour contracteur, 623-1744. quo-26

SAXOPHONE tenor, neuf, guitare avec amplificateur, à sacrifier, tel.: — 661-3057. quo-1

FERRURE pour porte de garage avec ressorts, 522-8265, entre 9 et 5 hres. quo-1

SUPPORT à tapis, pour 6 rouleaux de tapis, 522-8265, entre 9 et 5 heures. quo-1

GARAGE, préfabrique, en veneer, 10 x 20, $150. — 872-7285. quo-26

MANTEAU fourrure, seal électrique et autre en drap. 529-2276. quo-28

SECHOIR avec fauteuil, 1 an d'usage, 626-3585. quo-26

DIVAN hide-a-bed, équipement camping, tel.: 849-3779. quo-26

BALANCE Toledo électrique, à rouleaux. Prix d'occasion, tél.: 683-4064 avant 6 heures. quo-26

LOT de lampes télévision, radio, $38 le tout. 529-1117. quo-26

MANTEAU de taupe long. Tél.: 523-6130. quo-26

POELE blanc à vendre, parfaite condition, bois, huile, charbon. 837-9074. quo-28

ROBE de mariée, velours blanc, étroite, 7-10 ans. 523-5584. quo-28

EXCELLENT jack-heater double, poêle blanc, brûleur, serpentin, carburateur. 661-6361. quo-28

RADIO Pye Anglais, 11 bandes, $50. S'adresser à 13, France-Roy, Cap-Rouge. quo-26

VETEMENTS propres, dames 8-18, garçons, fillettes 1-8. — 844-3050. quo-28

ROBE de demoiselle d'honneur, avec chapeau bleu, 10 ans. 522-8300. quo-28

FOURNAISE neuve, air chaud 88000 BTU, prix $95 brûleur Boston Breez, $35. — 527-9251. quo-26

ROBE de mariée, longue, automne-hiver, poult de satin, 12 ans, crinoline, voile, diadème. 661-8386. quo-26

LESSIVEUSE General Electric, état neuf, salade-master. Toutous peluche. — 626-0613. quo-28

ROBES, costumes, manteau rat musqué, teint vison 13-16 ans, aubaine ! Tél.: 524-4425. quo-26

AUBAINE repasseuse Ironrite prix coûtant, télévision portative, 19, neuve, 681-8072. quo-26

REFRIGERATEUR, poêle, set cuisine, usagés. Très bas prix. Tél.: 683-8758. quo-1

LITS d'enfant, linge de garçon, 1-7 ans, costume robes de lainage pour dame. 623-1347. quo-26

TOUR à fer Atlas, 4 pieds, avec 2 schock, presse hydraulique 15 tonnes, soudeuse électrique Forney model C 5, 1 Grinder Black and Decker, 3 étaux, pour information entre 7 heure et 9 heures vendredi soir, et 1 heure 3 s/medi. Tél.: 529-3462. quo-26

ROBE de mariée, faille de taffetas perlé, 10 ans. 524-6141. quo-26

ROBE mariée, gr 12 ans, faite à la main. 683-9990. quo-26

SET cuisine, chromé, 4 chaises, poêle Kelvinator, 30 pouces, très bonne condition, 527-3632. quo-26

STOKER, Volcano pour chauffage à charbon, en parfaite condition, prix $65. tel.: 527-8423. quo-26

PIANO automatique, électrique, vitrine argenterie, très beau style, bibliothèque à 2 portes, support à habit, chromé, manteau seal brun, grandeur 12 ans, tél.: 529-8066. quo-26

REFRIGERATEUR, à vendre, 524-1849. quo-26

MANTEAU automne, large, collet castor, 13 ans, $35, blazer étudiant 34. Linge fillette 14, garçon 6-8, plantes tropicales, 663-4948. quo-26

GUITARE hawaienne, électrique, avec amplificateur électrique. tél.: 661-3970. quo-29

DIVAN-LIT, manteau d'hiver, fille, ensemble esquimau, lingerie enfant. 529-2213. quo-26

REFRIGERATEUR Kelvinator, vrai bijou, $75, laveuse automatique propre, $75. — 524-4390. quo-29

MANTEAU en mouton rasé brun, 14-16 ans, tél.: 522-8797. quo-29

CHESTERFIELD, parc bain, carrosse pour bébé, 683-7485. quo-26

FUSIL Belge 16, 2 canons, marteau extérieur. Radio national, 4 bandes d'ondes, 527-8990, heure souper. quo-26

LAVEUSE Easy avec essoreuse à vendre, tél.: 527-2107. quo-26

VENDONS, achetons poêles électriques réfrigérateurs, laveuses, sets chambre, sets cuisine, pianos. Vendons, échangeons chesterfields modernes, à prix moins élevés que vous paleriez pour recouvrir à neuf. Croteau Ltée, 25 St-Joseph-Est. Tél.: 525-9426. quo-23

LOT télévisions, réfrigérateurs, poêles, laveuses, excellente condition, termes faciles. 529-3522. quo-23

REFRIGERATEURS $40. Poêles, $10. Laveuses, $19. Téléviseurs, $47. Bonne condition. 529-3522. quo-23

AMEUBLEMENT usagé, aubaine, set salon, télévision, dinette, chambre coucher, 681-9146. 65-3

64 DIVERS — A VENDRE

INCROYABLE Lampes télévision neuves, 17-21-24 pouces, $16.95, garantie 18 mois. Télévisions à vendre $30.00 à $190.00 ou louer $24.00 pour 3 mois; montant versé crédité si désireux d'acheter. Plante & Gagnon, 773 St-Vallier-Ouest, 681-5496. quo-23

ATTENTION 1 porte de voûte 2 coffrets, 1 dépôt de nuit, moitié prix, tél.: 683-4594. quo-26

FER forgé à galerie, radio pick-up, 12 records, Marconi, 681-3753. quo-26

LITS double, simple, continental, très propre, tel.: 529-5571. quo-26

AMPLIFICATEUR guitare, 2 car-coats, dame, 14, 2 enveloppes bébés. 623-1638. quo-28

ANNEXE à vendre, laveuses ordinaires, bon ordre. 525-6027. quo-29

PIANO à vendre, $70. — Téléphones 683-9255. quo-29

LAVEUSE automatique Westinghouse, qui essore le linge. Ford 1953, poêle à gaz, prix d'aubaine. 527-8242. quo-28

FAUTEUIL capitonné, rouge et gros tabouret assorti, bonnes conditions. — 527-6234. quo-26

GRANDE bassinette, matelas ressorts $12, paletot d'hiver pour garçon, brun 12 ans, $5. Orsalinville, 623-3607. quo-26

SET de cuisine chromé, set de salon, bon marché. 681-2859. quo-26

CARROSSE bleu pâle, état neuf, $25. — Tél.: 522-7982. quo-26

SET de cuisine, état de neuf 1414 Ouest, St-Cyrille. 527-2842. quo-28

BEAU divant-lit, très propre. — Tél.: 524-1939. quo-29

CHESTERFIELD, 2 fauteuils, 2 lampes, peinture huile, prix d'aubaine. Informations: 683-8798. quo-26

FLEURS vivaces, plans assortis, moitié prix. Mme Dussault. Tél.: 527-2374. quo-29

LAVEUSE Thor, $25. Tél.: 527-1982. quo-26

MANTEAU de drap à vendre, avec collet de fourrure, robes de lainage. Tél.: 623-2308. quo-28

AUBAINE à ne pas manquer, laveuse, sécheuse, combinées Easy, comme neuve, seulement $145. 683-6572. quo-26

ARTICLE cordonnerie, machine coudre semelles autres articles, parfaite condition. 828-2616. quo-29

ROBE mariée, poult de soie, 9 ans, voile, diadème, création Louison, valeur $200, aubaine. 832-4810. quo-26

GROS système chauffage air chaud, calorifère, 20 sections, 220, $60, valeur $80. 661-1451. quo-26

ENREGISTREUSE "Symphonic 721", parfaite condition, 3 bandes incluses, entre 7 et 9 heures p.m. 653-8021. quo-28

POELE Moffat, bon ordre, usagé $35, scie sauteuse à découper, Beaver, sur pied $75. 524-1703. quo-26

BICYCLE d'exercice, bonne occasion, téléphonez pour appointement. — 683-4707. quo-26

POELE Bélanger huile, bois, charbon, Météor 1963, $125. Tél.: 661-6581. quo-26

LIT, chaise haute, bottes d'hiver, patins, robes, 10x ans. 525-6771. quo-26

SET salon, table de coin, 2 étages, très propre. 663-7175. quo-26

1 ADRESSOGRAPH multigraph, 1 paymaster état neuf, plusieurs peintures à l'huile 14 x 18, 1 manteau rat musqué, peaux allongées, 16-18 ans, 1 gilet (cardigan) tricoté à la main, modèle Sun-Valley, Mary Maxim, 16-18 ans, 1 miroir rond 3 sections, pour mur. 623-7136. quo-26

POELE avec brûleurs à l'huile, blanc, à vendre, $30. 626-4037. quo-26

MIROIR 30 x 80, $18, 28 x 48, $9. Tél.: 623-0924. quo-8

ROBE de mariée, diadème, 9-10 ans. — Tél.: 662-1171. quo-28

MOBILIER de salon, $30 et jouets, 1260 Villebon, St-Pascal. quo-28

PALETOT carreauté gris, 36, à 311 Châteauguay. Tél.: 524-7315. quo-26

ROBE mariée, voile et diadème, grandeur 9 ans. 683-4085. quo-26

FOURNAISE air chaud, grille centrale, pour bois et charbon, radio combiné "De Forest", cabinet. 842-3510. quo-26

POELE électrique Bélanger, 220 volts, 24 pouces. Tél.: 522-3415. quo-26

ENSEMBLE de batterie d'orchestre (drums) professionnel Trixon, état neuf. 683-3116. quo-26

JOLIE robe de toilette à vendre, très propre, grandeur 16. Tél.: 829-7555. quo-26

"PLUS chaud" $25, chaise de barbier $25. Tél.: 683-0213. quo-28

LAVEUSE R.C.A. Victor, $45. — Tél.: 523-0765. quo-26

MANTEAUX neufs, 10 à 20 ans, très bon marché. 525-8071. quo-26

POELE à bois, fournaise à l'huile. Tél.: 683-4933 — 849-3191. quo-22

AMEUBLEMENT de bureau, 3 dactylos IBM, 1 machine Friden, filières 2-3-4 tiroirs, filières ouvertes, autre ameublement. 683-4933 — 849-3191. quo-22

POELE combiné huile, 220, très propre. Tél.: 661-2618. quo-28

CARABINE 22, spécial, à vendre. 653-7458 ou 529-9447. quo-26

3 MANTEAUX, rat musqué, imitation mouton noir, drap noir (14). 837-2614. quo-26

OCCASION spéciale, obtenez du foam isolant, première qualité pour $96.00 du mille pieds. 842-1969. quo-1

SET salle à diner, 8 morceaux, propre. Tél.: 522-7745. quo-26

REFRIGERATEUR, vendre $30, poêle électrique, 110, feux fer, $20. 522-3025. quo-26

POELE à l'huile, l'Islet, à vendre, tél.: 523-1583. quo-28

ROBE mariée, 10 ans, poult de soie, très propre, 663-7526. quo-26

ROBE de mariée, à vendre, avec diadème, 527-3178. quo-26

PRELARTS neufs, toutes grandeurs moitié prix, matelas bébé, 27 x 52, sommier caisse, 39, large, 602 Victoria, 524-5786. quo-28

IMPERMEABLE et car-coat, fille, 12-14 ans, patins garçons, grandeurs 1, 3, 5. 527-4281. quo-28

BON marché, pour chalet, bureaux, lits, 39 berçantes, fauteuils, tables, armoires, sofa, tapis, tentures 522-4547. quo-26

EQUIPEMENT de boucherie usagé, Hobart, balance calculatrice, hache-viande, scies à viande, trancheurs Steak-Master, délicatisseur. Prix raisonnable. Conditions faciles. Victor Butchers Supplies Inc. 775, Côte d'Abraham, Québec. Tél.: 522-4934 6-10

PORTES automatiques pour intérieur, avec moteur, et tapis marque Electric-Door-Man, chauffe-eau avec tank eau chaude, capacité 280 gallons, marque Warden-King. Adoucisseur d'eau pouvant servir pour restaurant ou communauté. 653-9674. 6-26

JOLIE couverte électrique neuve, gagnée dans un gros lot. Tél.: 529-7555. quo-26

64 DIVERS — A VENDRE

EQUIPEMENT restaurant, usagé poêle à patates frites, table à salade frigorifique, tranche-patates, Silex, poêle à hot-dog, grille-pain, mélangeur, laveuse de vaisselle, peleuse de patates Hobart, machins à Bar-B-Q. Prix raisonnable et conditions faciles. Victor Butchers Supply Inc. 775, côte d'Abraham Québec 6-3

EPICERIE fermée, dactylographe portatif avec méthode, $35. régulier $45., additionneuse $50. caisse enregistreuse $85. électrique $150. coupon additionné plusieurs totaux. aubaine. 1050 Stoit. 6-26

MANTEAU rat-musqué, seal noir, taupe, robe, 12-14, 527-7310. quo-26

4 MANTEAUX d'hiver fillette robes, 9 à 12 ans. 524-6782. quo-26

PROJECTEUR 8 mm. $25. manteau rouge 14 ans, $10. — 661-2496. quo-26

ROBE de mariée 12 ans, parc pour bébé, 523-0637. quo-26

TOXEDO, blazer, pantalon rayé, état neuf, moitié prix, 527-3657. quo-26

MOULIN à coudre, avec machine boutonnières $40. laveuse Easy, comme neuve $80. Fausse division pour entrée de salon. Ensemble d'hiver, pour fillette, 3x ans, 681-1317. quo-26

POELE à l'huile, blanc, 2 feux, avec distribution, carburateur séparé. Tél.: 872-2958. quo-26

ROBE de mariée, longue, grand voile, 12 ans. Tél.: 872-2958. quo-26

TRAYEUSE Serge 1962, refroidisseur à lait 8 bidons, 600 pds, tuyaux plastic 2 pcs, 200 pds tuyaux fer 2 pcs, acheté en 1964. Tél.: 839-9864. quo-26

2 PORTES de garage, 1 8 x 7 de haut 1, 9 x 8, 1 tapis 9 x 14, gris. — Tél.: 663-3901 quo-26

RESERVOIR à l'huile, 250 gallons, presque neuf, radiateur électrique, 20 x 32 681-5063. quo-26

MANTEAU rat musqué, état de neuf, 12 ans. Tél.: 681-2654. quo-26

CHESTERFIELD en cuir, 3 morceaux pour chalet, sous-sol. 661-2309. quo-2

LIT double, complet $45. set sections culrette vert pâle, bibliothèque table cuir, table haut, l'ensemble $80, tapis 9½ x 6½. 523-5992 quo-26

LINGE dame 14-16 ans, fille 1 à 7, veston cuir garçons, 16 ans. 523-3767. quo-26

ROBE mariée, d'automne, style Empire, 9 ans, moitié prix. Tél.: soir, 6P1-9445. quo-29

SOMMIER lames, pour lit double, tél.: 523-7360. quo-26

TELEVISION G.E., laveuse G.E., circuse Mercury, 3 brosses, tél.: 523-5292. quo-28

3 COMPLETS pour homme, grandeur environ 42, tél.: 837-9212. quo-26

SET cuisine chrôme, 5 chaises, remis à neuf, tél.: 529-2039. quo-26

AUTOMOBILE $100. camion, télévision, poêle Trailer, $35., rasoir $15. — 623-4573. quo-28

TENTE Marquise, poêle pour chalet, 1 londeuse, tél.: 623-2913. quo-26

AUBAINE, réfrigérateur, 6 et 12 pieds, très propre, garantie. Dutil Réfrigération, 110, 1ère Avenue, Orsalinville. quo-28

CHESTERFIELD, 3 morceaux, satin broché turquoise, 2 tables chêne. 683-4387 quo-29

66 ENSEIGNEMENT

ETUDIEZ l'électrolyse, traitement pour destruction des poils superflus. Carrière nouvelle et rémunératrice que vous pratiquerez aussi bien à temps partiel que complet. Cours jour et soir. Ecole d'électrolyse Onyx, 530 St-Jean — 524-8220 Détenant permis en vertu loi écoles professionnelles privées. quo-7

DETECTIVES, cours par correspondance, devenez agents secrets, investigateurs. Position d'avenir, carrières intéressantes pour hommes ambitieux de 18 ans ou plus. Diplôme, prix modique, paiement facile. Ecrivez Canadian Investigation Institute, C.P. 11, Station Delorimier, Montréal. 6-26

APPRENEZ metier de soudure électrique gaz haute pression. Hellac. Ecole Meloche 451 3e Avenue, Québec quo-1

I B M

Hommes ou femmes, si vous avez une 9e année ou plus, vous pouvez devenir spécialiste sur les machines I.B.M. Suivez les cours de jour ou du soir de l'Institut de Québec. (Data Processing).

20 RUE ST-JEAN, QUEBEC

525-7463 — 525-7476

quo-26

66 ENSEIGNEMENT

ECOLE Bluteau, cours commercial, bilingue jour et soir, 5e à 13e année. Spécialité: conversation anglaise. Placons nos élèves. 473, Canardière. — 524-3215. quo-1

COURS d'anglais par les soirs pour les étudiants, habitant Ste-Foy. Prière de communiquer en composant — 656-6835, le soir après 7.30. quo-29

PROFESSEURS masculins, féminins demandés, pour l'école de danse Laval Laberge, Enr, 330, Est St-Vallier (violin Le Soleil). 523-4091. quo-21

MISS ALLEN professeur d'anglais, cours privés ou petits groupes. Conversation et composition de lettres. Aucun devoir, 54 Ste-Ursule, 1er plancher. 6-26

INSTITUT DENYS

JOUR soir par correspondance. Cours 6e - 12e année commerciale et scientifique. Examens du Ministère de l'Education. Conversation anglaise. Comptabilité supérieure, sténo-dactylo. Préparation à l'Ecole Technique, mathématiques. 722 Côte Ste-Geneviève, Québec. 529-3731 — 681-2808. quo-2

BART SCHOOL "SPEEDWRITING"

COURS commercial complet, conversation anglaise, dactylo, sténographie, Speedwriting. Cours de charme et de personnalité, Nancy Taylor. Jour - soir 751 Côte d'Abraham. Tél.: 522-5889. quo-6

INSTITUT THOMAS

31 D'AUTEUIL. Jour, soir. Conversation anglaise. Cours commercial anglais, français, sténographie, dactylo, comptabilité

AUTOMOBILES USAGÉES

aubaines

Les annonces classées du Soleil vous aideront à trouver rapidement un acheteur ou un vendeur

METEOR convertible 1964, très bas millage, comme neuf. Une aubaine au prix demandé. Marc Giroux, 681-6311. quo-28

PONTIAC Parisienne convertible 1963, équipé au grand complet, excellente mécanique, très propre. Marc Giroux, 681-6311. quo-28

BUICK, sedan 1959, terme, échange. 210 Du Pont, 529-9268. quo-28

ANGLIA 1960, état neuf, prix d'aubaine, 529-9268. 210 Du Pont. quo-19

ENVOY, Station 1961, excessivement propre, pneus neufs, radio, $650., 523-0372. quo-28

2 ACCESSOIRES D'AUTOS DE CAMIONS
CONSULTEZ AUSSI "LE GUIDE"

LUDGER Ferland Enr. Parties d'automobiles neuves, usagées, vitres. 661, 1ère Avenue. Tél.: 524-2920. quo-3

MAURICE Poirier, pièces neuves, usagées. 589, 1ère Avenue. 529-0661. quo-6

MOTEUR et transmission réparés ou changés. Garantie 100%. Tél.: 681-3804. quo-16

MOTEUR de Studebaker, V-8 avec super chargeur, $100. Tél.: 683-5572. quo-2

GRILLES BUMPER

SPECIALISTES, avons en stock très récents modèles, toutes marques; neufs, usagés. Vente, échange, achat. Edgar Croteau, 14, 3e Avenue. 524-7791. 6-3

17 AUTOS — CAMIONS DEMANDES

ACHETONS autos, argent comptant. Turmel Automobile, 1385 Dorchester. Tél.: 529-5319. quo-3

ACHETONS automobiles américaines, modèles récents. Payons le plus haut prix comptant. Marc Giroux, 681-6311. quo-19

ACHETERAIS voitures 1955 à 1964 de particuliers. Paierais comptant. — G. Bourget, tél.: 529-9268. quo-19

ACHETONS AUTOS

ARGENT comptant. — Hudon Autos, 1365 rue Dorchester. Tél.: 525-4769. quo-1

ACHETONS COMPTANT

TOUS modèles. Aussi vente, échange. Beauté Auto, 26, 3e Avenue. quo-19.

RENAULT Caravelle 1964, parfaite condition, 8,500 milles, reste garantie 4,000 milles, jour, 522-3943, soir: 683-4379. quo-9

BEAULIEU & DUTIL

METEOR 1962, sedan, aubaine, terme échange, 590 Boul. Hamel. 681-5387. quo-26

JAGUAR MK IX 1960, belle voiture, mécanique parfaite, prix spécial, 837-9784. quo-26

VAUXHALL 1959, très bon état $350. Robert Couture, tél.: 524-0654 quo-26

CHRYSLER, sedan, 1963, équipé, bonne condition, jour 692-4646, soir, 683-8566. quo-19

PONTIAC Strato Chief, 1958, automatique, 8 cylindres, radio, parfaite condition très propre, bas prix, 529-4737 quo-28

JAGUAR XKE sport 1964, très bas millage, comme neuf, rouge Excellente aubaine. Marc Giroux, 681-6311. quo-28

BUICK Le Sabre 1963, hard-top, équipé au grand complet. Aubaine incroyable, Marc Giroux, 681-6311. quo-28

AUCUN COMPTANT

1959, CHEVROLET 1959, Vauxhall, 1958 Buick, 1957 Dodge, 1957 Ford, 1956 Chrysler, etc., terme échange, condition 36 mois, 1050 Boul. des Capucins, coin Canardière, 529-4394. quo-28

CHEVROLET 1936, propre, parfait ordre, pneus neufs, bas millage, 661-5866. quo-28

PONTIAC 1963, automatique, propre. — 527-3131. quo-26

VOLKSWAGEN 1959, bon prix, tél.: — 653-0237. quo-28

RENAULT Dauphine 1963, excellente condition, cause départ, $800. 842-1040. quo-16

SPECIAUX

1962, Rambler American, coach; 1963, Sunbeam Alpine sport; 1962 Volkswagon coach; 1962, Consul sedan; 1964, Anglia coach; 1961, Studebaker sedan V-8; 1958 Austin Sprite sport; 1960, Studebaker coach 6 cyl. D'Aiguillon Automobiles Inc. 190 St-Jean. 524-3591 quo-26

CHEVROLET 1960, automatique 6, sedan, $1,050. 1383 Dorchester. 529-5319. quo-1

RENAULT Dauphine 1959, à vendre en morceaux. 683-7161. quo-26

RENAULT 1961, très propre, aucune offre raisonnable refusée, tél.: 523-4108. quo-26

STATION RENAULT 1963

7,000 MILLES comme neuf, $375. Porsche 1958, $350. 527-5401. quo-28

ACADIAN 1963, Beaumont, 12,000 milles, turquoise et blanc, automatique, chaufferette, pneus blancs, n'a jamais sorti l'hiver, cause départ, 405 Champlain, tél.: 524-3813. quo-26

PONTIAC 1959, Parisienne, hard top, 4 portes, automatique, tout équipé, radio, prix raisonnable. Tél.: 529-1670. quo-26

Y a pas d'erreur
Chez Bégin C'EST MEILLEUR !

63 RAMBLER Classic, 6 cyl., équipé au complet.
62 VOLVO sport, 4 vitesses au plancher, bon ordre.
61 RAMBLER Ambassador, équipé au complet.
59 MERCEDES en excellente condition mécanique.
59 VOLKSWAGEN de luxe, très propre.
60 STUDEBAKER V-8, automatique, équipé.
63 LARK, très bas millage, propre comme neuf.
61 ZEPHYR, 6 cyls, aut. tout équipé.
60 MERCURY, très propre et en excellente condition.
59 OLDSMOBILE 98, hard top, entièrement équipé.
60 VAUXHALL, sedan, parfaite condition.
59 GAZELLE convertible, très propre.

1959 BUICK Le SABRE — PRIX TRES SPECIAL !

40 voitures de tous modèles à prix d'aubaine !
20 VOITURES NEUVES A PRIX
Escompte "A"

J.-A. BEGIN AUTOS LTEE
Rond-Point - 837-9363 - Lévis

quo-26

TRIUMPH TR

1960, MECANIQUE parfait ordre, propre, possibilité d'échange avec compacte, 622-2496. quo-29

BUICK convertible 1953, mécanique A1, entre 5.30 - 6.30 heures, 837-2597. quo-26

PLYMOUTH Furie 1963, 4 portes, automatique, tél.: le soir, 681-8578. quo-26

TRIUMPH TR 3, 1959, parfait ordre, très propre, 1038 Mainguy Ste-Foy. quo-26

1963, BUICK, hard-top, sport, terme, échange, 25, 3e Avenue. quo-26

VOITURE européenne, bon ordre, radio, chaufferette, pneus d'hiver, aubaine, 653-5794. quo-26

BUICK Wilcat convertible 1963, 23,000 milles, cause départ, 681-3629. quo-26

1962, CADILLAC convertible, très propre, terme, échange, 25, 3e Avenue. quo-26

C'EST L'AUTOMNE...

VENEZ PROFITER DE NOS SPECIAUX

63	CHEVROLET, sedan	2,150.
63	ANGLIA, coach	1,250.
63	ENVOY, sedan	1,295.
61	BUICK, sedan	1,875.
62	PONTIAC, convertible, autom	2,450.
60	OLDSMOBILE Super 88, sedan, 4 portes	1,575.
59	OLDSMOBILE 98, sedan	1,350.
58	KARMAN GHIA	450.
57	CHRYSLER, sedan	450.
55	OLDSMOBILE 88, sedan	175.

"VOTRE VISITE SERA APPRECIEE"

LAPORTE
AUTOMOBILES LTEE
565, Boul. Hamel
529-4566
"Vous satisfaire d'abord"

624-1

VOLKSWAGEN de luxe 1960, 45,000 milles, très propre, $700. — 623-1375. quo-28

STATION-wagon 1960, très propre, bon ordre, aucune offre raisonnable refusée, 623-9372. quo-26

DODGE 1956, très bon ordre, $200, 472 Du Pont. 529-3086. quo-29

CHEVROLET Impala 1964, 6 cylindres, rouge, hard-top, 2 portes, 6,000 milles, tél.: 527-8867. quo-26

ANGLIA 1962, $750. Volkswagen 1958, $350. DeSoto 1955, moteur neuf $350, bonne condition, 524-8763 après 6 heures, 522-4369. quo-30

1 G.M.C. 1951 Sanivan, 1 G.M.C. 1952, camion. Tél.: 661-7774. quo-26

1961 VOLKSWAGEN propre, bon marché, terme, échange, 25, 3e Avenue. quo-26

1962, Acadian Sedan, très propre, terme, échange, 25, 3e Avenue. quo-26

ENVOY, station-wagon 1961, propre, bon ordre, prendrais petit échange, 527-7859. quo-26

CHEVROLET 1954, Dodge 1957, tout équipé, mécanisme parfait. Tél.: — 374-8328. quo-26

CHEVROLET, hard top, sedan 1960, automatique, 8 cylindres, $875, 842-4221. quo-26

VOLVO

VOLVO 1964, démonstrateur, Volvo Canadienne 1962, 4 portes, Volvo 1961-1962-1959, sport — Turmel Auto, 1385 Dorchester, 529-5319. quo-1

STATION Chevrolet 1959, 4 portes, 6 cylindres parfaite condition. 529-1670. quo-26

CAMIONNETTE Métro International — 1957, bon état. Tél.: 661-3438. quo-28

BALANCE de finance, Lark 1960, convertible, 6 cylindres, automatique, — 623-1411. quo-29

DIRECTEMENT d'un particulier, Volkswagen 1962, radio, 36,000 milles, prix liste $1,160., offre raisonnable considérée. Termes si désirés. Visible Garage B.P., coin Cartier, Chemin Ste-Foy. quo-9

CHEVROLET sedan 1963, équipé, terme, échange, 210 Du Pont, 529-9268. quo-29

BUICK, sedan 1959, propre, léger acompte, 210 Du Pont 529-9268. quo-29

MIDGET Bus Volkswagen 1961, 9 passagers, idéal pour chasseurs, commerçants, sportifs, livreurs, etc. Marc Giroux, 681-6311. quo-28

Une insertion dans les annonces classées du Soleil coûte peu et donne des résultats rapidement.

VOLKSWAGEN 1962, aubaine $900. terme, 210 Du Pont, 529-9268. quo-28

CADILLAC 1959, hard-top, tout équipé, parfait ordre, tél.: 653-1370. quo-28

METEOR 1954, bon ordre, direct propriétaire, 523-1143, après 8½ soir. quo-26

RENAULT 1960, moteur neuf, peinture neuve, pneus neufs. $425. — 523-0372. quo-28

PLYMOUTH 1957, peinture neuve, $425. 527-8180. quo-2

POMPE A INCENDIE
BICKLE
550 gallons sur camion
International
MACHINERIE MAHEUX
500 av. St-Sacrement
Tél.: 683-8940
quo-28

AUBAINE Meteor 1957, accidenté, 17 Ave. Turcotte, 527-7467. quo-28

CONSUL 1960, directement propriétaire, propre, mécanique bonne condition. 663-7189. quo-28

FORD 1954, très propre, aubaine, $125. Chevrolet bonne mécanique $100, tél.: 842-4441. quo-26

CHEVROLET 1962, sedan, 8 cylindres, équipement complet, condition parfaite, terme facile. Appeler Mlle Houde, 602-0298. quo-26

FORD 1961, sedan, automatique, radio, très propre, finance possible. 523-3436 quo-29

VALIANT 1963, V-200, 2 portes, radio 145 H.P., condition parfaite, 681-2141. quo-2

CHEVROLET Impala, convertible, 1959, très propre. 529-0518. quo-28

METEOR sedan, 1956, 6 cylindres, transmission ordinaire, équipé, très propre, $425. Tél.: 661-5284. quo-26

VENDRE pour règlement succession, Plymouth, hard-top 1961, 6 cylindres. En bonne condition. Pour information: Trust General du Canada, 529-5311. quo-28

CHEVROLET Belair 1963, équipé, $2,350. Tél.: 681-8063. quo-26

AUCLAIR AUTOMOBILE
200 BOUL. HAMEL

PONTIAC 1964, 1962, 1961, 1958; Chevrolet 1964, 1959, 1957; Ford 1960, 1961, convertible; Pick-Up GMC 1959; Automobiles marque Chevrolet, Pontiac, Plymouth, Ford, 1962 à 1964. Aucun comptant si désiré. 681-8022. quo-28

CHEVROLET 1954. — Tél.: après 7 p.m. 523-9221. quo-28

CHEVROLET 1958 "Biscayne", radio, automatique, 4 portes. Tél.: 522-2418. quo-28

A VENDRE, Dodge, pick-up, pouvoir sur 4 roues, avec gratte à neige 10 rue Arsenal. 525-7074. quo-26

CHEVROLET Impala, convertible, V-8, automatique, radio, tout équipé, très propre, aubaine, 529-9051, 529-9321. quo-2

PONTIAC Parisienne, convertible 1954, V-8, automatique, power brake, power steering, radio, 12,000 milles. 529-9051: soir, 529-9231. quo-2

COMET 1964, Caliante 900 milles, tél.: 681-6954, après 6 hres. quo-21

UNE VISITE AILLEURS EST UN ACHAT ASSURE chez HUDON

CAR QUALITE, PRIX ET CHOIX
Y SONT SANS PAREIL CET AUTOMNE !

64 OLDS. F 85, sed. automatique
61 OLDS., 98 H. T., 4 portes.
57 OLDS., Super 88, H. T. 2
64 CHEVELLE, V-8, H.T., 2 portes, aut.
58 OLDS., 98, H.T., 2 portes, P.B., P.S., P.W.
64 STUD., 8 aut. sed. neuf.
63 RENAULT, Sta. Wagon, sed.
62 MERCURY, sed. Sta. Wagon, aut.
62 VAUXHALL, Opel
61 OLDS., 88, sed. Super H.T.
64 STUD. 6, autom. sed. neuf.
60 VANETTE, Gogo T-400 neuf.
59 OLDSMOBILE, sed. aut. 88.
58 FORD, 8, sta., W. aut.
57 BUICK, spéc., sed., aut.
57 PLYMOUTH, 8, Savoy, sed.
57 CHEVROLET, 6, coach, ord.
56 PONTIAC, 6, H.T., 2 portes, ord.
55 CADILLAC, "Fleetwood", sed.
54 PLYM., 6, coach, trans, ord.
53 DODGE, sed. 6, de luxe.
54 DODGE, sed. 6, de luxe.
57 DODGE, sed. V-8, aut.
60 CHEV. V-8, Impala, H.T.
53 FORD, 8, coach, aut.
62 CHEVROLET, 6, Bel-Air, aut.
62 FORD, Galaxie, 8, 500, H.T., 2 ptes
62 TRIUMPH, coach.
63 OLDS, 88 H.-T. 4.
61 FORD, 8, Galaxie, 500, H.T.
60 WILLYS, Sta. Wagon.
60 OLDS., aut. H.T., 2 ptes.
59 D.K.W. camion 1 tonne.
58 AUSTIN, A-55, sed.
57 PONTIAC, 6, coach, aut.
57 METEOR, 8, sed., aut.
56 DODGE, H.T., 2 ptes, aut.
56 NASH, sed. Farina, Trans. ord.
54 CHEVROLET, 6, sedan.
61 CRESTA Vauxhall, sedan.

LA PLUPART SONT EQUIPES DE RADIO

HUDON AUTOMOBILES ENR.
1299 DORCHESTER, COIN JULIEN — TEL.: 525-4769
quo-28

AUTOMOBILES INC.

555 la Couronne, 529-3371 — 401, 1ère Ave, 529-6866

BUICK, Le Sabre 1960, sedan
OLDSMOBILE 1963 H.T. 88.
TRIUMPH 1962.
FORD 1962, station-wagon.
OLDSMOBILE 1961, Super 88.
VAUXHALL 1961, station-wagon.
CADILLAC 1963, sedan, ville.
CHEVROLET 1960, Bescayne.
CHEVROLET 1959, Bel Air.
PONTIAC 1960, sedan, 4 portes.

AUSSI : PLUSIEURS CADILLAC DE TOUS LES MODELES
CADILLAC - BUICK - PONTIAC - VAUXHALL - ACADIAN
PROFITEZ DE NOTRE PLAN DE CREDIT

AUTOMOBILES INC.

quo-26

CHEZ "LAURENTIDE"

NOUS SOMMES INONDES DE VOITURES USAGEES ;
APRES LA GRANDE VENTE DE NEUVES QUE NOUS ACHEVONS !

1963	METEOR	sedan, en parfaite condition. Nous vous la recommandons fortement.	1,950.00
1962	ACADIAN	Sedan, radio. Une autre magnifique occasion en voiture compacte. Seulement	1,525.00
1961	COMET	Sedan, automatique, radio, la compacte la plus propre que nous ayons en main.	1,375.00
1961	COMET STATION	Moteur 108 forces. Elle vous rendra de grands services.	1,295.00
1961	LARK	Cette voiture est en excellente condition mecanique.	850.00
1960	ENVOY	Sedan, à prix d'aubaine pour une bonne petite voiture économique.	650.00
1964	FORD	Custom V-8, automatique. Une occasion très spéciale à	2,450.00
1962	GALAXIE	Convertible, automatique, radio. Une décapotable qui est tout simplement parfaite.	2,395.00
1963	MERCURY	Montery, très bas millage, équipé de transmission automatique, radio, power brake, power steering. Voiture de prestige pour seulement	2,350.00
1953	CHEVROLET	Premier arrivé, premier servi. Pour une aubaine, c'en est une à	59.00

LAURENTIDE AUTOS INC.
JEAN CHAMPOUX, prés.
25 Dorchester 525-8181

PROFITEZ DE CE MAGNIFIQUE CHOIX ! CONDITIONS FACILES DE PAIEMENT !

quo-26

89 HOMMES DEMANDES

VENDEURS demandés, âgés 25 à 40 ans, possédant automobile, expérience non nécessaire, mais travaillant et sobre, commission jusqu'à $200.00 par semaine et plus. Ecrire dépt. 634, Le Soleil. quo-28

VENDEURS demandé pour petite vente Transport fourni, téléphone: 523-7524 quo-28

VENDEURS demandés avec auto, ligne très connue, gros salaire à celui qui veut réussir. Venez nous voir au centre de couture St-Albert, 2810, 1ère Avenue, tél.: 623-3404 ou 623-3405. quo-2

BARBIER demandé, compétant, jeune. Centre d'Achats Charlesbourg, bon salaire. 623-0443. quo-2

HOMME demandé, comme chauffeur camion et journalier, se présenter après 3 heures, 1843 avenue Conway. quo-26

COMMIS en mercerie pour homme, demandé, avec expérience. S'adresser 297 de la Couronne. 522-6053. quo-2

COMMISSIONNAIRE demandé. Epicerie Prechette, 2295 St-Georges, Giffard. — 663-7114. quo-28

MERCERIE confection, demande vendeurs, 3 ans d'expérience, salaire excellent, M. Meanor, tél.: 653-0432. quo-26

JEUNES hommes 16-20 ans, demandés, pour faire sollicitation par téléphone, travail intéressant, temps partiel si désiré, tél.: 529-5841. quo-29

HOMMES possédant auto, en bonne condition, pour faire vérifications de factures, dans Québec et environs. Seulement les personnes agressives seront engagées, tél.: 529-5841, pour appointement. quo-29

DEMANDE. Homme fiable comme détaillant dans la région de Chicoutimi. Expérience pas nécessaire. Bonne occasion d'entrer dans vieux commerce profitable ou les produits Rawleigh ont été vendus pendant des années. Gros profits. Produits fournis à crédit. Ecrivez Rawleigh, Dépt. I-723-162, 4905 rue Richelieu, St. Henri, Montréal. quo-26

DONNEZ-vous la peine de venir, travail pour tous, période d'entrainement payé. S'adresser à J.-E. Dcyon, 365, 14e Rue. quo-26

COMPAGNIE américaine désire employer 6 jeunes hommes 16-20 ans, capables de communiquer avec nos clients par téléphone. Votre choix, matin, après-midi, soir, 529-5841. quo-26

GARCON de table, (trayboy) bon salaire, position à l'année. Inutile de téléphoner. Se présenter en personne, restaurant Le Flacre, 1136 Fournier, Ste-Foy. quo-26

MECANICIEN de laveuse ordinaire et automatique demandé, compétence requise. S'adresser Foyer du Meuble & Laveuse, 239 Ouest, St-Vallier. 529-9649. quo-28

COMPAGNIE majeure de gazoline demande commis de bureau, sérieux, travaillant. Pour application écrire a/s du Surintendant, Département 707 Le Soleil quo-26

VENDEURS demandés pour couvrir territoires de Lotbinière, Dorchester et Bellechasse. S'adresser Novaco Enr., 37 rue St-Augustin, Lévis, 837-7030. quo-28

NOUVEAU sur le marché, écran télévision, vendeurs demandés pouvant réaliser $200. à $300. par semaine. Territoires à couvrir: Comtés Québec, Québec-Montmorency et Charlesbourg. Ecrire Case Postale 2142, Québec 2. quo-29

AVONS besoin d'un représentant distingué, sérieux et agressif. Notre travail consiste à interviewer les personnalités les plus en vue de la province telles que, professionnel, industriel, politicien, homme d'affaires, religieux, etc. et à compléter leur curriculum vitae. Revenus très intéressants, automobile indispensable, notions de la vente publicitaire aideraient fortement. Nous donner références et notes biographiques au Dépt 646 Le Soleil. quo-26

DEMANDE jeunes hommes âge 20 à 38 ans, pour travail divers (bureau et extérieur) possédant voiture, s'adresser à 4775 ouest, 3e Avenue, Charlesboug, 9 a.m. à 2 p.m. quo-1

JEUNE homme d'expérience, bilingue, demandé, 25-30 ans. Pour prendre charge d'un département. Plan médical vacances payées, salaire selon expérience. Magasin Wise Bros, M. Boyer, 653-4071. quo-26

CAISSIER DEMANDE

1 ou 2 ans d'expérience bancaire
pour une Caisse populaire
dans la ville de Québec
ECRIRE DEPT 659 LE SOLEIL

quo-26

PUBLICISTE BILINGUE

Un important fabricant d'équipement industriel requiert les services d'un publiciste d'expérience pour son service de publicité en langue anglaise.

Les candidats doivent connaitre à fond tous les aspects de l'annonce technique, y compris textes, dispositions, etc.

Il s'agit d'une situation permanente offrant des possibilités exceptionnelles d'avancement. Salaire en rapport aux qualifications et à l'expérience.

Envoyer détails complets comprenant âge, statut marital, éducation, expérience, etc. Discrétion assurée.

Ecrire Dépt 703 Le Soleil

quo-26

LIVREUR-VENDEUR

La succursale de Québec de L'Air Liquide demande un Livreur-vendeur.

FONCTIONS : Vente et livraison de produits et d'équipement de soudure électrique et au gaz.
QUALIFICATIONS : Le candidat doit être bilingue, âgé de 25 ans et plus, minimum 10e année, possédant permis pour conduire camion.
AVANTAGES : Bon salaire pour débuter, revision du salaire à courtes périodes, basé sur le rendement. Excellentes conditions de travail et sécurité, semaine de 5 jours.

Application par écrit seulement, mentionnant âge, grandeur, poids et autres informations complémentaires.

Ecrire au Gérant Commercial
CANADIAN LIQUID AIR LTD.
AIR LIQUIDE CANADA LTEE
503, DES SABLES, QUEBEC 3, P.Q.

quo-26

COMMIS DE BUREAU

La succursale de Québec de L'Air Liquide demande un jeune homme.

FONCTIONS : Ouvrage général de bureau.
QUALIFICATIONS : Le candidat doit être bilingue, âgé de 19 à 23 ans. Cours secondaire, ambitieux
AVANTAGES : Semaine de 5 jours de travail, salaire au-dessus de la moyenne. Sécurités sociales diverses.

Application par écrit seulement donnant résumé complet des qualifications. Toute application sera confidentielle.

Ecrire au Gérant Commercial
CANADIAN LIQUID AIR LTD.
AIR LIQUIDE CANADA LTEE
503 DES SABLES, QUEBEC 3, P.Q.

quo-26

PROGRAMMEUR

REQUIS AU SIEGE SOCIAL D'UNE ENTREPRISE EN GROS DE QUEBEC AYANT UN SYSTEME IBM 402.

TRAITEMENT SELON L'EXPERIENCE. PRIERE DE SOUMETTRE PAR ECRIT LES DETAILS DE SON EXPERIENCE EN SPECIFIANT LE TRAITEMENT DEMANDE.

ECRIRE DEPT 704 LE SOLEIL

quo-26

INGENIEUR
SERVICE DE L'INSTALLATION TELEPHONIQUE EXTERIEURE

Compagnie de téléphone indépendante et prospère demande ingénieur diplômé ou possédant qualifications nécessaires pour service d'installation extérieure d'échange et d'interurbain dans le nord du Québec et de l'Ontario.

De un à cinq ans d'expérience de préférence, avec esprit d'initiative et énergie. Salaire selon expérience et qualifications. Toutes assurances sociales.

Occasion excellente d'entrer dans le service technique d'une compagnie prospère, qui se développe.

Prière d'adresser demandes par écrit en toute confiance, au Directeur du Personnel, Northern Telephone Limited, New Liskeard, Ontario.

quo-26

Positions vacantes disponibles dans le service d'entretien d'une vaste entreprise d'extraction et d'enrichissement de minerai de fer, sise à Labrador City, Terre-Neuve, Sept-Iles, Qué. et à Schefferville, Qué.

INGENIEURS ELECTRICIENS
INGENIEURS MECANICIENS
CONTREMAITRES D'ENTRETIEN

Les candidats possédant de l'expérience dans l'entretien et la réparation d'installations de fabrication, de transformation et de manutention ou de l'expérience dans l'entretien de matériel et de machines lourdes d'excavation et de transport auront la préférence.

Traitement excellent selon les qualités et l'expérience.

Pour de plus amples renseignements, prière d'adresser un résumé complet de ses qualités, expérience et salaire requis à : Dossier no 312.

CHEF DE L'EMBAUCHAGE,
IRON ORE COMPANY OF CANADA,
SEPT-ILES, P. Q.

quo-26

SURVEILLANT DE L'INTERURBAIN

Compagnie de téléphone indépendante et prospère demande surveillant du service interurbain. Devra diriger travaux d'entretien de l'equipement interurbain et radio dans le nord du Québec et de l'Ontario.

Fonctions comprendront la surveillance d'un personnel technique de 40 employés assignés à l'entretien du filage aérien, câblage, dont câble coaxial, transmission par courants porteurs, micro-ondes, hautes fréquences et hyperfréquences radio, installations radio mobiles et d'échanges, ainsi qu'installations de défense.

Vaste expérience du service interurbain et qualités de surveillant sont requises, avec esprit d'initiative et capacité de travailler sous surveillance minimum. De préférence bilingue. Salaire selon expérence et qualifications. Toutes assurances sociales.

Prière d'adresser demandes par écrit, en toute confiance, au Directeur du Personnel, Northern Telephone Limited, New Liskeard, Ontario.

quo-26

REPRESENTANT TECHNIQUE

La succursale de Québec de l'Air Liquide demande un technicien en soudure avec aptitudes pour la vente.

FONCTIONS : Aider les clients à résoudre leurs problèmes de soudure, promotion des ventes, etc.
QUALIFICATIONS : Le candidat doit être bilingue, âgé de 28 à 40 ans, études et connaissances approfondies de la soudure et activités connexes.
AVANTAGES : Salaire excellent, automobile fournie, tous les bénéfices usuels.

Application par écrit seulement, donnant résumé complet des qualifications. Toute application sera confidentielle.

Ecrire au Gérant commercial
CANADIAN LIQUID AIR LTD.
AIR LIQUIDE CANADA LTEE
503 DES SABLES, QUEBEC 3, P.Q.

quo-26

AUTOMOBILES USAGÉES

aubaines

Les annonces classées du Soleil vous aideront à trouver rapidement un acheteur ou un vendeur

L'Unique || Centre

Qualité

• LEVIS AUTOS (usagées) "OK" • LEVIS AUTOS (neuves)

variété

Rond-Point || de Lévis

"VOTRE VISITE EST APPRECIEE"

LEVIS AUTOS INC.

Rond-Point — Lévis — Tél.: 837-3661

"Le garage le plus considérable de la Rive-Sud"

quo-26

COMET Caliente, convertible, 1964, gros moteur, grosse transmission, power steering, 8,000 milles. 529-9051; soir, 529-9321. quo-2

AUSTIN 850, 1962, 10,000 milles, parfaite condition, prendrait échange, finance si désirée. 529-9051; soir 529-9321. quo-2

PONTIAC Strato Chief 1962, sedan, 4 portes, très bas millage, propre. — 529-9051; soir, 529-9321. quo-2

RAMBLER Classic 1962, 6 cylindres, automatique, radio, seulement 18,000 milles, à sacrifier. 529-9051; soir, 529-9321. quo-2

ZEPHIR 1960, à sacrifier $475. tél.: — 623-2872. quo-26

CADILLAC 1959, à sacrifier ou échanger terrain, maison, etc. Nadeau, 527-4306. quo-26

CONVERTIBLE CADILLAC 1962

DIRECTEMENT du propriétaire, 38,000 milles garanti, parfait ordre, conditions faciles. Gingras, 623-1949. quo-2

SUNBEAM, Alpine 1962, très propre, conditions faciles tél.: 523-1311. quo-26

A vendre Ford 1963, V-8, automatique, tout équipé, bonne condition. Appeler après 6 heures, 523-1141. quo-26

OCCASION unique, Oldsmobile Super 88, 1961, tout équipé. Tél.: 837-3189. quo-29

FORD 1949, très bon état, radio, pneus d'hiver, $100. 623-4492. quo-26

AUBAINE: Renault Dauphine 1959, bon ordre, $225. Tél.: 683-3704. quo-26

CHEVROLET "Belair" 1962, 2 portes, état neuf, cause départ. 842-4723. quo-26

COMET de luxe 1962, transmission régulière, très bon état. 626-2375. quo-26

VRAIE aubaine Dodge 1960, 8 cylindres, automatique, parfait état, faut vendre, seulement $700. 187 Bigaouette. quo-26

AUTOBUS D'ECOLIERS

AUTOBUS d'écoliers à vendre. Nous possédons un très grand inventaire d'autobus neufs et usagés, modèles différents et toutes marques. Nos autobus sont en conditions parfaites de fonctionnement. Si vous avez à acheter ou à échanger un autobus d'écoliers, adressez-vous à Garage Girardin Ltée, St-Félix de Kingsey, Co. Drummond. Tél.: 6-S-1, jour et nuit quo-29

MERCURY 1956, hard-top, 8 cylindres, transmission ordinaire, mécanisme parfait, très propre, tél.: 523-5125. quo-26

CONVERTIBLE Parisienne, Pontiac 1962, V8, automatique, 37,000 milles. 837-3782. quo-26

PLYMOUTH Plaza 1957, sedan très propre, tél.: 653-3163. quo-26

ATTENTION, attention, Austin A-95, 1958, 6 cylindres, automatique, 15,800 milles, très propre, finance si désiré, $800. — 681-1488. quo-26

ENVOY 1961, 21,000 milles, très propre, 623-4858. quo-28

TRIUMPH T.R. 3 A, 1960, comme neuf, appeler Neuville: 66. quo-1

PICK-UP G.M.C., 1959, vendre ou échanger pour auto. 822-1247. quo-26

METEOR Rideau 1956, très propre, power steering, radio, 6 pneus, $425. 165 Carignan Sallières, app. 3, tél.: 523-8191. quo-26

1960, ARONDE, voiture sport tél.: lundi, après 6 p.m. 681-3414. quo-26

De l'argent comptant et rapidement avec les annonces classées du Soleil naturellement.

PRIX REDUIT

THAMES 1963, Oldsmobile 1960 état neuf $795., Volkswagen 1962, $995. Gordini 1961, $595. Hillman 1958, $395. Boivin & Guay, 346 Boul. Hamel, 529-4006. quo-26

A QUI la chance, Meteor 1957, convertible 8, automatique, mécanique garantie, faut vendre, immédiatement, $375. tél.: 524-3040. quo-26

CONSUL 1960, 4,000 milles, radio, excellente condition, un chauffeur. — 653-8044. quo-1

VOLKSWAGEN de luxe, 1961, à toit coulissant, $875. tél.: après 6 hres. 527-7012. quo-26

RENAULT R-8 1963, parfaite condition plus bas prix. 522-6047. quo-28

Nouveau terrain d'autos usagées

1963 Parisienne, H.T., V-8.
1959 Consul, sedan.
1961 Pontiac, sedan.
1963 Ford, sedan.
1957 Buick, H.T.
1960 Cadillac, H.T., 2 p.
1959 Monarch, sedan.
1962 Pontiac, conv.

10 CHARS $40 A $200

PLUSIEURS AUTRES MODELES. PRIX D'OUVERTURE

CONDITIONS FACILES — OUVERT LE SOIR

WALSH AUTOMOBILES INC.

A. Simard — C. Walsh, Co-propriétaires

2450 — 1ère Avenue — Tél.: 529-2124

quo-26

FAIRE PLACE POUR AUTOS 1965

75 CHARS USAGES 1963 A 1954 A SACRIFIER

	PRIX
(2) RAMBLER 1963 automatique	1,795. et plus
(3) PONTIAC 1962, équipé	1,490. et plus
(1) RAMBLER 1961, équipé	795.
(3) STATION WAGONS, Pontiac, Ford, Meteor	990. et plus
(1) AUSTIN CAMBRIDGE 1962, automatique	1,175.
(10) RENAULT, Austin, Morris, Anglia, 1963 à 60	490. et plus
(3) CAMIONS WILLYS JEEP usagés 1963 à 1956, avec force motrice sur 4 roues	690. et plus

(12) RAMBLER neufs, 1964 à sacrifier prix à partir de $1,995. plus équipements. (prix sans échange)

AUTO MODERNE

570, Boul. Hamel (529-5384)

AUCUN COMPTANT

Jusqu'à 60 mois pour payer

quo-26

CHEVROLET 1958, sedan, 6 cylindres, automatique, prix $695. Occasion à ne pas manquer, vous vous en féliciterez, tél.: soir, 653-2846. quo-26

PONTIAC 1957, hard-top, automatique, radio, $675. 1385 Dorchester. 529-5319. quo-1

PICK-UP Chevrolet 1957, Ford Station 1957, Plymouth Station 1959, Turmel Auto, 1385 Dorchester. 529-5319. quo-1

PONTIAC sedan 1963, Chevrolet sedan 1961, Chevrolet 1960, Ford 1960, Meteor 1963, hard-top, Turmel Auto, 1385 Dorchester, 529-5319 quo-1

PONTIAC 1953, propre, mécanisme parfait ordre, $125. Tél.: 527-5942. quo-26

PARTICULIER, aubaine, Meteor 1958, 4 portes, très propre, parfait ordre, finance possible. 842-3596. quo-26

METEOR Custom Sedan, 1964, 8 cylindres, 2,400 milles seulement, transmission automatique, en vente par compagnie d'assurances. Demandez M. Pageot. 692-1120. quo-26

OLDSMOBILE 1955, $150, transmission et moteur parfaits. 681-1512. M. Leclerc. quo-26

PONTIAC 1956, bon mécanisme, très propre. Tél.: 653-1203. quo-26

BEAULIEU & DUTIL

VAUXHALL 1960, $628. Terme, échange, 590 Boul. Hamel, 681-3387. quo-26

PLYMOUTH 1963 et Mercury 1963. S'adresser 289 des Pins. 623-3588. quo-26

PONTIAC 1954, automatique, bonne mécanique. S'adresser heures repas, 586 Napoléon. quo-26

METEOR 1956, hard-top, 2 portes, radio, tout équipé, $275. S'adresser 553 rue Franklin. 683-8887. quo-26

CAMIONNETTE Chevrolet ½ tonne, 1959, très propre, aussi camionnette Mercury, ¾ tonne, seulement 15,000 milles, direct du propriétaire tél.: 653-7096. quo-26

GIROUX AUTO ENR.

CADILLAC 1960, coupé de ville, Ford 1960, Envoy 1961, Zéphir 1961, convertible Chevrolet Station 1959 Anglia 1962, Plymouth 1961, H.T. Fury, Consul 1960 Ford 1961. 401 Boul. Ste-Anne, Beauport. tél.: 663-9972. quo-26

Garantie "O R" Renault

OCCASIONS...

	Prix à partir de:
CARAVELLE 61 - 62	1,200.
GORDINI 63	995.
GORDINI 63	1,250.
DAUPHINE 63	1,100.
DAUPHINE 62	850.
R-8 63	1,500.

SPECIAL : DAUPHINE 63, de compétition 1,350.

CHOIX DE : CHEVROLET 1961 à 1964, FORD 1959 à 1964

AUBAINE ! 1964 Chevrolet Impala, convertible, équipé, pour aussi peu que : 3,750.

Différents modèles de 1954 à 1958 de $100.00 à $350.00

— AUCUN COMPTANT !

— VOTRE BON CREDIT SUFFIT !

— JUSQU'A 36 MOIS POUR PAYER !

CARETTE AUTOMOBILES LTEE

2060 Boul. Charest Ouest

(PIED DE LA COTE MYRAND)

681-7298 —— 681-7371

quo-26

DODGE 1957, luxe, radio, équipé pour l'hiver, bon prix, 663-7132. quo-26

VOLVO 544, 1960, très bon état, tél.: 683-8604. quo-26

AUBAINE Pontiac 1956, 8 automatique, équipé, offre raisonnable, acceptée, 534-0922. quo-26

DODGE 1951, prix d'occasion $75. — 681-3066. quo-26

VRAIE aubaine, Meteor 1957, hard-top, Rideau 500, tout équipé, propre, comme neuf, parfait ordre, $550. 683-3856. quo-26

VOLKSWAGEN 1956, $150. Tél.: 653-3673. quo-2

JEEP wagonnette, 4 cylindres, tout très bonne condition, conditions paiement si désirées. 653-3291. quo-29

MERCURY 1959, automatique, très propre, vendre ou échanger pour pick-up. 623-4203. quo-26

CADILLAC sedan de ville 1962, hard-top, équipé au grand complet, 529-9051, soir: 529-9321. quo-2

FORD Fairlane 500, 1962, bas millage, très bon état. Cause: voiture fournie. 653-2147. quo-26

SPORT CAR

TRIUMPH 1959, 3 tolts, échange accepté, parfait ordre, transmission neuve, très propre. Tél.: 683-4763. quo-26

CHEVROLET 1955, 6 cylindres, radio, 2 portes, propre, $395. 653-4276. quo-29

OLDSMOBILE 1959, power-brake, power-steering, pneus neufs, $1,095. 653-4276. quo-29

AUCUN comptant, pour automobile, si très bonne position. Racine, 623-4384. quo-26

VOLKSWAGEN 1957, de luxe, radio. Tél.: 683-8910. quo-26

CHEVROLET 1957. Téléphone: 623-7367. quo-26

Une insertion dans les annonces classées du Soleil coûte peu et donne des résultats rapidement.

Léger Comptant - Termes Faciles

1964 BUICK, Sabre, Wildcat.
1959 VAUXHALL, st.-wag.
1959 VAUXHALL, Custom.
1961 VAUXHALL, Super.
1963 PONTIAC, Strato Chief
1963 Meteor, sedan.
1959 FORD, sedan.
1957 CHEVROLET sed. automatique
1961 OLDSMOBILE, super 88.
1957 BUICK, 2 portes.

Jos. Bouchard Automobiles Ltée

Château-Richer — Tél.: 822-0571 — 653-7646

quo-26

GIGUERE AUTOMOBILES

1960 Volkswagen. $595

1963 Pontiac, Parisienne, convertible, 8 cyls. $2,795

1960 Mercury, H. T., Montcalm, équipé. $1,395

1961 Comet, station-wagon. $1,195

1962 Ford, sedan, automatique, radio. $1,450

1960 Hillman, sedan. $550

1960 OLDSMOBILE Super 88, hard-top, équipé $1,495.

1961 Ford, station-wagon. $1,295

1960 CHEVROLET Impala, convertible, 8 cylindres, équipé $1,795.

ECHANGE ACCEPTE — CONDITIONS FACILES

GIGUERE AUTOMOBILES

BUICK — PONTIAC — VAUXHALL — ACADIAN

BOUL. HAMEL ET DORCHESTER

Tél.: 529-1351 - 529-1356

quo-26

MEILLEURES VALEURS A PLUS BAS PRIX

Roger BARRE AUTOS et Camions

centre de l'auto et camions usagés à Québec

SPECIAUX

1961 Chevrolet panel, ½ tonne. $1,075

1956 Fargo 4 tonnes $275

1958 Vannette International $395

1963 Ford Pick-Up, Econoline $1,250

1959 Chevrolet 3 tonnes $675

1963 Chevrolet convertible Super Sport, équipée

1095 CANARDIERE

529-3335

246-26

KARMANN-GHIA 1960, très propre, parfait ordre, 527-9586. quo-26

RENAULT, Gordini 1963, équipée, bas millage, garantie comme neuve. — 523-1915. quo-1

PONTIAC 1953, très bon moteur, propre $250. tél.: 529-3801. quo-3

METEOR 1954, station, très propre, très bonne condition, $150. — 524-9390. quo-28

METEOR 1964, automatique, cause automobile fournie, 626-1427 ou 692-6658. quo-26

ACADIAN Sedan 1963, automatique, radio, 13,000 milles, automobile fournie. 683-6417. quo-26

VOLKSWAGEN, Karman Ghia 1957, 36?2, très propre. 1385 Dorchester. 529-5319. quo-1

Liquidation de Modèles STUDEBAKER 1964

8 et 6 cylindres, automatique.

Assortiment de chars usagés.

1960 Ford, H.T., 2 p.
1962 Vauxhall, St.-wag.
1961 Hawk, sedan.
1962 Lark, sedan.
1959 Oldsmobile, sedan.
1958 Buick, convertible.
1961 Volkswagen.
1963 Sunbeam, convertible

CHARLESBOURG AUTOS LTEE

— STUDEBAKER —

7925 Boul. Henri Bourassa. Tél.: 623-9843

OUVERT TOUS LES SOIRS

quo-26

89 HOMMES DEMANDES

VENDEURS d'appareils de chauffage et équipements pour la région de Québec demandés. Salaire et commission. S'adresser 580 Grande-Allée Est, chambre 16. quo-13

VOULEZ-VOUS, doubler votre revenu, être votre propre chef, devenir indépendant? Si vous êtes sérieux et travailleur et possédez auto, écrivez: C. P. 51, Chicoutimi. 6-26

COMMIS expédition, réception, électricité en gros, préféré avec expérience. — Franklin Electrique, 328 Du Pont, Québec. quo-29

AGENTS vendeur, livreur, pour route, de nettoyage à sec, maison réputée, les candidats devront être en mesure d'acheter un camion neuf. Faire application en personne, demander C. Poulin, 155 Boul. Hamel, face Colisée. quo-26

VOUS ne pouvez gagner moins que $150 semaine. Maison d'édition cherche gérants et représentants pour la province de Québec 1er, gérants avec expérience de la vente directe. 2e représentants pour visiter librairies et maisons d'enseignement. 3e représentants pour sollicitation à la clientèle particulière. Qualifications requises: sérieux, travailleurs. Editions Européennes, 524-9077. 456-3

COMMIS de bureau demandé pouvant devenir assistant-gérant, doit posséder degré commercial, bilingue, et dactylo, être âgé de 20 à 35 ans, sérieux et d'apparence soignée. Salaire selon l'expérience. Compagnie établie depuis plus de 40 ans, fonds de pension, d'assurance groupe, maladie, etc. Pour entrevue, téléphonez au gérant à 529-7514. quo-26

GARÇON avec bicyclette, demandé pour livraison, 2128 Chemin Ste-Foy. — 683-8383. quo-26

90 HOMMES OU FEMMES

6 FEMMES ou hommes demandés, pour vente au téléphone. Conditions très avantageuses. Tél.: entre 4 et 6 p.m. seulement. 523-3915. quo-29

COUPLE trentaine, épouse cuisinière, marie tout faire, Motel Laval. Tél.: 683-8593. quo-26

COUPLE marié pour faire démonstration Stanley, temps partiel, $300. d'ici Noël, 683-9712. quo-26

HOMME ou femme, pour sollicitation d'annonce par téléphone, semaine 30 heures, travail au bureau, bonne commission au vendeur qualifié, salaire garanti pour la période d'apprentissage, 490 des Oblats, lundi. quo-26

BAS NYLON POUR DAMES

AUGMENTEZ revenu, vente facile, qualité, prix incomparables, $3.00 doz. et plus. Ecrire dès maintenant pour littérature et détails complets à: Manufacturier Reslon, 10383 Hébert, Dépt. L.S., Montréal Nord, P.Q. quo-1

VENDEURS-VENDEUSES ECHANTILLON GRATUIT

DANS chaque localité, occupez vos loisirs, ajoutez à vos lignes, bas nylon, première qualité, garantie prix très bas, demander échantillon et information à Comptoir Miracle Enr. C. P. 93, Québec 6. quo-6

91 HOPITAUX — MATERNITE

MATERNITE privée Laroche, demoiselle, 194 Pierre-Bertrand, Québec-ouest. — 683-4084. quo-3

HOPITAL de la Miséricorde, épreuve du feu, chambres privées, salle surveillance médicale permanente, médecin au choix, infirmières diplômées. Confidentiel. Avantages religieux. Admission d'avance. Mère directrice: 1212, Chemin Ste-Foy, 627-4411. 6-26

91 HOPITAUX — MATERNITE

HOPITAL privé convalescents, cas chroniques, assurance-hospitalisation. 480 Frontenac, 681-3275. quo-3

POUR filles-mères, consultation, assistance sociale, orientation, placement d'attente discret et rémunéré en maison privée avant hospitalisation. S'adresser Madame Alice-C. Fontaine, ou son assistante, 43 D'Auteuil, Québec. Tél.: 529-1757. quo-30

96 INFIRMIERES — G.-MALADES

GARDES-MALADES auxiliaires licenciées demandées. S'adresser Centre Hospitalier St-François 1604, 1ère Avenue, directrice du personnel. quo-2

98 INSTITUTEURS — INSTITUTRICES

STE-FOY, St-Denis, institutrice d'expérience donnera chez elle, cours 1ère année, 653-9823, 2833 Le Noblet. quo-26

105 LOCAUX A LOUER

A LOUER — Studio de culture physique, bains vapeur massages, équipement complet, belle clientèle. Tél.: 523-5427. quo-7

A LOUER ou à vendre, bâtisse de deux étages ayant une superficie de plancher de 2,000 pieds carrés et terrain de stationnement pouvant contenir 50 voitures. Situé en plein centre des affaires (Quartier St-Roch). Conviendrait pour station de service, vente d'automobiles, terrain de stationnement, atelier de réparation de tous genres ect... Ecrire à Dépt 554 Le Soleil. quo-7

1439 CHEMIN Ste-Foy près Marguerite-Bourgeois, centre commercial très achalandé rez-de-chaussée, 400 pieds carrés, $75. mois. Occupation immédiate. 681-3527 — 527-3554. quo-26

BOUL. Charest-Ouest, près Langelier, local 15 x 35, $75. — 529-2575 quo-28

303 RUE St-Paul, local chauffé, libre immédiatement avec vitrine sur la rue. Tél.: 529-5311. Tél. du lundi au vendredi entre 9h. et 5h. quo-29

STE-FOY, 14x25, chauffé, pour boutique, entrepôt, 220 volts. 653-1233. quo-26

FACE église St-Jean-Baptiste, s'adresser 429 St-Jean, app. 3, 522-1717. quo-29

RUE ST-JOSEPH EST

CENTRE des affaires, bâtisse ultra moderne, voisine d'une compagnie de finance, 1,500 à 3,000 pieds plancher, peut être divisée. 842 St-Joseph Est. 522-6458 quo-28

1100, RUE ST-JEAN

POUR tous genres de commerce, 6 locaux disponibles. Tél.: 522-6053. quo-21

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

NON CLASSIFIEES

LES Patios, 3-3-6, pièces, chauffés ou non. 681-3829. quo-29

STE-ANGELE, Fraser, St-Olivier, Marie Incarnation, 3, 4, 5, 6, 524-8608. quo-28

APPELEZ toute la semaine, 4, Giffard, St-Roch, chauffé, non chauffé, moderne, $60.-$70. Tél.: 529-3941. quo-26

LIBRE

ST-PASCAL, St-Sacrement, 4 à 6 pièces, chauffé. 681-6862. quo-28

QUARTIER CHAMPLAIN

3 AVE Ste-Geneviève, 3 pièces, meublé, moderne, près Château 524-2501. quo-3

32 LAVAL, 3 pièces, chauffé, poêle, réfrigérateur, $16 semaine, 529-7787. quo-13

STE-URSULE, 2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude, électricité, $55., 527-3108. quo-16

MEUBLE, cuisinette, poêle, réfrigérateur, douche, toilette privée, près Château, 525-8502. quo-30

10 RUE Collin, occupation immédiate. Tél.: 523-8477. quo-26

31 STE-URSULE, 3 pièces, poêle, réfrigérateur, rez-de-chaussée, références. quo-22

472 CHAMPLAIN, $30. 786 Champlain, $30. Tél.: 524-8203. quo-26

1105 ST-JEAN, appartements 301-302, 3 pièces plus salles bains, chauffés, eau chaude année, poêle, réfrigérateur fournis, service concierge, actuellement libres. Tél.: 842-3896 ou 525-2032. quo-28

MEUBLES

ENTIEREMENT meublé, propre, boudoir, cuisinette, réfrigérateur, bain, douche. 524-9904. quo-28

APPARTEMENTS L'Elysée, 3½ pièces, meublé, $138.00, 5½, $190.00. 525-5427, 683-7474. quo-30

3e AVENUE, appartements, nouveaux, 1½, 2½ pièces, télévision, radio. 522-3322. quo-9

APPARTEMENT comprenant cuisinette, boudoir, salle bains, situé 1664 Hochelaga, arrière Boul. de l'Entente, stationnement 527-3395. quo-12

RICHELIEU, logement moderne, 2½, service conciergs, buanderie, incinérateur, 523-2114, 681-6654. quo-16

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

MEUBLES

FLAT 1½ pièce, entrée seule, Charlesbourg, 626-2783. quo-16

HAUTE ville flats meublés pour jeunes filles, tél.: 522-2150 quo-16

STE-FOY, meublé, chauffé, éclairé, salle bains, thermostat, 653-0830 quo-15

ST-PASCAL, logement meublé, chauffé éclairé, 2 pièces, tél.: 529-9221 quo-28

GIFFARD, 2½ pièces, meublé, chauffé à l'électricité, stationnement, tél.: — 663-3184. quo-28

PRES tunnel 1ère Avenue, flat neuf, 2-3 personnes, 623-7342. quo-28

AVE Murray, bachelor 1½ pièce, meublé, cuisine, libre immédiatement, 681-6968. quo-28

BACHELOR moderne, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude entrée privée. — 525-5324. quo-28

BACHELOR 1½ pièce, meublé, chauffé, maison moderne, $60. Visite 2 - 4; 7 - 9 heures. 760 est, Boul. St-Cyrille, près Parlement. quo-26

2½ PIECES, moderne, meublé, stationnement, 2116 Lemieux, Ville Duberger, 683-3971. quo-19

STE-FOY, garçonnière à louer. S'adresser 1067 Louis-Riel. TEL.: 653-7930. quo-28

FLAT à louer, meublé, éclairé, chauffé, tél.: 653-1838. quo-2

MAGNIFIQUE 1½, poêle, réfrigérateur, stationnement, près Université, Chemin Ste-Foy, 681-4426. quo-28

DE Bernières, bachelor, meublé, cuisine, salle bains $75. mois. 522-5671. quo-28

LOGEMENT moderne, 5 pièces, complètement meublé, près église et autobus ville. Adultes seulement, tél.: 527-3323. quo-28

APPARTEMENT nouveau, 11 des Alliés, circuit 3, 2 grandes pièces, aussi un bachelor meublé, douche, bain, bon chez-soi, pour personne tranquille. quo-28

2-1 PIECES, meublé, plus salle bains, 625 Calixa-Lavallée, app. 2. quo-29

RUE d'Aiguillon, 2 pièces, meublé, salle bains, entrée seule, libre 523-4134 quo-29

FLAT, arrière Colisée, commodités laveuse, autobus, école, centre d'achats, 623-7830. quo-28

STE-CLAIRE d'Assise, à semaine, 3 pièces, entièrement meublé, chauffé, plus salle bains, tapis, rideaux, entrée seule. 525-6571. quo-26

ST-SACREMENT, 2 pièces, meublées, poêle, réfrigérateur, etc., entrée seule, 2020 Chemin Ste-Foy. quo-23

3 PIECES NEUF

STE-ODILE, meublé, éclairé, chauffé, tapis, buanderie, 1er et 2e prêts, 1er octobre. 623-5332. quo-26

MEUBLES NEUFS

TAPIS mur à mur, 2½ pièces, près Académie, face Université. — Tél.: 653-4774. quo-13

1390 DE MONTMORENCY

MAGNIFIQUES 1½, 2½ pièces, meublées, à partir de $70. par mois, tapis mur à mur, hall à l'année. Trust Royal, 529-0171, soir: C. Roberge. — 653-9452. quo-2

JARDINS DES SEIGNEURS

2½, 1½ MEUBLES, neufs, piscine, tennis, badminton, salle de réception, stationnement, intérieur et extérieur. 653-3291. quo-23

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

MEUBLES

CHAMBRES, cuisine, lavabo, téléphone, chauffé, électricité, thermostat chacune. 2490 Maufils. quo-20

LIMOILOU, 2 pièces, bien meublé, éclairé, chauffé. S'adresser 523-1190. quo-29

FLAT moderne, 2 pièces, meublé, 134 Boul. Central Nord. 681-1006. quo-29

A COLLIN, Haute-Ville, 4 pièces, meublé, chauffé, eau chaude incluse, concierge, service d'élévateur, $80. quo-29

650 CHOUINARD, 3 pièces, meublé. Tél.: 527-4535. quo-26

SILLERY, logement neuf, meublé, 5 pièces, fini moderne. Tél.: 683-7300. quo-29

LOCKWELL 2 pièces, meublées, ultra modernes, service concierge, incinérateur, buanderie, $85. — 529-9077; soir: 683-7307. quo-29

BACHELOR — Aussi chambre meublée, chauffée, bain, 630 Fraser, 683-9555. quo-2

ST-PASCAL, flat meublé, poêle, réfrigérateur, entrée seule, matin soir. — 683-6879. quo-26

ST-PASCAL, 3 pièces, meublé, sous-sol, $56. Semaine $14, 661-1495. quo-30

2 PIECES, chauffé, près centre industriel, hôpital Christ-Roi. 683-7364. quo-26

2½ PIECES, cuisine, vivoir, salle bains, avec douche. 120 Est, 36e Rue. quo-30

SPACIEUX 2 pièces et bain, chauffé, eau chaude continuellement. 529-7865. quo-26

APPARTEMENT, living, cuisinette, salle bains, chauffé, meublé, éclairé. 460 St-François Est, 522-2277. quo-21

APPARTEMENT neuf, 3 pièces fermées, éclairées, meublées, poêle, réfrigérateur, laveuse vaisselle. Situé centre de St-Fidèle. 849-3570 ou 524-2656 ou 522-6760. quo-26

COTE d'Abraham, 2 pièces meublées, chauffées, éclairées, insonorisées, avec douche, toilette, pour institutrices, étudiants. 522-2347. quo-30

ST-CYRILLE, beau 2 pièces, meublé, entrée seule, balcon, 524-6710, 522-7714. quo-23

ST-PASCAL, 3 pièces, meublé, chauffé, 1383 de la Ronde. 522-8537. quo-28

ST-CYRILLE, près des Erables, 3 pièces, meublé, moderne, décoré à neuf. — 529-4709. quo-23

830 CALIXA-Lavallée, chambre et boudoir, sous-sol, meublé, chauffé, eau chaude, toilette, douche, entrée seule. — Tél.: 683-9900. quo-28

128 DE L'Armée, 2 grandes pièces, meublé, chauffé, éclairé, douche, personne seule, couple $55. 681-3511. quo-26

APPARTEMENT moderne, meublé, 2½ pièces, Rue St-Augustin. Tél.: 523-1774. quo-1

BOUDOIR, cuisinette, entrée privée, homme préférence, 2410 de la Ronde. quo-28

2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, toilette seule, St-François-Ouest, 524-8748. quo-1

ST-SAUVEUR, 2 pièces, chauffé, meublé, éclairé, entrée seule, très propre. Tél.: 523-0634. quo-1

FLAT meublé, chauffé, éclairé, 3 pièces, salle bains, Tél.: 623-7722. quo-28

COIN Du Pont, meublé, flat, 704 de la Reine. 523-4714. quo-1

MEUBLES, chauffés, comprenant: vivoir, cuisine, réfrigérateur, poêle électrique, 220, chambre bains, douche. 387 Ouest, St-Cyrille. quo-1

1673 CANARDIERE 4 pièces, chauffé, meublé, libre 661-9033. quo-29

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

MEUBLES

2 PIECES, meublé, lavabo, toilette, réfrigérateur, laveuse, 630 Latourelle — 523-4922. quo-1

3 PIECES, meublé, chauffé, $15. semaine. Tél.: 522-0111. quo-29

BOUL. Langelier, flat 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, $18. semaine. 523-0639 527-5388. quo-22

AVENUE Monk, meublé complètement, 4 pièces fermées, plus entrée. 681-7921. quo-2

1½ PIECE, grande chambre, cuisinette, peinturé à neuf, $85. 2536 Place Monceau, app. 42. 527-1993. quo-2

ST-PASCAL, 2 pièces, meublé, réfrigérateur, fille ou couple, tél.: 523-1384. quo-29

PRES Basilique, 3 pièces, meublé, chauffé, $65. — 529-7454. quo-28

PRES Château, 2½ pièces, très propre, stationnement privé. 524-0176. quo-26

FLAT à louer, 3 pièces, meublé tél.: 524-2131. quo-28

APP. meublé à louer, plus garage chauffé, tél.: 527-3600. quo-28

STE-MARTYRS, garçonnière, 1er plancher, entièrement meublé et équipé avec literie, ustensiles de cuisine et de table, etc., température contrôlée par locataire, espace de stationnement. — 527-7482. quo-23

PRES Château, 2 grandes pièces, pour 2 personnes sérieuses, 524-9832. quo-2

BEAU logement, 2 pièces, plus salle de bains, quartier résidentiel, chauffé, meublé, entrée seule, stationnement, près autobus, magasin etc., 523-3304 ou 523-0419. 62-29

SILLERY, flat meublé, tél.: 681-3957. quo-26

ST-RODRIGUE, 3 grandes pièces, neuf, meublé, chauffé, éclaire. 623-5778. quo-29

FLAT, pièces neuves, meublé, bien éclairé et grand. S'adresser 305 de la Couronne, 524-0012. quo-26

AVENUE de la Ronde, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, entrée seule. 529-9221. quo-9

QUARTIER LIMOILOU

4 PIECES neuves chauffées, $82 mois. 813 Est Lilas. 681-3422. quo-26

ST-PAUL-Apôtre 2240 l'Emérillon, 2 logements, 4 pièces, entrée laveuse et sécheuse, $85. Tél.: 525-7864. quo-9

5 PIECES, plancher tuiles, septembre gratuit, $70. 2240, Bergemont. quo-28

ST-PAUL-Apôtre, 4 pièces, chauffé, près église, école, stationnement. Tél.: 523-7818. quo-3

ST-PIE X, 4 pièces, modernes, chauffés, stationnement. 872-7312. quo-26

ST-PIE X, 4 pièces, $74, $77, 2035 des Intendants. 524-4484. quo-7

CHAMBRES, cuisine, lavabo, téléphone, chauffé, électrique, thermostat, chacun. 2450 Maufils. quo-6

ST-PAUL-Apôtre, 310, 26e Rue, 1er, 5 pièces, $110, un mois gratuit. 623-1638, 623-7377. quo-3

4 PIECES, chauffé, neuf, 813 Est Lilas, app. 6. 681-3423. quo-3

ST-PAUL-Apôtre, 5 pièces, neuf, 26e Rue, $105. 523-9414. quo-1

STE-ODILE, 4 pièces, neuf, $85. 525-9414. quo-1

STE-ODILE, beaux 3-4-5 pièces, modernes, chauffés, stationnement, $63. à $100., 522-7714, 626-3318, 524-6710. quo-2

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

QUARTIER LIMOILOU

ST-PASCAL, 3 pièces, chauffé, 1590 la Vérendrye, $70. — 663-4304, 663-6310. quo-15

ST-FRANÇOIS d'Assise, 265, 18e rue, conviendrait pour bureau médecin et son logement, 8 pièces, 2 salles bains, 529-9341, soir: 653-5401. quo-26

MODERNES chauffées, 5 pièces, plus salle bains, St-Francois d'Assise, St-Albert. Jour: 623-1530, soir 681-2029. quo-26

3 PIECES, salle bains, chauffé, eau chaude, 220, $52. — 523-9235. quo-28

4 PIECES, chauffé, appt. 3, 123 ques, des Chênes. 623-9502. quo-2

2660 CHAMPFLEURY, 6 pièces, stationnement, prise de courant, appt. 4. quo-1

STE-ODILE, 4 et 5 pièces, neuf moderne, 1er octobre, 623-3948. quo-6

ST-PIE X 1896 26e Rue, 4 pièces, thermostat individuel, entrée laveuse, sécheuse, moderne, stationnement. — 683-3720 — 663-9469. quo-8

ST-PAUL Apôtre 26e Rue, 3 mois gratuits, 5 pièces $110 à $85, 3, $72 à $63. 1808 quo-12

COIN des Lilas, Dumas 4 pièces, neuf, $85, 5 pièces neuf, novembre, 623-1972 — 623-2417. quo-12

ST-PASCAL, 4 pièces, chauffé eau chaude fournie, autobus 661-1291 — 661-2611. quo-13

ST-PASCAL, 6 pièces, chauffé, 3 chambres, salon double, $82. 663-9483. quo-13

4 PIECES, neuf, chauffé, $85. prise pour auto, tél.: 623-2205 quo-16

4 PIECES neuf, plus salle bains, tél.: 524-7247. quo-30

25e RUE, 387, 1er étage, 4 pièces, moderne, chauffé, peint en neuf, 683-4127 ou 653-3587. quo-6

1 MOIS gratuit, 4 pièces, neuf, $80 avec piscine 623-1608. quo-16

ST-PASCAL, 4 pièces, chauffé, salle bains, stationnement gratuit, très propre, vue magnifique, libre immédiatement. — 522-2273 que-7

130, 25e RUE

LOGEMENTS neufs, 4 pièces, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, $85. 527-8668 quo-29

OCCUPATION IMMEDIATE

1204 RONDE, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, stationnement hiver, $78. mois. 661-1291, 681-2611. quo-26

2836 MGR GOSSELIN

3842 DANS Limoilou, magnifique 4 pièces, salle bains, tuile céramique, près école, hôpital, église, $85. Service conciergs, balcon avant et arrière. Soir: A. Ferland: 626-0700. Trust Royal: 529-0171, C. Roberge: 653-9452. quo-2

PRIX REDUIT

DE $66. 3-4 pièces, modernes, chauffés, stationnement gratis, buanderie, si désiré, ameublement neuf, tapis mur à mur, 2318 Boul. Henri-Bourassa, 529-4446. quo-23

BERGEMONT

2 BEAUX, 2 pièces, libres, service conciergs, laveuse automatique, etc., soir: C. Roberge, 653-9452, Trust Royal — 529-0171. quo-3

LOGEMENTS NEUFS

26e RUE, St-Paul Apôtre, 4 pièces, sortie pour laveuse, sécheuse, ventilateur, salle bains céramique, près écoles autobus, $78.00 par mois, 385, 26e Rue. 524-7465. quo-6

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

QUARTIER LIMOILOU

LOGEMENT six pièces, quatre chambres coucher, très propre, locataire actuel part et doit trouver remplaçant, disponible partir premier octobre. 525-3340. quo-26

4 PIECES, chauffé, entrée sécheuse, laveuse, lib

COMPOSEZ 529-9231 — LE NUMÉRO MAGIQUE POUR DES ÉCONOMIES

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

QUARTIER LIMOILOU

6 PIECES, salle bains, 220, semi-chauffé, 246 9e Rue. quo-26

4 PIECES, moderne, chauffé, libre, 1 mois gratuit 681-1838, 524-8134. quo-21

4 PIECES, moderne, chauffé, $75. 2195 Sir Mathias-Tellier. 626-1176. quo-26

ST-PASCAL, 4 pièces, chauffé, plus salle bains, Tél.: 661-1374. quo-3

STE-ODILE, libre 1er novembre, 4 pièces, moderne, chauffé, près église et centre d'Achats, vidange et neige comprises, rabais avantageux. 626-0835. quo-26

2015 1ère AVENUE, 3 chambres, chauffé, poêle, réfrigérateur, $70.00 661-6301. quo-22

APPARTEMENT, 2½ pièces, conviendrait 1-2 personnes. S'adr. 1831 McGowen. quo-26

MAISON solide, située 9e Rue, 3 logements, de 6 pièces, directement du propriétaire. 524-4993. quo-26

4 PIECES, $81, 1er plancher, libre immédiatement, 2090, Vitré. 523-3372. quo-26

ST-ALBERT, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, bain, près autobus, entrée seule, libre. 623-3236 ou 524-0492. quo-26

STE-ODILE, 5 pièces, plus salle bains, non chauffé, 2e plancher d'une maison 2 logements. S'adr. 249 ouest, Colombière, 623-7428. quo-28

PETIT logement neuf, 1 personne aussi 3 pièces, neuf, 623-1730. quo-26

4 PIECES, moderne, chauffé, rue des Intendants, Tél.: 623-3770. quo-1

ST-PIE X, 3 pièces, salle bains, chauffé, très propre, 663-1084. quo-26

ST-PAUL-Apôtre, 393, 2ème Rue, 4 pièces, chauffé, bain. S'adresser app. 1 Tél.: 626-2069. quo-26

ST-FIDELE, 3 pièces, à prix modique. Tél.: 529-2240. quo-26

4 PIECES, non chauffé, 2e étage, $30 par mois. 525-6095. quo-26

4 PIECES, chauffé, libre 1er novembre, adultes seulement. 70 Est Colombière. 623-7625. quo-26

ST-PIE X, 4 pièces, chauffé, neuf, stationnement, possession immédiate. — 683-0686. quo-22

4 PIECES, salle bains, 1er, libre, $64, pas chauffé. 523-8351. quo-1

ST-PASCAL, 4 pièces, moderne, chauffé, eau chaude, $70, novembre. 661-3314. quo-26

FLAT, cuisine, chambre toilette, douche, eau chaude, chauffé, éclairé, électricité fournie, clair vidanges. 1365 Villebon. quo-1

4 PIECES, 1er plancher, moderne, chauffé, eau chaude, $60. 524-9180. quo-29

DE LANAUDIERE, 4 pièces, chauffé, eau chaude, prix raisonnable, 522-7312. quo-26

SEMI sous-sol, 3 pièces, bain, réservoir 220, 1 mois gratuit, $50. tél.: 837-1842. quo-26

5 PIECES, moderne, chauffé, $85. près des écoles et église. Libre 1er octobre. Dans St-Paul Apôtre, 2059 Bergemont, tél.: 529-7424. quo-2

383 OUEST Chênes, 4 pièces, moderne, chauffé, 2e, galeries, stationnement, cour gazon, transfert, $80. — 623-2558.

ST-PASCAL, beau logement, 5 pièces, plus grande salle bains, très propre, adultes seulement, tél.: 663-9586. quo-29

ST-ALBERT, sous-sol 3 pièces, salle bains, $45, mois, libre 1er novembre, 626-2117. quo-26

ST-PASCAL, 4-5 pièces, carré, neuf, chauffé, stationnement, entrée laveuse sécheuse, remise, balcons, $85.- $100. eau chaude, vidanges, neige, compris, conciergerie, libre. S'adresser 2320 Bruneau, app. 1, 661-3418. quo-2

STE-ODILE, 4½ pièces, chauffé, $85. mois, 330 ouest des Bouleaux, s'adr. app. 4, 623-4755. quo-3

BAS de logement à louer, 4 pièces, plus salle bains, à 425 Daniel, tél.: — 523-0526. quo-26

3 PIECES, chauffé, propre, tulles, $70. 1385 la Ronde, 522-8557. quo-29

FLAT 2 pièces, cuisine, chambre, meublé, chauffé, éclairé, téléphone, pour 2 personnes, ou couple, d'un certain âge, tél.: 663-7684. quo-26

ST-FRANÇOIS d'Assise, beaux logements, neufs, 3-4 pièces, chauffés — 524-3869. quo-26

4½ PIECES, St-Pascal, pas chauffé, $60. jour, 532-8716; soir: 661-8686. quo-2

2 PIECES, non chauffé, tél.: 529-3977. quo-2

LOGEMENT 3 pièces, chauffé, à louer. Prêt vers 15 octobre, adresser 23½a des Bouleaux Ouest. quo-26

LOGEMENT moderne, 5 pièces, chauffé, galerie avant et arrière, 2e étage, coin de rue, disponible le 1er novembre, $85. Informations et visites à 1315 Maufils. Tél.: 661-1381. quo-26

2e RUE, 3 pièces, chauffées, $47 par mois. 524-3160. quo-23

ST-ALBERT, 3 pièces, chauffé, 710 est des Chênes, 522-2857. quo-29

ST-PASCAL, 4 pièces, non chauffé, $57. par mois, tél.: 661-3584. quo-29

4 PIECES, chauffé, eau chaude, pour adultes, $65 mois. 1336, 4e Avenue, app. 7. quo-28

ST-PASCAL, 5 pièces, moderne, chauffé, $80. Tél.: 661-4585. quo-29

4 PIECES, 1397, 3e Avenue, demi chauffé, salle bains, 522-3739. quo-29

ST-PASCAL, 4 pièces, salle de bains, chauffé, cause départ, 661-1386. quo-29

PRIX réduit. Beau 4 pièces, immédiatement, stationnement, 2688 La Ronde. quo-9

ST-PASCAL, logement moderne, chauffé, 4 pièces, plus salle bains, 1er étage, s'adresser 1790 de Léry. Mr Lopez ou 2134 — 186 Rue. quo-30

QUARTIER MONTCALM

PAROISSE Ste-Martyre, 6 pièces, chauffé, eau chaude, garage, libre 524-4539. quo-2

ST-SACREMENT, 2½ pièces, meublé ou non, $85. et plus 683-0911. quo-2

1180 RUE Cartier, logement de 7 pièces, salle de bains, chauffé, Rez-Chaussée, aucune taxe, libre immédiatement, lundi ou vendredi de 9 à 3 heures. 529-5311. quo-2

1491 MARIE-Rollet, 1er plancher, 5 pièces, chauffé. — Tél.: 681-8686; soir, 683-4805. quo-28

631 AVE Monk, 4 pièces chauffées. 631 Av Monk, 4 pièces chauffées. 527-8093. quo-3

MAGNIFIQUE 2 PIECES

NEUF, épreuve bruit, feu, 688 Joffre, balcon, poêle, réfrigérateur, meublé ou non, $80.00 plus. 527-6931. quo-7

LE BELVEDERE GARAGE GRATUIT

QUI louera durant septembre 1964, luxueux appartements, 3-4-5 pièces. Prix à partir de $110.00 avec cuisine équipée, poêle, réfrigérateur, laveuse de vaisselle, ascenseur, tapis dans les corridors, luxueux lobby, garage chauffé, buanderie. — 1105 Belvédère. Tél.: 527-9088, logement modèle. quo-26

Bachelor - Studio - $75.00

EDIFICE de luxe, avec cuisine équipée : poêle, réfrigérateur. Si désiré meublé. 1105 Belvédère. Tél.: 527-9088. quo-26

AVE PERE MARQUETTE

LOGEMENT 7 pièces avec 3 chambres de bains et garage à sous-louer d'ici au 1er mai 1965. Fernand Couillard. 683-7706. quo-3

CHATEAU ST-LOUIS

3-4 ET 7 PIECES disponibles, vue sur le fleuve et autres, service de première classe, soir: A. Perland, 626-6796, Trust Royal: 529-0171. quo-2

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

QUARTIER MONTCALM

COIN Chemin St-Louis, Bougainville, face aux Plaines d'Abraham, appt moderne, 5 pièces, 1er étage, $150. Libre. S'adresser 640 Chemin St-Louis, appt 1. 527-77624. quo-6

7 PIECES, plus salle bains, chauffé, eau chaude, tél.: 527-7465. quo-7

120 FRASER 6 pièces, chauffé, eau chaude, $95.00 — appt. 8. quo-26

630 CHOUINARD, appartement meublé, service concierge, laveuse, sécheuse. 527-7634. quo-26

FLAT, 3 pièces chauffées, poêle fourni. Rue des Franciscains. 683-6637. quo-29

ST-SACREMENT, 1341 Chemin Ste-Foy, face église 6 pièces, chauffé, 2e remis neuf, libre, 527-2521, soir: 527-3311. quo-2

3 5 PIECES, neuf, près église St-Sacrement, tél: 653-9176, 681-9968. quo-6

7 PIECES, plus salle bains, chauffé, eau chaude, entrée privée, stationnement. Tél.: 525-4637. quo-14

5 PIECES, chauffé, 220, demi sous-sol $70 mois. 529-7771. quo-1

192 Fraser, 2 pièces, meublé, plus salle bains, $75., demi-sous-sol, s'adresser Mme Roucher au sous-sol 623-1313, 623-8839. quo-7

MODERNES, chauffées, 4, 5 pièces, plus salle bains, St-Sacrement, Ste-Martyrs. Jour: 622-1530; soir: 681-2029. quo-26

979 CASOT: Logements neufs, 3 pièces, plus salle de bains, 2 pièces plus salle de bains. 683-7071, heures des repas ou écrire J.-M. Rondeau, 975 Casot. quo-26

840, MONCTON, 5 pièces, chauffé, salle de bains, garage, 681-3798. quo-28

CHEMIN Ste-Foy, près des Erables, appartement chauffé, 3 et 4 pièces, poêle, réfrigérateur, nouvellement décoré, libre 1er octobre. 522-5971. quo-26

ST-MARTYRS, 5 pièces refait à neuf, Théo. Genest, courtier 522-1533, 524-9459. quo-28

AVE Bougainville, 4 pièces, plus bain, non chauffé, $55. 681-9366. quo-26

AVE Murray, 8 ou 11 pièces et salle bains, chauffé, garage, entre St-Cyrille - Chemin St-Louis, libre 683-9578. quo-26

FLAT moderne, salon, boudoir, cuisinette, salle bains, meublé, tout neuf, entrée seule, stationnement. 525-4739 — 683-4185. quo-28

NOTRE-DAME Chemin, 4 pièces, nouvellement peinturé, $40. soir — 523-6696. quo-26

2e ETAGE, 4 pièces, non chauffé, $42. paroisse Notre-Dame du Chemin, 139 St-Laurent. 523-3981. quo-26

BACHELOR, tout neuf, meublé, app. des Erables, no 307, 527-9745. quo-26

ST-CYRILLE, près Salaberry, 2e, 5 grandes pièces, chauffé, frais peint, après 5 heures, 524-1492. quo-26

6 PIECES, chauffé, rue Moncton, près Chemin St-Louis, jour: 681-6234, soir: 527-2404. quo-30

LOGEMENT moderne, 5 pièces, chauffé, 1er plancher, service de conciergerie. — 1155 Belvédère, appt 2, 681-3929. quo-26

AVE Murray, 2 pièces, chauffé, eau chaude, salle bains, réfrigérateur, poêle fournis. 525-5278. quo-26

RUE Raymond Casgrain, 4 pièces, très moderne, fenêtre panoramique terrasse de repos, extérieure, sur pelouse, $90. — 527-5418. quo-28

1454 FRONTENAC, logement refait à neuf, 5 pièces, plus salle bains, 2 chambres coucher, possibilité troisième, 3e étage, visible soir, prix modique. Tél.: 523-1581. quo-28

GRANDE-ALLEE, face église St-Dominique, 1 pièce semi sous-sol, jardin, entrée seule, chauffé, éclairé, repeint neuf, salle bains privée, tapis stationnement, garage, 523-3156, matin, soir entre 8-10 heures. quo-28

CHEMIN Ste-Foy, près Bougainville, 3 pièces, plus buanderie, refait neuf, stationnement, chauffé., 527-8242 ou 527-8403. quo-28

4 PIECES non chauffé salle bains, 220, eau chaude, 3e, adultes. Tél.: 683-8464. quo-26

380 SAUNDERS, 3 pièces modernes, chauffées, réfrigérateur, eau chaude, $95.00. 525-8427. quo-22

1031 BROWN, 3 pièces chauffées, peinture neuve, 1e étage, libre, $150. Tél.: 527-1692. quo-3

ST-SACREMENT, Ave Monk, 3 grandes pièces, chauffé, libre fin novembre, adultes seulement, étage complet, construction récente, endroit tranquille, planchers recouverts, balcons avant, arrière, stationnement. 527-9008. quo-1

4 PIECES, chauffé $90 par mois. 755, Ave. Monk. quo-29

ST-SACREMENT 2½ pièces, cuisine et vivoir, salle de bains, entrée privée, $78. libre octobre, 527-2853. quo-26

LOGEMENT à louer, 4 pièces, plus salle bains, non chauffé refait à neuf, tél.: 683-7372. quo-28

LOGEMENT, 6 pièces, chauffé, St-Sacrement libre 1er octobre, 681-4851. quo-29

6 PIECES, plus salle bains, chauffé, $110., 527-3624. quo-26

BACHELOR à 979 Casot et un 3 pièces, rue Fraser. S'adresser J.-M. Rondeau 975 Casot, 683-7071. quo-3

735 BELVEDERE, appt. 4, 2e étage, 5 pièces plus bain, eau chaude à l'année, repeint à neuf, $95. par mois. Inf.: 683-8121 - 522-5393. quo-29

5 PIECES, 2 chambres, chauffé, eau chaude, stationnement. Tél.: 683-0598. quo-29

1186 OUEST St-Cyrille, 3 pièces, chauffé, libre, $93 mois. 681-2936. quo-26

AVENUE Brown, 2½ pièces, meublé, chauffé, eau chaude, stationnement, 3 grandes pièces, mêmes avantages. — 681-7196. quo-1

ST-DOMINIQUE, logement, 4 pièces, chauffé, possession immédiate, $78. — Tél.: 683-7713, après 6 heures. quo-29

AUBAINE, RUE ST-CYRILLE

3 MAGNIFIQUES logements à louer, meilleur site de la ville, 1216 - 1220 rue St-Cyrille-O. 4 pièces chauffées, galeries extérieures avant et arrière, gazon autour de l'édifice. Demi sous-sol: $77.00 par mois. Premier et 2e plancher: $90.00 par mois. Libre présentement. Information: 823-5263. 61-19

PISCINE

1050 - 1060 RAYMOND Casgrain, coin Bégin, 1½, 2½, 3½, 4½, 5½ et 6 pièces, poêle, réfrigérateur, laveuse de vaisselle, ascenseur, buanderie, piscine, garage, stationnement, meubles si désiré, $75.00 et plus. S'adresser M. Trudel, conciergerie 683-7288. quo-15

GRATIS
TAPIS MUR A MUR

LE DEAUVILLE, 1025 Chemin Ste-Foy, vis-à-vis hôpital St-Sacrement. Bachelor, 1½, 2½ et 3½, poêle et réfrigérateur, garage et stationnement, buanderie, ascenseur, conciergerie, incinérateur, meublés si désiré. $85.00 et plus. Tél.: 681-6744. quo-30

QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE

RUE St-Jean, logement de 3½ pièces, salle de bains, chauffé, poêle et réfrigérateur fournis, conviendrait pour grandes personnes, libre le 1er octobre 1964. $65. par mois, tél.: 529-5311, du lundi au vendredi de 9 à 5 heures. quo-2

4 PIECES chauffé, eau chaude, 671 St-Jean, Mlle Veilleux, 523-5118. quo-28

ST-GABRIEL, 2-3 pièces, neufs, épreuve du feu, thermostat, concierge, buanderie, $68, $85, électricité incluse, meublés si désiré. 523-4393 — 681-5654. quo-21

QUARTIER MONTCALM

LES ERABLES

1080 AVE DES ERABLES

1½ - 2½ - 3½

MEUBLE OU NON
NOUVELLE CONSTRUCTION
ASCENSEUR
GARAGE POUR 30 AUTOS
INCINERATEUR
CONCIERGE
THERMOSTAT DANS CHAQUE CHAMBRE
BUANDERIE AUTOMATIQUE
TAPIS MUR A MUR
TAPIS DANS LES PASSAGES
BATISSE EPREUVE DU PEU INSONORISE
CENTRAL
PAS DE TAXE
ENFIN DES APPARTEMENTS LUXUEUX POUR VOTRE CONFORT

TEL.: 527-9745

Pour visiter 9 hres a.m. à 10 hres p.m.

quo-26

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE

2 PIECES, propre 220, 1er plancher. Maison tranquille, tél. 523-1995. quo-8

4 PIECES, meublé, les appts Claridge, Grande-Allée Tél.: 528-4637. quo-14

3 PIECES, plus salle bains, chauffé, 540 St-Patrice, app. 1. quo-26

793 D'AIGUILLON logement de 7 pièces, pas chauffé, libre 1er octobre, $43.00 par mois. 529-5311. quo-28

LOGEMENTS 3 grandes pièces, modernes, plus salle bains, galeries, chauffés, 3-4½ heures, 7 à 8½ heures 666 d'Aiguillon, 683-7823. quo-26

614 ST-JEAN, boudoir meublé, cuisine, réfrigérateur, poêle, chauffé, $15. — quo-29

RUE ST-JEAN, flat neuf, moderne, meublé, concierge demandé. 623-5115 — 524-7884. quo-30

4 PIECES, chauffé, eau chaude, 220, 510 St-Olivier. Tél.: 524-1722. quo-26

974 D'AIGUILLON, sous-sol, 3 pièces, chauffé, salle de bains, $50. Visites de 1 à 4 heures. S'adresser à 885 Côte d'Abraham Station White Rose. quo-26

3 PIECES $30, 2 pièces $20. S'adresser 660 Robitaille. 529-4434. quo-26

520 ST-GABRIEL, 3-4 pièces, modernes, chauffage électrique, 495 St-Jean. 56-3

PIECES, chauffé, eau chaude, électricité, 1er novembre, 874 Turnbull. Tél.: 525-9895. quo-26

PRES église, 4 grandes pièces, refait à neuf, salle bains, non chauffé, 1er plancher, $55. mois. Tél.: 524-8038. quo-26

PRES Parlement, 859 St-Eustache, 3 pièces, chauffé, poêle, réfrigérateur, 523-0675. quo-2

674 RUE St-Jean, 3 pièces, plus salle de bains, chauffé, libre novembre, tél.: 529-9994. quo-26

RUE St-Jean, moderne, 4½ pièces, poêle, réfrigérateur. Midi, soir: 525-8443. quo-29

874 D'AIGUILLON, sous-sol, 3 pièces, chauffé, salle de bains, $50. Visites de 1 à 4 heures. S'adresser à 885 Côte d'Abraham. Station White Rose. quo-29

LE LAURIER

600 AVE. Laurier, 2 beaux 3 pièces, libre immédiatement, 1-4 pièces, service ascenseur, incinérateur, portier, magnifique vue, soir: M. Byrne, 527-7001 Trust Royal: 529-0171. quo-2

LE CLARIDGE

1-4-5-6-7 PIECES, disponibles immédiatement, poêle, réfrigérateur, portier, concierge, ascenseur, stationnement. Administration et location. Georges-H. Couillard Inc., M. Bertrand, 522-9631. quo-10

QUARTIER ST-ROCH

ST-VALLIER est, 6 pièces, salle bains, 220, pas chauffé, 523-3738. quo-30

PRES Gare Centrale Autobus, 1-2 et 3 pièces, moderne, meublé. 525-9426 ou 523-3239 soir. quo-9

2 PIECES, meublé à neuf, chauffé, éclairé, 326 Caron, 524-8679. quo-3

FLAT meublé à louer, 402 Mgr Gauvreau. Tél.: 681-3496 quo-26

CHAMBRE, cuisinette, meublé, chauffé, éclairé, 1er plancher, 306 de l'Eglise. quo-28

2 PIECES, chauffé, non meublé. S'adresser 474 de la Salle. quo-26

FLAT 2 pièces, plus salle bains, meublé ou non. 524-1552. quo-26

ST-ROCH, beaux flats chauffés, meublés, éclairés. 696 Est St-Vallier. 529-7468. quo-26

FLAT chauffé, meublé, dans St-Roch, tél.: 524-4998. quo-28

3 PIECES, pas salle bains. 524-1362, après 6 heures quo-26

875 ST-VALLIER, 4 pièces. Tél.: 523-3441. quo-26

2 PIECES, meuble, 1er plancher s'adr. 370 de la Reine. quo-26

LOGEMENT 2 pièces, boudoir, cuisine, salle de bains, chauffé, eau chaude $50. 295 Notre-Dame des Anges, tél.: 523-2858. quo-26

ST-ROCH, moderne, chauffé, 4 pièces plus salle bains, eau chaude, libre, cause départ, $85. — 527-2572. quo-26

JACQUES-CARTIER, meublé, salle bains, modernes, cuisinette, chauffé, stationnement. 529-2764. quo-29

QUARTIER ST-SAUVEUR

ST-SAUVEUR, Rue Boisseau 4 pièces, $45.00. 522-1533, 524-9459. quo-28

4 PIECES, salle bains, 220, refait neuf, prix raisonnable. 522-8302. quo-26

3 PIECES, salle bains, 220, chaud, $18 ouest, Christophe Colomb. quo-26

2 PIECES, plus salle bains, moderne, $35. Tél.: 524-2943 ou 523-4294. quo-26

4 PIECES, salle de bains, chauffé, 220, 235 St-Germain. 525-9329. quo-26

3 PIECES, plus salle bains, 220, eau chaude. 523-2381. quo-26

4 PIECES, moderne, 220, 1er novembre. Tél.: 524-5057. quo-26

6 PIECES, St-Malo, 1er, chauffé, 220, eau chaude, 3 chambres, très éclairé, stationnement, $95. 527-6942. quo-21

RUE Aqueduc, 2 pièces, chauffé, eau chaude, toilette, réfrigérateur, poêle fournis. 525-5278. quo-26

FLAT à louer, entrée seule. 683-0474. quo-26

4 PIECES, 220, $40. mois, 641 Ragot, 523-6937. quo-26

2 LOGEMENTS, de 3 pièces, pas d'enfant 142 rue Carillon. quo-1

3 PIECES, salle bains, 739 Montmartre. quo-1

3 PIECES, à sous-louer, eau chaude, 220, après 6 p.m. 524-6861. quo-29

4 PIECES plus salle bains. Tél.: 527-0477. quo-30

2 PIECES, rue Bayard. S'adresser à 524-5049. quo-26

3 PIECES, salle bains, chauffé ou non chauffé. Tél.: 522-6148. quo-1

4 PIECES, rue Marie-Louise, $35 mois, pas 220, pas bain. Tél.: 849-3616. quo-26

3 PIECES, toilette, 220, chambre débarras, non chauffé, 2e étage, $35 mois, aussi 2 pièces, toilette, 220, non chauffé, 1er étage, $30 mois, libre immédiatement. 524-4673, entre 6-8 hres. quo-26

LOGEMENT, 4 pièces, 220. Tél.: 527-4659. quo-26

3 PIECES, douche, 220, 350 Ouest Arago. quo-26

3½ PIECES salle bains, douche, moderne, planchers bois francs, 527-1910. quo-29

A louer temporairement jusqu'en mai, 5 grandes pièces et passage, bien éclairé, 1e étage, coin Boulevard Charest-Demers. 525-9105 — 842-4406. quo-26

3 PIECES, chauffé, bain, douche, $60, libre, 15 octobre, 683-9289. quo-9

2 PIECES, bien éclairé, libre, informations, 434 St-Benoit, 523-2715. quo-26

3 PIECES, plus salle bains, tél.: 523-0818. quo-3

LOGEMENT, neuf, 3 pièces, salle bains, eau chaude, 683-8050, 681-3622. quo-2

CHARLESBOURG

CHARLESBOURG, 3 pièces, chauffé, libre, 1er octobre, pour adultes. 626-0357. quo-1

ST-RODRIGUE, 3 pièces, chauffé, sortie, laveuse, sécheuse, $75. 623-1931 quo-6

3 PIECES, neuf, près église, école. Tél.: 622-1892 ou 623-2831. quo-15

ST-RODRIGUE, 1ère Avenue, beau 3 pièces, salle bains, autobus à la porte, $50. tél.: 622-2068. quo-26

3 PIECES, neuf, salle bains, chauffage électrique, moderne, $65. — 622-4264. quo-28

1 MOIS gratuit, St-Rodrigue, 3-4 pièces, neuf, chauffé, eau chaude fournie, $72., $85. — 623-1561 — 623-8531. quo-26

MAGNIFIQUE 7 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, stationnement auto, 623-5081. quo-26

LOGEMENT neuf, chauffé, 4½ pièces, libre immédiatement, 3060, 3e Avenue Est, Charlesbourg. Tél.: 656-6884 — 683-7905. quo-29

ST-RODRIGUE, 4 pièces, neuf moderne, chauffé, $80. installation laveuse, 626-1842. quo-20

ST-RODRIGUE, 5 pièces, plus salle bains, chauffé, s'adr. 240 Ouest, 47e Rue — 522-6821. quo-29

APP. Le VI-VE, logement de 3 pièces, ch. de bains, chauffé, eau chaude fournie, neuf, libre immédiatement. Tél.: 529-5311, tél. du lundi au vendredi entre 9h. et 5h. quo-29

ST-RODRIGUE, 4 pièces, chauffé, 316 ouest, 54e Rue. 623-7727. quo-30

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

CHARLESBOURG

4, 5 PIECES, neuf, chauffé, plancher tuiles, cuisinière, libre. 527-6709. quo-30

ST-RODRIGUE, 4 pièces, plus salle de bains, chauffé, $75 par mois. 626-1703, après 4½ heures. quo-26

ST-RODRIGUE, 4 pièces, libre immédiatement, $75, appeler 623-5190. quo-26

3 PIECES, chauffé, grande salle bains, $45. mois, à sous-louer, 623-3262. quo-26

LOGEMENT moderne, 5 grandes pièces, chauffé. Tél.: 623-0807. quo-28

4½ PIECES, système chauffage eau chaude, entrée laveuse, sécheuse, cour, stationnement, service d'autobus au ½ heure. 626-0174. quo-26

4 PIECES, salle de bains, chauffé $68. Tél.: 626-2989 — 529-3174. quo-26

LOGEMENT 4 pièces, salle bains, non chauffés, libre immédiatement. 626-2111. quo-26

LOGEMENT neuf, 4 pièces, cave buanderie automatique. 653-7458 ou 529-9447. quo-26

CHARLESBOURG, 3 pièces, 220, $50 par mois. Tél.: 626-0948. quo-2

6 PIECES, dans duplex, très moderne et spacieux, nombreuses commodités. 529-8841 — 626-1321. quo-2

SILLERY

4 PIECES, bain, près autobus, chemin Foulon $40. Tél.: 683-9630. quo-28

5 PIECES, salle bains, chauffé, 683-8010. quo-26

4 PIECES, chauffé, propre, $65 par mois. Tél.: 681-5895. quo-29

5 PIECES, chauffé proximité église, école, autobus, eau chaude année, 1285 Ave Chanoine Morel, 527-6576. quo-26

AVE Maguire, 5 pièces, plus salle bains, non chauffé. 527-4435. quo-26

PARC Falaise, 1½-2½ et 4½ pièces, moderne, meublé si désiré, $75 en montant, concierge, service laveuse et sécheuse, stationnement gratis. 2036-A Place Monceau. 527-1993. quo-22

3 PIECES, salle bains, à prix raisonnable, tél.: 683-0426. quo-26

4 PIECES, $35. par mois, libre immédiatement, 1936 Ch. du Foulon — 683-4756. quo-26

LOGEMENT rénové, chauffé, eau chaude, coin St-Louis et Maguire. 523-1767. quo-29

4 PIECES, bain, Chemin du Foulon, près autobus, $40. 683-9630. quo-2

APPARTEMENT NEUF
TEL.: 653-4774

2½-3-4 et 5 PIECES, angle des rues Williams et St-Michel. quo-23

STE-FOY

L'ELYSEE, luxueux 5 pièces, 2 chambres bains, penthouse. $235.00. Tél.: 525-8427. quo-1

LOUER, 4 grandes pièces, très propre, occupation immédiate, 653-8307. — 653-2741. quo-26

DALLAIRE, 4-5 pièces, modernes, thermostat individuel, stationnement, prise. 525-5471. quo-3

910 PLACE Beloeil, 3 chambres, très modernes, concierge, stationnement, 653-1940. quo-9

PLACE Philippe, 4 pièces modernes, 1er plancher, balcon, stationnement gratuit, thermostat individuel, proximité autobus. 527-6931 quo-7

PLACE Philippe, rez-de-chaussée, 5 pièces, 2 chambres, libre 1er octobre, $125. tél.: 683-0388. quo-1

5½ PIECES, chauffé meublé ou non, incinérateur, conciergerie, stationnement, entrée laveuse sécheuse Tél.: 653-4780. quo-28

STE-FOY Place Philippe, 5 pièces, chauffé, thermostat, stationnement. — 527-3731 quo-2

TRES beaux 4-5 pièces, chauffés, balcon, stationnement 524-6710 — 522-7714. quo-2

LOGEMENTS neufs 4 et 5 pièces, très modernes, buanderie automatique, grand parking asphalté avec prise de courant gratuite, endroit paisible. A partir de $95. S'adresser: 3091 chasseur, appt. 1. 653-9740, concierge, 656-6441. quo-2

3015 BOUL. Nelson, 3 et 5 pièces, neufs, modernes, 1er plancher. 653-7379 — 653-5361. quo-13

925 POULIOT, 3, 4, 5 pièces, modernes, chauffés, libres, entrée laveuse, sécheuse, thermostat, stationnement 653-0830. quo-15

3 PIECES, poêle, réfrigérateur, fournis, tapis mur à mur, près Cité Universitaire, centre d'achats. 653-4369. quo-2

MAGNIFIQUE 5½ pièces, construction récente, 2901 le Pinguet, près église, école, 1er plancher, stationnement, thermostat, libre, devons sous-louer, prix à discuter, tél.: 656-6107 — 653-4876. quo-13

950 ROUTE de l'église, 5 pièces, chauffé, avec cave, 1er étage, stationnement, tél.: 653-4828. quo-26

4-5 PIECES, chauffés, modernes, 3322 Ch. Ste-Foy, 652-4652 — 653-0771. quo-28

4 CHAMBRES $77, tapis, tuile caoutchouc cuisine, salle bains, 653-8807. quo-2

LOGEMENT neuf, 4 pièces, rue Horhelaga, près Holiday Inn. 653-4774. quo-23

APPARTEMENT moderne, louer, 4 grandes pièces, près Cité Universitaire. — 681-1641. quo-29

BACHELOR

LOGEMENTS neufs, chauffés, 1½ pièce, chambre de bains, poêle et réfrigérateur, stationnement, près écoles, $60 par mois, visites de 2 à 9 heures. 3196 des Quatre-Bourgeois. 653-4021. quo-21

MAISONS DUPLEX

LOGEMENTS neufs, 6 pièces chauffées, buanderie grand terrain, près église, école. Visites 2 à 9 heures. 3196 Des Quatre-Bourgeois. 653-4021. quo-21

LUXUEUX APPARTEMENTS

3½-4½, PIECES, 100% éprouvé du feu, tapis mur à mur, tuile vinyle, poêle, réfrigérateur, buanderie, incinérateur, stationnement, garage, concierge, prix raisonnable, 909 Mgr Grandin, coin Quatre-Bourgeois, 653-4481. quo-21

PRIX REDUIT

A PARTIR de $68.00 3-4 et 5 grandes pièces modernes, salle bains, tuile céramique, stationnement gratis, galerie ,si désiré ameublement neuf, tapis mur à mur, poêle et réfrigérateur. 748 Myrand, 681-4298. quo-23

AUBAINE $85.

3156 BOUL. Nelson, 4½, 5, de luxe, toutes commodités, près église, école, terrain de jeux, autobus, stationnement. Aussi 2½, meublé si désiré. 653-8963. quo-2

APPARTEMENTS DU JARDIN

3½ et 4½ pièces, eau chaude incinérateur, piscine privée, chauffage central, peinture neuve, 527-7668. 624-24 624-1

JARDINS DES SEIGNEURS

6-8-2½-1½ PIECES
PISCINE ET BARBOTEUSE
TENNIS ET BADMINTON
GARDERIE, ECOLE MATERNELLE
SALLE DE JEUX ET RECEPTIONS
STATIONNEMENT INTERIEUR, EXTERIEUR
PRES DES ECOLES, EGLISE, CENTRES D'ACHATS

RESERVEZ DES MAINTENANT
653-5091 quo-26

BOIS DE BOULOGNE

RESIDENCE DE LUXE A LOUER
2 SALLES DE BAINS
STATIONNEMENT
TERRAIN DE JEUX POUR ENFANTS
PISCINE CHAUFFEE
AUSSI MAGNIFIQUE TERRAIN SUR RUE PAVEE, 10,000 PI., EN PARTIE BOISE ET PRET A CONSTRUIRE
FERNAND COUILLARD
683-7706

quo-26

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

STE-FOY

ST-THOMAS d'Aquin, 6 pièces, 3 chambres, près église, école, magasins, libre 1er décembre, 527-8774. quo-15

4 PIECES, moderne, près Place Laurier libre, stationnement, thermostat. 527-3807. quo-26

4-6 GRANDES pièces hôpital Laval, cité universitaire, construction 1 an, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, libre 1er octobre, tél.: 653-9649. quo-28

ST-LOUIS de France, construction neuve, 4 pièces, moderne, entrée laveuse, sécheuse, $75, 653-1043. quo-28

726 MYRAND Nord, près Boul. Charest, 4 pièces, plus salle de bains, chauffé, $80, $85 mois, libre immédiatement. S'adresser app. 4 ou Tél.: 681-1686 quo-30

STE-FOY, Route de l'Eglise, 4 pièces, donnerai conciergerie. 522-1533, 524-9459. quo-28

ST-THOMAS d'Aquin, 4 pièces, moderne, chauffé, stationnement $85. cause transfert, libre 1er octobre, 681-1992. quo-28

A SOUS-LOUER, 5 pièces, moderne, à l'Elysée, 925 Myrand, app. 212, — 527-8716 ou 683-7414. quo-26

BLOC neuf, 4 grandes pièces, plus salle bains, chauffé, eau chaude, $85, libre immédiatement. 653-3636. quo-1

4 PIECES, chauffé, libre immédiatement. 2792 rue Laprade, coin Chanoine Scott Nord. Tél.: 653-2506. Soir seulement. quo-26

LES Appartements Jacqueline, grand 5 et 3 pièces, très bien insonorisé. 3070 Le Chasseur. 653 3794. quo-9

871 BON-AIR, 4½ pièces, entièrement redécoré, poêle, réfrigérateur neufs, service laveuse, sécheuse, $120 — 681-5303. quo-20

APPARTEMENT Montcalm, 3½-4½ pièces, poêle, réfrigérateur, eau chaude, service concierge, incinérateur, sécheuse, laveuse au sous-sol, peinture neuve. 527-7668. quo-29

6 PIECES, tapis, sécheuse, poêle, 2 balcons, remise, garage chauffé, vue magnifique, tél.: 653-3734. quo-26

RUE de Joinville, entrée seule, grand 3½ pièces, chauffé, plus salle bains, 11x5½ pieds, cuisine 11x15, possession immédiate. 653-8142 entre 6 et 7. quo-26

STE-FOY, sous-louer, 3 pièces, chauffé, meublé ou non. 842-5164. quo-26

ST-THOMAS d'Aquin, 4 pièces, salle de bains, 1er étage, $70. mois, tél.: 527-2111. quo-26

FLAT à louer. S'adresser 2830 Ch. Ste-Foy. 683-3285. quo-30

COIN Bon-Air, Hélène-Boulet, 6 pièces, salle-bains, entrée seule chauffage, thermostat, 529-4132 jour. 2356-26

4 PIECES, chauffé, $82.50 service conciergerie, 3125 Boul. Nelson 523-0874. quo-1

3½ PIECES, chauffé, près centre d'achats, Ste-Foy, Avenue Landry, 653-4144. quo-26

LIBRE 1er octobre, 3½ pièces, poêle, réfrigérateur, draperies neuves lit double, à sacrifier, très bas prix, cause départ, s'adr. le Danube, 2399 Chemin Ste-Foy, 681-3855. quo-30

ST-THOMAS d'Aquin, avenue Rochette, grand 3 pièces, salle bains, moderne, très tranquille, semi sous-sol, chauffé, thermostat individuel, $83. 527-6938. quo-26

GRAND 4 pièces, moderne, entrée laveuse, balcons, stationnement, près autobus prix raisonnable, 623-1306. quo-1

3-4 PIECES, neufs, meublés ou non. 879 Delage, 653-9912. quo-3

PLACE Beloeil, logement chauffé, 4 pièces, 1er étage, installation laveuse, sécheuse, occupation immédiate, prix raisonnable. Tél.: 656-6248 ou 656-6439. quo-28

Grand 5 pièces, près école, 1er plancher, libre 1er novembre. 734 Myrand. — 681-1056. quo-28

APPARTEMENT 4 pièces, meublé ou semi-meublé, $75 à $125, Avenue Villeray, Ste-Foy. 529-5582 — 527-1272. quo-28

5 PIECES plus salle de bains, près église et magasins. 872 St-Jean Bosco. 527-3258. quo-28

OCT

AVEZ-VOUS CONSULTE "LE GUIDE" AUJOURD'HUI ?

121 MAISONS A VENDRE
NON CLASSIFIEES

RESIDENCE, 12 pièces à Ste-Pétronille, 22 du Qual. 888-2221. quo-3

MAISON revenus, bâtisse commerciale terain pour stationnement — Morel, courtier, 527-1752. quo-9

HAUTE-VILLE: 11 flats, bons revenus, acompte $10,000, très central. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers. 681-6358. 623-30

HAUTE-VILLE, 36 logements, bon revenus, acompte $50,000.00 Immeubles Belvédère Ltée, courtiers. 681-6358. 623-30

VERITABLE aubaine, Manseau, Co. (Nicolet), maison vendre, louer, bonne maison, 1½ étage 7 pièces, vendrais ou louerais, bon marché. S'adresser: C. P. 80, Manseau, (Nicolet), Qué. 6-10

A LOGE 4 et 5 pièces, rev. $7,872., échange possible. B. Bureau, courtier, 681-6862. quo-29

TRUST GENERAL DU CANADA
2, Ave Chauveau, Québec
529-5311

MAISONS SEULES

QUEBEC : rue Painchaud, 8 pces, garage, magnifique terrain.
STE-FOY : Mgr Taché, 8 pces, style canadien, terrain 100' x 170', maison à voir
CAP-ROUGE : Ch. St-Louis, 11 pces, terrain 332' x 100', vue sur le fleuve.
QUEBEC : rue Eymard, 8 pces, terrain 50' x 150'.
ORSAINVILLE : 21ème Ave est, 6 pces, terrain 90' x 100'.
CHARLESBOURG : 67ième Rue est, 13 pces, piscine, garage, terrain 300' x 80'.
QUEBEC : rue Montmorency, 8 pces, plus sous-sol.
GENTILLY : Boul. Marie-Victorin, 7 pces, sous-sol fini, garage, const. 1960.
LAC-BEAUPORT : Ch. du Lac Beauport, face au Relais, style canadien, meublée, terrain 32,000 pds.
QUEBEC : 13ième Rue, 8 pces, grand terrain, 2 garages.
ST-PIERRE, Ile d'Orléans : 8 pces, magnifique vue, beaux arbres.
STE-FOY : Rue Rochambeau, 6 pces, carport, terrain 64' x 90'.

MAISONS APPARTEMENTS

QUEBEC : rue de la Ronde, 2 log. 5 pces, garage.
JEUNE LORETTE : rue Morisset, 2 log. 7 pces.
SILLERY : Côte Gignac, 2 log. 7-5-4 pces.
QUEBEC : Salaberry et St-Olivier, 7 log. 4 pces, bon revenu.
STE-FOY : Place Beloeil, 6 log. 3 et 4 pces, const. 1963, terrain 90' x 100', bon placement.
ST-ALBERT LE GRAND : 6 log. 5 pces, prix d'aubaine.
QUEBEC ET BANLIEUE : maisons 2 à 20 logs avec très bon revenu.

COMMERCES A VENDRE

Avons commerces de tous genres à vendre Québec et banlieue, très bon revenu.

TERRAINS A VENDRE

QUEBEC : Boul. Hamel, terrain 200' x 350' pour commerce ou industrie.
STE-FOY : rue des Galais, magnifique vue sur le fleuve, grand terrain.
QUEBEC : Boul. Charest, industriel.
LAC BEAUPORT : Domaine du golf, vue sur le lac et les Laurentides, prix spécial.

MAISONS ET COMMERCES DEMANDES

Maisons de 1 à 20 logs aussi commerces Québec et banlieue, avons acheteurs sérieux, paiement comptant.

TRUST GENERAL DU CANADA
2, Ave Chauveau, Québec
529-5311

quo-26

QUARTIER CHAMPLAIN

NOTRE-Dame-Victoires, maison 3 logements, 4 pièces, intérieur moderne. Immeubles Montcalm, courtiers. — 626-0944 — 626-2259. quo-29

QUARTIER LIMOILOU

MAISON 2 logements, chauffée ou non, grand terrain. Morel courtier, 527-1732. quo-12

14e RUE, 3 logements, 5 pièces, près école, autobus, Georges Paquet Enr. courtier 524-4517 quo-14

STE-ODILE, 2 propriétés neuves, très luxueuses, 6 pièces, acompte $6,000. 7 pièces, acompte $10,000. S'adresser 376 ouest des Frênes. quo-13

GENRE plain-pied, 3 revenus, toutes commodités, soir: 2490 Perreault. quo-30

8T-PIE X, 2 logements, 4 pièces, $14,500. 529-7664, soir 683-0614. quo-29

CHAMPFLEURY, 6 logements, acompte $8,000, finance organisée, direct propriétaire, 683-9967. quo-1

PRES Canardière, 4 logements, 3 pièces, 220, garage, stationnement. 683-0433 quo-6

101EME Rue, 3 logements, 6 pièces acompte $5,000.00 Théo. Genest, courtier, 522-1533, 524-9459. quo-28

81EME Rue, 3 logements acompte $4,000.00, Théo Genest, courtier, 522-1533 — 524-9459. quo-28

STE-ODILE, 6 logements, 4 pièces. Théo. Genest, courtier, 522-1533, 524-9459. quo-28

DES Lilas Ouest, 2 logements: 5 pièces, $15,500. — 626-4212. quo-28

8T-PIE X, 6 pièces, face école. Acompte $3,000. sous-sol semi fini. Immeubles François Roy, 523-0674. quo-28

5 LOGEMENTS, neuf, tous louer, 10% net, acompte, $12,000. 523-0674. quo-28

8T-PIDELE 3 cinq pièces non chauffées propre $23,000.00 J. A. Turmel Inc. Courtier: 529-2575. quo-28

8T-PAUL APOTRE 4 trois pièces dont 2 meublés, chauffés. Prix: $28,000.00 acompte: $5,000.00. J. A. Turmel Inc. Courtier: 529-2575. quo-28

8T-PAUL APOTRE 5 pièces, plus 4 pièces, sous-sol, chauffé, propre acompte: $9,000.00. J. A. Turmel Inc. Courtier: 529-2575. quo-28

8T-PAUL-Apôtre, bungalow moderne, 5 pièces plus salle familiale, garage, acompte $6,000. Société d'Administration et de Fiducie courtier, Jean Chevrier. 692-1030 ou 623-3002. quo-29

QUARTIER Limoilou, St-Esprit, logements, 6 pièces, garage, conditions faciles. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée. M. Rosaire Poulin. 623-2571. quo-29

MAISON, 3 logements, peu de comptant, construction récente, aubaine, appelez Alphonse Gourdeau, Trust Royal 529-0171 soir: 683-0481 quo-2

STE-ODILE, bloc 6 logements, bon revenu. Tél.: 626-1842. quo-21

13.7%

12 LOGEMENTS, revenu très intéressant, construction récente, 310, 4e Avenue, tél.: 681-8227. quo-28

AUBAINE EXTRAORDINAIRE

JAMAIS vu, 8 logements neufs, 3 pièces, meublé, tapis revenu annuel $10,400, prix $59,000 comptant $29,000. Vente rapide corporation d'Immeubles, Finance Courtier, Claude Chalifour, 653-9011. quo-1

122 MAISONS DEMANDEES
QUARTIER LIMOILOU

ST-ALBERT, 2 logements de 6 pièces, entièrement rénové, près des autobus, écoles, etc., possession immédiate. (M.L.S.) La Cie de Courtage Immobilier de Québec. Courtiers (Guy Marmette) 529-8456; soir: 623-7704. quo-26

ST-PIE X, 6 logements, 4 et 6 pièces, acompte $8,000. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée. M. Boudreau. — 529-8121. quo-29

ST-FRANCOIS d'Assise, arrière église, 6 logis chauffés, plus 2 bureaux sous-sol avec entrée seule, plâtre, brique, coin rue, revenu annuel $6,000. Prix $41,000. Acompte $14,000. Harris Gingras, courtier, 623-1949. quo-2

LIMOILOU, conviendrait à professionnel, près église St-Pie X, 3 logements dont un grand sept pièces luxueux, salle familiale. Société d'Administration et de Fiducie, courtier, Jean Chevrier. — 692-1030 ou 623-3002. quo-29

17e RUE, 5 logements, un 7 pièces, 3 garages, bien situé, 626-4212. quo-30

ST-PAUL Apôtre, 12 logements, six 5 pièces, six 4 pièces, revenu $14,400. — 626-4212. quo-30

MAISON vendre poste commercial en face de l'église, St-Pascal. 663-7653. 56-26

2060 MAUFILS, maison, 9 pièces, sous-sol aménagé. Tél.: 661-5304. quo-26

ST-PASCAL, 4 chambres à coucher, 1½ salle de bain, garage, extérieur brique, intérieur plâtre, prix d'aubaine. Cuillard Inc., courtier. M. Colard. 522-5631, 653-9430. quo-28

STE-ODILE, construction neuve, 6 logements, très bon placement. (M.L.S.) La Cie de Courtage Immobilier de Québec. Courtiers, (Guy Marmette), 529-8456; soir: 623-7704. 461-28

8 LOGEMENTS, près église, école, transport, très bon état. 653-9173. quo-23

STE-ODILE, 6 logements, 4 pièces modernes, $44,000, acompte $10,000. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers. — 681-6358. 623-30

ST-PASCAL, 6 logements, 4 pièces, plus chambre de bains, non chauffé, façade, $33,000, acompte $8,000. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers. 681-6358. 623-30

ST-PAUL-Apôtre, maison 11 pièces, coin de rues, grand terrain, près église, aubaine à $21,000, acompte $4,000, balance facile. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers. 681-6358. 623-30

ST-ALBERT, 5 logements, dont un de 9 pièces, 2-3 et 2-4, modernes, façade, plus cave de 8 pieds, libre, cause maladie, $52,000, acompte $12,000. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. 623-30

ST-PIE X, 3 blocs de 6 logements, 5 pièces, chauffés, acompte $25,000, bonnes conditions. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers. 681-6358. 623-30

ST-PASCAL, 8 logements, 4 pièces, chauffés, brique, revenu 10% net, acompte $10,000. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers. 681-6358. 623-30

ST-ALBERT, 6 logements, 5 pièces, brique, plâtre, propre, acompte $3,000.00. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers. 681-6358. 623-30

ST-PASCAL, 6 logements, 5 pièces, neufs, modernes, bien loués, vrai placement, acompte $5,000. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers. 681-6358. 623-30

LIMOILOU, maison 2 logements 4 pièces, plus 2 pièces sous-sol, magnifique terrain arbres, garages, $16,000. Immeubles Montcalm, courtiers, — 626-0944. quo-28

ST-ALBERT, aubaine $40,000, pour cinq logements dont un logis de sept pièces. Société d'Administration et de Fiducie, Jean Chevrier, 692-1030 ou 623-3002. quo-29

STE-ODILE, maison à vendre, 6 pièces salle bains, garage, 3075 Avenue des Cerisiers, tél.: 622-9140. quo-26

STE-ODILE, 6 logements, 4 pièces, chauffés, construit 1962, direct propriétaire, $42,500, comptant $12,000. 623-2558. quo-26

VENDRE ou échanger, maison de 5 revenus, rapportant $3,220 à St-Pie X. Tél.: 623-3986. quo-2

AVENUE des Chênes, 5 logements, un grand 7 pièces et quatre de 4 pièces, occasion, $42,500. Conditions à discuter, L. Hunt, courtier, 171 St-Jean, 529-5582. quo-26

ST-FIDELE, maison 3 logements, brique, chauffée, garage, grand terrain. Immeubles Montcalm, courtiers, 626-0944, 626-2259. quo-28

$3,900 ST-PIE X, 6 logements, 4 pièces, rapporte $5,240. 524-4484. quo-9

ST-PIE X, 16 logements, 5 pièces, comprenant 3 maisons, acompte $25,000.00. Immeubles Montcalm, courtiers, — 626-0944. quo-28

ST-PAUL-Apôtre, 9 pièces plus sous-sol fini. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée. M. V. Labrie. 525-9517. quo-29

ST-PAUL-Apôtre, 4 logements, 1-5 pièces, chauffé, garage, acompte $8,000. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée. M. A. Lacroix. 523-2019. quo-29

ST-PIE X, 2 logements de 4 pièces, prix $13,000. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée. M. Boudreau. 529-8121. quo-29

QUARTIER MONTCALM

MARGUERITE- Bourgeois, 8 pièces prix modique, tél: Alphonse Gourdeau Co. Trust Royal 529-0171, soir: 683-0481. quo-2

3 LOGEMENTS, 8 pièces, acompte $4,000, possibilité maison flats, Giguère. Société Immobilière Québec Métropolitain. 529-0047. quo-12

NOTRE-Dame Chemin, 8 pièces, près rue des Erables, toute offre raisonnable acceptée, Royal Trust, 529-0171; soir, Jean Vaillancourt, 681-8227. quo-9

QUEBEC, acompte $15,000 pour revenu $11,600. St-Cyrille, 2 logis, 5 pièces plus 16 chambres, $52,000. Société d'Administration et de Fiducie, courtier, Jean Chevrier. — 692-1030 ou 623-3002. quo-29

ST-SACREMENT, conviendrait à professionnel, avenue St-Cyrille, 2 grands logements, 7 pièces, garage. Société d'Administration et de Fiducie, courtier, Jean Chevrier. — 692-1030 ou 623-3002. quo-29

ST-SACREMENT, De Montmorency, cottage 8 pièces plus salle familiale, garage. Société d'Administration et de Fiducie, courtier, Jean Chevrier. — 692-1030 ou 623-3002. quo-29

ST-SACREMENT, cottage 8 pièces, acompte $2,000. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée. M. Marcel Côté, 653-4738. quo-29

RUE Scott, maison seule, 5 pièces, prix $13,000, offre considérée, appelez Alphonse Gourdeau, Trust Royal, 529-0171 soir: 683-0481. quo-2

MAISON 10 pièces, salle jeux, 3 salles bains, 4 bureaux privés au sous-sol, avec salle d'attente et demi salle bains, situé entre Marguerite-Bourgeoys et Eymard. 683-4933 — 849-3191. quo-22

ST-SACREMENT, belle propriété, grand terrain fini, 2 logements, un de 12 pièces, acompte $10,000. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers. 681-6358. 623-30

12 LOGS 4 et 6 pièces, rev. $12,684. B. Bureau, courtier, 681-8862. quo-29

CARDINAL Roulleau, 2-4, 1-7 pièces, 1½ salle bains, garage, propriétaire 527-4306. quo-26

121 MAISONS A VENDRE
NON CLASSIFIEES

N'ACHETEZ PAS VOTRE FUTURE MAISON

Sans avoir visité nos différents modèles.

A Ste-Foy — Lots boisés — Rue Boisverdure coin rue Montpetit, près de l'école et l'église Sainte-Ursule. —

A Charlesbourg — Coin 74e rue Est et 3e Avenue Est.

Prix à partir de $14,500.00 — Visites 10 a.m. à 9 p.m.

Informations : 653-7261

L'HABITATION FAMILIALE DE QUEBEC INC.
Entrepreneurs généraux — 2835 Chemin Gomin, Ste-Foy 46-26

ACHETEZ UNE MAISON "BOULANGER"

PREMIERE FOIS A CHARLESBOURG ET STE-FOY

Modèles à niveau intermédiaire. Certificat de garantie exclusif de $1,000.00 sur fournaise et chauffe-eau "COLEMAN". Occupation immédiate ou sur demande. Comptant : aussi peu que $1,000.00 — Courtier : GEORGES-H. COUILLARD INC. Tél. : 522-5631 — M. Colard, 653-9430.

824-1

121 MAISONS A VENDRE
QUARTIER MONTCALM

EDIFICE à bureaux vendre, payable comme loyer, 10,000 pieds de superficie, sur 4 étages, avec ascenseur. Tél.: 849-3191. quo-26

ERNEST Gagnon, 10 pièces, sur deux étages, garage, Jacqueline Fleury, 323-0206, Georges Paquet Enr. courtier. quo-14

MADELEINE De Verchères, près école et autobus, 2 logements 6 pièces, Jacqueline Fleury, 323-0206. Georges Paquet Enr., courtiers. quo-3

RUE des Franciscains 3 logements $19,000.00 Théo Genest courtier 522-1533 524-9459. quo-28

ST-SACREMENT, maison conçue spécialement, clinique, hôpital, médecins. Morel, courtier, 527-1732. quo-19

3 LOGEMENTS, un libre, chauffés, beau terrain. Morel, courtier, 527-1732. quo-17

RUE Fraser, 4 logements, 5 pièces, premier logement, refait à neuf, propriétaire, bon placement, 524-8933. quo-26

ST-SACREMENT, Marguerite-Bourgeois, maison 5 logements, site commercial. 683-4933 — 849-3191. quo-22

Une insertion dans les annonces classées du Soleil coûte peu et donne des résultats rapidement.

QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE

RUE Crémazie est, 3 logements $25,000.00 Théo. Genest courtier 522-1533 524-9459. quo-28

GRANDE-Allée, paroisse St-Coeur de Marie, maison appartements, bachelor, possibilité bureaux, bons revenus. — 633-2563. quo-26

8 REVENUS, bien situé, très bonne construction, acompte $5,000. Société Immobilière Québec Métropolitain. — 529-0047. quo-2

ST-JEAN-Baptiste, 5 revenus avec épicerie licencié. Courtage Immobilier, Yves Germain Ltée. M. P. E. Couet. 529-8121 quo-29

2 LOGEMENTS

RUE St-Cyrille, grand 7 pièces, un logement de 4 pièces, garage, pommiers, pêchers, très bien paysagé, pour information Royal Trust, 529-0171, soir : Jean Vaillancourt, 681-8227. quo-2

QUARTIER ST-ROCH

3 LOGEMENTS, 5-4 pièces, chauffés, près Boul. Langelier. Société Immobilière Québec Métropolitain. 529-0047. quo-29

JACQUES-Cartier, 2 logements, 4 pièces, $11,000. Petit acompte. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers. 681-6358. 623-30

ST-ROCH, 3 logements, 1-6, 2-4 pièces, brique, chauffage, pour $17,000 seulement. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers. 681-6358. 623-30

ST-JOSEPH, acompte $10,000, bâtisse commerciale, trois étages, libre à l'acheteur, considérons offre raisonnable. Société d'Administration et de Fiducie, courtier, Jean Chevrier. 692-1030 ou 623-3002. quo-29

RUE des Prairies, propriété à vendre, 22 pièces, meublée, avec chambres et flats, terrain vacant. Tél.: 524-8175. quo-26

ST-ROCH

AVE Dupont, près boulevard Charest, bâtisse commerciale en béton, quatre étages, libre à l'acheteur, garage, détails sur appointement. Société d'Administration et de Fiducie, courtier, Jean Chevrier, 692-1030 ou 623-3002. quo-29

QUARTIER ST-SAUVEUR

RUE St-Vallier, 6 logements de 5 pièces $24,000.00 Théo. Genest, courtier 522-1533 — 524-9459. quo-28

RUE Napoléon, près église, école, autobus, 2 logements, 3-4 pièces, direct du propriétaire. 623-4121. 56-26

MAISON chauffée, à très bons revenus, à vendre. Tél.: 524-7543. quo-28

ST-MALO, maison flats, 7 revenus, meublée, bon placement $28,000, acompte $4,000. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers. 681-6358. 623-30

MAISON de 6 logements en excellent état, réelle occasion pour acheteur avisé, peu de comptant. (M.L.S.) La Cie de Courtage Immobilier de Québec, courtiers (Rodrigue Blouin), 529-8456. Soir : 661-4728. quo-26

SACRE-Coeur, 2 logements chauffés, garage, acompte $3,000.00. Courtage Immobilier, Yves Germain Ltée, M. A. Lacroix, 523-2019. quo-29

265 BOUL. CHAREST OUEST

PLACE Commerciale, 2 logements, 4 pièces, non chauffé, revenu $1,200. Prix $8,000. Comptant $2,000. 523-9804. quo-2

CHARLESBOURG

DIRECT propriétaire, 7 pièces, plus garage, briques et pierres. 623-7216. quo-30

MONT ROYAL, près école, et terrain jeux, bungalow 6 pièces, sous-sol fini. Georges Paquet Enr. 524-4517. quo-6

DIRECT entrepreneur, 8 pièces, neuf, carport, pierre, cèdre, thermos, éclairage, ventilateur, $13,700, comptant $300. — 661-7347. quo-12

MAISON de style exclusif, 5½, 6, 7 pièces, Terrain tourbe en façade, Parc Orléans, angle 10e Avenue est, et 80e Rue est, Charlesbourg, vue panoramique. Maurice Carrier Inc., 626-6771, 626-0055. quo-30

OCCASION unique, magnifique maison, 6 pièces, plus sous-sol fini, grand terrain. Toute offre raisonnable discutable. Nous voulons vendre à tout prix, cause maladie. Co Trust Royal: 529-0171, soir, Robert Blais: 683-9942. quo-26

CHARLESBOURG propriété 10 pièces, deux étages, possibilité 2 cinq pièces, carport, $16,000. Acompte $4,000. — J.-A. Turmel Inc. Courtier. 529-2575. quo-28

CHARLESBOURG plain- pied 6 pièces, carport, terrain fini $14,500.00 J. A. Turmel Inc. Courtier: 529-2575. quo-28

CHARLESBOURG, luxeuse propriété 7 pièces foyer naturel, piscine, carpot, cuisine chambre bains fuille céramique J. A. Turmel Inc. Courtier: 529-2575. quo-28

VALEUR $21,000, pour $18,500, bungalow, directement propriétaire. Comptant minimum 626-2382. quo-26

PLAIN-PIED, 3½ pièces, brique, pierre, grand terrain fini, construction 2 ans, St-Jérôme, l'Auvergne, 623-9719. quo-28

MAISON 5 pièces, terrassement fait, etc., $14,500. 623-8042 — 623-7689. quo-1

SPLENDIDE bungalow, 6 pièces, plus garage, carport. Tél.: 623-3311. quo-28

CHARLESBOURG, 8305 de Limoge, maison neuve, 5 pièces, moderne, brique, pierre, $14,200, acompte $2,300. A visiter, 663-4469. quo-26

ST-RODRIGUE, 3 logements, acompte $4,000, finance organisée. 626-2467. quo-28

2 LOGEMENTS neufs, 5 pièces, direct propriétaire, 46e Rue ouest St-Rodrigue, tél.: 623-7231. quo-1

ST-RODRIGUE, trois magnifiques logements de 5 grandes pièces, excellente construction (1964), briques américaines, très bien loués. (M.L.S.) La Cie de Courtage Immobilier de Québec. Courtiers, (Rodrigue Blouin) 529-8456; soir: 661-4728. 36-26

ST-JEROME, plain-pied, 6 pièces, coin de rues moderne, grand sous-sol, magnifique terrain, tapis et draperies fournies, etc., $20,000, acompte $5,000, balance facile. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers. 681-6358. 623-30

CHARLESBOURG, 3 logements dont un grand 8 pièces et 2 de 4 pièces, grand sous-sol fini, magnifique terrain, idéal pour professionnel, $39,000, acompte $5,000. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers. 681-6358. 623-30

PLACE Beau Site, 5 pièces, sous-sol fini, 626-4212. quo-1

CHARLESBOURG: St-Rodrigue, 2 logements chauffés, près le Avenue, conditions faciles. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée. M. Rosaire Poulin. 623-2571. quo-29

MAGNIFIQUE cottage style canadien, 8 grandes pièces dont deux de 10 x 29, foyer naturel, piscine extérieure, etc. (M.L.S.) La Cie de Courtage Immobilier de Québec. Courtiers, (Guy Marmette), 529-8456. Soir: 623-7704. quo-26

CHARLESBOURG BONIS DE $500.

A VISITER, maisons modèles, différents styles, libre à l'acheteur, Phil Lamontagne, constructeur, 67e Rue Est, Charlesbourg. 842-1633, 626-2616. quo-9

7 PIECES, $10,000

CHAUFFAGE central, 4 chambres, 1½ étage, magnifique terrain, situé Boul. Bourassa. Harris Gingras, courtier. — 623-1949. quo-2

121 MAISONS A VENDRE
SILLERY

PARC Falaise, bungalow, 6 pièces, sous-sol fini, magnifique terrain. Georges Paquet Enr 524-4517. quo-6

MAGNIFIQUE propriété, Chemin St-Louis, paroisse St-Charles-Garnier, 12 pièces, 2 salles bains, salle de jeux, garage, directement du propriétaire, 681-2808. quo-1

DIRECTEMENT du constructeur, modèles exclusifs de qualité et terrains. Considérons échanges. Eug. Chalifour, 681-6389. quo-19

PARC des Gouverneurs, 2 étages, 8 pièces, carport, occupation immédiate. Mme Garneau, 681-6992. Daviz-Morin, courtiers. quo-26

CHEMIN St-Louis, grand 6 pièces, dont 4 chambres à coucher, garage, extérieur tout brique émaillée. Coullard Inc., courtier. M. Colard. 532-5631 — 653-9430. quo-28

ST-CHARLES Garnier, 9 pièces, 3e étage, 2 salles bains, directement du propriétaire, tél.: 527-2428. quo-26

SILLERY, 8 logements, 5 pièces, 10% net, acompte $12,000. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers. 681-6358. 623-30

6 PIECES, sous-sol fini, garage, $24,000, hyp. $20,000., 2 5ans. 681-6862. quo-29

SILLERY à échanger pour plain-pied ou propriété à revenus. Parc Champoux, beau cottage 12 pièces, garage double. Prix de vente exceptionnel, acompte raisonnable. Société d'Administration et de Fiducie, courtier, Jean Chevrier 629-1030 ou 623-3002. quo-29

SILLERY, 3 logements, 4 et 6 pièces, chauffés, occasion $30,000. L. Hunt, courtier, 171 St-Jean, 529-5582. quo-26

BUNGALOW pierre et briques, en excellente condition, salle à manger séparée, solarium, garage au sous-sol, très beau parterre gazonné, arbres, etc. (M.L.S.) La Cie de Courtage Immobilier de Québec. Courtiers. (Jean Roy) 529-8456; soir: 683-8889. quo-26

SILLERY, maison 10 pièces, près Université, $10,000 comptant. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée. M. Loc Poulin. 653-1804. quo-29

4 LOGEMENTS, 4 pièces, refait à neuf, rapporte 10% net. Société Immobilière Québec Métropolitain. 529-0047. quo-2

SILLERY, résidence en brique, 10 pièces, bien située, très confortable. Jerry St-Arnault, courtier immeubles. C. Pashley, 683-0911; soir: 527-4425. quo-29

CHEMIN St-Louis, 9 pièces, garage pour 2 autos, sous-sol fini, tél: Alphonse Gourdeau Co. Trust Royal 529-0171 soir: 683-0481. quo-2

COTE de l'Eglise, 2 logements $18,000, offre considérée tél: Co. Trust Royal Alphonse Gourdeau 529-0171. — soir: 683-0481. quo-2

CHEMIN St-Louis, plain-pied, 6 pièces, garage, sous-sol fini, conditions faciles, appelez Alphonse Gourdeau, Trust Royal 529-0171, soir: 683-0481. quo-2

OUVERT AUX VISITEURS

DIMANCHE le 27 septembre de 2 à 4 hres, à 1215 Ave des Gouverneurs. Attrayant bungalow 7 pièces, en brique, garage, Monique Lessard, 527-8233, Montréal Trust, courtiers en Immeuble. quo-26

$6,800.

CHEMIN du Foulon. — Plain-pied 5 pièces, dont 3 chambres à coucher, très propre, construction récente, grand terrain, demander Raymond Moreau, Royal Trust, jour, 529-0171, soir 653-4739. quo-2

$23,000.

RUE Boisjolt, 7 pièces, salle jeu, garage, grand terrain boisé, Jack Ouellet, 527-1706 ou 529-9576, Davis-Morin, courtiers. quo-26

PRES UNIVERSITE

SILLERY Gardens, bungalow briques, 4 chambres coucher, grand terrain. Mme Lionel Bouvrette, 527-0860, Davis-Morin, courtiers. quo-26

STE-FOY

LE PREMONT, 6 pièces, chauffé, carport, acompte $3,000. Raymond Bélanger, notaire, 764 St-Joseph-Est — 523-5302. quo-26

ENTREE cité Universitaire, grande maison avec revenus. Morel, courtier. — 527-1732. quo-26

TRANSPERT, maison seule, 6 grandes pièces, (3 chambres) près écoles, $2,000 comptant, direct propriétaire, 930 Chanoine Scott. Tél.: 653-1255. quo-29

ST-THOMAS d'Aquin, 6 pièces, logement possible soubassement. Morel, courtier, 527-1732. quo-30

6 PIECES, près église, école St-Louis de France. 653-7592. quo-28

AUBAINE

EXTRAORDINAIRE 7 pièces, neuf, chauffage électrique, terrain 160 x 100. Mme Denis Lachance, 681-4043. Davis-Morin, courtiers. quo-25

HUIT PIECES

$16,500. PLAIN-PIED, 4 chambres salle jeu, termes à discuter. Mme Garneau, 681-6992, Davis-Morin, courtiers. quo-26

BOIS DE VINCENNES

BELLE propriété de 4 chambres à coucher, style Early American, grand terrain paysagé, prix alléchant. La Cie de Courtage Immobilier de Québec. Courtiers. (Henri Alaraz). 529-8456 Soir: 653-4110. 36-26

ATTENTION

ECONOMISEZ, achetez direct de votre constructeur, plain-pied, 6 grandes pièces, 3-4 chambres, finie très moderne, rue Toronto, Ste-Foy. Visiter 9-5 dimanche 2-5 Arthur Boucher, constructeur, 681-1594. quo-26

MAISON OUVERTE

VENEZ visiter ce confortable plain-pied, 8 pièces, 3 chambres, prix $16,500., situé 1244 de la Vigerie, Ste-Foy, dimanche 27 septembre de 2 à 5 hres, Mme Garneau, 681-6992, Davis-Morin, courtiers. quo-26

OUVERT AUX VISITEURS

2984 DESCHAMBEAULT, Ste-Foy, dimanche 27 sept., 2 à 5 hres. Joli semi-split 6 pièces plus salle jeu, grande cuisine, 1½ salle bains, terrain boisé clôturé, près centre achat, $18,000. Jack Ouellet, 527-1706 ou 529-9576, Davis-Morin, courtiers. quo-26

5 PIECES $10,500

OCCASION, boulevard Pie XII, Royal Trust, 529-0171, soir : Jean Vaillancourt, 681-8227. quo-2

PRES DE L'UNIVERSITE

BUNGALOW de 6 pièces, salle de jeux, salle de lessive, intérieur plâtre, a été rénové, garage, terrain avec arbustes. (M.L.S.) La Cie de Courtage Immobilier de Québec, courtiers. (Henri Alcaraz) 529-8456. Soir : 653-4110. quo-26

ECHANGE CONSIDERE

BELLE propriété de 4 logements modernes, de 5 pièces, construction de qualité, pierre et briques, excellent placement. La Cie de Courtage Immobilier de Québec, courtiers. (Henri Alcaraz). 529-8456, soir : 653-4110. quo-26

AUBAINE

VENTE rapide, propriété, 5 pièces, sous-sol fini, terrassement. 653-1123. quo-28

DEPART

ST-LOUIS de France, semi split-level, 7 pièces, très propre, 2 salles bains, 4 chambres à coucher, livre immédiatement. Demander Raymond Moreau, Royal Trust. Jour: 529-0171. Soir 653-4739. quo-29

VUE SUR FLEUVE

MAISON très moderne, 11 pièces, Ste-Foy, vente rapide, cause transfert. Directement propriétaire, $45,000. meubles compris. 681-6019, soir : 653-8161. quo-29

RABAIS $1,500

SUPERBES bungalow, 6 pièces, pierre et brique, terrain 70 x 100 boisé. Informations Tél.: 524-1894. quo-3

VUE SUR LE FLEUVE

SPACIEUSE propriété, 7 pièces, excellente construction, foyer, plancher chêne blanc, garage, fenêtres pella, grand terrain paysagé, demander Raymond Moreau. — Royal Trust, jour: 529-0171, soir : 653-4739. quo-30

$14,400.

5 PIECES, construit 1962 terrassement fini, près écoles, Jack Ouellet, 527-1706 ou 529-9576, Davis-Morin, courtiers. quo-26



Des services que vous désirez chaque jour

AGENCES MATRIMONIALES

AGENCE matrimoniale licenciée, hommes ou femmes qui désirez fonder un foyer ou refaire votre vie. Un grand nombre de sujets vous attendent. M. et Mme Tardif, 228, 3e Avenue, Tél.: 523 6945 — 522-3261. quo-1

POUR faire rencontres, consultez Mme Dubord, 1772, 4e Avenue, 525-9810. quo-17

VEUVES, veufs, célibataires, pourquoi rester seuls? Consultez Mme Langlois, 390, 25e Rue. 523-7458 — 523-5547 — 524-8948. quo-3

POUR rencontres sérieuses, désirez refaire votre vie, Consultez M. Renée 683-7439 — 962, Marguerite-Bourgeois. quo-19

CELIBATAIRES, veufs, veuves, rencontres, Mme Blais, 778 St-Cyrille Ouest, 527-3966. quo-23

AMEUBLEMENT GENERAL

JOS LAHOUD Inc, condition 36 mois, 297 de la Couronne. quo-21

Echangez ces articles du grenier pour de l'argent comptant. Insérez une annonce classée dans les pages du Soleil.

BICYCLETTES VENTE ET REPARATION

BICYCLETTES neuves et usagées. Turcotte Bicycles. 210, 13e Rue. 524-2650. quo-2

CHAUFFAGE SANS TUYAU

CIRCULAIRE gratuit. Charles E. Leduke Co 235 — 4e Rue. 523-7621. quo-9

CONFECTION GENERALE

JOS LAHOUD Inc. Gros, détail, 297 de la Couronne. 522-6053. quo-21

CULTURE PHYSIQUE

STUDIO Jouvence Enrg. Culture physique pour dames et demoiselles seulement. $1.00 la leçon. Informations : 523-2526. quo-1

COURS de culture physique, pour dames et demoiselles, Perte ou gain de poids, correction, Studio Santé Beauté. 1020 St-Jean. 529-1787. quo-15

Augmentez la valeur de votre dollar en vous servant régulièrement des annonces classées du Soleil.

DACTYLOGRAPHES

DACTYLOGRAPHES neufs à louer, modèles recents. Tél.: 522-6876. Gérard Poulin 1961 Inc., 770 Côte d'Abraham, Québec. quo-29

LOCATION dactylographes additionneuses neufs et usagés. Vente et réparation. Jacques Couturier Enr. 660 Côte d'Abraham. 529-7265. Soir: 681-6412 quo-9

DACTYLOGRAPHES louer $7.50 par mois ou 3 mois pour $18.00. Gérald Martineau. 480 Dorchester. 525-5186. quo-12

CLEMENT & Clément Inc., agent exclusif d'Underwood, 511 Boul. Charest Est. Téléphone : 529-9244. $7.50 par mois, 3 mois $18.00. Réparations dactylographes. quo-14

DACTYLOGRAPHES Olympia, Underwood, Royal, E. Lacouline, 530 d'Abraham, Tél.: 522-1339. Location $7.50 par mois, 3 mois, $18.00. quo-21

Les annonces classées du Soleil donnent des résultats le jour même — Essayez-les !

DEMOLITION

OBTENEZ de meilleures offres pour vos bâtisses à démolir. 842-1712. quo-2

DENTISTE

DR Léonce Lessard, chirurgien-dentiste. 871, 3e Avenue. Tél.: 524-3312. quo-29

ECOLE DE CONDUITE

ECOLE de Conduite Limoilou Enr. 355, 14e Rue. Tél.: 529-7136. quo-14

ECOLE DE DANSE

FRANCE-Canada Enr. 1198, St-Jean et Fabrique. 12 heures $15.00. — 522-6883. quo-1

MAINTENANT 2 écoles. Participez aux soirées mondaines. Apprenez à danser. 32 leçons $48.00 : Ecole de danse Laval Laberge Enr. 330 St-Vallier Est (Voisin Le Soleil) et 704 St-Jean. — 523-4091. quo-19

ENTRETIEN DES BATISSES

NETTOYAGE de bureaux, planchers, vitres, etc. Spécialité : entretien de système luminaire. Entretien Commercial Inc. 100 rue Rouleau, Charlesbourg-Est. 623-5245. quo-21

HALLOWEEN

MASQUES, costumes, perruques, trucs, chapeaux, filtres, pétards, André Dubois. 692-0264. quo-10

GAZ et DIESEL

L HUOT Huile, gros et détail. Ville et banlieue. 822-1371. quo-6

GRAINETIERS

JARDINAGE : Engrais, insecticides et herbicides. Maison Langevin. 281 Couronne. 523-0619. quo-19

HUILE A CHAUFFAGE

J.-L. HARTON, 313 Latourelle. — Tél.: 522-6821, Huile pour brûleur. quo-14

IMMEUBLES

J.-E LAMOTHE, courtier, Ventes, échanges, 35 Caron Loretteville. 842-3615. quo-13

IMPRIMERIES

IMPRIMERIE Laflamme Ltée, 3057

Les annonces classées du Soleil, le meilleur petit vendeur en ville !

121 MAISONS A VENDRE

STE-FOY

VUE sur le fleuve, grand 6 pièces, dont 2 chambres à coucher, possibilité de finir le sous-sol, foyer, garage, terrain de 12,000 pi ca. boisé. Couillard Inc., courtier. M. Colard. 222-5631 653-9430. quo-28

PAROISSE Ste-Ursule, grand 6 pièces, foyer naturel, garage, service paysagiste inclus, terrain 100 x 100, peu de comptant. J.-A. Vachon, courtier immeubles. 653-7956. quo-29

PARC Jean-Brillant, près Université, magnifique 6 pièces, carport, parterre fini. Conviendrait pour professeur ou professionnel, peu de comptant, occupation 60 jours. J.-A. Vachon, courtier immeubles. 653-7956. quo-28

PAROISSE Ste-Geneviève, près du centre d'achats, écoles, etc. 4 chambres à coucher, bungalow en excellente condition. (M.L.S.) La Cie de Courtage Immobilier de Québec. Courtiers. (Jean Roy). 529-8456; soir: 683-8889. 46-26

7 GRANDES pièces, 4 chambres à coucher, 2 salles de bains, grand sous-sol fini luxueux, bar et réfrigérateur, inclus machine à laver et sécheuse. Tapis neufs, mur à mur. Prix $30,000. tél.: 527-9761, 2748 rue Bridgewater. 563-26

ST-YVES, plain-pied, 10 pièces, sous-sol fini, grand terrain 60 x 145, fini moderne, bureau, buanderie, tapis, au prix incroyable de $33,000, acompte $10,000. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers. 681-6358. 623-30

STE-FOY, 6 logements, 4 pièces, briques, pierres, chauffés, aubaine $40,000.00, acompte $5,000. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers. 681-6358. 623-30

STE-FOY, plain-pied moderne, 5 pièces, briques et pierres, spécial à $11,500.00, acompte $2,000.00. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers. 681-6358. 623-30

STE-FOY, bloc de 8 logements, neuf, brique, chauffé, acompte $10,000. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers. — 681-6358. 623-30

ST-LOUIS de France, 5 pièces, sous-sol fini, foyer naturel, 4 chambres coucher, près école, $16,600, départ, direct propriétaire. 653-4518 — 661-8952. quo-3

PARC Horizon, 788 Barolet, 8 pièces, 2 salles bains, chauffage eau chaude. — 653-4534. quo-10

PARC Horizon, 2579 Père-Druillettes, direct propriétaire, style canadien, 8 pièces, 2 salles bains, chauffage eau chaude. 653-4534. quo-10

STYLE canadien, 8 ou 10 pièces neuf échange possible. B. Bureau, courtier, 681-6862. quo-29

SON-AIR, 1-5, 1-9 pièces, grand terrain, direct propriétaire, 527-4306. quo-26

BOIS de Vincennes, maison neuve, style colonial, 5½ pièces, terrain boisé, $15,500, $1,500 comptant. 653-8410. quo-26

MAISON à vendre, près cité Universitaire, 6 pièces, aucune offre raisonnable refusée. Tél.: 653-9895. quo-29

ST-LOUIS de France, 3 chambres coucher, salon, salle manger, grande bibliothèque avec foyer, sous-sol fini, $18,500, $2,000 comptant, mensualité $162, capital, intérêts, taxes. 527-4314. quo-26

APPT 8 logements, 1271 Villeray, Ste-Foy, $15,000 comptant, balance facile. L. Hunt, courtier, 171 St-Jean. 529-5582. quo-26

$14,500, MAISON brique et pierre, sous-sol fini, 5 pièces, cause transfert, conditions faciles. Robert Bruneau, courtier. 653-4275. quo-26

PLAIN-pied, 28 x 44, 6 grandes pièces, près église, école, proximité Chemin Ste-Foy, directement propriétaire, conditions paiement faciles. — Tél.: 653-4782. quo-26

DIRECT propriétaire, style canadien, 1½ étage, pierre, stucco, foyer, tapis, terrain 116 x 100 pelousé. $21,500, acompte $3,000. 653-7535. quo-26

RUE des Bois, entrée face Château Bonne Entente, maisons neuves, près écoles, autobus, 5, 6, 7 pièces, styles différents. Prix partir $14,500, léger comptant. Robar Construction, Inc. Inf.: 653-4041. quo-6

STE-FOY, près Quatre-Bourgeois, proximité écoles St-Vincent et St. Lawrence, acompte $2,000. Grand 6 pièces fermées, libre immédiatement. Société d'Administration et de Fiducie, courtier, Jean Chevrier. 692-1030 ou 623-3002. quo-29

ST-THOMAS d'Aquin, 2 logements, 6 pièces, garage, 8 ans, acompte $5,000. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, M. Cantin. 839-8647. quo-29

STE-FOY, $14,800, construction nouvelle, 5½ pièces, peu de comptant requis. Jerry St-Arnault, courtier immeubles. 683-0911; soir : 527-4425. quo-29

ST-LOUIS de France, split-level, 7 grandes chambres, piscine, $17,000. Jerry St-Arnault, courtier immeubles. 683-0911; soir, 527-4425. quo-29

DE Louvière, bungalow 6 pièces, 1½ salle bains, sous-sol fini. Jerry St-Arnault, courtier immeubles. C. Pashley. — 683-0911; soir: 527-4425. quo-29

JOLI bungalow de 5 pièces, construction 1963, peu de comptant. (M.L.S.) La Cie de Courtage Immobilier de Québec. Courtiers. (Jean Roy). 529-8456; soir: 683-8889. quo-26

ST-LOUIS de France, cottage de 7½ pièces, plus sous-bassement entièrement fini, foyer naturel, studio avec fenêtre panoramique, salle de bain turc, piscine extérieure, terrain paysagé. (M.L.S.) La Cie de Courtage Immobilier de Québec. Courtiers. (Jean Roy). — 529-8456; soir: 683-8889. quo-26

PRES Cité Universitaire, 3489 Carré Pilard, grand terrain, magnifique maison neuve, 7 grandes pièces, plus 2 salles bains complètes, plus 1 salle toilette, foyer, garage, gazon, etc, maison de luxe, construction première qualité, valeur $35,000, prix spécial, $32,500, comptant $5,900, balance conditions faciles, directement propriétaire. J.-Adrien Boivin Ltée, 1189 de Calllères, Québec. 681-3527, 527-3554. quo-2

PARC Horizon, magnifique cottage neuf de 8 pièces, extérieur en pierre, salle familiale, avec foyer naturel, système d'intercommunication. (M.L.S.) La Cie de Courtage Immobilier de Québec. Courtiers. (Jean Roy). 529-8456; soir: 683-8889. quo-26

ST-LOUIS de France, 6 pièces, belle occasion pour acheteur sérieux, rue Mont-Repos. Pour informations, Royal Trust, 529-0171; soir, Jean Vaillancourt, 681-8227. quo-2

STE-FOY, aubaine, maison de 7 pièces, foyer, abri auto, près Cité Universitaire. Courtage Immobilier, Yves Germain Ltée. M. Léo Beaumont. 653-4713. quo-29

DIRECTEMENT du constructeur, Bois de Boulogne modèles exclusifs de qualité. Considérons échanges. Eug. Chalifour, 681-6389. quo-5

ROUVILLE, bungalow 8 pièces, foyer, garage double. Jacquline Fleury, — 623-0206. Georges Paquet Enr., courtiers. quo-3

JOLI bungalow, 6 pièces, laveuse, sécheuse et tapis inclus, carport, prix $18,500. Jacques Plante, Montréal Trust, courtier en immeuble. 539-8841; soir: 681-7486. quo-29

ST-BENOIT, Ste-Foy, cause départ, 8 pièces, terrain 100 x 100, coin de rue. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, M. Michel Germain. 656-6232. quo-29

BANLIEUE

5 PIECES, PIERRE ET BRIQUE

A PARTIR DE $10,950

TERRAIN COMPRIS

Comptant $550.00

Mensualités $57.00 Plus taxes

Nouveau quartier résidentiel à Loretteville, Orsainville, Charlesbourg, Beauport, Ancienne-Lorette, St-Emile.

Nous acceptons en acompte, prime $500.

TRAVAUX D'HIVER

Pour informations : 842-3615 et 842-3616

J.-E. LAMOTHE

COURTIER

35 rue Caron, Loretteville

quo-26

121 MAISONS A VENDRE

STE-FOY

7 PIECES, style canadien, seulement $19,000, autre 6 pièces, salon, cuisine, 4 chambres. Carré Bochart, construction 3 ans, pourrait être acheté à bon compte. Pour informations, Royal Trust, 529-0171; soir, Jean Vaillancourt, 681-8227. quo-2

RUE Tremblay, 6 pièces, terrain 90 x 130, près des écoles, église, et Centre d'Achats, bonne occasion. Pour informations, Royal Trust, 529-0171; soir Jean Vaillancourt, 681-8227. quo-2

6 LOGEMENTS, de 5½ pièces, loués à $100 chacun, construction récente, vendrais avec bonne condition. Pour informations, Royal Trust, 529-0171; soir, Jean Vaillancourt, 681-8227. quo-2

ST-LOUIS de France, attrayant bungalow, 7 pièces, cuisine remodelée, salle de jeux, carport, propriétaire transféré. Monique Lessard, 527-8253. Montreal Trust, courtier en immeuble. quo-30

RUE Bon-Air, maison 2 étages, 7 pièces, magnifique terrain, prix $18,800. Monique Lessard, 527-8253. Montreal Trust, courtier en immeuble. quo-30

BANLIEUE

MAISONS revenus, seules. Beauport, Giffard, Blvd des Chutes. Morel, courtier. 527-1732. quo-3

MAISONS habitables à l'année. Charlesbourg, Lac-Beauport, Morel, courtier 527-1732. quo-3

LAURENTIDES. Maison habitable année, seule ou revenu. — Morel, courtier, 527-1732. quo-10

BEAUPORT, direct entrepreneur 5 pièces, neuf, pierres, cèdre, thermos, ventilateur, céramique, $13,700, comptant $600. — 661-5764. quo-12

ORSAINVILLE, 5 pièces, plus 4 pièces finies au sous-sol, garage, terrain fini, aubaine, 623-9713. quo-12

MAISON à vendre, 5½ pièces, comptant minimum, bureau: 661-6414, 523-5846. quo-26

MAISON neuve, comptant $100. Loretteville, face hôpital, rue Louis-Hébert, écoles, pierre, cèdre. 626-1973, 842-5183. quo-1

BEAUPORT, plain-pied libre, 6 pièces, terrain fini. Morel, courtier 527-1732. quo-1

BUNGALOW 5½ pièces, terrain 70 x 100, prix $11,500., remboursement complet $74., bureau 842-1844, soir: 626-0797. quo-26

MAISON seule à vendre ou louer. 34 rue Boucher Loretteville, 3 chambres à coucher, terrain paysagé, directement du propriétaire. Toute offre considérée. Location $100 par mois, non chauffée, vente $12,300. ac $2,500 Visible en tout temps, possession immédiate. 653-5956. quo-26

BEAUPORT Ouest, $11,000, 2 logements, 4 pièces, garages, terrain 14,400 pieds. Occasion unique. Photos M.L.S. Corporation Immeubles Finance, courtier, Claude Chalifour. 663-9011, 681-6389. quo-26

BEAUPORT, plain-pied, 41 x 28, porche, 3 chambres, salle bains, cuisinette, cuisine, salon, terrain 100 x 88. A partir de $11,000. Libre à l'acheteur. 661-3438. quo-28

MAISON construction terrain 300 x 90, 1ère Avenue, Lac St-Charles, direct propriétaire, entre midi et 6 heures. 663-8454. quo-28

STE-MONIQUE les Saules, splendide propriété 6 grandes pièces, carport, construction récente, grand terrain, endroit idéal pour personne tranquille, cause maladie. Co. Trust Royal : 529-0171, soir, Robert Blais: 683-9942. quo-26

ST-LOUIS de Courville, près du Kent et golf, magnifique résidence 5 pièces, à louer $11,500. Grand terrain, acompte $2,000. Toute offre discutable. Co. Trust Royal: 529-0171, soir, Robert Blais: 683-9942. quo-26

NEUFCHATEL, magnifique split level, 8 pièces, 4 chambres à coucher, 2 salles bains, salle de jeux, terrain complètement fini, prix $17,800. tél. 842-4727. quo-5

BEAUPORT, 2 logements 5 et 3 pièces $15,000.00 Théo. Genest, courtier 522-1333 — 524-9459. quo-28

VILLENEUVE, maison 2 logements, près église, avenue Royale, tél.: 527-8655. quo-28

BEAUPORT, 6 pièces, carport, salle jeux $13,5000.00. Acompte: $2,000.00 J. A. Turmel Inc. Courtier: 529-2575. quo-28

STE-THERESE de Lisieux 5 pièces chauffées garage $11,500.00 J. A. Turmel Inc. Courtier: 529-2575. quo-28

A SACRIFIER, cause transfert direct propriétaire, maison 7 pièces, valeur $17,000, à sacrifier $14,500. Après 6.30 heures p.m., 842-1838. 456-26

BEAUPORT, Dumoncel, 5 pièces, salle bains, pierre naturelle, stucco. — 661-3224. quo-26

MAISON de la future parade d'habitation, 6-7 pièces, terrain 70 x 132, boisé, gazonné, entrée asphalte, prix très spécial. 524-1894. quo-26

ORSAINVILLE, 5 pièces, plain-pied, prix très intéressant, pour acheteur sérieux. Après 6 heures. 626-0739. quo-30

GIFFARD, magnifique bloc appartement de 6 logements, de 4 pièces, construction neuve, tout en pierres, thermostat dans chaque logement. Tous loués, coin de rues, $3,000. En bas du prix du marché. Dolbec, courtier. 683-4795. quo-21

STE-MONIQUE des Saules, maison de 5 pièces à vendre. 681-8712. 6-26

$85. COMPTANT

TOUT FRAIS INCLUS

DU au nouveau bonl fédéral, pour une jolie maison pierre et brique américaine, 25 x 39, maisons modèles visibles dès maintenant, livraison janvier et avril. Petitclerc & Darveau Inc., tél.: 872-7825 ou 872-7666 J. R. Johin. quo-8

BONIS DE $500.

NEUFCHATEL, terrasse Laurentienne, à visiter, maisons modèles différents styles, libre à l'acheteur, Phil Lamontagne, constructeur, — 842-1533, 626-2616. quo-9

$6,495.

BUNGALOW, 24 x 36, 3 chambres à coucher, $300. comptant, s'adresser Jacques Paré, 529-0341, 661-9184, ou J.-E. Ouellet, 529-0341 ou 626-0930. quo-28

AUBAINE

BUNGALOW, 5½ pièces, terrain 75 x 80, prix $11,700., comptant $200. seulement. Faut faire vite, Inf. Bur. — 623-0855. Résidence: 623-4168. quo-30

CONDITIONS FACILES

6 ET 7 PIECES, carport, terrain, vue fleuve, prix raisonnable, bureau, — 661-6414, résidence : 522-5846. quo-3

ANCIENNE-LORETTE

VOUS cherchez une maison dont les remboursements représenteront encore un loyer raisonnable ? — Pourquoi ne pas vous renseigner chez : Gauvin & Hamel enrg., et vous établir à: Ancienne-Lorette. Voyez, consultez, sans tarder notre représentant: M. J. E. DesRosiers à notre bureau: rue des Pins, Ancienne-Lorette, tél.: 872-9474 ou 872-7738. 56-26

121 MAISONS A VENDRE

BANLIEUE

LORETTEVILLE 2 logements, 4 pièces. Acompte $4,000. J.-E. Lamothe, courtier, 842-3615. quo-26

QUEBEC-Ouest, aubaine, maison de 4 logements, 2-5 et 2-4 pièces, plus garage pour 2 autos, prix $16,500, placement 10%, très propre, acompte $3,000 à $4,000. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers. 681-6358. 623-30

BEAUPORT-Ouest, plain-pied neuf 41 x 28, moderne, grand sous-sol, prémaris et draperies fournies, spécial à $13,000. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers 681-6358. 623-30

BEAUPORT rue St-Michel, maison 7 pièces, 2 étages, grand terrain, 10 ans, propre. Prix incroyable $8,900.00 acompte $1,500.00. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers. 681-6358. 623-30

PARC Boudreau, 40 x 28, 3 chambres coucher, libre, cause départ. 681-1869. quo-28

LORETTEVILLE, 6 pièces, 3 chambres, abri d'auto, pierre et brique, parterre fini, libre immédiatement. Acompte: $900. J.-E. Lamothe, courtier, 842-3615. quo-26

VAL St-Michel, Boul. Pie XI, 3 logements, chauffage huile, acompte $2,000. J.-E. Lamothe, courtier. Tél.: 842-3615. quo-26

N.-D. LAURENTIDES, rue Georges Muir, 7 pièces, chauffage huile, terrain 100 x 100, acompte $2,000. Balance $75 par mois. J.-E. Lamothe, courtier. 842-3615. quo-26

ST-RODRIGUE, 8 pièces, chauffage eau chaude, pierre et brique, parterre fini, près école, église, acompte $2,000. J.-E. Lamothe, courtier. 842-3615. quo-26

NEUFCHATEL, 5 pièces, fini pierre et brique, libre immédiatement. Acompte, $500. J.-E. Lamothe, courtier. 842-3615. quo-26

VILLE Duberger, 6 pièces, chauffage huile, acompte $2,500. J.-E. Lamothe, courtier. 842-3615. quo-26

VILLE Duberger, 5 pièces, maison neuve, $12,900., carré 30 x 42. Robert Brnneau, courtier, 653-4275. quo-26

BOUL. des Chûtes, coin Duchatel, grande maison, 10 pièces, sous-sol fini, magnifique, terrassement, arbres, arbustes, haie endroit idéal pour tranquillité, informations, Co. Trust Royal 529-0171, soir: Robert Blais, 683-9942. quo-2

VAL St-Michel, maison seule, 4 pièces, salle bains, très propre, prix intéressant, tél.: 842-2049. quo-29

MAISON à vendre, Laval 1½ étage, inf.: 653-9941. quo-26

ORSAINVILLE, maison 2 logements, terrain 108 x 55, $7,800, acompte $3,000. Tél.: 523-4230. quo-26

GIFFARD, magnifique 6 logements, de 5 pièces, coin de rue, neuf, près église, collège et couvent et autobus. Dolbec, courtier. 683-4795. quo-23

PLAIN-pied, neuf, 3 pièces, comptant raisonnable, directement propriétaire. 683-3838. quo-28

LAURENTIDES, 4 grandes pièces, salle bains, aubaine, $4,500, acompte $1,000. Tél.: 849-8188. quo-26

COURVILLE, bonne propriété de 5 logements de 4 pièces, bons revenus peu de comptant. (M.L.S.), La Cie de Courtage Immobilier de Québec. Courtiers. (Rodrigue Bleuin) 529-8456. Soir: 661-4728. quo-26

NOTRE - DAME Laurentides, maison transformable année, rue résidentielle asphaltée, terrain 100 x 320, près église, autobus, arbres fruitiers, comptant minime. 653-9823. quo-26

ORSAINVILLE, 6 pièces, prix d'aubaine, cause transfert, dernière chance. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée. M. P. E. Couet. 529-8121. quo-29

COURVILLE: Maison 6 pièces. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée. M. G. Croteau. 529-3901. quo-29

NEUFCHATEL: maison 5 pièces libre acheteur, acompte $2,500.00, prix $12,000.00. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée. M. G. Croteau. 529-3901. quo-29

GIFFARD: 6 pièces, 4 chambres, confort, propre $14,000.00. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée. M. Marcel Côté. 653-4738. quo-29

BOUL. Ste-Anne, Beauport, splendide cottage de 8 grandes pièces, terrain de 75 x 500, prix d'occasion. (M.L.S.) La Cie de Courtage Immobilier de Québec. Courtiers. (Rodrigue Blouin) 529-8456. Soir: 661-4728. quo-26

LES Saules, split level, 8 pièces, direct propriétaire, garage, 681-1890. quo-26

ORSAINVILLE, 6 pièces, aubaine, acompte $1,300, libre immédiatement. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée. M. Jacques Cantin. 839-8647. quo-28

PRES du lac St-Joseph, 4 pièces, habitable à l'année, prix $6,500, acompte $2,500. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée. M. Roland Cantin. 872-9366. quo-28

PRES aéroport, maison seule, transfert. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée. M. R. Rhéaume. 653-0437 872-2084. quo-28

VAL St-Michel, 6 pièces, abri d'auto, chauffage huile, terrain 100 x 125, acompte $1,000, balance $40 mois. J.-E. Lamothe, courtier. 842-3615. 36-26

ORSAINVILLE, 2 logements 5 pièces, près Jardin Zoologique, acompte $1,500. J.-E. Lamothe, courtier. 842-3615. 36-26

ST-FERREOL, 8 pièces, grand terrain en face église, acompte $500. J.-E. Lamothe, courtier. 842-3615. 36-26

VILLAGE St-Gérard Majella, $6,000. Après 6 p.m. 842-4685. 6-3

N.-D. LAURENTIDES, Côte Bédard, 6 pièces, garage, acompte $2,000. J.-E. Lamothe, courtier, 842-3615. quo-26

ST-GERARD-Majella, 7 pièces, chauffage à l'huile, libre immédiatement. Acompte $1,100. J.-E. Lamothe, courtier, 842-3615. quo-26

LORETTEVILLE, 5 pièces, près école, acompte $1,000. J.-E. Lamothe, courtier. 842-3615. quo-26

CAP-ROUGE

21,750 pieds carrés, maison 6 pièces, construction récente. Il faut vendre. Royal Trust, 529-0171, soir : Jean Vaillancourt, 681-8227. quo-2

RIVE SUD

MAISON appartements, 3 logements, 5 pièces chacun. 115 rue de l'Eglise, St-Romuald. 837-7082. quo-1

LEVIS, place Capitaine Bernier, maison neuve, 6 pièces, terrain aménagé. 837-6663 quo-2

LEVIS, rue St-Georges, 7-4 pièces, chauffage central, grand terrain, acompte $2,000. tél.: 837-5766. quo-8

MAISON, 2 logements, située à 11 de l'Abbaye St-Romuald, commerce d'huile à chauffage avec camion citerne, chevrolet 3 tonnes, modèle 1700. Clientèle établie, pour informations, 21 de l'Abbaye, 839-8394. quo-9

LEVIS, luxueux bungalow, 10 pièces, 3 salles de bains, sous-sol fini, vaste bar, tapis mur à mur, foyer. 529-4769. quo-15

ST-ROMUALD, 8 pièces, grand terrain, libre immédiatement. Tél.: 839-9226



ACCIDENT SPECTACULAIRE — M. Lucien Pelletier de Sainte-Anne de la Pocatière a vu la mort de près hier après-midi alors que le véhicule qu'il conduisait a fait un plongeon d'une quinzaine de pieds en bordure de la route transcanadienne près de Saint-Romuald. L'accident est survenu vers 5 hres de l'après-midi. Une automobile qui précédait le véhicule conduit par M. Pelletier freina brusquement obligeant ce dernier à prendre l'accotement de la route. Cependant, M. Pelletier perdit la maîtrise de son volant et effectua un plongeon d'une quinzaine de pieds et capota. Toutefois, il sortit indemne de l'accident. Cet incident a retardé quelque temps la circulation et aussi attiré une foule de curieux.

Aucune prise de position sur la place et le rôle du secondaire privé

MONTREAL (PC) — A l'issue d'une session de deux jours de la Fédération des Collèges Classiques, entièrement consacrée à une analyse de l'évolution du cours secondaire, les directeurs d'études des collèges classiques membres de la FCC ont convenu qu'il était prématuré pour eux de se prononcer de façon définitive sur la place et le rôle du secondaire privé dans l'ensemble des structures scolaires du Québec.

Devant l'ampleur et la complexité du problème, les directeurs d'études ont rejeté la partie des résolutions formulées se rapportant au secondaire privé. Ils ont préféré référer la question à l'exécutif de leur commission qui poursuivra l'étude avant de soumettre de nouvelles recommandations à l'assemblée.

Malgré la diversité d'opinions sur le sujet, quelques résolutions ont cependant reçu l'assentiment de l'assemblée. On a, entre autres, reconnu le principe de la diversité des options ou des "branches" polyvalence à l'intérieur du cours secondaire privé. Cette polyvalence des institutions indépendantes, devra cependant être très souple pour respecter les besoins des étudiants d'une région donnée, et les structures mises en place dans le secteur public.

On s'est aussi mis d'accord sur la nécessité d'un tronc commun les mêmes cours à tous les élèves au début du cours secondaire tout en laissant la porte ouverte aux initiatives et aux expériences pédagogiques qui permettraient de tenir compte des capacités et du rythme propres à chaque étudiant.

Les directeurs d'études ont enfin recommandé que le cours secondaire soit considéré comme un cours de culture générale sans exclure, dans les dernières années, un début de spécialisation en vue de certaines orientations.

En même temps, les directrices d'études des collèges féminins membres de la FCC ont exprimé leur opinion sur l'orientation éventuelle de leurs maisons. Cette position apparaît dans un court texte dont voici les principaux points :

"Premièrement : Le problème des collèges féminins n'est pas un problème qui leur est particulier; c'est le problème de tous les collèges, tant masculins que féminins, ou presque, à savoir le problème de leur existence. S'ils répondent aux exigences posées à tous les collèges par les autorités compétentes, ils auront droit de vivre, de rester eux-mêmes. Les raisons qui ont motivé leur fondation doivent justifier encore leur durée.

Deuxièmement : Selon les circonstances, les collèges féminins peuvent être amenés comme des collèges masculins d'ailleurs, à s'unir entre eux ou avec des collèges masculins environnants, dans une association, une fédération, un consortium qui respecte l'autonomie de ses membres, tout en favorisant une meilleure utilisation de leurs forces respectives conjuguées en professeurs, bibliothèques, laboratoires, gymnase, etc. Les collèges féminins protestent contre une fusion, une mise en tutelle qui annihilerait leur oeuvre propre auprès des jeunes filles. Ils estiment que les services rendus et à rendre, la demande des parents, les exigences spécifiques de la formation féminine justifient leur volonté de vivre.

Troisièmement : Les collèges féminins ne s'opposent nullement à l'ouverture de classes mixtes ou féminines par et dans des collèges masculins, là ou la population étudiante, les autorités scolaires, les parents le réclament. Ils parlent actuellement pour les collèges féminins existants, membres de la FCC, et de leur droit à l'existence."

Un médecin italien affirme avoir créé les "bébés-éprouvettes"

LONDRES (PC) — Des médecins et scientifiques britanniques regardent d'un oeil un peu sceptique les prétentions d'un savant médecin italien, le Dr Daniele Petrucci, qui affirme avoir créé 28 "bébés - éprouvettes" au moyen de conception artificielle, au cours des cinq dernières res années.

Il prétend avoir fait féconder une ovule avec un spermatozoide dans un appareil en plastique qu'il a appelé "berceau biologiques", développé l'embryon dans des conditions identiques à celle d'un corps humain et qu'il a implanté le "bébé-éprouvette" dans le corps d'une mère pour qu'il naisse éventuellement de la façon normale.

Ce qui intrigue les médecins britanniques c'est que Petrucci semble hésiter à donner les derniers détails relatifs à ses découvertes à la presse médicale.

DES PHOTOS

Les journaux britanniques ont montré des photos du laboratoire de Petrucci, jeudi, à l'Université de Bologne, et des photographies microscopiques du progrès de la conception. La plupart ont négligé de dire que ces photos avaient été prises il y a trois ans. La première apparaissait, en même temps qu'un texte de Petrucci, en juillet 1961, dans le journal scientifique anglais "Discovery".

Assistant présentement à une réunion scientifique à l'Université de Glasgow, le Dr Petrucci, 41 ans, est apparemment venu en Grande-Bretagne avec l'idée de présenter un texte à l'assemblée traitant de l'utilisation de l'oxygène à hautes pressions. Mais il s'est inscrit trop tard et le président de l'assemblée, sir Charles Illingworth, président du Collège Royal des chirurgiens, d'Ecosse, lui a dit l'horaire des discours ne pourrait être changé pour lui permettre de parler.

Les spécialistes en recherches ont eu un avis de cette réunion un an à l'avance, environ.

Le Dr Petrucci ne s'est pas adressé aux principaux journaux médicaux de Grande-Bretagne, le Lancet et le "British Medical Journal" ,pour publier ses découvertes.

DISCRETION

Un porte-parole de l'Association médicale britannique, qui publie le British Medical Journal, a dit que si Petrucci osumettait un texte, "il serait tout probablement publié".

Pourquoi le Dr Petrucci est-il si réticent?

Il explique qu'il a gardé son travail secret du public en général pour éviter de la publicité pour ses enfants "bébés-éprouvettes", qui vivent une vie normale, éparpillés en Italie, prétend-il.

Mais les chercheurs britanniques travaillant dans le même sens sont surpris que Petrucci n'appuie pas ses prétentions dans la fraternité médicale.

L'un d'eux disait: "Si le Dr Petrucci a réussi dans ce qu'il prétend, il a accompli un grand pas en vant. Il a réussi à accomplir ce que nous avons tenté de faire en Grande - Bretagne, sans succès."

Un texte du Dr Petrucci à un reporter de l'"Evening Standard" sur son ouvrage, à Bologne", se lit un peu comme le "Brave New World" d'Aldous Huxley. La conception artificielle dans le "berceau biologique" se fait entre un disque en chamois pour imiter l'endroit naturel de l'implantation. Le plasma d'une autre femme enceinte y est placé et la température vérifiée avec soin.

Une fois l'oeuf fertilisé, le foetuc est nourri d'hormones et de proteine. La pression à l'intérieur du "berceau" est arrêtée pour permettre à plus de 16 fois la quantité normale d'oxygène d'atteindre l'embryon. Dans les huit jours, l'embryon est redéposé dans le ventre de la mère.

Le Dr Petrucci, un catholique romain, ne sait comment le Vatican réagira à ses expériences qui permettraient à certains genres de femmes stériles d'avoir des bébés.

Dix-sept journaux se prononcent en faveur du président Johnson

WASHINGTON (UPI-AFP) — Les 17 journaux Scripps-Howard ont annoncé aujourd'hui qu'ils appuyaient le président Lyndon Johnson. C'est la première fois depuis 1936 qu'ils appuient un démocrate à la présidence.

Un éditorial publié par les 17 journaux dit que Johnson est le "choix naturel" en raison de ses qualités de chef. L'éditorial ajoute avoir fait son choix après avoir laissé le temps au sénateur Barry Goldwater d'expliquer son programme.

"Le sénateur Goldwater a eu le temps maintenant de le faire et quoique nous admirions son énergie, son courage et sa franchise et que nous le considérions comme un personnage plein d'attraits, nous n'avons pas trouvé ses arguments persuasifs et nous ne pensons pas qu'il ait le calibre d'un président," a-t-on pu lire dans les journaux Scripps-Howard.

aPr ailleurs, un sondage effectué auprès des quotidiens américains indique que 250 journaux soutiennent le sénateur Goldwater et que 243 journaux soutiennent le président Johnson, mais le tirage des quotidiens pro-Johnson est plus du double de celui des pro-Goldwater.

"Editor and Publisher" organe spécialisé de la presse américaine, qui a effectué le sondage auprès des 1,754 quotidiens des Etats-Unis a précisé avoir reçu des réponses de 828 journaux se répartissant ainsi: 243 avec un tirage de 12,618,721 en faveur de M. Johnson; 250 avec un tirage de 5,268,691 en faveur du sénateur Goldwater; et 335 avec un tirage de 11,-946,0355 non engagés.

"Editor and Publisher" ajoute que le président Johnson a déjà le soutien de davantages de quotidiens que le président Kennedy avait lui même reçu et que le tirage de ces quotidiens est presque trois fois plus élevé que celui des journaux pro-Kennedy.

Les partis fédéraux intéressent peu le Canada français

TORONTO (PC) - Les Canadiens français du Québec ne s'occupent pas beaucoup des partis politiques fédéraux, a déclaré hier à Toronto, M. Dalton Camp, président du parti conservateur du Canada.

Il a ajouté que les organisateurs de la "conférence d'orientation" des conservateurs a Fredericton ce mois-ci "ont eu toutes les difficultés au monde" à convaincre des Québécois de l'importance d'y participer.

"Et ceci ne tient pas au fait que c'était une conférence conservatrice" a déclaré M. Camp devant l'Association des jeunes conservateurs, "en fait, les Canadiens grançais ne font aucun cas d'aucun parti fédérall".

Second terme pour M. Henri Richard

Par décision du Conseil universitaire, M. Henri Richard vient d'être nommé, pour un second terme, au poste de directeur du département de Psychologie de l'école des Sciences pédagogiques et psychologiques de l'Université Laval.

Natif de Québec, M. Richard, après avoir obtenu de Laval une licence en orientation professionnelle fit des études à l'étranger, d'abord à l'université Columbia, à New York où il se spécialisa en psychologie clinique.

Il suivit ensuite des cours au Centre post-gradué de psychothérapie de New York.

A la suite de stage aux Etats-Unis, il se rendit à Paris où il étudia pendant sept ans, subissant un entrainement en psychanalyse à la Société psychanalytique de Paris.

En 1959, il obtenait un doctorat en psychologie de La Sorbonne. De retour à Québec, il devint professeur au département d'Orientation de ce qui s'appelait alors Ecole de Pédagogie et d'Orientation et qui est devenue depuis Ecole des Sciences pédagogiques et psychologiques.

En 1961, il créait le département de Psychologie et en était nommé directeur. Ce second terme sera également de trois ans.

Etude en vue d'établir le choix des zones défavorisées

OTTAWA (PC) — Le ministre de l'Industrie a fait savoir hier matin que les fonctionnaires de son ministère étudiaient actuellement les statistiques de l'emploi afin d'établir un choix des zones défavorisées et il a émis l'espoir qu'il sera en mesure de faire une déclaration à ce sujet bientôt.

M. aMrcel Lessard CS-Lac-St-Jean avait demandé à M. C. M. Drury quand il croyait pouvoir faire une déclaartion en ce sens et quels seraient les critères suivis.

Le ministre a déclaré que les fonctionnaires du ministère de l'Industrie étudiaient actuellement les statistiques de l'emploi à cette fin.

M. Drury a précisé que le programme avait été un succès à plusieurs points de vue et que certaines régions désignées dans le passé ne le seraient pas cette année, à cause d'une reprise économique satisfaisante.

Le ministre a également indiqué qu'une modification à la loi, cette année, permettra à des industries intéressées à s'établir dans une région défavorisée de jouir des avantages fiscaux même si cetet région n'est plus désignée au moment de l'établissement de la compagnie, à condition toutefois de faire assez vite.

Quant aux critères suivis, M. Drury a dit que c'était une question assez vaste, actuellement à l'étude dans son ministère.



CONGRES — L'Association des négociants d'articles religieux est réunie à Québec pour son congrès annuel qui durera deux jours. Au cours des nombreuses séances, on étudiera les nouvelles modalités relatives aux missels ainsi que la nouvelle conception de certains objets du culte. Fondée en 1941, l'association s'occupe du négoce des articles du culte ainsi que des articles de piété. Demain matin, M. l'abbé Gérard Dion adressera la parole aux congressistes. Sur la photo, de gauche à droite : MM. J.-Louis Houle, de Montréal, président, V.-Guy Tassé, de Montréal, vice-président, Marcel Kirouac, de Québec, secrétaire-trésorier et Marcel Hudon, maire de l'Ancienne-Lorette.

A VENDRE
Magnifique vitrine et armoire murale tout à fait moderne, dû à la suspension du bail. Aucune offre raisonnable refusée. Gift Shop, 350, Bl. Ste-Anne, Beauport.
Tél.: 663-7881

AUBAINE
Camion Mercury
modèle 350, 1962, avec crane "Tico". Bonnes conditions.
1269 Boul. Charest Ouest
681-5042

GERANT OU GERANTE
DE MAGASIN DE DRAPERIES AVEC EXPERIENCE DE PREFERENCE BILINGUE. EXCELLENT SALAIRE - PLAN D'ASSURANCE-GROUPE ET BONI.
ECRIRE DEPT 1160 LE SOLEIL

A VENDRE
(pour cause de maladie)
Poste d'essence — Station de Service, Commerce de Drive Yourself, établis depuis 15 ans. Situés à 2 milles de l'Aéroport de l'Ancienne Lorette.
Pour informations, s'adresser à
286 Champigny Drive Yourself
Case Postale 207, Ancienne Lorette, Qué.

HOTEL A VENDRE
Classé: AAA. Endroit: Rivière-du-Loup. Capacité: 60 chambres et suites. Chiffre d'affaires: $375,000. Hausse chaque année depuis 10 ans.
Salle à dîner — Cocktail Lounge — Salle à banquets — Casse-croûte — Terminus d'autobus — Stationnement. Le tout en parfait ordre. Informations.
FAUCHER IMMEUBLES ET PRETS INC., COURTIERS
1439, Chemin Ste-Foy, Québec — 681-7743
Demander Jean-Yves Lessard

REPRESENTANTS DES VENTES
Compagnie internationale d'appareils électriques ménagers, recherche 2 représentants, un pour le Bas du Fleuve, Gaspésie et Côte Nord, l'autre pour Chicoutimi et le Lac St-Jean.
QUALIFICATIONS: Expérience de vente, particulièrement dans le domaine de l'appareil électrique gros ou detail préférable, mais non essentielle. Bilingue avec bonne instruction.
BENEFICES: Bon salaire, dépenses de voyages payées, auto fournie, fonds de pension, assurance maladie, autres bénéfices marginaux avantageux.
Toute demande sera traitée confidentiellement. Adresser curriculum vitae à:
DEPT 1149 LE SOLEIL

COURS DU SOIR DE GRAPHOLOGIE
à l'Académie de Québec
2410 Chemin Ste-Foy
Tous les lundis soirs de 7.30 à 10 heures à partir du 5 octobre, par le graphologue réputé et animateur de télévision
André Labarrère
Renseignements et inscriptions:
683-7150

AVIS
Anciens de la Maitrise du Chapitre de Québec
Dans le but de former une Amicale à l'occasion du cinquantenaire de l'Institution, en mai prochain, tous les Anciens de la Maîtrise du Chapitre de Québec (autrefois "Petite Maîtrise Notre-Dame) sont priés de faire connaître leurs nom et adresse à:
Maîtrise du Chapitre de Québec,
7 St-Stanislas, Québec 4.
Tél.: 522-4221

FIN DES VERS
AVEC
L'AIL EN SUPPOSITOIRES

Les suppositoires AIL-A-VER, contenant un extrait d'ail parfaitement dosé, débarrassent des vers en trois jours, sans aucun malaise.
Traitement complet: $1.25
Demandez les suppositoires AIL-A-VER aux pharmacies ou au
LABORATOIRE MARCHAND
St-Tite, Clé Champlain, P.Q.

CARRIÈRE ALLÉCHANTE DANS LA VENTE
pour un important fabricant de produits de renommée mondiale.
Nous offrons :
Situation permanente dans la vente de produits de consommation annoncés par tout le pays.
Territoire dans l'Est du Québec comprenant pharmacies, magasins à rayons et à succursales.
Salaire dépassant la moyenne.
Tous les avantages sociaux, salaire et bonis.
Auto fournie et dépenses payées.
Nous recherchons :
Un candidat ambitieux, dépassant la moyenne, âgé de 21 à 31 ans.
Un candidat expérimenté, bien que ce ne soit pas indispensable.
Un candidat parfaitement bilingue, de préférence avec formation universitaire.
Soumettre renseignements complets, en anglais ou français, au
Dépt 1162, Le Soleil

LE SILLERY PLAZA LTÉE
La conciergerie la plus élégante du Québec.
Vue magnifique sur fleuve de tous les appartements.
Cet édifice complètement à l'épreuve du feu et insonorisé.
2 piscines, terrasses, portier concierge.
Service limousine gratuit pour locataires.
Garçonnières..... $95.00 5 pièces.....$175.00
4 pièces "meublés"..$135.00 6 pièces.....$230.00
Par chemin St-Louis, tournez Avenue du Verger, Descendre du Verger.
2590, rue Jean Guyon.
Bureau de location 681-3023 ou 529-8841.
"MONTREAL TRUST COMPANY"

REPRÉSENTANTS demandés
Jeune compagnie distributrice des produits "Reynold Aluminium" aurait ouverture pour représentants désirant se créer un revenu supplémentaire dépassant même leur salaire actuel pour la vente de revêtement d'aluminium et pierre artificielle. Nous accueillerons les demandes partout dans un rayon de 150 milles de Québec. Chacune des demandes sera considérée et recevra une réponse. Application très confidentielle. Ecrire en donnant votre état marital, votre occupation actuelle, degré d'instruction à:
Her-Win Aluminium Inc.
346½, 17e Rue, Québec 3, Qué.

LOGEMENT
A LOUER
Magnifique 4½ pièces, maison neuve centre de Beauport. $75 libre.
Tél.: 623-2701 ou 661-4635

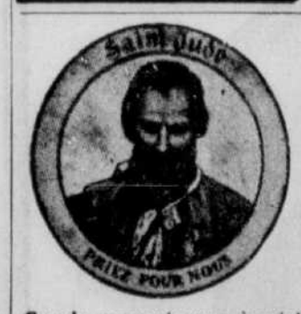
PETIT LOGEMENT DISPONIBLE
pour saison d'hiver
Tél.: 623-1455

INGENIEURS EN MECANIQUE
DESSINATEURS-ESTIMATEURS
DEMANDES IMMEDIATEMENT
Un fabricant de machinerie employant plus de 600 personnes offre plusieurs positions intéressantes pour les candidats compétents, préférablement bilingues.
Il s'agit de positions permanentes offrant d'excellentes perspectives d'avenir. Salaires proportionnels à l'expérience et à l'habileté.
Soumettre application par écrit, mentionnant âge, instruction, expérience, statut marital et salaire désiré.
Gérant Général,
Forano Limitée,
Plessisville, P.Q.

RÉCOMPENSE
Pour tous renseignements permettant de localiser un Tracteur-Chargeur Trojan, volé à Montréal le 20 août dernier — voir description ci-après :

Trojan modèle 164 — Série 43-1018 — moteur G.M. 3-71, série 3A53545 (Diesel) pneus Firestone 14.00x24-8 plis, cabine — porte coulissante. Couleur originale — Jaune.
Note : Ce chargeur peut être utilisé dans la production du bois — pits de gravier et de sable, carrières et manipulation de matériaux divers.
COLONIAL INDUSTRIAL EQUIPMENT LIMITED
Distributeur des Produits Trojan
12050 boul. Laurentien, Montréal, P.Q.
N.R. BEGIN, Gérant Général, Tél. : 334-5610

SÉLECTION DES RISQUES
(ACTUARIAT)
Une importante institution d'assurance-vie en pleine expansion recherche un sélectionneur de risques pour son service de sélection d'assurance-vie :
LE TRAVAIL :
Consiste à faire la sélection des risques, à s'occuper de l'organisation de nouvelles assurances et de l'émission des polices. Il aura la charge du service de la sélection et sera responsable du travail accompli par les employés subalternes.
LE CANDIDAT :
Doit être prêt à aller demeurer dans l'est du pays. Il doit posséder de l'expérience dans le domaine de la sélection et être capable de manier l'anglais aussi bien que le français.
Etudiants en actuariat considérés même sans expérience.
LES BENEFICES :
Salaire selon l'expérience, bénéfices marginaux complets. Applications considérées confidentiellement.
Ecrire en envoyant curriculum vitae à :
DEPT 1161 LE SOLEIL



Grande reconnaissance à saint Jude pour faveurs obtenues

PRIÈRE À SAINT JUDE

O glorieux apôtre saint Jude, fidèle serviteur et ami de Jésus, l'Eglise vous honore et vous invoque universellement comme patron des cas désespérés. Priez pour moi si malheureux. Je vous en supplie du plus profond de mon coeur, servez-vous en ma faveur du grand privilège que vous avez d'apporter un secours visible et rapide à ceux qui vous invoquent.

Venez à mon secours et soulagez ma misère. Obtenez-moi l'aide et la grâce du Bon Dieu dans toutes mes difficultés et en particulier (demandes particulières). Faites en sorte que je sois du nombre des élus et obtienne le salut éternel.

Je vous promets, à saint Jude, de me souvenir toujours de la grande faveur que vous m'accorderez. Toujours, je vous honorerai comme mon patron et mon protecteur. En signe de reconnaissance, je ferai tout en mon pouvoir pour développer votre dévotion et vous faire connaître comme patron des causes désespérées. Ainsi soit-il.

Ajoutez trois Notre Père, trois Je vous salue, Marie trois Gloire soit au Père.

J. E. P.

50,000 exemplaires du rapport de la commission Warren seront distribués lundi aux Etats-Unis

WASHINGTON (AFP) PA — L'imprimerie du gouvernement des Etats-Unis doit imprimer 50,000 exemplaires le rapport de la commission Warren qui sera distribué lundi.

La publication imminente du "rapport Warren" sur l'assassinat du président Kennedy va replonger pour un temps les Etats-Unis - et le monde - dans l'émotion des tragiques événements de Dallas en novembre dernier.

Rarement un livre publier par le gouvernement américain a tant faciné le public américain.

L'imprimerie gouvernementale a été entourée du secret traditionnel et les photographes n'ont même pas pu prendre des ouvriers au travail.

TOUTES LES HYPOTESES

La plupart des grands journaux américains s'apprêtent à publier intégralement dans leurs éditions de lundi matin les 10,000 mots environ 4 pages du sommaire du rapport dont la version intégrale comporte près de 300,000 mots.

Les chaines de radio et de télévision seront avantagées. Elles pourront faire état des conclusions de la commission Warren dimanche soir à partir de 6.30 P.M. heure de Washington. La Colombia Broadcasting System a prévu une émission télévisée de deux heures comportant un rappel de l'attentat du 22 novembre et des interviews de 26 des personnes qui ont été entendues par la commission d'enquête. La National Broadcasting company consacrera une heure au rapport en l'American Broadcasting Company une demi-heure.

Le président Lyndon Johnson, qui a chargé en décembre la commission Warren de faire une enquête complète sur l'assassinat de son prédécesseur, a exprimé l'espoir que la publication du rapport mette un terme aux spéculations nées de certaines circonstances troublantes. Tout porte à croire, au contraire, que les spéculations vont être relancées.

Quatre maisons d'éditions américaines attendent la publication du rapport Warren pour lancer ou relancer sur le marché des livres qui mettent tous en question la culpabilité de Lee Harvey Oswald, l'assassin présumé du président Kennedy qui a été tué à son tour avant d'avoir pu être jugé.

Selon plusieurs "fuites" dont le rapport Warrren a fait l'objet ces derniers mois dans la presse américaine, la commission rejetterait toute idée de complot, de droite ou de gauche, et conclurait que Oswald et Jack Ruby, son assassin, ont agit isolement.

NE RIEN EPARGNER

Si telles sont bien les conclusions du rapport, cela ne manquera sans doute pas de provoquer de nouvelles expressions de septicisme, beaucoup plus à l'étrangerqu'aux Etats-Unis d'ailleurs.

Le gouverneur John Conelly, du Texas, qui se trouvait dans la voiture du président Kennedy au moment de l'attentat et fut lui-même blessé par l'assassin, a déclaré hier qu'il était convaincu que la commission n'avait rien épargné pour faire toute la lumière sur les événements de Dallas.

Mais pour le moment cette lumière demeure "camouflée". Le rapport a été distribué vendredi aux agences de presse, aux journaux et aux chaînes de radio et de télévision afin qu'ils puissent en préparer la publication. Cette distribution s'est déroulée au milieu de précautions redoublées afin que le rapport ne tombe pas prématurément dans des mains non-autorisées.

Horoscope

par Francesco Waldner

LUNDI 28 SEPTEMBRE 1964

BELIER (21 mars — 19 avril) — Voyez des amis et amusez vous avec eux. Vous êtes en excellente forme et avez de très bonnes idées.

TAUREAU (20 avril — 20 mai) — Vous aurez de mauvaises dispositions aujourd'hui. Vous vous fatiguerez vite et aurez de la difficulté à convaincre les autres de vos idées. Prenez du repos.

GEMEAUX (21 mai — 20 juin) — Vous éprouverez d'immenses satisfactions en faisant un voyage d'affaires ou en rencontrant des personnes importantes. Vous êtes entreprenant et obtiendrez beaucoup de succès personnels.

CANCER (21 juin — 20 juillet) — De légères contradictions, spécialement à votre travail et à la maison. Conduisez prudemment. N'allez pas au delà de vos forces, remettez tout ce que vous pouvez.

LION (21 juillet — 22 août) — Les affaires de coeur iront bien aujourd'hui, de même que les contacts avec les amis. Vous ferez un succès de vos réunions sociales en vous montrant intéressant et original. Occupez vos loisirs.

VIERGE (23 août — 22 septembre) — De nouvelles connaissances intéressantes. Vos affaires personnelles iront bien. Commencez quelque chose de nouveau et envisagez la possibilité de réaliser l'une de vos idées.

BALANCE (23 septembre — 22 octobre) — Ne vous énervez pas si vous vous trouvez devant un nombre important d'obstacles à surmonter. Les choses vont s'arranger rapidement et tout rentrera dans l'ordre. Evitez les discussions. Bonne soirée pour vous reposer.

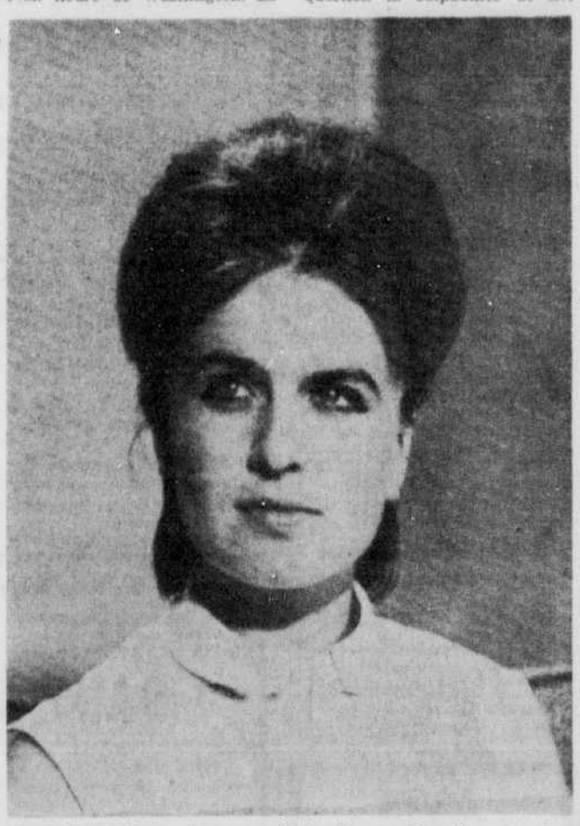
SCORPION (23 octobre — 22 novembre) — Vous vous sentez plein d'énergie et il y a d'excellentes occasions de voyage, de vie sociale et d'affaires. Cependant, il y aura quelques embêtements dans vos contacts avec votre famille et vos amis.

SAGITTAIRE (22 novembre — 21 décembre) — Vous pouvez maintenant faire un voyage en compagnie de la personne aimée. Des succès personnels récompenseront vos initiatives. Des collègues vous aideront.

CAPRICORNE (22 décembre — 19 janvier) — Journée étrange : vous aurez tendance à être fatigué. De l'harmonie dans vos relations avec la personne aimée, mais par contre, vous devriez montrer plus de diplomatie et de compréhension avec les gens.

VERSEAU (20 janvier — 18 février) — Ne vous offusquez pas aussi rapidement. Sortez un peu de votre cercle d'amis pour éviter les discussions et n'exagérez pas l'importance d'une remarque qu'on vous fera à votre travail.

POISSON (19 février — 20 mars) — Rencontrez vos amis ; vous trouverez de l'agrément en leur compagnie et apprécierez leurs bons conseils. Vos projets sont à la veille de se réaliser. Vous êtes sujet à la fatigue ; reposez vous aujourd'hui.



A LA TELEVISION — La veuve de Lee Harvey Oswald, présumé assassin du Président Kennedy, est photographiée à l'occasion d'une émission télévisée, le 10 septembre dernier. Mme Marina Oswald participait à une entrevue télédiffusée à travers tous les Etats-Unis.

Oswald voulait s'enfuir à Cuba

NEW YORK (AFP) — Lee Harvey Oswald, assassin presumé du président Kennedy, avait projeté de "pirater" un avion pour s'enfuir à Cuba, a révélé sa veuve, Mme Marina Oswald, au cours d'une interview à la National Broadcasting Company.

Mme Oswald a precisé que c'est en juillet 1963, quatre mois avant l'assassinat du président à Dallas, que son mari lui avait fait part de son desir de partir à Cuba avec elle en se saisissant d'un avion en vol. "Je ne l'ai pas pris au sérieux et il en fut très vexé", a-t-elle déclaré.

Parlant du voyage de son mari au Mexique au cours duquel il avait essayé en vain d'obtenir un visa pour l'Union soviétique en passant par Cuba, Mme Oswald a ajouté : "Il ne voulait pas vraiment aller en Russie. Il avait l'intention de rester à Cuba".

Création d'un important centre d'astronomie

ITHACA, New York (AFP) — L'université Cornell, aux Etats-Unis, et l'université de Sydney, en Australie, annoncent conjointement aujourd'hui la formation du groupe d'experts en radio-astronomie le plus important du monde.

Ce groupe qui constituera le "Centre d'astronomie universitaire Cornell-Sydney" aura à sa disposition cinq radio-télescopes, dont le plus puissant télescope à antenne parabolique, celui de l'observatoire ionosphérique de Arecibo, à Porto Rico, un interféromètre d'intensité stellaire et deux installations d'astronomie cosmique.

L'une des premières missions du nouveau centre d'astronomie américano-australien sera une vaste étude céleste susceptible de confirmer l'une ou l'autre des deux grandes théories actuelles sur l'origine de l'univers ou encore d'en suggérer une troisième.

LA FACULTE DE COMMERCE
de l'Université Laval
en collaboration avec
LA CORPORATION
DES COURTIERS EN IMMEUBLE
de la Province de Québec
donnera cette année une série de cours intermédiaires sur la pratique du courtage immobilier. Ce cours d'immeuble prépare au cours de trois ans pour l'obtention du certificat F.R.I. (Fellow of the Real Estate Institute), accordé par l'Institut Canadien des Realtors.
Les sujets étudiés seront:
Evaluation, Droit Immobilier, Loi du Courtage, Immobilier, Courtage Immobilier, Administration de propriétés, Assurance, Urbanisme, Financement et Hypothèque, Publicité, Architecture et Construction.
Début du Cours:
Jeudi soir le 24 septembre à 8:15 p.m.
Pour renseignement ou enregistrement.
FACULTE DE COMMERCE
R.F. Nivard Bélanger, e.c.
Tél.: 681-9611 Poste 347
CHAMBRE D'IMMEUBLE DE QUEBEC
Secrétariat. Tél.: 683-9356

EST-CE DISPENDIEUX, les Annonces Classées?

Nous avons calculé que le coût moyen d'insertion est de 1.00

C'est peu . . . et beaucoup !

Financièrement, votre budget n'est pas grevé: vous profitez à bon compte, de ce qui ne vous sert plus. Mais ce n'est pas tout: une petite annonce a beaucoup d'impact !

PLUS D'UN DEMI-MILLION DE LECTEURS SONT REJOINTS PAR NOS ANNONCES CLASSEES TOUS LES JOURS !

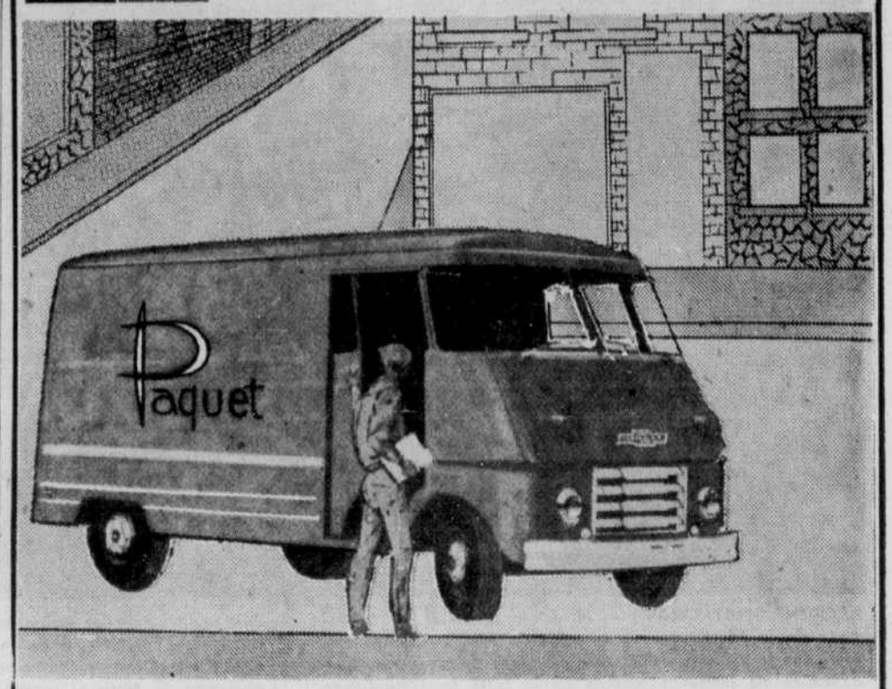
TEL.: 529-9231

Paquet



EN VENTE A NOTRE COMPTOIR RUE ST-JOSEPH
FAMEUX BAS PHANTOM
Une balance de ligne discontinuée de bas Phantom en nylon circulaire 30 deniers. Un bas de service d'un fini parfait et qui vous plaira sûrement par sa longue durée et sa belle apparence. Grandeurs 8½ à 11, choix de teintes saisonnières. Procurez-vous-en plusieurs paires à un tel bas prix.
Rég. 1.29
2 PAIRES POUR 1.33
Paquet, bas pour dames, rez-de-chaussée — COMMANDEZ PAR LA POSTE OU PAR TELEPHONE 529-4501

Paquet



NOUVEL HORAIRE DE SERVICE DE LIVRAISON D'AUTOMNE EN VIGUEUR LE 1er OCTOBRE 1964

PETITS COLIS — TOUS LES JOURS (Excepté le lundi)

DEPART 9 HEURES — Québec Haute-Ville, Sillery, Ste-Foy, Cap-Rouge.

DEPART 2 HEURES — Basse-Ville, St-Roch, St-Sauveur, Limoilou, St-Pascal, Charlesbourg, St-Albert, Gros Pin, Orsainville, St-Pierre-aux-Liens, St-Michel Archange, N.-D. des Laurentides, Lac Beauport.

BANLIEUE — PETITS COLIS TOUS LES JOURS DEPART 9 heures
(Excepté le lundi)

COTE DE BEAUPRE — Giffard, Beauport, Everell, Villeneuve, Courville, St-Grégoire, Ste-Thérèse de Lisieux, Boischatel, Ange-Gardien, Château-Richer, Ste-Anne de Beaupré, St-Joachim, Beaupré, St-Michel de Beauport.

RIVE NORD — Petite Rivière Nord et Sud, Québec-Ouest, L'Orme Les Saulés, Neufchatel, Ville Duberger, Loretteville, Ancienne-Lorette, Champigny, Ste-Monique, Village Huron, Camp Valcartier, Valcartier Station, Valcartier Village, Lac St-Charles, Val St-Michel, St-Emile, St-Gérard, Château D'Eau, Charlesbourg-Ouest.

RIVE SUD — Lévis, Lauzon, Bienville, St-David, Hospice Guay, New Liverpool, St-Romuald, Charny, Chaudière Bassin, Chaudière Station, Soresto, Breakeyville, St-Rédempteur, St-Télésphore, Villieu, St-Henri, St-Etienne de Lauzon.

MARDI — JEUDI — SAMEDI Départ à 9 heures
St-Augustin, Neuville, Les Ecureuils, Donnacona.

JEUDI Départ 9 heures - Laval.
VENDREDI Départ 9 heures - St-Jean Chrysostome, St-Nicolas

MARCHANDISES LOURDES — TOUS LES JOURS (Excepté le lundi)

DEPART 9 HEURES — Québec Haute-Ville, Sillery, Ste-Foy, Cap-Rouge.

DEPART 1 HEURE — Québec Basse-Ville, Limoilou, Charlesbourg, Québec-Ouest, N.-D. des Laurentides, Lac Beauport.

BANLIEUE — MARDI — JEUDI — SAMEDI

DEPART 9 HEURES — Giffard, Beauport, Villeneuve, Ste-Thérèse de Lisieux, Courville, Everell, St-Grégoire, Boischatel, Ange-Gardien, Château-Richer, Ste-Anne de Beaupré, St-Joachim, Beaupré, St-Augustin, Neuville, Les Ecureuils, Donnacona.

MERCREDI — VENDREDI

DEPART 9 HEURES — Lévis, Lauzon, Bienville, St-Romuald, Charny, Chaudière Bassin, Chaudière Station, St-Rédempteur, St-Télesphore, St-Etienne, St-Henri, Breakville, St-David, New Liverpool, Ville Guay, Villieu, Soresto.

DEPART 1 HEURE — Petite Rivière Nord et Sud, Loretteville, Neufchatel Les Saules, Ville Duberger, Ancienne-Lorette, Champigny, Ste-Monique, Camp Valcartier, Valcartier Village, Valcartier Station, Lac St-Charles, Val St-Michel, St-Emile, St-Gérard Majella, Château D'Eau, Charlesbourg-Ouest.

LE JEUDI SEULEMENT Départ 9 heures — LAVAL
VENDREDI Départ 9 heures — St-Jean Chrysostome, St-Nicolas

Assistez au
DEFILE DE MODES
du Club 2N
à La Bastogne lundi le 28 septembre.
Veuillez réserver vos cartes à 522-5387 ou 525-9715
PRIX DE PRESENCE

Me Yves Prévost en faveur . . .

(Suite de la page 17)

tingue les femmes et les hommes est passablement prononcé, mais en général inférieur à la moyenne des commissions scolaires.

LA PARITE

La parite de traitements, c'est à dire l'uniformisation des salaires à l'intérieur d'une region, est-elle une necessite dans la region metropolitaine de Quebec ? Tout en reconnaissant que les écarts inter-commissions scolaires ne peuvent être très prononcés, le rapport indique qu'il n'est pas nécessaire que cette parite soit érigée en principe. Les localités et les entreprises d'une region donnée se différencient par les conditions d'emploi, d'habitation, de transport, de capacité fiscale etc. Dans cette même mesure, certaines commissions scolaires se verront capables de recruter leur personnel à des coûts moindres que leur voisine. Deuxièmement, la politique financière et administrative d'une commission scolaire peut différer de celle d'une autre.

Le principe de la parite constitue la négation même de la responsabilité et de l'autonomie locale, puisqu'il lie les décisions d'une unité administrative aux décisions d'une autre.

Il ne revient pas à la commission scolaire particulière de dicter à sa ou à ses voisines sa politique de traitement et donc de recrutement. Cette responsabilité, d'affirmer le rapport, revient à l'autorité supérieure.

Comme conclusion le rapport de M. Jean-Luc Migué affirme que même si le principe de la parité était reconnu et accepté par toutes les parties en cause, il resterait à déterminer le niveau auquel se situerait la parité. Il va s'en dire que si une commission scolaire adopte telle ou telle échelle se signifie pas que cete échelle soi la meilleure, ni qu'elle convienne à toutes.

M. Rosaire Rousseau

M. Rosaire Rousseau est décédé à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, hier, à l'âge de 62 ans. Célibataire, le défunt était le fils de feu Fortunat Rousseau et de feu Eloise Lavallée, autrefois de Bienville.

Monsieur Rousseau laisse dans le deuil deux soeurs, deux frères et les épouse de ceux-ci, la Rév. Soeur Marie de Lourdes, de l'Hôtel-Dieu de Lévis, le Dr et Mme Donat Rousseau, M. et Mme Alfred Rousseau, ainsi que Mlle Marianne Rousseau, de Montréal.

La dépouille mortelle est exposée au foyer funéraire Gilbert et Turgeon Ltée, 9 rue Commerciale, Lévis. Les funérailles auront lieu, lundi, en l'église de Bienville et l'inhumation, au cimetière paroissial.

M. R. Morneau

M. Roland Morneau, ancien gérant du CNR, époux de Paulette Masson, est décédé le 25 septembre, à Saint - Casimir comté de Portneuf, à l'âge de 56 ans. Il demeurait à Saint-Casimir. Outre son épouse, il laisse dans le deuil sa fille Rolande, ses beaux-parents: M. et Mme P.-J. Masson; ses frères et soeurs beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Albert Morneau de Montréal, M. et Mme Romuald Frégeau de Montréal, M. et Mme Alfred Morneau de Warwick, M. et Mme Paul Dussault de Lévis, M. et Mme Robert Masson de Bienville, M. et Mme Adélard Lemay de Bienville.

La dépouille mortelle est exposée à Bienville. Les funérailles auront lieu mardi le 29 septembre en l'église de Bienville. La direction des funérailles a été confiée à la maison Gilbert et Turgeon de Lévis. L'inhumation aura lieu au cimetière de Charny.

M. Joseph Vézina

M. Joseph Vézina, époux de feu dame Marie-Anne Dumas, est decédé le 25 septembre, à Saint-Michel de Bellechasse. Le défunt, âgé de 74 ans, laisse dans le deuil ses frères, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Edouard Vézina, de Montréal; M. et Mme Alphonse Vézina, M. Ulric Vézina, Mme Alfred Vézina, Mme José Samson, Mme Henri Dumas, M. Joseph Noël, M. et Mme Hector Dumas, M. et Mme Fernand Dumas et Mme Joseph Dumas, tous de Lauzon.

Les funérailles auront lieu lundi, en l'église de Lauzon, et l'inhumation suivra au cimetière paroissial.

La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Gilbert & Turgeon, 203, rue Saint-Joseph, à Lauzon.

M. Louis Ruel

M. Louis Ruel est décédé, hier, à l'âge de 86 ans. Il était l'époux de Dame Ezélia Dumont et il demeurait au 13 rue Ouellet, Lauzon.

Outre son épouse, le défunt laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles: MM. et Mmes Armand Ruel (Gertrude Gagné) Louis Ruel (Madeleine Morin), de Sudbury, Ont., et Rigobert Ruel (Ida Saint-Pierre), Mme Harry Saint-Pierre (Germaine Ruel), MM. et Mmes Gérard Robitaille (Jeannette Ruel), Eucharist Côté (Gemma Ruel), Jean-Marie Bouchard (Yvette Ruel), René Marcoux (Marcelle Ruel) et Paul Langlois (Gisèle Ruel), M. Paul-Emile Lamontagne.

Lui survivent également ses beaux-frères et belles-soeurs, MM. et Mmes Arthur Dumont, de Sudbury, Ont., et Joseph Dumont, d'Amos; M. Gilbert Dumont, de Montréal; M. Philippe Nadeau, de Saint-Henri de Lévis; M. Philippe Dumont et Mme Albert Vézina, Mme Charles Poiré, de Black-Lake et Mme Albert Dumont, de Montréal.

La dépouille mortelle est exposée au foyer funéraire Richard Gauthier Enr., 239 rue Saint-Joseph, Lauzon. Les funérailles auront lieu mardi, en l'église Saint-Joseph de Lauzon, et l'inhumation, au cimetière paroissial.



HOMMAGES

au

Royal 22e Régiment

à l'occasion de son

CINQUANTENAIRE

La Compagnie Paquet Inc. est heureuse, de souligner cet événement dans l'histoire du 22e Régiment. Depuis 1914, le 22e s'est illustré à plusieurs reprises. Le bataillon a pris part à la plupart des engagements importants. Ses nombreuses victoires dues au courage et à l'ardeur de ses troupes lui valent 342 décorations, dont 2 croix Victoria.

LA COMPAGNIE PAQUET INC.

La vie universitaire

avec Monique Duval

M. Marcel Baril vient d'obtenir un doctorat en Sciences physiques, après avoir soutenu une thèse sur "l'étude des composantes de l'image d'un spectomètre de masse et de quelques instruments d'optique ionique." Le professeur Larkin Kerwin était le directeur de sa thèse. Le Dr Baril a obtenu la mention "grande distinction."

La R. S. Marie-Henriette-de-Jésus, s.n.j.m. (Marie A.L. Timmins) vient d'obtenir un doctorat en Lettres, avec la note "distinction." Le sujet de sa thèse était "Lucien Rainier (abbé Joseph-Marie Melançon. Le directeur de sa thèse était M. Luc Lacoursière, directeur des études canadiennes.

M. l'abbé Roger Beaumont vient d'obtenir, avec grande distinction, un diplôme d'études supérieures après avoir soutenu une thèse sur "l'Antigone de Sophocle et l'Antigone d'Anouilh". M. Maurice Lebel, directeur des études anciennes à la faculté des Lettres, était le directeur de cette thèse.

M. Napoléon Leblanc, doyen de la faculté des Sciences sociales, M. Claude Geoffrion, doyen de la faculté des Sciences, M. Lucien Huot, professeur au département de Biologie, ainsi que M. Ludovic Ouellet, professeur au département de Chimie, participent, aujourd'hui, à Montréal, à une réunion du bureau de direction de l'A. C. F. A. S., en vue de l'organisation du congrès qui se tiendra à Ottawa au début de novembre.

Le Dr Alexis Dollander, professeur d'embryologie à la faculté de Médecine de Nancy, dispense des cours pendant six semaines aux étudiants de première année de la faculté de Médecine.

M. William Mackey, professeur au département de linguistique de la faculté des Lettres, représentait l'Université Laval au congrès national de l'Association canadienne d'Education, qui se tenait dernièrement à Winnipeg. Il y présenta une conférence sur l'utilisation des véhicules modernes de transmission de l'information appliquée à l'enseignement.

Nouveau professeur de carrière à la faculté de Théologie : le R. P. Jean Richard, m.s.c., de Québec. Il enseignera la théologie dogmatique fondamentale aux élèves de première année.

Deux professeurs du département de Psychologie de l'Ecole des Sciences pédagogiques et psychologiques, MM. Hubert Chéné et Gaétan Daigle, ont, à la demande du chef du personnel du Corps de la paix des Etats-Unis, le Dr R. Thompson, fait partie du comité chargé de faire la sélection finale des candidats pour l'Afrique.

M. François Coudreau, p.s.s., responsable du catéchuménat diocésain à Paris, enseignera, cette année, à l'Institut de Catéchèse de la faculté de Théologie.

M. Yvan Chassé a été promu, du titre de chargé de cours, à celui de professeur à plein temps au département de Physique de la faculté des Sciences.

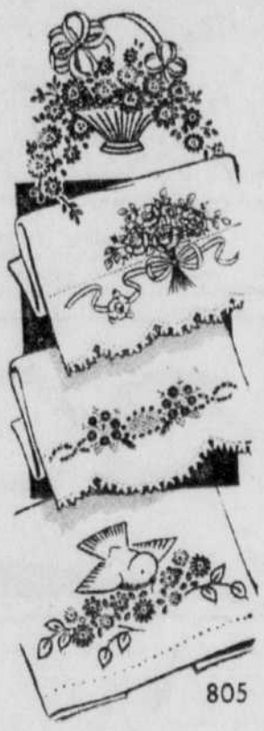
Malgré la cessation des cours d'italien à la faculté des Lettres, la Société Dante Alighiéri continuera son activité. Interrompue pendant l'été, la vie du cercle reprendra ce mois-ci, sous la présidence de M. Paul-André Fournier (L'ancienne présidente, Mlle Inès Agostini, a quitte Laval).

18 étudiants français, venant de Lille, de Toulouse et de Grenoble, passeront cette présente année académique au département de Génie électrique de la faculté des Sciences dans le but de préparer des maitrises et des doctorats en Sciences.

Votre travail à l'aiguille

par Laure Wissell

805



Décorez vos toiles ou tales d'oreiller de cet assortiment varié de 16 motifs fleuris qui jouteront de l'éclat à votre lingerie. Il s'agit d'un travail à l'aiguille.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit :
SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC 1 (P.Q.)

Prix : 50c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N. B.—Ces patrons accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explication en français, sont d'un usage rapide et facile.

Arthur Cloutier & Fils — Depuis 4 Générations

284 D'AIGUILLON
TÉL. : 522-4088
Québec

Compagnie

HUBERT — MOISAN

Directeurs funéraires — Service d'ambulances

• 35 EST GRANDE-ALLEE • 1187 1ère AVENUE • 253 ST-JOSEPH Est

Tél.: 524-2473

A l'occasion du décès de

Mme J.-A. Chamberland

Les bureaux et entrepôts de

General Distribution

seront fermés lundi jusqu'à 1h. p.m. jour des funérailles.

LA MAISON

J. BOUCHARD & FILS

Directeurs de funérailles

— Toujours la même
— Toujours progressive
— Toujours prête à répondre à votre appel

AMBULANCE 64 A VOTRE SERVICE

(Jour et nuit) Tel.: 529-9221

4 FOYER FUNERAIRES

324, 5ème Rue, Limoilou; 1290 1ère Avenue St-François d'Assise; 1740, ave Bardy, St-Pascal-de-Maizerets; 115, 80ème Rue-Est, Charlesbourg.

AMBULANCE JOUR ET NUIT
SERVICE D'OXYGENE
A DOMICILE



Raoul Bouchard

Le Guide alimentaire canadien recommande d'inclure au menu quotidien au moins une portion de céréales à grain entier, et au moins quatre tranches de pain à grain entier, servies avec du beurre ou de la margarine fortifiée.

SERVICES SPECIALISES

Monuments funéraires

VILLENEUVE & Frères, manufacturiers monuments, réparation, nettoyage, lettrage. 1080 Canardière 623-8384 que-7

Le bridge contrat



par Noël Duchesne

4511 B-2709

NOMBREUSES DIFFICULTES

Suivant l'attitude des joueurs en défense un même contrat sera tantôt réalisé assez facilement et tantôt pourra présenter de nombreuses difficultés à surmonter.

Donneur : Sud

Nord-Sud vulnérables

NORD
♠ A V 10
♥ D V 3
♦ 9 8 7
♣ V 6 4 2

OUEST
♠ 9 4
♥ A 9 6
♦ D V 4
♣ A D 10 9 8

EST
♠ R 8 6 5 3
♥ 7 5 2
♦ 6 5 3
♣ 7 3

SUD
♠ D 7 2
♥ R 10 8 4
♦ A R 10 2
♣ R 5

Sud	Ouest	Nord	Est
1-S-A	2-♣	3-S-A(1)	passe
passe	passe		

Entame : — neuf de pique.

(1) Evidemment il y a lieu de considérer la recherche d'une pénalité. Comment Ouest s'en serait-il tiré? Avec une chute d'une ou deux levées. En utilisant l'entrée que représente le roi de pique pour déclencher l'attaque à l'atout, Ouest aurait été assuré de quatre trèfles, un coeur et un pique. La chute aurait donc été d'une ou deux levées suivant que oui ou non Ouest réussit à obtenir une levée de carreau.

Une entame à trèfle mérite d'être considérée et entraine même la chute du contrat si le déclarant doit affranchir les suites coeur et carreau. Si cependant le déclarant peut se satisfaire de deux levées de carreau, en ce cas l'attaque à trèfle devient perdante. En effet, Sud gagnerait le premier trèfle de son roi et forcerait le jeu de l'as de coeur. Ici Ouest pourrait affranchir ses trèfles en cédant une levée au valet. Mais à ce point le déclarant n'aurait aucunement à rechercher plus de deux levées de carreau car il pourrait compter ceux trèfles, trois coeurs, deux piques et deux carreaux. L'entame du neuf de pique est donc bien choisie. Comment le déclarant doit-il procéder ?

Premier danger à surmonter, laisser Est obtenir la main alors que Ouest détient encore l'as de coeur. Une attaque à trèfle limiterait le déclarant à une seule levée à cette suite et donnerait à Ouest le tempo requis. Donc le Mort fait la première levée de l'as de pique et porte l'attaque à coeur forçant l'as de l'adversaire. Une nouvelle attaque à pique permet à Est d'obtenir la main et le déclarant débloque la suite en abandonnant la dame. (Ce n'est qu'au troisième tour qu'Ouest a pris de son as de coeur. L'adversaire s'attaque aux trèfles et le déclarant se montre habile en chargeant de son roi. Ouest prend de son as de trèfle et en fait suivre la dame et le dix pour le valet du Mort. Le déclarant reprend la main de son roi de carreau et doit obtenir les levées restantes.

NORD
♠ V
♥ —
♦ 8 7
♣ 6

OUEST
♠ —
♥ —
♦ D V
♣ 9 8

EST
♠ 8 8
♥ —
♦ 8 8
♣ —

SUD
♠ 7
♥ R
♦ A 10
♣ —

Sud encaisse le roi de coeur. Ouest abandonnant un trèfle et le Mort un carreau. Cependant alors que le sept de pique est joué vers le valet, Ouest se voit contraint d'abandonner l'un de ses carreaux. Ainsi le déclarant obtient les deux dernières levées par l'as et le dix de carreau. Ce n'est qu'en surmontant de nombreuses difficultés que le déclarant a pu réussir son contrat alors qu'une entame à trèfle lui aurait accordé une tâche facile.

CHAMPIONNATS DU SAGUENAY

Le tournoi des championnats du Saguenay tenu dans les salles de l'hôtel Jonquière les 19 et 20 septembre a cette année encore remporté un magnifique succès et a été l'objet de compétitions très intéressantes. Egalement l'accueil a été à la hauteur de la réputation des gens du Saguenay. Voici la liste des principaux vainqueurs: —

PAIRES LIBRES

1ers MM. Georges Dubois et H. P. Laliberté, Québec.

2èmes MM. C.R. Hubert et J.L. Gaudreault, Kénogami-Jonquière.

3èmes Mme Juliette Hazel et M. Noël Duchesne, Québec.

4èmes M. et Mme Jos Bouchard, Bagotville.

4èmes, ex-aequo MM. A. Gagnon et J. Mui, Jonquière-Arvida.

PAIRES MIXTES

1ers Mme J. Robitaille et M. Remi Bouchard, Québec.

1ers, ex-aequo, Mme A.V. Dumas et M. F. Gagnon, Québec-Bagotville.

3èmes Mme Georges H. Dubois et M. Horace Maheu, Québec.

4èmes Mme N. Davison et M. J.M. Lapointe, Chicoutimi-Kénogami.

5èmes M. et Mme D.H. Bell, Arvida.

PAIRES DE DAMES

1ères Mesdames L. H. Bouchard et N. Davison, Kénogami-Chicoutimi.

2èmes Mesdames G. H. Dubois et Horace Maheu, Québec.

3èmes Mesdames A. V. Dumas et Albert Plouffe, Québec.

4èmes Mesdames Paul Brochu et Paul Paradis, Québec.

5èmes Mesdames A. K. Gibson et A. R. Kirkpatrick, Presqu'Isle et Caribou, Maine.

PAIRES DE MESSIEURS

1ers MM. J. L. Gaudreault et G. Julien, Jonquière Kénogami.

1ers, ex-aequo, MM. J. K. Guy et B. Wahl, Arvida.

3èmes MM. H. Harvey et A. Morin, Kénogami.

4èmes MM. C. R. Hubert et P. A. Vandal, Kénogami-Bagotville.

5èmes MM. G. Gaudreault et A. Tremblay, Bagotville.

PAIRES JONQUIERE

1ères Mesdames R. Maltais et G. Scanlan, Chicoutimi.

2èmes MM. R. Lalancette et P. A. Vandal, Port-Alfred-Bagotville.

3èmes Mme C. Desbiens et M. J. E. Gagné, Chicoutimi-Bagotville.

4èmes Mesdames A. Plouffet et B. Banville, Québec.

MM. Raoul Maltais et Bryan Rapson avaient charge de la direction des tournois et c'est à la satisfaction de tous qu'ils se sont acquittés de leur fonction difficile.

A THETFORD

C'est à Thetford que tous les bridgeurs ont rendez-vous les 26 et 27 septembre alors qu'à la salle des Elks (680-St-Alphonse, est) sera tenu le 17ième tournoi annuel des championnats du Centre Mondial de l'Amiante. Le programme est le suivant: —

Samedi le 26 septembre: —

Championnat de paires mixtes à 2hres p.m.

Championnat des dames et des messieurs à 8hres p.m.

Dimanche le 27 septembre: —

Championnat des paires libres, séance de qualification à 2hres p.m. et finale à 7h.30.

Tournoi consolation à 7h.30 pour tous les joueurs ne pouvant participer à la finale des paires libres.

Un accueil chaleureux est réservé à tous les visiteurs.

A L'UNION COMMERCIALE SEANCE DU 21 SEPTEMBRE

1ers MM. Georges Buteau et Georges Dubois.

2èmes MM. Harry Hazel et Arthur Talbot.

3èmes Mme Emile Caron et M. Remi Bouchard.

4èmes Mesdames Eugène Huard et J. Robitaille.

5èmes Mme Georges Dubois et M. Paul Carrier.

5èmes, ex-aequo MM. H. P. Laliberté et Marcel Tailleur.

Noël DUCHESNE.

SERVICE ANNIVERSAIRE



M. ANTOINE CARON

Samedi le 3 octobre à 9 heures, en l'église St-Albert Le Grand, sera chanté le service anniversaire de M. Antoine Caron, époux de dame Alice Gagnon. Parents et amis sont invités à y assister sans autre invitation.

Décès

BERTRAND — A St-Alban, le 24 septembre 1964, à l'âge de 58 ans, est décédée dame Anna Nault, épouse de M. Théode Bertrand, de St-Alban.
Les funérailles auront lieu lundi à 10.30 heures.
Départ de la résidence funéraire du rang St-Joseph, à 10 heures pour l'église St-Alban et de là au cimetière paroissial.

BLAIS — A l'Hôtel-Dieu de Montmagny le 25 sept 1964, à l'âge de 89 ans 5 mois, est décédée Emérilda Caron épouse de feu Phillas Blais.
Les funérailles auront lieu lundi à 10 hres.
Départ de la maison mortuaire à 9 h 30 pour l'église St-Paul de Montmagny et de là au cimetière paroissial.

BOUTET — A Charlesbourg, le 25 sept 1964, à l'âge de 80 ans 9 mois, est décédée dame Angelina Caron, épouse de feu M. Joseph Boutet, dem. 471 rue St-Réal.
Les funérailles auront lieu mardi à 9 h.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, 6450 Blvd Henri Bourassa à 8 h 45 pour l'église Charlesbourg et de là au cimetière Charlesbourg.

CHAMBERLAND — A Québec, le 23 septembre 1964, à l'âge de 58 ans 3 mois, est décédée dame Josephine Boutet, épouse de M. J.-A. Chamberland, propriétaire de General Distribution, demeurant à 224 3e Rue.
Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, Ltée, no 990, 1ere Avenue, à 8.30 heures pour l'église du St-Esprit et de là au cimetière St-Charles.
Le trajet se fera en automobile.

COTE — A Loretteville, le 25 sept 1964, à l'âge de 34 ans, est décédé Gérard Côté, époux de Berthe Rhéaume, demeurant à 22 St-Jean-Baptiste sud.
Les funérailles auront lieu lundi à 10 h.
Départ du salon funéraire Ant. Fiset, 30 rue St-Joseph, à 9 h 45 pour l'église Loretteville et de là au cimetière paroissial.
Il était le frère de M. Le Curé Chs Côté de Ste Anne de Roquemaure.

GIGNAC — A Charlesbourg, le 25 septembre 1964, à l'âge de 78 ans 9 mois, est décédée Marie Mudry, épouse de feu Louis-P. Gignac, demeurant au 7275 Loyola, Charlesbourg.
Les funérailles auront lieu mardi à 9 h.
Départ du foyer funéraire Sylvio Marceau, Inc. 270, rue Marie-de-l'Incarnation à 8 h 30 pour l'église de Charlesbourg et de là au cimetière paroissial.

LAVERDIERE — A l'Hospice St-Antoine, le 25 sept 1964, à l'âge de 80 ans, est décédée Dame Robertine Martel, épouse de feu Alfred Laverdière, demeurant à St-Jean, I.-O.
Les funérailles auront lieu lundi à 10 h.
Départ de la résidence funéraire Wilbrod Robert Inc. 3221, Royale, ave Gifford à 9 h 15 pour l'église St-Jean, I.-O. et de là au cimetière paroissial.

MORNEAU — A St-Casimir, Cté Portneuf, le 25 sept 1964, à l'âge de 56 ans, est décédé subitement M. Roland Morneau, agent du C.N.R., époux de dame Paulette Masson autrefois de Bienville.
Les funérailles auront lieu mardi à 9 h.
Départ du salon Gilbert & Turgeon Ltée 9, Commerciale, à 8 h 45 pour l'église Bienville et de là au cimetière Charny.

MOREAU — A Montréal, le 23 sept 1964, à l'âge de 77 ans, est décédée dame Alice Vallée, épouse de feu M. J.-Leopold Moreau et mère de Marcelle (madame H.-A. Boisclerc de Ramsey, New Jersey et Jacques de Québec, vice-président de la compagnie Mussens Ltée et frère du chanoine Eugène Moreau).
Les funérailles auront lieu samedi à 8 h 30.
Départ de la résidence funéraire J. H. Deslauriers Ltée, No 5650 Ch. Côte des Neiges, à 8 h 15 pour l'église Notre-Dame des Neiges, et de là au cimetière St-Jean Yberville.

PLAMONDON — A Bon-Pasteur, le 24 septembre 1964, à l'âge de 76 ans, 11 mois, est décédée dame Marie-Louise Langlais, épouse de M. Gaudiose Plamondon, demeurant à 132, avenue Notre-Dame.
Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures.
Départ de la maison funéraire J.-E. Asselin Ltée, no 482, avenue Notre-Dame, à 8 45 heures pour l'église du Bon-Pasteur et de là au cimetière de Charlesbourg.

ROUSSEAU — A l'Hôp. Enf.-Jésus, le 25 sept 1964, à l'âge de 62 ans, est décédé M. Rosaire Rousseau, célibataire, fils de feu M. Fortunat Rousseau et de feue Dame Heloise Lavallée.
Les funérailles auront lieu lundi à 9 h.
Départ des salons funéraires Gilbert & Turgeon Ltée, 9 rue Commercial, à 8h 45 pour l'église Bienville et de là au cimetière paroissial.

RUEL — A Lauzon, le 25 sept 1964 à l'âge de 86 ans, est décédé M. Louis Ruel, époux de dame Engélina Dumont.
Les funérailles auront lieu mardi à 9 h.
Départ des salons funéraires Gauthier Ltée, 239 rue St-Joseph, Lauzon à 8 h 45 pour l'église St-Joseph et de là au cimetière Lauzon.

SEVIER — A l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le 24 septembre 1964, à l'âge de 37 ans et 7 mois, est décédée dame Normande Samson, épouse de M. Desmond Sévier, demeurant à 1650, Chemin Ste-Foy.
Les funérailles auront lieu lundi à 9.00 heures.
Départ de la résidence funéraire Gilbert & Turgeon Ltée, no 203, St-Joseph, à 8 45 heures pour l'église de Lauzon et de là au cimetière paroissial.

ST-DENIS — A Montréal, le 24 septembre 1964, à l'âge de 84 ans, est décédée dame Elisa St-Denis, épouse de feu Paul St-Denis.
Les funérailles auront lieu lundi à 8 hres.
Départ de la résidence funéraire René Thériault Ltée, No 1120 est rue Jean Talon à 8 h 45 pour l'église de St-Barthélemy et de là au cimetière de la Côte des Neiges.

VERREAULT — A St-Jean Port-Joli, le 25 septembre 1964, à l'âge de 65 ans 4 mois, est décédé subitement Gaston Verreault époux de dame Marguerite Boucher.
Les funérailles auront lieu lundi à 10 h.
Départ de la résidence funéraire Dubé à 9 h 30 pour l'église St-Jean Port-Joli et de là au cimetière paroissial.

VEZINA — A St-Michel de Bellechasse le 25 sept 1964, à l'âge de 74 ans est décédé M. Joseph Vézina époux de feu dame Marie-Anne Dumas.
Les funérailles auront lieu lundi à 10 h 15.
Départ du salon funéraire Gilbert & Turgeon, No 203, rue St-Joseph, à 10 hres pour l'église de Lauzon et de là au cimetière paroissial.

Services anniversaires

FORTIER — Samedi le 3 octobre 1964, à 9 heures en l'église de St-Henri de Lévis sera chanté le service anniversaire de madame Arsène Fortier, née Clara Nadeau.

FORTIER — Madame L.-E. Fortier remercie bien sincèrement tous les amis qui lui ont témoigné des marques de condoléances à l'occasion du décès de Monsieur le Notaire L.-E. Fortier. A tous un cordial merci.

SIROIS — Samedi le 3 octobre à 8.30 heures, en l'église de Lauzon sera chanté le service anniversaire de Dame Marie-Louise Rousseau, épouse de feu M. Elie Sirois.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Remerciements

GRENIER — Mme Victorien Grenier et ses enfants remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de condoléances à l'occasion du décès de M. Victorien Grenier, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci.



FLEURS
pour toutes occasions
Archer Fleuriste
421 route de l'Eglise
Tél.: 653-7284



EN TOURNEE — Le candidat américain à la présidence des Etats-Unis, le sénateur Barry Goldwater s'entretient avec le gouverneur Nelson Rockefeller à sa descente d'avion à Albany quelques heures avant un ralliement.

Johnson veut intensifier les relations avec l'Est

Des solutions par la négociation plutôt que par la force

EL PASO, Texas (AFP) — Le président Johnson s'est engagé hier à poursuivre une politique de détente Est-Ouest en se déclarant prêt à développer les contacts entre les Etats-Unis et l'Europe orientale et à rechercher des solutions aux problèmes mondiaux par la négociation plutt que par la force.

Dans un grand discours de politique étrangère prononcé à El Paso, M. Johnson a ettayé sa position en affirmant que l'avance du communisme avait été contenue sur tous les continents, depuis l'Amérique latine jusqu'à l'Asie en passant par l'Afrique, et qu'il entrevoyait la perspective d'une paix durable. Partant de ce principe, le chef de l'exécutif a résumé sa politique en déclarant: "Nous avons la force et la confiance nécessaires pour être généreux envers nos amis et ne pas craindre nos adversaires.

"Une nation sûre de cette puissance, assurée dans ses convictions et ferme dans la poursuite de ses objectifs n'a pas peur de s'asseoir à une table de conférence avec un pays quelconque.

"Seuls les faibles et les timides craignent les conséquences des échanges et de discussions. Nous n'avons jamais été un pays de cette espèce et nous ne serons jamais un pays de cette espèce".

AVEC LE MEXIQUE

La prise de position de M. Johnson était visiblement calculée pour offrir un contraste maximum avec l'attitude de son adversaire républicain à la présidence, le sénateur Barry Goldwater, qui l'accuse généralement de pencher en faveur d'une politique de "bord du gouffre" dans les realtions Est-Ouest.

Le président Johnson a défini sa propre position à l'occasion d'une rencontre à El Paso avec le président Adolfo Looez Mateos du Mexique. Cette rencontre commémore la signature d'un traité par lequel les Etats-Unis se sont engagés à restituer au Mexique 177 hectares sur les rives du Rio Grande à El Paso afin de régler un problème de frontière vieux de 100 ans.

Du Texas, M. Johnson devait ensuite se rendre en Oklahoma pour y effectuer une brève tournée et prononcer plusieurs discours conscrés cette fois à des questions de politique intérieure.

M. Johnson a entamé son exposé de politique étrangère en déclarant que le traité de Chamizal était la preuve que "les problèmes les plus épineux peuvent céder aux instruments de la paix".

PAYS INDEPENDANTS

Enumérant les "principes cardinaux" de la politique étrangère américaine sous les étiquettes de "volonté", "puissance" et "sagesse", M. Johnson a abordé directement la question des relations Est-Onest en déclarant:

"En Europe orientale des fissures qui s'élargissent sans cesse se font jour au sein du monde communiste. Un pays après l'autre a cherché à établir de nouveaux liens avec l'Occident et à acquérir une indépendance accrue vis-à-vis de Moscou.

"Nous continuerons d'encourager ce mouvement, non pas par des slogans et des menaces, mais en jetant patiemment les bases d'intérêt commun et de compréhension mutuelle".

"L'Union soviétique, a poursuivi M. Johnson plus loin, est de plus en plus absorbée par des déceptions dans le domaine économique et des disputes avec d'anciens camarades. Et notre puissance suffit à la convaincre qu'elle n'a rien à gagner par la guerre."

Evoquant alors els résultats déjà acquis sur le plan international, M. Johnson a déclaré:

"Nous avons patiemment recherché des zones d'intérêt commun susceptibles d'amener à des accords fructueux. Le traité partiel d'arrêt des essais nucléaires, de même que le traité de Chamizal sont les résultats de ce processus. Une paix durable ne peut naitre que de la recherche patiente et méticuleuse de solutions pratiques à des problèmes donnés."

Nouveau missile de $309,664,200

WASHINGTON (UPI) — L'Armée américaine a accordé hier un contrat de $309,664,200 afin de mettre au point le missile antimissile "Nike-X". C'est la Western Electric qui effectue le gros des travaux. La compagnie a des usines à Burlington, Greensboro et Winston-Salem, en Caroline du Nord, et à Allentown, Pennsylvanie. Cette somme permettra d'effectuer des travaux pendant un an.

A VENDRE OU ECHANGER

Bulldozer TD-9 International, en bon ordre. Bonnes conditions de paiement.

661-3224

Machine Adressograph à VENDRE

Machine "adressograph" modèle 1900 avec l'équipement standard permettant la sélection des plaques et le fonctionnement automatique. Très bonne condition, n'ayant presque jamais servi. Recommandée pour associations, commerces ou industries où l'écriture d'adresses représente un volume important. Veuillez communiquer avec

M. Paul Croteau, Gérant du Service des ventes à crédit
La Compagnie Paquet Inc.

Assurer la paix par notre force

(Goldwater)

LOUISVILLE (AFP) — **Le sénateur Goldwater, se livrant une fois de plus à une attaque virulente contre la politique étrangère de l'administration Johnson, a accusé les démocrates de faiblesses, et de compromissions et de suivre une politique d'apaisement vis-à-vis des communistes.**

"Une paix réelle ne peut être assurée sans un déploiement de notre force",

Le sénateur de l'Arizona cherchait de toute évidence à rassurer l'électorat féminin su rson intention, au cas ou il serait élu, de sauvegarder la paix et non pas de poursuivre une politique de "sueil de la guerre", dont les femmes américaines savent qu'elles seraient les premières à en souffrir.

"Nous voulons la paix, s'est écrié M. Goldwater, et nous saurons comment la sauvegarder infiniment mieux que l'administration actuellement au pouvoir avec ses politiques de crises et de laisser-faire. Je n'ai jamais suggéré, et je ne le ferai jamais non plus si je devenais président, que nous utilisions imprudemment la puissance militaire dont nous disposons".

PARTOUT LE SON DU CANON

Le sénateur de l'Arizona a toutefois souligné qu'il n'hésiterait pas à faire en sorte que "ce ne soient pas les communistes qui fassent un usage imprudent de leur puissance militaire".

"C'est la puissance communiste qui m'inquiète a-t-il dit, et c'est pour cela que je veux une Amérique forte".

Au lieu de cela, a affirmé le candidat républicain, on entend aujourd'hui le son du canon à Chypre, au Laos et au Vietnam.

Dressant un réquisitoire sévère contre la politique "de confusion" de l'administration dans la péninsule indochinoise, le sénateur de l'Arizona a rappelé que les efforts effectues en vue de créer un gouvernement de coalition au Laos s'etaient soldés par un échec et que le Laos est aujourd'hui virtuellement devenu "une voie ouverte de ravitaillement pour les communistes qui attaquent le Vietnam".

M. Goldwater a également accusé les démocrates d'avoir encouragé le renversement du président Diem. "En 1963, a poursuivi le sénateur Goldwater, cette même administration a réussi à renverser le gouvernement au Vietnam, cédant ainsi aux cris de propagande de ceux qui voulaient neutraliser le Vietnam. Il a encouragé le renversement du président Diem. Cet allié loyal a été évincé, puis assassiné, contribuant ainsi à entrainer un effondrement virtual de notre position en Asie du Sud-Est".

LE PRESTIGE AMERICAIN

Après avoir souligné que le prestige des Etats-Unis était tombé à un niveau sans précédent de l'aveu même du CIA, M. Goldwater a ajouté: "Les dirigeants européens perdent confiance en nous, chaque jour un peu plus. Des manifestants n'hésitent pas à saccager nos consulats au Panama, au Ghana ou bien à Zanzibar . . . L'épidemie communiste se propage librement à travers le monde. Elle a contaminé l'Amérique latine plus gravement que jamais, menaçant nos défenses en direction du sud".

Et le candidat républicain a conclu en affirmant que la cause de la paix "est trop précieuse pour être confiée à des hommes qui prennent leur desirs pour des réalités alors qu'il manquent totalement d'épine dorsale".

APPRENEZ A PARLER ANGLAIS

...facilement... rapidement...

DES MILLIERS DE PERSONNES ONT DÉJÀ APPRIS À PARLER ANGLAIS EN UN TEMPS RECORD GRACE A LA "METHODE POLY-GLOT" QUI A REVOLUTIONNE L'ETUDE DES LANGUES.

- L'anglais est devenu nécessaire à notre culture et indispensable à qui veut faire carrière. Savoir parler anglais, c'est posséder la clef du succès. Et voilà que la "MÉTHODE POLY-GLOT" vous permet d'apprendre à parler anglais vite et bien et à peu de frais.
- "POLY-GLOT" est une "MÉTHODE SUR MESURE". Nul n'est trop jeune, nul n'est trop vieux. La "Méthode POLY-GLOT" n'exige pas de vous des aptitudes particulières, ni beaucoup de temps: c'est vous qui fixez le rythme de vos études, vous apprenez chez vous, quand il vous plaît
- La "MÉTHODE POLY-GLOT" spécialement conçue et destinée à l'homme moderne, enseigne l'anglais de façon audio-visuelle, si bien qu'il se grave naturellement dans votre mémoire.



M. HENRI BERGERON

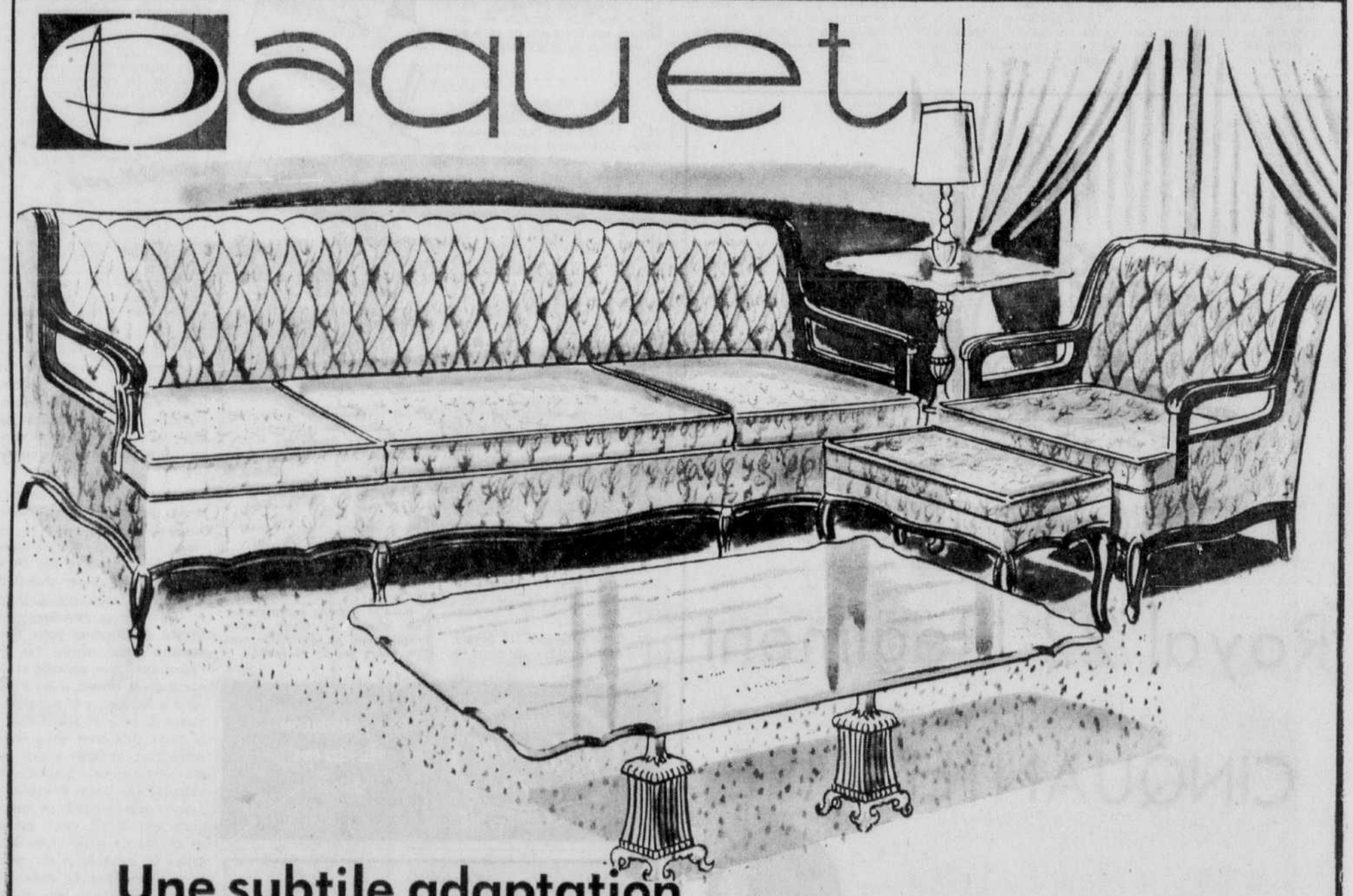
annonceur professionnel bilingue de réputation internationale, est le principal collaborateur de la "METHODE POLY-GLOT"

POLY-GLOT INC. (1963) LES-28-9-64
344 rue St-Roch, Québec.
1650 rue Berri (Palais du Commerce) Suite 232, Montréal.

Veuillez me faire parvenir, sans obligation de ma part les renseignements concernant la "METHODE POLY-GLOT" de conversation ( )anglaise ( )française ( )italienne ( )espagnole

NOM.....
ADRESSE.....TÉL.:.....
VILLE.....COMTÉ.....
OCCUPATION.....ÂGE.....

Paquet



Une subtile adaptation
Inspirée du mode de vie français

Une gracieuse tradition se retrouve dans ce mobilier de style Provincial Français. De construction solide, fini en bois de cerisier recouvert d'un riche tissu il comprend un grand sofa de 88" et un confortable fauteuil. Les coussins en véritable caoutchouc mousse vous offrent un confort de longue durée et la gamme de couleurs est immense.

629.88

Prix original 729.00
EGALEMENT DISPONIBLE, UN JOLI TABOURET QUI S'HARMONISE AU MOBILIER 59.88

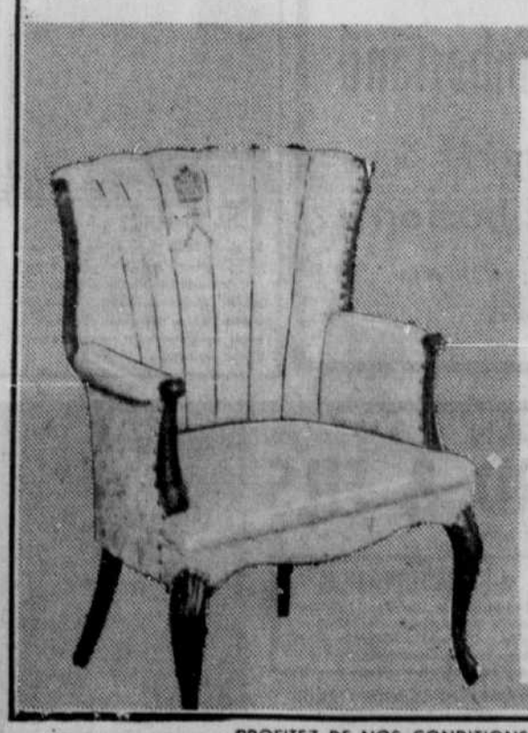
ACCESSOIRES D'UNE RARE BEAUTE...
Table en véritable marbre

Ces tables donneront du fini à votre décoration. Une note de bon goût s'en dégage.

Table à café, grandeur 48" x 20" x 16". 149.

Table à lampe également en marbre 79.99

Paquet, meubles, 5e étage.



DECORATIF FAUTEUIL

de style "Polen"

Un pratique fauteuil de lignes très élégantes s'appareillant à merveille à votre mobilier de style Provincial Français. Un fauteuil de marque Polen, reconnu pour son excellente fabrication. No 285

69.88 Rég. 89.99

Paquet, meubles, 5e étage.

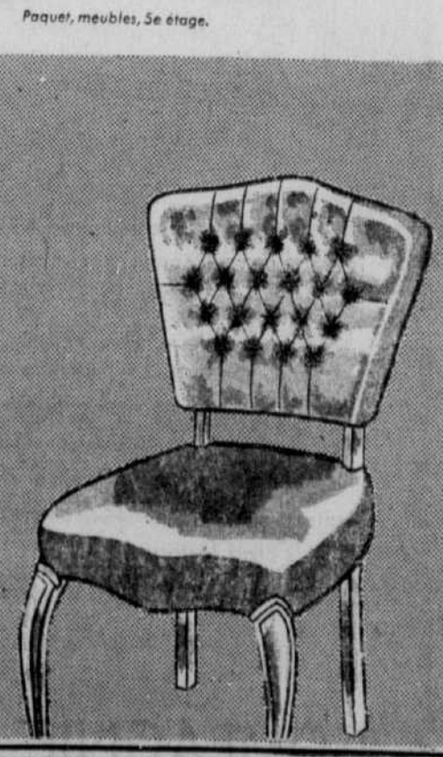
JOLIES CHAISES D'HOTESSE

de marque "Polen"

Une splendide chaise d'occasion se prêtant à merveille dans une chambre, un boudoir ou le salon. De style Provincial Français, elle complétera à merveille votre mobilier. Choix de nouveaux tissus. No 95

59.88 Rég. 79.99

Paquet, meubles, 5e étage.



PROFITEZ DE NOS CONDITIONS FACILES DE PAIEMENTS: COMPTE COURANT — COMPTE BUDGETAIRE — PAIEMENTS DIFFERES — MISE DE COTE